

''بیلی را جبوتاں کی ملکہ'' میری دوسری کتاب ہے۔ اس میں دو کہانیاں شامل ہیں۔
''بیلی را جبوتاں کی ملکہ'' اور'' مہرالنساء'' ان دونوں میں ایک مما ثلت ہے' اور وہی مما ثلت ہم میں سے تقریباً ہرخض کی سب سے بردی خامی ہے۔ ہم انسانوں کو بلیک اینڈوائٹ دیکھنا چاہتے ہیں' اور کہانی کے کرداروں کے ساتھ بھی ہمارا یہی رویہ ہوتا ہے۔ مرکزی کردار' جنہیں ہیرو یا ہیروئن کہا جاتا ہے' کی کسی خامی یا کمزوری کو ہمارے ہاں پندنہیں کیا جاتا۔ جبکہ حقیقی زندگی میں ایسانہیں ہوتا۔ ہرانسان میں جہاں کوئی اجبی بات ہوتی ہے تو ساتھ کچھ بری با تیں بھی اس کی شخصیت کا حصہ ہوتی ہیں' مگر ہمیں لوگ تب تک اجھے لگتے ہیں جب تک ان کی اچھی سائیڈ ہمارے سامنے رہتی ہے' اور جیسے ہیں' مگر ہمیں لوگ تب تک اجھے گئے ہیں جب تک ان کی اچھی سائیڈ ہمارے سامنے رہتی ہے' اور جیسے ہیں ان کی کوئی بری بات کھا نہم فور آان کو judge ان مانسانے کی بنا پہچھوڑ دیتے ہیں۔ ہم خود نہیں ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کوہم اپنی ای الاسان اور ماہا کے ساتھ بھی یہی ہوا تھا۔

بس اتنا کہوں گی کہلوگوں کومعاف کرنا سیکھیں' ان کے عیوب پیان کو عار نہ دلا کیں' ان کی بری باتوں کے بیچھے نہ لگ جا کیں۔ان کو جج مت کریں۔ہم انسانوں سے محبت صرف تب ہی کر سکتے ہیں جب ان کو جج کرنا چھوڑ دیں۔سورب کے بندوں کومعاف کردیا کریں' بندوں کارب آپ کوبھی اس

یں۔ بڑے دن معاف کردے گا۔

آخرییں''القریش پلی کیشنز'' کی نہایت ممنون ہوں جنہوں نے بہت خلوص سے میری اس کتاب کا اہتمام اوراپنے نتائج سے مجھے بے حد مطمئن اور مشکور کیا۔ دعاؤں میں یا در کھے گا۔ جن کی سند خ

جزاك الله خير ـ

تمرهاحمد جنوری2011 رات کا دوسرا پہر دم توڑنے کوتھا، سیاہ آسان پہ ہرسُو تارے بکھرے تھے۔ پورے چاند کی روشنی درختوں کے پتوں کو چیکار ہی تھی۔وہ بیلی کے جنگل کے درخت تھے،او نچے ،مضبوط، نناوراور اتنے گھنے کہ چاندنی گھاس کونہیں چھو پاتی تھی۔

ان اونچے درختوں کے سائے جنگل کے پیج بی شاہراہ پر لیجے گررہے تھے۔ایسے میں جب جانور بھی خاموش ہو گئے تھے،گھوڑوں کے ٹاپوں کی آ واز سنائے کوتو ژر ہی تھی۔ دونوں اطراف ہے جنگل کے پیچ گھری کچی کچی سڑک پرایک بکھی دوڑتی آ رہی تھی۔

تبھی ساگوان کی تھی۔اس پہ دورو بیا لیک مہتا بی روش تھی اور اس میں دوعر بی گھوڑ ہے ہجے ہوئے تھے، چکنے حکیے سفید گھوڑ ہے۔ان کے منہ پرریشمی پونیاں اور بدن پہچم چم کرتی جھالر کی جھالر کی جھاتھیں۔

کو چان کے بیچھے بگھی کے اونچے ورواز کے خی سے بند تھے۔ جنگل کے درخت اسے دکھ رہے تھے، مگر پچھاندازہ نہ ہوتا تھا کہ کو چان کی سواری کون ہے یا کوئی ہے بھی کہ نہیں۔

بھی برق رفتاری ہے جنگل کے بیچوں پچ سڑک پہ بھاگی جارہی تھی نہ کوچ بان پریشانی سے گردن اُٹھا کرو قفے و قفے سے صبح کے ستار ہے کود کھتا تھا اور ذرا کی ذرا چیچے بند جھی پہنظر ڈالتا۔اس کے ہاتھوں میں اضطراب تھا اور انداز میں عجلت۔

"رام ناتھ!" دفعتاً بندبگھی میں سے نسوانی آواز گونجی ، ظمیری ہوئی ، مطمئن ی ، مگر تمکنت و

برچھیت نے دتی کوچ بان کے چہرے کے سامنے لہرائی، ایک دم روثنی ہے گھبرا کر کوچ بان نے چہرہ پیچھے کیا۔

بندوق بردارآ کے بڑھا۔

" نیچا وَ' اس کی بندوق کوچ بان پتی تھی ،وہ خاموثی سے نیچا کر آیا۔

" كہال سے آرہ ہو؟"

"امرتس سے،مہاراج!" رام ناتھ نے ہاتھ عاجزاندانداز میں جوڑے۔

" کہاں جاناہے؟"

" گاؤل جارہے ہیں مہاراج!"

" كون سے گاؤں؟"

"بلی راجپوتان،مہاراج۔"

"بلی میں کیا کام ہے؟" بندوق بردارغر ایا۔

"ا پناگھر ہے مہاراج، پر بوار ہے۔"

" ہوں۔ ' بندوق بردار نے بکھی پہنگاہ ڈالی۔'' ساتھ کون ہے؟'' رام ناتھ نے تھوک نگلا۔

"میری پتی ہے،مہاراج!"

"امرتسر كيول كئے تھے؟" وہ سوال درسوال كيے جار ہاتھا۔

"میری پتی بیار ہے،اسے بوے سپتال دکھانے لے گیا تھا۔"

برچھیت دی اونچی کے بھی کو بغور د کھے رہاتھا، یکدم چوک اٹھا۔'' یہ بھی تو راجپوتوں کی ہے۔'' پھراس نے شعلے کارخ رام ناتھ کی جانب کیا۔''تم ٹھا کرر گھوناتھ کے ملازم ہو؟''

وه جوسمجها تقا كه گلوخلاصي مو گئي ،گر بردا كرره گيا_'' جي جي مهاراج!''

"اس کا مطلب ہے میدگاؤں کا آ دمی ہے۔" بلم بردار نے آ ہت سے دونوں سے کہا، جیسے مطمئن ہو، مگر برچھیت مطمئن نہیں تھا۔تم اپنی بیوی کوٹھا کروں کی بھی میں کیوں لے جارہے ہو؟"

" وه مباراج سدراصل سن ارام ناتھ سے بات نہیں بن ربی تھی۔

'' دیکھو،سیدھی طرح بتاؤ،ساتھ کون ہے؟ تمباری بیوی یاٹھا کروں کا کوئی فرنگی مہمان؟'' چوتھا گھڑ سوارای طرح نیز ہ رکھے ساراما جرا خاموثی ہے دیکھیر ہاتھا۔ بے نیازی سے بھر پور۔

کوچ بان کی لگام پیرفت بل بھرکوڈ ھیلی پڑگئی، جھی کے پہنے قدرے ست ہوئے۔ دندہ کا ہیں

'' جي مالكن؟''

'' بیلی کتنادور ہے ابھی؟''

'' بس چندکوس رہ گئے ہیں مالکن! بھگوان نے چاہاتو صبح ہونے ہے قبل ہم حویلی میں ہوں گے۔'' کہدکراس نے چا بک زور سے گھوڑ ہے کورسید کی۔ بیئے پھرسے تیز ہوگئے۔

'' جلدی کرورام ناتھ!''نزاکت اور تھکان بھری خوب صورت آواز پھر سے اس کے کانوں میں پڑی۔وہ'' جی مالکن'' کہدکررفار بڑھانے لگا۔ بند بھی میں خاموثی چھا گئ تھی۔اب وہ نہیں بولے گی،کوچ بان کوعلم تھا۔ یہ چندفقر ہے بھی پورے سفر میں پہلی باراس کے لیوں سے فکلے تھے۔

کوچ بان رام ناتھ ابھی صبح کے ستارے کو دیکھے کرست کا حساب ہی لگار ہاتھا کہ دیکھتے ہی دیکھتے جنگل سے چندگیز سوارنکل کرسامنے سڑک پرآ گئے ،ایسے کہ بھی کا راستہ ایک دم سے ژک گما۔ گھوڑے زور سے بنہنائے ،، ام ناتھ نرتیزی ساٹا مکھینجی

گیا۔ گھوڑے زورے ہنہنائے، رام ناتھ نے تیزی ہے لگام تھنچی ل۔ اے لگام تھنچیا ہی تھی، کیونکہ اب وہ ہو چکا تھا، جس کے باعث وہ رات کے وقت جنگل

کے سفر سے ڈرتا تھا۔ بیلی کا جنگل رات کے اس بہر ہنڈ اردل کی آ ماجگاہ ہوتا تھا، اے علم تھا۔ اس

نے بے اختیار ماتھ پہآیا پینہ صاف کیا۔

بھی زکی گھڑی تھی۔سامنے چار گھوڑے تھے۔ان میں سے تین کے سوار گھوڑ وں سے اُتر کر بھی کے قریب آ رہے تھے۔ایک کے ہاتھ میں بندوق تھی، دوسرا ہر چھیت تھا، جبکہ تیسر سے کے پاس بڑا سارا جیوتی بلم تھا۔

چوتھا گھوڑا قدرے پیچیے کھڑا تھا،اس کا سوار گھوڑے کی پشت پہ بیٹھا تھا۔وہ نیچ نہیں اُڑا تھا۔اس کے منہ پہسیاہ ڈھاٹا بندھا تھا،بس آ تکھیں واضح تھیں، باتی چبرہ ڈھائے کے پیچیے گم تھا۔ اس کے پاس ایک بڑاسانیزہ تھاجواس نے گھوڑے کی کنوتیوں کے درمیان رکھا ہوا تھا۔

تینوں سوار بھی کے قریب آئے، ان کے چہرے بھی نقاب میں ڈھکے ہوئے تھے۔ برچھیت کے دوسرے ہاتھ میں دی تھی۔ یہ چھوٹی می ککڑی تھی، جس کے اوپر دھات کا بڑا سا بیالہ جڑا تھا،اس کے اندر شعلہ جل رہا تھا۔

" مباراجدراصل ..." اوراس سے پہلے کہ وہ بگڑی کوسنورانے کی سعی کرتا ، بھی ہے . اندر سے آواز ابھری۔

'' رام ناتھ!'' فضامیں جلتر نگ ہے نج اٹھے ہوں۔کوچ بان نے تھک کرسر جھکا دیا۔اب جھوٹ سے کامنہیں چلنا تھا۔

'' جی مالکن!''اس کی آواز پست تھی۔ مالکن کے لفظ پہ تیوں نے ایک دوسرے کومعنی خیز انداز میں دیکھا، پھر بندوق بردار نے گردن موڑ کر گھڑ سوار کواشارہ کیا، اس نے اثبات میں سر ہلایا۔ بندوق بردار نے جوابا بندوق مزیدتان لی۔

'' کون لوگ ہیں رام ناتھ؟''راہ گیر ہیں ، یا کمپنی بہادر کے سپاہی؟''آ واز اب بھی بے نیاز سی تھی مطمئن اور تظہری ہوئی ، بے فکرسی ۔''

"راہزن ہیں مالکن!" دہ بگھی کے قریب ہو کر ہولے سے بولا، پھران کی جانب مڑا۔ " پردے کی بی بی ہے مہاراج! ہمیں جانے دیجئے ، ہمارا بیلی پنچنا بہت ضروری ہے۔"

" پردے کی بی بی رات کے اس پہرتمہارے ساتھ کیوں ہے گاڑی بان؟" بندوق بردار کے لیج میں طز درآیا تھا۔ برچھیت نے بھی قدرے چوکنا ہوکر برچھی کا رخ رام ناتھ کی طرن کر لیا۔

> چوتھا سوارای طرح خاموثی ہے گھوڑے کی لگام تھا ہے اس کی پیٹھ پیشیا تھا۔ "مہاراج، ہمارا بیلی پہنچنا ہے"

'' یہ کیا پوچھ ہے ہیں رام ناتھ؟'' بند در دازے کے چھپے سے پھر سے آ واز ابھری، جیسے ویرانے میں کسی قدیم مبدر کی ساری گھنٹیاں نج آٹھی ہوں۔

" یہ پوچھتے ہیں کہ سے 'رام ناتھ بھی کے قریب آیا۔ '' کہ اندر فرنگی تو نہیں ہیں۔ آپ اطمینان رکھیں مالکن، یہ بیلی راجیوتاں کے ڈاکو ہیں، صرف فرنگیوں کولو شتے ہیں۔ میں ان سے نمٹ لوں گا۔ '' ڈ ھکے چھپے الفاظ میں نہایت ادب ہے اپنی سواری کو خاموش رہنے کا کہہ کروہ را برنوں کی جانب متوجہ ہوا۔

'' مائی باپ!''اس نے مکھنؤ کے باسیوں کی طرح عاجزانہ ہاتھ جوڑئے۔'' بی بی صاحب کی بولی ہے۔''وہ جانے کون ساحیلہ بہانہ گھڑنے کوتھ کہ وہ آواز پھر سے گونجی۔

"رام ناتھ!"اب کے لہج یخت تھا جھکم اور رعونت سے بھر پور۔" انہیں بتاؤ کہ تمہاری سواری فرنگی ہی ہے۔"

اس سے پہلے کہ کوچ بان جواپنے قدموں پہ کلہاڑی مار نے والے الفاظ پہ بھو نچارہ گیا تھا، یا وہ تیوں راہزن جن کے لئے یہ بہا دری غیرمتو قع تھی سنجھتے بھی کا دروازہ اندر سے کھلا،سب کی نگاہیں إدھر کو اُٹھیں۔

دروازہ کھلتا چلا گیا،اس کے چیچے کم خواب کا بھاری پردہ پڑا تھا،ایک سپیدہاتھ باہر نگا اور پردہ ہٹا دیا۔ پرچھیت کی دی کا شعلہ ہوا ہے دھوانسا جارہا تھا،مگر مدھم روشنی میں بھی اندر کا منظر قدرے واضح تھا۔

وہ اندرنشت پیلیمی تھی، یوں کہ رُخ سامنے کوتھا، اس نے سفید میکسی زیب تن کرر کھی تھی۔ جو پاؤں تک آتی تھی، پاؤں میں نازک می کولہا پوری جوتی تھی، جس کے اوپر سنبرے پکھراج جڑے تھے۔ میکسی کی چوڑی دار تنگ آستین کلائیوں تک آتی تھیں، اس کے سبید ہاتھ گود میں دھرے تھے اور ان میں بیرے کی انگوٹھیاں تھیں۔ ہاتھوں کے نیچے ایک بڑا ساسفید ہیٹ رکھا تھا۔ اباس کا گھاٹ ھلاتھا، کر دان راج ہنس کی کی کمبی تھی، جس سے بیردن کا ایک نازک ہار چیکا ہوا تھا۔ رائنوں کی بھی چہرے پیاٹھتی چلی گئیں۔

آئی ہوئی توری، مغروری ناک ہموم کی ہی گوری جلد ، بھرے بھرے ہونٹ ، جن پہرخی گئی تھی ، سنہری مائل بھورے بال ، اس نے استھے کر کے بائیس کندھے پہ ڈال رکھے تھے ، جوان کی نگاہ سے پوشیدہ تھا کہ ان کے سامنے اس کا داہنارخ تھا اور بڑی بڑی سنہری آئی تھیں ، جن کے گرد بہت گہرے کا جل کا حاشیہ کھنچا تھا ، آئی کھول کا رنگ بہت چمکیلا ، سنہری اور کا جل اتنا گہرا تھا ، جیسے ساہ پانی میں سورج جھلملا رہا ہو۔

ر کوب حسن تھا یا تمکنت جمال کہ اسلح پہ ان تینوں کی گردنت ڈھیلی پڑگئی۔ شاید ایک لمحے کو ان کو حقیقت پہنوا ہے کہ ان کو حقیقت پہنوا ہے گئی ہو۔ ان کو حقیقت پہنوا ہے گئی ہو۔ '' رام ناتھ! ان سے پوچھو کہ رات کے اس پہر مسافروں کواذیت دینے سے کیا حاصل؟'' مبلکے سے گردن ان کی جانب موڑے وہ نخوت سے بولی۔

" گائى بان! پىمىم صاحب كوكهو، اپناز يورا تار كر جمارے حوالے كردي _" بندوق بردار

سنجل چکاتھا

رام ناتھ نے بے چارگ و بے بسی ہے بھی کے تصح دروازے کودیکھا۔ وہ اسی اعماداور تحقیرے اُن کودیکھر ہی تھی ، بندوق بردار کو بات دہرانی پڑی۔ ''میم صاحب! اپنازیورا تارکر ہمارے حوالے کردیں۔''

" تم مجھے مجوز نہیں کر سکتے۔"اس کے اعتادیس رتی برابر فرق نہیں پڑا تھا۔" نہ ہی میں بھیک دینے کی قائل ہوں۔"

" بم بھاری نہیں ہیں۔" برچھیت غرایا۔

'' بھکاری اور ڈاکو میں زیادہ فرق نہیں ہوتا۔ رہی زیور کی بات تو وہ میں تمہارے حوالے نہیں کروں گی۔''

"مادام! آپ کالجہ ہمیں مجبور کررہا ہے کہ ہم آپ کے ساتھ ذیر دی کریں۔" اس کی سنہری آنکھوں میں ناگواری در آئی ،خوب صورت بیشانی پٹرکن ابھری۔ "اگر ملکہ عالیہ سے باغی ہوئے اہل ہند، انگریز شرفاء کی عور توں کا احترام بھول گئے ہیں تو رام ناتھ! انہیں بتاؤ کہ یہ یہاں محکوم ہیں اور ہم حاکم۔"

"نہ ہم محکوم ہیں اور نہ ہی آپ حاکم۔آپ غاصب، چور اور عبد شکن ہیں، آپ نے ہمارے ہند خطیم کولوٹا ہے، ہمارا مال، ہماری عزتیں، ہماراتخت و تاج لوٹا ہے۔ ہم صرف آپ سے اپنی دولت والیس لے رہے ہیں، عزت اور سلطنت کا حساب پھر بھی لیس گے۔ زیورا تارکر ہمارے حوالے کردیں میم صاحب!"

اس نے بندوق پھراونجی کی۔منہ پہ بندھے ڈھاٹے سے مخض اس کی آٹکھیں واضح تھیں۔ حچوٹی چھوٹی ،اہل فرنگ کے لئے نفرت سے لبریز آٹکھیں۔

چوتھا گھڑ سوارخاموثی سےساراتماشاد کھرہاتھا۔

'' میں تم سے کہ چکی ہول کہ مجھے بھیک دینے کی عادت ہے، ندلوٹے جانا پند ہے۔''عاد تا وہ گردن سے چیکے ہار پدانگل بھیرنے لگی۔'' فراموش کر دو کہ تم مجھ سے میراز پورا تروانا تو کیا،اس بھی کے چندقدم قریب بھی پھٹک سکتے ہو۔''اب اس کے لیجے میں حقارت درآئی تھی۔

" بم يه دونوں كام كرسكتے ہيں، گولى بھى چلاسكتے ہيں۔"

'' فضول۔'' اس دیوی جیساحسن دخمکنت رکھنے والی اٹر کی نے تمسخرانہ سر جھڑکا۔'' بخوش فہمیاں انسان کو بہت ذلیل کرواتی ہیں۔'' کہتے کہتے اس نے یوں بی ایک ہاتھ سے بال سمیٹ کر دائیس کندھے یے ڈال دیئے، جوان کے سامنے تھا۔

اس مل کے دوران جب وہ بھورے نہری بالوں کو ہاتھ ہے سینے دوسرے شانے پر لاربی تھی، دتی کا شعلہ اور چاند کی روثنی باہم ہو کر خاص زاویے ہے اس پہرٹی کہ ایک لمحے کو اس کے بالوں میں پھھز ور کا چیکا، اتنا کہ چیک سے دور گھوڑ ہے پہ بیٹھے سوار کی آئکھیں چندھیا گئیں اور باختیاراس نے روثن ہے بیچنے کوسر پیھے کیا۔

بس ایک لمحے کاعمل تھا کہ روشی غائب ہوگی اور پھراس نے دیکھا، اس کے لمبے سنہری بالوں میں ایک لڑی تھی، موتیوں کی لڑی، جیسے ایک موٹی سی لٹ میں جڑے سرے تک سفید موتی پرودیے ہوں، اس کے بال کمر تک گرتے تھے، مگر موتیوں کی لڑی کا ندھے اور کہنی کے دسط میں ختم ہوجاتی تھی۔

" ہم خوش فہم نہیں ہیں میم صاحب! گرآپ ہمیں مجبور کر رہی ہیں کہ آپ کے ساتھ زبر دئ کی جائے۔ " بندوق بردار جیسے ضبط کھو کر آگے بڑھا، رام ناتھ نے گھبرا کر سامنے آنا چاہا، مگر بندوق کی نال نے اس کے قدم روک دیے۔

اوراس سے پہلے کہ وہ راہزن بھی تک پہنچتے ، بیلی کے جنگل نے وہ بھاری آ وازی ۔ '' نادر!''سب نے یہال تک کہ رام ناتھ اور بھی میں بیٹھی لڑکی نے بھی چونک کر راہزنوں کے عقب میں دیکھا، جہاں وہ گھڑ سوار اپنے ساتھیوں سے نخاطب تھا۔

" كيا؟" بندوق بردارجس كانام غالبًا ناورتها، جيرت سے پلاا۔

'' انہیں جانے دو۔''

تادركوجه كالكار "مكر"

'' میں نے کہا نا، انہیں جانے دو۔''اس کی آ واز اب دھیمی ہو گئی تھی، مگر جنگل کے سنائے نے محسوس کیا تھا کہ اس میں دباؤیا غصہ بھی تھا۔

'' کیسے جانے دوں؟ زیورد یکھا ہےتم نے؟''نا در تلملا کر بڑبڑایا۔ چند لمحے خاموثی چھا گئ، پھر گھڑ سواراور بھی مدھم بولا۔ " ''کون تھا مالکن؟''

'' وہ بدر غازان تھا، میں جانتی ہوں۔اس واقعہ کی خبر گاؤں میں کسی کو نہ ہو۔اب گاڑی چلاؤ۔ میں صبح ہے قبل حویلی پنچنا چاہتی ہوں۔''پردہ آگے ڈالا گیااور دروازہ اندر سے بند ہولیا۔ میں متر جب میں میں کے کا لقماری میں گاری میں اس میں کا میں اس میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا

رام ناتھ حیرت چھپاتا، سر ہلا کر حکم کی تعمیل کرتا آ گے اپنی جگد پرواپس آ گیا۔

مجھی ایک دفعہ پھر ختہ حال سڑک پر دوڑنے گئی اور پھر جب سڑک ختم ہوکر کچاراستہ شروع ، ہوگیا،اس کمچے پو چھنے گئی۔

صبح کی پہلی کر میں بیلی راجیوتاں کے کھیتوں پہ گرنے لگیں تو بھی میں مجنے عربی گھوڑے بڑے پھا ٹک کےسامنے رکے ،وہاں مجمع سالگا تھا۔

کوچ بان رام ناتھ پھرتی ہے نیچ اترا، سرعت سے سٹرھی نکال کر دروازے سے لگائی اور دروازہ کھولا۔ پردہ اندر سے اس نے خود ہٹا یا اور پاؤں باہر نکال کرسٹرھی پےرکھا۔اس کی جوتی کے سنہرے پکھراج روثنی میں حیکنے لگے۔سفید ہیٹ اس نے سر پررکھ لیا تھا۔

کوچ بان ادب سے بیچھے ہٹ گیا، وہ نزاکت سے زینے اترتی بیچے آئی جیسے پانی پہ چل رہی ہواورسامنے کھڑے دونوں افراد کواپی جانب دیکھتے پایا۔

ان میں سے ایک وردی میں ملبوں گاؤں کا سب انسپکٹر تھا اور دوسرا سونڈ پونڈ ڈھلتی عمر کا فربھی مائل کمپنی بہادر کا کوئی افسر نے اپنا ہیٹ اتار کر جھک کر'' گڈ مارنگ'' کہا۔اس کی سستیوری چڑھ گئے۔سب انسپکٹر نے بھانپ کر، کچھ کہنے کولب کھو لے، مگر صاحب بہا در شروع ہو چکا تھا۔

'' آپ یقیناً انگستان ہے آئی ہیں۔ پہلی دفعہ آپ کوادھرد یکھا ہے۔ میرا نام جان کارلس ہے۔ میں ضلع کانیاڈپٹی کلکٹر ہوں۔ مجھے یہاں تعینات ہوئے آج تیسراروز ہے۔''

'' مایا راج، بیدلیڈی'' سب انسکٹر منمنایا، مگر جان کارلس نے ہاتھ اٹھا کر روک دیا۔ '' مجھے بات کرنے دوتھانے دار۔''

'' بیمجنع کیوں لگاہے ادھر۔' دہ دونوں ہاتھوں ہے اپنی میکسی پہلو سے اٹھاتے بے زاری کھڑی تھی ،اس کا اشارہ اِردگر دحویلی کے پھائک کے ساتھ کھڑ ہے ججوم کی طرف تھا۔ '' او مائی لیڈی ،آپ کی اردوکتنی صاف ہے۔'' '' اے جانے دو نادرایہ بیلی راجیوتاں کی ملکہ ہے،اسے جانے دو۔'' پھر وہ رکانہیں،گھوڑے کی لگا تھینجی اوراس کوایڑھ لگا دی۔سفید گھوڑااپنے سوار کو پلیٹھ پیہ

چروہ رکا ہیں، ھوڑے کی لگام نیجی اور اس لوایڑھ لگا دی۔سفید ھوڑ ااپنے سوا لا دے دوڑ تا ہوا جنگل کے بیچ درختوں میں گم ہو گیا۔

ان تینوں نے ایک لمح کے لئے ایک دوسرے کو دیکھا اور پھرا گلے ہی پل اپنے اپنے گوڑوں پہسوار ہو کر انہیں اس کے پیچھے دوڑاتے نگا ہوں سے اوجھل ہو گئے ، مگر جاتے سے وہ دکھے چکی تھی کہ نادر کی چھوٹی چھوٹی آئمیس غصے اور ناگواری سے بھری تھیں۔

رام ناتھ نے گہرا سانس لیااوراہے دیکھا، وہ جیسے کی سوچ میں گم دُھول کے غبار کو پنچ بیٹھتاد کمچھر ہی تھی، جوگھوڑوں کے قدموں نے اڑایا تھا۔

'' اگرانہیں علم نہ ہوتا کہ آپ فرنگی ہیں تو وہ ہمیں نہ روکتے مالکن۔'' نگاہیں جھکائے رام ناتھ نے ادب سے اسے اس کی' غلطی'' کا احساس دلایا۔وہ کچھ سوچتی دور جنگل میں دیکھتی رہی۔

" رام ناتھ!" وہ جوم کرآ گےنشست سنجالنے جار ہاتھا، وہ پکاریدواپس پلٹا۔

'' جي مالكن!''

'' پیلوگ کون تھے؟''

'' راہزن تھے، مالکن!''اس نے بےاختیارنگاہیں چرا کیں۔

" بشك، مگر تصكون؟"

'' میں کچھنیں جانوں مالکن!''کوچ بان نے ہاتھ جوڑے۔

'' بے شک، مگروہ جو گھوڑے پیرتھا،اس کا نام کیا تھا؟''وہ اب بھی پرسکون تھی۔

'' میں کچھنیں جانوں۔''

و آلخی ہے مسکرائی۔'' جانے دورام ناتھے، جیسے تہہیں واقعی علم نہیں۔' اور سکون سے بیچھے ہو کر شھ گئی۔

وہ سر جھکائے ہاتھ جوڑے والیس جانے لگا، جب اے اپنے عقب سے اس کی آواز سنائی ۔ `

'' میں جانتی ہوں ، وہ کون تھارام ناتھ!'' وہ حیرت زدہ ساپلٹا۔اندھیرے میں مدھم جاندنی میں بھی وہ اس کا چیرہ دیکھ سکتا تھا،جس یہ وہی تلخ مسکراہٹ تھی۔ پکارتے تھے، جس میں یہاں کے سرکردہ خاندان کی عظمت کا ذکر تھا۔ ہندورا جپوتوں کے خاندان
کا، جو کی برس سے اس گاؤں کے بے تاج بادشاہ تھے۔ بعض لوگ کہتے تھے کہ بیلی را جپوتاں
دراصل اس ریاست کا حصہ تھا، جو کسی زمانے میں اس را جپوت خاندان کی ملکیت تھی اوروہ یہاں
کے حقیقتا بادشاہ تھے، پھر بعد میں ریاستیں ٹوٹ گئیں تو یہ محض ایک گاؤں رہ گیا، مگر را جپوت آج
بھی یہاں کے مہارا ہے تھے اوران کی عور تیں خودکومہارانیاں کہلوانا پندکرتی تھیں۔

گاؤں کی آبادی میں ہندوؤں کا تناسب مسلمانوں سے چندشرح فیصد زیادہ تھا اور سوائے ایک مسلم خاندان کے (جس کی مضبوط حیثیت کی وجہ دولت کی کشرت اور ملکی سیاست میں اثر و رسوخ کے سواکوئی نہتھی) ہندورا جیوت پورے گاؤں پہ چھائے ہوئے تھے۔ گاؤں کے وسط میں راجیوتوں کی عظیم الثان حو بلی تھی، جس کے میناروں کے تنگرے دور سے دکھائی دیتے تھے، گر ہماری اس برسوں پرانی داستان کا مرکز راجیوتوں کی حو بلی نہیں، جواس وقت سوگ میں ڈو بی تھی، بلکہ اس سے کہیں دور وہ کی راستہ ہے، جوراجیوتوں کی زمینوں سے ہو کر مسلمانوں کے پرانے قبرستان کی جانب جاتا تھا۔

رات دوسرے پہر میں داخل ہورہی تھی، گاؤں کے کمین جانے کب سے اپ اپنے گھروں میں دیکے سور ہے تھے۔ سرمادم تو ڈر ہاتھا، بہارٹی آ مرتھی۔ فضا میں خنگی ابھی تک موجودتی۔ او نچ بوڑھے درخت خاموثی سے شاخوں کا بوجھ لیے سور ہے تھے، بھی بھی ہوا کا کوئی جھونکا تیزی سے چلتے ہوئے بتوں کوجھنجھوڑ دیتا اور ان کی سنسنا ہٹ سے اندھیر ہے میں ڈوبا گاؤں ہڑ بڑا اساجا تا، گر چند کمحوں بعد وہی پُرسکون خاموثی جھاجاتی اور آسان پہ بھرے تارے اس کے گواہ بن جاتے۔ چند کمحوں بعد وہی پُرسکون خاموثی جھاجاتی اور آسان پہ بھرے تارے اس کے گواہ بن جاتے۔ ایسے میں جب پورا بیلی راجیوتاں سورہاتھا، مسلمانوں کے پرانے قبرستان میں کوئی جاگر ہاتھا۔ یہ قبرستان آبادی سے ہٹ کرگاؤں کے آخری سرے پواقع تھا۔ یہ ایک دفعہ کمل طور پہ آبادہ ہوئے کے بعد کی برس ہوئے اب تو گھنڈر بھی بن چکا تھا۔ اب اس قبرستان میں کوئی مرد سے نہیں دفنا تا تھا، بلکہ اس کی جگہ ایک نے قبرستان نے لے لیتھی، جوگاؤں کے دوسری طرف تھا۔ برائے قبرستان کی چارد یواری کچی اور چھوٹی تھی۔ داخلے کے لئے نصب کٹری کا ختہ حال، برائے قبرستان کی چارد یواری کچی اور چھوٹی تھی۔ داخلے کے لئے نصب کٹری کا ختہ حال، قدیم پھا نگ رات کے اس پہر کھالی بڑا تھا۔

چارد بواری کے ایک کونے میں برگد کا گھنا بوڑ ھادر خت جھکا جھکا ساکھڑا تھا۔اس کی جھایا

'' مجھے فاری کی شد بدبھی ہے مسٹر کارلس! مگریہ مجمع کیوں! دھر لگا ہے؟'' ''کا سیال کا کہ ایک سے ایک کا کہ ایک کا کہ ایک کا کہ کا ک

'' كل راجيوتو ل كي حويلي مين حادثة موكيا تقاـ''

'' حادثه....؟ کیساحادثه؟''وه چونگی۔

'' آ گ لگ گئ تھی،مہمان خانے میں۔''

"كونى نقصان تونهيس ہواذى ي صاحب!"

"اورتونبیں،بس کھا کروں کالڑ کا موقع یہ بی جل کے مرگیا۔"

'' كون؟ ثلها كررگوناتهه كابيٹا گويال؟''

" نهیں ،وہ دوسرالڑ کا جور گوناتھ کا بھیجا تھا۔"

'''فعرم گیا؟'' شکھرمر گیا؟''

'' جی و بی ، ٹھا کرشکھر راج۔'' دہ مزید کچھ سنے بغیر تیزی سے بھا ٹک پارکر کے اندر چلی گئی۔جان کارلس گردن موڑ کراہے دیکھنے لگا۔

'' یے عورت کون ہے؟''اب کے اس نے بالآ خرسب انسپکٹر کو زجت دی، جومسلس کچھ کہنے کے لئے لب کھول اور بند کر رہا تھا۔ کارلس کے سوال پر گہری سانس خارج کر کے بولا۔'' میں آپ کو یہ بتانے والا تھا مایاراج! پیلیڈی شکھر ہے، ٹھا کرشکھرراج کی بیوی۔''

كاركس چونكا-'' بيرمايا فرىنيندس ہے؟''

سب انسپکٹر نے اثبات میں سر ہلایا۔'' بی مایا راج!'' کارلس پھر سے گردن موڑے اسے دیکھنے لگا، جوتیزی سے دوڑتی حویلی کے اندر جارہی تھی۔اس کا ہیٹ راستے میں مٹی پے گر گیا تھا۔

* * *

یہ 1939ء کی ایک تاریک رات تھی۔ ہند عظیم اس وقت تاج برطانیہ کے تحت تھا۔وہ تاج برطانیہ جس پیسورج غروب نہیں ہوتا تھا، مگر ہندوستان پہتار کی ہررات اپنے پر پھیلا لیتی تھی۔ بہی چاندنی میں ڈوبااندھیرا''بیلی راجیوتال' پیھی اتر آتا تھا۔

بیلی را جیوتاں ہندوستان کا ایک جیموٹا سا گاؤں تھا۔انگریز سرکارنے کی برس ہوئے اس کا نام بدل کر کچھاور کر دیا تھا، مگر گاؤں والے آج بھی اے اس کے برسوں پرانے نام ہے ہی

تلے کوئی سامیسانظرآ رہاتھا۔

اس کی درخت کی جانب کمرتھی ،اندھیرے میں وہ کوئی ہیولا سادگھتا تھا۔جس نے پاؤں تک آتا سیاہ چغہ پہن رکھا تھا، سر پہ چنغ کے ساتھ نتھی ٹو پی (Hood) ایسے لے رکھی تھی کہ چبرہ واضح نہ تھا۔وہ سایہ رکوع کے بل جھکا، سلسل ایک بی جگہ پہ ہاتھ میں پکڑی کدال مار رہا تھا۔وہاں دو قبروں کے درمیان ایک گڑھا سا کھد گیا تھا اور چغہ پوش کی کدال اس گڑھے کومزید گہرا کر رہی تھی۔

دفعتا بھا گئے گھوڑے کے ٹاپوں کی آواز نے بیلی راجیوتاں کی خاموش نضا کولرزادیا۔ چغہ
پوٹ نے چونک کر کمرسیدھی کی۔ آواز دور کھیتوں ہے آربی تھی۔ اس نے جلدی ہے کدال اٹھائی
اور بھاگ کر درخت کے ہے کی اڑلے لی۔ دوڑتے قدموں کی آواز قریب آتی جاربی تھی، چغہ
پوٹ نے سراٹھا کر چھوٹی می چار دیواری کے باہر جھا نکا۔ اسی لمجے دور کھیتوں ہے دوگھوڑے برق
رفتاری سے بھا گئے ہوئے آئے اور دیوار کے قریب سے گزرکر آگے بڑھ گئے۔ شاید کوئی مسافر

چغہ پوش نے آ ہتہ سے کھڑے ہو کرز مین پہر کھی کدال اٹھائی اور واپس آ کر گڑھے کے کنارے پہلے گئے مٹی کے کنارے پہلے گئے مٹی کے فائدرڈ الناشروع کیا۔ پچھہی دیر میں اس نے زمین برابر کردی، پھر ۱ کدال اٹھا کردھیرے دھیرے چلتے اس نے باہر کی راہ لی۔

کھا ٹک پارکر کے اس نے آ ہنگی ہے اسے بند کیا، چنے کی ہڈ درست کی اور ادھراُدھر مختاط طریقے سے دیکھتے، اپنے قدم اس کچے دُھول مٹی میں گم ہوتے راستے کی جانب بڑھادیئے۔ چند لمحے بعداس کاسیاہ وجود بیلی راجپوتاں کے اندھیرے میں غائب ہوگیا۔

* * *

وہ اس قد آور آئینے کے سابنے کھڑی ہے تاثر نگا ہوں سے اپنا تکس دیکھ رہی تھی۔ دراز قد، شانوں پہ گرتے سنہری بال، ان کے بچی مجسلتی موتیوں کی لڑی اور آئکھوں میں گہرا کا جل، آج اس نے کوئی زیورنہیں پہن رکھا تھا۔ بس سادہ می سفید ساڑھی میں ملبوس تھی، جس کا پلوفرش کوچھور ہا تھا۔

وہ آئینے سے ایک طرف ہٹ گئی۔ سامنے والی دیوار پیالک بڑی ی تصویر آویز ال تھی۔

وہ ساٹھ ستر کے بن کا بوڑھا، گر بارعب چبرہ تھا۔ بڑی بڑی مونچیس، تمکنت سے چبکتی آئیس فہم وفراست سے لبریز نگا ہیں، گبڑی میں موتیوں کی لڑیاں تھیں، ماتھ سے عین اوپر گبڑی میں چپوٹا سا مور پکھ تھا، جس کے ساتھ ایک بڑا سا ہیرا جڑا تھا، اس ہیرے سے پھوڈتی شعاعیں اس چبرے کے رعب داب میں اضافہ کررہی تھی، نیچا کی کونے میں کھا تھا۔ ثعبار احبہ بلد یو تگھ۔''

وہ اب دوسری دیوار پیموجود بڑے ہے رنگین پورٹریٹ کے سامنے آگئ، جوایک سیاہ سفید تصویر کوسا منے رکھ کر کسی ماہر مصور نے بنایا تھا۔ پیتصویر اس کی اور شیکھر کی شادی ہے تین ماہ قبل لی گئے تھی۔

تصویر میں اس نے سرخ ساڑھی پہن رکھی تھی۔ سنگھار کے نام پہ آتکھوں میں گہرا کا جل تھایا لبوں پہسرخ رنگ کی لپ اسٹک، دائیں کلائی میں سونے کی چوڑیاں اور بائیں میں ہیرے کے دو جڑاؤکٹکن تھے۔

اس کے پہلو میں سیاہ تھری ہیں، سفید شرٹ اور سرخ Bow میں ملبوں سینتیں سالہ شیکھر مسکرار ہاتھا۔ وہ سانو لی رنگت اور معمولی نقوش کا حامل قبول صورت شخص تھا۔

اس کی بے تاثر نگا ہیں شیکھر سے ہٹ کرا پی سرخ ساڑھی پھیلتی چلی گئیں۔ بیساڑھی اس نے شادی کے بعد پھر کب بہنی تھی؟ ہاں اڑھائی ماہ قبل اپی سالگرہ کی شام میں۔

اس نے اپی سنہری آئکھیں موندلیں، ذہن کے پردوں پدایک فلم تی چلے گئی تھی۔

د ملی میں موجود شیکھر کی اس عالی شان کوشی پیسالگرہ کی تقریب کا اہتمام کیا گیا تھا۔ بڑے سے لان میں برقی قیموں اور روشنیوں سے جراغاں کیا گیا تھا۔ مہمان گھاس پہنچھی کرسیوں سے اٹھ کرلان کے وسط میں رکھی گئی گول میز کے اردگر دجمع ہو چکے تھے۔

شکھر ان کے ہمراہ تھا۔ اس کی منتظر نگا ہیں بار بار برآ مدے کے اس پار گھر کے داخلی درواز نے کی سمت اُٹھر ہی تھیں۔ کچھ مہمان کلا ئیوں پہ بندھی گھڑیاں دیکھنے لگے تھے۔ان سب کو شکھر کی بیوی کا انتظارتھا، جس کے اعز از میں رؤ ساوا مراء کی پیچفل سجائی گئی تھی۔

ذیبی ترین کے دروس کے اعز از میں رؤ ساوا مراء کی پیچفل سجائی گئی تھی۔

ذیبی ترین کے دروس کے دروس کے جس نظ شرکہ تروس میں اندیں کی زیادہ میں اندیں کی دروس کے دروس کی جس کے دروس کی دروس کے دروس کی دروس کی

دفعتاً برآیدے کا دروازہ کھلا ،سرخ ساڑھی کی جھلک نظر آئی۔تمام مہمانوں کی نگاہیں اس طرف آخیں ، یورے لان میں سنا ٹاچھا گیا۔ اس نے بے اختیار موتیوں کی لڑی پہ انگلی پھیری، وہاں موتی تصویر کی نبست کم تھے اور آخر میں گرہ می گئی تھی۔ مایا کی انگل گرہ پہ آ کر تھم گئی۔ ایک مبہم مسکر اہٹ اس کے لبوں پہ بھر گئی۔ '' احمق ……گدھا۔'' اس نے مسکر اکر سر جھٹکا، جیسے کچھ یاد آ گیا ہو۔ اس بل دروازہ بجا۔ اس نے ہاتھ سے لڑی چھوڑ دی۔

" کون…..؟''

'' مایاد یوی!وکیل صاحب نیچ آپ کاانظار کرر ہے ہیں، ٹھا کرصاحب نے آپ کو بلا جیجا ہے۔''

'' ہوں،ان کو بولو میں کچھ دریمیں آتی ہوں۔'' بے تاثر کہجے میں کہہ کروہ بالوں میں پھر سے کنگھا کچھیرنے لگی۔نگامیں آکینے میں موجودا پنے دکش چبرے پیجمی تھیں۔ بہت سپاٹ برف سا چیرہ تھاوہ۔

پھر بہت سے لیحے سرک گئے تواس نے ساڑھی کا پلّو ہاتھ سے چھوڑ ااور ہا ہرنگل آئی۔ سٹرھیوں کے آغاز پہ کھڑے ہو کراس نے نیچے جھا نکا۔ نیچے ہال کمرے میں لکڑی کے قیتی صوفوں یہ سیاہ کوٹ میں ملبوس وکیل صاحب اور تا یار گھونا تھ بیٹھے تھے۔

آ ہٹ تھی یااس کی موجودگی کا کوئی فسول،ان دونوں نے چونک کرسرا ٹھا کراہے دیکھااور پھر بےاختیار کھڑ ہے ہوگئے ۔

وہ ہاتھ رینگ پر کھے، پلکیں جھکائے ایک ایک زینہ نیجے اتر نے تگی۔ سفید ساڑھی کا پلوچند زینہ اوپر سے اس کے پیچھے بھسلتا آر ہاتھا۔ لبی ایڑی کی ٹک ٹک ایک ردھم سے خاموش فضا میں گونج رہی تھی اور وکیل صاحب دم سادھے اسے سٹرھیوں سے نیچے اتر تے دیکھ رہے تھے۔ اس کے ملکو تی حسن اور سحر انگیز شخصیت کے جتنے تھے انہوں نے سنے تھے، بیلی راجیو تال کی وہ مہارانی اس کے کہیں بڑھ کرتھی۔

'' گڈ مارنگ جنٹل مین!''نہایت اعتاد ہے گردن اٹھائے وہ ان کے مقابل مخلیس صوفے پہ بیٹھ گئے۔ دہ دیوان خانہ گاؤں کے ماحول کے برعکس فرنگی طرز ہے آ راستہ تھا۔

'' بیٹھے'' نانگ پیٹا نگ رکھے، کہنی صوفے کے بازویہ نکائے دہ ای پر تمکنت انداز '' بولی تو وکیل صاحب جیسے ہوش میں آ کر بیٹھ گئے۔ تایا رگھوناتھے پہلے ہی بیٹھ پئے تھے۔ وکیل دروازے کا پٹ دھکیلتی سرخ ساڑھی میں ملبوس دراز قد سید ھے اور سنہرے بالوں والی لڑکی باہرآئی۔وہ واقعی کسی قدیم مندر میں پوجا کرانے والی حسن کی دیوی تھی۔

وہ بہت نزاکت وتمکنت سے چلتی ہوئی برآ مدے کے ستون تک آئی۔ شیکھر مسکرا کرآگ بڑھا۔ برآ مدے کے آگے تین چھوٹے سے زینے بنے تھے، اوپر وہ ان کے آغاز پہ کھڑی تھی۔ شیکھرنے مسکرا کراپناہاتھ آگے بڑھایا، اس نے جوابی مسکرا ہٹ کے ساتھ بڑھا ہواہاتھ تھا ما اور ای نزاکت سے ایک ایک قدم نیچر کھتی زیندا ترکرلان کے گھاس پہآگی۔ سرخ ساڑھی کا بے مدلمبا پتواس کے پیچھے زینوں پہ پھسلتا ہوا گھاس پہآن گرا۔

تشکیمرایک ہاتھ سے اس کا ہاتھ تھاہے بایاں بازواس کے ثنانوں کے گروحمائل کیے اسے ساتھ لے کرچلنا میز تک آیا۔

'' مائی وائف، مایا فرنینڈس'' کیک کٹنے کے بعدوہ مایا کا ہاتھ تھا ہے اپنے کسی قریبی عزیز سے اس کا تعارف کرار ہاتھا اور مایا مسکراتے ہوئے شستہ انگریزی اور پھرمقا می زبان میں رسی کلمات اداکررہی تھی۔

پوری تقریب میں ایک فرد سے دوسرے فرد تک جاتے بہت سے لوگوں کے درمیان سے گزرتے ہوئے بھانت کی سرگوشیاں اس کی ساعتوں سے نکرار ہی تھیں۔

"توبيه على المريخ الكريز بيوى، جس ساس نے انگلتان ميں شادى كى تھى۔"

" أن سنا ہاں كاتعلق برطانيہ كے شائى خاندان سے ہے،كياواقعى؟"

" ہوگا،تب ہی تو تشکیرنے اس سے شادی کی ہے۔"

"مرار دواور ہندی تواچھی بول لتی ہے، بہت جلدی سکھ لی۔"

" نہیں، میں نے سا ہاں کی نین ہندوستانی تھی۔ای نے سکھائی ہا ہے۔"

وہ بہت اعتماد ہے مسکراتے ہوئے شکیھر کے پہلو میں مہمانوں سے تعارف حاصل کر رہی تھی، جن میں زیادہ تعداد دبلی کے امراؤرؤ ساکی تھی، چند برطانوی بھی الگ سے کھڑ ہے تھے۔

مایانے آئکھیں کھول دیں۔

د بلی کی روشنیوں میں ڈونی تقریب عائب ہوگئ۔ وہ بیلی راجیوتاں میں راجپوتوں کی حویلی کی بالائی منزل کے کمرے میں اپنے پورٹریٹ کےسامنے کھڑی تھی۔ " مجھے شکیھر کی جائیدانہیں جائے۔"ای بے تاثر کہیج میں چند کمیے بعدوہ بولی تو دونوں اشخاص بری طرح چو نکے۔

" میں ویلی میں اپنے نصف حصے کو ٹھا کر رگھونا تھ کے نام کرنے پہتیار ہوں، ٹھا کر صاحب آپ کا غذی کارروائی کرلیں، جبکہ باقی جائیداد " وہ سانس لینے کو رکی، ٹھا کر رگھونا تھ دم سادھے اس کی بات کی پیمیل کے منتظر تھے۔" باقی جائیداد میں کسی فلاحی ادارے کے نام کرنا جاہتی ہوں، شیکھر کی بہت خواہش تھی کہ ہم دونوں مل کرکوئی ٹرسٹ یا خیراتی ادارہ قائم کریں۔ شیکھرکوتو زندگی نے مہلت نہیں دی۔" سنہری آ تھوں میں یانی تیرنے لگا۔

" مگریس اس کی بیخواہش پوری کرنا چاہتی ہوں۔ ٹھا کرصاحب مجھے اُمید ہے کہ آپ بیہ جائیداد بکوانے میں میری مدد کریں گے، شکر بیہ' وہ اٹھ کر کھڑی ہوئی، ایک آنسوٹوٹ کرچپرے بیچسلتا گیا۔ "آپ بیٹھے، میں چلتی ہوں۔''

ساڑھی کا پلّو دا کمیں ہاتھ میں سنجالتی ، وہ ان کے سامنے سے گز رکر سیڑھیوں کی جانب بڑھ گئی ، ریلنگ پہ ہاتھ دھرے پہلی سیڑھی پی قدم رکھتے ایک ٹانے کواس نے مڑکر انہیں دیکھا۔

'' میں اُمید کرتی ہوں بیسب پچھ جلد ہوجائے گا۔ میں اس مہینے واپس انگلتان جانا چاہتی ہوں۔اب اس ملک میں شکھر کی یا دوں کے ساتھ رہنا میرے لئے کھن ہو گیا ہے۔امید ہے آپ میری ذہنی حالت مجھ کیس گے۔''

پھروہ تیزی سے سٹرھیاں چڑھتی گئی۔ان دونوں کی نگاہوں نے اس کا اوپر تک تعاقب کیا، یہاں تک کہ وہ اپنے کمرے کے دروازے کے پیچھے غائب ہوگئی۔

'' خیکھر اورفلاحی ادارہ' ٹھا کر رگھوناتھ نے گہراسانس بھرا۔'' تھا تو میرا بھتیجا، مگراس سے بیتو قع ناممکن بی لگتی ہے۔ وہ عیاش ساشخص تھا، پتانہیں۔'' انہوں نے دانستہ بات ادھوری جھوڑ دی۔

وکیل صاحب خاموثی سے کاغذات سمیٹنے میگے، جیسے ٹھاکر کی بے زاری کی وجہ سمجھ رہے۔ ال۔

' بے چاری مایا۔' فاکلیں بریف کیس میں رکھتے ہوئے انہوں نے ترحم سے سوچا۔' اتی خوب صورت عورت ، مجبت کی شادی اور محبت بھی ایسی کہ برطانوی شنم ادی نے محل چھوڑ دیے، اس قبول صاحب کو'' بیٹھئے'' کہناان کافرض تھا کہ وہ حویلی ان کی تھی مگر شیکھر کی اس مہارانی کی موجود گی میں وہ ہمیشہ ایسے ہی کنفیوز ڈ ہوجاتے تھے۔

'' آپ کاغذات لے آئے وکیل صاحب؟''وہ سیدھاان کی آنکھوں میں دیکھر ہی تھی۔ '' جیجی لیڈی شکھرمیں''

"لیڈی فرنینڈس۔" شہری بال کندھے سے پیچھے کرتے اس نے سیج کی۔

" بی لیڈی فرنینڈ س!" وکیل صاحب جلدی سے بولے، پھرایک نظر تایار گھوٹاتھ پہڈالی اور دوبارہ مایا کودیکھا۔ وہ منتظر نگاہوں سے انہیں دیکھر ہی تھی۔ اس کی سنہری آئکھوں میں اتنی مقاطیسیت اور کشش تھی کہ وکیل صاحب نگاہیں جھکا کرتیزی سے بریف کیس کھول کر کاغذات نکالنے لگے۔

'' شروع کریں؟''ایک فاکل کا مطلوبہ صفحہ کھول کر انہوں نے ایک سوالیہ نگاہ مایا پہ ڈالی، جس نے اپنے مخصوص انداز میں سر کوجنبش دی۔ وہ فور آسر جھکائے دوبارہ اس کی آ تکھوں میں دیکھنے کی غلطی دہرائے بغیر بیشہ وراندانداز میں پڑھنے لگے۔

'' یہ وصیت تھا کر شیکھرراج نے اپنی موت سے چند ہفتے قبل لکھوائی تھی۔ اس کے مطابق انہوں نے اپنی تمام منقولہ اور غیر منقولہ جائیدادوا ٹاثوں کا نگراں اور وارث اپنی بیوی مایالیڈی مایا فرعینڈس کوقر اردیا ہے۔''

تايار گھوناتھ كے چېرے پياپنديدگى بھرگئى۔

"جبکہ اس حولی میں موجود اپنا بچاس فیصد حصہ بھی انہوں نے لیڈی مایا کے نام کردیا ہے، باقی بچاس فیصد حصہ پہلے ہے، ی ٹھا کر شکیھر کے تایا ٹھا کرر گھونا تھ کے نام ہے۔" تایار گھونا تھ نے اب کے بے چینی ہے پہلو بدلا۔

'' ہوں اور کچھ؟''وہ ای طرح ٹانگ پیٹانگ چڑھائے بیٹی عام سے انداز میں پوچھرہی ں۔

"جنہیں۔"وکیل صاحب نے فائل میز پدر کھدی۔

ہال کمرے میں خاموثی چھا گئی۔ مایا کے چبرے پہ بلا کااطمینان وسکون تھا، جیسے اس نے تمام فیصلے کر کیے ہوں۔

صورت ٹھاکر شیکھر کے چیچے اور پھر یوں بھری جوانی میں ہوگی اور دل ایسا خالص کہ اتی ہوی جائی ہوں ہوں ہمر جائے یہ ہوں جائی ہوں ہمر جائے یہ ٹھا کراس کواتن جائی ہوں ہے ایک کالا کی نہیں۔ اتن ہی آسانی سے جھوڑ دیا ، مگر جانے یہ ٹھا کراس کواتن ہیں۔ ہی آسانی سے جھوڑیں گے یا نہیں ، بے چاری انگریز لڑکی کدھر پھنس گئی ہے، ان را جپوتوں میں۔ ٹھاکرر گھونا تھاور وکیل صاحب اپنی اپنی سوچوں میں گم تھے۔

* * *

رات کی کالی چادر میں غبار کی تہہ گئی تھی۔ شام میں ہلکے ہلکے جھڑ چلے تھے اور پھر ہوا ساکن ہوگئی تھی ، مگر معمولی ساگر داب بھی فضا میں تھہرا تھا۔

آج مسلمانوں کا کھنڈر ہوا پرانا قبرستان بھی معمول سے زیادہ گرد آلود تھا۔ برگد کا بوڑھا درخت دُ کھ سے سارے میں چھائی ویرانی ہ کیور ہا تھا۔ اس کی عمر رسیدہ کمزور شاخیس زمین کی جانب جھگ بھی سی تھیں، جہال موجود ایک سیاہ لبادے میں ملبوس ذی نفس کی کدال کچی زمین کھود رہی تھی۔

مٹی اُڈکراوپر آتی، چغہ پوٹ کالباس مٹی سے آٹ چکا تھا، مگراس کے ہاتھ تیزی سے کام کر رہے تھے۔ ایک لمحے کورک کراس نے کمرسیدھی کی اور چہرے پہ آیا پیننہ صاف کیا۔ اس کا تنفس تیز تیز چل رہا تھا، انداز میں تھکان کی تھی ۔ برگد کا بوڑھا درخت گواہ تھا کہ اس کا جم پچھلے کئی گھنٹوں سے یہ مشقت اٹھار ہا تھا۔ اب شایدا سے تھکاوٹ ہونے گئی تھی۔

چند لمحستا کراس نے پھر سے جھک کر کھود ناشروع کر دیا۔ تین ، چار دفعہ ہی کدال ماری تھی کہ دور کی کے بولنے کی آواز سائے کو چیرنے گلی۔

چغہ پوٹ نے جونک کرسر اٹھایا، قبرستان کے کھلے بھا ٹک کے اس پار دو اشخاص باتیں کرتے چلے آ رہے تھے۔ان کے قدموں تلے کچے راستے کی دُھول اٹھ رہی تھی۔ایک ان میں کرم دین تھااور دوسرااس کا چھازاد جاجی بشیر۔

کرم دین فی میں سر ہلاتے ہوئے کئی بات پر بحث کرر ہاتھا کہ یکا یک علا پیا ٹک دیکھ کر کا۔

'' حاجی! آئی رات گئے بھا ٹک کیوں کھلا ہے؟'' بات جیرے لیتھی، قبرستان کا ہیہ بھا ٹک عمو ما بند ہی ہوتا تھااوراس پرایک موٹی زنجیراور تالا چڑ ھاہوتا تیں۔

''معلوم نہیں۔'' حاجی بشیر بچکیایا۔'' گاؤں والے کہتے ہیں کہ عرصہ ہوا یہاں سایہ ہوگیا ہے، رات کو اِدھرے آوازیں آتی ہیں۔ جانے کتنا بچ ہے کتنا جھوٹ، تالاتو عرصہ ہواٹوٹ چکا ہے۔' دونوں کھلے بھائک کے سامنے کھڑے تھے۔

'' چلاوحاجی! چل کرایک دفعه دیکھین تواندر ہے کیا؟''

"رہنے دوکرم دین!" حاجی بشیر بے اختیارا یک قدم پیچھے ہٹا۔

'' ڈرتے کیوں ہو؟ گاؤں والے تو پر کاپرندہ بناڈالتے ہیں،ایک دفعدد کیھئے تو سہی کہ ہے کیا؟ آواز توابھی مجھے بھی آ ربی ہے۔''

کرم دین نے پہل کی اور چھا ٹک پارکیا۔ حاجی بشیر بھکچا تا ہوا چند قدم بیچھے تھا۔
سامنے چند قبروں کے ایک طرف بڑا ساگڑ ھا تھا اور اردگر دمٹی کی ڈھیریاں تھیں۔
'' اس گڑھے میں کیا ہوسکتا ہے بھلا؟'' کرم دین سوچتا بڑ بڑا تا قریب آیا، رات کی وحشت
یا قبرستان کی ہیت، اسے تھوڑ اتھوڑ اخوف محسوں ہوا، جسم کے رونگئے کھڑے ہونے لگے۔
وہ دونوں آگے بیچھے چلتے گڑھے کے قریب آئے۔ کرم دین نے آیت الکری بڑھتے ہوئے اندر جھا نکا۔ گڑھا تاریک اور خاموش تھا، بہت گہر انہیں تھا، اندر ایک سیاہ ک گھڑی بڑی ک

اس سے پہلے کہ کوئی جھکتا، گھڑی آن کی آن میں کھڑی ہوگئ اور دھول کا ایک طوفان ان کی طرف آیا۔ گردان کی آن محمول میں پڑی اور وہ بے اختیار آئے میں ملتے چینتے چلاتے ہیجھے ہئے۔ چند یوش نے آئیس دھکیلا اور جست لگا کر پھا نک پارکر گیا۔

کچھ در بعد ہررات کی طرح چھائے اندھیرے نے اے نگل لیا۔

* * *

"مایا دیوی!" روپا اے تلاش کرتی زنان خانے کے دالان تک آئی تھی۔ حویلی کے پچھواڑے او نچے ستونوں کا برآ مدہ تھا، برآ مدے کے آگے تین سٹرھیاں بی تھیں۔ وہ سب سے اونچی سٹرھی پپیٹھی سامنے فضامیں جانے کیا کھوج ربی تھی، روپا کی آواز پہآ ہت ہے سراٹھایا۔ وہ بہت اطمینان اور تخل ہے ہرکام کرتی تھی۔ شاید بی تبھی روپا نے اے چو نکتے ویکھا ہو۔ "مایا دیوی! بڑے ٹھا کرآپ کوڈرائنگ روم میں بارے تیں، دارونہ صاحب آئے ہیں "مایا دیوی! بڑے ٹھا کرآپ کوڈرائنگ روم میں بارے تیں، دارونہ صاحب آئے ہیں

"مرحوم شکھر کے سر پرست کی ذمہ داری آپ نے کب سنجال تھی۔"

'' یہ بی کوئی پندرہ برس ہوئے جاتے ہیں کہ میرے جی الے بھائی کا طویل علالت کے بعد انتقال ہو گیا، اس کی چنی پہلے ہی داغ مفارقت دے چکی تھی، شکھر اس وقت غالبًا باکیس برس کا تھا۔''

'' یعنی موت کے وقت ٹھا کر شکھرراج کی عمرلگ جھگ سینتیں برس ہوگ۔''انسپکٹر شاہ کا ایک اپناانداز تھا۔ تیکھاسا، پے در پے سوالات کرنے کا، بات کا نئے کا، جانے کیوں مایا کولگاوہ پہلے اس سے مل چکی ہے۔

'' درست۔وہ اس وقت بچرتو تھانہیں کہ میں اس کی نگرانی کرتا، پچھ عرصے بعد تعلیم کے لئے انگلتان چلاگیا، پیچھے سے اس کی زمین، جائیداد میں سنجالتا تھا، اس نے گویا مجھے اپنی زمینوں کا نگرال مقرر کررکھاتھا۔''

'' اگراہے آپ پہا تنااعماد تھا تو اس نے چند سال پیشتر زمین کا بٹوارہ کیوں کرایا تھا؟ اور کچھلوگوں سے میکھی کہا تھا کہ شایداس کے ساتھ بددیا نتی ہوئی ہے؟''

ٹھا کر رگھوناتھ گڑ بڑا ہے گئے۔'' نہیں ایسی بات نہیں تھی۔ پہلے تشکی اور ہماری زمینیں مشتر کے تھیں، پھراس نے بٹوارہ کرالیا۔اس میں کوئی بڑی بات نہیں ہے۔''

مایا خاموثی ہے دونوں کود مکھر ہی تھی۔

« حشيكه رانگستان ب كب دا پس آيا؟ "

'' وہ آتا جاتار ہتا تھا، اب آخری دفعہ شادی کرئے آیا تھا۔'' ٹھا کرر گھوناتھ نے ذراکی ذرا نظر مایا پہ ڈالی۔وہ ای طرح سیاٹ ساچبرہ لیے میٹھی تھی۔

" يهال مين آپ كو بچهز حمت دون گاميم صاحب!" انسپلزشاه اس كى جانب متوجه بوا-

" خکیھر ہے آپ کی شادی کب ہوئی؟"

' حجه ماه بل۔''

"انگتان میں ۔۔؟"

مایانے سرکومعمولی ی جنبش دی۔

" آپ نے اس سے شادی کیوں کی ؟ آپ کی عمروں میں تقریباً سترہ سال کافرق تو روہ ہے "

وہ ایک لفظ کیے بنااٹھ کھڑی ہوئی۔اس نے آج بھی سادہ سفید ساڑھی پہن رکھی تھی ، بال فرانسیسی طرز کی چوٹی میں مقید تھے، چوٹی کے بلوں میں کہیں کہیں سے موتی جھلک رہے تھے۔ پاؤں میں پتلی اونچی ایڑی والی نازک ہی جوتی تھی،جس پسفید تکینے جڑے تھے۔

دیوان خانے میں اس روز جہاں وکیل صاحب بیٹھے تھے، آج اِدھرور دی میں ملبوس تھانے دارتھا، اس کے ہاتھ میں چھڑی تھی۔ مایا کود کیھ کروہ بے اختیارا ٹھ کھڑا ہوا۔

تایار گھوناتھ سامنے ای صوفے پہ بیٹھ تھے، حقے کی نے منہ سے لگار کھی تھی اور ملسل کڑ گڑا ۔ ہے تھے۔

سامنے کرسیوں پر تھانے دار کاعملہ بیٹا تھا۔ ان کے پاس قلم اور کاغذ تھے، غالبًا بیانات قلمبند کرانے کا انظام کیا گیا تھا۔

وہ سب کو جیسے نظرانداز کرتی ای اعتاداور بے نیازی ہے چکتی تھانے دار کے مقابل صوفے پہیٹھ گئے۔ ٹانگ پیٹا نگ یوں چڑھائی کہ جوتی کی نوک او پڑھی ، شاید میہ مقابل کو بتانے کا اشارہ تھا کہ دوہ اس کی جوتی کی نوک پہیے۔

کرے کے ایک کونے میں ایک عمر رسیدہ دیباتی جیٹا خاموثی ہے سب کو دیکھ رہا تھا، چبرے مہرے ہے د تھانے کے عملے کا حصہ ہرگزنہ لگتا تھا، جانے کون تھا۔

'' میم صاحب! آپ کوز حمت اس لئے دی کہ جیسا کہ آپ جانتی ہیں۔' تھانے دار بیڑھ گیا تھا۔'' ٹھا کر شیھر راج کی موت آگ لگنے سے ہوئی ہے۔ پولیس کو بچھ کارروائی مکمل کرنا ہوتی ہے۔ سوآپ لوگوں کے بیانات درکار ہوں گے، پچھ سوال پو چھے جائیں'

" تمهید کوچھوڑ کرسوالات شروع کریں۔"

مایا کے لیج کا سرد پن محسول کر کے اس نے سر ہلا یا اور ٹھا کرر گھوناتھ کی جانب متوجہ ہوا۔ '' مرحوم ہے آپ کا کیار شتہ تھا؟''

ٹھا کررگھوناتھ نے حقے کی نے منہ ہے بٹائی۔'' اتناتو تم جانتے ہوانسپکٹر شاہ کہوہ میرا بھتیجا تھا۔''انداز میں ہلکی ی ناگواری تھی۔

'' ٹھاکر صاحب! میرے ساتھ تعاون کیجئے۔'' وہ اثر لئے بغیر ٹھنڈے انداز میں بولا۔

'' یہ بی کوئی پانچ روز پہلے میں نے اس سے کہاتھا کہ ہندوستان میں خاصی گندگی ہے، یہاں کے لوگ صفائی کا خیال نہیں رکھتے۔' وہ آ رام سے کہے جار ہی تھی۔

"تواس نے آ کے سے کیا کہا؟"

''اس نے کہا کہ کم از کم وہ فرنگیوں ہے تو بہتر ہیں، جومہینے میں بس ایک بارغسل کرتے ہیں اور ریہ کہ وہ کمپنی بہادر کے جتنے اِضروں کوجانتا تھاوہ ایسے ہی تھے۔''

'' ية معمولى بات ہے بہمی کوئی غیر معمولی تلخ کلامی ہوئی؟''

'' جوعورت ایک شخص کی محبت میں محل چھوڑ دے اور اس گاؤں میں آن کربس جائے وہ کیوں غیر معمولی تلخ کلامی کرے گی؟''

انسكِنرشاه لا جواب سا موكر خاموش موگيا ، پھرٹھا كررگھوناتھ كى جانب مڑا۔

" وقویہ کےروز شکھر کوآخری بارآپ نے کب دیکھا تھا؟"

" صبح ناشتے ہے۔ میں ناشتے کے بعد زمینوں پہ چلا گیا ، تھوڑی ویر بعد ہی نوکر بھا گتا ہوا آیا کہ مہمان خانے میں آ گ لگ ٹی ہے، جب تک میں پہنچا سب کچھ جل چکا تھا۔ آ گ کے بجھنے تک اس کی کوئلہ صورت لاش ملی۔ اس کے قد بت اور گھڑی اور دیگر چیزوں سے اس کی شناخت ہوئی۔ میں نے فوراً ایک ملازم کوامر تسر مایا دیوی کو لینے بھیجا۔"

'' وہ بھی ایک ست رفتار بھی پہاور میرے پہنچنے ہے قبل ہی شیکھر کی چہا جلا دی گئے۔'' وہ استے سردو چھتے ہوئے انداز میں بولی کہ انسپکٹر بری طرح چونکا۔ تو ٹھا کروں کے مابین اختلا فات ابھی تک موجود تھے؟

'' موٹر خراب کھڑی تھی اور کوئی حل نہیں تھا۔ ہم نے رات تک آپ کا انتظار کیا، مگر لاش کی حالت اتن خراب تھی کہ چتا جلانے کے علاوہ کوئی چارہ نہیں تھا۔''

" گر مجھے رام ناتھ نے یہ نہیں بتایا کہ شیکھر مرگیا ہے، مجھے صرف یہ ہی بتایا کہ شدید ایم جنسی ہے، شیکھر نے بلوایا ہے۔ میں دوروز پہلے امرتسر پھھ کام سے گئ تھی، پیغام سن کر جلداز جلد پہنچ گئی، گر تب تک شیکھر کی را کہ بھی بہائی جا چکی تھی۔"

"اس ساری بات ہے آپ کا کیا مطلب ہے مایاد یوی؟" انسکٹر نے سوچتی نگاہوں سے

'' تیرہ سال کا۔''اس نے تھیج کی۔'' مشکیھرایک رئیس تھا، گر دلی رئیس، جیسا کہ آپ کوعلم ہوگا کہ میراتعلق برطانیہ کے شاہی خاندان سے ہے۔'' کہتے ،وئے گردن قدرے تفاخ سے بلند ہوئی۔

'' سو ظاہری بات ہے، میں ایک native cheiftain سے شادی دولت کی بنا پہتو کرنے ہے رہی۔ہم میں بس ایک قدر مشترک تھی اور وہ تھی محبت، سوہم نے شادی کرلی۔'' '' شادی انگلتان میں ہوئی ؟''

"_{?"}

"آپ شادی کے کتنے عرصے بعد ہندوستان آئیں؟"

'' تقریباد و ماہ بعد میں دہلی پنچی تھی ، کچھ عرصہ ادھرر ہی ، پھر دلہوزی چلے گئے ۔تقریباً تین ماہ قبل شکر مجھے بیلی راجیوتاں لایا تھا۔''

" آپ کی اردوبہت صاف ہے۔ "انسپکرشاہ مسکرایا۔

"میری فاری بھی بہت صاف ہے۔"

وہ آئکھوں میں آئکھیں ڈال کراعتماد ہے بات کرتی تھی۔میانداز ایساتھا کہوہ کے بغیر نہ کا۔

" سناتھا الل فرنگ بے باک ہوتے ہیں، آج یقین بھی آگیا، وگرنہ براعظیم میں نگاہیں اللہ اللہ کو ہے او بی سلم کیا جا

''اور ہمارے یہاں نگامیں جھکانے یا پُرانے کو بددیانی کی نشانی سمجھا جاتا ہے۔راست گو انسان میں آئی ہمت ہونی چاہئے کہ وہ دوٹوک بلاخوف وخطربات کر سکے۔''

'' بجافر مایا شکھر ہے آپ کے تعلقات کیے تھے؟ میرامطلب ہے خوشگواریا درمیانے؟''

'' ویے جیسے ہرخوش وخرم میاں، بیوی میں ہوتے ہیں۔''

"مثلاً کیے ۔۔؟"

' '' جیسے ہفتے بھر میں ایک لڑائی ، دو چار ہار تکخ کلامی ، کیوں؟ کیا آپ نے کوئی ایساجوڑا دیکھا ہے جس کی آپس میں لڑائی نہ ہوتی ہو؟''

" آخرى بارآ بى تالخ كلاى كسبات برمونى تمى؟"

ات دیکھا۔

'' یہ کمرہ دراصل شیکھر کی لائبر بری تھا، یہاں اس کی ڈھیروں کتابیں رکھی تھیں اوروہ فرصت میں اِدھرونت گزارتا تھا۔'' وہ سینے یہ ہاتھ باندھے کھڑی بتار ہی تھی،اس کارویہ نسبتا بہتر تھا۔ وہ جلے ہوئے کمرے کے اندرے ہوکر پچھلے دروازے تک آئے۔ کھو تی دروازے کی چوکھٹ یہ جھک کردیکھنے لگا۔ '' کھرے موجود ہیں، آگے سارا کچاہے، یقینا کھرے لی جائیں گے۔'' پھر وہ جھک کر

'' کھرے موجود ہیں، آ گے سارا کچاہے، یقینا کھرے ال جائیں گے۔'' پھروہ جھک کر دیکھا آ گے بردھنے لگا۔ وہ دونوں پیروی کرتے باہر آئے۔ مایا کو پکی زمین پہ مرحم سے بجھے بجھے نشانات دکھائی دیے۔

'' چھوٹے ٹھاکر کا کھر امیں بہپانتا ہوں، مگراس کے دو کھرے ہیں۔ شیکھر پہلے دروازے تک آیا تھا، پھر بلٹ گیا تھا۔ پھر دوبارہ اندرآیا، مگروہ بلٹ کر کدھر گیا؟ تھہریں شروع ہے دیکھتے ہیں۔'' کھوجی آگے بڑھ گیا۔

وہ دونوں کھروں سے بچتے اس کے بیچھے آئے۔

" یددیکھیں ، یہ شکی طرٹھا کر چاتا ہوا آ رہا ہے، انداز میں ستی ہے، تھاوٹ ہے آ ہتہ آ ہتہ چال رہا ہے، شاید کی گہری سوچ میں ہے۔'

کھوجی زمین پہ بیٹھا مٹے مٹے نشان د کیچ کر بول رہا تھا۔اس کا انداز ایسا تھا کہ جیسے سامنے پوری فلم چل رہی ہو۔

مایانے ان نشانوں کودیکھا،اے کچھمجھ میں نہیں آیا۔

"بید کھے، اب چوکھٹ سے چندقدم دور تھا کررکا ہے اور کچھ دیر جیسے سوچ کراس طرف چھے کو اس طرف چھے کو اس طرف چھے کو اس میں کے اندر کے رائے سے اِدھر آیا تھا، اب اس طرف باہر کو جارہا ہے۔ تیز تیز جل رہا ہے، غصریں ہے۔''

وہ بولتے بولتے کھروں کا پیچھا کررہاتھا۔ یوں لگتاتھا جیسے اس کے اندرکوئی روح گھس گئی ہو ادروہ وقت میں پیچھے جا کر لمحے امر کررہا ہو۔

'' اب وہ حو نمی کے پچھلے بھا ٹک تک پہنچاہے، یہاں رک کراس نے اپنا جوتا جھاڑا ہے۔'' '' مجھے تو کچھنظر نہیں آ رہا، آپ کو کیسے علم کہ اس نے ادھررک کر جوتا جھاڑا ہے؟'' مایا بے زاری ہے بولی۔ '' مطلب صاف ہے، میرے پی کوئل کیا گیا ہے۔'' نھا کرر گھونا تھ بری طرح چو تحے، حقہ ایک طرف ہٹا دیا گیا۔ '' شک تو مجھے بھی یہی ہے، بہر حال میم صاحب! آپ کو کسی پہوئی شک ہے؟'' انسکٹر کی بات پدوہ بل بھر کو خاموث ہوگئ، پھر نفی میں سر ہلا دیا۔ '' نہیں ، لیکن میں تفتیش کا مطالبہ کرتی ہوں۔'' نھا کرر گھونا تھ نے بے چین ہو کر پہلو بدلا۔ مایا نے چہرہ ان کی طرف موڑا۔ '' آپ کو کوئی اعتراض بڑے تھا کر؟''وہ آچھ کہتے کہتے رک گئے اور نفی میں گردن کو جنبش دی۔

'' یہ آگ نہایت پڑاسرارطریقے ہے گئی ہے، لاش کا پوسٹ مارٹم بھی نہیں ہوسکا، کین ان شاءاللہ کوئی نہ کوئی سراغ مل ہی جائے گا۔ای لیے میں فضل الہی کوساتھ لایا ہوں۔' اس نے کونے میں بیٹھے ممررسیدہ دیہاتی کی جانب اشارہ کیا۔ مایانے آئیکھیں سکوڑ کراہے دیکھنا۔

'' پہکون ہے۔۔۔۔؟''

سیرں ہے۔ '' پیکھو جی ہے۔''انسپکٹرشاہ اُٹھ کھڑا ہوا، عملے نے پیروی کی۔'' میں شیکھراور کسی ایسے خص کے کھرے تلاشنا چاہتا ہوں، جو نرسوں صبح مہمان خانے میں آیا ہو۔''

"اب تک تو گھر سے تباہ ہو چکے ہول گے۔"

'' جی نمیں، برو نے ٹھا کرنے بیٹھل مندی کی کہ لوگوں کو جائے داردات سے ددرر کھا۔ کسی نہ کسی صد تک کھر ہے تباہ ضرور ہوئے ہوں گے، مگر مجھے اُمید بہر حال ہے۔' مایا اٹھ کھڑی ہوئی۔'' میں بیکارردائی آپ کے ہمراہ دیکھنا چاہوں گا۔''

چند لمحے بعد وہ انسکٹر شاہ ادر کھوجی کے ساتھ کوئلہ ہوئے مہمان خانے کے سامنے کھڑی

ں۔ مہمان خانہ دویلی ہے ہٹ کر بنا تھا۔اس کی جو کھٹ کے آگے باغیچے کی گھاس تھی ، وہاں کھروں کا سوال ہی پیدانہیں ہوتا تھا۔مہمان خانے کا پچھیا درواز ہ کھلاتھا۔ '' میراقیاس ہے کہاس روزشکھر پچھلے دروازے ہے مہمان خانے میں داخل ہوا تھا۔''

کھوجی نے سراٹھایا،اس کے خزال رسیدہ چبرے پہتجر بے کی لکسریں تھیں۔
'' عمر گزری ہے اس کام میں بٹیارانی! بچپن میں جو کھر نے اپنے باپ کے ساتھ دیکھا تھا،
وہ آج تک ذہن میں نقش ہیں ۔ تہاری انگریز سرکار کھوجیوں کی نشاندہی کوبطور ثبوت نہیں مانتی، مگر
گاؤں کے ہردارو نے کو ہمارے کام کا پتا ہے، تب ہی تو آج بھی تھانے دارصا حب ہمیں بلالیت
ہیں۔''

پھروہ جھک کرمٹی کوغورے دیکھنے لگا۔

"بیاپنے کام میں پرُ راسرار حد تک ماہر ہوتے ہیں میم صاحب!"

اس نے شانے اچکادیے، گویا ہتھیارڈ ال دیئے۔

"اب إدهروه جوتا جما ڈکر پھر ہے چل پڑا ہے۔ حویلی کے بھا ٹک کے قریب اے کوئی ملا ہے، غالبًا ملازم ہے کہ بینو کیلی جوتی کا کھر امیس نے بچھلی طرف بھی ویکھا تھا۔ اس نے تھوڑی دیر ملازم ہے بات کی ہے، پھر شاید غصے میں اسے جماڑا ہے، ملازم ہم کر بیجھے ہوگیا ہے، چھوٹا ٹھا کر اب پھا ٹک پارکر کے باہر نکل آیا ہے۔"

وہ حویلی ہے باہرنگل آئے تھے، کھو جی کمر پہ ہاتھ رکھے سوچتی نگاہوں ہے سامنے کھیتوں کو کھنے لگا۔

'' کھیتوں کے اندر ہے تو شاید کھر انہ ملے، گرنہیں، وہ پگڈنڈی سے اِدھر جارہا ہے۔ یہاں بہت سے کھرے ایک دوسر بے پہاچڑھے ہوئے ہیں ۔لوگ اِدھر سے گزرتے رہتے ہیں، مگر مجھے دیکھنے دیجئے۔''

وہ دونوں کھیتوں کے گنارے کھڑے ہو گئے ، جبکہ کھوجی بنجوں کے بل زمین پہ بیٹے امٹی کی زبان پڑھنے لگا۔

اور پھر جب وہ بیزبان پڑھتے پڑھتے کھیتوں کے اختتام تک پہنچ گیا تواشارے سے آئیں اپنی طرف بلایا۔

'' وہ بگذنڈی ہے گزرکراس طرف آیا ہے۔ یہاں ہے آگے کھرے داضح ہیں، مگراس کے کھروں پہاس کا اپنا ہی کھرا چڑھا ہے، مطلب چھوٹا ٹھا کر بعد میں ان ہی قدموں واپس بھی آگےگا۔''

وہ انہیں اپنے پیچھے گئے جھک کرمٹی کود کھتا آگے بڑھتار ہا، پھرایک دم رک گیا۔ " داروغہ صاحب!وہ کچراہتے کی طرف مڑ گیا ہے۔" " گاؤں کے تو سارے رائے کیج ہیں۔" مایا جیرانی سے بولی۔

'' نہیں بٹیارانی! ہم اس رائے کو بولتے ہی کچاراستہ ہیں، جومسلمانوں کے پرانے قبرستان ک طرف جاتا ہے۔ آگے چلنا ہے داروغہ جی؟'' کھو جی شش ویٹے میں مبتلا پوچھ رہاتھا۔

'' ہاں چلنا ہے۔''

''ایا کیا ہے کہ آپ کو سو چنا پڑر ہا ہے؟'' مگر دونوں نے مایا کی بات کا جواب نہیں دیا۔
''دوہ کچے راستے پہ چتا پرانے قبرستان کی طرف جارہا ہے۔ ادھراس سے کوئی آکر ملا ہے۔''اب کھوجی بیٹے کر بغورنشا نات کودیکھنے لگا۔'' آنے والا او نچے قد کا مرو ہے، ڈیل ڈول اچھا ہے۔'اس نے ٹھا کر شیھر سے مصافحے کے لئے ہاتھ بڑھایا ہے، مگر ٹھا کر بلیٹ گیا ہے، چر چند قدم واپس جا کر پھر دوبارہ نو وارد کی جانب آیا ہے۔ یہاں لگتا ہے کہ جیسے نو وارد کانی دیر ہوئی ،اس کے انتظار میں ٹہلتارہا ہے۔ اب ٹھا کرنے اس سے ہاتھ ملالیا ہے یا گئے ملا ہے یا نو وارد نے اس کے شانے یہ ہاتھ رکھا ہے۔اب وہ دونوں ساتھ ساتھ چلتے اوھر تک آئے ہیں۔''

سامنے پرانے قبرستان کالکڑی کا خستہ حال بھا نک تھا۔اس کا تالاثو ٹا ہوا تھا۔

"وہ یہاں کھڑے کافی دیر باتیں کرتے رہے ہیں، پھر دونوں میں لڑائی ہوگئی ہے۔ شاید ہاتھا پائی بھی ہوئی ہے۔ اب شکھرنے مقابل کو إدھر دھکا دیا ہے اور تیز تیز چلتا واپس آیا ہے۔ انداز میں غصہ ہے۔"

یہ کہ کر کھو جی کھڑا ہو گیا اور کپڑوں ہے مٹی جھاڑی۔'' اس کے بعدتو آپ کوعلم ہے کہ ٹھا کر واپس مہمان خانے میں چلا گیا تھا۔''

"ایک آخری بات فضل الی اکیا پی شخص جواس سے ملا ہے، اس کے پیچھے مہمان خانے تک ایک آخری بات فضل الی ایک الیہ الی ا ایا ہے؟''

'' کچراتے پہ کھالیے نشان ہیں، جیسے کی نے کھرے مٹاڈالے ہوں، ہوسکتا ہےوہ پیچیے آیا ہو، مگررات بدل کر۔''

·· شكرية ضل الهي-''

کرم دین نے صدمہ سہارلیا تھا، مگر جا جی بشیرا گلے کی روز تک بخار میں پھنکتار ہاتھا۔ گاؤں والے اس کی عیادت کیلئے آتے تواہے ہمراہ کی کہانیاں دوسروں کو سنانے کیلئے لے کر پلٹتے۔
''کوئی کہتاان کے دیکھتے ہی دیکھتے قبرش ہوئی اوراندر سے وہ جھوت نکا۔''
''اس کا قد دس فٹ تھا، اس نے منتر پھونک کر جا جی بشیر کو ہے بس کر دیا۔''
''اس کا قد دس فٹ تھا، اس نے منتر پھونک کر جا جی بشیر کو ہے بس کر دیا۔''
''اس کی آنکھوں اور منہ سے لہو بہدر ہاتھا۔''

بات اپ جم سے کن گنا ہڑھ کر بیلی راجیوتاں کے چپے چپ تک پھیل گئے۔ حاجی بشیر کواس کی بیوی، بچوں نے مولوی سے کئی بار دم کروایا، تب وہ جا کر سنجلالیکن پھر گاؤں والوں نے پرانے قبرستان کے قریب سے گزرتا بھی چھوڑ دیا، جزبات پہلے لوگ د کی د کی ذبان سے کہتے تھے، اب اس کا ثبوت بھی انہیں مل چکا تھا۔

* * *

اس نے بالکونی کی جانب کھلنے والے دروازے کودھکیلا۔ لکڑی کے دونوں پٹ چرچراہٹ کے ساتھ کھلتے چلے گئے۔ چیکیلی تیز دھوپ اس سے لیٹنے لگی۔ وہ ماتھے پہ ہاتھ کا چھجا بنائے ، پلکیس سکوڑ کر ادھراُ دھرکا جائزہ لیتی باہر ہالکونی میں آگئی۔

بیلی راجیوتاں پہ جاتی سرما کی چکیلی دو پہراتری تھی۔ بالکونی سے دور دور تک پھیلا گاؤں لھائی دے ریاتھا۔

ا پے منڈیر پر ترجی بیٹھی ،زر دو بوار نے سرنکائے وہ کسی مصور کا خوب صورت پورٹریٹ لگ رہی تھی۔ چہرہ اب بھی برف ساتھا، بالکل بے تاثر اور بھوری آئھوں میں چیکیلی دھوپ کاعکس اتر '' دلچسپ کارروائی تھی انسکٹر صاحب! آپ اس نو وارد کے کھرے کا مولڈ تیار کروالیں اور کسی بھی قتم کی پیش رفت سے مجھے ضرور آگاہ سیجئے گا۔ میں شکھر کے قاتلوں کوسلاخوں کے پیچپ دکھنا چاہتی ہوں۔' وہ کہدکر جانے گئی۔

"ميم صاحب! آپ کوکي پيشک ۽ تو بتاد بجئے۔"

''نہیں ہے۔'' پھر تھہر کر بولی۔'' ٹھا کرر گھوناتھ کا بیٹا گو پال آج کل گاؤں سے باہر شکار پر گیا ہوا ہے، واپس آئے تو اس کا بیان ضرور لیجئے گا۔'' کہہ کروہ تیز تیز قدموں سے کھیتوں کی جانب بڑھ گئی۔

انسکٹرشاہ اس کی بشت پیر تی ساڑھی کے بلو کود کھتا کسی گہری سوچ میں گم تھا۔

* * *

آیا تھا۔ بال انتھے کر کے گردن کے دائیں جانب آ گے کوڈ ال لئے تھے۔وہ بہت خامؤثی ہے دور تھیلے کھیتوں کود کھے رہی تھی۔

. تب ہی ملاز مہروپ وتی اس کے لئے جاپندی کی طشتری میں تازہ تھیلوں کے رس سے بھرا گلاس لے آئی۔

> وہ گلاس تھاہے گھونٹ گھونٹ رس پیٹی رہی۔ نگا ہیں دور کھیتوں پیٹیس۔ '' جانے کس نے جادوٹو ناکر دیا ہے اس حویلی پی۔''

اس کو خاموش پاکرروپ و تی و ہیں دیوار سے ٹیک لگائے کھڑی کہنے گی۔'' چند ماہ پہلے کی ہی تو بات ہے، جب جھوٹے ٹھا کر آپ کو لے کر پہلی دفعہ حو لی آئے تھے۔ کتنا جشن منایا تھا، کیسا چراعاں کیا تھا بوٹ ٹھا کرنے ۔ پورا گاؤں تج گیا تھا۔ کتنی دعوتیں کی تھیں ٹھا کروں نے ، پر ہائے بھوان ، بس ایک دن کیلئے آپ امر تسر گئیں اور چھچے سے مہمان خانے میں آگ لگ گئے۔ چھوٹے ٹھا کرکی تو لاش بہچانی بھی نہیں جا رہی تھی۔ بس انگوشی اور گھڑی سے بہچانا، ورنہ چہرہ تو بالکل ہیں۔''

''شکیھر صبح اس مہمان خانے میں کیوں گیا تھا؟''اس کی بات کاٹ کر مایا نے پوچھا، وہ ابھی تک باہرد کھےری تھی۔'' مجھے کی نے اس سوال کا تسلی بخش جواب نہیں دیا۔''

'' مجھے تو علم بھی نہیں تھا کہ وہ ادھر گئے ہیں ، جانے کس وقت گئے تھے۔ میں نے تو اُنہیں شام میں آخری باردیکھا تھا، کچے راتے یہ۔''

"کپاراست؟ کون سا کپاراست؟" مایا نے گردن پھیر کر استعجاب سے اسے دیکھا۔ بیہ معلومات اس کے لئے نئی تھیں۔

''وہ جومسلمانوں کے پرانے قبرستان کی طرف جاتا ہے،وہوالاراستہ میم صاحب!'' ''مسلمانوں کے پرانے قبرستان کی طرف؟'' مایا نے جبرت سے وہرایا۔''شکیھر کا مسلمانوں کے قبرستان میں کیا کام تھا؟''

'' بھگوان جانے میم صاحب! میں نے تو آخری د فعہ انہیں إدھر ہی دیکھا تھا، جب میں اپنی موی کے گھرسے واپس آر ہی تھی۔''

" كيے اتى اچا تك ہے ہوگيا بيسب كھے" ماياز برلب بزبزائی۔" ميں بس ايك روز كے

لئے امرتسر گئی اور واپس آئی توشیھر کی چنا تیار رکھی تھی۔ مجھے تو کسی نے اس کا چیرہ بھی نہیں ویکھنے دیا۔ بس ایک روز میں اتنا کچھ جیسے موت اس کے تعاقب میں بیٹھی تھی۔''

مايا كوب اختيار بإداً گيا، وه دن جب وه يبلي د فعه حو يلي ميس آئي تحي _

روشنیوں اور دیوں سے چرا غال کیا گیا تھا، پوری حویلی کسی دلہن کی طرح بھی ہوئی تھی۔ جب وہ اور شکیھراپی مورس سے اتر ہے تو ٹھا کرر گھوناتھ ان کے استقبال کے لئے درواز ہے پہ کھڑے تھے۔

'' مایا ڈارلنگ! بیمیرے تایا ٹھا کرر گھوناتھ ہیں۔میری تائی کا کئی برس ہوئے انتقال ہو چکا ہے۔ ان کا ایک ہی بیٹا ہے گو پال جو کہ ۔۔۔''اس کا تعارف کراتے کراتے کشکھرنے رک کرسوالیہ نگاہوں سے ٹھا کرر گھوناتھ کا چبرہ دیکھا،جنہوں نے جلدی سے وضاحت کی۔

" وہ دوستوں کے ساتھ شکاریہ نکلا ہے، شیخ تک آ جائے گا۔"

''اوکے بہرحال مایا ڈیئر! تایا ہی میری کل فیملی ہیں، انہوں نے مجھے ماں اور باپ دونوں کر بالا ہے۔''

اوررات کواین کرے میں،اس کے قریب بیٹریہ بیٹھے شکھرنے اسے بتایا تھا۔

'' یہ خبیث بڑھا شروع ہے ہی میری جائیداد کے پیچھے ہے اور اس کا وہ کمینہ بیٹا۔ ان دونوں کا بس چلیوشنی مرکوگولی مارکراس کی ساری پراپرٹی ہتھیالیں۔''اور مایانے جھٹ سے اس کے لیوں یہ ہاتھ رکھ دیااور شکھرنے وہ ہاتھ اپنے دونوں ہاتھوں میں لے لیاتھا۔

اس نے سر جھکا کراپنے ہاتھوں کو دیکھا۔ روپ وتی ابھی تک اس کے سر پہوار پچھ کہے جا رہی تھی۔ مایا پھر سے دورفصلوں کو دیکھنے گئی ، جہاں کھیتوں کے درمیان بنی بگڈنڈی پہایک لڑکی چلتی آرہی تھی۔

بالوں کا جھولتا پراندہ، گردن میں لا پروائی سے پڑادو پٹہ اور ہاتھ میں پکڑا بھٹہ جے وہ چلتے ہوئے ساتھ ساتھ کھاتی جارہی تھی۔

بگڈنڈی سے اتر کراب وہ حویلی کے سامنے والے رائے سے گزرر ہی تھی۔ فاصلہ کم ہونے کے باعث مایاس کا چیرہ بغیر کسی دفت کے دیکھے تھی۔

گندنی رنگت، تیکھے نقوش،مغروری برای برای آئکھیں، وہ بلاشبہ بہت خوب صورت تھی،

گوری بہو کے لئے بے بناہ ستائش تھی۔" آپ ٹھا کر شکھر کی بیوہ ہو؟"

مایانے اثبات میں سر ہلایا اور ایک بے نیازی نگاہ سے زہرہ کوسر سے پاؤں تک دیکھا۔ '' بڑا افسوس ہواجی ٹھا کرشیکھر کی موت کا، کچھ پتا چلا آگ کیسے لگی تھی؟'' زہرہ منہ زور اور نڈر ہونے کے ساتھ پڑاعتاد بھی تھی۔

" تم بتاؤ آگ كيے لگي تقى ؟ تمهيں كچھ بتا چلا؟" مايا خاموثى سے اس كى بات سننے كے بعد شند بے ميں بولى -

" میں جی وہ بتانہیں جی۔" پٹر پٹر بولنے والی زہرہ گڑ بڑا کر خاموش ہوگئ۔ منڈیر پپٹٹی اس مہارانی کے سامنے بولناا باسے قدرے مشکل لگ رہاتھا۔ " یہ گو پال تم سے کیا کہ رہاتھا؟" وہی بے تاثر ، ولچسی و تجسس سے خالی لہجہ۔ " کہنا وہنا کیا ہے جی!" زہرہ کے ماتھے پہلی پڑگیا۔" جہاں اکیلی لڑکی دیکھی، کوں کی طرح بھو نکنے آجاتے ہیں ٹھاکروں کے لڑکے۔"

روپ وتی نے گھراکرز برہ کودیکھا، جوٹھا کروں کی حویلی میں ہی شروع ہو چکی تھی۔ '' تو کتوں کو خاموش کرانے کا گر کہاں ہے سکھا،اس اکیلی لڑکی نے؟''اس کا لہجہ ابھی تک کسی بھی قتم کے جذبات سے عاری تھا۔

"میں نے بھی کہہ دیا کہ میری طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھنا، میں بدر غازان کی منگ ہوں۔ بس بدر غازان کی منگ ہوں۔ بس بدر کے نام ہے تو جان جاتی ہے ٹھا کردں کے لڑکوں کی۔ "اس کے لہج میں فخرتھا۔
"ہوں۔" مایا گہری سانس بھر کر، گردن موڑ ہے پھر سے کھیتوں کود کھنے لگی، جیسے بیجھے موجود ان دنفوس سے اے کئی دلچیں نہو۔" میں جاؤں جی؟"

مایائے گردن پھیرے بغیر' ہاں' کہدویا تو زہرہ چل گئے۔ جاتے سے وہ کچھ کفیوژ ڈی تھی، شایدائے بچھ میں نہیں آر ہاتھا کہ ٹھا کرانی نے اسے کیوں بلوایا تھا۔

ان کے جانے کے کتنی ہی دیر بعد گوپال کی جیپ حویلی کے کھلے گیٹ سے اندر داخل ہوئی۔ وہ ابھی تک منڈیر پہیٹھی کھیتوں کو دیکھ رہی تھی۔ گوپال کو دیکھ کر، اسے چندروز پرانی وہ شام یاد آگئی، جب وہ اس سے پہلی دفعہ حویلی میں مل تھی۔ بیاس کا بیلی را جبوتاں میں دوسراروز تھا۔ اتن جتنى پنجاب كے كى گاؤں كى كوئى البز نميار ہوسكتی تھى۔

'' بیز ہرہ ہے،ملکوں کی دھی۔''روپ وتی نے اس کی نگاہوں کے تعاقب میں دیکھتے ہوئے کہا۔'' سارے گاؤں میں اس جیسی سندرلڑ کی کوئی نہیں ہے۔''

وہ بلا ارادہ اس لڑکی کودیکھے گئی۔وہ خوب صورت بھی تھی اور کم سن بھی ،تقریباً سترہ ،اٹھارہ برس کی ۔اب وہ لا پروائی ہے بھٹے کھاتی حویلی کے بالکل قریب ہے گز رر بی تھی۔

وفعتا کچی سڑک پر سے دھول اڑاتی جیپ راستہ بدل کراس کے سامنے آئی ۔لڑکی ہڑ بڑا کر پیچھے ہوئی۔ جیپ رک چکی تھی۔ اس میں چارافراد بیٹھے تھے۔ ڈرائیونگ سیٹ پہ بیٹھے تخص کووہ جیپ کی کھلی جھت کے باعث بخو بی بیجان گئی تھی۔

وه مُعاكر رَهُوناته كابيًّا كوپال تها شيم كا تايازاد بهائي _

"اےراستہ کیوں روکا ہے؟" لڑکی بھٹہ ایک طرف پھینک کر ماتھ پہتیوری ڈالے غصے سے پاپھر ہی تھی۔

جواب میں گوپال اور اس کے دوست ایک ساتھ اس پہ فقرے کئے لگے۔ ان کا لہجہ دیمی پن سے بھراتھا، مایا کوالفاظ سجھ میں نہیں آ رہے تھے۔

"میرے ساتھ زبان سنجال کر بات کرد۔"لاکی ہاتھ کمرپدر کھے تیزی ہے بولی۔" میں بدرغازان کی منگ ہوں،میرے ساتھ بدتمیزی کی تولاش بھی نہیں ملے گی تمہاری۔"

آن کی آن میں گوپال کے چبرے کارنگ متغیر ہوگیا۔اس نے جیپ اشارٹ کی اوراے موڑ کرآ کے لیے گیا۔لڑکی نے فاتحانہ انداز میں دھول اڑاتی دور جاتی جیپ کود یکھا اوراستہزائیمر جھنگ کر پچھز ریاب بزبزائی۔

"روپادیوی! جاؤاس کومیرے پاس لے آؤ۔" مایا نے تحکم سے کہااور چند کھوں بعد وہ اوکی روپ و تی کے عقب میں اس کے کمرے میں ہے ہوکر بالکونی میں واخل ہوئی۔

مایا بھی تک منڈیر پر ترجی بیٹھی کھیتوں کو دیکھ رہی تھی۔ آ ہٹ پداپی راج ہنس می گردن موڑ اے دیکھا۔

'' کیانام ہے تہمارا؟''اس کے کہیج میں ٹھا کرانیوں کی سی رعونت در آئی تھی۔ '' زہرہ جی، زہرہ بتول۔''وہ ویسی بی لا پروائی ہے کھڑی تھی، مگر نگا ہوں میں راجیوتوں کی '' پھر.....؟''چاچی پریثان ہوگئی۔

" میں نے بھی بدر کے نام کی دھمکی دے دی، ایسے بھاگا کہ بس!" وہ مزہ لے کر کھلکھلائی، پھر کسی خیال کے تحت پوچھے لگی۔" ویسے بدر کب آئے گا؟ بتاؤں توسہی اسے دہ خود ہی نمٹ لے گلا"

" پاگل مت بن زہرہ! گو پال د بک گیا، بس اتنا ٹھیک ہے، اب بدر کو نہ بتانا میری دھی، کتھے اس کے غصے کا پتا تو ہے، خواتخواہ بات بڑھے گی۔''

'' پرچاچی!بدرایک دفعهاس کی طبیعت تو ٹھیک کرے نا۔' وہ منمنائی۔

''ارے جھلی! ہر بات گھر کے مردوں کو بتانے کی نہیں ہوتی ، در نہ خون خرابہ ہو جائے گا اور مجھے کتنی دفعہ کہا ہے یوں اکیلی نہ لورلور پھرا کر ، اب تو بڑی ہوگئ ہے۔ خیال کیا کر۔'' چا چی نے ڈیٹ دیا۔

. ''اچھا۔''وہ خفای ہوگئ، پھرا یک دم جوش سے بول۔'' تو نے ٹھا کرشکھر کی گوری میم دیکھی ہے؟ ہے؟ راجبوتوں کی نئی ٹھا کرانی ؟''

'' ٹھاکرشکھر کی بیوہ؟ نہیں ان ہے کون ساایسے تعلقات ہیں جب ''' عیا جی سرجھنگ کر سبزی کا شئے لگی۔

" مجھےروپ وتی نے آج کہا کہ تہمیں مہارانی بلا رہی ہے تو میں راجپوتوں کی حویلی چلی گئی۔"

" زہرہ!" چا چی دنگ رہ گئے۔" توراجپوتوں کی حویلی چلی گئی؟ بدر کوملم ہواتو جانتی ہے کیا ہو

''اور بدرکو کیے علم ہوگا؟''وہ ہنس دی۔'' پرچاچی!وہ بہت شان والی ہے۔''

" د شکھر کی ہوہ؟ کیا بہت حسین ہے؟"

'' حسین تو پہانہیں گر ۔۔۔۔۔گر ہمرہ کو جیسے الفاظ نہیں مل رہے تھے۔'' بس میں تجھے کیا بتاؤں جا چی!وہ بہت شان والی ہے، بالکل جیسی مہارانیاں ہوتی ہیں، اتنی خوب صورت نہیں ہے، گر بالکل مہارانی لگتی ہے، آئے نہیں ملائی جاتی اس ہے۔''

پھروہ اٹھ کھڑی ہوئی۔'' چا چی بدرآئے تو مجھے بتانا، مجھے کام ہےاس ہے۔''

وہ شکھر کے ساتھ برآ مدے میں بیٹھی شام کی جائے پی رہی تھی، جب اس نے ایک او نیج لیج میں بینیتیں برس کے شخص کو جیپ سے نکل کر سامنے کمروں کی جانب جاتے دیکھا۔ اس کی چال میں واضح لڑ کھڑ اہٹ تھی، جیے وہ نشے میں ہو۔

'' بیکون ہے؟'' مایا نے مشیکھر کا ہاتھ ہلایا۔ وہ بیٹھا کوئی فائل دیکھ رہا تھا،متوجہ کرنے پہ گردن موڑ کرایک نظر چیچےد یکھا۔

" مانی کزن! گو پال راج!"، شکھر سرجھنکتے ہوئے پھرے فائل کی جانب متوجہ ہوگیا۔

"شاید نشے میں ہے۔" مایا نے چائے کی بیالی میز پدر کھدی۔ گو پال اب اندر جاچکا تھا، اس نے اگر شیکھر کودیکھا بھی تھا تو ملنے کی یابات کرنے کی سی نہیں کی تھی۔

مایا گھونٹ بھرتی اس تناؤ کومحسوں کرتی رہی جو شیکھر اور تایا رگھوناتھ کے درمیان ہمیشہ سے موجودتھا۔

شام کی سرد ہوا کا تیز جھونکا آیا تو وہ چونکی اور منڈ برسے اٹھ کھڑی ہوئی۔ اندھیرا پھلنے لگا تھا، سورج جانے کب کا ڈوب چکا تھا۔ وہ ساڑھی کا پتو ہاتھ سے سنجا لے اندر کمرے کی جانب بڑھ گئی۔

* * *

چاچی باور چی خانے میں پیٹھی سنری کاٹ رہی تھی ، زہرہ اِدھر اُدھر سے اسے آوازیں دیتی باور چی خانے کے دروازے تک آئی۔

" چا جی، بدر کہاں ہے؟"

'کل سے شہر گیا ہوا ہے، کیوں خیریت میری دھی؟'' چاچی ہاتھ روک کر پوچھنے گی۔زہرہ کو مخاطب کرتے ہوئے اس کے لیجے میں بیار سمٹ آتا تھا۔

'' خیریت نہیں ہے۔' وہ نروشی می دھپ سے چوکی کینے کراس کے ساتھ آن بیٹی۔ ''کسی نے کچھ کہددیا ہے کیا؟''

"نامیر شاکروں کے لڑکوں کا مسئلہ کیا ہے؟"وہ کی سبزی اٹھا کر کھانے لگی۔ چاچی نے چھری رکھ دیا۔"کسی نے کچھ کہا ہے تجھے؟"

"آ بو، خاكر گوپال بنا، اس نے اپنی موٹر سے میراراستدروكا۔"

" نه جادُ ل....؟ "اس نے گلدستہ بناتے بناتے رک کرسید ھااس کی آتھوں میں دیکھا۔ " نہیں تو ہاں گر۔"

ہیں۔ ' ہیں۔ اللہ وہ کوئی وضاحت سے بغیر سر جھکائے گلد سے کی جانب متوجہ ہو چکی تھی۔ '' آپ شیھر کی تمام جائیداد بیچنا چاہتی ہیں؟'' گفتگو شروع کرنے کی ایک اور کوشش۔ '' ہاں۔''

"اسلط ميں باجي آپ كى مددكر كتے ہيں۔"

" وه کررے ہیں۔" ایک لمی شبی کومرو از کر گلدستے کے گر د با ندھا۔

'' ادہ اچھا۔'' وہ شرمندگی چھپانے کو کھو کھلی ی ہنی ہسا۔'' آپ کی ادر شیکھر کی پیند کی شادی ، ۰۶'

" ہوں۔"

'آپ دونوں ساتھ بہت خوش تھے، کسی کے گمان میں بھی نہ تھا کہ واتی جلدی ہم ہے جدا وجائے گا۔''

وہ گلدستہ بنا کراٹھ کھڑی ہوئی۔ گودے بہت ی بیتیاں گھاس پیآن گریں۔وہ کیاری سے کھڑے کھڑے جھک کر چھھ پتے توڑنے گئی۔

" آ پوالس انگلتان جا کرکیا کریں گی؟"

'' په بدرغازان کون ہے؟''پ تو ژکر گلد نے کو سجاتے اس نے پوچھا۔

م الله الس حملے کے تیار نہیں تھا، یہ وال اس کے لئے قطعا غیر متوقع تھا۔

" جى؟ بدرغازان؟ آپوكس نے بتايا؟"

'' کل جس لڑک کوآپ حویل کے باہر چھٹررہے تھے،اس نے بدرغازان کے نام کی بی رصم کی دی تھی تا ہے ہے۔'' وصمکی دی تھی تا آپ کو۔''

و پال کے چبرے کارنگ بدل گیا۔

'' کون ہے یہ بدرعازان؟'' دہ نگا ہیں گلدیتے یہ جھائے اسے بڑے بڑے بڑ پتول سے جارہی تھی۔

ومسلا ہے اور پچھنیں۔ ' کوئی موٹی گالی لیوں پیروک کر، بس اتنا کہدگروہ تیز تیز قرر سات

" ہاں بتا ہے مجھے، کیا کام ہے تجھے؟" چا جی ہنس دی تو وہ جھینپ کر وہاں سے بھاگ گئی، مگر بھا گئے سے پہلے چا جی نے زہرہ کے چہرے پہ کھرے دھنک رنگ دیکھ لئے تھے۔

* * *

گھاں شبنم کے قطروں سے لدی تھی۔ وہ ان قطروں پہ اپنے سپید پاؤں رکھتی کیاری کی طرف چلی آئی، جہاں بڑے بڑے تازہ سرخ گلاب لگے تھے۔سامنے گھاس پیسرخ بیتاں بکھری تھیں۔

شایدکوئی باس گلاب ٹوٹ کرگرا تھااور ہوانے اس کی پیتاں بھیر دی تھیں۔

مایا وہیں کیاری کے قریب جھک کر بیتیاں چننے لگی۔ دور باغیچے کے آغاز پہ کوئی تیزی سے چلتا برآ مدے کی جانب بڑھ رہاتھا، اے دیکھ کرجیے ٹھٹک کررک گیا۔

تازہ سرخ گلابوں کے قریب گھاس پہ ننگے پاؤں پیٹھی لڑی سر جھکائے پیتاں چن کراپی گود میں بھررہی تھی۔ وہ گلابی رنگ کی پاؤں تک آئی ٹائی میں ملبوس تھی اور شہدرنگ بال شانوں پہ بھرے تھے۔

ٹھا کر گوپال راج اندر جانے کا ارادہ ترک کر کے گھاس پہآ گیا۔ بھاری جوتوں تلے زم گھاس دبنی بچلی گئی مگر مایا ای طرح مگن کیاری ہے بھول تو ژکر گود میں ڈال رہی تھی۔

وہ اس کے بالکل سامنے آ عمیا۔

" گلاب پندین آپ کومایاد یوی ؟"

'' لیب کوہوتے ہیں۔'' وہ بغیر چو نکے،ای اطمینان سے گود میں رکھے پھولوں کی شہنیاں برابرکرتی رہی،مراٹھا کربھی اسے نددیکھا۔

جانے کیسی بے نیازی اور غرور تھا اس چند قدم کے فاصلے پہیٹی لڑکی کے اندر کہ گوپال کچھ کہدنہ سکا۔ وہ حسین تھی، مگر گوپال نے اس سے کہیں زیادہ حسین عور تیں دیمی تھیں۔ یہ بھی نہیں تھا کہ دہ گوری میم تھی، گوپال نے بہت ی میمیں، چیکے شلج جیسی گوریاں دیمی رکھی تھیں۔ یہ حسن نہیں تھا، جو اس عورت کو دوسروں سے بالکل ممتاز بناتا تھا، یہ ایک سحر، کشش اور تمکنت تھی، جو گوپال راج نے زندگی ہیں پہلی دفعہ کی عورت ہیں دیکھی تھی۔

" آپ آپ آپ انگلتان واپس جار ہی ہیں؟"

مایا نے اطمینان سے گلدسته کممل کیا، گھاس بیگری پیتاں چن کر کیاری میں ڈالیں اور شبنم کے نرم قطروں پہ پاؤں رکھتی باغ سے باہر آئی۔ کنارے پدر کھی اپنی نازک جوتی پہنی اور ہاتھ سے بال سنوارتے ہوئے حویلی کے اندرونی حصے کی جانب بڑھ گئ۔

روپ وقی کواس وقت یقینارسوئی میں ہونا چاہئے تھا، وہ کچھسوج کر ہال کمرے ہے دائیں جانب ہولی ۔ چندراہداریاں عبور کر کے وہ رسوئی کی چو کھٹ میں کھڑی تھی۔

"رویاد یوی ـ "اس نے بلکاسادروازه بجایا ـ

ناشته بناتی روپ وتی چونک کر پیچیم ری نے چوکھٹ میں گلابی نائی پہنے، ہاتھ میں گلدستہ

"مہارانی جی! آپ؟ خیریت؟" روپا ہاتھ دھوکر، ساڑھی کے بلوے خٹک کرتی اس تک

' مجھے باہر جانا ہے،میرے ساتھ جلو۔''

" ناشتہ کر کے ہا.....؟''

'' نہیں میں بس ''' مایانے ایک نظراپنے شب خوابی کےلباس کودیکھا۔'' لباس تبدیل کر

" جانا کدھرہے جی؟"

" زہرہ کے گھر، جوکل آئی تھی۔" کہہ کردہ گلدستہ ہاتھ میں لیے واپس راہداری میں مڑگی۔ "ایں؟ زہرہ کے گھر؟"رو پاجیران پریشان کھڑی رہی۔ بینی مہارانی بھی ایک معبقی۔ چندمنٹ بعدوہ لباس تبدیل کر کے پھر سے رسوئی کے دروازے یہ کھڑی تھی۔

" چلو۔" تحکم سے کہہ کروہ آگے بڑھ گئی۔

سفیدلا تک سکرٹ، ہاکا گلا کی بلاؤز اور شانوں پیسفیدرنگ کی چھوٹی سی اسٹول بھیلائے، وہ بہت بے نیازی ہے چل رہی تھی۔

ز ہرہ کے گھر جانے کی ضرورت ہی نہ پڑی۔وہ و ہیں ان کو کھیتوں کے اس طرف اپنی کسی سہیلی ہے ہمراہ مہلتی مل گئی۔

اس کاتعلق اونچے گھرانے ہے تھا، گاؤں میں مسلمانوں کے اونچے گھرانوں کی جوان بیٹیاں یوں نہیں پھراکرتی تھیں، گرزہرہ کواس کی کم سی اور غالبًا لا ڈلی ہونے کے باعث خاصی ،

" بایاد بوی آپ - "وه میلی کو بھگا کران کی طرف آگئ ۔

" ہاں زہرہ! مہارانی جی تم ہے ہی ملنے آر ہی تھیں۔"

'' يتمهارے لئے۔'' مايانے گلدسته اس كى جانب بڑھايا۔'' كل ميرى طبعت ٹھيك تہيں

تھی ، سوتم سے ٹھیک سے بات نہیں کرسکی۔''

کل کی نسبت آج مایا کے چبرے پیدوستان مسکراہے تھی ، مگر پھر بھی انداز میں پچھالیا ضرور تھا کہانی عادت کے بھس اس سے بے تکلف ہونے کی کوشش نہ کر کی۔

"شكرية شاكراني جي!"اس في جوابي مسكرابث كساته كلدسة قبول كيا-

'' تم اچھی بہا درلز کی ہو۔''وہ دونوں ساتھ ساتھ چلنے گیں۔رویاان سے چند قدم پیھیے تھی۔

" بنمایر تا ہے جی اٹھا کروں کے لڑکے ورنہ جینے نہیں دیتے۔"

سورج نکل چکا تھااور زم گرم دھوپ سے اس کے سہری مائل شہدر تک بال جیکنے گئے تھے۔

''ان کے بارے میں گاؤں والے زیادہ جانے نہیں ہیں۔وہ بچپن سے ہی تعلیم کیلئے دہلی چلے گئے تھے، پھر کاروبار کے بعد تو وہلی ہوتے یاولایت، گاؤں تو بھی کھارہی آتے تھے۔''

''اور په بدرغازان کون ہے؟''

ز ہرہ کے چبرے پیدھنک کے سارے رنگ بکھر گئے۔ مایا نے بہت غور سے انہیں دیکھا

"مرے چیا کابیا،میرے ماں باپ کے بعدمیرے چیا، جا جی نے ہی مجھے پالاہے۔"وہ سرجھکائے مسکراتے ہوئے بتار ہی تھی۔

وه چلے چلتے کچراتے پیدورنکل آئی تھیں۔

"ووباہرے پڑھ کرآیا ہے،اب قوبابدادا کی زمینی سنجالتا ہے۔"

لگائے۔

'' اور تھا کرنی جی! کسی نے آج تک اے آتے جاتے نہیں دیکھا، کسی قبرے اٹھتا ہے وہ ید۔''

"شاید!" اس نے طنزا دہرایا۔" ہوگا کوئی عامل بابا، کوئی چلہ وغیرہ کررہا ہوگا،تم گاؤں والے بھی نا۔"

" بدر بھی یہی کہتا ہے۔" زہرہ نے تاسف سے سر جھٹکا، جیسے مایا اور بدر، دونوں کی عقل پہ ماتم کررہی ہو۔

" کیا کہتا ہے وہ؟" بلاارادہ بھی وہ متوجہ ہوگئ۔

'' یمی کہ بیگاؤں کا ہی کوئی بندہ ہے،کسی واردات میں ملوث، یقیناً کسی کوئل کر کے دبایا ہوگا اوراب لاش ڈھونڈر ہاہے۔''

'' بہت معقول آ دمی ہے تمہارا تایا زاد، ملوانا بچھے بھی اس ہے، ابھی تو چلوتمہاراوہ قبرستان کھتے ہیں۔''

روپ وتی اورز ہرہ روکتی رہ گئیں ،گربیلی را جیوتاں کی وہ مہارانی کہاں کسی کی سنا کرتی تھی۔
وہ پھا ٹک کھول کر اندر چلی گئی۔ قبرستان بہت قدیم تھا، جیسے کوئی صدیوں پرانا کھنڈر ہو۔
اس کا احاطہ کافی وسیع تھا۔ کونے میں برگدے کا ایک بوڑھا درخت کھڑا تھا، جس کی جھکی شاخیس اور
قبرستان کی پراسرار نصا کیں اس بیلی را جیوتاں کے بھوت کی گواہ تھیں، جس نے پورے گاؤں کو
متوحش کررکھا تھا۔

وہاں کی خاموش نصابہت پڑاسرارتھی،اپنے اندر بہت سے صدیوں پرانے راز دفن کیے۔ ایسے لگتا تھا، جیسے وہاں سفیدلباد سے اوڑ ھے ان دیکھی روحیں بھٹکتی پھر رہی ہوں۔ بالکل،ان کے آسیاس۔

'' توادھرآتا ہے وہ بھوت؟''سینے پیہ ہاتھ باندھے وہ طائرانہ نگاہوں ہے اردگرد کا جائزہ لےرہی تھی۔

" چلئے مہارانی جی! مجھے تو وحشت ہور ہی ہے۔"

دہ دونوں مارے باندھے اس کے پیچھے آئی تھیں اور اب خوف سے روپ وتی کابرا حال

'' کیا بیلی را جیوتاں کے سارے زمین داروں سے ٹھا کر گو پال ای طرح ڈرتا ہے؟'' مایا کا

. بمارا خاندان گاؤں کا واحد سلم خاندان ہے۔ ہماری زمینیں راجیوتوں سے زیادہ نہیں ہیں ۔ تو کم بھی نہیں ہوں گا۔ پہلے یہ لوگ بات بات یہ ہندو سلم فسادات بھڑ کا دیتے تھے، مگراب کی برس سے کوئی فساد نہیں ہوا۔ یہ بدر سے ڈرتے ہیں، جانتے ہیں اس کے پاس طاقت بھی ہے اور اثر و رسی خبھی۔''

"بسای لئے ڈرتے ہیں؟"

'' تو آخر ہے کوئی اس پورے گاؤں میں بدرجیہا؟''اپنے پراندے سے کھیلتی وہ مسکراتے ہوئے کہدری تھی،ایک دم رک گئی۔'' ادھر نہ جائیں مایاد یوی۔''

روے ہدوں ل سے ہدوں ہے۔ وہ جواس کے ساتھ چلتے اس کچے راتے پیکائی آگے تک آگئ تھی، اُٹٹک کررگ ئی۔ '' مگر کیوں؟ ادھر کیا ہے؟''اس نے حیرت سے کچے راتے کو دیکھا اور پھر روپ وتی اور زہرہ کے چہروں پہ چھائے خوف کو۔

" مہارانی جی! بیراستہ پرانے قبرستان کو جاتا ہے، وہاں وہاں سامیہ ہے جی!" روپ وتی کی آواز میں خوف در آیا تھا۔

"سايي؟ كس چيز كاسايي؟"

" بھوت کا سامیہ کوئی بھٹکی ہوئی آتماہے جی!"

" كيابات كرر بى بورو پا؟" مايانے نا گوارى سے سرجھ كا-

"روپا دیوی ٹھیک کہدر ہی ہے ٹھا کرانی جی اپرانے قبرستان میں سامیہ ہے۔لوگ اب اس کقریب سے بھی نہیں گزرتے بلکہ اس دن تواجھو کمہار نے خود اس بھوت کو دیکھا ہے، سیاہ چغہ بہن رکھا تھااور قبرستان کے آس پاس چکر کاٹ رہا تھا، تین روز تک اچھو کمہار کو بخار رہا۔''

'' اور گاؤں والے کہتے ہیں کہ روز رات کو سیاہ چنے میں ملبوس ایک لمباسا بھوت پرانے قبرستان میں آتا ہے اور پھرایسی آوازیں آتی ہیں، جیسے وہ پچھ کھودر ہاہو۔''

'' گاؤں والوں نے بھی اس کا چیچیا کرنے کی کوشش کی؟'' ما یا کوابھی تک یقین نہ تھا۔ '' نہ جی، تو بہ کریں۔ ہوائی چیز وں کا بھی چیچیا کیا جاتا ہے کیا؟'' روپانے کا نوں کو ہاتھ وہ دھڑ کتے دل کے ساتھ چھوٹے جھوٹے قدم اٹھاتی آ گے آئی اور سلام کیا۔

وہ مال کی کسی بات پہ الجھا بیٹھا تھا، چونک کرسرا ٹھایا اور سلام کا جواب دیا، پھروہ دوبارہ ماں سے بات کرنے لگا۔وہ وہ بیں خاموثی سے جار پائی کی پائینتی پہٹک گئی۔

'' زہرہ! صبح کدهر چلی گئی تھی، میں تجھے ڈھونڈ رہی تھی۔' چا چی بات ادھوری چھوڑ کر زہرہ سے کہنے گی۔

زہرہ نے سراٹھایااورایک چورنگاہ اس پیڈالی، جو پکھسو چتا ہوا جائے کے گھونٹ بھرر ہاتھا۔ اس کی نگاہیں سامنے دیوار پہ جمی تھیں اور وہ کسی گہری سوچ میں اُلجھا تھا۔

''بس نسیمہ کے ساتھ کنویں تک گئ تھی۔''وہ پلکیں جھکائے کہنے لگی۔ بدر کے سامنے اس کی پلکیں خود بخو د جھک جاتی تھیں۔

'' آئی دیر کردی کنویں پہ، بدر تمبار اپوچھر ہاتھا۔''

زہرہ کا چیرہ کھل اٹھا۔ اس نے بے اختیار نگاہیں اٹھا کر بدر کود کھا۔ وہ ای مغرور، بے نیاز انداز میں چائے کے گھونٹ بھرر ہاتھا۔ سیلے سیاہ بال ہاتھ پہ بھرے تھے اور آسٹینیں کہنیوں تک چڑھار کھی تھیں، شایدوہ ابھی نہا کرآیا تھا۔

پتائہیں وہ اس کا پوچھتا بھی تھایا چاچی ایسے بن اس کا دل رکھنے کو کہتی تھی۔ ''بس چاچی!وہ ٹھا کرشیکھر کی بیوی مل گئی تھی راہتے میں، وہ پرانے قبرستان لے گئی تووہیں موگئے۔''

بدرنے چونک کراہے دیکھا۔''تم پرانے قبرستان کیوں گئیں؟'' ''میں نہیں گئی ٹھا کرشنگھر کی بیوی لے گئی تھی ، وہ گوری ٹھا کرنی۔'' وہ نظریں جھکائے بدر کے تئومند ہاتھوں کود کیے ربی تھی۔

" کھا کر شکیھر کی نیول؟" بدرایک دم چونکا۔" وہ جوانگستان ہے آئی ہے؟"
" ہاں۔" زہرہ نے ظراٹھا کراہے دیکھا، وہ اتناوجیہدوخو بروتھا کدووزیادہ دیراہے دیکھنہ

'' وہ واپس نہیں گی ابھی تک؟'' '' نہیں ، ابھی تک توا دھر ہی ہے ، مگر خوش نہیں لگتی'' " کیا خیال ہے، رات تک انظار نہ کریں؟ میں اس سور ماکود کھنا جا ہتی ہوں، جومعصوم لوگوں کو جانے کتے عرصے ہے ڈرار ہاہے۔"

'' بھگوان نہ کرے جوہم رات ادھر بسر کریں ، چلئے مہارانی جی! بڑے ٹھا کر کوعلم ہوا تو بہت '' مسگوان نہ کرے جوہم رات ادھر بسر کریں ، چلئے مہارانی جی! بڑے ٹھا کر کوعلم ہوا تو بہت خفا ہوں گے۔''

'' کیوں؟'' مایا تیزی سے پلٹی۔'' تمہارے بڑے ٹھا کرکومیرے گاؤں میں چلنے پھرنے پر بھی اعتراض ہے؟ میرا گھر برباد ہو گیا، میرا پی جھ سے چھن گیا،اس کا آخری بارمنہ بیں دیکھنے دیا مجھے کیا بیظلم کم تھاجواب مجھے دویلی میں قدر کرنا چاہتے ہیں؟''

روپ وتی اورز ہرہ ششدرره گئیں۔

"ية پكيا كهدرى بين مهاراني جي؟"

'' کیا غلط کہا میں نے؟ کیوں پڑے ہیں یہ شکھر کی جائیداد کے پیچھے؟ کیا آئہیں اتنا بھی احساس نہیں کہاس کومرے ابھی دن ہی کتنے ہوئے ہیں؟'' بہت دن کالا واجیسے اس کے اندرے نکا تھا۔

'' ٹھا کروں کو بھی چھوٹے ٹھا کر کی موت کا آتا ہی دکھ ہے مہارانی جی! آپ یوں دل برانہ بریں۔''

۔ یہ ان بھی دے،روپا۔''وہ سر جھنگ کرتیز تیز قدموں سے چلتی کھلے پھا نگ سے باہر چلی نئ۔

ر دپ و تی اور زہرہ بتول ایک دوسرے کود کھے کررہ گئیں۔

* * *

ز ہرہ پراندہ جھلاتی ہمیشہ کی طرح بھاگتی ہوئی برآ مدے میں داخل ہوئی اور پھراکی دم ٹھنگ ررگ گئی۔

سامنے چار پائی په بدر بیٹا تھا،اس کی زہرہ کی طرف کم تھی اور وہ چاچی کی کوئی بات خاموثی من رہاتھا۔

رہ --ایک دم سے برآ مدے میں جیسے دھنک اتر آئی تھی۔ زہرہ کو ہر شے خوب صورت لگنے لگی۔ ''روپادیوی، کدھ گم ہو؟''رتن بوارسوئی میں آئی تواہے یوں گم سم پانی میں ہاتھ ڈالے د کچے کر پوچھے لگی۔

" ہوں؟"روپاچونکی، پھر بے دلی سے سرنفی میں ہلادیا۔ " کچھٹیل رتن ہوا۔"
" کسی نے کچھ کہا ہے؟" رتن ہوااس کے قریب آئی اور بغوراس کا چبرہ دیکھا۔
" بس ہوا، مجھے مایا دیوی کی حالت پیرس آتا ہے۔"

''ائے کیا ہوا مایا دیوی کو؟''رتن بوا آخری عمر میں بھی اپنی پتحس فطرت کے ہاتھوں مجبور تھی ، مارتے جسس کے دہیں بیٹھ گئ، کیونکہ روپا کا انداز اسے کچھاور بتار ہاتھا۔

"بوے شاکری نظر شاکر شکھری جائیداد پہ ہاوروہ مایا دیوی کو حو یلی میں محصور کر کے رکھنا حاہتے ہیں۔"

رتن بواہ کا بکارہ گئی۔

" تجھے کس نے کہا؟"

'' خود مایادیوی کہتی ہے۔ شاید ٹھا کراس کی زمین ہتھیا ناچاہتے ہیں اوراس لئے وہ مایادیوی کے کو دایادیوں کے کہ ال کو دالپس انگستان نہیں جانے دے رہے۔''

'' ہائے بھگوان! ایسے نہ بول رو پا، ٹھا کر جیسے بھی ہیں ٹھا کر انی کوعزت ویتے ہیں، آخروہ شکھر کی دہمن تھی۔''

'' تحقی بھی بتا ہے کہ ٹھا کر کیسے ہیں اور مجھے بھی پتہ ہے۔ اب تو دیکھنا ہوا یہ مایا دیوی کو کسی بہانے حولی میں محسور کرنے کی کوشش کریں گے۔''روپ وتی دل کا بوجھ لماکا کر کے مطمئن کی برتن بھونے گئی ، جبار رتن بواکو تو ہول اٹھ رہے تھے۔

انکشاف جھوٹا نہ تھا، گاؤں والے تو بس اتنا جانتے تھے کہ ٹھا کروں کے آپس کے تعلقات بہترین ہیں، مگراب یہ نیاانکشاف خاصا خطرناک تھا۔اگر ٹھا کراپی حویلی میں مایادیوی کے خلاف کوئی سازش کررہے تھے تویی خبران کی برسوں کی ساکھ کو تو ڑنے کیلئے کافی تھی۔

رتن بواکواب مبلداز جلدا ہے دل کا یہ بوجھ ہلکا کرنا تھا، سواس نے فورا ہی گھر جا کراپنی بٹی کو بنادیا، جس نے چارمزیدلوگوں اور یوں۔

ت شام تک آ دھے بیلی راجیوتاں کوخبر مل چکی تھی کہ راجیوت اپنی انگریز بہو کی جان کے درپ " نظاہر ہے اس کا شو ہرمراہے۔ 'وہ بظاہر لا پروائی ہے کہہ کر چائے کے گھونٹ بھرنے لگا۔

''تم نے اس انگریزلز کی کودیکھا ہے بدر؟''

' الوى ؟''بدركوبس اس لفظ په جرت موئی تھی۔'' ٹھا كرشتيھر كی ٹھا كرانی لڑكى ہے؟''

" ہاں۔" زہرہ ہنس دی۔" اوراتی حسین ہے کہ تم دیکھےرہ جاؤ۔"

'' میں کیوں دیکھارہ جاؤں؟''وہ نا گواری سے ثنانے جھٹک کررہ گیا۔

میں یوں ہیں۔ ''نہیں بدر!اس کا واقعی شکھر ہے کوئی جوزنہیں تھا۔ شکھر تو چالیس کے قریب تھا، سانولا سا،معمولی قد کااوروہ تو مہارانی ہے،لوگ کہتے ہیں برطانیے کی شنرادی ہے۔''

"ہوگی۔"اس نے بے نیازی ہے ثانے اچکائے۔

'' گروہ خوش نہیں گئی۔ وہ کہتی ہے اے ٹھا کروں نے قید کر رکھا ہے اور اسے واپس انگلتان نہیں جانے دے رہے۔''

'' تو کس نے کہا تھاا۔ راجپوتوں میں شادی کرے؟ کیابرطانیہ میں لڑ کے نتم ہو گئے تھے؟ ابخود بھگتے۔'' بدرنے اکھڑے اکھڑے انداز میں کہہ کرپیالی خالی کر کے رکھ دی۔اس کے مغرور چرے پہناؤ ساآ گیا تھا۔

" " ہاں پانہیں،اس نے شکھر سے شادی کیوں کی؟"

''اوریه پرانے قبرستان کا کیا قصہ ہے؟ تم کیوں گئیں ادھر؟''وہ ماتھے پہل ڈالے بو چھر ہا تھا۔ پیش جماتا،رعب جماتااندازز ہرہ کو بمیشہ اچھالگیا تھا۔

'' مایاد یوی لے گئی تھی، کہتی تھی ہیکوئی انسان ہے جو بھوت کا ڈھونگ رچار ہا ہے اور ہم سب '' مایاد یوی لے گئی تھی، کہتی تھی ہیکوئی انسان سے جو بھوت کا ڈھونگ رچار گئی۔'' ایسے ہی ڈرر ہے ہیں۔ وہ قبرستان دیکھنا چاہتی تھی۔ بس اسی کے ساتھ میں چلی گئی۔''

'' زیادہ میل جول ندرکھا کر دراجیوتوں کی عوررتوں ہے، بیا چھلوگ نہیں ہیں۔'' وہ خفگی ہے کہتااٹھ کھڑا ہوا۔ زہرہ نے سراٹھا کراہے دیکھا۔ وہ اس سے خاصااو نچا تھا، کسبا چوڑا، وجیہہ مرد، جس کے ساتھ وہ خود کو ہمیشہ محفوظ تصور کرتی تھی، مگر جانے وہ واقعی اس کا لیو چھتا تھا، یا چاچی خود ہی ۔۔۔ ؟ وہ سوچتے ہوئے اس کو لمبے ڈگ بھر کر دور جاتے دیکھتی رہیں۔

* * *

روپ وتی بہت خاموثی ہے برتن دھور ہی تھی۔اس کا ذہن کہیں ؤو را کجھا ہوا تھا۔

میں ہاتھ ڈالے،او پر چڑھتے دونفوس اور پیچیے دلہوزی کا ڈویتا سورج۔

'' شام ہور ہی ہے، واپس چلنا چاہئے۔'' وہ دونوں ایک دوسرے کا ہاتھ بکڑے اس سرسبر بہاڑی پہاو پر چڑھتے جارہے تھے، جب شیکھرنے رک کر کلائی پہ بندھی گھڑی دیکھی۔

" میں سورج دو ہے و کھنا جا ہتی ہول، آج ہماری دلہوزی میں آخری رات ہے۔ یہ ہمارے بنی مون کا آخری غروب آفتا ہے۔ "

اس نے ہاکا پنک سویٹر پہن رکھا تھا، شہدرنگ بال شانوں پہ بھرے تھے۔

" تتههیں دلہوزی اتنا پسند**آیا کیا؟**"

" ننہیں، مجھےتم پندہ ہے۔ "اور دونوں ہنس پڑے۔

'' ہم اگلی دفعہ سن' وہ کہتے کہتے ایک دم رک گئی۔اے لگاس نے کسی کی کراہ تی ہے۔ شکھر ہنتے ہوئے کچھ کہتے کہتے چندفدم آ گے بڑھ گیا تھا،اے ساتھ نہ پا کر پیچھے دیکھا۔ وہ دہیں کچھ کفیوزی کھڑی تھی۔

" آ وُ ڈارلنگ!رک کیوں گئیں؟''

"ا يے بی ۔ " و منتجل كرمسكراتى دوقدم آ كے برهى اور پھراس كا ہا تصفحا مليا۔

وہ دونوں ہنتے ہوئے، ہا تیں کرتے آگے بڑھتے رہے۔ای دوران مایانے دوسرے ہاتھ سے سویٹر کی جیب سے چاہیوں کا گچھا نکال کر غیرمحسوس انداز میس زمین پیگرادیا۔

سڑک عبور کر کے وہ دونوں اپنے بنگلے کے گیٹ کی طرف آگئے۔ وہاں قطار میں چند بنگلے ہے تھے، جو دبلی، امرتسر اور بمبئی کے امراء کی ملکیت تھے، جہاں وہ ہرسال چھٹیاں منانے آتے تھے۔

چوکیدار نے گیٹ کھولا۔ شیکھراندر داخل ہوا۔ مایا نے اس کے پیچھے قدم بڑھاتے ہوئے جیب میں ہاتھ ڈالااوررک گئی۔

> ''میری الماری کی جابیاں 'شکھر!''اس نے پاکٹ الٹ دی، وہ غالی تھی۔ ''کرھر گئیں؟''وہ بھی رک گیا۔

''اوہ!جس پھر پہم بیٹھے تھے، وہیں میں نے نکالی تھیں، ادھر ہی رہ گئی ہوں گی۔ میں ابھی لے کرآتی ہوں۔'' میں اوراس کی جائیدا دہتھیانے کیلئے کچھ بھی کر سکتے ہیں۔ الا علاج اللہ

دروازے پہدھم دستک ہوئی۔

مایا نے بال سنوارتے ہوئے'' آ جاؤ۔'' کہا۔ وہ شکھار میز کے سامنے بیٹھی ڈھیلی ہی چوٹی گوندھ رہی تھی۔

دردازہ ملکی ی چر جراہث کے ساتھ کھلا۔

روپ و تی نے چوکھٹ پہ کھڑے کھڑے اندر جھا نکا۔

'' مہارانی جی!بڑے ٹھا کرشام کی چائے پہآ پ کا نظار کررہے ہیں۔''چوٹی گوندھتے اس نے مصروف انداز میں محض سرکو جنبش دیے پہاکتفا کیا۔

روپ وتی سر جھکائے درواز ہ بند کرتی واپس بلیٹ گئے۔

لمجی سنہری چوٹی اس نے گردن کے داکیں آ گے کوڈال دی، سفید ساڑھی کا پلّو درست کیا اور آکینے میں خود پیا کی آخری نگاہ ڈال کر باہر آگئی۔

ا پنی از لی نزاکت ہے زینے اتر کروہ نیجے آئی تو ہال کمرہ خالی پڑا تھا، یقیناً ٹھا کرر گھونا تھ باہر برآ مدے میں اس کا انتظار کررہے تھے۔

وہ سٹر حیوں سے اتر کرآ گے بڑھتے بڑھتے رک گئی۔ سٹر حیوں کے اس طرف ایک بڑا سا پیانور کھا تھا۔

مایاکسی معمول کی طرح چلتی پیانو تک آئی ۔اس کا کیس سیاہ لکڑی کا بنا تھا اوراو پر دیوار پہ ہم رنگ لکڑی کا بنا بینوی آئینہ نصب تھا۔

اس نے ہاتھ سے بیانو کی کیز کو ہلکا سا چھوا، پھرایک ہی رومیں انگل تمام کیز ہے گزاری۔ خاموش فضا میں انو کھاساراگ گونج اٹھا۔

 آئی اوراس کاشانه ہلایا۔

اس نے آئکھیں کھولیں اور سراُٹھا کراو پر دیکھا۔ سنسان درختوں کے درمیان ایک دراز قد ہنہری چوٹی والی لڑکی اس کے سامنے کھڑی تھی۔

دد مسٹر! کیا ہوا ہے؟ کیوں بچوں کی طرح رور ہے ہو؟ ''وہ چبرے پینا گواری لیے بوچیور ہی تھی۔ تھی۔

وہ کچھ کہنا چاہتا تھا، مگر شاید اس میں لمبی بات کرنے کا دم نہیں تھا۔ اس نے ایک نظر مایا کو دیکھااور دوسری نظراپنے او پر در خت کی کئی شاخ پہ ڈالی۔

مایا نے اس کی نگاہوں کے تعاقب میں سراٹھایا۔ شاخ پہ ایک ساہ رنگ کا سانپ پھن پھیلائے بیٹھاتھا۔

بیات سے بھی ادرایک وزنی پھر "اوه....." سارامعامله اس کی سمجھ میں آ گیا تھا۔ وہ بہت آ رام ہے جھی ادرایک وزنی پھر اٹھایا، پھرشاخ کو پکڑ کر جھٹکا دیا۔ سانپ نیچ آن گرا، دوسرے ہی کمبحے دہ بہت اطمینان سے دزنی پھر سے اس کا سرکچل چکی تھی۔

''اب بتاو ، کدهر کانا ہے مہیں سانپ نے؟''وہ گھٹوں کے بل اس کے قریب بیڑھ گئ اور زخمی کا ہاتھ اس کی پنڈلی سے ہٹایا۔

. وہاں نخنے کے قریب سانپ کے کاٹے کانشان تھا، زخم بالکل تازہ تھا۔

" بہلی بات توبیر کی تمام سانپ زہر لیے نہیں ہوتے ، سوڈرومت یا اس نے رومال نکال کر

زخم ہے کچھاو پرکس کر باندھ دیا اور پھر زخم پاپناچہرہ جھکایا۔

" کیا کرری ہو؟"زخی گھبرا کر چھپے ہونے لگا۔

· '' چپ رہو۔'' وہ نا گواری ہے جھڑک کر دوبارہ زخم پہ جھکی اور قدیم ویڈوں کے سے انداز میں چوس کرز ہر نکال لیا یقوڑی دیر بعدوہ اس کے زخم کوصاف کرر ہی تھی۔

'' میں کسی کو بھیج کر تمہیں ہیتال پہنچادی ہوں، گر تمہیں سونانہیں ہے، سو گئے تو مرجاؤگے، ویسے کس نے کہا تھااس سے دلہوزی کے جنگلوں میں بھٹکتے رہو۔''اس کے زخم کا آخری جائزہ لیتی وہ کہدری تھی۔ زخمی کچھ کرب ہے مسکرادیا۔

" آ بھی توائی ہے ادھر بھٹک رہی تھیں۔"

وہ جانے کو پلی تواس نے روکا۔'' میں بھی چلتا ہوں،اکیلی نہ جاؤ۔''

'' اوہ ڈارلنگ! دومنٹ ہی تو لگیں گے۔تم اندر جا کرفریش ہولو، میں بس ابھی آئی۔'' پھر جاتے جاتے مڑی۔'' اوراگر دیر ہوجائے تو پریشان نہ ہونا۔''

" دىر ہوجائے گی کيا؟"

'' بتایا تھانا، میں دلہوزی کا ڈوبتا سورج دیکھنا چاہتی ہوں۔''مسکرا کراس کا شانہ تقبیتیا کروہ آ گےسڑک پیہ چلی گئی۔شیھر کشکش میں کچھ دیرو ہاں کھڑار ہا، پھراندرکو ہولیا۔

مایا تیز قدموں سے اس جگہوا لیس آئی، جہاں اس نے چابیاں گرائی تھیں، جھک کر گچھااٹھایا اور جیب میں ڈالتی نیچاتر تی گئی۔

شام کی روشنی ابھی باتی تھی۔سورج کی کرنیں ابھی تک درختوں سے لیٹی تھیں۔وہ بغیر دقت کے دور دور تک دیکھ علی تھی۔

اب وہ سڑک ہے اتر کر پہاڑی کی ڈھلان اتر نے لگی۔ ای جگہ کے آس پاس اے کسی کے کرا ہے کی آ واز سنائی دی تھی۔

وہ احتیاط ہے سیج سیج کر پھروں پہ قدم رکھتی ،ادھرادھر دیکھتی اتر رہی تھی۔وہ جو بھی تھا،اسے ادھر بی آس پاس ہوناچا ہے تھا۔

اور پھروہ اے نظر آ ہی گیا۔

چند درختوں کے بیچ گراایک نٹر ھال وجود۔

مايا آسته آسته درختول كاسهاراليه، ختك بتول بيقدم ركفتي اس تك آئي

وہ ایک درخت کے سے کے ساتھ نڈھال ساگراکراہ رہاتھا۔

وہاس کے سامنے والے درخت کی اوٹ میں سے سر نکائے اسے دیکھنے گی۔

پہلی نظر میں تو اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ اسے ہوا کیا ہے۔ وہ ستائیس اٹھائیس برس کا خوش شکل مرد تھا۔ چبرے پہلکی ہلکی شیو بڑھی ہوئی تھی۔اس کا رنگ بالکل زردسا پڑر ہاتھا اور وہ مسلسل درد سے کراہ رہا تھا۔

" اے سیکیا ہوا ہے تہمیں؟"وہ اب درخت کی اوٹ سے نکل کر اس کے سامنے آگئی۔ زخی نے شاید سانہیں تھا، وہ آئکھیں تکلیف کی شدت سے بند کیے کراہ رہا تھا۔ وہ اس کے قریب میں جرگنی۔ریت مٹی میں تھڑے موتی اس نے اس شخص کی جیب میں ڈال دیےاور ہاتھ جھاڑتی اٹھ کھڑی ہوئی۔

'' مجھے جنگلوں میں بھنک کرلوگوں کی جان بچانے کا قطعاً کوئی شوق نہیں ہے، نہ ہی مجھے تم سے کوئی ہمدردی ہے۔ مجھے دلہوزی کا ڈو بتا سورج دیکھنا تھا، جس کے لئے قدرت نے یہ بہانا بنا دیا۔ ہاں اوپر جاکر کسی کو نیچ جیج دول گی، اگر یا در ہا تو۔'' وہ اس بے نیازی سے کہہ کر مڑی اور واپس اوپر چڑھنے گئی۔

"سنو-"اس نے پیچھے سے پکارا۔

مایا جیسے بادل نخواستەر کی۔

'' تم کون ہو؟''غنو د گی میں ڈو بنے سے پہلے وہ بمشکل بول یار ہاتھا۔

درخت کی کٹڑی پہ ہاتھ رکھے، مایا نے اداس مسکرا ہٹ کے ساتھ اسے دیکھا۔'' میں بیلی راجیوتاں کی ملکہ ہوں اور کچھنیں۔''اس کی سنہری آنھوں میں ڈو ہے سورج کا عکس جھلملا رہا تھا

وہ ابھی تک ایسے ہی نیم وا آئکھوں سے اسے دیکھ رہاتھا۔

"ویے ستمہارانام کیاہے؟"

اس نے غنودگی میں جانے ہے الب س آخری دفعداب کھولے۔

''بدربدرغازان ـ''اور پھرآ ^مکھیں بند کرلیں ۔

مایانے لا پروائی سے شانے اچکائے اور اپنے جوگرز کی مدد سے واپس او پر چڑھنے گئی۔ بے دھیانی میں پھر سے اس کی انگلیوں نے بیا نو کی کیز کو چھیٹرا تھا۔ خاموش فضامیں پھر سے راگ گونخ اٹھا، وہ جیسے چونک کرحال میں واپس آئی۔

قد آور آئینے میں اس کاعکس اب بھی وہیں تھا، جیسے کوئی خوب صورت تصویر ہمیشہ کیلئے امر کردی گئی ہو۔

اس نے سر جھٹکا، ساڑھی کا پلّو درست کیا اور اس پڑتمکنت انداز میں گردن او نچی اٹھائے باہر چلی آئی۔

ب برآ مدے میں کرسیاں میز کے گر دبچھی تھیں، وہاں ٹھا کرر گھونا تھ اور گو پال جینھے تھے۔ مایا کو '' گرمجھے بیسانے نہیں کا ثتے۔''

"اجھا؟وہ كيون؟"وہ پہلے ہے بہترمحسوں كرر ہاتھا۔

'' یہ جس نسل کا سانپ ہے،اس کے بارے میں جانتے ہو؟''اس نے سر کچلے سانپ کی جانب اشارہ کیا۔

اس نے فی میں سر ہلا دیا ، نگاہیں مسلسل مایا کے چبرے پیتھیں۔

" یہ دلہوزی اور شمکہ میں پائے جانے والے خاص نسل کے سانپ ہوتے ہیں، اصل نام بجھے یا دنہیں، مگر ان کے بارے میں ایک صدیوں پرانا لیحنڈ مشہور ہے کہ یہ مہارانیوں اور مہاراجوں کونہیں ڈستے اور ان کا احترام کرتے ہیں۔ میں بیلی راجیوتاں کی مہارانی ہوں، یہ مجھے نہیں ڈس سکتا تھا۔' وہ فخرے مسکراتے ہوئے ہاتھ مجھاڑتی اٹھنے گئی۔

'' نہیں رکو۔''اس نے ہاتھ بڑھا کر مایا کورو کنا چاہا، مگروہ کھڑی ہور ہی تھی ، اس کے ہاتھ میں موتیوں کی لڑی آگئے۔ مایا اٹھتے اٹھتے بھر بیٹھ گئی۔

"میراشو ہرمیراانظارکرد ہاہوگا، مجھے جاتا ہے۔"اس نے نرمی ہے تمجھا تا چاہا۔

" میری جان بچانے کاشکر ہیے۔" لڑی ابھی تک اس کے ہاتھ میں تھی، وہ ٹیم غنودگی کی کیفیت میں ڈوب رہاتھا۔

'مگر مجھےروک کرتم میری جان خطرے میں ڈال رہے ہو۔' وہ مسکراتے ہوئے جیسے اس کی حالت سے محظوظ ہور ہی تھی۔ زخمی نے آ ہتہ نفی میں سر ہلایا۔

" مجھے مجھے چھوڑ کرمت جاؤ۔"

'' مجبوری ہے، مگر ۔۔۔۔'' مایانے اس کا ہاتھ لڑکی ہے ہٹا یا اور پھر جہاں اس شخص نے ہاتھ رکھا تھا، وہاں ہے اس نے تھینچ کرا یک جھٹکے سے لڑک کوتو ڑ دیا۔ چپکتے دیکتے موتی نیچ گرنے لگے۔ جب چندموتی گر گئے تو اس نے وہاں پھر سے گروہ لگا دی۔وہ نیم غنودگی اور نقابت سے اے دیکھ رہاتھا۔

'' جن پہتم نے ہاتھ رکھا، وہ تمہارے ہوئے۔ بیشاہی خاندانوں کا دستور ہوتا ہے۔'' مٹی میں گرے وہ سارے موتی اس نے مٹی بھر کرا تھائے ، بہت می مٹی بھی ان کے ساتھ اس کے ہاتھ والول نے اس طرف جانا بھی جھوڑ دیا ہے۔''

'' مگر میں نے سا ہے کہ بدر غازان کہتا ہے، وہ کوئی کریمنل ہے، جواپئے کی جرم کا ثبوت منانے کیلئے بھوت کا ڈھونگ رچار ہاہے۔''

''بدرغازان توخود بھی' کوئی مؤٹی گالی اس کے لبوں تک آتے آتے رکی، شایدات مایا کی وہاں موجودگ کا احساس ہو گیا تھا۔'' وہ سایہ ہے جی، آپ مسلموں کی باتوں پہمت جائیں۔ یہ توسامنے کی بات ہے کہ وہ سایہ ہے۔''

"انٹر سٹنگ۔" مایا گردن موڑ کر باغیچ کود کھنے لگی۔

"بہار کا موسم آئی گیا ہے۔ آپ کے بیلی راجیوتاں میں پھول بہت پیارے لَّلَتے میں۔" وہ دلچیس سے پھولوں کوسراہتی کہدرہی تھی۔ جائیداد کے معاملات اس کی معمولی می توجہ کے بھی حامل نہیں تھے۔

ٹھا کررگوناتھ گہری سانس بھر کر چیچے کو ہو گئے ،کبھی کبھی مایا فرنینڈس انہیں ای طرح بہت بے عزت کردیا کرتی تھی۔

* * *

آتاد کی کروه دونوں اپی جگہے أنھ كھزے ہوئے۔

" آئے مایاد یوی!"

وہ ای بیات چرے کے ساتھ ٹانگ پہنا نگ چڑھائے ٹری پر بینھ ٹی۔'' جائے لیجئے۔'' گوپال نے ایک پیالی اس کے سامنے کی۔ یہ وہ واحد عورت بھی جس کے لئے گوپال یہ سب کرسکٹا تھا۔

" شكريد، 'الياني بيالى اللهالى-

" مایاد یوی! آپ نے جائیداد بکوانے کی بات کی تھی۔ ' ٹھاکرر گھونا تھے نے گاا کھنکار کر ٹھتکوکا آغاز کیا۔ان کا کپ ان کے سامنے ان چھوار کھا تھا۔ ' میں نے ایک دوفریقوں سے بات کی ہے، اس میں بچھ عرصہ لگ جائے گا۔''

وہ خاموثی ہے انہیں دیکھتی رہی،گرم چائے کے گھونٹ حلق میں اتارتی رہی۔ '' نہروالی زمین خرید نے میں دوفریق دلچیسی رکھتے ہیں، میں ابھی ان ہے معاملات طے کر رہاہوں کا غذات وغیرہ بھی تیار ہورہے ہیں، پٹواری سے بھی بات کرلی ہے۔''

اس نے کپ خال کر کے میز پر رکھ دیا۔اب دہ بہت توجہ سے انہیں دیکھ رہی تھی۔

" کچھ عدالتی کارروائی مزید ہوگی، جس کے لئے آپ کو واپس برطانیہ جانے میں کچھ وقت لگ سکتا ہے، گرمیری کوشش ہوگی کہ زیادہ تاخیر نہ ہواور جیسے آپ چاہتی ہیں، ویسے ہی ہو۔ باتی جب تک آپ کی مرضی آپ حویلی میں رہیں، گاؤں میں گھو میں پھریں، زمین کے معاملات میں خودد کھے لول گا، آپ کو محض دستخط کرنے ہوں گے، کیا خیال ہے آپ کا؟"

" يه بلي راجيوتان كے بھوت كاكيا قصه ہے؟"

موال ان وونوں کی تو تع کے اس قدر برنکس تھا کہ ٹھا کررگھوناتھ نے حیرت سے دیکھا۔

'' بیلی را جبوتاں کا بھوت؟''وہ کیا بوچھر ہے تھے اوروہ کیا بوچھر ہی تھی۔

'' جی! بیلی را جپوتاں کا وہ بھوت، جو روز رات کومسلمانوں کے پرانے قبر ستان میں گھومتا ''

"مسلمانوں کے برانے قبرستان پرسامیہ ہے جی!" گوپال، ٹھا کرصاحب سے پہلے ہی بول اپنی یونی بھنکتی ہوئی آتما ہے، کافی عرصے ہے رات کو گاؤں میں بھنکتی پھرتی ہے۔ابتو گاؤں " نبیں دیوی جی! بدرغازان کی جیت یہ، گوپال تواس سے پچھلے جار برس سے ہارر ہے

وہ کتاب بند کر کے ایک جھکے سے مڑی ، چوٹی روپا کے ہاتھ سے پیسل گئی ،سارے بل کھلتے

'' بدرغازان گوپال کوہرا تا ہے؟'' بےاختیار وہ اٹھ کھڑی ہوئی تھی۔

" ہاں جی، پچھلے چار برسوں ہے، چھوٹے ٹھا کرکو بہت غصہ ہے اس بات کا،اس دفعہ انہوں نے بوری تیاری کی ہے، بھری پنچائیت میں دعویٰ بھی کیا ہے کہ اس دفعہ وہ بدر غاز ان کوالی شکست دیں گے کہاس کی اگلی سات تسلیس یا در تھیں گی۔''

" پھر بدر نے ایک محفل میں کہا،اس دفعہ جو شکست ٹھا کر کو پال رام کو ملے گی،اس کی اگلی کیا، پچھل بھی سات نسلوں کو خبر مل جائے گی۔' روپا کہد کر کھلکھلائی، پھر ایک دم سر جھا کر خاموش

'' میں جانتی ہوں تمہاری مدردی زہرہ کے چیازاد کے ساتھ ہے، اچھی بات ہے، میں یہ مقابلہ دیکھنا جا ہوں گی،کب ہے؟''

'' کل سوریے۔''روپاشہ پاکر جوش ہے اسے تفصیلات بتار ہی تھی، مگر وہ کسی اور ہی سوچ میں ڈونی کھڑی رہی۔

گاؤں کے بڑے میدان میں رنگ و بو کا سیلا ب المرآ ما تھا۔ رواتی انداز میں ہجا میلہ اور خوشی اور جوش چېرول په ليے سجے سنورے دیہاتی وه واقعی ان کا سب ہے حسین تہوار تھا۔ مایاروپ وئی کے ساتھ بصداصرار مقابلہ دیکھنے آئی گئی تھی۔

'' یہ نیزہ بازی کیا ہوتی ہے رویا؟''وہ مقالبے میں دلچیس لیے بغیر ساتھ موجود رویہ وتی

'' وه جی '' رویا بچکچائی _'' وه دیکھیں نا ، انجمی آپ کوخود بی تبجهرآ جائے گا۔'' ادرای بل ایک طرف سے البزی زہرہ نکل کران کے قریب آئی۔

'' بال بنادوں مہارانی جی؟''رو پااے بالکونی میں دیچکراس طرف آگئی۔ وہ بالکونی میں کری ڈالے کتاب پڑھ رہی تھی۔ رُخ سامنے کوتھا، جہاں سنہری گندم کی تیار فصل کے کھیت دکھائی دے رہے تھے۔

روپا کی آ واز پراس نے سراٹھایا۔وہ ہاتھ میں کنکھا لئے منتظر کھڑی تھی۔ '' ہاں، چوٹی بنا دو۔''اس نے نگامیں کتاب یہ جھکا دیں اور ایک ہاتھ سے ذھیلے سے جوڑے کی گرہ کھول دی۔ سارے بال کی آبشار کی طرح کمرید گرتے چلے گئے۔

رو پابہت زمی سے اس کے سنہری بال سینے لگی۔ مایا پھر سے کتاب میں منہک ہوگئ تھی۔ "كل سوير برح ميدان مين هماراميله لك رما ب- "اس كے بال الحصے كرتے رو ياكو اجا نک جیسے یادآ یا۔

> ''اجھا۔''وہ کتاب پڑھتی رہی۔ '' نیز ه بازی کامقابله بھی ہوگا۔''

" ہوں۔"اس نے صفحہ بلٹایا۔

. '' پورے گاؤں کواس مقابلہ کا انظار ہے سال جرے۔ برا کا نے دار مقابلہ ہوگا جی!اس د فعد'' رویا اس کے بالوں میں کنگھااو پر سے پنچے لا رہی تھی۔اس دفعہ مایا نے جواب بھی نہیں

'' چھوٹے ٹھا کر گویال راج بھی حصہ لے رہے ہیں،اب تواس مقابلے کی ہار جیت پہ بڑی بری شرطیں لگ چکی ہیں۔'وہ ایب چونی گوندھ رہی تھی۔

' گو پال کی جیت پی؟' غیرد کچیبی ہے محض روپا کادل رکھنے کو مایانے یو چھا۔

پھر جب نیز ہ بازی کا مقابلہ ختم ہو گیا اور پانچونیں برس بھی تھا کروں کے لڑے کومسلمانوں کے اڑئے نے شکست دے دی اور تالیوں اور نعروں کا شور قدرے تھا تو کتنی ہی دہر بعد اس نے سفید گھوڑے کی نگام تھا ہے اس او نچے لیج مغرور دکھنے والے نیز ہ باز کواپی جانب آتے دیکھا۔ وه شایدز بره کود مکه کرا دهرآ گیا تھا۔

ان کے قریب آتے ہی اس کے قدم ست پڑ گئے ، وہ جیرت زدہ سامایا کود کھیر ہاتھا، پھر گھوڑے کی لگام تھاہے آہتہ آہتہ چلتاان تک آیا۔

"آ پ؟"مغرورت موئ نقوش و ميم پڙ گئے تھے، وہ شايدا سے پہچانے کی کوشش كررہا

" تم سانب كے كائے سے في كئے؟" مايام سرائى ، ہبى محفوظ ي مسكرا ہث۔ بہت چیکے سے دلہوزی کی ڈوبتی شام دونوں کے آس پاس اتر آئی تھی۔

" تم نے مجھے پیچان لیا؟" وہ اس کی حیرت سے لطف اندوز ہور ہی تھی۔

" میں بیلی راجبوتاں کی ملکہ کو کیسے بھول سکتا ہوں؟" وہ دھیما سامسکراتا۔ شایدرویا ٹھیک کہتی تھی ،وہ گاؤں کاسب سے وجیہہ مردتھا۔

'' بھولنا بھی نہیں جا ہے تھا۔''

" مرآپ ادهر؟" وه جيمونا سا گاؤل تقااوراس مين واحد گوري لز کي تفا کرشيهمراج کی بیوه تھی ، بظاہروہ جیسے کڑیاں ملار ہاتھا۔'' آپ شیکھر کی''

`` بان، میں مایا فرنینڈس ہوں اورتم مجھے اچھی طرح جانتے ہو۔''

' صیر راج اچھا آ دمی تھا، گاؤں کے ساتھ مخلص تھا،اس کی موت کا افسوس ہوا۔' اس نے ً ما ما كا آخرى فقر ونظرا نداز كياتها -

'' شكريه ، مُركياد وسرے ثھا كرمخلص نہيں جوتم نے آج گو پال كو پانچويں د فعہ ہرايا ہے؟'' '' شکریہ'' وہ بس بنس دیا ، پھر سفید گھوڑ نے کی پشت پر ہاتھ بھیرا۔'' یہ ایک و فا دار جانور ہے،اس نے بہت وفانجھائی ہےمیرے ساتھ۔''

'' 'بھی را جیوتوں کی حویلی آؤ، میں شہیں گویال کےا بیے تین گھوڑے دکھاؤں کی ۔''

'' نھی کرائن،آ پھی آئی ہیں مقابلہ دیکھنے؟''وہاے دیکھ کرجیران بھی تھی اورخوش بھی۔ ما یا نے مسکرا کر سرکوخم دیا۔

اس نے آتی بھی ہے داغ اجلی سفید ساڑھی پہن رکھی تھی۔ آتکھوں کے گر دبہت گہرا کا جل وُ الا تھا، جیسے کا رات میں چبکتا سورج۔

" بڑا کا نئے دارمقابلہ ہوگا تی آئے۔" بڑے ہے میدان میں بھا گتے گھوڑوں کود کھے کرز ہرہ کہدر ، کھی۔ آئ تواس کے چبرے پراور ہی رنگ بھرے تھے۔ •

مایا نے اس کی نگاہوں کے تعاقب میں گھوڑے بھگاتے ، نیزوں سے میخیں اکھاڑتے گھڑ سواروں کودیکھااور پھر گہری سانس بھری۔

''چةTentpegging ہے۔''

روپانے گردن موڑ کراہے دیکھا۔"آپ کواس کھیل کاعلم ہے جی؟"

" ہاں، گرمیری نین نے مجھے یہ نہیں بتایا تھا کہ Tent pegging نیزہ بازی کو کہتے

سامنے دوگھوڑے، ایک سفید اور ایک سیاہ، بھاگتے آ رہے تھے۔ سیاہ گھوڑ اگویال راج کا تھا،وہ پہیان گئی ہی۔

'' نیزه بازی کا اور بین مسلم فوجوں کی شب خون کی شیئیک تھی ۔'' جب وہ موڈ میں ہوتی تو بہت بولا کرتی تھی۔'' اس کھیل میں تو صرف میخیں گاڑی جاتی ہیں، بوے پورے خیمے ہیں لگائے جاتے ، مگر درحقیقت''شب خون میں مسلمان فوجیس رات کود ٹمن کے سوجانے پیا پے تیز ترین گھڑ سوار دشمن کی کمین گاہ میں بھیجا کرتی تھیں، جواینے نیزوں کی مدد سے ان کے فیمول کے میخیں ا کھاڑ دیتے تھے، پھر خیموں کواکٹھا کر کے آ ٹ لگا دی جاتی تھی اور سویا ہواد تمن''

ہو لتے ہو لتے وہ رک گئی۔ گویال کے ساتھ والاسفید گھوڑ اابھی اس کے سامنے ہے گز رکر گیا تھا۔ یہ چبرہ اے دلہوزی کے جنگل میں گرازخی یا دآیا۔''یہ سفید گھوڑے پیکون ہے؟'' '' بدر ہے،میرے چیا کا بیٹا۔''ز ہرہ بہت مسرت سے اے دیکھی ہے۔ مایا کی نگامیں دور تک سفید گھوڑے کے چھچے گئی تھیں، گھڑ سوار بہت مہارت سے اسے

دورٌا تااب ميخيس ا كھاڑتا جار ہاتھا۔

1939ء میں انگریز کے قانون کی عملداری کمزور ہوتی جار ہی تھی۔ پے در پے سیاسی محاذوں پہ شکست کھا کر سرکار خاصی کمزور ہو چکی تھی۔ ڈیمتی اور قتل کی واردا تمیں عام می بات بنتی جار ہی تھیں۔ایک مبینے میں جائیداد کے تنازع پہ دو، چارقتل ہو جانا تواب معمول بن چکا تھا۔

اس رات شوبھا سنگھ کا ارادہ ای معمول کو دہرانے کا تھا۔معاملہ اب بیری کے درخت کانہیں رہا تھا۔شوبھا سنگھ نے دہ خت کانہیں رہا تھا۔شوبھا سنگھ نے درخت والی جگہ میرے حوالے نہ کی تو میں اس کی بہن کواٹھالوں گا۔''

شو بھائگھ کی بہن زملتا جوان،خوب صورت عورت تھی۔ جب بات نرملتا پہ آئی تو شو بھائگھ کی غیرت نے جوش مارااوراس نے بھری پنچائیت میں دعویٰ کیا کہ اگر منگل عگھ بازنہ آیا تو وہ اس کاخون کردےگا۔

گرمنگل سنگھ بازنہ آیا اوراس رات شوبھا سنگھ نہر کے کنارے گھات لگا کرمنگل سنگھ کی تاک میں بیٹھ گیا۔اے علم تھا کہ منگل سنگھ آج اپنے بھائی کے گھر ہے اور وہاں محفل جمی ہوگی ، جے چھوڑ کروہ رات گئے گھر واپس لوٹے گا۔اے ٹھکانے لگانے کا بیدونت بہترین تھا۔

رات گہری ہوگئی تو منگل سنگھ اپنے بھائی کے گھرے نکلا۔

پورا گاؤں خاموثی اورا ندھیرے میں ڈوبا تھا۔گھروں کی بتیاں گل ہو چکی تھیں اور گاؤں کے کمین بستروں میں دیجے بے خبرسور ہے تھے۔

منگل سنگھ کا گھر زیادہ دور نہ تھا۔ گررا سے میں کھیت پڑتے تھے اور آ گے نہرتھی ۔ نہر کے ایک طرف کچاراستہ تھا جو پرانے قبرستان سے ہو کر دوسر ہے گاؤں جاتا تھا، جبکہ دوسری جانب منگل سنگھ کے گھر کاراستہ تھا۔

وہ خاموثی سے کھیتوں کے درمیان بنی کچی بگذنڈی پہ چل رہا تھا۔ سامنے نہر تھی اور اس طرف کچاراستہ جس کے ساتھ ساتھ درختوں کی ہاڈگی تھی۔

چلتے چلتے بونہی منگل نگھ نے سراٹھایا تو ایک دم اسے عجیب سااحساس ہوا۔ وہ وہیں اپنے قدموں پدرک گیا۔

درختوں کے جھنڈ کے ساتھ ساتھ کوئی دیے قدموں کچے راستے پہلی رہاتھا۔منگل سنگھ شاید مجھی توجہ نیدیتا مگراس شخص کارخ پرانے قبرستان کی جانب تھا۔اگروہ کوئی دوسرے کا وُں جانے '' آپ بھی ملکوں کی حویلی آئے، میں آپ کوا پناپورااصطبل دکھاؤں گا۔''
وہ ہنس دی۔'' ملکوں کی حویلی سطرف ہے؟''
'' آپ کی خادمہ آپ کو لے آئے گ۔''
'' مگر میں نے تو نہیں کہا کہ میں آؤں گی۔''
بدر بے ساختہ مسکرادیا۔'' آپ کوشش سیجئے گا، میں انتظار کروں گا۔''
'' تم انتظار کرنا، مگر میں نہ دعدہ کرتی ہوں، نہ کوشش کروں گی۔'' اعتاد ہے اس کی آٹھوں
میں دیکھتے ہوئے مسکرا کروہ جانے کیلئے پلٹی۔'' چلوروپا۔''

مایا نے مڑے بغیر محض گردن ترجھی کرے عقب میں دیکھا۔ '' میں انظار کروں گا۔''

'' ضرور کرنا۔'' واپس جاتے ہوئے اس نے ایک نظر زہرہ کے تاریک پڑتے چہرے کو دیکھا، جوکتنی ہی دیر سے خاموش کھڑی تھی۔ آج پہلی دفعہ بدر نے گاؤں کی سب سے سندرلڑ کی کو یوں نظرانداز کیا تھا۔

> مایا اثر لیے بغیر آ گے بڑھ گئے۔روپ وتی اس کے پیچھے تھی۔ وہ گھوڑ ہے کی لگام ہاتھ میں تھا ہے اسے دور جاتے دیکھتار ہا۔ ڈلہوزی کی ڈوبتی شام کافسوں ابھی تک باقی تھا۔

> > * * *

چوہدری منگل سکھ کا تعلق گاؤں کے ایک معزز گھرانے ہے تھا۔ وہ ذات کے راجبوت تھے، گر امارت کے لحاظ ہے ٹھا کروں ہے کہیں کم ۔ بہر حال گاؤں کے متوسط طبقے کے زمینداروں میں چوہدری منگل سکھ کو خاص اہمیت حاصل تھی۔

منگل سنگھ کا پچھلے آٹھ ماہ سے ایک سکھ زمیندار سے جائیداد کا تناز ٹ چل رہاتھا۔ یہ تناز ٹ بیری کے ایک درخت کی ملکیت ہے شروع ہواتھا اور بڑھتے بڑھتے جانی بشنی تک پہنچ گیا تھا۔ اس درخت کے دوسرے دعوے دارشو بھا سنگھ نے جس کی زمین منگل سنگھ کی زمین کے ساتھ ملی ہوئی تھی ، بھری بنچائیت میں منگل سنگھ کو جان سے ماردینے کی جھمکی دی تھی۔ اس چغہ پوش کو بے نقاب کرنے کا تہیہ کرلی۔ دور سے اس کوٹھیک سے تو نہیں دیکھ سکتا تھا، مگر ایک بات کا اسے چند منٹوں میں ہی یقین ہو گیا تھا کہ وہ سایہ کوئی انسان تھا، بھوت نہیں۔ سایہ اب برگد کے گھنے بوڑ ھے درخت کے نیچے پہنچ چکا تھا۔ اس کے ہاتھ میں کدال تھی اور اس کا اراد وزمین کھودنے کا تھا۔

منگل سنگھ نے خود کوتسلی دی، واہ گر و کا نام لیا اور قبرستان میں قدم رکھ دیئے۔

سابیاب زمین په جھا،کیر تھینچی رہا تھا۔اس کا سیاہ چغه کافی کھلا ساتھا اوراس میں اس کی جسامت کا انداز ہٰہیں ہوتا تھا۔سرپہ چغے کیٹو پی تھی اوراس کی منگل شکھ کی جانب کمرتھی۔

منگل سنگھ آ ہتہ آ ہتہ چلنا چغہ پوٹل کے سر پہنچ گیا۔ آ ہٹ تھی یا کوئی اوراحساس چغہ پوٹل نے بوکھلا کر پیچھےو یکھا۔

ٹو پی اس کے سرپھی اور تاروں کی روثنی میں اس کا چیرہ داضح تھا۔مثل سکھے کو چیرت کا شدید نگالگا۔

چغہ پوش نے ایک دم کدال چھوڑ دی اور بھاگ کر در خت کی اوٹ لی۔ایک کمح کوتو منگل سنگھ کواس حرکت کی دم ہو مسایہ سنگھ کواس حرکت کی وجہ بچھ میں نہ آئی۔وہ بشکل ہی اس شاک سے نکل پار ہاتھا کہ ایک دم وہ سایہ یوں غائب بھی ہوگیا تھا۔منگل سنگھ بے اختیار در خبت کی جانب لیکا ،مگر اس سے پہلے کہ وہ آگ بڑھ یا تا ،کمی نے پیچھے سے کریان کا وارکیا۔

پدر بے چندوار کر کے حملہ آور باہر کو بھاگ گیا، سے بقینی تھا کہ حملہ آور نے وہ'' بھوت'' ب دیکھا تھا۔

دبے قدموں وہ سایہ درخت کی اوٹ سے نکلا اور قریب آ کرمنگل سکھ کا چبرہ دیکھا۔وہ چند منٹ کامہمان تھا، بیاس کی حالت سے ظاہر تھا۔

'' معاف کرنا مجھے تمہاری موت کا افسوس ہوا ہے۔اگر تمہیں کوئی بچانے آجائے توا ہے کہنا کہآئندہ جوبیلی راجپوتاں کے بھوت کا پیچھا کرےگا ،اس کا انجام یمی ہوگا۔'' چند کمجے بعد سامیہ کچے دانتے پہ گم ہو چکا تھا۔منگل شکھا بھی تک پڑا کراہ رہا تھا۔

* * *

'' مایاد یوی مایاد یوی ـ''روپ وتی بھا گئی ہوئی بدحواس ی اس کے کمرے تک آئی ـ

والامسافر ہوتا تواسے کسی سواری یا گھوڑے وغیرہ پہونا چاہیے تھا مگروہ پیدل چل رہا تھا۔ '' رات کے اس پہرکوئی شخص کیوں پرانے قبرستان جائے گا؟'' اس کے ذہن میں گا دُن والوں کی باتیں گو نجے لگیں۔ بیلی راجپوتاں کا بھوت۔

ایک چغہ پوش جورات کو پرانے قبرستان کے آس پاس منڈلاتا ہے۔ بعض لوگوں کا کہنا تھا کہ وہ کوئی بھٹی ہوئی آئما ہے اور روز رات کو کی قبر کو پھاڑ کر نکلتی ہے اور پھرضی ہونے ہے اس دوبارہ کوئی قبر کھود کر اندر خود کو دفن کر لیتی ہے۔ قبرستان میں کھدائی کے آٹار تھے، جس سے لوگوں نے شروع شروع شروع میں بہی قیاس ظاہر کیا اور جیسے جیسے بات بھیلی گاؤں والوں نے رات تو کیا دن میں بھی ادھر جانا چھوڑ دیا۔

وہ چغہ پوٹس کون تھا؟ کہاں ہے آیا تھااور پرانے قبرستان میں وہ روز رات کو کیا کرتا تھا، یہ کوئی نہیں جانیا تھا۔

۔ چوہدری منگل نگھ کے ذہن میں انسان کا فطری تجس بیدارہوا ۔گھر جانے کاارادہ ترک کر کے کیے راہتے کی جانب بڑھ گیا۔

اس رات چاندنہیں نکا تھا، تاروں کی روثنی میں منگل شکھ کووہ سیاہ ہیولہ سانظر آ رہا تھا۔ان دونوں کے پچ فاصلہ بہت زیادہ تھا۔

سایددر نتوں کے جھنڈ کے ساتھ ساتھ ادھراُدھرد کھتے احتیاط سے چل رہا تھا۔ منگل سکھ دیے قدموں اس کے پیچھے چل دیا۔ اسے علم نہیں تھا کہ اس کا تعاقب بھی ای طرح کچھ فاصلے سے ہورہاہے۔

تاریک سایہ پرانے قبرستان کے قریب جا کر رکا، اِدھر اُدھر دیکھا اور لکڑی کا پھا ٹک دھکیلا۔وہ بھاری چرچراہٹ کے ساتھ کھلٹا چلا گیا۔

سابیاندرداخل ہوگیا۔ شایدابھی تک دوا پے تعاقب میں آتے منگل سنگھ ہے ۔ بِخبرتھا۔ منگل سنگھ پھائک کے اس طرف کھڑا چند کمجے سوچتار ہا۔

قبرستان میں اس وقت ہُو کا عالم تھا۔ دور دور تک پھیلی قبریں اور فطری خوف، ایک لمحے کوتو منگل شکھ کے دل نے کہا کہ لعنت بھیجواس پیاور بھاگ چلو۔ مگر دوسرے ہی لمحےاس نے جی کڑا کر '' وہ ساتھ والے گاؤں ہے واپس آ رہاتھا، اپنے گھوڑے پہ، پرانے قبرستان کے قریب ہے گزرتے ہوئے اس نے منگل نگھے کی چینوں کی آ واز سی ۔ وہ پہنچا تو منگل نگھے کا آخری سانس تھا۔''

'' اور آخری سانس میں منگل شکھنے پورے صفحے کا بیان بھی دید یا؟'' '' پہانہیں جی، میں نے تومنٹی کرم دین سے ساہے کے منگل شکھنے بدر غازان کو بھوت کا بتایا

ہے،بدر کسی ہے ذکر کررہاتھا۔''

مایاشش و نیخ میں مبتلا کھڑی اے و کیھتے رہی، پھرسر جھٹک کر کھڑ کی کے سامنے آ کھڑی ہوئی۔

" ' عجیب می بات ہے۔ آدھی رات کوقبرستان میں قبل ہو جاتا ہے، جو بقول تم لوگوں کے، کوئی سوکالڈ بھوت کرتا ہے اور پھرا تنا اتفاق کہ عین موقع پہ بدرغازان بہنچ جاتا ہے اور مقتول سے نزعی بیان بھی لے لیتا ہے۔ ' وہ مشکوک تنفی میں سر ہلار ہی تھی۔

'' اونہوں ، کہیں کچھ غلط ضرور ہے۔''

" كياغلط ہے مہارانی جی! مجھے تو سمجھ نہيں آرہا۔"

° صوال به بےروپا که اتنی رات کو بدرغاز ان قبرستان میں کیا کررہا تھا؟''

" مچھوٹا ملک دوسرے گاؤں ہے آ رہاتھا۔ "روپ وتی نے دہرایا۔

" پتانہیں روپا! مگر بار بارمیرے ذہن میں ایک شک ساابھر رہا ہے۔ 'وہ کھڑکی کے باہر نگامیں جمائے سوچتے ہوئے کہد ہی تھی۔ بند شیشے کے اس پارگاؤں کی زندگی رواں دوراں تھی۔ "کیباشک مایا دیوی؟"

'' کہیں نہ کہیں کچھ غلط ضرور ہے۔ یہ بدرغازان مجھے کچھ۔'' پھر گردن پھیر کراہے دیکھااور کہتے کہتے رک گئی۔'' کچھ نہیں تم جاؤ۔''

اورروپ و تی اس کی ادھوری بات کامفہوم سیھنے کی کوشش کرتی النے قدموں واپس مڑی۔ ...

'سنو۔

رو پاجاتے جاتے پلئی۔

"جي،مهاراني جي؟"

وہ شکھار میز کے سامنے بیٹھی بالوں کی چوٹی گوندھ رہی تھی۔ شاید گاؤں میں مایا کے پاس کرنے کواورکوئی کا منہیں تھا۔

'' کیاہو گیارو پا؟''چوٹی کے بل ڈالتے ہوئے اس نے نقیدی نگاہوں سے خودکوآ کینے میں ما۔

'' مایاد یویوه'بھا گئے کے باعث روپ وتی کی سانس چڑھ گئی تھی۔'' وہ چو ہدری ہری شکھ کا بیٹاوہ''

'' وہ کیا ۔۔۔۔؟''اس نے ہاتھ بالوں میں روک کر گردن اٹھا کراہے دیکھا۔

'' وہ چوہدری ہری سنگھ کے بیٹے کو بھوت نے قتل کردیا ہے۔اس کی لاش پرانے قبرستان سے ملی ہے۔''

'' کیا.....؟'' وہ جھکنے سے اٹھ کھڑی ہوئی۔'' بھوت نے قل کر دیا؟ مگر کب، کیے؟'' وہ حیران پریثان ی کھڑی تھی۔

" رات کوکسی وفت جی _''

'' مائی گذنیس۔'' وہ جیرت سے بچھ بول نہیں پار ہی تھی۔'' اٹس ٹیریبل۔ میں توسمجھی تھی ،وہ کوئی چورا چکا ہوگا ،گر ۔۔۔۔''

"وه بھنگی موئی آتماہے جی اب تو آگیانا آپ کویقین؟"

" مررو پا قل کیے ہوا ہے؟ کیا گولی ماری ہے؟"

'' پتانہیں جی، پولیس کا کہنا ہے کہ کسی تیز دھارہ کے سے وارکیا گیا ہے۔ ابھی لاش کا وہ نہیں ہوا۔''وہ جیسے لفظ یاد کرنے لگی۔

" پوسٹ مارٹم؟" مایا نے فورا کہا۔روپ وتی سر ہلانے لگی۔

'' مگراس کا کیا ثبوت ہے یاتم لوگ کیے یہ کہدرہے ہو کہ آل بھوت نے ہی کیا ہے؟''

"بدرغازان نےخودساہے،مرتے سے چوہدری منگل شکھنے بھوت کا ہی ذکر کیا ہے۔"

'' بدرغازان؟''وه بری طرح چونگی۔

'' جي،ملکوں کا بيڻا، بدرغازان _''

'' وہ إدھر كيا كرر ہاتھا؟''وہ تيزى سے بولى۔

" منتی کوجھوٹ ہو لنے کی کیا ضرورت ہے؟" روپا کے سوال اب اج کو پریثان کررہے

"مگر ہوسکتا ہے بدرغازان نے مرتے سے منگل سنگھ سے بات ہی نہ کی ہو۔"

"اس في خود تقافي داركوبتايا ب كذاس في منگل سنگھ كے منہ سے كيا سنا ب؟"

"کسنے؟"

" حچوٹے ملک نے۔"روپاٹھٹک کراہے دیکھنے لگی۔

''چھوٹے ملک نے خودیہ بیان دیاہے، تھانے دارکواہے؟''

" ہاں رویا ، مگر ہوا کیا ہے؟"

" سوال بيه بي كدا ج كه چهوا ملك اس وقت قبرستان ميس كيا كرر باتها؟"

" مرتم سے بیسوال کس نے کیا ہے؟"

"كسى نے بھى كيا ہو، كچھ كُر براتو بے نااہے۔"

'' کیا گر ہو ہے اس میں ۔ چھوٹا ملک سفر سے لوٹا تھا، دیر سویر تو ہو ہی جاتی ہے۔' روپ وتی نفی میں سر ہلاتی، گردن جھکائے برتن سمیٹنے گئی ۔

"بس اہے! یہ بدر غازان اتنا چھا آ دمی ہے نہیں، جتنا خود کو ظاہر کرتا ہے۔" اس کی آواز میں دکھ بھراتھا۔

"وه اچها آ دی ہےرویا جمر راجیوتوں کی باتوں میں نہ آ دَ۔"

" پر مایاد یوی را جوت نبیس بین ـ "وه با اختیار بولی ـ

"توبيسبتم سے ماياد يوى نے كہا ہے؟"

" ووكبنانبيس عامتي تعي موانبول فيات ليول يروك لى-"

" ليكن ماياد يوى الي بات كول كريس كى؟" البصوچ من بر كيا-

"كوئى توبات ہوگى اہے!"

" چھوڑ دروپا، مایا دیوی کوگاؤں کے لوگوں کا کیا پا۔ انہیں تو باہر دوقدم تک جانے کے لئے تمہارا سہارا چاہیے ہوتا ہے، انہیں حویلی سے باہر گاؤں کے رہتے تک تو پانہیں، یباں کے معاملوں کا کیا پتاہوگا۔"

'' ملکوں کی حویلی کس طرف ہے؟' '' قریب ہی ہے جی ، کھیتوں سے گز رکر جانا پڑتا ہے۔'' '' اچھا۔۔۔۔۔ ٹھیک۔۔۔۔۔۔ چلنا پھر میر سے ساتھ ۔'' '' ابھی ۔۔۔۔ '' روپا چیران ہوئی ۔ '' اونہوں ۔'' وہ پھر سے کھڑکی کے پارد کیھنے گئی ۔ '' سپچھ دن تک چلیں گے۔'' روپ وتی سر جھکائے کمرے ۔۔

'' کچھ دن تک چلیں گے۔'' روپ وتی سر جھکائے کمرے سے باہرنگل آئی۔ دروازہ بند کرتے ہوئے مایا کی دھیمی بڑ بڑا ہٹاس کی ساعت سے نکرائی تھی۔

'' میں بھی دیکھتی ہوں، آخر کون سور ماہے، جو بھوت بن کرلوگوں کی زند گاوں سے کھیل رہا ہے۔''روپ وتی نے دروازہ بند کردیا۔

* * *

ایک بات سمجھ میں نہیں آتی اج!۔'اس کا کھانا برتنوں میں نکالتے ہوئے روپ وتی خمگین ک بولی۔اس کی آواز میں کسی حسین خواب کے ٹوشنے کاغم تھا۔اج نے برتن اپی طرف کرتے کرتے رک کراہے دیکھا۔وہ کنفیوز ڈس کسی گہری سوچ میں متھی۔

"کیا بات سمجھ میں نہیں آ رہی۔" اج شاید کھانا کھانے کا ارادہ ترک کر چکا تھا۔ روپا پریشان ہو، اس سے میہ برداشت نہ ہوتا تھا۔ وہ کئی برس سے روپ وتی کے ہمراہ حویلی میں ملازم تھا اور اس کی فطرت کو بخو نی سجھتا تھا۔ وہ آج بہت غمز دولگ رہی تھی۔

''ایک بات تو بتاؤ۔''اس نے جیسے اج کا سوال سابی نہیں تھا۔'' تمہیں کس نے کہا کہ بدر بابو نے منگل سکھ کے منہ سے بھوت کا ذکر ساہے۔''

" منتی کرم دین ہے۔"

" حتهمين منثى كرم دين كى بات به كتناا عتبار ب؟"

"دوراست گوانسان ہے، میں اے عرصے سے جانیا ہوں مگر"

'' کیامنٹی کرم دین کو بدرغازان نےخودیہ بات بتائی ہے؟''

'' نہیں،وہ کسی ہے کہدر ہاتھا منٹی نے سنا ہے۔''

" كيامنشي جھوٹ نہيں بول سكتا ہے؟"

ملازم کوجانے کا کہہ کروہ ہاتھ جھاڑتا اس کی طرف آیا۔ '' آپ؟''وہ ابھی تک جیران تھا۔

" مجھے خوشی ہوئی کہ آپ مجھ سے ملنے آئیں۔"

'' مگر میں تواصطبل دیکھنے آئی ہوں۔''وہ دھیرے سے ہنس دیا۔ مایا کی برجنگی اسے محظوظ کرتی تھی۔

'' تو پھر میں آپ کواصطبل دکھا تا ہوں۔انہیں دیکھ کرراجپوتوں کے گھوڑ ہے بھول جا کمیں گ آپ۔''

"بہت گئی ہے تہاری راجیوتوں کے ساتھ؟" وہ دونوں باڑے کے ساتھ ساتھ چلنے لگے

تقے۔

'' معذرت کے ساتھ ، مگر ٹھا کر ر گھوناتھ کا خاندان اس گاؤں کے ماتھے پہ بہت بڑا کلنگ

" مُرمیں نے تو گاؤں میں ایسی کوئی بات نہیں دیمھے۔"

'' آپ نے ابھی گاؤں دیکھا ہی کہاں ہے؟'' وہ مسکرا کراس کے مقابل آ کھڑا ہوا۔ وہ شانے اچکا کرآگے بڑھگی۔

بدروین کفرارخ بھیرےاسے دیکھنےلگا۔

" تہمارے اور شاکروں کے درمیان جھڑے کی وجہ کیا ہے؟ "وہ جھک کرائیک گھوڑے کی پیشانی پزی سے ہاتھ چھرر ہی تھی۔

"وہ ہندو ہیں مایاد یوی اور ہم مسلمان ۔وہ dominant ہیں اور ای حاکمیت کا فائدہ اٹھا کر مسلمانوں بظلم کرتے ہیں ،گر پچھلے کافی عرصے ہے ان کو یہ ہمت نہیں ہوئی۔''

'' بوئی تونہیں ، لیکن'' گھوڑے کے سر پہ ہاتھ پھیرتے ہوئے وہ بولی۔'' کیا ہوگی بھی

مگرروپامسلسل نفی میں سر ہلار ہی تھی۔ " کیچھ تو ہے ا ہے!" پھر سر جھٹک کر کام میں مصروف ہوگی۔

米 米 米

'' بدر غازان سے ملنا ہے۔''بس اسے اتنا کہنا پڑااور ملکوں کے ملازم پورے پروٹوکول سے اسے اور روپا کومہمان خانے میں لے آئے۔ یقیناً بدر نے ٹھا کر شکھر کی بیوہ کے لئے کوئی خصوصی ہدایت دے رکھی تھی۔

ملکوں کی حویلی مایا کی توقع ہے بڑھ کر عالی شان اور خوب صورتی ہے آ راستہ تھی۔اس کی آ رائش وزیبائش میں جدیدائگریزی طرز کی جھکت تھی۔شایداس لئے کہ بدرعازان انگستان ہے پڑھ کرآیا تھااوراس نے ایک دیمی حویلی کو دہلی کے کسی انگریز اعلیٰ افسر کے بینکلے کی طرز پر راستہ کرلیا تھا۔

"آپاندرتشریف رکھئے، چھوٹے ملک ابھی آتے ہیں۔"

'' وہ ہیں کدھر؟'' مایا نے واپس مڑتی ملاز مہکوروک دیا۔

''اپے اصطبل میں،ان کا گھوڑا بیار ہے،امرتسر سے ایک ڈاکٹر کو بلایا ہے۔ابھی ای کے ماتھ ہیں۔''

"روپا!تم يېين ظهرو، مين وېين چلى جاتى ېين-"

وہ ملازمہ کو کچھے کہنے کا موقع دیئے بغیر باہرنگل آئی۔اصطبل حویلی کی بچپلی طرف تھا، اسے اچھا خاصا چلنا پڑا تھا۔

ملازمداے اصطبل کے احاطے کے آغاز پرچھوڑ کر چلی گئے۔

اصطبل خاصاوسیع تھا۔ تین اطراف میں گھوڑے قطاروں میں بندھے تھے۔ وہ چوکھٹ پہ کھڑی سامنے دیکھنے گئی، جہاں بدرمخالف سمت سے ایک ملازم کے ہمراہ چلٹا آرہا تھا۔

شایدوہ ابھی ابھی گھوڑے کا معائنہ کر کے ہٹا تھا۔ آسٹینیں فولڈ کر کے کہنیوں تک چڑھار کھی تھیں اور سلسل قدرے برہی سے ملازم کو کچھ کہدر ہاتھا۔ تب ہی اچا تک سساس کی نگاہ چو کھٹ میں پاؤں تک آتا لمباسا سفید فراک پہنچا ت لاکی پر پڑی ۔ وہ بولتے بولتے رک گیا۔ چبرے پہ خوش گوار چرت اثر آئی تھی ۔

"بهتاندرتك

"أورائي ألكيس؟"

"وه میں پڑھے نہیں دیتے۔"

اوربدرنے دیکھا،اس کی سنہری آئکھیں آج بھی بے تاثر تھیں ۔کوئی سوچ ،کوئی خیال ،کوئی نفرت، کوئی محبت، کوئی جذبہ بیں تھاان میں۔

" ایک بات تو بتاؤ۔ " وہ پھر سے ساتھ ساتھ چلنے گئے ہے۔ " میہ چھ بدری منگل سنگھ کا قتل کس

"بیلی راجیوتال کے بھوت نے۔"

" میں نے سا ہاں نے نزعی بیان تہیں دیا ہے۔"

"آپ نے درست ناہے۔" وہ چلتے صطبل کے کھے دروازے تک آ گئے تھے۔

" تو كياواقعي منگل سنگھ نے اعتراف كيا ہے كدا سے مارنے والا بھوت تھا؟"

وه نفتک کررگ گئے۔" تو پھر؟"

" وه بھوت بیں ہے مایا دیوی! وہ انسان ہے، جو بھوت کا ڈھونگ رچار ہاہے۔ مجھے اس کا نام نگل سكھنے تاديا ہے۔ ' وودروازے كى چوكھٹ يہ ہاتھر كھاس كاراستدوك كم اتھا۔ " جب تک بلی را جیوتال کا بدر غاز ان زندہ ہے، انہیں یہ ہمت نہیں ہوگی۔' اس کا لہجہ خت

"بلى راجيوتان كابدرغازان! دليب نام ب، كيا مطلب موااس كا؟" وه قطاريس بندھے گھوڑوں کودیکھتے آ کے چلتی جارہی تھی۔

'' بیلی کا مطلب مجھے معلوم نہیں، راجپوتاں، البتہ یہاں کے سرکردہ راجپوت خاندان کے حوالے سے ہے، جیسا کہ عموماً پنجاب کے دیماتوں کے نام ہوتے ہیں۔انگریز سرکارنے اس کا نام بدل کر بھے اور کردیا ہے، گرہم اے ای پرانے نام سے پکارتے ہیں۔''

" مريس توتمهار ان ام كى بات كررى تقى ـ " وه با ختيار بنس ديا ـ

" مين سمجها اگر آپ يهان محض اصطبل و يكھنے آئى ميں تو نام ميں دلچيى بھى بس بيل راجپوتاں تک محدود ہوگی۔''

"اصطبل بھی تو تمہارا ہے۔" وہ اب تک ایک گھوڑے کے نسواری بالوں میں ہاتھ پھیرر ہی

" شكريه، غازان مير _ دادا كا نام تها، ان كا انقال ميرى پيدائش كروز مواتها، اى ك میرے اباجی نے میرے نام کے ساتھ ان کا نام جوڑ دیا۔" "اوراس كامطلب؟"

"اگر مجھ علم ہوتا بلی راجیوتاں کی ملکہ بھی مجھ سے بیسوال کرے گی تو میں اس کا مطلب جانے کی کوشش ضرور کرتا۔"

" تم اب بھی کر سکتے ہو۔" وہ نیج بیٹھی جھک کرایک مریل سے گھوڑے کود کھے رہی تھی۔" یہ

'' یہ بیار ہے،ای کے لئے ابھی ڈاکٹر بلایا تھا۔ ویسے سانپوں کےعلاوہ گھوڑوں کو بھی بہت بيجانتي بين آب ـ "وه چلها موااس كے عقب من آ كفر اموا ـ "كافي چيره شناس بين آب ـ "

" چېره نيس، سآ تکهيس موتي ميں جودل کا حال بتاتي ميں "

''انسانوں کی آئیس پڑھ لیتی ہیں، مادام؟'' ٠٠ باتية حجمال تي اثمه كمرى موئي اوراس كي آتكھوں ميں جھا نكا۔

''اگردہ نام میں نے آپ کو بتا دیا تو آپ اس کیس کا بندر بنا ہی بہتر سمجھیں گی۔''وہ ادای ہے سکرایا ، مایانے اچنجے سے اسے دیکھا۔

'' تو کیاتم مجھےوہ نام نہیں بتاؤ گے؟''

'' جب دفت آئے گا تو بتادوں گا، گر مجھے نہیں معلوم کہ آپ یقین کریں گی یانہیں۔'' '' میں کرلوں گی، تم مجھے کھرے آ دمی لگتے ہو، مگر ۔۔۔۔'' وہ ایک لمحے کور کی اور بغوراس کی آئکھوں میں دیکھا۔'' تم آ دھی رات کو قبرستان میں کیا کررہے تھے؟''

بدرہولے ہے ہنس دیا۔

'' اگر آپ سیمجھ رہی ہیں کہ وہ بھوت میں ہول تو میرے پاس بہت تھوں ثبوت ہے۔ میں ساتھ والے گاؤل میں اپنے دوست کی شادی میں گیا ہوا تھا۔''

" ہوں۔ ' مایا نے مبہم ساسر ہلایا۔ بدر فیصلہ نہ کرسکا کہ اس کی بات پہیقین آیا ہے یا نہیں۔ " خیراب میں چلوں گی۔''

> '' کھانا کھا کرجائے، ملکوں کی حویل سے مہمان ایسے نہیں لوٹتے'' ''پیر مبھی سہی''

'' لعنی آپ وعدہ کررہی ہیں کہ پھر مبھی دوبارہ آئیں گی؟''اس نے مسکراتے ہوئے اس کا استہ چھوڑا۔

'' نہ دعدہ کرر ہی ہوں اور نہ کوشش کروں گی ،موڈ بنا تو آ جاؤں گی۔''وہ ای بے نیازی سے کہہ کر چوکھٹ پارکر گئی۔

وه دیوارے ٹیک لگائے کھڑا دوراہے جاتے دیکھارہا۔

* * *

اورای شام مایا کا گویال سےسامنے ہوا۔

وہ سٹول پیمیٹی پیانو کی کیز کوانگلیوں ہے چھوتی فضامیں اداس نفے بھیرر ہے تھی، جب کسی نے اس کے کندھے پہ ہاتھ رکھا۔

وہ جو کی اور دھیان، کی اور دنیا میں تھی ، کرنٹ کھا کراٹھ کھڑی ہوئی۔ پیچھے گو پال کھڑا تھا۔ '' جی فر مائے؟'' ساڑھی کا پلو کندھے سے درست کرتی وہ نا گواری سے بولی۔اسے گو پال "کیاواقعی؟" مایا کی آنکھوں میں تجسس واشتیاق در آیا تھا۔" تو کون ہے وہ مخض؟"
"ایک انسان جس نے بھوت کا ڈھونگ اس لیے رچایا ہے تا کہ روز رات کو و ہ پرانے قبرستان میں جا کراپنا کا م کر سکے، بغیر کسی مداخلت کے۔"

"كياكام؟"

" بیابھی تک میں نہیں جان سکا، گر پرانے قبرستان میں یقینا کچھ ایسا ہے، جس کے لیے اتنا بڑا کھیل کھیلا جار ہا ہے۔ کسی جرم کی نشانی کسی لاش کی تلاش، گر کس کی لاش؟ اس سوال کا جواب، ہمیں تب ملے گا، جب ہم منگل شکھ کے بتائے ہوئے نام پہ لفین کریں۔''

"تم مجھے دہ نام بتا سکتے ہو۔"

"آپکیاکریں گی؟"وہ ہولے سے سکرایا۔

'' جھے اس سارے قصے سے کس سازش کی بوآ رہی ہے اور اگرید واقعی کوئی بھوت نہیں ہے تو میں انگلتان جانے سے قبل اس گاؤں کے لوگوں کی محبت کے عوض انہیں اس عفریت سے نجات دلا ناچا ہتی ہوں، جومعصوم جانوں سے کھیل رہاہے۔''

" آپ کا قیاس کیا کہتاہے؟"

" بى كەيدكوكى كرىمنل سےاوراب تويە بولىس كىس بھى بن چكاہے۔"

" پولیس کیس؟ "بدرنے استہزائیدسر جھٹکا۔

'' گاؤں کا تو ہم پرست مسلم تھانے داراس کیس کوکسی ہوائی چیز کی کارروائی گردان کر کب کا بند بھی کرچکا ہے لیکن انگریز سرکارکواصل معاملہ کون بتائے گا؟''

'' میں بتاؤں گی ،اور ۔ ۔ ۔ اور تم بتاؤ کے ۔ چو ہدری منگل شکھ نے کس کا نام لیا تھا؟''

طنز بھرانشر تھا، مایا اطمینان سے وایس پلٹی۔

'' جبگاؤں کی عورتوں کو دل ہارنے کے لیے بدر غازان اور گوپال رام جیسے امیر زاد ہے ملے ہوں تو ظاہر ہے چوائس ان کے لئے خاصی آسان ہوجاتی ہے۔ سنا ہے بدر غازان نے مسلسل پانچ برس آپ کو نیز ہ بازی کے مقابلے میں ہرایا ہے۔''اس کی دکھتی رگ پہ مایا نے ہاتھ رکھا تھا، وہ مجڑک اٹھا۔

'' تم اس کی حویلی کے جتنے چکر لگالو۔ وہ مسلمان ہے اورتم عیسائی وہ تم ہے کبھی شادی نہیں کرےگا۔''

> '' شادی کرنی کس کو ہے؟'' وہ تپانے والے انداز میں مسکرائی۔ گوپال پاؤں پنتااس کے ایک طرف سے نکل گیا۔ مایائے آرام سے فرش پرگراپلواٹھ ایا اوراد پرسٹر ھیاں چڑھتی جل گئی۔

> > * * *

پرانا قبرستان ہررات کی طرح اس رات بھی تاریک اورسنسان پڑا تھا۔ برگد کے بوڑھے درخت کا سابی قبروں پہر چھایا ہوا تھا۔ اندھیرے میں خستہ حال قبریں اور بھی خوف ناک لگ رہی تھیں۔

ایک، جود قبرستان کے کونے میں کھڑا کدال سے سلسل زمین کھودر ہاتھا۔ گڑھا کی فٹ گہرا کھد چکاتھا، جیسے وئی کھلی ہوئی قبر ہو،اس کا سیاہ چند مٹی سےاٹ چکاتھا، مگراس نے ہمت نہیں ہاری تھی۔اس کی کمرادرسر جھکے تھے اور ہاتھ تیزی سے چل رہے تھے۔

تاریک آسان پہ بادل اکٹھے ہور ہے تھے۔ ہوائیں تیزی سے چلنے لگی تھیں۔ برگد کی بوڑھی شاخیں جھو لئے لگیس، زمین پہرے ہے دور تک اڑتے بکھرتے جارہے تھے۔

چغہ پوش نے سرا ٹھا کراوپر آسان کودیکھا۔ وہاں و تنفے و قفے سے بکل چک رہی تھی۔ جب بکل چیکتی تو ایک کھے کو پورا قبرستان روشن میں نہا جاتا اور ایک کھلی قبر کے سر ہانے کھڑا سامہ کوئی بھوت سادکھتا تھا۔

ہوا کیں تیز ہوگئیں ادر بوندا باندی شروع ہوگئی تو اس نے تھکے تھکے انداز میں واپس مٹی بھر نا شروع کردی ۔مسلسل تیز بارش ادرطوفانی ہوا کیں اس ممل کومشکل بنائے دے رہی تھیں ۔مٹی بھیگ کی یہ بے تکلفی اچھی نہیں گئی۔اس کے چبرے سے ظاہرتھا۔

" آپ سے کچھ پوچھاہے۔" پرسکون ی باز پرس کے بیچے دباد باسا غصہ تھا۔

'' پہلے کب آپ کو پو چھنے ہے قبل اجازت در کار ہوئی ہے ٹھا گرصاحب؟'' نہ چاہتے ہوئے بھی اس کالہجہ ترش ہوگیا۔

" آپ ملکوں کی حویلی گئی تھیں؟"

" بال ، گئی تھی۔''

"آپ جانتی ہیں مایاد یوی! ملکوں اور راجپوتوں کی دیریند شمنی ہے۔"

" ہاں، جانتی ہوں۔"

'' اور یکھی کہ را جیوتوں سے کوئی مخص بھی ملکوں کی حو ملی نہیں جاتا۔''

" مجھے سب علم ہے، وہ بھی جو آپ کونہیں ہے۔" وہ عجیب سے لیجے میں بولی تو گو پال ٹھٹکا، پھر سنجل کر بولا۔

"اس کے باوجودآب ملکوں کی حویلی گئیں؟"

'' ہاں میں گئی تھی۔'' وہ گردن اٹھائے اس کی آئھوں میں آئکھیں ڈالے بات کررہی تھی۔ '' اس میں گئی تھی۔'' دوران اٹھائے اس کی آئکھوں میں آئکھیں ڈالے بات کررہی تھی۔

" مرکبوں؟" اشتعال ہے گو پال کی آواز بلند ہونے لگی تھی۔

"اس ليے كه" مايا نے اطمينان سے ہاتھ سے بال پيچھے كئے۔" ميں راجپوت نہيں وا ..."

اس کے لیج کا تفاخر گو پال کواپنی انسلٹ محسوس ہوا، وہ بھڑک اٹھا۔

" آپراجپوتول کی بہو ہیں۔"

''تھی۔'' وہ سرد لہجے میں بولی۔''شکیھر کی موت کے ساتھ سارے دشتے فتم ہو گئے۔ میں ایک آزاد برطانوی شہری ہوں اور جب تک ہندوستان برٹش راج کے تحت ہے، میں اس کے کسی کونے میں جاسکتی ہوں۔اس کے لیے مجھے ٹھا کروں کی اجازت کی ضرورت نہیں ہے۔''
وہ پلٹ کرسٹر ھیوں کی طرف بڑھ گئی، سفید ساڑھی کا پتواس کے پیچھے فرش پہ پھسلتا گیا۔

'' جانتا ہوں بایا دیوی! بدر غازان خاصا خوب صورت مرد ہے۔گاؤں کی بہت ہی عورتیں اس پردل ہار بیٹھی میں '' " كياتمهين پيخوبصورت نهين لگا؟"

" ہائے نہیں دیوی جی! بہت سندر ہے۔" روپا اشتیاق ہے اس کے چارد اطراف میں گھوم کرا ہے دیکھتی واپس اس کے سامنے آئی گئی، گھوم کرا ہے دیکھتی واپس اس کے سامنے آئی گئی۔" بیخود سلوایا آپ نے؟" وہ جو بات کہنے آئی گئی، وہ بول کر پوچھنے گئی۔ اس نے ابھی تک مایا کوساڑھیوں اور مغربی لباس میں دیکھا تھا، یہ نیاروپ اس کے لیے بہت منفرد تھا۔

'' اونہوں ،تمہارے دبلی میں کسی نے تحفقاً دیا تھا۔''وہ پھرسے کتاب کی طرف متوجہ ہوگئ۔ '' ہمارا دبلی کیوں مہارانی جی ، کیا دبلی آپ کا اپنائہیں لگتا۔''روپا وہیں اس کے قدموں میں لیگئی۔

'' کیافا کدہ ہندوستان کےشہروں کواپنانے کاروپا؟ مجھے تو واپس انگلتان چلے جانا ہے، چند نوں میں''

روپ وتی نے پچھ سوچتے ہوئے اے دیکھا۔سفید کرتا پاجامہ پہنے کری پہٹا نگ پہٹا نگ رکھ کر بیٹھی وہ شنرادیوں کی تمکنت والی لڑک کیا ٹھا کر گوپال راج کے قابل تھی؟

اس کے ذہن میں گزشتہ شام گو پال کی وہ باتیں گو شخے کگیں، جواس نے اسے بطور خاص بلوا رتنہائی میں کہی تھیں۔

'' مایاتم په بهت بھروسہ کرتی ہےروپ وتی اِتمہیں اب اس کوا پنا ہم خیال بنانا ہے۔'' روپ وتی نے ایک چور نگاہ اس پہ ڈالی۔وہ اس طرح ٹا نگ پہٹا نگ چڑھائے کتاب پہ نظریں جھکائے بیٹھی تھی۔

'' کچھ کہنا جا ہتی ہوروپا؟''وہ کتاب سے نظر ہٹائے بغیر پو چھنے گی توروپ وتی کولگا،اس کی چوری پکڑی گئی ہے۔

" کیا میمکن نہیں ہے دیوی جی کہ آپ ہندوستان سے نہ جا کیں اور ہمیشہ کے لیے ادھررہ میں؟"

'' جانے بھی دورو پا! شیکھر کے بعد کون ہے اب میرا؟'' '' میں ہوں دیوی جی اور آپ کی ساری زمین، جائیداد'' مایا استہزائی بنس دی۔'' کیا کمبنیشن ہے،روپ وتی اور زمین، جائیداد۔'' کر کیچر بنتی جار ہی تھی۔

اس نے پکھ در مزید کوشش کی اور پھر جیسے تھک کر کدال چھوڑ دی۔ بجلی ایک کمھے کوز ور سے کی۔

اس نے بے اختیار نٹر ھال سے انداز میں خود کوز مین پہرالیا۔ چغہ کچڑ میں تھڑ گیا اور وہ سابہ خود میں سمٹتا ساگیا۔

بادل اس طرح گرج رہے تھے،طوفان اپنے عروج پی تھا۔ چغہ پوش نے کسی چھوٹے معصوم بچ کی طرح باز و گھٹٹوں کے گرد لیلٹے اور سران میں چھپا کرایک وم رونا شروع کردیا۔

طوفان کی رفتار تیز ہوتی جارہی تھی اور اس کے درمیان میں دبی دبی سسکیاں ابھر رہی تھیں۔ بہت تھکی تھکی ، زخموں سے چورسسکیاں ، و کھاور ناکامی کی آخری حدکو چھوتی بے بس آہیں۔

"کدهر ڈھونڈوں میں اسے؟" ایک بھر پور انسان کی روتی آواز چنے میں سے ابھری۔ "کدهر تلاش کروں میں اسے؟ پورا قبرستان کھودڈ الامیں نے، مگروہ کہیں بھی نہیں ہے۔ میں کدهر ڈھونڈوں اسے؟ کوئی کو نہیں بچا، جے میں نے نہ کھودا ہو، پھر سسب پھر کہاں گیاوہ؟" سسکیاں بلند ہوتی جاربی تھیں، جیسے کسی عزیز ترین شے کے کھوجانے پہکوئی بین کرر ہاہو۔" میری برسوں کی ریاضت رائیگاں چلی گئی۔میری برسوں کی محنت ضائع ہوگئی۔"

کھلی قبر کے دہانے بیٹھاوہ وجود ابھی تک رور ہاتھا۔

* * *

وہ دالان میں کری ڈالے کسی کتاب میں منہمک تھی۔ جاتی سردیوں کی نرم گرم دھوپ سارے میں بھری تھی۔اس کی کتاب پہھکی آنکھوں میں دم تو ڑتے سرمائے آخری سورج کاعکس تھا۔

'' مہارانی جی!مہارانی جی!''روپ وتی کوئی خبر دینے بھاگتی آئی تھی، مگراے دیکھ کراس کا منہ کھلے کا کھلارہ گیا۔'' ہائے بھگوان بیرکب پہنا آپ نے؟''

مایانے کتاب نظریں اٹھا کراس کی جیران نگا ہوں کے تعاقب میں خودکود یکھا۔ سفید چوڑی دار تنگ پاجامہ اور ہم رنگ لمباسا کرتا، شانوں پہ پھیلا یہ بڑا سا بے داغ اجلا سفید دو پٹہ اور بھورے سنہری بالوں کی ڈھیلی سے چوٹی سامنے کندھے پہڈالی ہوئی۔ فرندیڈس کوکوئی نگل نہیں سکتا۔'وہ خاموثی ہے کھڑی کچھ سوچتی رہی۔ دفعتا اس کے عکس کے پیچھےرو یا کا چپرہ نمودار ہوا۔

'' شوفر تیار ہے مہارانی جی!''روپ وتی نے سر جھکا دیا،اس کی آ واز بہت پست تھی۔وہ جان گئ تھی کہاس نے مایا کااعتاد کھودیا ہے۔

وہ کچھ کے بغیر باہرآ گئے۔اس کی مورس اور شوفر تیار تھے۔وہ اس گاڑی میں دبلی سے یہاں تک آئی تھی اوراپے استعال کے لیے یہی گاڑی استعال کرتی تھی۔

پھرتمام راستہ گاڑی میں بیٹھی کھڑی ہے باہر گاؤں کے کچے راستوں کو دیکھتی وہ پچھ سوچتی آئی تھی۔ اس کی سوچیں اس کے چہرے سے بڑھنا بہت مشکل تھا۔ شوفر نے مورس امرود کے باغات کے سامنے روک دی۔ وہ ایک دفعہ پہلے شکیھر کے ہمراہ اِدھرآئی تھی۔ شکیھر نے اسے بتایا تھا کہ کچی سڑک کے اس طرف والے باغ راجیوتوں، جبکہ دوسری جانب والے ملکوں کے ہیں۔ بہت روز بعد آج اسے تنہائی ملی تھی۔ وہ سینے پہ ہاتھ باندھے فاموثی سے گھنے درختوں کے بہت روز بعد آج اسے تنہائی ملی تھی۔ وہ سینے پہ ہاتھ باندھے فاموثی سے گھنے درختوں کے درمیان چلتی گئی جیسے کوئی صحرامیں بھٹکتا مسافر بغیر کسی منزل کے قین کے یونہی ایک سمت میں بڑھتا چلا جائے۔

'' مایاد بوی!''کوئی اس کے چیچے آ کر بولا۔ وہ بہت آ رام ہے پلی ۔

سامنے بدر کھڑا تھا۔ ہمیشہ کی طرح ہشاش بشاش اور وجیہہ۔

"راجپوتوں کے باغ میں ایک ملک کا کیا کام؟"

" نہیں ہے، جماں اسے بیلی راجوتاں کی میں آیا ہے، جہاں اسے بیلی راجوتاں کی مہارانی کی آمد کی خرمی تھی۔ "

"اچھا؟ بیتمہارا باغ ہے؟" مایا نے الروائی سے شانے جھکے۔" میں نلطی سے شاید اس ست آگئی۔ شیکھر کابائ شاید سڑک کے اس طرف ہے۔"

'' اے شیکھر کا باغ کیوں کہتی ہیں؟ وہ تواب آپ کی ملکیت ہے۔''وہ دونوں در نتوں کے درمیان کھڑے۔ جھے۔ جھوپ در نتوں کے بچھے چھن چھن چھن کران تک آر ہی تھی۔ دور چڑیاں بول رہی تھی۔

'' تووہ بدر بابوبھی تو ہے تا۔'

"اس کا یہاں کیا ذکر؟" اے اچنجا ہوا۔ دھوپ اب کرسیوں سے سٹ کر دالان کی دیواروں تک رہ گئتھی۔

"اس نے کبھی کسی کواہمیت نہیں دی، رئیسوں کی بیٹیاں اس پیمرتی ہیں، گروہ بہت مغرور بندہ ہے، کیکن آپ کی بہت عزت کرتا ہے۔"

'' تو اس نیز ہبازے عزت کروانے میں إدھررہ جاؤں؟'' نگامیں پھرسے صفح پہ جھک کم

" آپ چلی گئیں تو میں اداس ہوجاؤں گی۔"

'' تههیں نئی مہارانی جلدل جائے گی رویا۔''

روپ و تی کوسرال گیا تھا۔ وہ جلدی ہے بولی۔'' تو آپ بن جا کیں نانی مہارانی!'' مایا نے ایک دم کتاب بند کر دی۔ اس کے ذہن میں جیسے الارم سابجا تھا۔

" میں کیے بن کتی ہوں تہاری نئی مہارانی ؟"

" چھوٹے ٹھاکرے شادی کر کے۔وہ آپ کو پند کرتے ہیں، مجھے سب پتاہے۔"

" گریه بات تبهار ح چھوٹے ٹھا کرنے خودتو مجھے نہیں کہی۔"

'' آپاشاره دے دیں، وہ کہ ڈالیں گے۔''روپا کا جوش دیدنی تھا۔

" میں کیوں اشارہ دوں؟ کہنا ہے تو خود کہیں۔" اس نے ہاتھ سے بال سنوارے۔" جاؤ

میرے شوفرے کہوگاڑی تیار کرے، مجھے کہیں جانا ہے۔"

'' میں بس ہنڈیاد کھ لوں ، پھر''رویاا ٹھنے لگی۔

" تمنهیں رویا! میں اکیلی جاؤں گی۔ "ایک جناتی نگاہ اس پیڈال کروہ کھڑی ہوگئی۔

''اکیلی؟''روپ وقی حیران ی کھڑی ہوئی۔

" ہاں، اکیلی اور میں بات دہرانے کی عادی نہیں ہول۔"

وہ دو لی کے اندر چلی آئی اوررویا وہیں فق چبرہ لیے اے دورجاتے دیکھتی رہی۔

" تواب ٹھا کر خاد ماؤں کو بیادے کے طور پر استعال کریں گے۔" سٹر حیول کے ساتھ کھڑی آئیجے میں اپنا عکس دیکھتے وہ بزبرائی۔" نہیں ٹھا کر گوپال راج! اتنی آسانی سے مایا

"میری بات آ بھی نہیں سمجھیں۔" وہ ڈلہوزی کی مٹی میں تھڑے موتی واپس جیب میں ڈال کر ہاتھوں سے شاخیں ہٹاتے ہوئے اس تک آیا۔

" آپ کی موتیوں کی بیازی بہت خوب صورت ہے۔ میں نے بھی آپ کواس کے بغیر نہیں

'' تم مجھےاس کے بغیر دیکھو گے بھی نہیں۔''

" کیا کوئی خاص وجہ ہے؟"

" بهت خاص۔"

" کس نے دی تھی ہے آ یو؟"

'' میری تیرہویں سالگرہ پہ کوئین مدر نے دی تھی۔ جانتے ہو بدر! میں اسے کیوں پہنتی ہوں۔' وہ ایک درخت سے ٹیک لگائے سنے پہ ہاتھ باندھے بوچھر ہی تھی۔

" میں اے اچھ شکون کے لیے بہتی ہوں۔ جب تک یہ پاس ہے، خوش بختی کا ہما میرے سریہ ساپد کیے رکھتا ہے۔ اگر مجھی تم ان موتیوں کوٹوٹ کر بکھرتے دیکھوتو جان لینا کہ یا تو مایا نے دل

" يا....؟"وهنتظرتها-

" يامايانے جان ہاردی۔"

بدرنے ہاتھ بر ھا کراڑی میں لگی برصورت گرہ کوتھاما، اس کی انگلیاں مایا کے ملائم بالوں سے مس ہوئی تھیں۔

"ادهركياباراتها؟" وه گره تهام كريوچه رماتها-

"اوراگر مجھے بھی اس ہے بہتر کچھاپیامل گیا جوخوش بختی کے ہاکو بمیشہ میرے سہر پدر کھے تومیں خودا ہے تو ژدوں گی۔''

بدر نے گرہ چھوڑ دی۔وہ جانتا تھا کہ اگروہ نظرانداز کرگئی ہےتو پھرنہیں بتائے گ۔ " آپ ہمیشہ سفیدرنگ کیوں پہنتی ہیں؟"

وہ اب ساتھ ساتھ چلتے باغ کے باہر کی ست بڑھ رہے تھے۔

'' کیایہ ہندوستان کی بیواؤں کا دستو نہیں ہے؟''

'' مجھان زمینوں، جائیدادوں سے کوئی دلچین نہیں ہے۔'' ' شکھر کی جائیدادا چھی خاصی قیمتی ہے مایاد یوی!''

"میری رشتے کی دوی برطانید کی ملکی ہے اور تمہارا ہند عظیم اک برطانوی نوآ بادی، شکھر کیا بدرغازان کی زمینیں بھی کو ئین مدر کے راج میں آتی ہیں۔تم ایک نو آبادی کے گاؤں کے ایک باغ کی قیمت ایک شنرادی کو گنوار ہے ہو؟ "وہ بلکا سامسکرائی۔

· · غلطی پھرنہیں دہراؤں گا۔''وہ بھی جوابا مسکرادیا۔

" تمہارے حق میں بہتر رہے گا۔" وہ درخت کی شاخ ہاتھ سے ہٹاتی آ گے گزر گئی۔ '' انہیں پہچانتی ہیں؟'' شاخ ہاتھ میں بگڑے بکڑے مایا بلٹی۔وہ درخت کےاس پار کھڑا تھا۔ان دونوں کے درمیان تھنی شاخیں حائل تھیں ۔

بدرنے اپنی تھیلی سامنے کی۔

ساہ مٹی کے درمیان چندموتی جگرگارہے تھے۔

مایانے شاخ چیوڑ دی۔وہ ہوامیں غوطہ کھا کر جھو لئے لگی، پھر آ ہت آ ہت ساکن ہوگئ۔

" يادنيين "اس نے بنياري سے شانے اچكائے۔

" جانتاتھا آپ کو یا زنہیں ہوگا۔"

" کس نے دیئے تھے یہ موتی تمہیں؟" وہ انگلی پہموتیوں کی لڑی مروڑ رہی تھی۔

'' میں نے ایک مہارانی کوروکنا چاہاتھا،میرے ہاتھ میں اس کے بالوں میں جڑے چند

موتی آئے تھے،اس نے کہاتھا، پیشاہی خاندان کا دستور ہے کہ جس نے جس پیر ہاتھ رکھا، وہاس کودے دیا گیا، سودہ موتی اس نے مجھے دے دئے۔''اس نے مٹھی بند کرکے ہاتھ گرا دیا۔

" تم نے صرف اس کے موتی کیوں چھو ئے؟ تم کچھ بہتر بھی اینے نام کروا کتے تھے۔"

"اگرآ پ میری جگه ہوتیں اورکوئی ملکہ آپ کوچھونے یہ عطا کردینے کا اختیار دے دیتی تو

آپ کیا کرتیں؟'

'' اگر کوئین مدر مجھے بیہ اختیار دے تو میں اس کا تاج لوں گی ۔ مگرتم میری بات نہیں سمجھو

آئی۔ جا جی نے دیکھا،اس کی آئھوں کے گوشے بھیکنے لگے تھے۔ " زہرہ،ادھرمیرے پاس آ۔"مگروہ لسے مس ندہوئی۔ " زہرہ ادھرآ ، مجھے کیا خفگ ۔" وهسر جھکائے جاتی ہے یا آ جیٹھی۔ " بدرے جھڑا ہواہے؟" "ميراكيون بوگاباس عج محرا؟" "اب؟" عا جي" اب" كافظ يه جونك أهي-"اب کیا ہوا؟ بدرتو ویا ہی ہے۔" ز ہرہ نے نفی میں گرون ہلائی۔'' وہ دیسانہیں رہا جا جی!'' " مركيا هو كيااييا؟" جاجي پريشان موكن-"اب دہ انگریزمیم جوآ گئی ہے گاؤں میں۔اب بدر کوزہرہ کدھر" آنسواس کی بلکوں ے ٹوٹ کرگرنے لگے تھے۔ " تو شیکھر کی بیوی کی وجہ ہے پریشان ہے؟" زېره بېت د کھی تھی۔ "اوراگروه بدرکوساتھ کے کی تو؟"

"ارےاولگی۔ "چا چی بنس دی۔" وہ تو اگریز ہے،اس کا ہم سے کیا جوڑ۔" '' جوڑ تو اس کا ٹھا کر شکھر ہے بھی نہیں تھا، شادی تو پھر بھی اس نے کر لی تھی نااس ہے۔'' " مرتجے اس ہے کیاڈر ہے؟ وہ تو واپس انگستان چلی جائے گی۔" '' بدرکوئی بچہ ہے؟ جوا سے ساتھ لے جائے ،جھلی نہ ہوتو۔'' چا جی ہنتے ہوئے کپڑے تہہ " تحقی نہیں پتا جاچی! تو نے ابھی اس کو دیکھانہیں ہے۔" زہرہ کی آتھوں کے سامنے منڈ ریب پیشی سنہری بالوں والی لڑ کی آ گئی۔ '' کیامیری زمرہ سے زیادہ حسین ہے؟'

" مرآب تو" " تمہارا پارگھوڑا کیسا ہے؟" وہ مایا کی مورس تک بہنچ گئے تھے ۔ شوفر نے اے ویکھتے ہی کار کا بچھالا درواز ہ کھولا۔ "بهت بهتر،آپ چرحویلی نبیس آئیں۔" " مجھے آنا تھا کیا؟" "ايك دعوت آپ پياد هارهي-" " مگر میں نے کہا تھا، نہ وعدہ کروں گی، نہ کوشش تو پھرا دھار کیسا؟" وہ بیٹے گئی تو شوفر نے بدرنے بند کھڑ کی کے اس پار بیٹھی اس لڑکی کو دیکھا، وہ اب سامنے دیکھر ہی تھی، جیے وہ وبال موجود بي نه هو_ شوفرنے گاڑی آ کے بڑھادی۔وہ وہیں کھڑادھول اڑاتی گاڑی کودور جاتے دیکھارہا۔

عایی سب کے دھلے ہوئے کیڑے ڈھیر سے علیحدہ کررہی تھی۔ یاس ہی زہرہ دوسری ُ عار یا کی پیلیجی تھی۔

بدر کی قیص کی تہدلگاتے جا چی نے لیے بھر کوز ہرہ کا چہرہ غورے دیکھا۔وہ اس کے ہاتھوں میں بڑی ہوئی تھی،اس کے ایک ایک رنگ کو چاچی پہچانی تھی۔ پچھلے چندر دز سے وہ اسے بہت چپ چپ ادرا کھڑی اکھڑی لگ رہی تھی۔

"زبره ساےزبره-"

دروازه بندكرديا

تهد کے کیروں کا دھرلگاتے جا جی نے اسے بکارا۔ وہ بے دلی سے اسے مولیدنگا ہوں سے

" جاشاباش بياس طرف والے كبڑے بدركے كمرے ميں ركھآ"

'' جنتے کو کہدو چاچی ۔''وہ بےزاری بیٹھی رہی۔

"نه بدر کا کام جنتے کو کیوں کہوں؟ تیرے ہوتے ہوئے کوئی اور کیوں کام کرے اس کا؟" '' مجھے نہیں بتا، بس مجھے بدر کا کوئی کام نہ کہا کرو۔'' غصے سے بولتے ہو لتے اس کی آ واز بھر وه سونبيں ربی تھی ، یونہی لیٹی کچھ سو ہے جار ہی تھی۔

ایک دم اے لگاکی نے ہولے سے نخنے سے کچھاو پراس کی پنڈلی پہ ہاتھ رکھا ہے۔ایک جھکے سے مایا اٹھ بیٹھی۔

گویال بانگ کی پائنتی کے قریب کھڑا تھا۔

'' آپادھرکیا کررہے ہیں؟''وہ نا گواری ہے کہتی اٹھ کھڑی ہوئی اوروال کلاک کودیکھا۔ رات کا ایک نج رہاتھا۔

''بوریت محسوں ہور ہی تھی ، سوچا آپ ہے گپ شپ لگالی جائے۔''اس کی آنکھیں ملکی ملکی سرخ تھیں ، شایدوہ نشے میں تھا۔

''رات کے ایک بجے آپ کو گپشپ لگانے کا خیال کیوں آیا؟''اس کے اندر غصے کی لہر فی تھی۔

"كياميس ني آپ كوڈسٹرب كيا؟" وه دوقدم آگے بر ها۔

مايا ليحييه ش-

'' آپ ابھی اور ای وقت یہال سے تشریف کے جائیں۔'' غصے سے اس کی آواز بلند ہونے گی۔

"الماديوى! ، بمل بين كر "وه چند قدم مزيداس كقريب آيا-

'' مل بین کرکیا؟'' مایانے ایک دم اسے کہنی سے پکڑ ااور دھکیلتی ہوئی دروازے تک ال کی اور پیشتر اس سے کہ وہ سنجل پاتا، اس نے اسے باہر دھکا دے دیا۔'' آئندہ ایک ہمت بھی کی تو دیکھنا، مایا فرنینڈس کوتم ابھی جانتے نہیں ہو۔''

اور پھرتیزی ہے دروازہ بند کر کے اس نے چننی پڑھادی۔اس کا دل زورزورے دھڑک ہاتھا۔

" کب آیا یہ میرے کمرے میں؟ مجھے پتا کیوں نہ چلا۔ آج جو بچھے ہو جاتا تو '' وہ بڑبڑا کی تھی ، آہتہ آہتہ اس کی بڑ بڑا ہٹ دھیمی پڑتی گئی۔

> اس نے سر گھننوں پار کادیا۔ '' مشکیر اہم کیوں مرکئے؟ تم کیوں مجھے اکیا اگر گئے؟''

"نہیں چاچی، بہت حسین نہیں ہے، مگروہ ساحرہ ہے اور تیری زہرہ کو تحرنہیں آتا۔" اسّ نے شکتگی سے سر جھکا دیا۔ آنسواس کی مشلی یہ گررہے تھے۔

" توغم نہ کرز ہرہ! جب اسے ہرس ولایت پڑھنے کے باد جود کوئی میم بدر کونہیں ہتھیا سکی تو چند دنوں میں بیٹھا کرانی کیا کر لے گی۔؟ اگر بدر کومیموں کے چکر میں پڑتا ہوتا تو وہ بھی شکھر کی طرح ایک میم اٹھالاتا۔''

" پراب تو بدر پڑ رہا ہے تامیم کے چکر میں۔اس روز وہ حویلی آگئ،کل شرفو بتارہا تھا، وہ ہمارے باغ میں آگئ اور بدراہے لے کر گھومتارہا۔ بھی مجھے تو باغ کی سیرنہیں کرائی۔ساراغصہ اور رعب میرے لیے ہے۔اس سے تو ہنس کربات کرتا ہے۔''

'' غصابوں پہی کیا جاتا ہے، انسان حق اپنوں پہی جاتا ہے۔ پرائی لڑی کووہ کیا کہہ سکتا ہے۔ توغم نہر، یہ گوری میمیں زیادہ در کننے والی نہیں ہوتیں۔ دیکھتی نہیں ہے کیے ابھی شکھر مرا اور ابھی وہ اونے پونے زمین بھی کروا پس جارہی ہے؟ جب آئی بڑی جائیداداس کا راستہ نہیں روک سکی تو ایک بدر کے لیے وہ کیے رک جائے گی؟ ان انگریزوں کو مجت، رشتوں کا کیا پہا بھلا؟ مشکھر کی بات اور تھی، وہ شہر میں رہتا تھا۔ اگریلڑی گاؤں میں رہنے والی ہوتی توشیکھر اس کے لیے الگ سے شہر میں کو ٹھیاں کیوں بنا تا؟ پہلے دن ہی گاؤں میں نہ لے آتا؟ تو بھی کس کاغم کر رہی ہے زہرہ! جانے دے اس کو، نظر انداز کر اس نے چنددن میں چلے جاتا ہے اور بدر کہاں ماں کی بات ثالی ہے۔ اس گھر کی بہو صرف تو سنے گی، یہ تو بجین سے طے ہے۔ اب جا، یہ کپڑے جا کہ ربدر کے کمرے میں رکھآ۔''

بات زہرہ کے دل کو گئی تھی، وہ اک دم ہلکی پھلکی ہو کر اٹھی اور آنسوصاف کرتی کپڑے اٹھا کراندر چلی گئی۔

عایی باتی د هر کودوسری عار پائی پر کھنے لگی۔

* * *

وہ پانگ بہآڑی ترجی لیٹی تھی۔ سپید بازو ہے آئھوں کو ڈھانپ رکھا تھا۔ شبخوابی کا گالی رنگ کالباس اس کے تخوں سے بچھاو پرتک آتا تھااور دووھیا بے داغ پاؤس بسترے نیچے لنگ رہے تھے۔

اوراس شام بہت اچا تک ہے وہ بدرکو پھرنظر آگئ۔ وہ کسی کام سے اپنی زمینوں کی طرف جا رہا تھا، جب کنویں کے قریب سے گزرتے ہوئے اسے ایک لڑکی کی پشت پے جھولتی سنہری چوثی وکھائی دی۔

اس نے گوڑ ہے کی لگام تھینج لی۔

وہ کویں کی منڈیر پیچیٹھی تھی ،اس کی بدر کی جانب کمرتقی۔ بالکل مم می پیٹھی ،سراٹھائے آ سان کود کیچہر ہی تھی۔

وه گھوڑے سے اتر آیا۔

" کیا ٹھا کروں نے اب مہارانیوں سے پانی بھرنے کا کام لینا شروع کرویا ہے؟" بہت آ ہتہ۔ وہ اس کے سامنے آ کھڑا ہوا۔

مایا چونک کر کھڑی ہوئی۔ پہلی دفعہ تھا، جب بدر نے اسے بوں چو تکتے دیکھا تھا، در نہ دہ ہمیشہ بہت پڑسکون رہا کرتی تھی۔

'' مہارانیاں اپنی مرضی ہے گھوم پھر تو سکتی ہیں۔'' وہ سنجل کرمسکرا دی، گر بدر کواس کی مسکراہٹ بہت پھیکی گئی۔

اس نے بغور مایا کودیکھا۔

اس نے آج پھرسفید کرتا، پاجامااور بڑاساسفیدود پٹہ لے رکھاتھا۔ چبرے پہنہری لٹیں گر رہی تھیں اور وہ بار بارانگیوں سے آئیس کانوں کے پیچھے اڑس رہی تھی۔ بدرکووہ کچھ پریشان ی گئی۔

"طبعت ناساز بمهارانی جی؟"

'' ہوں۔''وہ جیسے پھر چونگی اور نفی میں سر ہلایا۔

'' نہیں تو ہرً نہیں۔''اس کی از لی برجشگی آج مفقودتھی۔

پھروہ واپس منڈیر یہ بیٹھ گئی، بدر بھی اس کے ساتھ بیٹھ گیا۔ دونوں کی پشت یہ گہرا کواں تھا اور کنویں کے اس طرف اس کا سفید گھوڑا گرون جھکائے جھاڑیوں میں منہ مارر ہاتھا۔ پھر کتنے ہی بل یونمی خاموثی سے سرکتے رہے۔ بیلی راجبوتاں کی ٹھنڈی میٹھی شام ؤ وب

رہی تھی۔ کویں کے ساتھ بڑا ساہیری کا درخت تھا، جس کے کیچ ہیران کے قدموں میں جھرے پر پڑے ھے۔ وہ دونوں کتنی ہی دیر ڈوبتی شام کی دم تو ژتی دھڑ کنوں کی آواز سنتے رہے، پھر بدر نے خاموثی تو ڑی۔

" کچھ پریشان لگ رہی ہیں۔"

''نہیں تو۔' مایانے سرجھکا دیا۔وہ جوتے سے زمین پہرے بیر اِدھراُدھر کررہی تھی۔ '

" کوئی مسئلہہے کیا؟"

"اونهوں_"وه ای طرح اضطراری انداز میں انگلیاں چٹخار ہی تھی۔

"ايك بات كهوں مايا ديوى؟"

وه پھرسے چونک کراسے دیکھنے گی۔'' کہو۔''

"اس گاؤں میں بہت سے لوگوں سے آپ کے اجھے تعلقات ہوں گے، مرایک بات یاد

ر کھے گا، یہاں آپ کے خیرخواہ بہت کم ہول گے۔''

مایانے سرشکشگی سے جھکادیا۔ آج وہ بہت تھی تھی لگ رہی تھی۔

" اوراس طرح تنهاإ دهرنه گھوما کریں۔ کسی کوساتھ لایا کریں۔ "

'' مجھے ٹھا کروں کی خاد ماؤں یہ مجروسانہیں ہے۔''

"اور مجھے گاؤں کی فضا پھروسنہیں ہے۔آپ جانتی ہیں ایک سوکالڈ بھوت یہاں پھررہا ہے۔ دہ آپ کونقصان بھی بہنچا سکتا ہے۔ جتنا میں اسے جانتا ہوں، دہ آپ کی جان کے لیے خطرہ ہوسکتا ہے۔ اس لیے کہدرہا ہوں، یہاں آپ کے خیرخواہ بہت کم ہیں۔ "وہ نری سے سمجھارہا تھا۔ اس کی سنہری آ تھوں میں پانی تیرنے لگا۔ "کیا واقعی شیھر کے بعد یہاں میراکوئی خیرخواہ میں بانی تیرنے لگا۔" کیا واقعی شیھر کے بعد یہاں میراکوئی خیرخواہ میں بانی تیرنے لگا۔"

'' شکیھر سے شادی کیوں کی تھی آپ نے؟ آپ کا اور اس کا جوڑنہیں تھا۔'' مایا نے سراٹھا کرسا منے دیکھا۔

دورافق پہ بادل بھمرے تھے۔ان کے کنارے ڈو بتے سورج کی آخری کرنوں سے سرخ پڑ ہے تھے۔

" محبت بيربنېين ديکھتی بدر!"

او پرسے بنچ تک سونے ، چاندی اور جواہرات سے بھر دو، تب بھی ، یہ تمام فیمتی جواہرات مل کر بھی اس کو برابرنہیں کر سکتے ، جو میں نے شیکھر میں دیکھا تھا۔''وہ واپس منڈ بریپہ بیٹھ گئی۔

"اورآپ کولگتا ہے کہ شکھر کو بھی آپ ہے اتنی ہی محبت تھی، جس کے آگے دنیا کی تمام دولت کا ڈھیر ہی ہے؟"

'' ہاں ، بالکل!' وہ فخر ہے مسکرائی۔ای بل ایک تنلی اس کے چبرے کے سامنے ہے گزری۔ مایا چوکی ، پھر ہاتھ بڑھا کرتلی کوتھامنا چاہا، مگر وہ اڑگئ۔وہ ایک دم اس کے پیچھے دوڑتی گئے۔تنلی بیری کے درخت کے پیچھے چھپنے گئی مگر مایا نے کسی معصوم شرارتی بیچے کی طرح ہاتھ بڑھا کر اسے پکڑلیا، پھر بندم تھی لے کربدر کی طرف آئی۔

· ' مجھے تلیاں اچھی گئی ہیں ۔'' وہ جھینپ کر بتار ہی تھی۔

'' اب آپ بہتر لگ رہی ہیں مہارانی جی! ورندا تنا تو میں جان گیا ہوں کہ آپ پریشان ''

مایا کے چبرے سے سامیر ساگزر گیا۔اس نے مٹھی تختی ہے جھینچ کی ،شایدا سے بھول گیا تھا کہ اندر تلی بھی ہے۔

" آپ مجھ سے شیئر کر سکتی ہیں۔"

وه شکست خورده ی واپس بینه گئی۔

"آپ کی آنگھیں سرخ ہیں، جیسے آپ رات بھرسوئی نہیں ہیں۔ ''مایا نے سرجھکا دیا، اس کی آنکھیں بھرآئی تھیں۔

" میں خود کو غیر محفوظ تصور کرنے لگی ہوں۔"

'' ٹھا کروں کی حویلی بہت محفوظ ہے۔وہ چغہ پوش ادھرنہیں پہنچ سکتا۔''

مایانے سراٹھایااور بھیگی آئکھوں سے اسے دیکھا۔

'' میں ٹھا کروں کی حویلی میں خود کو غیر محفوظ بھی ہوں، مجھے ساری رات نیند نہیں آئی۔'' بدر نے چونک کراہے دیکھا۔'' کیوں؟'' پھر جیسے اسے خیال کیا۔'' کیا گوپال نے پھے کہا ہے؟''اس کے ماتھ پیشکنیں امجر آئی تھیں۔

'' وہ دوروز پہلے رات کومیرے کمرے میں آ گیا۔ بہت مشکل سے میں نے اسے باہر

'' مگر کم از کم اس کوتو د کیھتی ہے،جس ہے مجبت کی جارہی ہو۔''

مایا نے اداس مسکراہٹ ہے اس کا چیرہ دیکھا۔وہ شجیدگی ہے اسے دیکھر ہاتھا۔ رقابت کا جذبہ کہیں نہ کہیں اس کی آئکھوں ہے جھلگتا تھا۔

'' ہاں ، ای کوتو دیکھا تھا۔'' وہ پھر سے سامنے دیکھنے لگی۔ نارنجی بادلوں کے سامنے سے پرندوں کا ایک غول اڑر ہاتھا۔

'' مگر کیاد یکھاتھا؟ آپ برطانیہ کی شنرادی اور شیکھر ہندوستان کا ایک ایسار کیس زادہ ،اس جیسے ہزاروں رئیس زادے یہاں بھرے پڑے ہیں۔''

وہ سامنے پرندوں کےغول کودیکھتی زخم خوردہ ی مسکرادی۔

'' تم کیا جانو نیزہ بازلڑ کے! میں نے اس میں کیا دیکھا تھا، وہ جو ہندوستان کے کسی رئیس کے پاس نہیں تھا تم جان گئے تو شایدصدیوں اپنی جگہ ہے ہل نہیں سکو گے۔''

'' اور کیا تھاوہ؟''

مایا منڈیرے اٹھی اور جھک کربیر چنے لگی۔ پانچ موٹے موٹے بیر چن کروہ سیدھی ہوئی ..
'' یہ دیکھو۔'' اس نے پانچ بیر شیلی پر کھے اور شیلی بدر کے سامنے کی۔

''اگر میں ان بیروں کو باری باری چاروں اطراف میں پھینکوں، ایسے ۔۔۔۔۔''اس نے ایک ایک کرے چاروں بیر پوری قوت سے ثال، جنوب، مشرق اور مغرب کی طرف اچھا لے، چاروں بیر کمیاس کی سوئیوں کی طرح دور جاگرے۔

اس نے آخری بیراو پر آسان کی جانب اچھالا۔ بیرتیزی سے ہوا میں او پر اٹھتا گیا۔ مایا اور بدرگردن او پر اٹھائے اسے دیکھتے رہے۔ وہ کافی او پر جاکر ایک ٹانیے کو ہوا میں تھم را اور پھرینچے آن گرا۔

'' دیکھا تھااس بلندترین پوائنٹ کو، جہاں وہ بیرجا کرٹھبرا تھا؟'' بدر نے کسی معمول کی طرح بر ہلا دیا۔

'' اوروہ چاروں بیرد کیھے تھے، جودوردور جاگرے، جیسے کی چوکور کے چارکو نے ہوں۔اب تم ریاضی کی کسی تصویر کی طرح ان چاروں بیروں کولکیروں سے جوڑ دوادر سمجھو کہ ان لکیروں کی جگہ بلندد بوریں ہیں جواو پراس پوائٹ تک جاتی ہیں، جہاں تک آخری وہ بیر گیا تھا، بھرتم اس چوکورکو شیکھرزندہ ہے''

وقت رُک گیا، کمیح ساکن ہو گئے، فضائھم گئی۔ وہ ای طری مصم اے دیکھے گئی۔ '' ہاں، جہاں تک میراقیاس ہے، وہ زندہ ہے۔'' وہ سامنے آسان پراترتے بادل دیکھ رہا

مایانے دونوں ہاتھوں سے سرتھام لیا۔ سب کچھ جیے گذید ہور ہاتھا۔

منگل سنگھ کے الفاظ شیم کا زندہ ہونا بیلی را جبوتاں کا بھوت کیا تج تھا، کیا جموث ، ایا جموث وہ فیصلہ بیں کریار ہی تھی کہ اس سے صورت حال کیا سمجھ

کتنے بل سرک گئے تواس نے سراٹھایا۔

دور نیلے افق پرسرخ بادل بھمرے تھے۔ بدرابھی تک ان کود کھیر ہاتھا۔ دفعتا اس نے گردن موڑ کراہے دیکھا۔ اس نے پہلی دفعہ مایا کی اڑی اڑی رنگت دیکھی تھی۔ وہ اے آئی پریثان اور بے یقین پہلے بھی نہیں لگی تھی ، جتنی ڈوبتی شام کے اس سے لگ رہی تھی۔

" مایا.....!" اس نے دهیرے ہے اس کا ہاتھ ہلایا۔ اس کی جلد بہت ملائم تھی، جیسے موم کی ہو۔

وہ ای طرح بے تین سے اسے دیکھ رہی تھی۔

"مايا....!"بررنے بھراسے بكارا۔

بیری کے درخت ہے کوئی پرندہ زور سے اڑا، شاخیں زور سے جھنجھنا کررہ گئیں۔ چند بیر ٹپ ٹپ ان کے قدموں میں آن گرے۔

'' تم کیے کہدیکتے ہو کہ وہ زندہ ہے؟''وہ بلکیں جمپیکائے بغیراے دیکھ رہی تھی۔ بدر کا ہاتھ ابھی تک اس کے ہاتھ پے تھا۔

" جہیں لگتا ہے کہ وہ مرچکا ہے؟"

" مجھے یقین ہے کروه مرچکا ہے۔"وه د لی د لی سے چلائی۔

" منگل سنگھ نے مرنے سے پہلے شیکھر کا نام لیا تھا۔" بدر نے ہاتھ پیچھے تھنچ لیا۔" میں قبرستان کے قریب سے گھوڑ سے پہڑزررہا تھا۔ مجھے کس کے چیخے کی آواز آئی۔ میں گھوڑ سے سے اتر کراندرآیا تو خون کا دریا تھا اور منگل شکھڑ پر ہاتھا۔ میں لیک کراس کے پاس کیا۔ اس کا پیرہ

نكالا_''

" اورکل رات پھروہ آیا تھا؟''

"كلرات؟" مايانے سوچتے ہوئے سراٹھایا۔

" کل رات ایک عجیب ی بات ہوئی۔ میں کمرہ بند کر ہے، بتیاں گل کر کے بالکونی میں بیٹھی رین کن

تھی کہ، 'وہ کنفیوز ڈسی جپ ہوگئی۔

'' بتائے مایاد بوی!''

"بالکونی ہے جو یلی کا بچھلا حصہ دکھائی دیتا ہے۔ وہاں بچھ گودام اور جانوروں کے باڑے ہے جیں کل پورے چاندگی میں بس اتنا نظر آیا کہ کوئی لمباسا شخص جسم کے گردسیاہ چادریا کوئی بڑا ساکٹر البیٹے احتیاط ہے ادھراُ دھرد کھتاا ندر داخل ہوااور دروازہ اندرے بند کردیا۔ اتنی رائے وچوروں کی طرح کیوں کوئی داخل ہوگا حویلی میں، میں سیجھ نہیں سکی۔" بند کردیا۔ اتنی رائے وچوروں کی طرح کیوں کوئی داخل ہوگا حویلی میں، میں سیجھ نہیں سکی۔"

" مگر میں سمجھ گیا ہوں۔ وہ وہی بھوت تھا اور یقینا اس وقت پرانے قبرستان ہے واپس آرہا

. گھا۔'

°° مگروه حویلی میں کیون آیا؟''

"اس ليك اس كاتعلق آپى دويلى سے بـ"

ماياس موكرره كلي-"كون؟ كو پال؟"

بدرخاموشی سےاسے دیکھا۔

" تهمیںتهمیں منگل سکھ نے اس ، جوت کا نام بتایا تھا، کیااس نے گو پال کا نام لیا تھا۔

کیاوہ گویال ہے؟''

بدرنة متكى في من سر بلايا-

'' پھر؟ پھركون ہےوہ؟''وہ بقر ارى سے بولى۔

" آپيقين نبيل کريل گا-"

'' تم بناؤ توسهی ، میں استجس سے بے زار ہو چکی ہوں۔''

'' تو پھر سنئے ،وہ بھوت دراصل ٹھا کرشکھرراج ہے۔''

مایا کی مٹھی کھل گئے۔ مری ہوئی تنلی نیچ آن گری۔ وہ ساکت می اے دیکھر ہی تھی۔

'' ٹھاکررگھوناتھ کہدرہے تھے کہ لاٹن کی حالت بہت خراب تھی ،سوای لئے ایسا کرنا پڑا۔'' بدر نے استہزائی مرجھ نکا اور منڈیر پر دونوں ہاتھ در کھے سرجھ کا کر کنویں میں جھا نکا۔ '' یہ سب اتنا سادہ اور قدرتی نہیں ہے، جتنا بتایا گیا ہے۔ٹھا کروں نے پولیس کو تفتیش نہیں کرنے دی۔ آخر کیوں؟''

'' مجھے کیا پتا کیوں؟'' وہ کوفت ہے کھڑی ہوگئ ۔'' مگر مجھے یقین نہیں ہے کہ وہ زندہ ہوسکتا ہے۔''

بدراب تک منڈیر پر جھا کنویں میں دیکھ رہاتھا۔ مایا نے بھی اس کی لمرح ہاتھ رکھ کر کنویں رجھا نکا۔

ساہ پانی میں سفید آسان اور دوسائے نظر آرہے تھے، ایک مرد کا اور ایک عورت کا،عورت کے سامیمیں اس کے کندھے پہر پڑی چوٹی اور شانوں پر پھیلا دو پٹدواضح تھا۔

'' تم تو کهتی تقی کهتمِ میری بات پر یقین کرلوگ۔''

" میں اب بھی یہی کہتی ہوں۔"

" " پھرمیری بات پر یقین کیون نہیں کر ہیں؟ "

" كيونكه بيتمهاري نهيس، منگل سنگھ كي ہے۔".

'' مرتا آ دمی جھوٹ نہیں بولتالیڈی شیکھر!'' وہ سیدھا ہوکر گئی سے بولا۔ مایا پانی کود کھے رہی تھی، وہاں صرف ایک سامیرتھا، جھی ہوئی عورت اور اس کی کندھے پر پڑی چوٹی۔

'' اور میں مرنے والے آ دمی کے سے پرتب تک اعتبار نہیں کروں گی ، جب تک میں شیکھر کو نہیں د کیے لیچی ۔'' نہیں د کیے لیتی ۔ور نہ میرے لیے وہ مر چکاہے۔''

عورت کے سامیہ کے اوپر سے پرندوں کے غول کا سایا اڑ رہا تھا۔ مایا نے گردن اٹھا کر آسان کودیکھا۔ وہاں کو سے ایک غول میں ثال کی جانب اڑتے جارہے تھے۔ '' جس دن شیکھر کی موت واقع ہوئی تھی ،اس دن وہ کہاں تھا؟''

'' میں اس روز امرتسر میں تھی مجھے نہیں معلوم۔'' کیک دم ہی ہوہ تیزی سے بولی ، اہجہ تلخ ہوگیا۔ بدرای طرح سامنے سرخ کناروں والے بادلوں کود کچھ رہاتھا۔

"سب کیابتاتے ہیں؟ وہ آخری بار کدھر گیا تھا۔"

تھیتھیایا، مگراس کی آخری سانسیں تھیں ۔ میں نے اس سے پوچھا۔ ''

"چوہدری تھے کس نے ماراہ، توادھر کیوں آیا تھا؟"

وه ہاتھ اٹھا کر بمشکل بولا۔'' وہ بھوت…''

" تحقیے بھوت نے ماراہے؟ کون تھادہ؟"

منگل شکیفی میں سر ہلانے لگا۔'' وہ مجموت نہیں ۔۔۔۔۔ وہ مشکیھر ۔۔۔۔''بس یہی الفاظ میں سمجھ سکا،اس نے مرنے سے پہلے شکیھر کا نام لیا تھا۔

" كيا پية منگل سنگه كوغلط نبى موئى مو ين موي ين نبيس كرنا چاه رى تھى _

'' مرتا آ دمی حجوث نہیں بولتا۔''

''گرتم کیے کہہ سکتے ہوکہ شیکھرزندہ ہے؟''

'' اورتم کیے کہ کتی ہوکہ شیم مر چکا ہے۔' وہ آپ سے تم پر آ گیا تھا۔

"بدر!" دەصدے سے اسے دیکھتی رہی۔

" كياتم نے اس كاچېره ديكھاتھا؟"

'' میں امرتسر میں تھی اور جب تک میں وہاں پینجی اس کی چتا جل چکی تھی ۔وہ مرچ کا تھا بدر!وہ ندہ نہیں ہوسکتا۔''

وہ بے چین ی ہوکراٹھ کھڑی ہوئی اور پھراپنی تھیلی کودیکھا۔ تھیلی خالی تھی ، مگر تلی کے رنگ اس میں رہ گئے تھے۔

'' میں نے اس کا چیرہ نہیں دیکھا، مگرایک گواہی دل دیتا ہے اور میرا دِل گواہی دیتا ہے کہ وہ مریکا ہے۔ بالکل ایسے ہی ، جیسے میری مٹھی میں بند تنلی جانے کب مرگئی۔ میں نے وہ مری ہوئی تنلی نہیں دیکھی ،مگر مجھے اس کے بیکھرے رنگ بتاتے ہیں کہ وہ مرگئی ہے۔''

مایا نے ادھراُ دھرز مین کودیکھا،مر دہ تنلی و ہاں نہیں تھی۔ہوا کا کوئی جھوٹکا اسے اڑا کر دور لے یا تھا۔

'' مایا! طیم کا مرده چره تم نے تو کیا گاؤں میں کی نے نہیں دیکھا۔اس کواس کی گھڑی ہے پہچانا گیا۔ کیا تمہیں بیست زیادہ سادہ لگتا ہے؟ وہ ادھراس کی موت ہوئی اور إدھراس کی چتا جانا دی گئی۔'' ہوئے، وہ اتنام تورتھا کہ تر دید بھی نہ کر سکا۔ وہ اے ٹھیک کہتا تھا، وہ واقعی ملکتھی، بیلی راجپوتاں کی ملکہ۔ ''تہمیں شکھر ہے کوئی رقابت نہیں ہونی چاہئے۔''اس نے چوٹی کندھے ہے کمر پر پھینک دی۔

دی۔ ''لیکن اگراس نے کچھ غلط کیا ہے تو اس کی سزااسے ملے گی لیکن اگروہ بھوت شکھر ہے تو مجھے یقین ہے وہ کچھ غلط نہیں کرسکتا۔''

"اس کا فیصلہ وقت کرے گا۔"

مایا نے سراٹھا کرآ مان کود کھا۔ سرخ بادل بھرتے جارے تھے۔

'' شام ڈو بنے کو ہے، میں چلتی ہوں۔'' پھر جاتے جاتے مڑی۔'' سنو مجھے حویلی تک چھوڑ

آؤ گے؟ مجھے تبہارے بلی راجوتاں کے رہے نہیں آتے۔''

وہ مسکرا کراس کے ساتھ چل دیا۔

"راستے نہیں آتے تو یہاں تک کیے پنجی تھیں؟"

وه جھینپ کر ہنس دی۔'' میں تو راستہ بھٹک کر إدھر مدد کی تلاش میں بیٹھی تھی، ورنہ تمہیں لگتا

ہےراجبوت اپنی بہو بٹی سے پانی بھروائیں گے؟''

وه ما تھ ماتھ چلتے رہے، یہاں تک کہ کھیت سامنے آگئے۔

وه و ہیں رک گیا۔

" ليج ليدُى شكور، آپى دويلى سامنے ہے۔"

" اندرتکنہیں آؤگے؟"

وہ کھیتوں کے ساتھ کھڑے مسکرا کر باتیں کررہے تھے اور یہ منظرا پنے کمرے کی کھڑ کی سے ٹھا کر گویال راج نے بہت غورہے دیکھا تھا۔وہ جگہ وہاں سے اتن دور نتھی۔

"اندرآنے کا فائدہ۔"

'' راجپوتوں کی مہمان نوازی کالطف نہیں لو گے؟''

وہ کمنی ہے مسکرا دیا۔ کچھ بولانہیں۔ مایا نے اس کے پیچھے کھیتوں کے اس پار کچے راتے کو دیکھا، جو دورتک جاتا تھا۔ وہاں سے پرانا قبرستان نظرنہیں آتا تھا مگر قبرستان کی عجیب خوفناک اور " مجھے معلوم نہیں ہے۔" وہ سینے پہ ہاتھ باندھے کویں سے ٹیک لگائے کھڑی تھی۔ "کی ملازم نے پچھ تو بتایا ہوگا۔"

'' معلوم نہیں۔''وہ بھی اب سرخ بادلوں کے پیچیے ڈو بے سورج کودیکھر ہی تھی۔'' ہاں روپا نے آخری دفعہ انے کچے راتے پر دیکھا تھا، کھوجی نے بھی یہی بتایا تھا کہ وہ مہمان خانے میں جانے ہے قبل پرانے قبرستان کی طرف۔''ایک دم وہ رک گئی اور بدر کودیکھا، وہ بھی جیسے چونک کر اے دیکھنے لگا تھا۔

دونوں ایک دوسرے کود کھتے رہے اور پھر مایا نے سر جھکادیا۔ شایداس نے ہار مان کی تھی۔ '' شکیھر مرنے سے پہلے پرانے قبر ستان گیا تھا؟'' بدر نے دہرایا۔ اس نے جواب نہیں دیا۔ای طرح سر جھکائے قدموں میں بھرے کچے بیر دیکھتی رہی۔

" كياتمهين اب ميرى بأت كالقين بي "

مایانے تھے تھے انداز میں سراٹھایا۔اس کی سنبری آئھوں میں سرخی دوڑ رہی تھی۔

" واقعی برر بھیاوہ زندہ ہوسکتا ہے؟"

"اگروه ہواتو ہمیں خوشی ہوگی''

اس کے گم صم سے چبرے پر مغموم ی مسکرا ہٹ بکھر گئی۔وہ غور سے اس کے چبرے پیاتر تی خوتی کی رمق کو جانچ رہا تھا۔

"بہت محبت تھی تہمیں اس ہے؟"

'' ہے، ابھی تک اتن ہی ہے، اگروہ زندہ ہے تو کیاتم میرا شوہر ڈھونڈنے میں میری مدوکرو ''

" ہاں، کیون نہیں ضرور۔" وہ پھیکا سامسکرایا۔

'' گریاد رکھنا منگل عنگھ کے قاتل کے ساتھ نہ میری ہدردی ہوگی اور نہ تمہاری ہونی یا ہے۔''

اس کے سخت کہجے پہ مایا نے ٹھنگ کر بغور اس کی آئکھوں میں دیکھا، بہت تفاخر ہے مسکرائی۔

" تم جلتے ہو شکھر ہے؟" اٹھی ہوئی گردن، جتاتا ہوامغروراندانداز، وہ بھی ایک ادالیے

بٹائے۔" کون خریدر ہاہےوہ زمین؟"

'' میں!'' گو پال نے سراٹھا کر فاتحانہ نگاہ سے اسے دیکھا۔ٹھا کررگھوناتھ مھروف سے انداز میں کھانا کھار ہے تھے۔

وه المحت النَّصّة بينُهُ كُلّ -

"آ پ؟ مگر كيون؟"اس كے چارون طرف خطرے كى مكھنٹياں بجے لكيں۔

"آپ کووه زمین تو بیچنی ہے نا؟"

'' مگروه آپ کوئېيں بیچنی ۔''

"کیافرق پڑتا ہے کہ کس کو پیچن ہے۔ دام تو آپ کوایک ہی ملیں گے۔ 'وہ لا پروائی سے کھا اتھا

''اور جھے بیکون بتائے گا کہ بہترین دام کون سے ہیں؟''وہ سخت نگاہوں سے یک ٹک گویال کود کھے رہی تھی۔

'' آپ کو پتاجی په اعتبار ہونا چاہیے۔''

مایا نے شما کرکود یکھا، وہ ابھی تک انہاک سے کھا نا کھار ہے تھے۔وہ مضطرب ی ہوکر کھڑی وئی۔

'' گرمیں وہ زمین آپ کوئبیں بیچنا جا ہتی چھوٹے ٹھا کرصاحب!''اس کی آواز میں غصدا تر تھا۔

گوپال نے کچھ کہنے کے لیے لب کھولے، مگر ٹھا کرر گھوناتھ نے ہاتھ اٹھا کراہے خاموش رادیا۔

"آرام سے مایا بٹیا!" ان کے لیج کی شفقت میں مصنوی پن تھا۔" اگر آپنہیں بیچنا عابتیں نیچنا علیہ میں اور پارٹی سے بات کرلیں گے۔آپانی ڈیمانڈ بنادیں۔"
"میں مشورے کے بعد بناؤں گی۔"

" ہاں آپ پٹواری سے مشورہ

'' میںا پے شوہر سے مشورے کے بعد بتاؤں گی۔''

ٹھا کررگھوناتھ کے ہاتھ سے نوالہ کر گیا۔

پرُ اسرار نضا پورے کچراہتے کواپی لیپ میں لیے ہوئے تھی، جیسے دھول مٹی کی اس پگڈنڈی پہ اُن دیکھی روحیں سفیدلبادوں میں اڑتی پھررہی ہوں۔

مایانے ایک جھر جھری لی اور واپس تیزی ہے حویلی کی طرف بڑھنے لگی۔ بڑے گیٹ کے سامنے حویلی کی واحد موٹر کھڑی تھی۔اس نے رُک کرمعنی خیز مسکراہٹ سے جیپ کودیکھا اور پھر سر جھنگ کرآگے بڑھ گئی۔

وه جو پچھٹھا کر گو پال راج کود کھا نا چاہتی تھی، دکھا چکی تھی۔

* * *

گوپال سے اس کا سامنا کھانے کی میزیہ ہوا۔ حویلی میں پہلے جانے کھانے کا کیاطریقہ کار تھا مگر جب سے مایا آئی تھی ، اس نے کھانا ہمیشہ ڈائننگ ہال میں کٹڑی کی قیمتی ڈائننگ ٹیبل پہ لگتے دیکھا تھا۔ شایدوہ ڈائننگ ہال محض انگریز وشہری مہمانوں کے لیے آراستہ کیا گیا تھا۔

وہ خاموثی ہے رکا بی پرسر جھکائے بیٹھی تھی۔

ٹھا کررگھوناتھ اورگو پال آ گے بیچھے داخل ہوئے۔

'' نمسکار دیوی!'' ٹھا کر رگھوناتھ نے کری تھینچتے ہوئے سادہ انداز میں کہا۔ مایا نے سر یا۔

'' گذایونگ۔''اورسر جھکا کر پھر سے کھانے لگی۔ حویلی میں کوئی کسی کا کھانے پہانظار نہیں کرتا تھا۔ٹھا کررگھونا تھ نے اسے کہدر کھا تھا کہ وہ انظار کیا بھی نہ کرے۔وہ نہ بھی کہتے تو بھی وہ راجیوتوں کا انتظار کرنے والی عورت نہیں تھی۔ وہ اپنے سب کام وقت پر کرتی تھی، بنا کسی کی مداخلت یا انتظار کے۔

کو پال خاموثی ہے کری تھنچ کر بیٹھ گیا۔

مایا آرام سے پلیٹ میں موجود چاول ختم کرتی رہی۔

"کل پٹواری آئے گا، نہروالی زمین کا سودا ہو گیا ہے، مناسب دام ٹل رہے ہیں۔اس سے زیادہ آپ سے اس علاقے میں کوئی زمین نہیں خریدے گا۔" وہ مصروف سے انداز میں بتا رہے تھے۔

' بہت بہتر۔' وہ رکانی کھسکا کر اٹھ کھڑی ہوئی اور نزاکت سے چہرے پر آئے بال

دیمے گی۔ برآ مدے کے ونے پہنچ گئے پیڑکا سرا پہنچ رہا تھا اور سایہ تھا، بنوں سے لدی شاخیں برآ مدے میں جھ کرآ رہی تھیں۔ وہاں سے مایا، بدر اور پیپل کے درخت کے ساتھ بندھا جھولا شاخوں کے بچ جمر وکوں سے نظر آ رہا تھا۔ زہرہ ای طرح بدر کو دیکھے گئی۔ اس نے ، رمیان سے پتے نہیں ہٹائے، درمیان میں بہت کچھ آگیا تھا، وہ کیا کیا ہٹاتی ؟

" ادھر کیاد کھر ہی ہے زہرہ؟" چا چی چاول صاف کرتی سرجھکائے بولی تواس نے گرون بھیر کر چاچی کودیکھا، بھر کچھ بتانے کے لیے لب کھولے، مگر زک گئی۔ چچی سرجھکائے بیٹھی تھیں اور دالان کونہیں دیکھ رہی تھیں۔وہ بیہ منظر پہلے ہی دیکھ چکی تھیں۔

"كبآئييسي"

" ابھی تھوڑی در ہوئی ہے۔ "عیا چی عام سے کہجے میں کہدکر جیا ول سے کنگر چنتی رہیں۔

"اور کیول آئی ہے بیادھر؟"

وہ ریلنگ کی جانب سے رخ موڑ کر جاچی کی طرف چیرہ کرنے کھڑی ہوگئ۔ جاچی نے سر جھکایا۔ اب زہرہ کی پشت پہ جاچی کو صرف جھکی شاخیں دکھائی دے رہی تھیں۔ مایا، بدراور جھولا حمیب گئے تھے۔

" كوئى كام ہوگا سے بدرے -"بہت دير بعد عيا جي بوليں -

"بدر کب سے راجپوتوں کے کام کرنے لگ گیا؟" وہ چک کر ہولی۔

" وه راجبوت نہیں ہے میری دھی! وہ فرنگ ہے۔"

" بدر کوتو فرنگی مجھی المجھے نہیں گئے۔خودتو کہتا تھا، یہ فرنگی ہم پہ عاصب ہیں اور ہم ان کے

لام-''

" اس میں میم صاحب کا کیاقصور؟"

" قصور ہے۔" غصے بولتے بولتے زہرہ کا گلارندھ گیا۔" وہ بدرکواپی طرف ماکل کررہی

''وہ بچہ ہے جو مائل ہوجائے گا؟''

'' بچے ماکن نہیں ہوتے جا جی !جوان مرد ہوجاتے ہیں۔''

" نی جھل! تو اس کونظرانداز کر، وہ کون ساہمیشہ کے لیے یہاں آئی ہے۔ ' عیاجی پڑ سکون ی

پورے ڈائنگ ہال میں سنا ٹاچھا گیا۔ وہ تیز تیز چلتی ہوئی دروازے تک آئی۔

'' آپ شادی کر رہی ہیں۔'' دونوں باپ بیٹا ہکا بکا اسے دیکھ رہے تھے، بمشکل ٹھا کر رگھوناتھ کےمنہ سے نکلا۔

* * *

زہرہ تھال میں چاول لیے مگن ی گنگناتی ہوئی، بالائی منزل کے بڑے سے برآ مدے سے گزررہی تھی،ایک دم ٹھنگ گئی۔

ینچے بڑے سے دالان کے کونے میں پیپل کے گھنے درخت کے ساتھ جھولا بندھا تھااور بدر اس جھولے کے ساتھ کھڑا تھا۔

اے لگا جھولے پہوئی بیٹھا ہے۔ وہ چندقدم آگے آئی اورریانگ سے نیچ جھانکا۔ نیچے کا منظرد کھے کراسے جیرت کا جھنکا لگا۔

وه ما یاتھی میم صاحب۔

تھال پیاس کی گرفت ڈھیلی پاگئی۔وہ سانس رو کےاسے دیکھر ہی تھی۔

وہ بہت ثابانہ ،مطمئن سے انداز میں جھولے پیٹھی تھی۔جھولا ہولے ہولے جھول رہاتھا۔ اس نے سفید اسکرٹ، سفید بلاؤز جس کی آسٹین کلائی تک آتی تھی، پہن رکھا تھا۔ اس زمانے میں انگریز شرفاء کی عورتوں میں خود کو کممل طور پرڈھانپنے کوشرافت اور خاندانی پن کی علامت

مستمجھا جا تا تھا۔ابھی دوسری جنگ عظیم نہیں ہوئی تھی ادرجلد ظاہر کرنے کارواج نہیں پڑا تھا۔

اس کی گود میں سفیدرنگ کا ہیٹ پڑا تھا، وہ ہیٹ گود میں رکھے ہولے ہولے جھولے لے رہی تھی۔ سنہری بال شانوں پہ بکھرے تھے۔موتیوں کی لڑی سامنے کوتھی اور وہ خود گردن اٹھائے۔ سیاسی

مقابل کھڑے بدرسے بنتے ہوئے کوئی بات کررہی تھی۔

بدر کی زہرہ کی جانب پشت تھی، وہ بھی گر دو پیش سے بے خبراس کی جانب متوجہ تھا۔ وہ ست قدموں سے چلتی ہوئی برآ مدے تک آئی، جہاں چاچی اس کا انتظار کر رہی تھی۔ '' بڑی دیر کر دی زہرہ!''

اس نے بنا جواب دیئے تھال چاچی کوتھا دیا اور خود دیوار سے ٹیک نگا کر جھولے کا منظر

ساہ شلوار قیص اور رنگ دار پراندے والی زہرہ بتول اور اس کے سامنے سفید سکرٹ بلاؤز اور سنہری بالوں والی مایا فرنینڈس سیکنڈ کے ہزارویں جھے میں اس نے ان دونوں کے چہروں کا موازنہ کیا۔ تیل گھے بالوں کا پراندہ بنائے ، چہرے پہ چند جھولتی لٹوں والا گندی چہرہ اوردوسرا، سنہری آنکھوں والا چہرہ ، جس پہ ہیٹ کے چھج سے جالی دار نقاب گرر ہاتھا۔

ہے۔ بیسامنے کی بات تھی کہ زہرہ زیادہ خوب صورت تھی اور یہ بھی سامنے کی بات تھی کہ اس فرنگی لائی میں کوئی ایساطلسم ضرورتھا، جس کے سامنے بیلی راجیوتاں کی سب سے سندرلڑ کی دکھائی نہیں ویتی تھی۔ جب وہ کسی جگہ ہوتی تو بس وہی وہاں ہوتی تھی، باتی ہر فرد، ہر ذک نفس پس منظر میں چلا جاتا تھا۔ وہ راج کرنے کرنے کے لیے پیدا ہوئی تھی، اسے دیکھ کریمی لگتا تھا۔

، بدر کو مایا کے ملتے ہوئے لب د کھائی دیے، مگراتنی دور سے وہ الفاظ نہیں من سکتا تھا۔ س بھی لیتا توسمجھ نہ یا تا۔ انہیں سمجھنے کے لیے ابھی اسے بہت دفت اور تجربه در کارتھا۔

'' تم بھی کس کاغم کرتی ہوز ہرہ! تہاری جا چی ٹھیک کہتی ہے۔''وہ سنہری آ تکھوں سے زہرہ کی آ تکھوں سے زہرہ کی آتکھوں میں دیکھ رہی تھی۔'' مایا گھر بسانے والی عورت نہیں ہے۔ مایا تو بہت مختلف عورت ہے،اس کی دنیا بہت الگ ہے،تم سب سے بہت رہے ،،

ز ہرہ بلک جھیکے بغیراس کی سنہری آئھوں میں دیکھے گئے۔

" مایاکی کوانی طرف ماکل نہیں کرتی ، متوجہ نہیں کرتی کھینچی نہیں ہے ، لوگ خود ہی کھینچ چیلے آتے ہیں۔ وہ مایا کے ساتھ چلنا چاہتے ہیں ، مایا کا ہاتھ تھا منا چاہتے ہیں۔ مایا انہیں اپنے ساتھ چلنے دیت ہے ، مگران کا ہاتھ بھی نہیں تھا تھ ۔ ہاتھ تھا ہے گی تو جب بچریں گے تو ان کا دل ٹوٹ چلنے دیت ہے ، مگران کا ہاتھ بھی نہیں تھا تھا ہے گی تو جب بچریں گے تو ان کا دل ٹوٹ جائے گا اور مایا دل تو ٹرنے ہندوستان نہیں آئی۔ وہ لوگوں کواپنے ساتھ اپنے راہتے پہچلنے دیت ہے ۔ تم ہرا مت مانو ، آ خرکتنی دیر وہ اس انجان راہتے پر چلتے رہیں گے؟ کب تک اس کے قدم ہے ۔ تم ہرا مت مانو ، آ خرکتنی دیر وہ اس انجان راہتے پر چلتے رہیں گے؟ کب تک اس کے قدم سے تدم ملاتے رہیں گے؟ مایا کا آزاست تو بہت الگ ، بہت جدا ہے ، بہت جدا ہے ۔ وہ کتنی ہی دور اس کے ساتھ کیوں نہ چل لیس ، کیا فرق پڑ جائے گا؟ مایا تو ایک دن اس راہتے پہچلتے چلتے اڑنے نے گے گی ، تب وہ کیا کریں گے؟ اڑنے نے کے لیے پر کہاں سے لا کیں گے؟ مایا نے جب ہاتھ نہیں تھا ماتو کر کئے دے گی؟ ، نہ وہ کیا کریں گے؟ اڑنے نے کے لیے پر کہاں سے لا کیں گے؟ مایا نے جب ہاتھ نہیں تھا ماتو کر کئے دے گی ، تب وہ کیا کریں گے؟ اڑنے نے کے لیے پر کہاں سے لا کیں گے؟ مایا نے جب ہاتھ نہیں تھا ماتو کر کئے دے گی؟ ، کہا ہے جب ہاتھ نہیں تھا ا

کنکرچن کرایک طرف کرد ہی تھی۔

'' وہ جلد ہی انگلتان واپس چلی جائے گی۔''

" نہیں چاچی!وہ بدر کولے کر ہی انگلتان جائے گی۔"

" كياا نگستان ميں مردختم ہو گئے ہيں جودہ ہندوستانی ساتھ لے جائے گ۔"

" مشکی مربھی تو ہندوستانی مردتھا۔ " زہرہ کے پاس ہر بات کا جواب تھا۔

دو مشکی مرکی اور بات تھی وھی، وہ ہندوتھا اور بدر مسلمان ہے۔ یاڑی ہندوہے ''

" نہیں بیعیسائی ہے، مجھے بدرنے خود بتایا تھا۔"

'' جانے وے زہرہ تو بھی کس کاغم کرتی ہے۔ یہ گھر بسانے والی عورت نہیں ہے۔ یہ اور طرح کی عورت ہے۔ تیری چا چی نے بھی دنیاد مکھر کھی ہے۔اس کے ناز وانداز غورے دیکھ بعبت وحبت کے چکر میں پڑنے والی نہیں۔''

ز ہرہ نے بلٹ کرینچے دالان کودیکھا۔

پیپل کے ساتھ بندھا، ہولے ہولے ہلتا جھولا خالی پڑا تھا۔ بدرا کیلا اس کے ساتھ کھڑا، جیسے کچھیوچ رہاتھا۔

'' وہ چلی گئی چاچی!'' نو ہرہ نے اطمینان سے گہری سانس خارج کی، ول کو جیسے ڈھیروں سکون ملا تھا اور پھر اس سکون کے ساتھ وہ واپس چاچی کی طرف مڑی اور تب اس نے ویکھا مایا سامنے چوکھٹ میں کھڑی تھی۔

ز ہرہ کا دل و ھک ہے رہ گیا۔وہ کیا اور کتنا س چکی تھی۔اس نے شرمندہ می نظر مایا پر ڈالی۔ اس کاچہرہ ہمیشہ کی طرح کیا شام سراتا تھا،ز ہرہ کچھاندازہ نہ کریائی۔

عاچی بھی ای قدرشرمندگ ہے مایا کودیکھر ہی تھی۔ جاولوں کا تھال اس نے کب کا نیچے رکھ ا

وہ آ ہت آ ہت چلتی زہرہ کے قریب آئی اوراس کے بالکل مقابل رک گئی۔ دونوں خاموثی سے ایک دوسر سے کی آئھوں میں دیکھ رہی تھیں۔

ینچ جمولے کے ساتھ کھڑے بدرنے اوپر گردن اٹھا کر دیکھا۔ پیپل کے پیڑکی اوپری شاخوں کے پاراسے ریلنگ دکھائی وے رہی تھی۔وہاں برآیدے میں دولڑکیاں کھڑی تھیں۔ایک "كيا؟"اس نے پھر بے خبرى دكھائى۔

وہ جھو لے سے اٹھ کھڑی ہوئی اور چہرہ اس کے بالکل سامنے لے آئی۔

" كم ازكم مير يسامن اداكارى نه كرو ميل تو لندن " ايك دم بولت بوك وه

خاموش ہوگئ۔ بدرنے ادھور نے فقرے پے دھیاں نہیں دیا۔

"صحیح!"وه گېرى سانس كىكرده گيات خير، ميس كچھ كهدر باتھات

'کی؟''

" ابتم انجان بن ربی ہو۔"

" تم بهت بچه کهتے مو، میں کس کس کا حساب رکھوں؟"

بدر نے کچھ کہنا چاہا، پھر جیسے ارادہ بدل کر بولا۔ " ابھی زہرہ کود کھ کر ملنے چلے جانے سے

پہلے، میں تم سے بو چھر ہاتھا، تم اس روز رات کوشکھر میرامطلب ہے....، "سنبھل کروہ وضاحت ۔

کرنے لگا تھا ،مگروہ برا مان گئی تھی۔

" تم کیوں سبھتے ہوشکھرالیا کرسکتا ہے؟ وہ کوئی بھی ہوسکتا ہے۔ جب تک میں اس چغہ نید سے لیت محمد از نید میں راس شکر ہے۔ "

پیش کواپنے سامنے میں دیکھ لیتی ، مجھے یقین نہیں آئے گا کہ وہ تشکیر ہی ہے۔''

"تم نے اس روزاہے اپنے سامنے دیکھا تھا۔"

'' میں وثوق سے نہیں کہہ مکتی کہ وہ چغہ بوش ہی تھا۔ ہوسکتا ہے وہ کوئی ملازم وغیرہ ہو،

جورات کوکسی کام ہے گودام کی طرف جارہاہو۔''

'' آ دھی رات میں ملازم کا گودام میں کیا کام؟ شام کے بعدنو کروغیرہ اپنے اپنے گھروں کو

علے جاتے ہیں، اتنی رات گئے کوئی حویلی کا فردہی

" ببرحال جب تک ثابت نہیں ہو جا تا کہ وہ کون ہے، تب تک تم اے شکیر نہیں کہوگے۔ "

مايا كالهجي تفوس اورحتى تقابه بدربے ساخته زخی سامسکراویا۔

"أى محبت ئے تہيں اس سے؟"

وہ دھیرے ہے مسکرا دی۔

" تم كول جلتے ہو؟"

'' میں کیوں جلوں گا؟''وہ پھر سے انجان بن گیا۔

زہرہ چپ چاپ اسے سے گئی۔اس کے پاس کہنے کو پچھنہیں تھا۔وہ ٹھیک کہتی تھی۔وہ کئی کو مائل نہیں کرتی لوگ خود ہی کچی ڈوری سے کھنچے چلے آتے ہیں۔

آج بہت دنوں بعد زہرہ کو مایا بری نہیں گئی تھی۔اس کواس سے نفرت ،رقابت اور صدمحسوں نہیں ہوا تھا۔آج بہلی دفعہ اسے وہ بے ضرر لگی تھی۔وہ ای طرح گم صمی سفید جالی کے چیچے موجود موی چرے کودیکھے گئے۔ پر کیا فرق پڑتا تھا،اگروہ زہرہ سے زیادہ حسین نہیں تھی تو؟وہ تو ساحرہ تھی اور زہرہ کو تحرکرنا کہاں آتا تھا؟

" تم بھی کس کاغم کرتی ہوز ہرہ!" وہ مسکرائی اور پھر بلیٹ کر واپس سٹر ھیاں اتر گئی۔اس کی مسکرٹ زینوں یہ اس کے پیچھے پھسلتی گئی۔زہرہ پھر کا بت بنی گم صم می سٹر ھیوں کے کنارے پہ پڑے پردے کو ہلیا دیکھتی رہی۔

وہ نیچآئی تو بدراس کے انتظار میں کھڑا تھا۔

وہ بے نیاز سے انداز میں جھولے پہیٹھ گئی۔جھولا آ کے پیچیے ہولے ہو لے جھو لنے لگا۔

'' مایا.....''بدرنے اسے پکارا۔وہ مڑے بنابے نیازی ہے کیاریوں کو دیکھتی رہی۔

"مل لی زہرہ ہے؟"

اس نے جواب نہیں دیا، بس یو نہی پھولوں کو دیکھے گئی۔وہ ای طرح منتظر ساجھولے کی رسی تھاہے کھڑار ہا۔

پیپل کی او پری شاخوں کے اس پار کھڑی زہرہ ای طرح کھوئی کھوئی سی دونوں کو دیکھیر ہی ں۔

"بہارآ گئی ہے، پھول بہت خوشما لگتے ہیں تہارے بیلی راجبوتاں میں۔" پھراس نے

چېره موژا_

" تمهاری کزن.....''

"زهره؟" بدرنے سوالیہ نگاہ سے اسے دیکھا۔

'' ثی از ان لود دھ یو، ہوں؟'' وہ مسکراتی نگاہ کے ساتھ یو چھر ہی تھی۔

'' معلوم نہیں۔' وہ شانے اچکا تا ،انجان بن گیا۔ مایا ہنس پڑی۔

'' ادا کاری مت کرو۔''

. ' **?**

چاردں کونوں پہ لگے آبنوی ڈیڈوں پہ پیتل کا کام نقش تھااور ڈیڈوں سے جڑی پٹیوں پہ گلا بی پوت کے پردے گررہے تھے۔

'' روپا!'' کچھسوچ کراس نے آ واز دی، جانتی تھی کہرو پا آس پاس ہی ہوگی اور بوٹل کے جن کی طرح وہ واقعی اگلے ہی کمبحے دروازے پتھی۔

"جىمىم صاحب!"

'' مجھے قلم دوات، بلکہ صرف کا غذلا دواور ایک خط کا لفافہ بھی ۔'' کہہ کروہ اپنی رائننگ ٹیبل تک آئی اور دراز کھول کرچیزیں الٹ پلٹ کرنے گئی۔

جب تك اس نے قلم و هوند ا، رو يا كاغذ اور لفا فدلے كرحاضر مو چكى تقى _

"ایک رقعہ کھورہی ہوں ،احتیاط سے بدر غازان تک پہنچانا ہے۔ "وہ کا غذمیز پدر کھے تیزی سے انگریزی میں کچھ کھورہی تھی۔

'' مگردهیان رہے، کوئی پڑھے نا،احتیاط سے چھیا کے لے کر جانا۔''

رقعد لکھ کراس نے کاغذی دوتہیں لگا ئیں،اےلفا فے میں ڈالااورلا کھ ہے سربمہر کردیا۔ روپالفافہ لے کر باہرنکل گئی۔وہ سوچتی نگاہوں ہے قلم کوئتی رہی، پھر گہری سانس لے کرسر میزیدر کھ دیا۔

روپا ساڑھی سنجالتی ، لفافہ ہاتھ میں دابے ، زینداتر کرآئی تو دیوان خانے میں پہلا سامنا سے ہوا۔

'' كدهر جار بى مو؟'' ابھى اس كى نگاموں ميں لفافنييں آيا تھا، مگر روپانے خود سے ہاتھ آگے بڑھاديا۔

'' میم صاحب نے یہ بدر غازان کے لیے دیا ہے۔'' گوپال کے لب بھنچ گئے۔اس نے لفافداس کے ہاتھ سے لیا آیا۔ لفافداس کے ہاتھ سے لیا۔'' اوراندر آؤ'' کہتا تیز تیز ڈگ بھرتا اپنے کمرے میں چلا آیا۔ نہایت بےرحی سے لفافہ چاک کیا،اندرصاف کاغذیہ کھا جھوٹا ساپیغام تھا۔

'' تم نے وعدہ کیا تھا کہ تم میری مدد کرو گے۔میر نے نبن میں ایک منصوبہ ہے۔اس بدھ وارگو پال شکار پہ چندروز کے لیے شہر سے باہر جار ہا ہے۔ بدھ اور جعرات کی درمیانی شب میں پرانے قبرستان میں تبہارا انتظار کروں گی۔اس بھوت کورنگے ہاتھوں پکڑنے کے لیے اگر شب

''جیسے میں نہیں جانتی۔'' ''کیا۔۔۔۔۔؟''وہ چوزکا۔

'' بھرم رہنے دو،اسے مت تو ڑنا۔''وہ مہم سامسکرائی، پھر پھے سوج کر بولی۔'' وہ اس رات گودام گیا تھا، آؤ چل کر گودام دیچھ آتے ہیں۔''

" کیامطلب؟"وہ داقعیٰنہیں سمجھاتھا۔

'' میرے ساتھ حویلی چلو، دیکھتے ہیں کہ گودام میں کیا ہے۔جگہ دیکھ کر ہی علم ہو جائے گا کہ آج کل وہ کس طرح استعال ہور ہاہے۔''

" گرمیں راجپوتوں کی حویلی نبیں جاتا۔"

'' آج تم جاؤ گے۔'' وہ جواب سنے بغیر حکم صادر کر چکی تھی اور پھر بدر کواس کے ساتھ چلنا پڑا۔

پیپل کی جھکی شاخوں کے اس پار سے زہرہ نے دیکھا، وہ دونوں ہنتے، مسکراتے، باتیں کرتے، مطمئن سے ساتھ ساتھ روش پہ چلتے ہوئے دور جاتے جارہے تھے۔

اور پھرز ہرہ چونگ ۔ مایا نے بدر کا ہاتھ نہیں تھام رکھا تھا۔ آ ہتہ آ ہتہ اسے مایا کی باتیں سمجھ میں آنے گئی تھیں۔

دروازے تک پہنچ کر بدر نے معذرت کرلی۔

'' ابھی میرے لیے را جیوتوں کی حویلی جانا ممکن نہیں ، لیکن میں آپ کی اس چغہ پوش کو ڈھونڈ نے میں مددضرور کروں گا۔''

'' اپنی کزن کا خیال رکھنا۔''جاتے ہے کہے گئے اس کے الفاظ پہوہ بعد میں کافی در یغور کرتا رہاتھا۔

* * *

وہ اپنے کمرے میں اِدھراُدھر ٹہل رہی تھی۔ دونوں ہاتھ سینے پہ بندھے تھے۔ بال چوٹی میں مقید تھے اور چہرے پہ سوچوں کا جال بچھا تھا۔وہ کا فی دیر سے ای طرح ٹہلتے ہوئے پچھ سوچ جا رہی تھی ، پھر تھک کریپنگ پے بیٹھ گئی۔

مہاراجہ بلنگ بھاری آبنوی لکڑی کا بناتھا، بڑے بڑے موٹے پائے شیشم کے بنے تھے۔

"بہت بہتر،تم جاؤ، میں ذرائفہر کرآتی ہوں۔"

وہ شکھارمیز کے سامنے کھڑی بالوں میں کتکھا کرنے لگی ، پھر آتکھوں میں کا جل گہرا کیااور ساڑھی کا پتوسنجالتی باہر چلی آئی۔

زینے اتر کروہ نیچے آئی تو گوپال اور جان کارلس اس کے منتظر تھے۔

'' شام بخیرلیڈی فرنینڈس!'' جان کارلس اٹھ کھڑا ہوا۔ وہ سر کے اشارے سے سلام کا جواب دیتی اس کے سامنے بیٹھ گئی۔ دائیں ٹا نگ بائیں پررکھ لی، آج پھر مقابل اس کی جوتی کی نوک پہتھے۔

"فرمائية ي ي بها در كيون زحمت كى؟"اس كالهجه خاصار وكها تها ـ

"اس روز انسکٹر شاہ نے مجھ سے ذکر کیا تھا کہ آپ نے شکیھر راج کے قبل کے کیس کی تحقیقات کے سلسلے میں اُپ ڈیٹڈ رہنے کی درخواست کی تھی، پولیس تحقیق کر رہی ہے کہ شکیھر کی کس کے ساتھ دشمنی ہو سکتی ہے۔اس سلسلہ میں چند تناز عات سامنے آئے ہیں۔انسکٹر شاہ نے تو ان کو شایدا تی اہمیت نہیں دی، مگر تھا کر گو پال کا خیال تھا کہ ان میں سے ایک تنازع آپ کی نظر میں ضرور آنا جا ہے۔

مایانے ایک شلی نگاہ گو پال پہ ڈالی۔وہ زہر میں بجھی مسکراہٹ کے ساتھ اسے دیکھ رہا تھا۔ اس کے انداز میں فتح کارنگ غالب تھا۔ جانے ایسا کیا کہا تھا،وہ قدرے بے چین ہوئی۔ ...

" کون ہے تناز عات؟"

* * *

جان کارلس نے کوٹ کی شکن درست کی اور ایک فائل اس کے آ گے گی۔

''یفصیل ہے۔''

" آپ مجھے زبانی بتادیجئے۔"

"بہت بہتر لیڈی فرغینڈی!" وہ فائل خود ہاتھ میں لیے،اس پہ نگاہ دوڑا تا کہنے لگا۔" نیے نہر کے پاروالی زمین کا کیس ہے، شیکھر کا ایک مقامی زمیندار ہے اس کی ملکیت کا مقدمہ آج کل عدالت میں ہے۔ کیا آپ کومعلوم ہے؟" رک کر فائل سے نظر ہٹا کر کارلس نے پوچھا۔
" نہیں ۔۔۔ کیا آپ کومعلوم ہے؟" رک کر فائل سے نظر ہٹا کر کارلس نے پوچھا۔
" نہیں ۔۔۔ 'اس نے بے چین ومضطرب ہوکر پہلو بدلا۔" کیسامقدمہ ہے ہے؟"

باشي ادهر كرني يرسى تو كوئي مضا كفنهيس بتم تيارر هنا-

نقظ ما يا فرنيندُس

گوپال کے لبول پہ استہزائیہ مسکراہ کہ بھر گئی۔ اس نے نہایت نفاست سے لفانے کو دوبارہ سر بمہر کمیااورروپا کے ہاتھ میں تھادیااور ساتھ پانچے روپیجی۔

روپاخاموشی ہے دونوں اشیاء سنجالے باہرنکل گئی۔

'' پیرائے میں کسی نے پڑھاتو نہیں؟''بدر نے رقعہ پڑھ کرقد رے فکر مندی ہے پہلی بات پیرا

یمی ہوچھی تھی۔

''ایی جرات ہے کی کی مہاراج! کہ دہ آپ کا رقعہ پڑھے؟''

وه مطمئن ہوگیااور جواب میں مثبت اشارہ اور انعام دے کراسے رخصت کر دیا۔

روپانے جبوالیس حویلی میں قدم رکھے تو کوپال اس کا منظر تھا۔

'' کیا کہااس نے؟''لہج نفرت وچیمن سے بھر پورتھا۔

" يهي كه جواب مثبت ہے۔"

"بہت خوب، اب جا كرميم صاحب سے بولوكرؤى ى بہادران سے ملنے آئے ہيں۔وہ

نيچ ڈرينگ روم ميں آجا کيں۔'

وه كهه كرخود بهي السطرف حيلا كيا-

روپااس تک آئی تو وہ ابھی تک منتظری ٹہل رہی تھی۔اسے دیکھ کر چبرے پہ خوثی کی رمق

آئی۔

" بہت در کر دی رویا دیوی! کیا کہااس نے؟"

'' وہ کہدرہے ہیں کہ ان کا جواب شبت ہے۔ مجھے دس روپے بھی بطور انعام دیے ہیں اور ہاں، ٹھا کر گوپال نے کہلا بھیجا ہے کہ ڈی می صاحب آپ سے ملنے کے واسطے آئے ہیں، نیچ آ

جا كىي_وە ڈرائنگ روم ميں بيٹھے ہيں۔''

" کو پال حو لی میں ہے؟" مایا کے چبرے پے تفکر انجمرا۔

''اس نے رقعے کی بابت کوئی سوال تو نہیں کیا؟''

" مرگزنهیں، آنہیں توعلم بھی نہیں۔" " تھی۔کوئی کام ہے تو مجھے کہیے۔'' وہ گیلے ہاتھ ساڑھی کے بلوے پوچھتی فوراَ حاضر ہوئی۔ ''مجھے اس کے گھر چھوڑ آؤ۔''

'' آ ۔۔۔۔۔اچھا۔۔۔۔'' تھم قدرے جیران کن تھا، گررتن بوا کوابٹھا کرائن جیران نہیں کرتی تھی۔حویلی کےلوگ اب غالبًا اس کے عادی ہوتے جارہے تھے۔

'' پاکلی تیار ہے ٹھا کرائن! آپ تشریف لے آئے۔'' چندساعتیں گزری تھیں کہ اس نے وہیں چوکھٹ سے لگی منتظر ما یا کو مطلع کیا۔

روپا کا گھر قریب ہی تھا، کپاسا، ایک کمرے کا مکان ،سامنے بڑاسامن ، ایک طرف رسوئی ، اس میں مٹی کا چولہا۔

صحن میں دو جار پائیاں بچھی تھیں، ایک پدایک بچہ لیٹامسلسل رور ہاتھا، ساتھ اس کی ماں بیٹھی اسے چیپ کرانے کی کوشش میں لگی تھی۔

دوسری چاریائی خالی تھی۔رو پارسوئی میں بیٹھی چو لہے میں لکڑیاں جھونک رہی تھی۔ مایا کو د کیھ کرحیران کی اٹھ کھڑی ہوئی۔

''میم صاحب! آپ؟ زحمت کیوں کی؟ مجھے بلا بھیجا ہوتا۔''وہ ہاتھ صاف کر کے اس تک آئی۔

'' کچھ یو چھناتھا، ذراجلدی ہے مجھے۔'' لہجے میں نخوت در آئی تھی ، کچھ تکلف اور کر دفر سے وہ چار پائی پیٹھی تھی۔

'' تھم کریں میم صاحب!'' روپا بھی حیران تی اس کے قدموں میں بیٹھ گئ۔ بچہ ابھی تک وئے جارہاتھا۔

''بدراور شیمرکا آپس میں زمین کے معاملے پیکوئی جھٹڑا تھا؟''ردپا چندساعتیں خاموش رہ کر بولی۔''ہاں جی، تھا تو سہی۔''

'' کمال ہے،تم نے مجھے بھی آگاہ نہیں کیا۔'' مایا کا موڈ بگڑا تھا۔'' خیر معاملہ کیا تھا؟'' '' چھوٹے ٹھا کر کی نہر دالی زمین پیملک بدر غاز ان کا قبضہ ہے،اسے دعویٰ تھا کہ زمین ٹھا کر نے اس کے ہاتھ فروخت کر دی تھی ،مگرٹھا کر''

بچاب گلاپھاڑ کررونے لگاتھا.

" فی دار نے قبضہ کی لاکھوں کی ملکیت کی اراضی پہ ایک زمین دار نے قبضہ کر رکھا ہے۔ اس پہ ایک دوفر نمین دارکا کہنا ہے کہ دوز مین دفعہ خون خرابدادر متعدد بار جھاڑا ہو چکا ہے۔ زمین شیکھر کی ہے، مگر زمین دارکا کہنا ہے کہ دوز مین مشیکھر سے خرید چکا ہے، شیکھر میں بات مانے کوتیار نہیں تھااور پھر شیکھر مارا گیا۔"

''کون ہےوہ مقامی زمیندار؟''

جان کارلس نے فائل بندکر کے سامنے رکھی۔

" ملک بدرغازان ـ''

ماماایک دم کھڑی ہوگئ، گو پال کے لبوں پرز ہرآ لود مبسم گہرا ہوتا چلا گیا تھا۔

"معاف كيمج كاب وه كهدكرتيزي سيزيخ جره محق او پر جلي كئي ـ

'' کیا ہوا۔۔۔۔؟'' جان کارکس حیرت ہے اسے جاتا و کھتار ہا۔ گو پال نے طنزیہ نگاہ اس پہ

" صدمدلگا ہے اور کچھنہیں۔ "اور پھرفائل ہاتھ میں لیے صفح بلٹنے لگا۔

* * *

اوروہ سارادن اس سوچ میں غلطاں رہی کہ آخریہ تنازع پہلے کیوں اس کے سامنے نہیں آیا تھا۔ نہان چھے ماہ میں شکھر نے کوئی ذکر کیا، نہ بدر نے۔ وہ شکھر کا ذکر شروع شروع میں اچھے الفاظ میں کرتا تھا، بعد میں اس نے شکھر کو چغہ پوش بناڈ الاتو لہجہ تبدیل ہوگیا۔

"خون خرابهمقدمه عدالت میں"

جان کارلس کے الفاظ اس کے ذہن میں گو نجنے لگے۔وہ پریشان می کمرے میں إدهرأدهر شیلنے گی۔

'' بیضبیث بڈھا کارکس بھی جانے کیوں ……؟''وہ زیرلب کچھ بڑبڑائے جارہی تھی، پھر تھک کر باہر چلی آئی۔

اس کواس وقت کسی نہ کسی ہے اس تنازع کی تفصیلات پوچھنی تھیں اورروپا ہے بہتر اے کوئی نہیں بتا سکتا تھا۔

'' رتن بوا!''رسوئی کی چوکھٹ سے اس نے اندر جھا نکا۔'' روپ وقی کہاں ہے؟'' '' وہ گھر گئی ہے ٹھا کرائن! اس کی بہن کا بچہ شدید بیار ہے، اس کی ماں اسے بلانے آئی ہے۔ وہاکی دم کھڑی ہوگئ۔ ذہن میں جھڑ سے چلنے لگے تھے۔ '' رتن بوا! پاکی تیار ہے؟ مجھے ملکوں کی حویلی جانا ہے، جلدی چلو۔'' روپا حیران ، پریشان اسے روکتی رہ گئی، گمروہ نہیں رکی۔اسے بدر سے ملنا تھا، ابھی اورای وقت۔

پاللی کبروپائے گھرسے چلی اور کب ملکوں کی حویلی کے سامنے رکی ،اسے علم نہ تھا۔ دہ بس اپنے دل ود ماغ میں ایک ہی فقرے کی تکرار کن رہی تھی۔ '' منگل شکھنے مرنے سے پہلے شکھر کا نام لیا تھا۔''

جبوہ پاکلی سے اتری تواس کی ہشلیاں بھنچی ہوئی تھیں اور چ_برہ غصے کی تمازت سے د بک

اس نے بردا دروازہ پارکیا، سامنے طویل روش تھی، اس کے اختتام پہ برآ مدہ تھا، برآ مدے کے سرے پیاسے بدر کھڑ انظر آیا۔

وه تيز تيز قدموں سے جلتی قريبادوڑتی ہوئی اس تک آئی تھی۔

حیت کے برآ مدے میں گلے کو پانی لگاتی زہرہ کے ہاتھ ایک کھے کو پھر ہوگئے تھے۔ " مایا'' ایک جیرت آمیز بر بر اہٹ برآ مدے میں کھڑے بدر کے لبوں سے پھلی تھی، وہ چند قدم آگے روش پہ آگیا۔ اتنے میں وہ اس تک پہنچ چکی تھی۔ اس سے قبل کہ وہ کچھ کہتا، مایا نے ایک زور دارتھ پٹراس کے منہ پیدارا تھا۔

" کاش! میں اتی عقل مند ہوتی کہ تہارا اصل چرہ اس روز پہچان لی ، جب تم نے وُھائے میں چرہ چیاں لی ، جب تم نے وُھائے میں چرہ چیائے میراراستہ روکا تھا۔ میں جانی تھی کہ بیلی کے ڈاکوکون ہیں، مگر میں نے کھی کہیں کے کہ کی سے ذکر نہیں کیا۔ میں نے پولیس میں رپورٹ نہیں کی ، میں نے یہ بھی نہیں جایا کہ میں نے میاری جان بچائی تھی، مگر تم سیتم آشین میں چھپے وہ سانپ تھے، جو جھے وُستے رہے۔ "مُم وغصے تہاری جان بچائی تھی، مگر تم سیتم آشین میں چھپے وہ سانپ تھے، جو جھے وُستے رہے۔ "مُم وغصے سے اس کی آ واز کانپ رہی تھی۔

'' مایا.....کیا ہوا؟'' وہ ششدرسا کھڑا تھا،ا تنا ششدر کہ چبرے کوچھونے کو ہاتھ بھی نہیں

اٹھاسکا تھا۔

''ایک دفعہ زمین پہ جھڑا ہو گیا تھا، ٹھا کر کے ایک بندے نے چھوٹے ملک کے ایک مزار سے کو برچھی ماردی تھی، وہ مرگیا تھا، چھوٹے ملک نے مقدمہ کردیا، بعد میں صلح ہوگئ تھی۔'' بچدا ب ایڑیاں رگڑ رگڑ کر بلک رہا تھا۔ ''صلح کب ہوئی؟''

" عارسال کی بات ہے۔"

بچداب اپناسر مال کے گھٹے سے مارنے لگا تھا، مال مسلسل اسے سنجالنے کی کوشش کررہی تھی۔

د صلح کے بعد دوبارہ کوئی لڑائی جھکڑ ا.....

" چند ماه قبل زبانی کلامی ایک جھکڑ ا......

" يد بچه كول رور ما مرويا؟ اس بملے چپ كراؤ "

بےزاری ہوکروہ کہنے گئی۔ بیچے کارونا اسے مسلسل ٹنگ کرر ہاتھا، کوئی بات ٹھیک ہے کر ہی نہیں یار ہی تھی۔

" يارى جى ئال كھبراكرات كندھے كاكر تھيئے كى، مگروه روروكر بلكان ہواجار با

'' گرا تنا کیوں رور ہاہے؟'' مایا کو بچوں میں دلچینی کہاں تھی ،بس برائے نام پوچھ لیا۔

"اس په جادو هو گيا ہے جی ممری ساس کی بہن نے ٹو تا کردیا ہے۔"

روپا کیبات پدوہ جی*ے تھک کر* بولی۔'' اور یہ س نے کہا ہے؟''

" وستشيكھر ہابانے خود كہاہے جی۔"

مایائے گردن اتن تیزی سے اس کی جانب موڑی کہ مڈی چٹنے کی آ واز سنائی دی۔

''شکھرنے ایبا کہاتھا؟ کب....؟''

" ہاں جینہیں جی۔ "رو پاتھی کرنے گئی۔" آپ کے ٹھاکر شکھر نہیں، یہ بابا شکھر کی ۔ " آپ کے ٹھاکر شکھر نہیں، یہ بابا شکھر کی ت کررہی ہے۔ "

'' باباشیکھرکون؟''وہ سانس رو کے منتظر تھی۔

''بیل میں ایک جوگی بابار ہتا ہے، عمل بھی کرتا ہے، تو زبھی کرتا ہے۔ اس کا نام بھی شیکھر

سوال کا جواب نه پاکرانسیکٹر نے سراٹھا کراہے دیکھا، جو بہت غورہے اسے دیکھر ہی تھی۔

میجرح کرتا اندازاوراس کی چھوٹی آئکھیں مایا کوایک دم پچھیا دآیا۔

اندھیرا جنگل ساکن بجھی راہزن اور وہ آواز۔" اسے جانے دو نادر! میہ بیل

راجپوتاں کی ملکہ ہے۔"

اس کے کان سائمیں سائمیں کرنے لگے۔اس کی نگاہیں بے اختیارانسپٹر کے نام کی تختی پہ جھک گئیں۔'' انسپٹر نادرشاہ۔''

> پزل کے سار ہے کلڑ ہے جڑنے لگے،تصوریسا منے آنے لگی۔ وہ گہری سانس لے کرمیز بیر جھکی۔

رہ ہرن کا جو اسکیٹر نا درشاہ اور میرے نا مز دمشتبہ افراد کی فہرست اس میں کھو۔'' '' برچیکا ٹو انسکیٹر نا درشاہ اور میرے نا مز دمشتبہ افراد کی فہرست اس میں کھو۔''

° لكھوائي مادام! ' و وقلم ہاتھ ميں ليے منتظر تھا۔

'' لکھو بیلی کے ان سب بھوتوں کا نام جوراتوں کو ڈھاٹے باندھ کے شرفاء کی عورتوں کو لوٹے ہیں اور دن لوٹے ہیں اور دن لوٹے ہیں اور دن چر ھے معززین بن جاتے ہیں۔اندھیرے میں قبرستان کو کھودتے ہیں اور دن میں خود واویلا کرتے ہیں،تم سب ایک ساتھ ملے ہوئے ہوا در سب نے مل کر شیکھر کو مارا ہے۔ لکھو، مجھے شک ہے تھا کر گھوناتھ یہ ۔۔۔۔''

نادرشه سرجهائ تيزي ك كعتاجار بإتها-

" اور لکھو، ٹھا کر گو پال راجاور

"اور؟" معروف مے نتظرانداز میں نادرشاہ نے استضار کیا۔

"اور بدرغازان!"

نادرشاہ نے جھکے سے سراٹھایا۔اس کی آئکھوں میں بے فین تھی۔

"برمازان؟ آپ ہوش میں توہیں میم صاحب!"

" پہلے ہیں تھی، گراب آگئی ہوں۔" وہ ای طرح میز پہھکی ہاتھ رکھے طنز سے بولی۔

" آ پایک شریف آ دمی کومشنبه نامز دکرر بی میں -"

"آپشریف کے کہتے ہیں؟"

" آپ کے کہتی ہیں؟"

"مت نام لومیرا مجھے تمہاری صورت ہے بھی نفرت ہے۔"وہ زور سے چلائی تھی۔" تم نے کیاسوج کرشیکھر کا نام لیا، اسے بھوت کہا، اس پہالزام لگایا، ہاں؟ کیوں نام لیاتم نے میر سے پی کا؟ کیا پورے گاؤں میں صرف ایک شیکھر تھا؟ کیا تم نہیں جانتے تھے، برسوں ادھر رہنے کے باوجود کہ ایک جوگی بھی ای نام کا اس گاؤں میں رہائش پذر ہے۔ پھر بھی تم نے میر سے شیکھر پہاوجود کہ ایک جوگی بھی ای نام کا اس گاؤں میں رہائش پذر ہے۔ پھر بھی تم نے میر سے شیکھر پہالزام لگایا۔

وہ ہذیانی انداز میں چیخ رہی تھی، چلا رہی تھی اوروہ بت بناخاموثی سے سنے جار ہاتھا۔ '' آج کے بعدتم مجھےاپنی صورت بھی مت دکھانا، ندمیں کسی بدر کو جانتی ہوں، ندمیر اکسی بدر

ے کوئی تعلق ہے۔'' وہ مڑ کرتیز تیز جلتی باہر نکل گئی اور دہ ای طرح ساکت ساوی کھڑارہا۔

ز ہرہ کے جلتے دل پیٹھنڈی پھوار پڑنے گئی۔انیک خوب صورت مسکان اس کے لبوں کو چھو گئی۔بالآ خروہ بدر کو چھوڑ گئی تھی۔

پاکی میں بیٹھتے ہی'' تھانے چلو'' کے الفاظ اس کے لبول سے ادا ہوئے تھے اور جب پاکلی

نے اسے تھانے کے سامنے اتارا، تب بھی اس کا سندر چیرہ سرخ انگارہ ہور ہاتھا۔

کھٹ کھٹ کرتی کسی کے رو کئے پید کے بغیروہ اندرآ گئی۔انسیکٹرشاہ قلم سنجالے ایک کاغذ پہ کچھلکھ رہاتھا،آ ہٹ پیسراٹھا یا اور اسے وکیھ کر چونکا۔

" میم صاحب آ پ؟"وه کاغذ قلم رکه کراڅه کھڑا ہوا۔" تشریف رکھئے ،خیریت؟"

'' خیریت نہیں ہے۔'' وہ بیٹی نہیں ،ای طرح کھڑی رہی۔

'' کہئے، کیا ہواہے؟''انسپٹر بیٹھ گیااورایک نیا کاغذ نکال لیا۔

"ايف آئي آرکاڻو۔"

"کس کے خلاف؟"

''بیل راجیوتاں کے بھوتوں کے خلاف۔''وہ دانت پیدانت جما کر بولی۔

" بيلي مين بھوت ہيں کيا؟"

"میں نے ویکھے ہیں۔"

'' کب؟ گدهر؟''انسپکرشاه کا جرح کرتا، پے در پے سوال کرتا چیلنج کرتاانداز ایساتھا کہ وہ جو کچھ کہنے والی تھی، یکاخت رک گئی۔ " میں قو شاکروں کے نام بھی کھوانا چاہتی ہوں، آپ نے ان پاعتراض کون نہیں کیا؟"
"اس لیے کہان کااس معالمے سے تعلق ہے، شیم ران کارشتہ دارتھا، وہ الیا کر سکتے ہیں گر
ہرر ۔۔۔۔ خیر میں پر چہ کائے دیتا ہوں، تا کہ آپ کو یہ خیال ندر ہے کہ بدر میرا دوست ہے۔ "پھر
مسکرا کرمیز پہقدرے آگے کو جمکا، گرا کی بات یا در کھئے گامیم صاحب! بیلی کا کی شخص نے
بھی آج تک مجھے یا بدرکورا ہزنی کی کی واردات میں نامز ذہیں کیا۔"

وه سینے په باز وباند ھےسیدھی کھڑی ہوگئ۔

"السيكر صاحب!اس نے چېرے پہ آئے بال پیچے ہٹائے۔" میں نے راہزنی كى دار دات میں بدر كانام توليا بی نہیں ، صرف آپ كی بات كی تھى۔" نادر شاہ گڑ بوایا ، مرجلد سنجل كیا۔

"معذرت " بجرير چه كاك كركاغذى كارروالك كمل كى-

'' جھے امید ہے آپ شکی کو کا کی گفتیش کے سلسلے میں ان مینوں افراد کو تھانے بلوا کر پوچھ کچھ کریں گے۔''

"" آپ بِ فکررہے، میرے ان تینوں افرادے برابر کے تعلقات ہیں۔ نتائج آپ کی مرضی کے مطابق ہوں یا نہ ہوں، مگر تفتیش ضرور ہوگی۔" اس کے انداز میں ہلکا سا طنز تھا، وہ استہزائید سر جھک کرمنہ میں انگریزی میں پچھ بد بداتی واپس مڑی ہی تھی، جب اس نے نادر شاہ کو کستہ سنا تھا۔۔

"برمیرا دوست نہیں ہے۔" اور باہر نکلتے ہوئے مایا کولگاتھا، وہ سی کہدرہا ہے۔شاید راہزنی کی اس ادھوری واردات نے وہ دوتی ختم کردی تھی۔

* * *

وه صبح خزال آلودی پھوٹ رہی تھی۔

راجیوتوں کی حویلی کے پچھواڑے کماد کی اونچی فصل کے پارالگ سااملتاس کا ایک اونچا درخت کھڑاتھا، تناعمررسیدہ اور شہنے موٹے تھے۔سائے تلے زمین صاف اور مٹی برابرتھی۔شام ڈھلے وہاں گاؤں کے باسیوں کی بیٹھک لگا کرتی تھی۔ تب زمین پہ پانی کا چھڑ کاؤ ہوتا، چار پائیاں بچھ جاتیں اور گیلی مٹی کی سوندھی خوشبو میں حقوں کی گڑ گڑا ہے گونجا کرتی، مگراس زردی "كم ازكم الينبين، جوتمهار ادوست ب_"

" دیکھیں میم صاحب!" وہ ہاتھ اٹھا کرختی سے بولا۔

"جب میں اس وردی میں ہوتا ہوں تو مجھے کوئی پر وانہیں ہوتی کہ میرے کی سے کیسے ذاتی تعلقات ہیں، میں اصول پہمجھوتہ نہیں کرتا۔ صرف نیہ پوچھا ہے کہ بغیر ثبوت کے کسی کومشتبہ نامزد کرنے کی وجہ؟"

'' تم بھی جانتے ہواور میں بھی جانتی ہوں کہ شہنشاہ برطانیہ کے قانون میں جھے کسی کومشتبہ نامزد کرنے کے لئے ثبوت در کارنہیں ہے۔''

" ہاں۔" وہ قدرے سنجلا۔" مگراخلاتی طور پرآپ کوجوت کی ضرورت ہے۔"

"تواب بیلی کے راہرن مجھا خلاقیات پڑھائیں مے؟"

"آ پ میری تو بین کرری ہیں۔" نادر کا چیرہ سرخ پڑ گیا۔

'' شکر کیجئے میں راہزنی کی اس وار دات کا پر چنہیں کٹوار ہی، جو چندروز پہلے بیلی کے جنگل نے دیکھی تھی۔''

وہ تخی ہے مسکرایا۔ '' یہی توبات ہے میم صاحب! میں نے سنا ہے اس واردات میں ڈاکوؤں نے بہت احسان کیا تھا آپ پر، آپ کوجانے دیا تھا، ثایدان کے سرغنہ نے ایسا کہا تھا اور بعد میں دیگر ڈاکوؤں نے اس ہے، اس بات پہناراض ہوکر گروہ تو ڑ دیا کہ ان کے اصولوں کی کتاب میں۔ پنہیں کھا تھا کہ اگر فرگی کوئی محن ہوتو اسے نہیں لوٹنا۔''

وہ چونکی، مگر ظاہر نہیں ہونے دیا، بہر حال معلومات اس کے لیے نی تھیں۔

" ريگر ڈاکوؤں ہے آپ کی مراد آپ خود ہيں؟"

"میں …ی^د"وہ جیے جھٹکا کھا کررہ گیا۔

"آ پتوالزام درالزام لگائے جار بی ہیں۔"وہ شاید بہت اچھا؛ داکارتھا۔

" مجھے علم تھا،تم مکر جاؤگے، مگر خیر پر چہ چاک کرو۔"

'' بدر غازان کے خلاف؟''اس نے قلم اٹھالیا۔ '' بے شک، کاٹ لیتا ہوں، گر آپ پھر سوچ لیس کہ آپ واقعی اس شخص کا نام کھوا نا چاہتی ہیں، جس کے بارے میں آپ کو بی غلط نہی ہے کہ وہ میرادوست ہے؟'' پہ الزام لگا دیا۔ اس کہانی کا، جو تہاری خود ساختہ ہے۔ جسے اپنی عیاری اور سفار تکاری سے تہارے گروہ نے بلی کے ہر مخص کے دل میں خوف کی طرح بٹھادیا ہے۔'' مہارے گروہ نے بیلی کے ہر مخص کے دل میں خوف کی طرح بٹھادیا ہے۔'' وہ خاموثی سے لب جینیچے کھڑا تھا،رتی ابھی تک اس کے ہاتھ میں تھی۔

" قبرستان کا بھوت، منگل سنگھ کا قاتل، جنگل کے ڈاکو، وہ سبتم لوگ ہو۔ تم لوگوں نے مجسس بدل بدل کر پورے گاؤں کو دہشت زوہ کررکھا ہے۔ جانتے ہو میں نے تمہارے اس دو غلے بن کے خلاف آ واز کیوں نہیں اٹھائی؟ کیونکہ میں تمہاری راہز نیوں کوخو دے دلیلیں دے کرصیح ثابت کرتی رہی کہ آخر فرنگی تا جائز غاصب ہیں۔ توان ہے تمہارے بدلے کا بھی ایک راستہ ہے۔ مگر جانتے ہو مجھے غصہ کس بات کا ہے؟ تم نے مجھے اپنے اور شیکھر کے تنازع کا بتایا نہی اس جوگی کا، جس کا نام شیکھر ہے۔ کیا گاؤں میں کوئی دوسر اختص اس نام کا نہیں ہوسکتا تھا؟ تم نے میرے شوہر سے ہی کیوں دشنی نکالی۔"

"میری شیھر سے کوئی"

'' مجھے صفائیاں مت دو، انہیں عدالت کے لیے سنجال رکھو'' وہ زخی سامسکرایا۔'' تمہاری عدالت کے لیے۔'' شاید و سمجھانہیں تھا۔ '' قانون کی عدالت کے لیے۔''

ال كى مسكراب غائب ہوگئے۔" كيامطلب؟"

'' مت کہنا کہ تمہارے تھانے دار دوست نے تہہیں ایف آئی آر کے متعلق نہیں بتایا۔'' '' میں واقعی لاعلم ہوں۔'' اس کے چہرے پر برہمی آگئی۔ بل بھر میں وہ ہندوستانی مرد بن گیا تھا،جھولے کی رسی کب کی اس نے چھوڑ دی تھی۔

'' تو جا کراس ڈکیت سے پوچھو، جو تھانے دار بادشاہ بن کرانگریز سرکار کی آنکھوں میں دھول جھونکتا ہے۔''

وہ جو کچھ کہنے لگا تھا، بخی و نا گواری سے لب بھینچ تیزی سے دا پس مزگیا۔ چندلمحوں بعدوہ اس کی نگا ہوں سے اوجھل ہو گیا تھا، مگروہ دکھے چکی تھی کہ وہ تھانے جار ہا تھا۔ خالی جھولا ہو لے ہولے ہلتا تھر نے کوتھا، مایانے دیکھا، جھولے کے بیچھے کجی زمین پہبدر کے جوتوں کے نشان رہ گئے تھے، اتنے تازہ اور صاف نشان جسے ہاتھ سے منقش کیے گئے صبح املتاس کا درخت خالی خالی ساپڑا تھا۔ دور دور تک کوئی چلتا پھر تا دکھائی ند دیتا تھا، پھر جانے کس سمت ہے آ کروہ ایک شہنے ہے بدھی رس کے جھولے پیر آ ہت ہے بیٹھ گئی، درخت کو پتاہی نہ چلا۔ اس نے سررس ہے تکا دیا۔ ہوا ہے جھولا آ گے پیچھے دھیما دھیما ساجھو لنے لگا۔ وہ کھیتوں ہے اور پونضا میں جانے کھوجتی نگاہوں ہے کیا تلاش کررہی تھی۔ چبرہ بے رونق، بال چوٹی میں مقید اور ہار سنگھار تا پیدتھا۔ تنگ پا جامہ، کلائی تک پھنسی چوڑی اور آستینیں اور یہ بڑا سا دو پٹہ جوگردن ہے لپٹانے پچے کچی مٹی کو چھور ہاتھا۔

ہوا کا تیز جھونکا آیا،املتاس کا سروقد درخت جیسے نیندسے جاگا،فضامیں بھری اس کی خوشبو محسوس کی اور بہت سے ہے اس کے قدموں میں گراڈالے۔

ای بل آ ہتہ سے کسی نے جھولے کی دونوں رسیاں اپنے ہاتھوں میں لی تھیں۔ ہولے ہو لے حرکت کرتا جھولا ساکن ہواتو وہ جوری سے سرٹکائے سوچ میں گمتھی، چونک کر'' کون' کہتے کہتے گردن موڑی تو باقی الفاظ لیوں یہ ہی دم تو ڑگئے۔

وہ بالکل اس کے بیچھے کھڑ اسنجیرگ سے اسے دیکھر ہاتھا۔

"میں ہول، بدر۔"

'' میں کی بدرکونہیں جانتی۔'' وہ ایک دم اٹھی اور آ گے بڑھنے لگی۔

"ميرى بات توسنو مايا!"

وہ جھنکے ہے پلٹی۔

"تهيس لگتا ب مجھتهاري بات سني چاہي؟"

'' اگر ملزم مجھتی ہوتو صفائی کاموقع تو دو۔''

" ملزمنہیں، مجرم ہوتم میرے۔تم سب میرے مجرم ہوتم ، وہ تہارا تھانے دار دوست۔" فی عضے کی شدت ہے اس کی آ واز پھٹے لگی۔" اور بیٹھا کر سستم سب نے مل کر میرے شوہر کا خون کیا ہے۔ مجھے تو ای دن تمہاری اصلیت سجھ جانی چا ہے تھی، جس دن تم نے جنگل میں میرا راستہ روکا تھا، بیلی کے وہ ڈاکو ، جن کا ذکر یہاں کوئی نہیں کرتا، میں جانتی ہوں، وہ کون ہیں۔ وہ تم ہو۔ وہ تم بی تھے، جواس روز گھوڑ ہے یہ بیٹھے تھے اور وہ میرے ساتھ پٹر پٹر ہولئے والا تا در شاہ تھا، تم لوگوں نے پہلے میراراستہ روک کرلو نے کی کوشش کی اور اب کیا کیا؟ میرے مرے ہوئے شوہر

"اچھا یہ کھرا دکھ کر بتائے، کیا وہی کھرا ہے؟" اس نے جمولے کے عقب میں ثبت

کھوجی آ گے بڑھا، پہلے جھکا، پھر پنجوں کے بل زمین یہ بیٹھ کرغور ہے مٹی کودیکھنے لگا۔

کھروں کی جانب اشارہ کیا۔

" ہاں یہی ۔ "وہ بے صبری سے بولی۔

چند کمچے بعدوہ ہاتھ جھاڑتا کھڑا ہوا۔

'' بیدہ کھرانہیں ہے۔''

" بیں؟"وہ پریشان می پیھیے ہی۔

'' جیمیم صاب! بیدہ کھرانہیں ہے۔''

اس نے دونوں ہاتھوں سے سرتھام لیااور آئکھیں تھک کر میچ کر کھولیں۔

" ہوسکتاہےاس نے کوئی اور جوتی پہن رکھی ہو۔"

" نہیں میم صاب! مٹی جھوٹ نہیں بولتی ، دھو کہ نہیں دیت ۔ یہ کھر اکسی لیے قد کے مناسب بدان کے آ دمی کا ہے، جس نے کسی چیز کو، کھوجی نے ادھر اُدھر ویکھا، پھر نگا، جھولے پے ظہر گئے۔'' غالبًا اس جھولے کی ری کوتھام رکھا ہے۔وہ دوسرا کھر ابہت مختلف ڈیل ڈول کے آ دمی کا

" مختلف ڈیل ڈول؟" وہ پڑمردہ سامسکرائی۔ زمین پہ چندلکیریں دیکھ کرآپ قد کاٹھ اور ڈیل ڈول کا حماب کیے کر لیتے ہیں؟''

"مٹی کی زبان پڑھنا کیامشکل ہے میم صاب؟" وہ بولاتو اس کے انداز میں بلاک سادگ

'' <u>مجمع</u> جو چند میزهی میزهی اشکال نظرآتی میں، آپ انہیں زبان کہدکر، انہیں پڑھاور سمجھ کر مطلب كيا خذكر ليتي بن؟"

فضل اللی نے سادگ سے دریافت کیا، تھا کروں کے کتب خانے میں جو انگریزی کی موثی موٹی کتابیں رکھی ہیں، کیادہ آپ سے پڑھی جاتی ہیں؟'' ''ارےانگریزی پڑھناکون سامشکل ہے۔''

وہ جیےخواب سے چونگ ۔

ایک خیال سرعت سے اس کے ذہن میں سراٹھانے لگا۔وہ ایک وم مڑی اور حویلی کی طرف

بھاگی، لمبادویٹہ کا ندھے ہے لگامٹی پے جھاڑودیتا گیا۔

"رام ناتھ!" کو چوان رام ناتھ حو ملی کے دروازے یہ ہی اے ل گیا۔ وہ بہلی ،رتھ، بھی اورانگریزی گھوڑا گاڑی،سب چلاتا تھاادر ہندوستانی ایسے خص کومفن' مہل بان' کہددیا کرتے تھ، گروہ اے کو چوان ہی کہتی تھی۔

" جي مالكن!" وه ہاتھ باندھے كا م چھوڑ كرحاضر ہوا۔

"جہیں فضل الہی کے گھر کا پیتہ ہے؟"

" وه جو کھوجی ہے۔"

" يوليس كا كھو جي فضل البي؟ بال جي علم ہے۔"

رام ناتھ النے قدموں مڑ گیا اور تھوڑی دیر بعد فضل البی کے ساتھ اس کی واپسی ہوئی۔

" رام ناتھ!تم جاؤ،اب اپنا کام کرداورآ پ میرے ساتھ آئے۔"

جب وہ کھو جی کے آ کے چلتی املیاس کے اداس درخت کے پاس دالیس آئی تو سورج پوری آب وتاب سے چک رہاتھا۔ سہری چیکیل کرنیں اس کے چبرے سے لینے لگی تھیں۔

جھولا ابھی تک ہوا ہے ہو لے ہو لے بل رہا تھا۔ اس نے احتیاط سے دہال قدم رکھتے

بہوئے ری تھام لی حجھولارک گیا۔ '' آ پِکووہ کھر ایا د ہے، جو کچے راتے پی تھا،اس شخص کا جو، آخری دفعہ سیکھرے ملاتھا۔''

" ٹھیک ہے یاد ہے نا؟"

کھوجی فضل الہی دھیرے ہے مسکرایا۔

'' میم صاب! مجھے دس برس پرانے کھرے بھی یاد ہیں، آپ پوچھئے کیا پوچھنا ہے۔''

'' جاؤ،اے بلالاؤ،کہومیم صاحب نے بلابھیجاہے۔''

'' جبکہ مجھے آپ کے انگریزی الفاظ میڑھی میڑھی اشکال نظر آتے ہیں۔'' وہ بے ساختہ ہنس دی تو رہی ہاتھ ہے بھسل گئی ، جھولا ہوا میں جھول کررہ گیا۔ ''شکریہ۔'' وہ اسے اپنے ساتھ لیے حویلی کی جانب بڑھ گئے۔'' اگر وہ پچے راتے والا کھر کہیں آپ کودکھائی دیے تو ۔۔۔۔'' وہ دونوں چلتے چلتے دور ہوتے گئے ، مایا کی آ واز مدھم پڑتی گئی۔ املتاس کا اداس درخت اور جھولا پھرسے ویران ہوگئے۔

* * *

وہ برآ مدے کی دوسری سیڑھی پہیٹھی تھی، پاؤں گھاس پہاور کہنی گھٹے پیٹا کے بھیلی تھوڑی تلے رکھے، وہ سر جھکائے کتاب پڑھ رہی تھی، جب ٹھا کر رگھونا تھا اور گوپال آگے بیچھے گھاس قدموں تلے روندتے باغیچ میں داخل ہوئے اور اس کے قریب آن رکے۔ " مایا دیوی!" ٹھا کررگھونا تھنے اسے پکارا۔

اس نے ذرای نگاہ بلند کی۔ان کے چہرے پیضبط اور دباد باغصہ تھا۔ سی انہیں تھانے بلوایا گیا تھا، یقیناد ہیں ہے آ رہے تھے۔

"آپ نے ہمارے خلاف ایف آئی آرکوائی ہے؟"

"جي!"اس كے اطمینان كاوہی عالم تھا۔

كويال الملاكر بولا-" آپ كولگتا به بم شيكهر كاخون كريحة بير؟"

اس نے نگاہ کارخ کو پال کی جانب موڑ ااوراس پیسرے پاؤں تک ایک گہری نظر ڈالی۔

ريڪتے ہيں۔''

" كون كري كي جم ايبا؟"

'' شیکھر کی دولت کیلئے۔''

" گراس نے تو پائی پائی آپ کے نام کردی تھی، ہمارے لیے ایک دمڑی، ایک چھدام بھی

نه جيموڙا-''

"آ پ جانے تھے ٹھا کرصاحب! کہاں کی موت کی صورت میں، میں واپس انگستان چلی جاؤں گی ، دونوں صورتوں میں آ پ ہر چیز جاؤں گی ، دونوں صورتوں میں آ پ ہر چیز کے باشر کت غیرے مالک ہوں گے۔"

'' سنو، تھانے میں کسی اور کو بھی اس وقت بلار کھا ہے انسیکٹر نے؟'' '' ٹھا کروں کو بلایا تھا، ڈی می صاحب بھی تھے، گراب وہ چلے مگئے ہیں،صرف چھوٹا ملک یٹھا ہے اوھر۔''

"اچھاٹھیک ہے،تم باہرانتظار کرو، میں آتی ہوں۔" پھر بِکاول کو ناطب کیا۔" موٹرشہر ہے آگئی؟" "نہیں میم صاب!"

"اچھا پھردام ناتھ ہے کہو بھی تیار کرائے، میں آتی ہوں۔" کتاب ہاتھ میں پکڑے،وہ اٹھ کراندر چلی گئے۔

تیاری کیا کرنی تھی، بس کرتا پا جامہ تبدیل کر کے سفید ساڑھی زیب تن کر لی، چوٹی کھول دی تو موتیوں سے بھری لڑی چیچے بالوں میں لٹکنے گئی ۔ آنکھوں میں گہرا کا جل ڈالا اور ہا ہرنکل آئی۔

* * *

نادرشاه اپنی کری په براجمان تھا،سامنے میزر کھی تھی اور میز کی دوسری طرف ووکر سیاں بچھی تھیں۔ بائیں کری په بدرٹا نگ په ٹانگ رکھے بیٹھا تھا۔

جس وفت وہ کمرے میں داخل ہوئی، وہ ہاتھ اٹھا کرنا درشاہ سے پچھ کہدر ہا تھا، آ ہٹ پر غاموش ہوا، گرگر دن موڑ کرنہیں دیکھا۔

نا درشاه اٹھ کھڑ اہوا۔

"آئےممصاب!"

وہ کری تھنچ کر بہت اعمادے اس کے بالکل برابرٹا مگ پہٹا مگ رکھے بیٹھ گئ۔

" مجھے كول بلوايا آپ نے؟"

"يه چاہتے تھے، جوبات ہوآپ کے بمامنے ہو۔"

'' بولئے۔''وہ سامنے نادر شاہ کا چبرہ دیکھتی رہی۔

"بررکا کہنا ہے اس کا شکھر کے تا ہے کوئی تعلق نہیں ہے۔ آپ اگر اس معالمے کو یہیں حل کرنا چاہیں، یاصلح کرنا چاہیں تو بسم اللہ۔ "کہہ کروہ پیچھے ہو کربیٹھ گیا۔ مایا کومسوس ہوا، اس کا انداز جان چیز انے والا تھا۔

" آپ کے اور شکھر کے درمیان جائداد کے تناز عے برسوں سے موجود تھے۔" وہ سنے یا رکے بغیر آ رام سے کہے جار ہی تھی۔" سوآپ نے اس کا ایک موڑ حل بیڈ دھونڈ اکٹ سکھر کو ہٹانے کے بعد مجھے بھی یہاں سے بے زار کر کے بھیج دیا جائے۔"

" مرہم نے تو آپ کو بھی تک نہیں کیا۔"

"كيا، بالكل كيا، جمح براسال كيا كيا-"اس نے كوپال په ايك تيز نگاه والى-" جمح نوكرانيوں كى دبان تك كه شاكر كوپال نے نوكرانيوں كى دبان تك كه شاكر كوپال نے ايك خادمہ كے در يع شادى كى پيكش بھى كروالى-"

بڑے ٹھا کرنے ایک قبر آلودنظر کو پال پیڈالی، وہ نگامیں چرا کررہ گیا۔

'' مایاد یوی اہم نے تو آپ کی بہت مدد کی ،آپ کی جائیداد بکوانے کا نظام بھی کرلیا تھا۔'' '' دیکھ

'' وہ بھی اپنے بیٹے کے ہاتھوں؟''

"" آپ کوواقعی لگتاہے ہم شکھر کاخون کر سکتے ہیں؟"

'' مجھے واقعی لگتا ہے۔''وہ پھرے کتاب پڑھنے لگی۔

گوپال پیر پنخاوہاں سے چلا گیا۔ٹھا کررگھوناتھ بھی کچھ سوچتے ہوئے دھیرے دھیرے قدم اٹھاتے چل دیئے۔

"میم صاحب!"ای لمح بکاول کی وردی میں ملبوس تھانے کے المکارکوساتھ لیے عجلت

میں اس تک آیا۔

مایانے کتاب بند کر کے گردن اٹھائی۔

" بولو_"

'' داروغه صاحب نے بندہ بھیجا ہے،آپ کوتھانے بلاتے ہیں۔''سنہری پیشانی شکن آلود

۔ '' میں تبہارے دار دغہ کی ملاز منہیں ہوں ، جو دوڑی چلی آؤں۔اس سے بولواگر مجھ سے کوئی کام ہے تو حویلی آجائے۔''

المكار قدرت تذبذب مرم نے لگا ، مركسي خيال كے تحت اس نے روك ديا۔

alibi بہت مضبوط ہے کہ آپ بیلی میں تھیں ہی نہیں۔''

'' alibi تو میرے پاس بھی ہے۔'' وہ تیزی سے بولا اور چیرہ مایا کی طرف موڑا۔'' میں بھی اس روز گاؤں سے باہر تھا۔''

" ہاں میں جانتی ہوں آپ کہاں تھے؟"

"آپکیاسب جانے ہیں کہ بیلی کے ڈاکوکون ہیں؟،لیڈی شکیھر! نادر کو بھلے نہ جانے ہوں، مجھے سب جانے ہیں۔"

نادر کے چہرے کا رنگ بل بھر کو بدلا۔'' میرااس معاملے سے کوئی سروکارنہیں ہے۔'' گر بدر سے بغیر ہی کہے جارہاتھا،اس نے شاید نادر کا اندازمحسوس ہی نہیں کیاتھا۔

''مگر ۔۔۔۔۔ کسی نے آج تک میرے خلاف پر چنہیں کٹوایا۔ کیا کسی ایک شخص نے بھی بیلی میں آپ سے ذکر کیا کہ جنگل کے ڈاکوؤں کا سردار بدرغازان ہے؟ جانتی ہیں کیوں؟ اس لیے نہیں کہ وہ مجھ سے بیار کرتے ہیں۔ انہیں میری صورت میں گاؤں کا ایک محافظ ل گیا ہے، انہیں معلوم ہے کہ جب تک بدرغازان بیلی میں ہے، ان کے کی گودام میں نقب نہیں گے گا۔''

مایانے نامجھی کے عالم میں اسے دیکھا۔

"آپیہاں کے ڈاکو کو کی نفسیات نہیں جانتیں۔ ہندوستان کے ڈاکو جو پولیس کے لیے در در مرہوتے ہیں، ان کے سب سے بڑے کا فظ خودان کے اپنے گاؤں والے ہوتے ہیں۔ اس لیے کہ اس گاؤں میں نہ تو وہ ڈکیت خود وار دات کرتا ہے اور اگر ڈکیت طاقتور ہوتو دور دور دک کی ڈاکو کو ہمت نہیں ہوتی کہ دہ اس گاؤں کے قریب بھی پھٹک سکے پولیس سے زیادہ تو ڈاکو تھا ظت کرتے ہیں گاؤں کی۔ یہ ڈاکوؤں کا کلچر ہے اور مایا دیوی! آپ ما نیس یا نہ ما نیس، فرنگیوں سے ہم سے نفرت کرتے ہیں۔ وہ غاصب، چور اور جابر ہیں اور انہی فرنگیوں کے خلاف جب ہم بعناوت کرتے ہیں۔ وہ غاصب، چور اور کیا مسلمان ، سب ہمارا ساتھ دیتے ہیں۔"

وہ خاموثی ہےلب کائتی دومتفاد کیفیات کے درمیان گھری تھی۔ پھر چند ثانیے بعد بولی۔ '' گرتمہارے اور شکھر کے درمیان کوئی تنازع تو بھر حال تھا۔''

"اگرآپ فسہ کرنے کے بجائے مجھ ہے پوچھلیٹیں تو بہتر ہوتا۔"اس نے گہری سانس

"گر مجھے کے نہیں کرنی۔''

" مجھے بھی نہیں کرنی۔" مایا کی بات پروہ تیزی ہے بولا۔ وہ دونوں سامنے نادرشاہ کودیکھتے ہوئے،ایک دوسر کے وبظا ہر نظرانداز کرر ہے تھے۔" میرااس معالمے سے کوئی تعلق نہیں، کیکن اگر بات مقدے کی ہے تو ٹھیک ہے، آپ اپنااستغاشہ کریں میں اپنادفاع کروں گا۔"

'' شوق سے سیجئے۔' وہ نادر کی طرف د مکھتے ہوئے بولی۔

" اور میں عدالت میں ثابت کردول گا کہ میں بےقصور ہوں۔"

" ضرور شيحيحه"

نادرشاہ ہولے سے طنزیہ سکرایا۔'' میں نے تم سے کہاتھا بدر! اہل فرنگ کی دوئی خطرناک ہوتی ہے۔''

"بات مقد مے کی ہورہی ہے نا در!" بدرکو برالگا تھا۔

"د و کیھے میم صاب!" نادر کری پہآ گے ہوا، پھلی بات نظر انداز کردی۔ " جھے بھی علم ہے کہ مشکور کی موت ماد ثاتی نہیں، آگ خود بخو دہنیں لگا کرتی، مگر بطور ایک تھانے دار مجھے شک کی فہرست میں ہرایک کو گھیٹنا پڑتا ہے، یہاں تک کہ اس کو بھی، جس کو شکھر کی موت سے سب سے زیادہ فائدہ ہوا ہے۔"

" سرکو ….؟" وه چونگی۔

'' آپ کوملی ہے۔ شنیھر کی ساری جائیداد آپ کوملی ہے۔ سب سے زیادہ فائدہ تو آپ کو ہے۔''

'' گرسامنے کی بات تھی کہ اس کے مرنے کے بعد میں نے واپس چلے جاتا تھا اور میں کیا لندن میں اس جائداد کی رجٹریاں سنجالتی پھرتی۔ جائیداد ہرصورت ٹھا کروں کے پاس رہنی تھی، سب سے زیادہ فائدہ تو آئیں ہوگا۔''

'' میمض مفرو ضے اور'' بعد'' کی باتیں ہیں میم صاب! قانون اندھا ہوتا ہے، وہ صرف پہلا ماکدہ دیکھتا ہے۔''

'' تو آپ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ شکھر کومیں نے تل کیا ہے۔' وہ ذرابھی نہ گھبرائی تھی۔ '' نہیں، بلکہ آپ اس روز امرتسر میں تھیں، میرے پاس گواہیاں موجود ہیں۔ آپ کا نبین کیاجاسکتا۔"

" اور پیقبرستان کے بھوت کا کیا قصہ ہے؟"

'' میم صاحب میراخیال ہے ادھرکوئی نہیں ہے۔ بدگاؤں والوں کامن گھڑت قصہ ہے۔ بہر حال میں ان تینوں سے مزید تفتیش کروں گااورا گریہ مجھے بےقصور لگے تو انہیں کیس سے خارج کر دوں گا،اگر پیلزم نکلے تو انہیں سزاللے گی۔''

"فیصلہ آپکی مرضی۔"وہ بدرکوکیس سے خارج کرنے کا کہنا جا ہتی تھی، گرانا آٹرے آگئ تو فیصلہ نادر شاہ پہ چھوڑ کر باہر چلی آئی۔اسے معلوم تھا، یہ تینوں نام وہ جلد ہی خارج کردےگا۔ "بری زیادتی کی آپ نے لیڈی شکیھر!"وہ اس کے پیچھے آیا تھا۔

"مایا" اس نے زُک کر تھیج کی اور پھر چل پڑی۔ وہ جو چند قدم عقب میں تھا، مسکرا کررہ

چلتے چلتے تفہر گئی اور خفگی ہے گردن موڑی۔

"دمسكرائے كيول؟"

" حالانکه میں آپ کے مڑنے ہے قبل ہی اپی مسکرا ہٹ چھپا چکا تھا، آپ کو کیے علم ہوا؟" " مجھے سب علم ہوتا ہے، جانے تم مجھے کیا سجھتے ہو؟"

وہ پھرے مسکرادیا۔

"مسكرائے كيول؟"

"ابايليك؟"

" میں تہارے ساتھ کسوٹی کھیل رہی ہوں؟" وہ زچہوئی۔

بدر کی مسکراہٹ گہری ہوگئی۔ سفید ساڑھی میں سید ھے سنہری بال لیے وہ خفا خفای اسے

د کھر ہی تھی۔

" آپ کی وجہ ہے آج میرے اتنے اجھے دوست کو مجھ پیطنز کرنے کا موقع ملا۔"

''نہیں۔''وہ تیزی ہے بولی۔'' وہتمہارادوست نہیں ہے۔''

'' ارہے نہیں۔' وہ سکرار ہاتھا۔'' نادر میر ابہت اچھادوست ہے۔'' وہ کچھ کہنے لگی ، پھر تھمبر گئی ،اے لگادہ اے جتنا خبر دار کرے ،وہ یقین نہیں کرے گا۔ لی۔ '' وہ زمین ٹھا کرر گھوناتھ نے ایک چو ہدری کو بچی اوراس نے مجھے، بعد میں شکھر نے دعویٰ کیا کہ زمین اس کی ہے اوراس پرمیرا قبضہ ہے۔ ٹھا کروں نے اس چو ہدری کو ساتھ ملالیا اور کمر گئے کہ مجھے کی نے زمین بچی ہے۔ مقدمہ ابھی تک عدالت میں ہے، جس کا فیصلہ میرے تق میں جلد یا بدیر ہو،ی جائے گا، پھر شکھر کو مارنے سے کیا ملتا مجھے؟ اصل فریق تو ٹھا کر ہیں۔''

اوروہ جیسے ہارگئی۔

" پھر کیااہے ٹھا کروں نے ماراہے؟"

'' میری رائے مانگ رہی ہیں؟'' بدر کا لہجہ متوازن تھا، پہلے کی طرح دوستانہ نہیں تھا، گر ناراضی بھی مفقودتھی _

" اگر مانگوں تو؟"

" تومیں کہوں گانہیں ٹھا کر شیکھر کول نہیں کر سکتے ۔"

" مرکبول....؟"وه حیران ره گئے۔

"اس لیے نہیں کہ ٹھا کروں کے ہاتھ کچھ نہ آنا تھا، بلکہ اس لیے کہ وہ اتنے جی دارنہیں

ئيں۔'' ئيں۔'

'' لیکن شیمرکہتا تھا۔''اسے یادآ یا کہاگران باپ بیٹے کا بس چلے تواہے لل کرکے جائیداد لد

" د مشیمر کہتا تھا تا ، سوغلط بھی کہدسکتا ہے۔"

" وه ان كوجانتا تُقاتو كهتا تقاـ''

'' وہ گاؤں میں رہتا تو کسی کو جانتا ہوتا۔ ٹھا کر گاؤں کے ساتھ جیتنے برے ہوں ،اس کے ساتھ اتنے برے نہیں تھے، جتنااس کواس کے منٹی جمڑ کاتے تھے۔''

" احجها۔" مایانے شانے اچکادیے۔" مجھے امیر نہیں تھی کہتم ٹھا کروں کی حمایت کروگے۔" ...

"میں صرف اپنی رائے دے رہا ہول۔"

" آپ کیا کہتے ہیں داروغہ صاحب!؟"اس نے بہت دیر سے خاموثی بیٹھے نا در کو مخاطب

'' میں ابھی تفتیش کرر ہا ہوں، ٹھا کر بظاہر مجھے بےقصور لگتے ہیں، مگر انہیں یکس نظر انداز بھی

کھانے کا کمرہ بے تحاشا انگریزی فرنیچر سے بھرا پڑا تھا۔ فرنگ ایسے ہی گھروں کو بے جا چیزوں سے بھرنے کے لیے بدنام تھے۔ چیزیں اچھی خریدتے ، مگر سجانے کا ذوق نا پیدتھا اور شکیھر ان ہندوستانیوں میں سے تھا، جواہل فرنگ کی نقالی میں پیش پیش رہتے تھے۔

"بدرغازان كالجمي داپس ليليائے-"

گویال رکانی اینے سامنے رکھتے رکھتے چونکا۔'' اس کانام بھی تھا؟''

" ہاں!" وہ سرجھائے کھاتی رہی۔

'' توواپس کیوں لیا؟''

" مجھےلگاوہ بےقصور ہے۔"

'اور ہارا نام؟''

'' بدرکولگا، آپ بھی بے قصور ہیں۔'' کو پال کو جھٹکے پہ جھٹکے مل رہے تھے۔

بدربدر کولگا۔''

وہ رومال سے ہاتھ صاف کر کے ،کری دھکیل کراٹھی۔

'' جی بدر کے کہنے پیمیں نے نام تو واپس لے لیا، مگر شک بہر حال مجھے ابھی تک آپ پر . ''

گوپال جزیز ہوتا سالن ڈالنے لگا۔وہ سرجھنگ کر ہاہرنکل آئی۔ابھی سٹرھیوں پہ چڑھی ہی تھی کہ روپ وتی نے روک لیا۔

'' میم صاب! پیچھوٹے ملک نے بھیجا ہے۔' د بی آ واز میں کہتے چاندی کی طشتری سامنے کی جس پیسرخ مخمل کا نکڑا بچھا تھا۔اس پدایک بندر قعدر کھا تھا۔

وہ پہلی سیرهی پہ کھڑی تھی، قد درازتھائی، او پر کھڑ ہے ہونے کے باعث مزیداد نجی اور نیجے طشتری تھا ہے کھڑی رو پا، بہت چھوٹی لگ رہی تھی۔

مایانے رقعہاٹھا کر کھولا۔

"أرميرے سارے قصور معاف كردي تو كل صبح ميں كنويں كے كنارے تم سے بات

کرنے کا منتظرر ہوں گا بدر'' اس نے رقعہ شی میں د بالیا۔ "شاید-"اس نے شانے اچکائے اور سفید ساڑھی کا پلّو درست کیا۔ بدر کی نگاہ اس کے سراپ پیسلتی جلی گئی۔

"اتنے سفیدرنگ پہنتی ہوتم، بالکل کوئی، وہ کم پھ کھر کو تھبرا۔

" کههدو بدروح لگتی هول_"

" پری گلتی ہو۔"

مایانے ابرواٹھا کراہے دیکھا۔وہ شاید پہچان گئھی،گراس کااعتراف خلاف انانہ ہوتا تووہ کری ڈالتی

'' صحیح کہدرہا ہوں ، زہرہ کہتی ہے ٹھا کروں کی ہیمہارانی تو ساحرہ ہے، میں سوچ رہا تھا،وہ ٹھیک کہتی ہے۔''وہ چندقدم اس کے قریب آیا۔

''کیسی ہےز ہرہ؟'

"خوبصورت ہے۔"

" میں نے حال پوچھاہے۔"

'' وہ بھی بہت اچھاہے۔''

"منگیتر ہے تہاری تو شادی کب کرو گے اس ہے؟"

'' آپ نے اس روز کہا تھا کہ قبرستان میں رات تھہر کراس بھوت کی گھات لگاتے ہیں۔'' اس نے بات بدل دی۔

'' معلوم نہیں کوئی بھوت ہے بھی یا نہیں، میں تو بیلی کے لوگوں کی نوشکیوں سے تنگ آگئ ہوں چلتی ہوں۔''

وه اسے دور جاتے دیکھارہا۔

'زہرہ ٹھیک کہتی ہے۔'اس نے سوحا تھا۔

* * *

'' تھانے دارنے تذکرہ کیا تھا کہ آپ نے میرااور پتا جی کا نام مشتبافراد کی فہرست سے نکال دیا ہے۔'' کھانے کی میز پہگو پال نے کری کھینچتے ہوئے قدرے مصالحتی انداز میں بات شروع کی۔ '' جبتم نے کہا میں رنگ نہیں پہنتی تو میں نے سوچا، تم ٹھیک ہی کہتے ہو۔ میں زندگی سے رنگوں کو کال کرخود پرظلم کررہی تھی۔ میں کون ساہندوستانی ہوں، مجھے لگا اگر رنگ پہنے لگوں تو یہاں کوئی خاص اعتراض نہیں کرےگا۔''

''نہیں کرےگا۔'' بے اختیارلیوں سے پھسلا، وہ مبہوت سااسے دیکھ رہا تھا۔ وہ اپنے سحر انگیز سراپ سے بے نیاز کنویں کی منڈ ریر پر بیٹھ گئی اور کلائی میں بڑی چوڑیاں اِدھر اُدھر سیدھی کرنے لگی، پھرسراٹھا کراہے دیکھا۔

> " تم نے مجھاس لیے بلایا ہے کہ یوں دربان کی طرح سامنے کھڑے رہو؟" "ارے نہیں ۔" وہ آہتہ ہے ساتھ بیٹھ گیا۔

'' پھرکس کیے بلایا تھا؟''اس نے ہاتھ سے سارے بال سمیٹ کردا کیں کندھے پیڈا لے، سرخ چوڑیاں کھنک آٹھیں۔

'' معلوم نہیں۔' وہ سامنے دیکھنے لگا'' بس اس روزتمہارے اچانک غصے پیابھی تک حیران ۔''

''بدراِتمہیں میرے ساتھ صاف صاف بات کرنی چاہیے تھی یمہیں اپنے اور شیکھر کے معالمے کے بارے میں مجھے آگاہ کرنا چاہیے تھا، پھریہ سوچے بغیر کہ کوئی اور بھی شیکھر نام کا ہوسکتا ہے، تم نے ساراالزام شیکھر کے سرڈال دیا۔وہ میراشو ہرتھا بدر! مجھے دکھ ہوا ہے۔''

''میرا تنازع تھا کروں کے ساتھ تھا اور میں معافی چاہتا ہوں کہ نادانتگی میں، میں نے مہیں دکھ دیا۔ مجھے واقعی شیکھر پہ شکنہیں کرنا چاہئے تھا، مگراس کا نام پڑیفتین ہو کرمیں نے تب ہی لیا تھا، جب تم نے کس کالی چا در والے کو گودام میں داخل ہوتے دیکھا تھا۔ مجھے لگا یہ سب شاید شیکھر کر رہا ہے۔''

'' ہوں۔''اس نے لب سکیڑے،سارا جھگڑا جیسے نتم ہو گیا تھا۔'' کون ہوسکتا ہے وہ مخص؟'' ''اگردوہ ٹھا کرشیکھ نہیں ہے تو''

"بدر!"اس فصدے سے اسے دیکھا۔

"جمهيں اب بھي شك ہے كدوه شيكھر ہوسكتا ہے؟"

'' میں معافی جا ہتا ہوں، گو پال شکار پہ کب جار ہا ہے؟'' بات بلیث دی۔

''اس کاا پلی باہر کھڑاہے؟'' ''جیمیم صاب!''

'' اے کہواپنے مالک سے کہددے پیغام وصول کرلیا ہے اور سنو! پیچھوٹا ٹھا کر شکار پہ کب رہاہے؟''

"غالبًا اى بدھ واركو؟"

'' لیعنی دودن بعد۔'' وہ مڑی اور سٹر ھیاں چڑھتی گئی۔سفید ساڑھی کا پلّواس کے پیچھے پیچھے زینوں سے لپٹٹااو پر جار ہاتھا۔

اور جب وہ دروازے کے پیچیے گم ہوگئ تو روپ وتی باہر جانے کے بجائے، آ ہتہ سے کھانے والے کمرے کی جانب بڑھ گئی۔

* * *

صبح ابھی نیلی ہی تھی جب وہ کنویں پہآ گئی۔ وہاں آج بھی کچی زمین پہبیر بھرے تھے۔ بیری کے درخت کے ساتھ بندھاسفید گھوڑ اسر جھکائے گرے بتوں میں منہ مار رہا تھا۔اس نے گھوڑے کودیکھا تو فور اُنگاہ اِدھراُ دھرگھوی اور پھروہ اسے نظر آ ہی گیا۔

کنویں کی جگت پہ بیٹھا، سر جھکائے جوتے سے پتے کومسلتا۔ وہ دیے قدموں ،ایک دم سے اس کے سامنے آگئی۔ وہ بے اختیار کھڑا ہوگیا۔ '' مایا''

وہ جس سفید ساڑھی میں ماتم کناں ہوہ کی تو قع کرر ہاتھا، وہ تو آج زالی حجیب میں تھی۔ گہراسرخ کرتا پا جامہ، کہنی تک آتی آستینیں اوران کے آگے کلا ئیوں تک سرخ چوڑیوں سے بھرے ملائم دودھیا بازو، آنکھوں میں گہرا کا جل اور کھلے چبرے کے دونوں اطراف میں گرتے بالوں میں ایک طرف لٹکتی موتوں بھری لٹ ۔وہ اکثر بال کھولتی تھی، ہندوستان میں کھلے بالوں والی عور توں کو بے حیا اور آوارہ تصور کیا جاتا تھا۔

بیلی میں کوئی شریف عورت بال نہیں کھولتی تھی مگریدہ وہ واحداز کی تھی جو کھلے بالوں میں بدر کو اور بھی زیادہ حسین لگتی تھی۔

وہ کھڑی ہوگئی۔ '' چلوچل کراس جو گی کود کھتے ہیں۔'' "اتن صبح؟" '' کیاوہ دیرتک سوتا ہے؟'' ''ارے نہیں۔''بدرہاتھ جھاڑتا کھڑا ہوا۔''اس کے پاس توضح تڑکے سے ہی لوگوں کا تانتا بندھ جاتا ہے۔ کبی قطاریں لگ جاتی ہیں۔' " بے جارے کیے عقائد کے پسماندہ لوگ 'وہ دونوں ساتھ ساتھ چلنے گئے۔ "اس کاڈیرہ بہاں ہے کتنادور ہوگا؟" '' زیادہ نہیں، یہ گاؤں بہت برانہیں ہے۔'' کنواں بیجھے رہ گیا تھا، وہ دونوں آ گے بیچھے کھیتوں کے بچھ پگڈنڈی سے گزرر ہے تھے۔ وقفے وقفے ہے اس کی سرخ چوڑیاں کھنک اٹھتی تھیں۔ " تنهیں جان کارلس کیسا آ دمی لگتا ہے بدر؟" '' ذی می بهادر؟'' ده سوچ میں پڑ گیا۔'' متعصب، ہندوستانیوں کو پنج سمجھنے والا ، سخت گیر، مگر ایماندار،فرض شناس_'' ''تہہیں نہیں لگتا، وہ شکھر کے تل کے کیس میں احیا تک ہے دلچیں لینے لگاہے؟'' "تم حابتی ہودہ نہ لے؟" '' لے ضرور لے ، مگر لے ہی کیوں؟'' '' تتہمیں کیے لگا کہ دہ اس کیس میں دلچیں لے رہاہے؟'' "اس نے مجھے بلا کریہ بتایا تھا کہ تمہارااور شیکھر کا کیا تنازع تھا۔" بدر چلتے چلتے ٹھٹک کر بلنا۔" اس نے ایسا کیوں کیا؟" "شايدگويال نے اسے کہا ہو۔اس نے بتايا تو يمي تھا۔" " تم قبرستان میں جانے کے لیے گویال کے شکاریہ جانے کا تظار کیوں کرر ہی ہو؟" '' میں نہیں جا ہتی کہ اسے پرۃ چلے، وعمو مامیری تاک میں رہتا ہے۔''

'' بدهکو''وه سامنے دیکھنے لگی۔'' میں اس رات بھوت کی گھات لگانے قبرستان جانا جا ہا جا " میں تمہارے ساتھ چلوں گا۔" ''اچھانیشکھرمیرامطلب ہے بیہ جوگی کیبا آ دمی ہے؟'' '' جادوٹو نے کرتا ہے، دواد غیرہ بھی دیتا ہے۔'' " كياتم مجھاس سے ملوا علتے ہو؟ ہم كم ازكم اسے چيك تو كرسكتے ہيں، ياس كا كھرا....اوہ بدرتم نے بھی اس بھوت کا کھر ا پکڑنے کی کوشش نہیں کی؟'' " کی تھی، جب منگل سنگھ قتل ہوا تھا، گرتما شائیوں نے کھرے تباہ کر ڈالے تھے۔ ویسے تو ڈرتے ہیں، گرلاش کاس کر تجس میں سب اعظمے ہو گئے تھے۔" '' کمھی اس بھوت کا کھر انہیں پکڑا گیا؟'' '' میں چندایک بارکوشش کر کے دکھ چکا ہوں، مگر دہ شخص اپنے کھرے مٹا کر جاتا ہے، خاصا شاطرانسان لگتاہےوہ مجھےلیڈی شیکھر!'' ''لیڈی فرنینڈس!''غیراراد تاتھیج کی تو وہ بولتے بولتے تھہر سا گیا۔ " تم شکیر کا نام اپنے ساتھ نہیں لگا ناجا ہتیں؟'' '' میں تواب سفیدرنگ بھی نہیں پہننا جا ہتی ہتم کیا جا ہے ہو؟'' " ہروہ چیز جس ہےتم خوش ہو۔ایک بات پوچھوں؟'' ولہوزی کی وہ ذھلتی شام ان کے آس پاس منڈلانے گی۔ بل جمر کو وقت تھہر سا گیا۔وہ سواليه نگاموں سے اس كا چېره و كيھنے گى۔ جانے كيا كہنا جا ہتا تھا اور پھر پچھاور كہنے كى خواہش ليے وه بس اتنا يو چھسكا۔ '' راجپوت میری اورتمهاری شناسائی پهاعتراض تونهیں کرتے؟'' "اورتم کیا کرتی ہو؟" " میں؟ میں ہمیشہ تمہارے بلانے یہ آجاتی ہوں۔" وہ اس کمحے اتنی سادہ گئی تھی کہوہ اپنی ہے ساختہ مسکراہٹ ندروک سکا۔

" ہم ساتھ ہیں ۔" بدر کشلے لہے میں کہہ کر مایا کے ساتھ اندر داخل ہوا۔

خیمہ خاصابرا تھا۔ دیواروں پہ عجیب وغریب ہے حروف جہی میں مختلف الفاظ لکھ رکھے تھے، ایک کونے میں ہنڈیار کھی تھی، جس کے نیچے مرحم آگ جل رہی تھی۔ ہنڈیا کے ڈھکن کی درزوں سے نکلتے دھوئں سے پورے خیمے میں عجیب تعفن زدہ بوچھیلی تھی۔

سامنے چوکڑی مارے چھوٹی جھوٹی داڑھی والاشخص بیٹھا تھا۔اس نے دونوں ہاتھ گھٹنوں پہ رکھے تتے اور آئکھیں موندے، زیرلب کچھ بدبدار ہاتھا۔ مایا اور بدراس کے سامنے دوز انو ہوکر بیٹھ گئے۔

'' بدر!''اس نے بغور جو گی کود کھتے ہوئے انگریز میں سرگوشی کی۔'' اس نے چغہ پہن رکھا ''

بدرنے دیکھا،شکھر بابانے واقعی گہرےسزرنگ کا میلا کچیلا سا جھولا سا پہن رکھا تھا،اس کی گردن میں عجیب وغریب پتھروں کا ہارتھا۔

"بولو، کیامسکہ ہے؟" جوگ نے آئکھیں کھولیں ،ایک گہری نگاہ مایا پے ڈال۔

'' ہمارے ہاں اولا زنبیں ہے۔''بغیر تمہید کے وہ اتنی سادگی ہے بولی کہ بدر حیران سارہ گیا۔ '' کوئی عمل بتا دیجیح مہاراج! میری ساس مولوی ہے تعویذ لے کر کرتی ہے۔ وہ اس کی دوسری شادی کروادے گی۔''

" ہوں، لمباعمل ہے، مگر چھوکری کوئرنا ہوگا۔"

" كياكرنا موگامهاراج؟" وه ادب سے استفسار كرر بى تھى _

'' چھوکری کو ہرتیسر سے روز ہمارے پاس الا ناہوگا۔ ساتھ میں عمل کی دوسری اشیاء بھی تہمیں خودلانی ہوں گی۔''

''کیسی چیزیں؟''

جوگی کی نگاہیں اس کے تبیح وجود کے کر دطواف کررہی تھیں۔ مایا سوال درسوال کررہی تھی اوروہ تو پہلے جھکے ہے ہی نہیں سنجلاتھا، خاموش سا ہیٹھا تھا۔

'' ہوں۔'' جو گی نے ہرکارا بھرا۔ یہ یقین تھا کہ اس نے مایا کونہیں بہچیانا تھا۔ وہ اپنی کٹیا میں مہاراجہ بن کررہنے والا تھا، غالبًا باہر زیادہ نہیں نکلتا تھا۔'' کسی کنواری عورت کی ہڈی لانی ہوگی،

"تهمیں اسے اتنافرق کیوں پڑتا ہے؟"

'' و و باپ بیٹا مجھے گاؤں سے نکالنا چاہتے ہیں اور میں انہیں ایسا کوئی موقع نہیں دینا چاہتی۔ میں شیھر کے قاتلوں کو انجام تک پنجائے بغیریہاں سے نہیں جانا چاہتی۔''

" كياتم صرف اى ليادهر مو؟" بدركوجيس د كه مواتها-

"بيصرف ايك وجهد، "وهبهم سامسكراني-

'' اور دوسری دجه کیا پیر ہااس جوگی کا ٹھکا نیہ'' ادھوری بات اس کے لیوں پیدم تو ژگئی کے جھگیاں آگئی تھیں ۔

وہ جوگی کے ایک چیلے کی جانب بڑھا۔

"باباے ملناہے۔"

چیلے نے ذرا کی ذرانظراٹھائی۔

" بابا بھی مصروف ہے، مل کاونت ہے، منگل کوآنا۔"

"منگل تو آج ہے۔"

· ' الكي منگل كوآنا ـ ' 'وه جھنجلا يا تھا۔

" گرمہاراج! ہمیں بہت ضروری کام ہے۔"

" کہا نا، اہمی عمل کا ' دفعتا جیلے کی نگاہ دور ہے آتی مایا پہ پڑی ،سرخ کھلتے گلاب جیسا الباس ،اس میں ہے جسکتی گوری جلد۔

" كيا ہوا؟ بم اندر جا كتے ہيں؟" وہ بيك وقت دونوں سے مخاطب ہوئی۔

'' يتمهارے ساتھ ہے؟''آن كي آن ميں چيلے كے تاثرات تبديل ہوئے۔ بدر كا مثبت جواب ياكروہ'' اچھاذ رادر كو كفررو'' كهدكر فوراً اندر ليكا۔

'' کیا کہدر ہاتھا؟''

'' مجھے دکھے کر کہا کہ جوگی مصروف ہے، گرتمہیں دکھے کراہے یاد آیا کہ اس کا استاداہے کچا چبا جاتا ،اگراے علم ہوتا کہ اس نے ایک خوبصورت لڑکی کواندر کاراستینیں دکھایا۔''

چیلاای بل باهرآیا۔

''مہاراج نے اپنیمل میں قدر ہے تو قف کیا ہے، آپ اندر جا سکتی ہیں۔''

جے مرے ہوئے بس سات روز ہوئے ہوں، مگر آٹھوال روز نہیں ہونا چاہیے۔ورنہ اسمی ہڈی پہ ہونے والے عمل سے تبہارے گھر ہونے والا بچہ بڑا ہو کرتم دونوں میں سے کسی ایک کاخون کردے گا۔''

'' کیا....؟''وہ بےاختیار چلائی۔ پھر کھانسے لگی۔ آنچل قدرے ڈھلکا تو جوگ کی آنکھیں مزید کھل گئیں۔

نا گواری کی ایک لہر بدر کےرگ و پے میں سرائیت کر گئی ،اس نے ایک دم مایا کا ہاتھ پکڑااور اے کھینچنا ہوا باہر لے آیا۔

'' رُکوتو …'' وہ جھگیاں دور چھوڑ آئے تواس نے قدر نے نقل سے ہاتھ چھٹرایا۔'' مجھے بات تو کرنے دیتے ،ایسی بھی کیا جلدی تھی؟''

'' اہل فرنگ کے ہاں اخلا قیات اور عزت کے جواصول ہوں، مگر میں ایک ہندوستانی مرد ہوں اور کسی ہندوستانی مردکویہ گورانہیں ہوتا کہ کوئی اس کی عورت کو''

وہ جو برہمی ہے کہتا چلا جار ہا تھا،ایک دم زک گیا۔'' کس کی عورت؟'' مایا کالہجہ ایک دم بے ناثر ہوگیا تھا۔

'' عورت ہندوستانی مردکی عزت ہوتی ہے اور بیلی کی ہرعورت میری عزت ہے۔' وہ بات ل گیا۔

" گرمیں بلی کی عورت نہیں ہوں۔" اس نے حویلی کی طرف جانے والے رہے پہ قدم بڑھاتے ہوئے بال سمیٹے تو سرخ چوڑیاں زور سے تھکیں، پھرخاموثی چھاگئی، وہ اسے دور ہوتے دیکھار ہا، پھرسر جھکا کراینے ہاتھ کودیکھا۔

ڈلہوزی کی ڈھلتی شام کا سرااس کے ہاتھ سے پیسلتا جار ہاتھا۔

* * *

نہ کوئی وقت طے پایا تھا اور نہ ہی جگہ، مگر اس رات وہ جیسے ہی کچے راتے پہ آئی، جانے کس طرف نے نکل کردہ اس کے سامنے آگیا۔

وہ ایک دم بدک کر بیچھے بنی ، لبوں ہے جینج نکلی ہی تھی کہ اس نے اس کے منہ پہ ہاتھ رکھ

'' بدر ہوں۔'' چاندنی میں نہایا،اسکا چبرہ دیکھا تو وہ جو گھبرا کر ہاتھ ہٹانے گئی تھی، ڈھیلی پڑ گئی۔بدرنے آ ہنگی ہے ہاتھ ہٹا دیا،اسے اپنے ہاتھ ہاس کی مہک آنے لگی تھی۔ ''تم میراانظار کررہے تھے؟'' مایا کالہجہ مشکوک پاکروہ ہنس دیا۔ '' نہیں''

" مُرتمهیں کیے پیۃ تھامیں آؤں گی؟"

'' مت شک کرو، میں نہیں ہوں وہ بھوت۔ آج چونکہ بدھ کی رات ہے تو میر اانداز ہ تھا کہ تم ضرور آؤگی۔''

'' اور جھے بھی علم تھا کہتم ضرور آؤگے۔''اس نے مسکرا کراہے دیکھا۔ چاند کی مدھم روشنی میں اس کا غضب ڈھا تا سرایا نمایاں تھا۔ وہ اے گلابی شبخوابی کے رکیٹی لباس میں کسی گلاب کی طرح دکتی لگی تھی۔ سنگھارے بے نیاز چرہ اور سمیٹ کردائیں کندھے پیڈالے بال،جن میں پروئے موتی چاندنی میں بھی جھی چیک اٹھتے تھے۔

وه دونو ل ساتھ ساتھ کچرا سے پہ چلنے لگے۔ '' کیاتم نے کسی بھوت کوقبر ستان جاتے دیکھا؟''

'' ابھی تو رات ہوئی ہے دیوی جی ابھی غالبًا ہمیں انتظار کرنا پڑے گا۔ آسانی سے نکل میں حویلی ہے؟''

''بس گو پال کی غیر موجودگی کی تملی کر نے نکی ہوں ،شکر ہے کسی نے دیکھانہیں۔''
بدر نے گردن تر چھی کر کے اسے دیکھا۔ بھی بھی وہ اسے کوئی معصوم می چھوٹی می بچی گئی
تھی۔ گروہ کیاتھی؟ وہ اب تک نہ بھر پایا تھا۔ بس ایک سحر ساتھا، ایک طلسم ہو شربا، جو اس کے وجود
سے چھوٹنا بدر کو اپ حصار میں مقید کیے ہوئے تھا۔ اسے لگتا تھا، وہ چا ہے بھی تو صدیوں یہ ان
دیکھی زنچرین نہیں کھول سے گا، وہ ہمیشہ اس سحر میں مقیدر ہے گا۔

دوسرے ہندوستانیوں کی طرح فرنگی عورتیں اسے بھی پھیکی، خشک، سردمزاج اور سپاٹ لگتی تھیں۔ ان کی اکثریت بے حد گوری، مغرور اور فربھی مائل روکھی پھیکی ہی ہوتی تھی اور بطور ہندوستانی مرد، اسے ایسی عورتیں ہرگز پسندنہ تھیں۔ اگر کوئی بھی ہندوستانی زہرہ اور مایا کا تقابل کرتا تو اسے زہرہ زیادہ حسین لگتی کہ اس کا حسن مشرقی تھا۔ وہ بال نہیں کھولتی تھی، سرکو آنچل سے ذھکے

رکھتی تھی۔ وہ بلاشبہ بیلی کی سب سے حسین لڑک تھی ، لیکن وہ اپنے دل کا کیا کرتا ، جے مایا جینا کوئی
لگتا ہی نہ تھا۔ مایا درحقیقت اتن حسین نہ تھی ، مگر اس نے اپنے وجود کو پچھا پیے تراشا تھا کہ خود سے
پھوٹی مقاطیسی شعاعوں ہے وہ کسی کو بھی بس نگا ہوں سے مقید کر لیتی تھی۔ بالکل ایسے جیسے سے
پھوٹی مقاطیسی شعاعوں ہے وہ کسی کو بھی بس نگا ہوں سے مقید کر لیتی تھی۔ بالکل ایسے جیسے سے
جیسے بدر نے سوچیا اور اس کے ذہن میں بس ایک ہی مثال آئی جیسے کوئی سنگ تراش کسی عام
سے پھر کو تر اش کر'' ماہ ملک'' بناڈ الے۔

"کیاسوچ رہے ہو؟"

و ، چونک کرحال میں واپس آیا ، پھر سر جھٹک کرمسکرا دیا۔'' سوچ رہاتھا تمہارے او پر بیلی کا ایک Legend صادق اتر تا ہے۔''

' كون سالىجنڈ ؟''

" پھر بھی بتاؤں گا،ابھی پیہ پھا ٹک کھولو۔"

قبرستان آگیا تھا،ککڑی کا بھا لک بند پڑا تھا۔ بند کنڈے میں ٹوٹا ہوا تالہ جھول رہا تھا۔ '' کیما بھوت ہے، جے اندر جانے کے لیے تالہ تو ڑنے کی ضرورت ہے، بیتالا اوھرتھا ہی

یوں. "شایدنمبردار نےلگوایا تھا،اب تو وہ اس ہی ختم ہوگئ، جواس قبرستان میں فاتحہ پڑھنے آتی تھی۔ یہ بہت قدیم قبرستان ہے مایادیوی!"

ں کیے ہے مدر آبر مان کے ہمائیا ہیں۔ قبرستان دیران پڑاتھااور قبرین جانے کب سے کھنڈر بن چکی تھیں۔چھوٹی می کچی کی چار دیواری کے ایک سرے سے لگا برگد کا بوڑھا درخت برسوں سے ویسے ہی جھکا کھڑا تھا۔

عجب ہو کا عالم تھا۔ ساٹا، تاریکی اور ہیت بھرااحساس، جیسے اردگردکوئی ہوکوئی ان رکیمی سفیدلباد ہے میں لپٹی روح

'' آؤادهر بیضتے ہیں۔'' وہ دونوں برگد کے سے سلے بیٹھ گئے،ایے کہ بھا ٹک سے داخل ہونے والے کی بھی شخص پیان کی فورا نظر پڑ جاتی، مگروہ ان کو ندد کھے سکے۔

ہوتے واتے ن ن ن چہاں وروں رہاں ہے۔ لمح خاموثی سے سرکتے رہے۔ آ وسطے چاند کے اوپر بادل تیررہے تھے۔ بھی وہ ان کے چھے جہیں جاتا ، بھی نکل آتا۔

وہ نے سے سرنکائے او پر دیکھ رہی تھی۔ بدر خاموثی ہے مسلسل بھا نک پہ نظرر کھے ہوئے تھا۔ '' اورالیا جا ندبھی مجھے کہیں نہیں دیکھائی دیا، بدر!''

" تهمیں لگتا ہے ہم آج اے د کھیکیں گے؟"

" چاندکو؟" وه بے خیالی میں گویا ہوئی۔

" نہیں مایا! بھوت کو۔"

"اوه-"اس نے لب سیڑے۔" سناتو تھا کہ رات کو ادھر آتا ہے، کیا معلوم آج بھی آ یائے۔"

" کیامعلوم نہآئے؟"

" تم مالوس كيون مور بي مو؟"

" کیاتم نہیں ہو کیں؟"

'' نہیں''اں نے دھیرے سے ثانے اچکادیے تو بدرنے غورے اسے ویکھا۔

"تمہارامتقبل کے بارے میں کیا خیال ہے؟"

° کم از کم مایوس نبیس ہوں۔''

" ہونا بھی نہیں چاہیے۔" پھر قدر بو قف کیا،" شادی کروگ؟"

"شايد-"ال نے پھر سے شانے اچکادیے، گردن ابھی تک اوپر اٹھی تھی۔

"بلی میں کب تک رکوگی؟"

" حشيهر كے قاتلوں كى سزاتك."

'' فرض کرو، تمہیں وہ نہلیں، تمہیں وہ بھوت بھی نہ لے تمہیں کچھ بھی نہ لے، تب کیا کرو ''

'' توزندگی پ*ھرے شر*وع کر دوں گی۔''

'' یعنی شادی کرلوگی؟''

"شاید_"

'' مایا.....' وہ بھی اب تاروں کود کمیر ہاتھا۔'' تم مجھ سے شادی کروگی؟'' بغیرتمہید کے اس نے اشنے اچا نک ہے کہدڈ الاتھا کہوہ خود بھی حیر ان رہ گیا تھا۔ راتے پیغبارکے بادل ملکے سے اٹھے تھے۔ '' تو پینوئنکی بھوت گویال تھا۔'' وہ تحیرز دہ ی تھی۔

'' بررسوچتی نگاہوں سے زمین پرواپس بیٹھتے گردکود کھے رہا تھا۔'' وہ گوپال نہیں ہو سکتا۔اس نے سفید کپڑے ہمن رکھے تھے اور بھوت کو جتنے بھی لوگوں نے دیکھنا ہے، وہ کہتے ہیں کہ وہ ہمیشہ سیاہ لباوے میں ہوتا ہے۔ووسری بات، جبتم نے گوپال کو بھگانے کے لیے پھر مارا تو وہ بھوت بھوت جوت جواتا بھاگا، یعنی وہ سمجھا کہ اسے پھر بھوت نے مارا ہے،اس کا مطلب ہے،وہ خود بھوت نہیں ہے۔''

'' پھروہ قبرستان کیوں آیا؟''

" بم كيول آئے بين؟"

'' بھوت کور نگے ہاتھوں پکڑنے۔''

"اوروہ ہمیں پکڑنے۔"

ا بي جي جه كالكار " مراك كي يد جلا؟ وه و آح شكار يه جار بالقار"

'' اس نے یقیناً وہ رقعہ پڑھاہو گا اور حیوپ کرتمہارا پیچھا کیا ہوگا،تمہیں واقعی راجیوتوں کی ان بھرویہ سر؟''

"اوہ خدایا! مایا پریشان ی بولی۔" اگروہ گاؤں میں ہے تو مجھے واپس جانا چاہیے۔ پھرکسی رات دوبارہ سے گھات لگائمیں گے، ابھی تو مجھے خود خاصا خوف آر ہاہے۔"

اس نے ٹوٹی چھوٹی قبروں کود کھے کر جھر جھری لی اور بھا تک کی جانب بڑھ گئے۔

وہ چہرے پہ ڈھروں تکان لیے اسے دور ہوتے دیکھتا رہا، اصل بات تو مایا کے لبوں پہ ادھوری دم تو زکر کیچراہتے کی دھول میں گم ہوگئ تھی۔

* * *

'' گاؤں میں عجیب یا تیں پھیل رہی ہیں۔''صبح ناشتے کی میز پہیپہلی غیرر کی بات تھی، جوٹھا کررگھونا تھ نے اس سے کہی تھی۔گو پال آج ناشتے پنہیں تھا،ٹھا کررگھونا تھ نے اسے بتایا کہ وہ پچھلی شام سے شکار پہ گیا ہوا ہے اوراس نے فوراً یقین کرلیا تھا۔ ''کیسی با تیں؟' وہ آرام سے چھوٹے چھوٹے لقے لیتی رہی۔ " گرتم تو منسوب ہوزہرہ کے ساتھ۔" ناراضی، نہ ناگواری، بس آ رام سے پوچھا تو وہ مزید حیران ہوا۔

'' میں میں اس کی شادی کسی ایھے خاندان میں کروادوں گا۔اسے مجھ سے بہتر کوئی بھی مل جائے گا۔''

" تتہیں بھی مجھ ہے بہتر کوئی بھی مل جائے گی۔"

" مجھے بہتری تمنا کہاں ہے مایا؟" وہ جیسے تھک کر بولا۔" مجھے لگتا ہے، میں تم سے محبت کرنے لگا ہوں، مگر سسم محمول ۔ یہ محبت ہے، ہی ایسی چیز، بہت تقیقی، مگر حقیقت سے دور لے جانے والی"

'' تم ابھی خود پرُ یقین نہیں ہو کہ تمہارے محسوسات کی حقیقت کیا ہے، تمہیں صرف پہلگا ہے کتمہیں مجھ''

الفاظاس کے لبوں میں رہ گئے ، پپا فک کے اس پارا سے ایک ہیولہ سانظر آیا تھا۔

"ادهرکوئی ہے؟"وہ پھرتی سے نیچ ہوگئ۔

" كون ہے يہ؟" وہ دونوں آئكھيں پھاڑ پھاڑ كھنے كى كوشش كرر ہے تھے۔

" بدر! كيا بم قبرستان كے بھوت كااصل چېره د كيضے والے ہيں؟"

کوئی تھا جوقبرستان کی چھوٹی می چار دیواری کے ساتھ ساتھ چل رہاتھا، جیسے اندرجھا نگنے کی کوشش کررہا ہو۔ دورے چہرہ واضح نہ تھا، مگر سفید کرتا صاف نظر آرہا تھا۔

مایانے آئکھیں سکوڑ کردیکھااور پھران کا مندجیرت سے کھل گیا۔

'' گوپال''وہ گوپال،ی تھا۔ چاردیواری سے جھا نکنے کی کوشش میں دیوار کے ساتھ ساتھ ریر ماتھا۔

مایا نے ادھراُدھرمٹی پہ ہاتھ مارا،ایک پھراس کے ہاتھ لگا۔اس نے کھینچ کروہ پھر گو پال کو ے مارا۔

پھر اس کے کندھے سے نگرایا اور دوسرے ہی بل گو پال' مجموت، مجموت' چلاتا بھاگ

ٹھا۔ "

، و دونوں ابھی تک بے تینی ہے گو پال کو بھا گتے تار کی میں گم ہوتے د کھرے تھے۔ کچے

ہے۔جوساتھا،آج دیکھ بھی لیا۔"

اور روپاسششدری اسے باہر جاتے دیکھتی رہی۔ وہ جو بھی تھی کہ اس نے میم صاحب کو س استعال کر کے جھوٹے ٹھا کرسے ڈھیروں روپے بٹورے ہیں ، آج اس پہیدائکشاف ہواتھا کہ استعال تو وہ خود ہوئی تھی۔

* * *

لکڑی کی میز پہ جا چی کپڑا بچھا کراس کا کھانا رکھنے لگی۔ وہ آستینیں کہدیوں تک موڑتے ہوئے چار پائی پہآ بیٹھا۔

رابداری سے آتی زہرہ ستون کے قریب ٹھٹک کررگی۔

وہ صبح کا نکلااب واپس حویلی آیا تھا۔ زہرہ نے اسے دوروز بعددیکھا تھا۔ وہ فجر کے ساتھ ہی چلا جاتا تھا، پھر جانے رات کوکس وقت آتا، استوپتہ ہی نہ چلتااوراب کتنی اچا تک سے وہ اسے دو پہر میں گھر میں دکھے رہی تھی۔

وہ جھٹ ستون کی اوٹ میں ہوگئ۔ ہاتھ بے اختیار شانے پہ ڈھلکے آنجل کی جانب بڑھااور سرڈھانپ لیا۔اسے لگاایک دم سے ہی آنگن میں کہکشاں کے سارے ستارے اتر آئے ہوں۔ ''بیڈاک آئی تھی شہر سے ، فاضل دے کر گیا ہے۔'' چاچی نے پیلا لفافہ اس کے سامنے رکھتے ہوئے مثالی کی کانام لیا۔

" اچھا۔ ' وہ کھانے سے ہاتھ روک کرلفا فدالٹ بلٹ کرنے لگا۔

" پہلےرونی تو کھالے پتر!" چاچی ساتھ ہی جارپائی پہیٹھ گئے۔

"كها تا ہوں۔" وہم مروف سالفافہ چاك كركے اندرے عدالتي كاغذ نكالنے لگا۔

" كمالكھاہے؟"

'' کچھ خاص نہیں، سوموار کو پیٹی ہے، شہر جانا ہوگا۔' وہ روثی تو ڈنے لگا۔

" كدهرمصروف ربتائ ج كل، مال كے ليے گفرى دو گفرى بھى نبيس ہے۔"

"بن کچھکام تھے، خیر گھر میں سبٹھیک ہے۔"

" كرم بمولاكات

" بلقیس کی بیٹی کی شادی ہوگئ؟ "اس نے اپنی دائی کھلائی کا نام لیا تو چاچی نے اثبات میں

'' جانے کس مردود نے پھیلائی ہیں؟ میں تو سوچ سوچ کرڈرر ہاہوں کہ اگریہ با تیں پھیلتی رہیں تو بھگوان جانے کیا نتیجہ نکلے گا؟''

''ارے کیابات ہوگئ ٹھا کرصاحب؟ کیوں پریشان ہیں؟''ہدردی سے کہتے مایانے ہاتھ الیا۔

''ایک توایف آئی آروالی بات، بھلے ہم شریکوں کو وضاحت دئتے پھریں کہ ہماری بٹیا کو غلط نہی ہوگئی تھی، مگر کیا کہنے ان الفاظ کا چناؤ غلط نہی ہوگئی تھی، مگر کیا کہنے ان الفاظ کا چناؤ کیا، جو مایا کو گراں نہ گزریں ۔۔۔۔۔ کہم صاب کو ٹھا کر قید کرنا چاہتے ہیں، اس کی جائیداد ہتھیا تا چاہتے ہیں۔''

چنگیر پکڑے اندرداخل ہوتی روپا ہے اختیار سینے پہ ہاتھ رکھتی خوف زدوی پیچے ہوئی۔ '' چیچ چیچ چی۔ ''مایا نے رومال سے ہاتھ صاف کر کے بہت افسوس سے انہیں دیکھا۔'' بیتو بہت براہوا۔ الی بات کس نے پھیلائی ہوگی؟''

''معلوم نہیں،آپ کوہے کچھاندازہ؟''

"مير علية وياك خرب شاكرصاحب! اندازه كاب كوبوكا"

" خیر، اگرکوئی آپ سے اس سے متعلق استفسار کر ہے تو اسے واضح ضرور کرد ہے گا کہ یہ محض بے بنیاد با تیں ہیں۔ ہاری سا کھ کو تباہ کرنے کی کوشش ہے۔ "وہ چبر سے پہ پریشانی وَ تَفُر کی گریں کیسریں لیے اٹھ کھڑے ہوئے۔ گبری کئیریں لیے اٹھ کھڑے ہوئے۔

ان کے کمرے سے نکلتے ہی روپ و تی دوڑتی ہوئی آئی اوراس کے پاؤں پکڑ لیے۔ '' میم صاب! مجھے بچالو، میرے منہ سے غلطی سے نکل گیا تھا، رتن بوایاز ہر ہ بی بی نے آگے کہددیا ہوگا، مگر بھگوان کے لیے میم صاب بڑے ٹھا کرکونہ بتائے گا کہ یہ بات مجھ سے آگے ہوئی ہے۔'' وہ رود یے کتھی۔

'' بھی مان گئے تمہارے ہندوستان کو۔''وہ رو مال رکھ کراٹھ کھڑی ہوئی ، پاؤں آ ہتہ ہے پیچھے کرلیے۔

" جہاں پر چہ ہوگا، ینہ ہی ریڈیو، وہاں بھی شام ہونے ہے پہلے ہر بات پھیل چکی ہوتی

میں اس ی تھھڑ،سلیقه منداور حسین لڑ کی ؟''

'' پھر میں خوش نہیں رہوں گا ،اگر تو کیہ چاہتی ہے تو کردے میری اس سے شادی۔'' وہ تیزی ہے اٹھااور باہرنکل گیا۔

ے بی بی ایس کے پریثان کا سے جاتے دیکھتی رہی اور وہ جوستون کی آڑیں کھڑی تھی مند کا دیکھتی ہیں کھڑی تھی میں کھڑی تھی منڈ ھال کی نیچیٹھتی چلی گئی۔

" تو پھر میں خوش نہیں رہوں گا۔"

" تو پھر میں خوش نہیں''

" میں خوش نہیں''

اس فقرے کی تکراراس کے کا نول پیہ تھوڑ ہے برسار ہی تھی۔ بہت می آ وازیں شامل ہو گئ تھیں یجپن کی ہڑ کین کی شعور کی ، چوکھٹ کی ، جسین یا دول کی ، آ وازیں اور پھر آ وازوں کے اس جوم میں ایک مرھم مغروری آ واز امجری۔

" تمہاری ما چی کھیک کہتی ہے زہرہ! تم بھی کس کاغم کرتی ہو۔"

اوروه چونک ی گئی۔

'' میم صاب!'' نفرت، رقابت اور حسد کی ایک بھر پورلہراس کے وجود میں دوڑگئ۔'' میں تہمیں زندہ نہیں چھوڑوں گی۔'' وہ مٹھیاں بھینچ کر اٹھی اور بھاگتی ہوئی حویلی کے پچھواڑے کھلنے والے دروازے کی طرف بڑھی۔

* * *

بڑے ٹھا کرکو ہرگزعلم نہ تھا کہ آج جب قسمت کی وہ دیوی ان کے دریپہ دستک دے گی تو دروازہ دہ خود کھولیں گے۔

انہوں نے اتفاق سے اس وقت بھاپ کھولا ہی تھا کہ دستک دینے کواٹھاز ہرہ کا ہاتھ نیچ گر

'' کون؟''وه حیران ہوئے۔

مرکوسیاہ آنچل ہے ڈھکے، سہری دہکتی رنگت، بڑی بڑی سیاہ آسکھیں، پیشانی پہ پڑے بل اور انگارے پھوٹی آسکھیں، بیسندری مہیلا کون تھی بھلا۔ انہوں نے پہلے تو اے گاؤں میں نہیں سر ہلا دیا۔

" ہاں ،کل ہی رخصت ہوئی ہے۔"

" بيے دے ديئے تھے؟"

" ہاں۔"

"اورز ہرہ تھیک ہے؟ نظر نہیں آ رہی؟"

اورستون کی اوٹ میں چھپی زہرہ کولگا، اس کی ساری دعا نمیں مقبول ہو چکی ہوں _ من زور زور سے دھڑ کئے لگا۔ یہ فکر بھری بے فکری اورا پنائیت بھری لاتعلق یہی سب تواسے بدر میں اچھا لگتا تھاا پنے لیے یا بھراس کی آئیکھیں اسے وہی دکھاتی تھیں جودل ود ماغ دیکھنا چاہتے تھے۔ در چھر ۔ ، ، ،

ا جی ہے۔ یہ جاگھ کے گا کہ

اوروہ جواندرآنے گئی تھی،بدری اگلی بات پیژک گئے۔

"زهره كاكياسوچا ہے؟"

"سوچنا كياب،ساراز يوركيرا تيارب،اس جاڙے شادى كردول گى۔"

بدر كامنه كوجاتا نواله ليه ماته دك كيا_" كس كيساته؟"

"بدر!" چاچی کودهکالگاتھا۔" تیری اورز ہرہ کی بات بجپن سے طے ہے۔"

"اورجیے بچین گزرگیا،ویے ہی وہ بات بھی گزرگی امال!"

" خبر دار جوتو نے ایسی بات منہ سے نکالی۔ وہ جان دیت ہے تھے پر، اس کا ذہن تیرے

حوالے سے بن چکاہے۔"

'' تو میں نے نہیں بنایا ذہن ، تو نے اور ابانے مجھ سے بوچھے بغیر فیصلہ کیا تھا، میں نے تو بھی اس کی حوصلہ افز ائی نہیں کی ، پھرمیر اکیا تصور؟''

" مجھے وہ کسی تصور کی سز الگتی ہے؟"

" اليس بيكب كهدر بابول ـ"

" تو کیا کہنا چاہ رہاہے؟"

"امال!اسے مجھ سے بہتر برمل جائے گا۔"

"مگروہ تیرے نام سےمنسوب ہے تو کیوں اس سے ناخوش ہے؟ ہے کوئی پورے گاؤں

(3)

''میم صاب کہاں ہے؟''وہ غرائی۔ ثاید جنون اور دیوا گل میں اس کے ہوش وحواس کام کرنا چھوڑ چکے تھے۔

''میم صاب سے ملنا ہے؟ رتن بوا!''وہ جیرت چھپائے شائنگل سے بوا کو آواز وینے لگا۔ ''ان کومیم صاب کے کمرے میں لے جائیو۔''

'' میں اس ڈائن کا کمرہ خود ڈھونڈ سکتی ہوں۔''وہ تیزی ہے برآ مدے کی سیرھیاں بھلا گئی۔ اندر بھا گئی چلی گئی۔

' بيكون ہے؟''

رتن بوا آ گے بڑھی۔'' بیمکوں کی دھی ہے، ملک بدرغازان کی مثلیتر ہے۔'' ٹھا کررگھونا تھ کو جیسے کرنٹ لگا تھا۔

بدر کی منگیتر اوران کی حویلی میں میم صاحب کوڈائن کہتی جارحانداز میں داخل ہوئی ہے؟ کیا گتھ ہے بھئی؟ مگر جب ذہمن کے پردوں پہ مایا اور بدر کی ملاقاتوں کے چرپے لہرائے تو بطور اس کی منگیتر ،اس لڑکی کا فطری رومل جان کر، جیسے ساری کہانی ان کی سجھ میں آنے گئی۔

ہندوستان کے ہرگاؤں کی طرح ان کے گاؤں میں بھی کسی کا پردہ نہیں رہتا تھا۔ کون کیا کرتا ہے؟اس کاعلم ہر کسی کو یا کسی نہ کسی کوتو ضرور ہوتا تھا۔

وه تیزی سے اندر کیکے۔

سٹرھیوں کے اوپر مایا کے ممرے کا دروازہ کھلاتھا۔ زہرہ کی غصے میں بلند ہوتی آواز سنائی ےرہی تھی۔

" تم کیا مجھتی ہو؟ تم بدر کو مجھ سے چھین لوگی؟"

ساری کڑیاں مل گئ تھیں۔وہ فورا باہر کو دوڑے، زندگی نے انہیں بدرغازان سے سارے بدلے چکانے کا ایک سنہری موقع دیا تھا،وہ اسے ضائع کیسے کر سکتے تھے؟

'' رام ناتھ۔۔۔۔جسونت۔'' وہ نوکروں کو آ وازیں دینے لگے۔ ایک انوکھا خیال ان کے ذبمن میں بن رہا تھا۔اگر سب چیزیں ولیکی ہوجا کیں، جیسے وہ سوچ رہے تھے تو۔۔۔۔۔۔ '' جی مہاراج!'' رام ناتھ دوڑ تا ہوا آیا۔

'' جا کرتھانے دارہے بولو،فوراً حویلی آئے، بڑے ٹھا کرنے بلوایا ہے،ان کی جان سے قیمتی ادرا ہم کام ہے۔ان کو بول درنہیں کرنی ادر تا زہ دم گھوڑا لیے جاؤ ،جلدی۔'' ہدایات دے کروہ تیزی سے اندر کی جانب بڑھ گئے۔

* * *

'' تم کیا سمجھتی ہو؟ تم بدر کو مجھ ہے چین لوگی؟'' زہرہ دھاڑ ہے دروازہ کھول کراندرداخل ہوئی تھی اور وہ جو پلنگ پہ ٹیک لگائے بیٹی کسی کتاب کے مطالع میں مگن تھی، بےاختیار سراٹھا کر د کھنے گئی۔

"'تم خود کو جھی کیا ہو، میم صاب؟ تمہیں لگتا ہے 'تم اسے مجھ سے چھین سکتی ہو؟''آنچل سر سے وہ ھلک کرشانوں پہ گر گیا تھا، گر وہ عجب حالت جنوں میں بلند آواز میں چلا رہی تھی۔" تم جانتی ہو، وہ میر سے لئے کیا ہے؟ میں نے اس سے کتنا پیار کیا ہے؟ کیسے پاگلوں کی طرح بھا گ ہوں اس کے پیچھے استے برس؟ اور استے برس وہ صرف اور صرف میر ابی تو تھا، اس پہ سارے تن میر سے ہی تو تھے، گر پھر ۔…"شدت جذبات سے اس کی آواز رُندھ گئے۔" پھر تم جھی میں آگئیں۔" آنسواس کی پیکوں سے ٹوٹ ٹوٹ کر گرنے گئے۔

مایات طرح بانگ کی شیک سے مرتکائے، گردن اٹھائے اسے د کھور ہی تھی۔

" تم جانتی نہیں ہو،تم نے مجھ پہ کتنا براظلم کیا ہے۔تم نے اسے مجھ سے دور کر دیا ہے میم صاب! آج تہاری وجہ سے اس نے مجھ سے شادی سے انکار کیا ہے۔"

وہ غصر کہیں کھو گیا تھا، پینفرت تھی، نہ جینق دھاڑتی آ داز ،بس وہ بلک بلک کررور ہی تھی۔
'' تم نے میرے سارے خواب تو ڑے ہیں، میرے حق پہ ڈاکہ ڈالا ہے۔ تم ڈائن ہومیم صاب، گرتہیں کیا لگتاہے، میں تہہیں اپنے ارمان ،اپنے خواب لوٹنے دول گی؟'' میاں کا ای طرح گردن اٹھائے سپائے نگاہوں سے اسے دیکھر ہی تھی۔
مایاای طرح گردن اٹھائے سپائے نگاہوں سے اسے دیکھر ہی تھی۔

"اور.....ادر تمهیس لگتاہے بیدال چوڑیاں پہن کرتم پھر سے کنواری، اُن چھوئی بن گئی ہو؟ کیوں بھول گئیں کہتم برتی ہوئی عورت ہو، ودھوا ہوتم، ٹھا کر شکھر کو کھانے والی ودھوا ہتم نے سمجھا تھا کہ بیدگاؤں کی جھلی لڑکی ہے، اسے تم ولایت سے آئی اپنی باتوں سے بہلا کر بدر پہ قبضہ کرلوگ؟" طیش پھر سے اس کی آواز میں درآیا تھا۔" اس خوش فہمی میں مت رہنا کہ میں تمہیں بدر پہ قبضہ "روپادیوی-'بوے شاکرنے آواز دی توروپا فور آبغلی دروازے سے نکل کر حاضر ہوئی۔ "جی مباراج!"

"مارى بنياكے لئے شربت لے آئے۔"

روپانے ایک متاسف نگاہ زہرہ کے خود سے بے گاند د جود پیڈالی۔ (کدھر پیش گئ ہے؟ جی جا بہتا ہے جسنجو ژکر جگادوں ،گر)اور ہاتھ باند ھے پلٹ گئ۔

'' چھوٹے ملک کوعلم ہے کہ آپ ادھر ہیں بٹیا؟''اس نے آ ہتہ سے نفی میں گردن ہلائی۔ بدر کی بے رخی اور خود پیڈ ھایا جانے والا بیظلم اسے جیسے بے خوف اور بے حس کر چکا تھا۔سارے احساسات ہی مرگئے تھے۔

" بتائے گا بھی نہیں اے، وہ ہمیں پندنہیں کرتا۔" وہ قدرے راز داری سے گویا ہوئی۔" اور چینامت کیجئے گا،ہم بھی نہیں بتا کیں گے۔"

اس نے بوجی سے اثبات میں گردن ہلا دی۔ وہ تو شاید ٹھیک سے ن بھی نہیں رہی تھی کہ وہ کیا کہدر ہے ہے۔ ذہن میں وہی آ واز گونج رہی تھی۔

'' تو پھر میں خوش نہیں رہوں گا۔''

" بدراچھا آ دمی ہے۔اس نے ہمیں بچالیا، درنہ میم صاحب نے تو ہم پیس کردیا تھا کہ ہم نے شکھر کو مارا ہے۔ جی ہم کا ہے کو کریں گے ایسا شیطانی کا م؟ گریوتو بدر کا بڑا پن تھا کہ اس نے میم صاب پرزوردے کر، حاملہ سنجال لیا۔میم صاب بہت مانتی ہے بدر کی۔''
زہرہ نے اب کی بارسر بھی نہ ہلایا، دود دیوار کو شکتے کہیں دور گم تھی۔

" تم بھی کس کاغم کرتی ہوز ہرہ!" مایالوگوں کواپنے ساتھ چلنے تو دیتی ہے، مگران کا ہاتھ نہیں تی۔"

روپانے چاندی کی تشتری اس کے سامنے کی جس میں شربت کیوڑہ سے بھرا جام تھا۔ زہرہ نے میکا نکی انداز میں جام اٹھالیا مگر منہ سے نہیں لگایا۔

" بدرجهی مایادیوی کی بهت مانتا ہے، حالانکہ بیتی تو آپ کا تھا بٹیارانی! برامت مانے گاگر بدرتو چلومرد ہے،اس ڈائن کی باتوں میں آگیا گرآپ جیسی اچھی بٹی کا اس عورت سے دوستانہ؟" " نہیں۔" وہ بے اختیار بولی۔" دوست نہیں، ہرگز نہیں ہے۔" اور تختی سے فی میں سرکوجنبش کرنے دول گی۔ جب تک میں زندہ ہوں، وہ شادی کرے گا تو صرف مجھے، ورنہ میں اسے بھی ماردول گی اور خود کو بھی ۔وہ تہمیں بھی نہیں ملے گامیم صاب!''

وہ اب بھی کسی مومی مجسمے کی مانندگردن اٹھائے اسے بے تاثر نگاہوں سے تک رہی تھی، زہرہ کولگاس کے پاس کہنے کواب پچھنیں بچا، وہ پیر پٹختی باہرنکل گئی۔

دروازے کی دھاڑھے بند ہوتی آ واز پہ مایانے گود میں رکھی کتاب پھر سے کھول لی اور مگن سی پڑھنے لگی۔

米 米 米

سٹر هیاں اترتے زہرہ کی ذہنی حالت ابتر تھی۔ جنوں کے دشت میں کتنے برس اس نے نظے پاؤں چلتے کا فیے تھے اوراب وہ کہتا تھا، اس نے تو کبھی حوصلہ افزائی نہیں کی، کبھی اس کا ذہن اس حوالے سے نہیں بنایا تو پھر چاچی کیوں کہتی تھی کہ وہ اس کا پوچھتا تھا؟

شاید جاچی ٹھیک ہی کہتی تھی، وہ واقعی اس کا پوچھتا تھا، لیکن دانی کھلائی کی بیٹی کی شادی کا پوچھنے کے بعد،وہ تواس کی ملاز ماؤں ہے بھی ارز ان تھی۔

وہ آ ہت آ ہت ذینے ہے اتر رہی تھی۔ کالی چا در کا سرا جو تی کے پنچ آ رہا تھا۔ ڈھیلی چوٹی سے چندا کی لٹیس چہرے پائک رہی تھیں۔ سے چندا کی لٹیس چہرے پائک رہی تھیں۔

'' بٹیا رانی! آئے نا۔'' سٹرھیوں کے دہانے پہٹھا کر رگھوناتھ کھڑے تھے، اسے زیخ اترتے دکھ کرنہایت شفقت سے ہاتھ کا اشارہ سامنے انگریزی طرز کے دیوان خانے کی طرف کیا، جہال بڑے بڑے صوفے رکھے تھے۔

ز ہرہ نے آخری سیڑھی پہ قدم رکھتے سراٹھا کرخالی خالی نگا ہوں سے بڑے ٹھا کر کودیکھا۔ ''آئے بٹیارانی ،ادھر بیٹھئے۔''انہوں نے اس کاراستہ پچھاس طرح سے روکا کہ جہاں اس کے باز وکا اشارہ تھا،زہرہ إدھر ہی مڑگئ اور سیڑھی چلتی صوفے پہ بیٹھ گئی۔

'' بھی' آ ج تو آ پ نے ہمارے غریب خانے کورونق بخش دی ہے بٹیا۔ کہئے، کیا پیکس لی؟''

'' ہاں؟'' وہ ویران نگاہوں سے بڑے ٹھکا کر کودیکھتی رہی۔اس کے حواس من ہو چکے تھے ۔ تی مغلط تی کہ ثمانے پیڈ ھلکے آئیل تک کا خیال نہ رہا تھا۔ "كيے الله كي وه؟"

'' اس پیکوئی زوردے،اے کوئی زبردتی واپس بھیج دے،تب ہی وہ دفعان ہوگی۔ورنہ تو کوئی امکان نظرنہیں آتا۔''

"كون ،كون زورد سكتا باس بي؟ "وه بصرى سے بولى ـ

"وى جوبيلى كابے تاج بادشاہ ہے۔"

وہ زیرلب مسکرائے۔ای رخ پہ حالات کو لے جانے کے لیے تو انہوں نے یہ بساط بچھائی تھی۔ابھی چندروز تبل ہی تو گویال نے انہیں بتایا تھا۔

" پاتی! آج تو غضب ہی ہوگیا۔ بھگوان نے بچالیا، ورنہ وہ ملک بدر کی منگیترالی آفت شے ہے۔ بیں چوہدری ہوئے کے کھیت سے گزر دہاتھا، روی ساتھ تھا۔ (گوپال کا دوست) کہ تانظے پدوہ اپنی خادمہ کے ساتھ جارہی تھی، وہیں خیراہ کے تانظے کا پہیرٹوٹ یا۔ ہم مدد کے لیے گئے توال نے تو انو جو تا اتارلیا۔ الی اتھری کڑی ہے، روی اور میں جھٹ پیچھے ہٹ گئے۔ وہ تو شکر کیجو کہ داروغہ اوھر سے گزر رہے تھے۔ ہم نے انہیں آگے کردیا، پھروہی مدد کرتے رہے، بگر ایک بات ہے بتاجی اوہ لاکی بہت سوہنی ہے، تب ہی تو، یہ پھر سا نادرا سے دیکھ کرمبہوت سا کھڑا تھا، بعد میں پوچھا بھی کہ یہ تھی کون؟ میں نے تو کہ دیا، میں کیا جانوں، مسلمانوں کی لڑی گئی ہے۔ تھا، بعد میں پوچھا بھی کہ یہ تھی کون؟ میں نے تو کہ دیا، میں کیا جانوں، مسلمانوں کی لڑی گئی ہے۔ وہ چپ ہی کر گیا، گرمسرور بھی تھا، لیکن سارا سرور نکل جائے گا، جب علم ہوگا کہ وہ ملک بدر غازان کی منگیتر ہے۔ لیکھ لیجو پتاجی ایس لڑی کے لیے کوئی قبل کر بھی سکتا ہے۔ یہ ملک بدر کوخون خرائے میں ضرور پھنمائے گی۔'

اوروہ بات ان کے دل کوایے گئی کہ وہ کوئی سبب بننے کی دعا کرتے رہے اور آج ان کی ساری دعا ئیں مقبول ہو چکی تھیں _بس اگر سب پچھو بیا ہی ہو جائے ، جیسے وہ سوچ رہے تھے تو _ '' کون ہے بیلی کا بے تاج بادشاہ؟''

'' وہی بٹیارانی جو ہمارے ہند کے ہرگاؤں کا باوشاہ ہوتا ہے۔تھانے دار باوشاہ۔''اوراس بل خادم نے اطلاع دی۔

> '' دار دغه جی تشریف لاتے ہیں مہاراج!'' ''اندر لے آ دُ۔' وہ نو رااٹھ کھڑے ہوئے۔

دی۔ تانبے کامنقش ٹھنڈا جام ای طرح دونوں ہاتھوں میں جکڑا تھا۔'' میں تو میم صاحب سے صرف یہ کہنے آئی تھی کدوہ۔''

" کہے۔۔۔۔۔؟" ٹھا کر رگھوناتھ نے حقے کی نے منہ سے نکالی اور جیرت سے اسے دیکھا۔ " جی وہ عورت تو کہنے سننے کی حد سے نکل چکی ہے۔ ہمارا تو جینا حرام کر رکھا ہے۔ حویلی پہ قبضہ، ملازموں پہ قبضہ زمین، جائیداد کے معاملات؟ ہم سے بہتر آنہیں کون سنجال سکتا ہے؟ مگرنہیں جی ، یہ عورت کہاں باز آنے والی ہے؟ مگر آپ کے ساتھ کیا کیا اس نے؟"

"بررنے مجھ سے شادی سے انکار کردیا ہے۔"بدراور چاچی کے آپی کاراز کب اس مردہ کی ہوئی لڑکی کے ایس کاراز کب اس مردہ کی ہوئی لڑکی کے لبول سے پھسلا، اسے خبر بھی نہ ہوئی۔ گوپال کا اس کے ساتھ رویہ، برسوں پرانی خاندانی وشنی، اسے سب بھول گیا۔ شاید یہ بھی احساس نہ تھا کہ اس وقت وہ ٹھا کرر گھوناتھ کے سامنے بیٹھی ہے، بس یا در ہاتو صرف یہ کہ بدر نے اسے جس عورت کے لیے مستر دکیا ہے، اس کا یہ بھی دشمن ہے، سواسے اس وقت ٹھا کرر گھوناتھ اپنے سب سے بڑے ہدر دیگے تھے۔

''اوراس انکار کی وجہ یہ بی عورت ہے؟'' ٹھا کر رگھوناتھ نے بے پناہ حیرت ہے اسے دیکھا۔'' آ ب جیسی سندری بٹیا کو وہ اس پھیکی گوری میم کے لئے جھوڑ سکتا ہے؟ ہائے بھگوان، یہ کیا ظلم کردیا اس نے؟ کیا اس نظر آ نابند ہو گیا ہے؟ کیا اس کی عقل ساتھ چھوڑ گئی ہے؟ ارے وہ آ پ یہ بیغضب کیسے ڈھاسکتا ہے؟''

زہرہ کی آ تھول میں آنسوتیرنے لگے۔

"وهاس سے شادی کرلےگا۔"

''اورآپ کولگتاہے، ہم اپن بٹی کے ساتھ پیظلم ہونے دیں گے؟ ہمارے ہوتے ہوئے میم صاحب آپ کے ساتھ ایسا کر کتی ہے؟''

'' آپ '''آآ پ اے روک سکتے ہیں؟ آپ کچھ کر سکتے ہیں؟''اس کی ویوانی محبت بلانے لگی۔

'' کیوں نہیں؟ ہم اپنی بٹیا کے لیے سب پچھ کریں گے۔'' پھر حقہ گڑ گڑ ایا اور پچھ سوچ کر بولے۔'' بدر کو اس کے سحرے نکالنے کا واحد طریقہ یہی ہے کہ میم صاحب واپس ولایت چلی

بائے۔''

سمجھا جاتا تھا۔نقب لگے راہزنی کی واردات ہویا دن دہاڑے دہرئے تل کا واقعہ ہو۔وہ پوری جانفثانی سے نفتیش کر کے مجرموں کو پکڑلیا کرتا تھا۔ایک طرف اس نے لوگوں کوان کے کا م کر کے رام کررکھا تھا تو دوسری طرف ٹھا کروں اور بدرعازان کوان کی کمزوریاں ڈھونڈ کر۔

بدر غازان جیسا شخص اسے اپنی ؤکیتیوں کا پر دہ رکھنے کے لئے چاہیے تھا۔ ایسا شخص جے وہ
ایک باغی ہیرو کے طور پہ پیش کر سکے، جوبس سے جانتا ہو کہ بیسب پچھ کی خاص مقصد کے لیے کیا جا
رہا ہے، جے انگریزی سامراج سے بغاوت کا جھانسہ دے کر، اپنے تیک رابن ہڈ بنا کروہ تھیا یا ہوا
سارامال خود بمضم کرلے، اتنی صفائی سے کہ کی کو علم نہ ہو۔

گاؤں میں نا درشاہ اور بدرغازان بہت مفبوط حلیف تصور کیے جاتے تھے۔اتے بہترین دوست جن کے پہلے اتحاد میں جب راہزنی دوست جن کے پہلے اتحاد میں جب راہزنی کی ادھوری واردات کی دراڑ پڑی تو بڑے ٹھا کرکو پیڈبر سنتے ہی ایک امیدی بندھ چلی تھی کہ وہ کوئی پتا کھیل کرنا درشاہ کو بدر کی پشت پناہی ہے ہٹا سکتے ہیں۔

'' ہماری بٹیارانی آپ سے کچھ کہنا جا ہتی تھیں ،انہیں کچھ شکایتی تھیں ، بولو بٹیا!'' زہرہ جیسے کی خواب سے جاگی تھی۔

سامنے صوفے پہ بیٹا تھانے داراہے بغور دیکھر ہاتھا۔

ال نے گھبرا کر ڈھلکا آنچل سرپر درست کیا۔اے احساس ہونے لگا تھا کہ کہیں کچھ بہت غلط ہوگیا تھا۔اے یہال نہیں آنا چاہئے تھا،وہ غلط جگہ پیغلط لوگوں کے پچ بیٹھی ہے۔ ''۔ میں میں میں کا سرپر کا سرپر کا سرپر کا سرپر کا سرپر کا میں کا سرپر کا سرپر کا سرپر کا سرپر کا سرپر کا سرپر

'' بتائیے بٹیا! داروغہ جی کسی کوبھی گھنٹے بھر میں دھکے دے کر گاؤں سے نکلوا سکتے ہیں ۔''اور اس نے یقین کرلیا۔

> "داروغه جی! آپ مایامیم صاحب کویبال سے نکلوادیں۔" نادرشاہ بری طرح سے چونکا۔" میم صاحب کو؟ مگر کیوں؟" "دوہ ڈائن میر سے گھر میں فساد ڈال رہی ہے۔"

بڑے ٹھاکراس اثنامیں اٹھ کر ساتھ والے کمرے میں چلے گئے تاکہ دونوں کو بظاہر تنہائی دے کروہ پردے کے پیچھے ہے تمام گفتگو بھی بآسانی س سکیں۔

'' کس قتم کا فساد؟ بی بی کچھ وضاحت کریں۔'' (جانے بیا تی خوب صورت لڑ کی کون تھی؟)

خادم کے پیچھے انسکٹر نادر شاہ داخل ہوا۔ ہاتھ میں چھڑی تھی اور ور دی میں ملبوں تھا۔ '' آ داب بڑے ٹھا کر!''

بوے ٹھا کرنے ہاتھ جوڑ کر جواب دیا۔'' بیٹھنے مہاراج۔''

نا درشاہ نےصوفے یہ بیٹھتے ہوئے اردگر د جائزہ لیتی نگاہ دوڑائی اورا یک دم ٹھٹکا۔

سامنے صوفے پہ وہ گم صم می لڑکی بیٹھی تھی، جس کی سیاہ چا در شانوں پہ ڈھلکی تھی اور ڈھیلی چوٹی میں سے بال نکل کر چبرے کے گر دبکھرے تھے۔ کچی عمر کی معصومیت چبرے پہ کھری تھی۔ ماتم کناں ی سوگوار آئکھیں دیوار پہ مرکوز کیے وہ کہیں دور گم تھی۔

نادرشاہ کو بے اختیار وہ سہانی شام یاد آگئ، جب اس نے بیہ چہرہ بہلی دفعہ دیکھا تھا۔ ایک منظراس کی نگاہوں کے سامنے لہرایا۔

تا نگے کے ایک طرف کھڑی جھنجلاتی لڑیسیاہ چادر کے ہالے میں مقید سنہری دمکتا چہرہ اور چادر میں سے جھلکتے بڑے بڑے چاندی کے جھکے۔ بار بار ماتھ پہ جھولتی لٹ کو کان کے پیچھے اڑتیمدد کے لیے شکر گزار ہوتی، عجلت میں تا نگے پہ دوبارہ چڑھتی لڑکی، اے ایک ایک بل یادتھا۔ وہ اسے بھولا ہی کب تھا۔

. بڑے ٹھا کرنے اس کا ٹھٹکنا اور مبہوت ہونا بہت غور سے دیکھا تھا۔ وہ زیرلب مسکرا دیے، تیر بالکل نشانے پدلگا تھا۔

" مہاراج!"ان کے پکارنے پہوہ سنجل گیا۔

"جى ٹھا كرصاحب!ان سے ملوانا تھا آپ نے؟"

نادرشاہ کا معاملہ بدر سے مختلف تھا۔ وہ بیلی کا تھانے دار باوشاہ تھا اور اس بادشاہت کو قائم و دائم رکھنے کیلئے جہاں اس کو سب پہ اپنا رعب و دبد بدر کھنا ہوتا تھا۔ وہاں در پردہ دوستیاں اور تعلقات بھی قائم رکھنے ہوتے تھے۔ ٹھا کروں سے اس کی اتنی ہی اچھی دوتی تھی ہوتنی بدر عازان سے تھی۔ اسے علم تھا کہ ٹھا کر اس کی ڈکیتی کی وارادتوں سے آگاہ تھے۔ سووہ بھی ان کے کئی دھندوں سے آگاہ تھے۔ سووہ بھی ان کے کئی دھندوں سے آگاہ تھا۔ غیر قانونی شراب کے بنانے میں ٹھا کروں کا پورا خاندان لوٹ تھا، مگر کوئی انہیں گرفارنہ کرتا تھا۔

نادرشاہ سے علاقے کے لوگوں کوشکایت ہرگزنتھی۔ وہ تفتش اور سراغرسانی کے امور کا ماہر

آئىمىن جھلملانے لگیں۔

'' میم صاحب کی بات ادر ہے، دہ راجپوت نہیں ہے۔ آج اِدھر ہے تو کل چلی جائے گی،''

''وہواقعی چل جائے گی؟''اس نے بے صبری سے باٹ کائی۔'' کیا آپ اسے یہاں سے کے کتے ہیں؟''

"میں دیکھوں گا، کیا کسی ادر کوعلم ہے کہتم إدهر ہو؟"

'' نہیں' وہ بے اختیار گھرا کر کھڑی ہوئی۔شربت کا جام قالین پہر کھ دیا۔'' میں، میں چلتی ہوں۔'' کہہ کروہ بیرونی دروازے کی ست بھاگتی چلی گئی۔

'' میں ابھی آیا۔''نادراس کے پیچھے لیکا۔وہ برآ مدے تک ہی پیچی تھی، جب اس نے اسے

'زېره....سنو''

'' جی ،؟'' وہ پلٹی ۔ چا در کا گھوٹگھٹ ٹھوڑی سے ذرا اوپراس نے انگلیوں سے بکڑ رکھا تقا۔

"شام کوتھانے آجانا، وہیں پوری بات کریں گے۔فکر نہ کرو، میں اس معاملے کوسنجال لوں ا۔"

"آپبدرکومت بتائےگا۔"وہ قدرے خوف زدہ نظر آرہی تھی۔

'' میں اسے نہیں بتاؤں گا ،گرآ ئندہ ٹھا کروں کی حویلی مت آ نا نادان کڑ کی!ان کالڑ کا اچھے ریکانہیں ہے۔''

" میں توبس میم صاب ہے۔"

'' ارے جہنم میں گئی میم صاب۔اس الٹی کھوپڑی کی عورت سے سرنہ پھوڑو۔ جاؤ گھر اور حدیل تھانے آ جانا۔''

وہ شرمندہ ی ہوگی اور خا ئف بھی۔'' مگر خدارا آپ بدر کو نہ بتائے گا۔'' '' نہیں بتاؤں گا۔''اے معلوم تھا،اب اے بدر ہے بہت کچھ چھپانا پڑے گا۔ وہ سٹر ھیاں اتر تی چلی گی اور نادر شاہ اس کامنی سی لڑکی کو یک مک دیکھے گیا۔ یہاں تک کہوہ ''وہ میرے منگیتر پیڈورےڈال رہی ہے، دہ اے مجھے الگ کردے گی۔'' ''منگیتر؟'' بیلفظ ناورکو چا بک کی طرح لگا تھا۔ ''ک سے کہ سے سے مراہ کا تھا۔ جان کی سرک کہ اور کا تھا۔ جان کے ساتھ جان کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ جان کے ساتھ جا

'' کونکون ہے آپ کامنگیتر؟ ٹھا کروں کا کوئی لڑکا؟ آپٹھا کروں کی کیالگتی ہیں؟'' ''نہیں،نہیں ٹھا کرنہیں، میں تو مسلمان ہوں، زہرہزہرہ ہے میرا نام۔'' وہ بے ربط پول رہی تھی۔

'' زہرہ!''نادرنے زیرلب دہرایا۔'' کون ہےآ پ کامٹلیتر؟'' '' بدر جی، ملک بدرعازان۔وہ میرے چاہے کالڑ کا ہے۔''

"كيا.....؟" تا درشاه كوكرنث لكاتفار تونيقي بدرك وه عظيتر، جس كحسن كے قصال نے

سن رکھے تھے اور دل میں کی بارد کیسنے کا اشتیاق بھی پیدا ہوا تھا۔

" مرتم ادهر شا كرول كي حويلي مين ، كيايتهين زبردت لات بي؟"

"ابی ہم زبردتی لائے ہوتے تو آپ کوتو نہ بلاتے داروغہ بی!" بڑے ٹھاکرای بل کرے میں داخل ہوئے۔ زہرہ سے کچھ بعید نہ تھا، وہ کیا کہددے۔" اس میم صاحب کی وجہ سے اگراس بچی کی متکنی بدر سے ٹوٹ گئ تو شریکوں میں کتنی بدنا می ہوگی۔ وہ ای لیے تو خود حویلی آئی تھی کہ مایا دیوی کو خبر دار کر سکے ،گروہ عورت تو بھگوان کی سوگندھ کہنے سننے کی حد میں ہی نہیں ہے۔ یہ اس سے بات کر کے روتی ہوئی بنچے آئی تو ہمیں تو مانو بہت دکھ ہوا۔ سوفورا آپ کو بلا بھیجا کہ اس معاطے کو حل کروائیں۔ بدر کوتو بلانے سے رہے جی اوہ تو ہماری شکل دیکھنے کارود ار نہیں ہے۔" یہوہ وقت تھا، جب گاؤں کے سارے مسئلے حل کروانے لوگ تھانے دار کے پاس شکایت

لے کر جاتے تھے۔

نادر،زهره كى جانب متوجه موا_

"بدركوعلم بكمتم إدهر مو؟"

"نبيل" وه گهرااتهي - " خدارا آپانبيل مت بتائے گا-"

" تمہیں اِدھرنہیں آنا جاہیے تھا،تمہارے اور ٹھا کروں کے خاندان کی عداوت بہت پرانی

"اور جب وہ خودمیم صاحب کے ساتھ ہوتا ہے، تب وہ عداوت کہاں جاتی ہے؟"اس کی

ہے، وہ ای لیے نیچ آئی تھی۔

"روپا!"اس نے برآ مدے کی سیر هیاں اتر تی روپا کوروکا۔" کھوجی کدھرہے؟" "وہ کھڑا ہے جی!"اس نے پھاٹک کی جانب اشارہ کیا، جہاں کھوجی پنجوں کے بلیز مین پیر

بيضاتھا۔

'' احیھااورسنو،زہرہ چلی گئی۔''

''پاُل جی۔''

'' اور کس کو بلوایا تھا تھا کرنے؟ مجھے دیوان خانے سے بولنے کی آوازیں او پر آرہی تھیں۔'' انداز سرسری ساتھا۔

" داروغه جي آئے تھے معلوم نہيں خود آئے تھے كہ بلوايا كيا تھا۔"

" ہوں ٹھیک ہے، جاؤ۔'' وہ اس کی بات پیغور کرتی کھوجی کی طرف آئی۔اے آتا دیکھ کروہ بے پینی سے اٹھ کراس کے قریب آیا۔

" سلام يم صاحب!"

" خيريت كرم البي ـ "اس كي ساري حسيات جاگ أخيس ـ

"جىمىم صاب!"اس كے انداز ميں دباد باسا جوش تھا۔" كچھ د كھانا تھا آپ كو-"

'' کیا.....؟''وه چونکی کیاوه کھرے کا کوئی سراغ پاچکا تھا۔

کھوجی نے بچھ کہنے کے لیے اب کھولے، پھر ادھراُ دھرد یکھا۔ جگدراز دارانہ گفتگو کے لیے نامناسب تھی، سواشارہ کیاادھرآئے۔وہ سجھ کراس کے ساتھ باہر چل آئی۔

چند کچی دھول اڑاتی گیڈنڈیوں پراپنے عقب میں اسے جلاتا وہ اسے مرکزی تھانے سے یب لے آیا۔

رہ. ' '' یہ کھراد کیھئے۔''زمین پہنجوں کے بل بیٹھ کر کھو جی نے پچی پگڈنڈی کی طرف اشارہ کیا۔ مایانے قدرے جھک کر پکیس سیٹر کردیکھا۔وہ کسی جوتے کا صاف اور واضح نشان تھا، جومٹی نے خودیہ ثبت کرلیا تھا۔

'' بیوہی کھر اہے، جواس روز ہم نے کچے راہتے پہ تلاشا تھا۔'' '' ہوں ۔'' وہ سوچ میں گم کھر ہے کو دیکھتی رہی ۔ ایک قطار میں تازہ کھرے بے تھے، جو پھا ٹک پارکر گئی اورا سے لگا کہ بل بھر میں راجیوتوں کی اونچی حویلی ویران ہوگئی ہے، جیسے وہ سندر ناری سارے رنگ اپنی کالی چا در میں چھپا کر لے گئی ہو۔

جب وہ بڑے ٹھا کرہے رسی باتیں کر کے رخصت ہوا تواسی دفت گوپال اندر داخل ہوا۔ '' پتا جی! بوابتار ہی تھی کہ ملکوں کی دھی آئی تھی۔'' وہ جیران ساان کی جانب آیا۔'' اور دار دغہ ''

ٹھا کررگھوناتھ کے چہرے پہ گہری ہوتی شاطر مسکراہٹ و مکھ کراس نے فقرہ لبوں پہروک

د يا _

" کیا چکر ہے پتاجی؟" وہ جس ساان کے قریب آبیٹھا۔

'' ہمارے پر کھے کہدگئے ہیں پتر کدانسان میں تین طرح کے جھڑے ہوتے ہیں، زن، زر اورز مین کے ہم نے سوچا، اگر بدر غازان اور تا در شاہ، زراور زمین پنہیں جھڑتے توزن پیضرور جھڑیں گے۔''

''معلوم نہیں پتا جی!'' وہ کچھ کچھ بمجھ رہا تھا۔'' وہ سالا کیوں جھگڑے گا اس عورت پہ؟ وہ تو میم صاب کے چکر میں ہے۔''

" بھاڑ میں جائے میم صاب۔ "وہ بدمزہ ہوئے۔

" سالی نے ہمیں کس گور کھ دھندے میں پھنسا دیا ہے۔ جانے کون مار گیا شیم کو اور اس عورت نے عذاب گلے ڈال دیا۔ نا در شاہ جتنا ہمارادم بھرے، اگر اس کا اپنا مفاد ہوتو ہمیں دھرنے سے گریز نہیں کرے گا اور ابھی ہم کممل طور پر اس کیس سے نہیں نکلے۔" اور او پر اپنے کمرے سے نکلتی مایا ٹھہرگئی۔

"' نو کیایہ دونوں شکھر کے تل میں واقعی ملوث نہیں؟'' وہ جیران می سوچتی رہ گئے۔'' پھر کون قتل کر سکتا ہےاہے؟''

پھرسر جھنگ کرسٹر ھیاں اتر نے گئی۔اس کی جوتوں کی ٹک ٹک پران دونوں نے جو تک کر سراٹھایا اورا سے نیچے اتر تے پاکر بالکل خاموش ہو گئے۔وہ انہیں مکمل طور پرنظر انداز کیے باہرنکل آئی۔

ابھی روپانے اے بتایا تھا کہ کھو جی کرم الہی اس سے ملنے آیا ہے۔ کہتا ہے کوئی ضروری کام

ہوسکتا ہم سے غلطی ہوئی ہے۔"

" برسوں سے بیکا م کررہا ہوں میم صاب! اب غلطی نہیں ہوتی۔"

کھوجی نے قدر برامانا، مگر پھراس نے محسوس کیا وہ اس کی طرف متوجہ بی نہیں تھی۔ وہ بیتین تھی۔ وہ بیتین تھی۔ وہ بیتین سے نفی میں سر ہلاتی پگڈنڈی پیدور ہوتے فردکود کمھر بی تھی۔ اس کے چبرے پہائی کا بیتین کے بیتین کے جیب میں نوٹ اڑتے کرم الہی کولگا، وہ بل بھر میں کسی دوسری عورت سے متعارف ہوا تھا۔ وہ تنتے اور رعب داب والی میم صاب تو کچی مٹی پہم ہونے والے نشانوں کی طرح کہیں دھول میں کھوگئ تھی۔

* * *

" زہرہ کیسی ہے؟"

شام میں جب وہ حب معمول کویں کی منڈریہ بیٹھے تھے،اس کی کمی بات کے جواب میں مایانے اچا تک بوجھا،ساتھ ہی بغورات دیکھا۔

" فھیک ہے۔"اس نے لا پروائی سے ثانے أچكائے۔

" نظر نہیں آئی کافی دنوں ہے؟" وہ پلک جھ پائے بغیر بدر کا چہرہ پڑھ رہی تھی۔

" ہارے خاندان کی عورتیں زیادہ باہر نبی^{ن نکل}تیں۔"

'' مگر جب میں نے پہلی د فعداے دیکھا تھا تو وہ مجھے باہر ہی ملی تھی۔''

"کی کام نے لکل ہوگی، قدرے لا پروائے مگرشعور کے ساتھ ساتھ سمجھ داری آتی جارہی

''اچھا۔''وہ ہولے ہے بنی۔'' خیریت پوچھ لیٹااس کی میری طرف ہے۔''

'' پوچھلوں گا۔''اوررات میں کھانا کھاتے ہوئے اسے یاد آیا توایک دم زہرہ کو پکار ہیشا۔ '' کمرے میں ہے، شاید حاجراں سے لڑائی ہوگئی ہے، جب سے اس کے گھرسے آئی ہے۔ کمرہ بند کر کے ہیشی ہے بھیر، میں جمیعتی ہوں۔'' چاچی کالہجہ خوشی سے کھیل اٹھا۔اسے لگا شاید بدر کو اپنی غلطی کا احساس ہوگیا ہے۔

"اُنُه و بره! بدر بلا رہا ہے۔" چاچی نے اس کے کمرے کا دروازہ کھو لتے ہی خوشی خوشی

تھانے کی طرف بڑھتے جارہے تھے۔ ''بیکس کا کھرا ہوسکتا ہے؟''

'' معلوم نہیں میم صاب! لیکن یہ بالکل تازہ کھرا ہے، ابھی ہوانے اسے نہیں چھیڑا۔ معلوم پڑتا ہے کہ کوئی ادھر سے گزر کر ابھی تھانے گیا ہے، مگر واپسی کا کھر انہیں ہے، یا تو وہ شخص کسی دوسرے رائے سے واپس گیا ہے، یا پھرابھی وہ تھانے میں ہی ہے۔''

" تم نے نادرشاہ کوآ گاہ کیا؟"

" نہیں، میں نے سوچا، پہلے آپ کو خبر کردی جائے۔ 'وہ عاجزی سے بولا۔

''بہت اچھا کیا، ابھی تھانے دار کو آگاہ بھی مت کرنا، مجھے خود اس کھرے کو ، : ،،

"كونى آربائيم صاحب،إدهر آجائے۔"

وہ دونوں بے اختیار درختوں کی باڑھ کے پیچھے ہو گئے تا کہ آنے والا ان کونہ د کھے سکے۔

" بیتمهاراانعام- "مایانے اپنے بوے میں سے کھرویے نکال کراہے دیئے۔

" نہیں میم صاحب! میں نے اس لیے تو نہیں بتایا تھا۔" گراس کا انکار رسی تھا۔ اس نے روپ پکڑی کی اور جانے روپ پکڑی لیک کر آگے گیا اور جانے والے کا کھر ایڑھے لگا۔

'' میم صاحب!'' یک دم دہ آ ہستہ آ واز میں جوش سے چیخا۔'' یہی ہےای کا کھر اہے، یہ ہی وہ خض ہے جوٹھا کرشیکھرے ملاتھا۔''

مایا درخت کی اوٹ سے نکل کراس کے قریب آئی اور کھرے کے تعاقب میں تلاشنا چاہا۔ '' کون؟ کدھر؟''وہ ماتھے پیہ ہاتھ کا چھجا بنا کر ادھراُ دھر دیکھر ہی تھی۔

'' وہ،اس طرف وہ جو اِدھر جار ہاہے۔ یہی وہ مخص ہے۔'' کھوجی نے انگل سے اشارہ کیا۔ مایا نے اس کی انگل کے تعاقب میں گردن قدر ہے اونچی کر کے دیکھنا چاہااورا گلے ہی بل وہ ساکت رہ گئی۔

" نہیں۔"اس نے بیتنی نے میں سر ہلایا۔

'' بنہیں ہوسکتا۔'' وہ بخت استعجاب کے عالم میں کھوجی کی جانب مڑی۔'' بیہ سیٹخص نہیں

بتايا

میں اس نے پہلی عقل کی بات کی تھی۔

" نہیں۔ 'وہ بڑہ جیب میں ڈالتابا ہر چلا گیا،وہ اس کے قدموں کی چاپ شق رہی۔

" میم صاحب نے بدر کو کیوں نہیں بتایا؟"

وہ برآ مدے کی خاموش دیواروں سے بوچھر ہی تھی۔

* * *

وہ تھانے میں چو ہدری دلا ور کے ساتھ بیٹھا تھا، کسی جھگڑے کی صلح صفائی کروار ہاتھا، جب ایک سیاہی نے آ کراطلاع دی۔

" بابر کوئی عورت آئی ہے شاہ صاب! آپ سے ملنا جا ہتی ہے۔"

"كون بىسى؟" وەجودوس معاملى مىل بورى طرح سىمنىمك تقا، ألجه كربوچىنى

-

'نام نبس بتاتی۔''

" سی کو کو مورید آنا، میر بی ایمی وقت نهیں ہے۔ جی چوہر ماب! گل ایم وقت نہیں ہے۔ جی چوہر ماب! گل ایم ہے کہ ایم وقت نہیں ہے۔ اور کو آت لے کرآتے رہتے ہے، کی بردی واردات یا تل کا قصہ ہوتا تو وہ عورت یقینا کسی المکار کو بتادیت سینا کوئی ذاتی نوعیت کا کام ہوگا، سواس نے اہمیت ندی۔

چوہدری دلاور کامعاملہ نیٹا کروہ نقب زنی کی ایک جائے واروات پہ چلا گیا۔

سکھوں کے ایک سرکردہ خاندان کی حویلی میں نقب لگا کررات کو چوری ہوئی تھی۔ پچھ عرصہ قبل مرنے والا چو ہرری منگل سکھاسی خاندان کا فروتھا۔

اس نے کھرے اٹھوائے ، تفصیل ہے رپورٹ بنائی ، گھر والوں کے بیانات لیے ، نمبر دار کو تھانے بلوا کر اس خاندان کے بارے میں چند معلومات لیس ، غرض جب وہ اس کارروائی ہے فارغ ہواتو شام ڈھل گئ تھی۔

'' وہ عورت چلی گئی تھی؟''ابتدائی تفتیش کی رپورٹ رقم کرتے ایک دم یاد آنے پاس نے سیائی کو بلا کردریافت کیا۔

'' ہاں جی ،وہ کچھ کہے بنا ہی چلی گئی۔''

وہ جو آئھوں بہ بازور کھے ست ی بلنگ پہلین تھی، ایک دم اٹھ بیٹھی۔ ، مآغ میں کہیں خطرے کی تھنی بجی درد بہر کی نادانی ابھی بھولی کہاں ہی۔

"مم ، مجھے كول بلار ہاہے؟"

" كوئى بات كرنا چاہتا ہوگا۔"اس كى چكچا ہث د كيھ كرچا چى نے تسلى دى_

'' اسے بول دو میں سور ہی ہوں ۔'' وہ گھبرااٹھی تھی۔

''غلط ہے زہرہ! چل اٹھ، جلدی کر۔''

اور جارونا جارات جانای پڑا۔

'' جی۔'' بمشکل ہی وہ اس کی چار پائی کے کنارے ٹک پائی، جیسے ابھی بھا گئے کو تیار ہو۔ ' کوئی کام تھا؟''

'' نہیں کا منہیں تھا، مایا'' پھررک کر جیسے تمہید باندھی۔'' دراصل شام میں مایا میم صاب سے ملاقات ہوئی تھی، دہ تمہارا پوچھر ہی تھی۔''

ز ہرہ کا تو جیسے خون خشک ہو گیا۔اے یہ کیوں بھول گیا تھا کہ تھانے داراور ٹھا کر جی کو جتنا منع کرلے،سب سے پہلے تو بدر کومیم صاب بتائے گی،خدایا وہ کہاں جائے؟

' کک....کیا پوچیر،ی تھیں؟''

'' حال پوچھر ہی تھی ، کہدر ہی تھی ،عرصہ ہواتم سے ملا قات نہیں ہوئی ۔ سوتمہاری فکرتھی ۔''وہ کھاناختم کر کے ہاتھ صاف کرر ہاتھا۔

زہرہ نے بے پینی سے اسے دیکھا۔

"بس يمي كهاانهون نے؟"

" بال ـ"

" اور چھہیں کہا؟"

"اورکیا کہناتھا؟" وہ برتن پرے کھسکا تااٹھ کھڑا ہوا۔ زہرہ نے سراٹھا کراہے دیکھا۔

'' حویلی آنے کانہیں بتایا؟''باختیارلیوں نے بھسلا۔

" كيا.....؟"وه مجهانهين تفايه

"میرامطلب ہے،انہوں نے مینہیں بتایا کہ وہ ہماری حویلی کب آئیں گی؟" پورے دن

'' تم نے بھی مجھ سے بنیس پوچھا کہ میں اسشام دلہوزی میں کیوں تھا؟'' '' میں نے تو یہ بھی نہیں پوچھا کہ تم اس سج جنگل میں کیوں تھے؟'' بدر نے دیکھا، وہ موتیوں کی لڑی اس طرح اس کے بالوں سے لئگ رہی تھی ۔ '' لڑی کتنی کمبی تھی نا۔'' بدر نے انگل سے موتیوں کوچھوا۔ وہ بے حس وحرکت او پر دیکھتی رہی۔'' تم نے کیوں تو ڑا تھاا ہے؟''

" پہلے بتایاتھا نا، پیشاہی خاندان کادستور ہوتا ہے۔"

اس نے اوری چھوڑ دی، وہ ہولے سے مایا کے کندھے پیآ ن گری۔

" تم اس شام دلهوزي ميس كيول تهي؟" سياه بادل ملك ملك كرجني لك ته-

'' دوستوں کے ساتھ سیر وتفریج پی گیا تھا۔وہ آ گے نکل گئے اور میں پیچھے رہ گیا،معلوم ہی نہ

ہوا کہ کب سانپ نے کا ٹااور

"اورتمهارے دوست؟"

'' بارش ہولے ہولے بر سے گلی۔ برگد کی بوڑھی شاخوں نے بوندوں کا راستہ روک لیا، مگر سامنے قبریں گیلی ہونے لگیں۔

'' تم نے نیچے جا کر جن لوگوں کو بھیجا تھا، وہ مجھے ہپتال لے گئے تھے، بعد میں میرے دوست بھی مجھے تلاش کرتے ادھرآ گئے تھے۔''

" تمہارے دوست کون؟ وہ نا درشاہ؟"

"ار نبیس، وہ بس گاؤں کا یار ہے۔ ہم دونوں میں مماثلت یہ ہے کہ دونوں کوفرنگیوں سے نفرت ہے ہے کہ دونوں کوفرنگیوں سے نفرت ہے اوران کا یہاں بالخصوص شکار کے لیے آنا سخت ناپند ہے مگر جب ہم نے ما کھا کے ساتھ ل کران کولوٹنا شروع کیا تو فرنگی بیلی آنے سے تھبرانے لگے، ما کھا یہاں کا ایک نامی گرامی ڈاکو ہے، اس دوز برچھیت وہی تھا۔"

· ' میں بھی تو فرنگی ہوں بدر۔''

ایک لمحکو بھلی زور کو حمکی، پورا قبرستان روشن ہو گیا۔ گیلی قبروں پہ قطرے موسلاد ھار برس رہے تھے۔ دوسرے ہی بل اندھیرا حجھا گیا۔

" تمہاری بات اور ہے، کمپنی بہادر کے صاحب لوگ کاروبار کرنے ادھر آئے تھے، پھر

'' اچھا۔''وہ حیران ہوا۔'' جانے کون تھی؟ کوئی نام پتانہیں بتایا۔'' ''نہیں جی۔''

'' شكل،حليدكيسا تقا؟''وهاندازه كرناچاه رېاتھا كه ده كون تقى _ _

" چېره چھپار کھا تھا، آ داز ہے تو کم عمر گئی تھی، آئیھیں خوب صورت تھیں، کالی چادر اوڑ ھ تھی۔''

" كالى جا در- "وه باختيار جونكا-

اوہ خدایا، کیے بھول گیااہے کہ وہ تھانے آئے گی، شایداے اندرے اُمید ہی نہتی کہ وہ واقعی آجائے گی اوراب اگر آ ہی گئ تھی تو کیسی غلطی ہوگئی رہا۔

'' یہ بات تم مجھے پہلے نہیں بتا کتے تھے؟ کل اگر دہ آئے تو مجھے فور أاطلاع کرنا۔''وہ خوا مخواہ سپاہی پیغصہ نکالنے لگا۔ پھراس کے جانے کے بعد اُکتا کر فائلیں پرے کر دیں اور کری پیدراز ہو کرآئکھیں موندلیں۔

ذبن کے پردوں پیلم کی طرح کل کے مناظر چلنے لگے۔وہ گم صمی گھبرا کر کھڑی ہونے والی لڑکی، کپکیاتی انگیوں سے تھا ماکالی چا در کا کونہ، بڑی بڑی سندر آئھوں میں اتری وحشت۔ ناور شاہ نے اپنی زندگی میں ایسی لڑکی پہلی دفعہ دیکھی تھی ہے۔ پہلی دفعہ کسی نے اس کے دل پ دستک دی تھی ادر پہلی دفعہ اسے بدر سے شدید نفرے محسوس ہوئی تھی۔

شایدوه لاشعوری طور پر اپنااور بدر کاموازنه کرنے لگا تھا۔

* * *

مھنیری رات پھرے پرانے قبرستان پیار آئی تھی۔

برگد کی چھایا تلے دہ دونوں پھر ہے موجود تھے۔گو پال اس رات جانے کہاں تھا؟ بدر نے پوچھنا ضروری نہ مجھا تھا۔

'' ایک سوال کروں مایا؟'' وہ قبرستان کے نادیدہ بھوت کی با تیں کرتے کرتے ایک دم سے گفتگوکوکی اورموڑ پیہ لے جانے لگا۔

'' پوچھو۔'' وہ سے سرٹکائے او پر آسان کود کیھر ہی تھی، جو کالے بادلوں سے ڈھکا تھ۔ چاندا در تارے جانے کہاں گم ہو گئے تھے۔ مایان بکرلیا۔

" تم ادھرکیا کررہے ہو؟"وہ انگریزی میں غرائی ،گر جواب دینے کے بجائے اس شخص نے

اس کے ہاتھے جھٹک کرا پنا گریبان چھڑایا اور بھا گنا ہواوا پس ہوگیا۔

بدرد کمچه چکاتھا، وہ کمی سنر برستانی پہنے تھی ڈپٹی کمشنر جان کارلس تھا۔

"به يهال كياكرر باتها؟"

''معلوم نہیں۔'' د ہ ای طرح غصر میں سرخ پڑتی ،اس کو د درگم ہوتے دیکھتی رہی۔

'' کیا یمی وه بھوت تھا؟''

" معلوم نبیں۔" وہ مزید کچھ کیے بنا پیا ٹک پارکر گئی۔

وہ تمام سوچوں کوذہن ت جھنگ کرآ ہتہ ہے اس کے اپنولیا۔

* * *

" تجھےز ہرہ یہ کیااعتراض ہے میرے پتر؟"

اس دو پہر والامنظر پھر ہے ہج گیا تھا۔ وہ ای طرح برآ مد سے چار پائی پے بیٹھامیر پ

هانا کھار ہا تھااورفکرمندی چا چی پاس بیٹھی کو چھر ہی تھی اور وہ 💎 🖒 اندرو یوار کی اوٹ میں

ڪھڙي تھي۔

"كوكى اعتراض نہيں ہے۔"

" پھرتو كيوں انكاركرتا ہے؟"

"اے جھے ہے بہتر"

''بات بہتر کی نہیں ہے پتر! بات اعتراض کی ہے۔ مجھے اعتراض کیا ہے؟ وہ سوہنی نہیں ہے؟ سلقہ شعار نہیں ہے؟''

"اس میں کوئی برائی نہیں ہے امال!"اس نے تھک کرتو ڑا ہوالقمہ دالیس رکھ دیا تھا۔

'' نال برائی تو ہے نااس میں۔وہ ولیت ہے نہیں آئی، پٹر پٹر انگریزی نہیں بولتی،میری

وهی جتنی اچھی ہوجائے ،وہ میم نہیں ہے تو تو کیوں کرے گااس سے شادی؟''

"امال! میں نے ایسا کب کہاہے؟" وہ پریشان ساہو گیا۔

" بس كربدر!" چاچى برتن تمينغ كى _" تومال كوبے دقوف تمجمتا ہے ـ سارا گاؤں جانتا ہے تو

بہال بقنہ کر کے بیٹھ گئے ۔''

" مندوستان کے باقی لوگ بھی کمپنی بہادر نفرت کرتے ہیں؟"

"كرتے توسب بى بين، اظہاركونى كوئى كرتا ہے۔"

'' تواس صورت حال کا کیا بے گا؟''

"جب فرنگی یہاں سے جائیں گے تو مسلمان ادھر ہندوستان میں ایک الگ ریاست

ہنا میں گے، پھرسب ٹھیک ہوجائے گا۔ 'ووزورے منس پڑی۔

'' تم کن دنیامیں رہتے ہو بدر؟ فرنگی یہاں ہے بھی نہیں جائیں گے، وہ سوسال بعد بھی ا ادھرہی ہوں گے ''

'' اوستم سیم کب تک ہوگی اوشر؟''اس نے لا حاصل سیای بحث سے بچنے کے لئے ہات چیف کر سیارٹ مدعم ہوتے رک چکی تھی۔ ٹھنڈی ہوا چلنے لگی تھی۔

المقلوم بيل.

ایک سوا جواب ترج دہ کے کھی ہور بر ایک کو دہ تھک کر خودہ کی کہ نے لگا۔
جب میں نے بھا رہنے کہ وہ کے بارے میں ساتو مجھے لگا کہ یہ بیلی کی وہی مہارانی
ہے، جس نے میری جان بچائی تھی اور بھی میں تہارا چہرہ وکھے کھے کے بھی ساہو چلاتو میں لاشعوری طور پہتمہاراا تظارکر تارہا۔ ہر جگہ، ہروقت، میں نہیں جانیا کہ بیرسب کیا ہے۔ بس میں چاہتا ہوں کہ تم یہاں سے بھی نہ حاؤ۔''

"اورز ہرہ کہاں جائے گی؟"

"اے کوئی بھی مجھ ہے بہتر مل جائے گا۔ میں بس "ابت اس کے لبوں یہ ہی رہ گئی۔

قبرستان کے بھائک کے ساتھ ساتھ ایک ہولد ساگر رر ہاتھا۔

" بیکون ہے؟" مایا سرگوشی میں بزبزائی اور حیرت سے آئیسی پھاڑ بھاڑ کرو یکھنے گی۔

'' شایدو ہی بھوت۔''بدر کے انڈر جوش سا بھر گیا۔

'' میتو' وہ جیسے بہچان گی اور اس سے پہلے کہ وہ منجلتادہ تیر کی تیزی سے آٹھی اور لپک کر دوڑتی ہوئی اس تک جا پیچنی اور وہ جواسے دکھے کرالئے قدموں واپس مڑنے کوتھا،اسے موقع ہی نہ

ل سكا_

" شيھر کياتھا پھر؟"

" تو مجھے بتا شکھر سے کیوں کی تھی اس نے شادی؟ زیادہ مال و دولت والا تھا کیا اس سے؟" یا جی نے الٹاسوال کردیا۔

" نہنیں، وہ تو محبت کی، "وہ رُک گیا چا چی اس سے یہی کہلوانا چا ہتی تھی۔

" ہاں تو مجت تواس نے شکھر سے کی تھی، عورت زندگی میں بس ایک بار ہی محبت کرتی ہے بدر! وہ بھلے بعد میں کسی کو کتنا ہی چاہئے کا دعویٰ کرے، اس کے سارے جذبے استعال شدہ اور پرانے ہوتے ہیں۔وہ ساری عمراس پہلے مردکودل نے نہیں نکال پاتی۔ تو دوسرامر د بنے گا؟"

"امان!اس كيافرق پرتاب، ماراند ب-"

'' ماں کو مذہب نہ پڑھا۔'' سارا پیاراڑ نچھو ہو گیا۔وہ پھر ماں سے ملکانی بن گئی اور غصے سے گھ کھڑی ہوئی۔

" تیری مال نے دنیادیکھی ہے۔ وہ عورت شکل سے ہی لومڑی لگتی ہے مجھے۔ یہی ڈرتھا، وہ مجھے لے اڑے گی۔ جاکر لے اس سے بیاہ ، مگر یاد رکھیو، وہ فرنگی ادھرر ہے کی نہیں ہے، وہ مجھے انگلتان لے جادے گی ، تب مجھے مال یاد آ دے گی۔''

"اماں!" دہ اُٹھ کھڑا ہو۔" اگراس نے انکار کردیا تو میں اس سے دوسری د فعینیں کہوں گا اور اس نے اقرار کرلیا، تب بھی تیری مرضی کے بغیر شادی نبیں کروں گا۔ تو فکر نہ کر اور اس کے بار کے میں ایسے غلق انداز ہے نہ لگا۔ دہ دوسر نے فرنگیوں سے بہت مختلف ہے۔"

'' ٹھیک ہے۔''اس نے چاچی کا مان رکھ لیا تھا، وہ قدرے پر سکون ہوئی، مگر لہجہ شخت ہی ما۔

'' گریا در کھیو، بیسب فرنگی ایک ہی جیسے ہیں۔ چور ، غاصب اور ٹیرے۔ تیری یہ میم صاب بھی ای خصلت کی''

'' رہنے دواماں!''بےزارسابا ہرنگل گیا۔ عابی نے تھک کر گیرا سانس لیا۔ وہیر سکون تھی ، مگرز ہر ہنیں تھی۔

اے لگ رہاتھا، بدر چاچی کو بھی منا لے گاور مایا بھی مان جائے گی۔ ایسے میں وہ کیا کرے ؟ میم صاب سے ملتا ہے۔کل ندیراں پانی بھرنے کنویں پائی تو تجھے ادھردیکھا،الٹے قدموں واپس آئی وہ۔تو بتا تومیم صاب سے بیاہ کرنا چاہتا ہے؟''

وہ خاموش رہا، جواب تواسے خود بھی معلوم نہ تھا۔

'' توجا کر پوچھ لےمیم صاب ہے،کرے گی وہ تجھ سے بیاہ؟''

اس نے سراٹھایا۔'' میں اس سے پوچھ چکا ہوں۔'' چاچی صدمے سے اسے دیکھتی رہ گئی اور اندرز ہرہ کا دل ڈویتا گیا۔

" تونے کیا یو چھااس ہے؟"

" يبى كه مين مسين اس عشادى كرنا جا بهنا بون "

چند کھے فاموثی سے سرک گئے۔

'' وہ مان گئی؟'' بہت دیر بعد چا چی بولی تو اس کی آواز میں ٹوٹے نے مان کی کر چیاں تھیں۔ دونہد ''

ز ہرہ نے بے اختیار دیوار کا سہار الیا۔اس کی کی سمجھ میں نہیں آر ہاتھا۔

''اس نے انکار کردیا؟''چاچی چیرت زدہ رہ گئ، بھلے دہ نہ جا ہتی ہو، مگراہے امید نہیں تھی کہ کوئی عورت اس کے بائے تجیلے پتر کوانکار کر کتی ہے۔ دہ بھی وہ گوری چیزی والی بھیکی میم صاب! زہرہ کے آگے کہاں وہ شنم ادی اے حسین لگ سکتی تھی۔

'' نہیں۔'' دہ سرجھکائے بیٹھاتھا، کھانا کب کااس نے چھوڑ دیا تھا۔

"كيامطلب پتر؟"

'' اس نے جواب ہی نہیں دیااماں!''وہ تھکا تھکا سا کہدر ہاتھا۔شب بے داری کے باعث اس کی آئکھیں سرخ ہور ہی تھیں۔

چا چی کوایک دم اس پر بے پناہ ترس آیا۔ زہرہ کتنی لا ڈلی سہی ، وہ اس کا بیٹا تھا، اکلوتا بیٹا۔ پہلوٹھی کی اولا دبا تی جار بچے تو پیدا ہوتے ہی مر گئے تھے۔ایک وہی تو تھا، جواس کے پاس تھا۔

'' میرا پتر!''وہ برتن چھوڑ کراس کے پاس بیٹھ گئے۔'' یفر گلی یہاں رہنے کے لیے نہیں ہیں۔ وہ اول تو تجھ سے شادی نہیں کرے گی، تیری ماں دنیا دیکھے ہوئے ہے پتر!وہ بھلا کیوں کسی ہندوستانی سے شادی کرے گی؟''

'' تھانے دار کے پاس جاؤں؟ مگرکل گئی تو ملائی نہیں تھا، کیکن کیا معلوم وہ کوئی راستہ نکال دے اور میم صاب یہاں سے دفع ہوجائے۔'' '' یا خدا!''اس نے تھک کراو پر دیکھا۔ '' ان فرنگیوں کو ہندوستان سے نکال باہر کر، اب بیاور برداشت نہیں ہوتے۔'' اور کال عادراوڑ ھے گئی۔

※ ※ ※

وہ صح سے دیگر کا منبٹاتا، لاشعوری طور پراس کی آمد کا منتظر تھا اور کا م کہاں نبٹا یا رہاتھا۔ کبھی نقت کے کیس میں تاریخ کا اندراج غلط کر بیٹھتا، کبھی گھر والوں کو تفتیش کے لیے بلوالینا اور غائب دیاغی سے سوال کر بیٹھتا، غرض سارے کام آج خراب ہور ہے تھے۔

نادر شاہ خاصے مضبوط اعصاب کا حامل تھا، کین اس دل کا کیا کرتا جو دوسرے انسانوں کی طرح اللہ نے اسے بھی دے رکھا تھا۔

سه پېرمين جب وه سکھوں کی حویلی سے واپس آیا تواسے ایس آئی نے بتایا۔'' وه کالی چادر والی عورت، جس کا آپ کهہ گئے تھے، اندر پیٹی۔'' اور وہ کمل بات نے بغیر تیزی سے اندر لیکا۔ وه اس کی میز کے سامنے کری پہسر جھکائے ٹیٹی تھی۔ نادر شاہ نے تیزی سے میز کے اس طرف اپنے کری سنھال لی۔

'' آ داب!''زہرہ نے چونک کرسراٹھایا۔کالی چادر نے سنہری چبرے کے گرد ہالہ ساکررکھا تھا، آنکھوں میں مٹامنا سا کا جل تھااورا یک گھنگھریالی لٹ دو پٹے کے اندر سے نکل کر بائیں گال پیچھول رہی تھی۔

" وعليم مين كل آئي تھي آپ

''بہت معذرت مجھے علم ہوتا، آپ آئی ہیں تو سارے کام چھوڑ دیتا۔''اے احساس ہوا، اندرونی خوثی لہجے میں جھکنے گی ہے تواس نے خود کوقدرے قابو کیا۔'' کہے کیے آنا ہوا؟'' وہ نگاہیں جھکائے، انگلیاں چٹخانے گی، لب بار بار کھول کر بند کرتی۔وہ زیرلب مسکراتے ہوئے اے دکھر ہاتھا۔

" آپ سسکی طرح سن" بے ربط ساانداز تھا۔

" بھئى،اگر بدر ہے منگنى توٹ جائے گى توكسى اور سے ہوجائے گى ،ايبابرا مسئلة تونہيں ہے

"الله نه كرے " وہ برامان كراٹھ كھڑى ہوئى " آپ تو "

اس بل اے ایس آئی دستک دے کر اندرداخل ہوا، زہرہ نے چہرہ چھیالیا۔

" كيابات ہے؟" نادرشاہ نے أكما كريو حھا۔

"بررغازان آئے ہیں۔"

اورز ہرہ کے قدموں تلے سے زمین نکل گئی ،خود نا درشاہ بھی پریشان سااٹھ کھڑ اہوا۔

' کیا کہتاہے؟''

"آپےملنا چاہتے ہیں۔"

'' اچھادوسرے کمرے میں بٹھاؤ، میں آتا ہوں۔''اے ایس آئی کورخصت کر کے اس نے زہرہ کودیکھا،جس کی رنگت سفید پڑگئی تھی۔

"ات بية چل گيا كه مستخدارا!اب كيا موگاء"

"وه دن میں دس دفعہ آپ کے پاس کیوں آتا ہے؟"

وہ دروازے کی طرف بڑھا تو زہرہ کی حیران آواز نے اس کے قدم زنجیر کردیے۔

'' وہ میرا' دوست کہتے کہتے وہ زک گیا،اس کے دل نے اے روک دیا تھا، دو تی تو

بہت خالص رشتہ تھا، جانے اب رہا بھی تھایا نہیں کہ اب تو ان کے درمیان ایک عورت آگئ تھی۔

" میں آتا ہوں۔ "وہ چلا گیا اور زہرہ اس کے ادھورے جملوں پیغور کرتی رہ گئی، پھر چند

لمح گزرے اورا ے ایس آئی نے آ کراہے بتایا کہ وہ جاسکتی ہے تو وہ اچھی طرح جا در کیلئے باہر

چل گئی۔صدشکر کہ بدرنے اسے نہیں دیکھا تھا۔وہ دونوں آ منے سامنے ہیٹھے تھے۔ بدراسے تھکا تھکا

سالگاتھا، جیسے قدرے پریشان ہو۔

نادرشاہ نے اس سے نہیں پو چھا کہ اس کو کیا پریشانی ہے۔ اس کا دل اس کی پریشانی عل کرنے کو ہی نہیں چاہا تھا۔ تکنیاں تو اس روز ان کے تعلق میں گھل گئ تھیں جب بدر نے میم صاب کو " میںکی طرحکیا....؟" ای زگفتیری بلکیر ما ثرانیم ررد دار تیزغی دمجیری برای برگزیری و ایر برای برای

اس نے گھنیری پلکیں اٹھائیں، وہ اتنے غور ومحویت ہے اس پہ نگا ہیں جمائے ہوئے تھا کہ زہرہ کی نگا ہیں پھرے جھک گئیں۔

" آ پکی طرح میم صاب کویبان ہے بھیج دیں۔"

" کہاں جھیج دوں؟"

'' کہیں بھی بھیج دیں۔'' وہ بے چین می ہوئی۔'' لیکن کم از کم وہ ہم سب سے بہت دور چلی مائے۔''

"آپسبے یاصرف بررے؟"

"بس وہ بدر سے دور چلی جائے ورنہ بین نے بولی۔"ورنہ میری مثلّی ٹوٹ جائے گی اور آپ کو معلوم ہے، میری مثلّی ٹوٹ جائے گی اور آپ کو معلوم ہے، میری کتنی بدنا می ہوگی۔"کل کی نسبت آج وہ عقل مندی کا مظاہرہ کرنے کا ٹھانے ہوئے تھی، سواپنے دلی جذبات کا اظہار کرنے کے بجائے ، اس نے معاشر تی کتھا تھایا۔

" ہوں۔" نادرشاہ بغوراس کود مکھتا پیچھے کو ہوکر بیٹھ گیا۔

"بدر کیا کہتاہے؟"

"وه کہتاہے،وہ چاچی کی مرضی کے بغیرمیم صاب سے شادی نہیں کرےگا۔"

" ڇا چي؟"

"وهاس کی ماں جی۔"

''احیھااورمیم صاب کیا کہتی ہے؟''

" پتانہیں۔"اس نے سرجھ کا ،انداز جلتا کڑھتا ساتھا۔

'' احپھافرض کروہتمہار منگنی ٹوٹ جاتی ہے توتم''

"الله نه كرے جى۔ "وہ تڑپ كر بولى۔" اى ليے تو آپ كے پاس آئى ہوں كر آپكوئى سيل نكاليس - آپ تو تھانے دار ہيں جى! آپ تو سارے پنڈ كے لوگوں كے مسلے حل كرتے

یَجی عقل ۱۰ریجی عمر کی وہ چھوٹی می لڑکی ،وہ بے اختیار مسکر ایا۔

''کس سے ''بررکالہجہ مختاط ہوگیا۔ ''تم ثایدائے خاندان میں کہیں منسوب ہو۔'' ''ہاں، ہوں۔''

" تو شادی و ہیں خاندان میں کرو گے؟''

اب کے بدر کو واضح برالگا۔ وہ شادی جس ہے بھی کرے، یہاس کا ذاتی معاملہ تھا اور بیلی کے ہر غیرت مندمر د کی طرح اسے تھانے کچ ہری میں اپناذاتی معاملہ اچھالنا گوارانہیں تھا۔

'' ظاہر ہے، خاندان میں ہی کروں گا۔''وہ مایا سے اپنی جذباتی وابنتگی کا اظہار کر کے اسے خودیہ مزید کوئی طنز کرنے کا موقع نہیں دے سکتا تھا۔

''اچھا۔''نادر کے دل کو دھکا سالگا۔'' گاؤں والے تو کہتے ہیں تم میم صاب کے چکر میں ہو، مجھے تو خیرتب بھی یقین نہیں آیا تھا۔''

نادر كالهجدا تناكرُ واتھا كدوہ اٹھ كھڑ اہوا_

" گاؤں والے توبیہ بھی کہتے ہیں کہ آج کل داروغہ جی کے ٹھا کروں کی دعوتوں پہ بہت چکر لگ رہے ہیں،کین مجھے بھی تب یقین نہیں آیا تھا، چلنا ہوں۔رب را کھا۔"

پھرایک لفظ کے بغیر، یہاں تک کہ مصافحہ بھی کیے بغیروہ تیزی ہے ہا ہرنکل گیا۔

نادرنے زورے میز کوٹھوکر ماری۔

" ڈاکوکی اولا دنہ ہوتو ۔''

ا ہے بھول گیا تھا کہ بدر کوڈ اکواس نے تو بنایا تھا۔

* * *

ز ہرہ نے برآ مدے ہے دیکھاتھا، وہ پائیں باغ میں جھولے کے ساتھ کھڑااپنے کتے کے سر پر ہاتھ کھڑی ہنس رہی تھی۔وہ کتے کے بالوں والی لڑکی ساتھ کھڑی ہنس رہی تھی۔وہ کتے کے بالوں پہ ہاتھ کھیر سے کچھے تار ہاتھااوروہ ہنستی جارہی تھی۔

وہ تھکے تھکے قدموں سے چلتی رسوئی میں آئی۔ پیڑھی تھینی اور بیٹھ گئی، کھلے در دازے سے پاکیں باغ کامنظراب بھی داضح تھا۔

عا چی رونی کے لیے تو ارکھ رہی تھی۔خاد ماؤں کے ہوتے ہوئے بھی رونی وہ خود ہی ڈالتی

جانے دیا تھا، حالانکہ بیان کا اصول تھا کہ متصد پہذاتی شناسائی کوتر جیے نہیں دی جائے گی ،لیکن بدر نے عہد شکنی کی تھی۔اب تو خیر سارے معاطے ہی مختلف ہو گئے تھے۔

'' چوہدری منگل سکھ قبل کیس کا کیا بنا نادر؟'' چندر کی جملوں کے بعدوہ پوچھنے لگا۔ پژمردگی اور تھکا اس کے چہرے سے عیال تھی ، نادر کولگاوہ ذہنی طور پہتھکا ہوا ہے اور شاید بیار بھی ہے۔ اس کی آئکھیں سرخ تھیں اور خوبر و چہرہ قدرے کمزورد کھر ہاتھا۔

" قاتل بكرا كيا_شو بهاسكه تها، جس سےاس كادرخت يه جھڑ ابوا تھا۔"

" ہاں سناتو تھا۔''وہ کہہ کر چپ ہو گیا۔

"كوئى مئله باس م تعلق؟" نادركالجد عماطساتهااورلياديا بهي -

'' نہیں۔''بدرنے سرجھ کائے تفی میں سر ہلایا۔'' بھوت کا کیا قصہ تھا؟ تمہارے خیال میں ہیہ کون ہوسکتا ہے؟''

''اب اتناونت کہاں ہے اپنے پاس کہ گاؤں والوں کی ہوائیوں پیضائع کروں۔''نا درشاہ کالبجہ روکھا ساہو گیا، مگروہ اپنے خیال میں اتنا کم تھا کہ دھیان نہیں دیا۔

"معلوم نبیں کون ہے؟" وہ دھیمے سے بربرایا۔

" تم تونهیں ہو؟" نادر شاہ نے کہا۔

اس نے بیقنی سے نادرکود کھا۔ "تہمیں لگتاہے میں ایبا کام کرسکتا ہوں؟"

"ایساکوئی غلط کام تو بھوت نے ابھی تک نہیں کیا۔ قبریں کھود کر زیادہ سے زیادہ لاشیں ہی نکال لے جائے گا، یاہٹریاں اب بیا تنابز اجرم تونہیں ہے۔"

"اور میں ہڈیاں کیوں لے کرجاؤں گا؟" وہ مجھاتھا نا در نداق کررہا ہے۔

'' وہ جو جو گی ہے نا، جو پنڈ کے اس پاررہتا ہے، سنا ہے ہڈیوں پیمل کر کے دیتا ہے، میں سمجھا شایدتم عمل لینے میم صاب کے ساتھ اس کے پاس گئے تھے۔'' نا در کا لہجہ بظاہر مذاق کرنے والا تھا مگرا ندرطنزا تناواضح تھا کہ بدر کواچھا نہ لگا۔

'' اچھامجھے تونہیں معلوم۔''اس کالہجہ خشک ہو گیا۔

'' باقی تو پورے پنڈ کومعلوم ہے۔ خیر،اب بی بھی جانے بچے ہے کنہیں، ساہےتم شادی کر

رہے ہو۔"

" اوردل کیے، باراجاتا ہے؟" " این ذات کوشی میں ملاکر۔" " اوراگرتب بھی وہ نہ ملے،جس کی تمنا کی ہوتو؟"

" توصر كرايا جاتا ہے ميرى دهى! الله كى كى رياضت كورائيگال نبيس كرتا ـ " روفى جگه جگه سے

سنہری ہونے لگی تو جا چی نے اسے اتار دیا۔

ز ہرہ گرون موڑ کر پھر ہے دونوں کود کھنے گئی۔ بدر کتے کو بیچھے لے کر جار ہاتھا، کیونکہ مایا دور کھڑی تھی۔ ثاید شیروا ہے دیکھ کربہت زیادہ بھو نکنے اورغر انے لگا تھا۔

ز ہرہ کو یاد آیا، شیروا ہے دیکھ کر کبھی نہیں غز ایا تھا۔ شیر وکوز ہرہ کی عادت تھی ، جانے کیسے بدر اینے اردگرد کےلوگوں کو مایا کی عادت ڈالےگا۔

نادر شاہ نے بیلی کی ایک کٹنی کو بلا بھیجا تھا۔ نام تو جانے کیا تھا، اب تو لوگ اسے چھمن ہی کہتے تھے۔رشتوں کے پیغام ادھر اُدھر لے کر جاتی تھی۔ لڑ کے ،لڑ کیوں کے درمیان خطوں کے تباد لے کراتی ، جہاں کسی نے کسی ہے ملنا ہوتا وہاں پہرہ دیت ۔ تخفے جا کف ادھرے اُدھر۔ برگھر ى فكر، ہرمعاشقے كى خبر ہوتى تھى۔

مچھمن فورأ ہی حاضر ہو ئی تھی۔

· عَلَم حَضُور! آج برف دنوں بعد ہماری یاد آئی۔' وہ ہاتھ جوڑے بولی تو نادرشاہ نے گویا ناك يكص ازائى -

'' فضول ہا تیں حچوڑ وہتم ہےا یک خاص کا م ہے۔''

'' تو بتاؤ۔' وہ کچھ سو چتا ہوا کری پرآ گے کو ہوا۔'' پیلکوں کی دھی زہرہ کیسی لڑ کی ہے؟'' چھمن نے آئی کھیں گھا کیں۔'' پورے گاؤں میں اس سے سندرلز کی کوئی نہیں ہے، آپی موہنی صورت، سلیقہ شعار اور سب سے بڑھ کریا کیزہ اور با کردار۔''

" ہوںکسی کے ساتھ کوئی چگر دکر؟"

" نہ جی نہ، وہ بڑی کی کڑی ہے۔" چھمن راز داری سے بتانے لگی۔" ایک دفعہ میں نے

تھی۔ کہتی تھی بدراس کے علاوہ کسی کی روٹی نہیں کھا سکتا اور زہرہ نے سوچا ،میم کوتو روٹی ڈالنی بھی نہیں آتی ہوگی ، پھروہ اس کے ساتھ کیسے زندگی بسر کرے گا؟

شايدوه دونوں کا ساتھ شليم کر چکي تھي۔

'' جی بھر کے دیکھ لے ان کوز ہرہ!'' چیا چی ککڑیوں کو پھونکیس مار کر سلگار ہی تھی ، دھوا نکل نکل كراس كاوپرآر ماتقا-' يمنظر بس چندروزه ہے۔تواني چاچى كى بات كھ كےركھ لے، يميم یہاں تکنے والی نہیں ہے۔''

زمرہ یک مک کھڑ کی سے نظراً تے منظر کود مکھر ہی تھی۔اب مایا جھک کر کتے کے سریہ ہاتھ پھررای تھی، مرکتاایک دم غز ایا تووہ دوقدم پیچے ہی۔ بدر نے کتنے کو زنجرے تھنچ کر پیچے کرلیا۔ ز ہرہ کے لبول پیاداس مسکان آگئی۔

"تو جانتی ہے جا چی شیرواجنی لوگول سے بہت دریمیں گھاٹاماتا ہے۔خونخوارایا ہے کہ جان بی لے ڈالے، مگر مجھے ایسے بیار کرتا ہے، جیسے میں بدر کا پرتو ہوں۔ بس ایک دفعہ بدرنے اسے بتایا تھا کہ بیمیری غم زاد ہے،اس کود کھنیں دینا، وہ دن اور آئ کادن،شیر و جھے پنیس غر ایا جا چی ! میں سوچتی ہوں بدر نے یہ بات میم صاب کے لیے کیون نہیں بتائی ؟ "

"اتنا نه سوچا کر، زهره! بیار پر جائے گی۔ "وه روٹی کو ہاتھ یہ پھیلا رہی تھی۔" میں ہونے دوں گی بدر کو کسی اور کا؟''

'' ووتو ہو چکاکس اور کا جا چی!'' وہ دکھ ہے ان دونوں کو دیکھے گئی، اب میرے پاس واپس آ جائے، تب بھی میرا ہو کرنہیں رہے گا۔ میں نے تجھے کہا تھانا، تیری زہرہ بھلے زیادہ حسین ہولیکن بي ورت توساحره بأور مجھ محركرنا كهان تا بي؟

'' تم غُم نہ کر، یہ چند دنوں کی مہمان ہے چر چلی جائے گی۔'' لکڑیاں آ گ پکڑنے لگیں تو چا چی نے ہاتھ یہ پھیلائی روٹی گرم توے پیڈال دی۔

"اور پھرصدیوں وہ ای کا اسرر ہے گا۔"اس نے دل میں کہا، پھرزخ موڑ کر جاچی کودیکھا، دہ اب توے ہے اتر تی روٹی کو کپٹر سے دیار ہی تھی۔

" کسی کو جیتا کیسے جاتا ہے؟"

"ایناول بارکری"

'' یہ بتاؤ'' نا در تفصیل ہے اکتا کر بولا۔'' اس کا بدر کے ساتھ کیا چکر چل رہا ہے؟'' '' ارے جی!'چھمن کی آئکھیں چیک آٹھیں۔

'' چکر ہی تو چل رہاہے۔ صبح شام ساتھ ساتھ پھرر ہے ہوتے ہیں، دیکھ لیجئے گا۔ یہ فرنگی میم اے کہیں کانہیں چھوڑے گی۔''

'' تتہیں لگتا ہے، اب بدر، زہرہ سے شادی کر لے گا؟'' اس نے وہ بات پوچھی جس کے لیے اس نے کٹنی کو بلوایا تھا۔ لیے اس نے کٹنی کو بلوایا تھا۔

" ہاں جی ،ضرور کر لےگا۔"

" گروه تومیم صاحب ہے "نا درشاه کوجھٹکالگا۔

"ارے میمیں کہاں تکنے والیاں ہوتی ہیں۔ آج نہیں تو کل یہ یہاں سے چلی جائے گ۔ اجی بھی تو فرنگی دفع ہوں گے نااور شادی تو آخریں بدر، زہرہ سے ہی کرےگا۔"

" وجه؟ "اس كالهجه سرد بمو كميا تقاب

'' شاہ صاحب!ان کے ہاں شادیاں خاندان میں ہوتی ہیں اور زہرہ کے جوڑ کا اور کوئی اس کے خاندان میں نہیں ہے۔ دوسرے بدر، مال کی بہت مانتا ہے، وہ مال کو دُکھنہیں دےگا۔شادی زہرہ ہے ہی کرےگا، نہ کی تو زہرہ کہاں جائے گی؟ وہ خاندان سے باہر شادی نہیں کرتے؟''

'' کون؟ کون نہیں کرتے؟ زہرہ کی تو ماں پو ہی نہیں ہے اور ملکانی تشہری عورت ذات۔ کون فیصلہ کرے گا کہ بدرے نہ ہوئی تو زہرہ کی شادی کس ہے کرنی ہے؟''

" بدرخود فیصلہ کرے گا،اس کا باپ تو گئی برس ہوئے خاندانی جھڑے میں قتل ہو گیا تھا نا، تب بی تو دہ دلایت سے تعلیم ادھوزی چھوڑ کر آگیا تھا۔اب وہی تو ہے اپنے خاندان کا بڑا اور بدر کے ہوتے ہوئے زہرہ کی شادی کیے کسی اور سے ہو کتی ہے؟''

"اگر بدر ج میں ندر ہے اور میم سے شادی کر لے تب؟"

"اييانېيں ہو گاحضور!لکھ لی جيو۔"

"احیا،ایک کام کرنائے تمہیں۔"

اور پھر چھمن کے جانے کے بعداس کے ذہن میں اس ایک فقرے کی تکرار گوختی رہی۔ اگر بدر نہ رہے۔ کوشش کی تھی۔ شمس الدین کے بیٹے کا خط لے کر گئی تھی۔ 'اس نے ایک زمیندار کا نام لیا۔'' گرنہ بی ایک فی اور کراری لڑی ہے، نہ صرف خط میرے منہ پددے مارا، بلکہ درانتی اٹھالائی اور بولی، تیرا گلاکاٹ کرا ہے کتے کو کھلا دوں گی، اگر پھر بھی اوھر آئی تو۔ شمس الدین کے اتو کے پٹھے بیٹے کو بتا گلاکاٹ کرا ہے کہ کی طرف ٹیڑھی آئھ بھی کی نا تو اچھانہیں ہوگا۔ میں تو بس برقع اٹھا کر بھاگ ہی بڑی۔''

" تو شمس الدين كے بيٹے نے كيا كها؟"

''ابی ملک بدر سے تو مب ڈرتے ہیں، رعب دبد بہ بھی تو کم نہیں ہے۔ وہ تو تو بہ کرنے لگا، جب اسے علم ہوا کہ وہ بدر کی منگ ہے، ور نہ گاؤں والے تو اس بات سے عمو مالاعلم ہی تھے نا جی۔'' ایک کٹنی کے منہ سے بدر کی ستائش نے نا در شاہ کے اندرکڑ واہٹ گھول دی۔

"كب بوا تهاان كارشته؟" وه نا گواري چھپائے يو چھنے رگا۔

" بچین کی بات ہے جی،اب تو سب کوملم ہو چکا ہے۔"

"زہرہ کے ماں، باپ؟"

'' نور پور میں رہتے تھے، دریا کے کچے پہ گھر تھا۔ وہاں سیلاب آیا تو سب بہہ گئے، بس یہ خ گئی، موبدر کا پیواے گھرلے آیا، تب سے اس کو بیٹی بنا کر رکھا ہے۔''

'' اچھا، ایک اور بات بتاؤ؟'' وہ بظاہر سرسری انداز میں استفسار کرنے لگا۔'' بیمیم صاب کیسی عورت ہے۔''

پھمن نے براسامنہ بنایا۔ 'وہ تو پھیکی میم ہے جی!۔ بجیب مزاج عورت ہے۔ راجپوتوں کے ایک لڑکے نے جوٹھا کروں کا دور پارکارشتہ دار ہے، اس کے لیے پیغام بھیجا (ساتھ میں سونے کا ہار بھی تھا) تب کی بات ہے جب ٹھا کر شیکھر زندہ تھا۔ میں نے پیغام لا دیا۔ وہ کتاب پڑھ رہ بی تھی۔ اس نے کھول کر پڑھا، اچھا کہہ کرسر ہلایا اور سونے کا ہارنو کرانی کی گود میں ڈال دیا اور پھر سے گی پڑھنے ۔ میں نے جواب کا پوچھا تو بچھے سے لگی پڑھنے ۔ میں نے جواب کا پوچھا تو بولی کل آنا۔ میں اسٹے رھ کرائی معصوم سے میں نے بورت اندر ٹھا کر شیکھر کے پاس لے گئی اور د تعداس کے سامنے رکھ کرائی معصوم سے میں تھا اور پھر نہ کی لائے گئی ہڑھ کر بتا دیں میری تو سمجھ میں نہیں آیا۔' طالا نکہ رقعہ انگریزی میں تھا اور پھر نہ پوچھو، بھا کرنے میراکیا حال کیا۔'

اگروہ چیمیں سے نکل جائے۔

* * *

بی چھمن اپنابر قع سنجالتی، خادمہ کے پیچیے اندر برآ مدے میں داخل ہوئی تو ماتھے پہ ہاتھ کا چھا بنا کردیکھا کہ کیا منظر ہے اور منظر میں موجود ہر خض اس کی طرف متوجہ ہوا تھا۔ چھا بنا کردیکھا کہ کیا منظر ہے اور منظر میں موجود ہر خض اس کی طرف متوجہ ہوا تھا۔ چاریا کی پہنچی سبزی کا تی چاچی نے چھری رکھدی تھی۔

كى زمين كے كاغذول سے كچھ پڑھتابدرصفحہ بلنتے بلنتے رُك كيا تھا۔

برآ مدے کے ستون سے ٹیک لگائے، چڑیوں کو باجرہ ڈالتی زہرہ نے گردن اٹھا کراہے دیکھاتھا۔

"سلام ملکانی! کیسی ہو؟ ٹھیک تو ہو؟ "وہ پان چباتی، برقع کیڑے اندرداخل ہوئی تو بدرنے ایک نا گوارنگاہ اس پیڈال کر ماں کودیکھا۔ چاچی نے حمرت سے شانے اچکائے کہ وہ داعلم تھی۔
"ہاں چھمن جیسی آنا ہوا؟" چاچی کا لہجہ مختاط اور روکھا ساتھا۔ چھمن جیسی بدکر دار اور بدنام عورت کا ان کی حویلی میں اچھا سواگت ناممکن باتھی۔

''ارے بیٹھنے کونہیں کہوگی؟ سلام چھوٹے ملک۔''چار پائی پہ بے تکلفی سے بیٹھتے نگاہ بدر پہ پڑی تو حجت سلام جھاڑ دیا۔اچھاہی ہوا کہ وہ اِدھر ہی تھا، داروغہ جی نے یہ ہی تو تا کید کی تھی کہ ساری بات چیت اس کے سامنے ہونی چاہیے۔

اس کے باپ کومرے عرصہ ہو گیا تھا، مگر گاؤں والے اسے آج بھی چھوٹا ملک ہی کہتے ہے۔ تھے۔

" کیا کام ہے؟" مال کے بولنے ہے بل وہ بول پڑا۔

"بہت گرمی پڑرہی ہے آج،ائے میں تو گھڑی بھر میں پسینہ پسینہ ہوگئی ہوں۔"وہ برقع ایک طرف رکھتی، آنچل درست کرتی تمہید کی غرض سے یوں بولی، جیسے برسوں سے میل ملاقات ہو۔

وہ جیسے ضبط کر کے رہ گیا۔ کا غذات ایک طرف کھر کا دیئے۔ آپ

' زہرہ قدرے پریثان ی ہوگی تھی۔ عرصہ پہلے چھمن اس کے لیے کوئی رقعہ لا کی تھی ، جانے اب کیوں آئی تھی۔ کہیں چا جی اور بدراہے ہی قصور دارنہ مجھیں؟ امتد عزت رکھنا۔

'' کوئی کام تھا؟'' چا چی جیسے اکتا گئتھی۔ چھمن خوانخواہ دیر کیے جار ہی تھی بہتی برقع ادھر اُدھر کرتی تو بہتی پسینہ پونچھتی۔

''آں ہاں، بڑا خاص کام تھا، اے ذرا پانی تو پلاؤ ہتم ہے بڑی گری ہے۔'' ''جو بات کرنی ہے، جلدی کرواور اپنارات پکڑو۔'' بدر بات کاٹ کرخت سے بولا تو چھمن کڑ بڑا گئی۔

'' آں ہاں وہی، وہ اپنا۔۔۔۔'' پھر تھبر کر جیسے الفاظ مجتمع کیے۔'' ساتھ والے گاؤں کے رئیس ہیں،انہوں نے رشتہ بھجوایا ہے۔''

" کس کارشتہ؟" چاچی نے حمرت سے چھری رکھی۔

''اپیاپی زہرہ کا۔'' چاچی کے چبرے کے بدلتے تاثرات دیکھ کراس کی زبان لڑ کھڑا گئی۔باجرے کے دانے اس کے ہاتھ ہے گرے تھے۔

عاچى كے تومانوسر پەلگى تلوۇل پېچى -

'' تاں ان کی ہمت کیے ہوئی رشتے کی بات ڈالنے کی؟ جانتی نہیں ہے تو۔ بتایا نہیں تھاان کو

کہ چڑھی نہ ماریں؟ زہرہ تو بدر کی منگ ہے۔''

" ہاں بتایا تو تھا، کین "'

" لیکن کیا؟" بدر تھبرے ہوئے کہج میں بولا۔

'' لیکن وہ دراصل' حالات نا موافق وکھائی دینے لگے تو وہ برقع د بوچ کریوں چوکئی ہو بیٹھی کہ اگر جو ملکانی نے چھری تھینچ کر ماری تو بھاگ اٹھے گی۔'' دراصل گاؤں والے کہتے ہیں کہ مجھوٹا ملک تو اب شایدمیم صاب ہے،اس لیے انہوں نے رشتہ بھجوا.....''

اور بدر کی برداشت جواب دے گئی۔میز کو ٹھوکر مار تاوہ کھڑا ہوا۔'' اٹھو!''

چھمن نے بریشان می ہوکر بدرکود کھا۔

'' حِيهو نے ملک گل تو سن لو، بزاا خیمارشتہ''

'' میں نے کہا ہےاٹھو۔''

وہ آئی زورے دھاڑا کہ چھمن برقع پیرے کھڑی ہوگئی۔ اے علم ہوتا کہا ین ب^{م ب}تی ہو گئو نادر شاہ کے پانچ روپے بیتی سے اہم آئی۔ " مھیک ہے، رشتے کا تو معاملہ تھا ہی نہیں، اسل بات تو ملک بدر کا میم صاب نے نام پہ محرک استانھا تو نے اچھا کام کیا۔''

اوراس کے جانے کے بعد ساری ہاتیں نا درشاہ کے ذہن میں پھر ہے گو نجے لگیں۔ '' یدکر دار ، بدنا ملوگ''

وہ ایک فیصلہ کر کے کھڑا ہوا۔'' اب بیتو دفت بتائے گا ملک بدر غازان کہ بدنام کون ہوتا ہےاورز مانہ کس پیھو کتا ہے۔''

پھر ہاہر آ کرایک اہلکار کو بلایا۔'' جھوٹے ملک کی زمینوں پر جاؤ ، مدار کو ڈھونڈ واور اس ہے کہو کہ چھوٹے ملک کو بولے ، نادرشاہ رات کو نہر پیتمہاراانتظار کرے گا۔ جلدی آ جانا ،ضرور ن کام ہے ،خودیہ پیغام اسے نہ وینا، کمدار کے ہاتھ یا اس کے سی دوسرے ملازم مزار ن کے ہاتھ کہلوانا ، مجھ مگئے؟''اس کا ذہن ایک نئ سوچ کے تانے بانے بُن رہاتھا۔

* * *

جس وفت اسے پیغام ملا، وہ کام سے گاؤں سے باہر جار ہاتھا۔ س کرسو بیا، کیا کام ہوسکتا ہے تا درشاہ کو، جواسے یوں بلوایا ہے؟ اسے آخری ملاقات میں نا درشاہ کا بدلالب ولہد یاد تھ۔ لیکن پھریسوچ کرنظر انداز کر گیا کہ ثایدا نے اپی غلطی کا احساس ہو۔ وہ شرمندہ ہوا در تعلقات میں آئی سردم ہری ختم کرنا چاہتا ہو،ٹھیک ہے، چلا جاؤں گا۔

گاوُں کی حدود ختم ہوتے ہی گھنا جنگل تھا، جس کے نتی سے سڑک کزر تی ہتی۔ وہ جنگل بھی بیلی کا ہی تھا۔ اس سڑک پہ قدرے آ گے اس نے کئی روز گزرے، مایا کی بکھی کو رو کا تھا۔ گھوڑا سرپٹ دوڑاتے اے وہ واقعہ یاد آ گیا، تولبوں پہآپ ہی مسکرا ہٹ بھر گئی۔

وہ انجان فرنگی لڑکی اب اس کے دل و جان کا حصہ بنتی جار ہی تھی۔ اسے یاد آیا، دوروز تُزر گئے وہ اس سے نہیں ملا۔ اس نے وجہ یاد کرنے کی سعی کی تو مایا کی آ واز ہا عت میں گو نجنے لگی۔ وہ سر جھٹک کررہ گیا، گھوڑا آ ہتہ کر دیا۔ اتناا ہے سو چنے لگا تھا کہ اس کی آ واز جنگل میں بھی سنائی دئی تھی اور

یک دم اس نے گھوڑاروک دیا۔وہ وہم نہیں تھا،ا سے حقیقتا مایا کی آ واز جنگل کے درختوں سے نکراتی سائی دے ربی تھی۔ '' آئندہ اس حویلی کا رُخ کرنے سے پہلے سود فعہ سو چنااورا گرتم پھر بھی زہرہ کے لیے اپنے جسے بدکردارلوگوں کے رشتہ لائیں تو میں تمہاری بوٹیاں کرائے اپنے کتوں کے آگے بھینک دوں گا۔ دفع ہوجاؤادھرے۔''

وہ دروازے کی چوکھٹ ہے جاگئی۔'' مگر ملک صیب! جواب کیا دوں ان لوگوں کو؟' '' ان سے کہو، ہمارے اوپر ابھی اتنا براوقت نہیں آیا کہتم جیسے بدنا م لوگوں سے رشتہ جوڑ بیٹھیں، جاد فع ہوجا۔''

وہ غصہ سے کھولتا اے جاتے دیکھتار ہا۔

زہرہ کی نگاہیں ای پرجی تھیں۔اس نے انکار تو کر دیا تھا، لیکن اس باعث کہ رشتہ ایک کٹی کتو سطے آیا تھا اور بات لاح کی تھی۔خدامعلوم اپنے جیسوں کا رشتہ ہی لائی ہوگی۔ بدرنے تو پوچنے کا موقع ہی نہیں دیا تھا کہ کس کا رشتہ تھا لیکن اس نے ایک و فعہ بھی بینہیں کہا تھا کہ وہ اس کی منگیتر ہے۔

زہرہ کے اندر بچھزور سے ٹوٹا تھا، وہ بالاً خراس رشتے کو بھلا چکا تھا۔ وہ خاموثی سے سرجھ کائے اندر چلا گئی۔ جاچی نے افسر دگی ہے اسے دیکھا۔ '' اب تو گاؤں کے لوگ بھی کہنے لگے ہیں کہ تو میم صاب.....''

کھولتا ہو ہرا تاوہ باہرنکل گیا۔ جا چی تاسف سے سرجھکائے سنزی کاشنے گئی۔

* * *

'' وہ کہتا ہے اتنا پراویلانہیں آیا ہم پہ کہ بدنا م، بدکر دارلوگوں میں رشتہ کر بیٹھیں۔ زمانہ تھوتھو کرے گاہم پہ، بے عزت کر کے نکال دیا جی تو بہ تو بہ،'' چھمن ، نادر شاہ کے دفتر میں کری پہ آلتی پالتی مارے بیٹھی، پان چہاتے ہوئے عادت ہے مجبور بڑھا چڑھا کر بتارہی تھی ہے '' تونے بتایا کہ کس کارشتہ ہے؟''

''ارے نبیں جی ،انہوں نے موقع ہی نہیں دیا۔''

رہی تھی اور جب اس کی سسکیاں ، پچکیوں میں بدلنے لگیں تو اس نے گھوڑ اروک دیا اور نیچاتر آیا۔
'' آؤ، نیچ آجاؤ۔''زمی سے کہہ کراس نے ہاتھ بر ھایا، وہ ای طرح سسکیوں سے روتی بدر کا ہاتھ تھا م کرشانے کا سہارالیے سڑک پہنچاتر آئی۔ دونوں اطراف میں گھنا جنگل تھا۔

"ادهر آجاؤ۔" بدر نے ایک ہاتھ سے لگام تھامی، دوسرے سے اس کا کندھا اور اندر درختوں کے چھ لے آیا۔

اونچ درختوں کے درمیان ایک قطعہ خالی تھا، سو کھے ہے ادھر گرے تھے، شاید کوئی درخت طوفان سے ڈھے گیا تھا، جے بعد میں محکمے والے اٹھا کرلے گئے تھے،اس کا ایک فٹ تنا کٹا مڑا تھا۔

اس نے لگام چھوڑ دی، گھوڑ اإدھراُدھرگردن جھکائے گھاس میں منہ مارنے لگا۔وہ مایا کوسلی دیتا شانوں سے تھامے کئے تنے تک لایااور بٹھادیا۔

" آرام سے بیٹھواور مجھے ساری بات بتاؤ۔"

وہ دونوں ہاتھوں کے چہرہ چھپائے روتی بلکتی ہوئی نے پیٹھی تھی اور وہ پنجوں کے بل اس کے سامنے اس کے ہاتھ تھا ہے بیٹھا تھا۔

'' مایا : خدارا! مجھے بتاؤ کیا ہوا تھا؟ تم ادھر کیوں گئی تھیں؟ ڈی می ادھر کیوں'' اس کی بات ختم ہونے سے پہلے اس نے گیلا چپرہ اٹھایا۔ '' بدر! شکھر کو جان کارلس نے تل کیا ہے۔''

" کیا کہدرہی ہو؟" وہ ہکا بکارہ گیا۔

'' مجھے کھو جی اس روز ایک کھر ادکھانے لے گیا تھا۔ جو اس خفس کا تھا جو شیکھر سے کچے راستے پہ آخری دفعہ ملا تھا۔ میں نے وہ کھر ادیکھا اور جب اس کھر ہے کو چھوڑتے قدم دیکھ کرسر اٹھایا تو جان کارلس جارہا تھا۔ میں نے کسی سے ذکر نہیں کیا ایس خاموثی اختیار کرلی۔ مجھے لگا کھو جی کو غلط خبی ہوئی ہے، کیکن اس رات جان کارلس کو قبر ستان میں دیکھ کر مجھے اندازہ ہوا کہ اس کا یقینا اس معاطے میں ہاتھ ہے۔ وہی شیکھر کے تل میں سب سے زیادہ دلچیں لے رہا تھا۔ وہی ہے جو شیکھر سے آخری دفعہ ملا تھا۔ میں اس روز تو خاموش رہ گئی، مگر آج جب وہ مجھے راستے میں ملا تو میں نے کھرے کا ذکر کر دیا۔ وہ مجھے ایک ضروی بات بتانے کے لیے ادھر لے آیا اور پھر 'وہ میں میں نے کھرے کے اید میں لیا تو میں کھرے کے اید میں کے اید میں کے اید میں کے اید میں کے کہا کہ میں کے کہا کہ کہا تھا۔ میں ایک کو میں باتھا کے لیے ادھر لے آیا اور پھر 'وہ

ز در ، زور ہے ماری گئی تین چینیں _ تتریب

وہ چلا رہی تھی۔ وہ جست لگا کر گھوڑے سے اتر اادر آ واز کی سمت کا انداز و کر کے، اس ۔ دوڑا۔

سر کے کے قریب ہی چند درختوں کے درمیان اسے وہ نظر آئی۔

وہ شاخیں ہٹا تا، پتوں پہ پاؤں رکھتا اس کی طرف لیکا اور سامنے کا منظر دیکھ کر اس کا خون کھل اٹھا۔

وہ درخت سے لگی تھی اور ایک آ دمی اس پہ جھکا تھا، مایا کی گردن اس کے ہاتھ میں تھی اور وہ انگریزی میں مغلظات کجے جار ہاتھا۔

" چھوڑ و مجھے، میں پولیس کو بتا دوں گی کہتم"

" أنْكِ لفظ بھى منہ سے نكالاتو تمهيں زندہ زمين ميں كاڑووں كا۔"

اس کی گردن دبوچ ہوئے ایک جھٹکا دیا تو دہ زور سے چیخی ، پھر نگاہ اس شخص کے کندھے پر سے ہوتی ہوئی چیچھے کھڑے بدریہ پڑی۔

'' بدر! مجھے بچاؤ۔'' وہ چلائی تو گھبرا کر اس آ دمی نے اس کی ٹردن چھوڑی اور پلیٹ کر یکھا۔

وه جان كاركس تقاً_

وہ دونوں ہاتھوں سے اسے دھکیلتی بھاگ کر بدر کے پیچھے آ کھڑی ہوئی اور جیسے خوف زوہ ہوکر تختی سے اس کا باز و پکڑلیا۔

'' ڈی می بہادر! میری بات کان کھول کرسنو۔'' وہ اپنے غصے پہ قابو پاتا انگی اٹھا کر ہوا۔ '' اگر آ 'مندہ تم نے اس عورت کی طرف نظر بھی ڈالی تو تمہاری سر کار کو تمہاری ایش بھی نہیں معین ۔ چلو۔'' مایا کو کہنی سے بکڑے، جان کارلس کے فق چرے پیا ایک قبر آلود نگاہ ڈالیا، اسے جنگل سے نکال لایا، گھوڑے پیا پنے پیچھے بٹھایا اور ایڑھ لگادی۔

گوڑا اتنا تیز دوڑ رہاتھا کہ اس نے بدر کے شانے اور کمر کومضبوطی سے تھام رکھا تھا۔ وہ بالکل خاموش گھوڑا دوڑا رہاتھا، راستہ وہی تھا، جو گاؤں سے باہم جاتا تی۔ وہ واپس گاؤں نہیں جا رہے تھے، مگراس نے ایک دفعہ بھی نہ پوچھا کہ اسے کدھ لے کرجارہا ہے۔ بس وہ بے آ واز رو

پھر ہےرونے لگی۔

"اس نے اقر ارکیا،اس نے شیکھرکو ماراہے؟"

''نہیں ''وہ سکیوں کے درمیان بمشکل بول رہی تھی۔'' میں نے کہااس نے آل کیا ہے تو وہ بجائے انکاری ہونے کے مجھے مارنے کی دھمکیاں دینے لگا۔ میری گردن دبوج لی۔ میں جلانے لگی تو تم آ گئے۔ بدر، بدراس درندے نے شیکھر کو مار ڈالا ہے۔ شیکھرنے اس کا کیا بگاڑا تھا؟ وہ تو بہت مہر بان تھا، بہت اچھا، بہت مخلص انسان تھاوہ،اس کو کیوں؟''وہ بچوں کی طرح بلک رہی تھی اور بدر کے لیے اس کو حیب کرانا مشکل ہور ہاتھا۔

'' مایا! یہ بات کافی بیچیدہ ہے، جان کارلس کو ادھرآئے دوروز ہی گزرے تھے، جب شیکھر کا قتل ہوا۔ اس کی شیکھر سے کیسی شناسائی تھی کہ دوروز میں ہی کوئی جھٹر ابھی ہوگیا، یقینا یہ لمی کہانی ہے، کیونکہ اگر کارلس وہ بھوت ہے تو منگل شکھے نے مرتے دفت شیکھر کا نام کیوں لیا تھا؟ ٹھا کر شیکھر اور کارلس میں کوئی گہر اتعلق ضرور ہے۔ کیا تمہیں بھی شیکھر نے کارلس کے بارے میں بتایا تھا ''

'' مجھے کچھنیں پتا۔' وہ ماتھے پہ ہاتھ رکھے ابھی تک روئے چلے جار ہی تھی۔'' مجھے لگتا ہے شکھرآ ج مراہے، ابھی میرے ہاتھوں میں دم تو ڑاہے اس نے۔ بدر!اس درندے نے اسے مار ڈالا ہے، میں جانتی ہوں۔''

''آرام ہے مایا''اس نے ہولے ہاں کا ہاتھ دبایا، پھر گردن اٹھا کراو نچے درختوں کے درختوں کے درختوں کے درمیان جھا نکتے نارنجی سورج کو دیکھا، جو ڈو بنے کوتھا۔'' کچھ دیر میں شام ڈھل جائے گی، ہمیں واپس چلنا چاہے۔اندھیرے میں یہ جگہ خطرے سے خالی نہیں ہوتی۔ میں تمہیں ادھراس لیے لایا تھا، کیونکہ اب گاؤں میں سرعام ملنامنا سبنیں لگتا، آؤشاباش۔''

وہ کھڑا ہوا تو مایا بھی آنسوصاف کرتی کئے تنے سے اٹھ کھڑی ہوئی۔اب وہ خود کوقد رے سنجال چک تھی،سوبدر کا ہاتھ نہیں پکڑا تھا،بس گھوڑ ہے کی لگام پکڑلی۔گھوڑا تابعداری ہے اس کے پیچھے بیچھے چلنے نگا تو وہ مسکرادیا۔

'' يتمهيں پيچانے لگا۔''

وہ آ نسوؤں ہے بھیکے چہرے ہے مسکرادی۔

اے میری عادت جو ہو گئی ہے۔ "آج وہ بدر کو بہت مختلف لگی تھی، اپنے جیسی عامی، سادہ می لا کی تھی، اپنے جیسی عامی، سادہ می لا کی۔ وہ ملکہ والی تمکنت، غرور اور شان بے نیازی آج اس میں مفقودتھی، جس سے وہ اس اپنے پہنچ سے بہت دور لگتی تھی۔

" تم كهال جار بي تيم ؟"

'' ساتھ والے گاؤں، کچھ کام تھا، کیکن اب وقت نہیں ریا۔ اب واپس چلتا ہوں۔'' '' اوہ، میں نے تمہاراوقت ضائع کیا، کیکن بہت دیرنہیں ہوئی یم اب بھی مجھے چیوڑ کرواپس جا سکتے ہو۔'' وہ دونوں سڑک پیآ گئے تھے، گھوڑا ساتھ ساتھ چل رہاتھا۔

" ننہیں،کل چلا جاؤں گا،آج رات بیلی میں کام ہے۔"

" كيما كام؟" وه زك كرايد مكفئ كلى، آنسواب خنك ہو چكے تھے۔

'' کچھ خاص نہیں، نا در نے بلوایا ہے، آؤ میٹھو۔''وہ ہاتھ آگے کیے اسے بٹھانے کا منتظرتھا، اس کے بعدا سے چڑھنا تھا، مگراس نے اس کا ہاتھ نظرانداز کردیا۔

" نادرشاه نے کیوں بلوایا ہے؟"

'' يەتونېيى پتا، جاكر پوچھوں گا۔''

وہ چپ چاپ متفکری اے دیکھے گئی۔

"كيابوامايا؟"

" تم نادرشاہ پہ کتنا بھروسا کرتے ہو؟"

" وه میرادوست ہے۔"

'' وہ تو ٹھا کروں کا بھی دوست ہے،کوئی سچا اور مخلص دوست آپ کے وشمن ہے دوتی نہیں گا نھتا۔اس روز وہ حویلی آیا جیٹھا تھا،تمہاراذ کر کرر ہے تھے۔تمہار نے خلاف کوئی کھچڑی پک رہی ہے، میں پوری بات نہیں من کی، مگر وہ باپ، بیٹا نا در شاہ کور خصت کر کے بہت خوش تھے کہ انہوں نے تمہیں حت کردیا۔''

'' ہوں ،انداز ہو جھے بھی ہے،خیرد کیھتے ہیں۔'اس کے انداز میں ہنوز لا پر والی تھی۔ ''بدر!'' وہ کی انجانے خوف کے زیرا ثریولی۔''تم مت جانا۔''

'کیوں ''

ے گزار کردونوں سرے آگے لے آیا، پھرجوتی پہنے لگا۔

'' پرجا کدھرر ہاہے؟'' چاتی ہے چین ی اس کے اِرداً رو پھرر ہی تھی۔'' کمبیں پھراس ڈائن یاس تونبیں۔''

" ناور کے پاس جارہا ہوں، کچھ کام ہے۔" پھر ماں کا پریشان چبرہ وکھے کر ہلکا سامسکرایا۔ " اماں! نے فکر کر، جلدی آ جاؤں گا۔" اے لیلی دے کروہ باہر نکل آیا۔ اس کا رُخ نبر کی طرف تھا۔ نہر گاؤں کے آخری سرے پھی، جوشخص باہرے گاؤں آتا، وہ نہر کے ساتھ سے گزر کر آتا تھا۔ نہر کے آگے گاؤں ختم ہوتا تھا اور وہاں ہے جنگل کا آغاز ہوتا تھا۔ نادر نے اسے پہلے بھی نہر کنار نے بیں بلایا تھا۔ کوئی خاص کام ہوگا۔

وه سوچ کرجیے مطمئن ساتھا۔

نہر کنارے درختوں کی قطارتھی ،ان کے پیچھے جھاڑیاں اور سر کنڈے أگے تھے۔وہ نہر پار کر کے جھاڑیوں تک پہنچا توا سے نادروہاں بیٹھانظر آیا۔

"بررا" وه گرم جوثی مستراتے ہوئاں سے گلے ملات کیے ہو ۔۔۔۔؟"

اوروہ سلام کا جواب دیتے ہوئے اپنے اندازے کی درتی پیمسکرادیا۔ (تو نادرشرمندہ تھاادر معذرت کرناچا ہتا تھا۔)

"اور سنایار! کتنے دن بیت جاتے ہیں، تجھ سے ملاقات نہیں ہوپاتی۔ میں خود کام میں اتنا مصروف رہا، اس روز بھی ٹھیک ہے بات نہیں کر سکا، بعد میں بڑاافسوس ہوا۔' وہ دونوں درخوں تلے ٹیک لگا کر بیٹھ گئے تھے۔ نادر کی نگا ہیں سامنے نہر کے اس پار راستے پتھیں۔

'' جھوڑیار!''اسے اس روز براتو لگاتھا، مگر کسی کواپنی وجہ سے کیوں اتنا شرمندہ کرتا۔'' اور سنا، ٹھا کروں کا کیا حال ہے؟''

'' بڑا کھنگالا ہان کوشکھر کے تل کے سلسلے میں، مگرنہیں مانتے ، مجھے وہ بےقصور لگتے ہیں۔ میم صاحب کے پاس بہت ہے گواہیاں ہیں اوروہ واقعی امرتسر میں تھی، ورنہ اسے شامل تفتیش کر ایس ''

'' مجھے وہ اس معاملے میں بےقصورگتی ہے۔' وہ کارلس کا شک گول کر گیا۔ '' ہوں۔'' نا درمسلسل سامنے رائے پیو کمچے رہاتھا۔ بدر نے دیکھاایک روبال میں لیٹا پستول '' وہ تمہیں نقصان پہنچا سکتا ہے۔''

'' بڑی ذات اللہ کی ہے۔تم کیوں فکر کرتی ہو۔ پھروہ جتنا ٹھا کروں کا دم بھرے، میرادہ بہت اچھاد دست ہے، چلوبیٹھو''

وہ متذبذب سی اسے دیکھتی اوپر چڑھ گئی۔ وہ مطمئن تھا کہ اس کی فکر میں اس نے کارلس والے واقعہ کوفراموش کرویا تھا۔

اسے دویلی کے باہر چھوڑنے لگا تواحتیاطا پوچھ بیٹھا۔

"گوپال کہاں ہے؟"

'' شکار پہ گیا ہے، گروالیسی رات تک ہو جائے گی۔'' پھر ہلکا سامسکرائی۔'' کیا میں تمہارا شکر یہ اواکروں۔''

وہ گھوڑے پیہ بیٹھا تھا اور وہ گرون اٹھائے اسے دیکھر ہی تھی۔

''اگر کیا تو مجھے لگے گا، میں تمہاراا پنانہیں ہوں،ا پنا خیال رکھنا، خدا حافظ۔''اس نے گھوڑا موڑا، پھر پلٹ کر بولا۔'' اور ہاں،اب رونانہیں۔''

"اچھا۔" وہ اثبات میں سر ہلا کرمسکرادی۔ وہ تھوڑی دور گیا تھا کہ بیچھے سے پکاراٹھی۔

"سنو،کل شام کنویں پیآ جانا۔"

وه بلكاسامرًا.

" نہیں اب بلی کے لوگ باتیں بنانے لگے ہیں۔"

"بنانے دوہتم آجانا۔"

"احیاضی آ جاؤل گا، شام میں دوسرے گاؤل جاتا ہے۔"

مایا نے مسکرا کر ہاتھ بلا دیااوروہ اس خوشگوار صبح کا تصور لیے گھوڑے کوایز ھاگا تا دہاں ہے جلا گیا، جو بدرغازان کے لیے کل نہیں آنی تھی۔

* * *

رات اس نے کھانا جلدی کھالیا۔

'' کہیں جانا ہے؟ ابھی تو آیا تھا۔'' جا چی اس کو جانے کی تیاری پکڑتے و کیھ کر بوکھلا گئی۔ '' ہاں اماں! گھڑی دو گھڑی تک آجاؤں گائم فکرنہ کرنا، سو جانا۔'' وہ شال ًردن کے جیجیے "اس نے کہا۔" نادر نے رُخ اس کی طرف موڑ کر بغوراس کے تاثرات دیکھے۔" کہ گو پال راج نے تہاری منگیتر کے لیے پیغام بھیجا ہے، رشتے کا پیغام۔" وہ سنا نے میں رہ گیا۔

'' وہ بیغام گوپال نے بھیجا تھا؟ اس کی بیہ ہمت؟ وہ جانتا نہیں کہ وہ ہندو ہے اور ہم مسلمان ۔''اس کی سمجھ میں نہیں آ رہاتھا کہوہ کس طرح کارڈمل ظاہر کرے؟ وہ پہلے حیران ہوا، پھر اسے غصر آیا تھا۔

" وه کہتا ہے وہ سلمان ہونے کے لیے تیار ہے۔"

'' دیکھ چکے ایسوں کی تبدیلی مذہب۔''اس نے غصے سے سرجھ کا۔'' میں تو پوچھ ہی نہیں سکا کہ ایسا پیغام ڈالاکس نے ہے تو وہ گویال تھا؟''

" تونے انکار کیوں کیا، جب تھے علم نہیں تھا کہ وہ گوپال کا پیغام ہے۔"

''جویہ جانتے ہوئے بھی کہ زہرہ میری منگ ہے،ایک ٹٹنی کے ہاتھوں رشتہ ڈالے،وہ خض اچھے قماش کانہیں ہوسکتا۔''

نا درشاہ کے اندر جوار بھاٹا سا پکنے لگا۔ پہتول اس کی انگلیوں میں ساکت ہوگیا۔ '' مگر گوپال …… اس کی بیہ ہمت؟ اور وہ زہرہ کو کیسے جانتا ہے؟'' وہ غصے میں بھی تھا اور برت زوہ بھی۔۔

'' جانتا تھا، جب ہی تو وہ چندروز قبل زہرہ کوٹھا کروں کی حویلی لے کر گیا تھا۔'' بدر طیش سے اہو گیا۔

" کیا بکواس ہے؟"

نادر شاہ اطمینان ہے اٹھا۔'' کیاتم نہیں جانتے کہ تین روز قبل ٹھا کرتمہاری منگیتر کو بہلا پھلا کرانی حویلی لے کے گئے تھے۔دو، تین گھٹے اِدھررکھا بھی تھااور.....''

"آ گے ایک لفظ نہ بولنا نادر!" وہ لب تھنچے انگی اٹھائے بولا، اس کا چہرہ شدت طیش سے سرخ پڑ گیا تھا۔" زہرہ کہیں نہیں گئی، ٹھا کروں نے بے پرکی اڑ ائی ہے۔"

. ' . ' تتهمیں میم صاب نے نہیں ہتایا۔ وہ بھی تو اُدھرتھی ہے' 'بدرسناٹے میں رہ گیا۔

ر میں اور ابیے جھوٹ ہے۔' اے لگا اس کی عزت بھے چورا ہے پہتار تارکر دی گئی ہے۔ اور ان کم کھے سامنے کچے رائے پیا کیک گھڑ سوار ست ردی ہے گھوڑا چلا تانمو دار ہوا۔ نادر اس کے ہاتھ میں تھا، جسے وہ عاد تاانگلیوں کے درمیان گھمار ہاتھا۔ '' تو آئے کل کیا کرتا بھرر ہاہے؟''

'' کچھ خاص نہیں ، ہی قبرستان والے بھوت کے پیچھے لگا ہوا ہوں۔'' ... تریب

'' ارے چیوڑیار! مجینہیں گٿاوہاں واقعی کوئی بھوت ہے۔''

'' جمھے بھی نہیں لگتا کہ وہاں واقعی بھوت ہے، مگر میں جاننا حیابتا ہوں کہ وہ بھوت کا نا فک کرنے والاکون ہے؟''

'' جیھے تو یہ اس جو گی کا کا م لگتا ہے۔ بدراس کا ایک چیلا حکیم ماجد کے تل کے کیس میں پکڑا گیا تھا۔ قبر سے کھو پڑی نکا لنے گیا تھا۔ مجھے لگتا ہے یہ جو گی کوئی چلہ کاٹ رہا ہے، جس کے لیے اسے ایمی چیز وں کی ضرورت ہے اور قبرستان میں کھدائی کے آثار ہیں۔'

بل بھر کونبر کے کنارے خاموثی جھا گئی، آئی خاموثی کہ بدر کولگان دونوں کے پاس الفاظ ختم ہو گئے ہیں اور اگر ایساتھا تو وہ ایک ساتھ کیوں بیٹھے تھے؟ کیانا در نے اسے صرف اس لیے بلایا تھا کہ اے ساتھ بٹھا کر رائے یہ نگاہ رکھ سکے۔

'' آج رات اس رائے سے چندری سنگھ نے گزرنا ہے، اس کے لیے نا کہ لگایا ہے۔'' چندری سنگھ ساتھ والے گاؤں کا نامی گرامی ڈاکواور فراری تھا۔

''اوه، باقی نفری کدهرے؟''

'' وہ چیچے ٹا کہ ہے، میں ادھرآ بیٹھا ہوں، تجھ سے ایک بات بھی کرنی تھی۔'' پھررک کرتھیج کی۔'' بلکہ پوچھنی تھی۔''

'' باں بولو۔''بدر نے اس کا چبرہ دیکھا۔

نادر نے ایک گبری سانس لی،وہ ابھی تک راستے کود کھے رہاتھا۔

" آن بي همن تفاني آئي تھي۔"

'' کیوں '' وہ ایک دم چو کنا ہو گیا۔

'' تو تو جانتا ہے، وہ ہماری مخبر ہے، ادھرأدھر کی خبریں لا کر دیتی ہے۔اس نے آئ ایک لیب بات بتائی۔''

'' کیا ''اس نے مخاط ہوکر سوال کیا۔

'' بدر!''اب نادرشاہ دور ہے جیسے آ واز دے کرا سے پکار رہا تھا۔ '' ہاں۔'' دور کہیں اس کے دماغ میں خطرے کی گھٹٹی بجی تھی کہیں پچھ غلط تھا۔ '' تو ادھر کیا کر رہا ہے؟''

'' میں؟ تونے ہی تو''اس کا فقرہ ادھورارہ گیا۔تیسراا ہلکار بھا گنا ہوا والیں آرہا تھا۔ '' شاہ صاحب، لاش وہیں پڑی ہے۔''پھر بدر کودیکھااور نگاہ اس کے ہاتھوں کی طرف گئ،

جوخالي تتقيه

" پيتول کدهرې؟"

اے ایس آئی بھی اتر کر آگیا تھا۔ زمین پہ پڑا پہتول اس نے ہی دیکھااور جھک کررومال سے اٹھایا۔

'' یہ کیا کیا تو نے بدر؟ تو نے بندہ مار ڈالا؟'' نا در شاہ گھوڑے سے اتر کراس کی طرف آیا اور بہت ششدراورد کھے بوچھا۔

''میں نے ؟ نہیں نادر۔'' وہ تیزی ہے بولا۔ کہیں کچھ بہت غلط تھا۔'' بیتم نے مارا ہے، یہ چندری سنگھ ڈاکو تھا۔ تم نا کہ بیتمہارا پہتول ہے یہ میرا پہتول نہیں ہے۔''اے ایس آئی جواس کا ہاتھ کچڑر ہاتھا،اس سے ہاتھ چھڑا کروہ جیسے وضاحت دے رہاتھا۔

''میرا پیتول؟'' نادر نے حمرت ہے اے دیکھتے ہولسٹر سے پیتول نکالا۔'' میرا پیتول تو میرے پاس ہے۔''

''نہیں۔''اس نے ہھکڑی لگانے کے لیے بڑھتے اے ایس آئی کے ہاتھ کو پھر جھنگا۔ '' میں نے قل نہیں کیا،میری بات سنومیں نے۔''

" بس کروملک! ہم سب نے دیکھا ہے۔ادھرگولی کی آ واز آئی،ادھرہم آئے تو یہ پستول تیرے سامنے پڑا تھا تو نے بندہ مارا ہے،ہم سب جانتے ہیں۔''اےالیں آئی نے ڈپٹ کراس کے ہاتھ پیشکٹری لگادی۔

وه ساکت ره گیا۔

پیسب کیا ہور ہاتھا، وہ کچھ بجھ نہیں پار ہاتھا۔

نیرسب یع ، دون ما برد ، خواساتو نه گلتاتها یه 'نا در شاه بهت افسوس سے اسے دیکھتے آ ہ بھر کر

نے ایک نگاہ بدر کے سفید پڑتے چہرے پہ ڈالی اور پھر بہت اطمینان سے رخ سڑک کی طرف موڑ کر پہتول او نیجا کیااور گولی چلادی۔

گھڑ سوارادندھاہوکر گھوڑے کے سریہ آن گرا۔ نادر نے دوسری گولی چلائی، اب کے گھڑ سوار نیچز مین پہر کرخون میں لوٹ بوٹ ہونے لگا۔ گھوڑا ہنہنانے لگا۔ نادر نے تیسری گولی مار دی تو زخمی کی حرکت رک گئی۔

پھراس نے ای اطمینان سے رو مال میں لپٹا پستول بدر کی طرف بڑھایا، جو چونک کرسارا تماشاد کیچر ہاتھا۔

" ذرا بكرنا، ميں اتنے ميں اے ايس آئی كولے آؤں۔"

اس نے بظاہر مجلت میں پہتول بدر کے ہاتھ میں دیناچا ہا، مگروہ اس پریشانی اور تا در کی ذہن کو ماؤن کر دینے والی باتوں سے ابتر ہوئی ذہنی کیفیت کے باوجودا تناہوش مندتھا کہ جھنجلا کر پیچھے ہٹا۔

" تیراپتول ہے، میں کیوں پکڑوں؟"

" میں آتا ہوں۔" بنادر نے پیتول إدهر ہی زمین پیگراد پااور تیزی سے ایک طرف کونکل گیا۔

" نربرہ کوٹھا کرا پی حویلی میں لے گئے؟" عجیب بے بقینی سی بے بقینی تھی۔ نادر جوبھی کہر کر گیا تھا،اس پیقین کرنے کواس کا دل نہیں مانیا تھا، بہت بڑا ہو جھ تھا جواسے اپنے کا ندھے جھکا تا محسوں ہوا تھا۔

درختوں کے پار بیوں کے کھڑ کنے کی آواز آئی تواس نے چونک کرسراُ ٹھایا۔

دوگھوڑے سامنے سے چلے آرہے تھے۔ایک پہنا درشاہ سوارتھا اور دوسرے پہاس کا ا۔ ایس آئی۔تیسر اگھوڑ اان سے چندقدم پیچھے تھا۔جس پہا یک المکارسوارتھا۔

'' یو ملک بدر ہے۔' اس کی ساعت سے نا در شاہ کی حیران آ واز نگر انگی۔وہ اپنے اے ا^{لی} کی ہے مخاطب تھا۔

بدرنے اچنجے سے اسے دیکھا۔

ای بل تیسرے گھوڑے کا سوارا المکار جست لگا کرا تر ااور لاش کی سمت گیا۔

عورتوں کے بین اور ماتم

اس نے لحاف بھینکا، بلنگ کے پردے ہٹائے، نیچاتری اور جوتے پہنے بغیر ہی ننگے پاؤں دروازہ کھول کر باہرآ گئی۔

سٹر ھیوں کے او پر کھڑے اس نے دیکھا، نیچے بڑے کمرے میں راجیوتوں کی دور قریب کی رشتے دار عورتیں جمع ہور ہی تھیں۔ بلند آوازیں، آ ہو بکا،او نچے بین۔

'' کیا ہور ہا ہے ہی؟''اس نے کوفت سے بلند آ واز میں پوچھا تو ایک کمیح کوسناٹا چھا گیا، بہت کی گرد نیں او پر کواٹھیں، جہاں وہ کھڑی تھی۔

گلابی رئیش شب خوابی کالباس پہنے سینے پہ ہاتھ باندھےوہ بےزاری سے بنیچ دیکھر ہی تھی ۔ سنہرے بال ثنانوں پہ بکھرے تھے اورمو تیوں سے پروئی لٹ دا کیس کندھے پہآ گے کو پڑی تھی ۔ ستواں ناک چڑھار کھی تھی اور ببیثانی شکن آلود تھی۔

'' بدر غازان نے گو پال کوتل کردیا ہے۔''ایک نسبتا ادھیر عمر ٹھا کرائن بولی اور آنچل میں منہ چھپائے رونے گلی۔ دفعتا سار بے میں ماتم کناں آوازیں پھرے گو نجلگیں۔

" كيا؟ " وه تحريب ره كل " كب بوايد؟ كيع بوا؟ "

رات کوگو پال شکارے واپس آ رہاتھا، وہیں گھات لگائے ملک بدر بیٹھا تھا۔'' در کے ساتھاں

''گو پاِل کوگولی مار دی۔''

'' پولیس کی پٹرول پارٹی قریب ہی تھی ، فائر کی آ واز پداسے جالیا۔''

"بدرغازان حوالات ميس بندي-"

'' رنگے ہاتھوں بکڑا گیاہے، پھانی چڑھ جائے گا۔''

بھانت بھانت کی آ وازیں اس کی ساعت ہے نگرا کیں، جانے کون کیا کہدر ہاتھا۔وہ بے اختیار بھا گتی ہوئی نظے پاؤں میرھیاں اترنے لگی۔

" بڑے ٹھا کر کہاں ہیں؟"ایک ملاز مہکوروک کر بوچھا۔

'' وهمردان خان میں ہیں۔ بری حالت ہےان کی ،ایک ہی تو پتر تھاان کا۔''

" سنو، بدرغازان بکڑا گیا ہے کیا؟"

" ہاں جی میم صاب! سنا ہے وہ تھانے میں بند ہے۔ "وہ کہد کر عجلت میں آ گے برد ھائی اور وہ

بولا۔" اے تھانے لے چلو۔" پھر ساتھیوں کو تھم دیا۔" اور جاؤ جاکرد کیھومرنے والاکون ہے؟ کس کومارا ہے تونے؟"

اب کے وہ کچھنیں بولا،اسے معلوم تھا ابساری وضاحتیں،ساری صفائیاں بے کارہوں گی۔وہ پھنس چکا تھااور دور، دور تک بچاؤ کا کوئی راستہ نہ تھا۔

'' کیوں نادر؟'' وہ دکھ ہے اسے دیکھے گیا۔'' کیوں؟ تو تو میرا دوست تھا، پھر کیوں؟'' صدمہ، دکھ،افسوں وہ دوتی کی قبر پینو حہ پڑھ رہاتھا۔'' ہم تواند ھیر بے جنگلوں کے ساتھی تھے، پھرکس نے الگ کر دیا ہمیں؟''

'' دوست تھا، کیکن تو نے قبل کیا ہے، میں قانون کا محافظ ہوں، قانون کیسے توڑوں؟ ہاں بھئی،لاش کی شناخت ہوئی؟''

وہ بے گانہ ساہوا، اپنے ساتھی ہے پوچھر ہاتھا۔ '' جی صاب، شناخت ہوگئی ہے۔''

" كون تهامرنے والا؟"

" شما كرون كالزكا كويال تما_"

"نادر! تونے اچھانہیں کیا۔"اس نے بے بی اور نفرت سے نادر کو دیکھا۔ اس نے بے نیازی سے شنانے اچکا اور تب بدر نے دیکھا، نادر کے پیچھے دور درختوں کے پیچا کی ہیولہ سا حرکت کر دہاتھا۔

اےالیں آئی اور دوسرے اہلکاراہے لے کرچل پڑے تو وہ خاموثی سے چلتارہا۔ چند قدم آگے جاکراس نے کن اکھیوں سے دیکھا، وہ ہولہ اب اٹھ کھڑ اہوا تھا۔اس کا سیاہ چغہ پھڑ پھڑ ارہا تھا۔اگلے ہی بل وہ درختوں کے اس پاراند ھیرے میں گم ہوگیا تھا۔

توبیقها قبرستان کا بھوت۔

ایک تبلی بخش احساس نے اس کی ڈھارس بندھائی۔ پر کہ ت

کوئی تھاإ دھرجواس کی ہے گناہی کا گواہ تھا۔

* * *

رات کا تیسرا پہرابھی باتی تھا، جب نیچے سے شور سنائی دینے لگا۔اونچی اونچی آ واز میں

مند بذب می تاسف سے دیمتی رہ گئی۔ جوہور ہاتھا، بہت براہور ہاتھا۔

米 米 米

اس نے سگریٹ لبول سے نکال کرمیز کے کنارے سے مسلا اورالیش ٹرے میں رکھ دیا، پھر سپاہی کی جانب دیکھا۔'' جاؤ، ملک صیب کو لے کر آؤ۔'' لہجے میں طنزنمایاں تھا۔

وہ جتنا خوش ہوتا، کم تھا، سب پچھاس کے حسب منشا ہوا تھا۔ بدر غازان قبل کے جرم میں رئے ہاتھوں بگڑا گیا مجرم تھا اور اس کی کم سے کم سزا عمر قید اور زیادہ سے زیادہ بھانی تھی۔ وہ حوالات میں بند تھا اور زہرہ نادر شاہ کواپی دسترس میں لگ رہی تھی۔ بدر کی سز اپر مہر اس وقت لگنی تھی، جب وہ اقبالی بیان دے دیتا، لیکن بیہ کون سامشکل تھا۔ زہرہ کا وجود ترپ کے اس پنہ کی طرح تھا جونا در شاہ کوا بھی بہت ی جگہوں یہ کھیلنا تھا۔

عرصہ پہلے جبوہ دونوں ایک جتنا حصہ ڈال کرفرنگیوں کے ظاف راہزنی کی وارداتیں کرتے تھے تو بدرمنہ نہیں چھپا تا تھا۔ نیجاً اس کا نام لوگوں کی زبان پرآنے لگا۔ وہ آن کی آن میں بیلی کا ہیرو بن گیا کہ کمپنی صاحب کوکون پہند کرتا تھا بھلا؟ اور وہ جو منہ چھپائے ، آ واز بدل کر بولا تھا، بس منظر میں چلا گیا۔ اس کے دل کے نہاں خانے میں ایک احساس کمتری پیدا ہو چلا تھا، جے بدر کی دوئی بڑھنے نہ دیتی تھی لیکن اندر سے وہ اس پہرشک کرنے لگتا تھا۔ سارے گاؤں کے بدر کی دوئی بڑھنے نہ دیتی تھی لیکن اندر سے وہ اس پہرشک کرنے لگتا تھا۔ سارے گاؤں کے مسلمانوں کے لبوں پہبدر غازان کا نام ہوتا۔ وہ جوشہ موار ہے، وہ جورا ہزن ہے، وہ جو ایسا بہاور ہے کہ اس کے ہوتے ہوئے ۔۔۔۔۔ایی ایسی با تیں سنتا تو کہیں نہ کہیں اسے اس سے حسد محسوس ہونے لگا۔

پھر جب بدرنے ایک انگریز عورت سے شناسائی کی بنا پہاسے جانے دے کرعرصہ پرانا اصول تو ڑا تو بات اتنی بڑی نہ تھی، کیکن نا درشاہ کے دل کو بری تگی یا شایدا سے کوئی موقع چا ہے تھا بدر کو پکڑنے کا بظاہر وہ اس کا سب سے بڑا حامی بنار با ایا کیس میں اس کی بہت مدد کی لیکن جب اس حسین لڑکی نے بدر کا نام لیا تو اسے لگا اب وہ اس کی مزید حمایت نہیں کر سکے گا۔وہ بیلی کا تھانے دار بادشاہ ،اس کے ہوتے ہوئے کیوں کوئی دوسراہیر و بنے ؟

ادراس منصوبے سے اس کے سارے مسلے عل ہو گئے تھے۔اسے معلوم تھا گو پال شہر سے

باہر گیا ہوا ہے اور بدراور گو پال کی عداوت ہے سب داقف تھے، اگر بدرا سے مارڈ التا ہے تو سب کو یقین آبیں آر بادر گو پال کو مارتا ہے تو کوئی یقین نہیں کرے گا۔

سابى اكيلادانس آياتوده چونكا-

" ملک کہاں ہے؟"

" شاەصاحب، وەكہتا ہے، "وەسر جھكائے خاموش ہوگيا۔

" کیا کہتاہے؟"

" وہ کہتا ہے ناور شاہ سے بولو، میں تمہارے باپ کا نوکر نہیں ہوں، جو تمہارے بلانے پہ آ جاؤں ملنا ہے تو خوداندرآ ؤ۔''

نادرشاہ تلملا کر کھڑا ہوااور تیزی ہے اندر کی جانب بڑھا۔ غصے کی ایک لہراس کے اندراٹھی تھی ،گروہ دباگیا۔ ابھی اسے ٹھنڈا کرکے کھانا تھا۔

اس بل دروازہ کھلااورا ہے ایس آئی کے بیچھے مایا ندرداخل ہوئی،وہ جاتے جاتے تھبر گیا۔ ''شاہ صاحب! بیملک بدرے ملئے آئی ہیں۔''

سفید ساڑھی میں ملبوں وہ شاید نہار منہ ہی اٹھ آئی تھی۔ ڈھیلا ساجوڑا گردن پہ پڑا تھا، ساڑھی کا پّوفرش پہ اس کے پیچھے بھسلتا آیا تھا، وہ اسے قدر سے پریشان گی تھی۔

''اچھا۔'' کچھ موج کراس نے واپس نشست سنجال لی۔'' انہیں اندر لے جاؤ اور ملوا دو، پھروہ مایا سے نخاطب ہوا۔'' آ ب سمجھائے گااہے کہ اب چونکدر نگے ہاتھوں پکڑاہی گیا ہے تو اقبالی بیان بھی ۔۔۔''

" چلو' وه انسکِٹر نادر شاہ کونظرانداز کر کے خود ہی انداز أاندر کی جانب بڑھ گئ تو اے ایس

آئیاس کے پیھے لیکا۔

نادرشاه تلملا كرره گيا۔

* * *

انصاف تفاـ''

'' مایا.....'' اس کے دل کودھچکالگا۔'' تم بھی بھتے تھی ہوکہ میں نے گو پال کوتل کیا ہے؟'' '' کیا مطلب؟''مایا بل بھر کوتھکی۔'' تم نے گو پال کوتل نہیں کیا؟''وہ شکوہ کناہ نگا ہوں سے اسے دیکھے گیا۔

۔ '' بدر! مجھے بتا وَ ہتم نے گو پال کوتل نہیں کیا؟اگراہیا ہے تو تم یہاں کیوں ہو؟'' وہ خاموش تھا،سلاخیں خاموش تھیں، دیواریں خاموش تھیں۔

" خدارا، مجھے بتاؤ، پیسب کیا ہور ہاہے؟" وہ سلاخیں پکڑ کرالتجا کرنے لگی، وہ تب بھی چپ

رہا۔

" بدر بولو، کس نے ماراہے گو پال کو؟"

"نادرشاهنے۔"

مایا کے ہاتھ سلاخوں پر سے گر گئے۔

" تھانے دارنے؟ مگر كيول؟"

" کیاتم میرایقین کروگی؟"

" " تہمیں گتاہے، میں نہیں کروں گی؟"

اور پھروہ اسے بتا تا گیا، ہربات، ہرشے، ہرلحہ گنوا تا گیا

" میں نے تہمیں منع کیا تھا کہ مت جاؤ، مگر"

" مجھےبس ایک بات بتاؤ ، کیاز ہرہ ٹھا کروں کی حویلی گئ تھی؟''

" ہاں وہ آئی تھی، مگر میر ہے سامنے، وہ مجھے باتیں سانے آئی تھی۔ نیچ گئی تو بڑے ٹھا کر نے شربت کے لیے روک لیا۔ اس وقت نادر شاہ بھی آ گیا۔ وہ تو گواہ تھا سارے معاطع کا۔ اس کے سامنے تو زہرہ والیس گئی تھی اور گو پال تو نادر شاہ کے بھی جانے کے بعد آیا تھا۔ اس نے تم سے جھوٹ بولا ہے۔ وہ تو سارے معاطع کا خود گواہ تھا۔"

"اورتم نے بھی مجھے نہیں بتایا؟"

'' میں کیوں بتاتی؟ تا کہتم اس پہ گرجو برسو؟ وہ پہلے ہی جھے قصور وار بھی ہے۔ میں کتنی بری بنوں اس کی نظروں میں؟'' آ ہنی سلاخوں کے اس پار زرد دیواروں والا کمرہ تھا، وہ اس دیوار کے ساتھ پشت نگائے، سرجھکائے زمین پہ بیٹھا تھا۔

وه دهیرے سے چلتی ہوئی سلاخوں کے قریب آئی۔'' بدر''

ال نے سراٹھایا۔

"مایا؟"اس کی رت علی سے سرخ آنکھوں میں زندگی کی ایک رمق دوڑ گئے۔

وہ اٹھ کراس کے قریب آیا۔ اُٹا قریب کہ دونوں کے درمیان بس سیاہ سلاخیں حاکل تھیں۔

مایانے دیکھا،اس کے دائیں رخسار پرزخم تھا، بائیں آئکھ تلے نیل پڑا تھا، گردن پرایک زخم سےخون ابھی تک ملکا کارس رماتھا۔

وه د کھے اے دیکھے گئے۔ ''کیے ہو؟''

" جبيباد كهرېابول-"وه زخي سامسكرايا_

چند کمیح کواس تنگ و تاریک کونٹری میں خاموثی چھا گئی۔اسے مایا کی آنکھوں میں کربسا دکھا تھا۔ وہ اسے و لیم ہی لگی تھی، جیسے پچھلی شام بیلی کے جنگل میں اس کئے تنے پپیٹھی لگی تھی۔ روتی بلکتی ،سادہ ی لڑک، پہلے والی مغرور، پرُ اعتماد مہارانی سے چنداں مختلف۔اب وہ رونہیں رہی تھی، مگر آنکھیں ویران ویران ی تھیں۔ چہرے پہزردی کھنڈی تھی اور ڈھیلے جوڑے سے بال نکل کرچہرے کے گرد بکھرے تھے۔

"بدر اس نے خاموثی کوتو ڑے" بیرسب اچھانہیں ہوا۔"

وه خاموش ر ہا۔

" میں بھلے گو پال کو ناپند کرتی تھی ، وہ کتنا ہی برا کیوں نہ تھا، لیکن اے قل کرنا کہاں کا

" چاچی! بس دونوالے کھالے تونے سورے سے پھٹیس کھایا۔ " وہ صبح سے تیسری دفعہ کھاتاس کے سامنے رکھ چکی تھی ، مگر چاچی سرجھ کائے ہے آواز آنسو بہاتی تسبیح کے دانے گرائے جارہی تھی۔

" مجھے بھوک نہیں ہے، بیا ٹھالے یا خود کھالے۔"

گردہ کیے بتاتی کہ جب ہے بدر کے گرفتار ہونے کی خبر آئی تھی ، بھوک تو اس کی بھی اُڑگئ تھی۔بس ایک گہراسکوت تھا،جس نے حویلی کواپنے پروں تلے ڈھانپ لیا تھا۔ عجب ویرانی اور وحشت تھی۔ جاچی بس بیٹھی روتی تسبع پڑھتی رہتی اور وہ سارے میں بولائی بولائی پھرتی۔

رہتا تو وہ بھی سارادن گھریے تھا۔ فجر کے دقت نکل جاتا۔ دو پہر میں کھانا کھانے بھی بھی ہی آتا۔ واپسی رات میں ہی ہوتی ، اکثر و بیشتر تو رات بھی باہر آجاتی۔ وہ اور چاچی تنہا ہی ہوتی تھیں، گرایسی ویرانی تو پہلے نتھی جواس کے گرفتار ہونے کی خبر کے ساتھ ان کے دلوں میں اتر آئی تھی۔ ہررنگ پھیکا، ہرموسم ، خزال کابن چکا تھا۔

" کوئی ملنے گیا ہے اس ہے؟ ارے کوئی تو مجھے بتائے، پولیس نے اسے کیوں پکڑا ہے؟ میرا بچہ کیے کسی کا خون کرسکتا ہے۔ تھانیدار تو اس کا پکایارتھا، پھراسے کیوں پکڑا۔ ' وہ آنچل میں منہ چھیا کر پھیک کرروپڑی اور زہرہ ایک دم چونگی۔

'' ہاں، تھانیدارتو بدر کا دوست تھا۔ یہی تو وہ ہمیشہ سے نتی آئی تھی، پھراس نے کیسے پکڑلیا اے؟ کیااے جاکراس سے پوچھنا چاہے؟''

" میں چلی جاؤں تھانے؟"

'' نہیں نہیں تو نہ جا۔ بدر برامانے گا۔' چا جی نے فوراً منع کردیا، مگر وہ کسی اور ہی سوچ میں گمتھی۔ چا جی کی بات اس نے نی ہی نہیں تھی۔

* * *

" تو پھر کیا سوجاتم نے؟''

بدر نے سراٹھایا، سلاخوں کے اس پارنادر شاہ کھڑا تھا۔ اس کے چبرے بیدہ مسکراہٹ تھی، جو پہلے بھی اس نے وہاں نہیں دیکھی تھی۔ اس مسکراہٹ میں ان دونوں کی دوتی کی قبرتھی۔ کاش وہ سہلے اس کا کتبہ یڑھ لیتا۔

'' نادرنے ایسا کیوں کیا؟''وہ تھک ساگیا تھا۔ '' کیاتم ابھی تک نہیں سمجھے؟'' '' کیا ……؟''وہ چو نکا۔

"اس کی نظر زہرہ پہ ہے۔ اس نے اس عورت کو تمہارے گھر بھیجا ہوگا۔ گو پال ایسی ہمت نہیں کرسکتا۔ وہ تو جب ہے اسے علم ہوا تھا کہ زہرہ تمہاری منگیتر ہے۔ اس نے اس کو تنگ نہیں کیا تھا۔ نادر تہہیں اس کیس میں بھنسا کرزہرہ کو حاصل کرنا چاہتا ہے۔''

'' تمتم ایک کام کرو۔'' وہ سلاخوں کے قریب آیا اور مایا کے ہاتھ تھام لیے، آواز مدھم سرگوشی میں بدل گئے۔'' تم قبرستان کے بھوت کوڈھونڈ و، وہ گواہ ہے،اس نے سب دیکھا تھا۔'' ''کیا....۔'' وہ بھونچکی رہ گئے۔'' تم نے بھوت ڈھونڈلیا؟''

"برراصل گواہ تم ہو کہ تل نادرشاہ نے کیا ہے۔ تم فکر نہ کرو، ہم تفتیش کواو پر تک لے جائیں گے۔ میں کئی سے بات کرتی ہوں، شہنشاہ برطانیہ کے راج میں بھلے تم لوگوں کو غلامی لے، مگر ناانصافی نہیں ملتی۔ یہ تم بھی جائے ہواور میں بھی جانتی ہوں اور جو بھوت خود کو چھپا چھپا کررکھتا ہے، دہ کیوں بھری عدالت میں گواہی دے گا؟ کیا ناور شاہ کا وکیل اس سے بینہیں پو جھے گا کہ وہ اس وقت خود وہاں کیا کررہاتھا، خیرتم فکر نہ کرو، میں کچھ کرتی ہوں۔"

'' شکریہ'' وہ تشکرے کہا ٹھا تووہ پھیکا سامسکرائی۔

" حمل بات کا ……؟"

" جوتم کرر ہی ہواس کا۔"

" تمہارے لیے تو نہیں کرر ہی۔اس مجت کے لیے کرر ہی ہوں، جو جھے تم ہے اور تمہیں جھ سے ہے۔ ہے نابدر۔''

اس نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ ملاقات کا وقت فتم ہونے والا ہے، میں چلتی ہوں، چھر آؤں گی ہم پریشان نہ ہونا۔ وہ چلی گئی اور وہ دور تک زگاہوں ہے اس کا تعاقب کرتار ہا۔

* + *

'' اورا گرمیں ایسانہ کروں تو؟'' بہت دیر بعدوہ بولا۔

'' پھرتو تو پھانی چڑھے گاہی۔ میں تیری اس منگیتر کو اِدھرتھانے بلا کرتیرے سامنے اپنی قید میں پڑے اشتہاریوں کے حوالے''

وہ تیر کی طرح اٹھا تھا اور جھیٹ کرسلاخوں ہے ہاتھ گز ارکرنا درشاہ کی گردن دیوچ لی تھی۔ '' آ گے ایک لفظ بھی نہ بولنا، ورنہ تیراخون میرے ہاتھوں لکھا جاچکا ہے۔''

نا درشاہ نے اس کے ہاتھوں کو جھٹکا دے کر بمشکل گریبان چھٹرایا،اگر سلاخیں بچ میں حاکل نہ ہوتیں تو شایداب تک وہ اس کو مارچکا ہوتا۔

" میں بھی دیکھا ہوں تو کیے اقبالی ہیں بنآ۔ تیرا توباپ بھی اب قبرے اُٹھ کر بیان دے گا تونے نادرشاہ کو بدکار، بدنام بولا تھانا، اب پورابیلی دیکھے گا کہ بدنام کون ہے اور بدکار کون؟"وہ گریبان درست کرنا بکتا جھکتا با ہرنکل گیا۔

'' اسے انگریزوں کی بیٹھک میں لے جاؤا درسارا قصدا گلواؤ۔''اپنے سپاہیوں کو حکم دے کر وہ گہرے سانس لیتا بمشکل غصہ قابوکرنے لگا۔

ہندوستانی تھانیدار جب تشد دکرتے تھے تو فرنگی افسراس طریقہ کارکو تھر ڈ ڈگری اور ٹار چرسل کو'ڈ رائنگ روم' کہدکر پکارنے گئے تھے۔ بعد میں بیا صطلاحات پورے ہندوستان میں رائج ہو گئیں اور اب تک رائج ہیں۔

ای وقت کھلے دروازے سے سیاہ چا در میں لیٹی زہرہ داخل ہوئی لیوں میں کچھ بڑبڑا تا نادرشاہ ایک دم جیران ساکھڑا ہوگیا۔اس نے تو تصور بھی نہیں کیا تھا کہ سب کچھاتی آسانی سے ہو جائے گا۔

'' آوَ آوَ بیٹھو۔''سارا تنتافر اموش کر کے بہت نرمی اور عزت سے اس نے کری پیش کی۔ وہ جھجکتی پریشان میں بیٹھ گئی۔

'' کہوخیریت؟''وہ بظاہر بہت فکرمندسااس سے ناطب ہوا۔

"داروغه جی ا چا چی بہت پریثان ہے۔ بدر کوآپ نے کیوں پکڑا ہے، وہ قبل نہیں کرسکا۔"
"کی تو میں حیران ہوں۔ خیرتم فکر نہ کرو، جا کراپنی چا چی کوتسلی دو۔وہ بہت جلد گھر آ جائے

'' کوئی فیصلہ کیا ہے؟''

وہ ای طرح دیوارے کمرٹکائے بیٹھاسراٹھا کراہے دیکھارہا۔

'' بتاؤ ملک صیب!ا قبالی بیان دو گے یانہیں؟''

وہ بے تاثر نگامیں تاورشاہ پر مرکوز کیے ہوئے تھا۔اس کا چیرہ نیل اور زخموں سے بھرا تھا، فقط ایک روز میں ہی وہ کتنا کمزوراورزرد پڑچکا تھا۔

'' د کھے بدر! تواقبالی بیان دے ڈال۔سب نے تیرے قریب پستول پڑادیکھا ہے۔تیرے جرم کے سب گواہ ہیں،اب تو خی نہیں سکتا۔ بیان دے ڈال نہیں تو تیرامعاملہ زیادہ خراب ہوگا۔'' دہ مسلسل چپ رہاتو ٹادرشاہ کوتاؤ آگیا۔

'' نہ تو کیا سمجھتا ہے؟ تو مجسٹریٹ کے سامنے اقبالی ہونے سے پھر جائے گا تو تیری جان حجھوٹ جائے گی؟''

پھرایک کمجے کے تو قف سے لہجہ بدل کر بھی خلص دوست کی طرح نرمی سے بولا۔

'' تم مجھے کیس ٹھیک کرنے دو، میں تمہارا دوست ہوں، تم ایک دفعہ اقبالی بیان دے دو۔ میں استغاثہ میں دو تین کمزوریاں رکھ دوں گا۔ کیس ایسا بناؤں گا کہتم تین عیار پیشیوں میں ہی بری ہو جاؤگے۔''

''اچھا۔''وہ طنز سے ہولے سے ہنسا۔'' نادر!تمہیں لگتا ہے اب میں تمہار ااعتبار کروں گا؟ میں زندگی میں لوگوں پہلس ایک بار اعتبار کیا کرتا ہوں۔وہ اسے توڑ دیں تو میں دوسرا موقع بھی نہیں دیا کرتا۔''

'' تیری تو''وہ کوئی بخت لفظ کہتے کہتے رکا اور لہجہ ہموار کر کے بولا۔'' ٹھیک ہے، اعتبار نہ کر، مگر معاہدہ تو کر سکتا ہے۔''

· كيمامعامد؟ "اس كاما تفائه نكا_

" کھلواور کھدو کامعامدہ"

'بيه جائي تھي؟''

'' اونہوں۔'' ٹا درشاہ مسکرایا۔'' مجھے زہرہ چاہے تواسے میرے نکاح میں دے دے تونے کون سامیم کوچھوڑ کراس سے شادی کرنی ہے اور میں تجھے چھوڑ دوں گا۔'' کیا تھا، وہ زہرہ کے جاتے ہی پھر جاتا۔اس جیسا سخت جان تشدد سے قائل ہونے والا تھا ہی سب

'' مجھے منظور ہے، گراسے جانے دو۔''

" ٹھیک ہے۔" اس نے کسی کو آواز دی۔" اسے باہر لاؤ اور بی بی کو دوسرے کمرے میں بھاؤ۔"

* * *

ادراگلی صبح مایا امرتسر سے سیدھی تھانے کے سامنے سواری سے اتری اور اندر آتے ہی نادر شاہ سے بدرکوملوانے کا کہا، تو وہ شائستگی سے مسکرایا۔

'' آپ کاہے کوخوار ہوتی پھررہی ہیں میم صاحب؟ دوتوا قبال جرم کر چکاہے۔'' وہ دھک سے رہ گئی۔

'' نہیں نہیں ہوسکتا۔'' وہ ہکلائی۔'' بدراییانہیں کرسکتا،اس نے بیٹل نہیں کیا تو وہ کیوں کرے گا قبال جرم؟''

نادر شاہ کو بے ساختہ وہ شام یادآ گئی۔ جب وہ پر چہ کٹوانے آئی تھی۔ اٹھی گردن، تفر بحری نگاہیں، حکمیہ انداز، وہ پرُ اعتمادی چال اور اب سب اب بغیر کا جل کے کالی آئی حیس ۔ بے پروائی سے چہرے کے اطراف میں بھری لٹیں، ڈھلی چوٹی ۔ وہی کل والی سفید ساڑھی، خشک سو کھے لب، شایداس نے تب سے اب تک ٹھیک ہے بچھ نہ کھایا تھا۔ اسے لگا تھا، جیسے اس کا غرور و تنتا جھاگ کی طرح بیٹھ گیا ہواور اس میں سے ایک کمزور، بے بس می لڑکی نگلی ہو، جس کا چہرہ ہر بات پر سپاٹ مہیں رہتا، جو بات بے بات پر بیثان ہو جاتی ہو۔

''وہ جرم کر چکا ہے۔ظاہر ہے تل کیا ہے تو اقبال جرم بھی کرے گا نا۔''وہ ٹا نگ پہٹا نگ ر کھے سرورسا بیٹھاتھا۔

"میں میں اس سے ملنا جا ہتی ہوں۔"

"للوائدية بين ميم صاب "اس نے ايك المكاركوآ واز دى _

چندساعتوں بعدوہ اس کے سامنے کمرے میں بیٹھی تھی۔ دونوں کی کرسیوں کے درمیان میز

'' واقعی؟''اس کی سیاه آئکھیں جگمگا آٹھیں۔'' وہ گھر کب آئے گا؟'' '' بہت جلد ہم تسلی رکھو۔ میں سب سنجال لوں گا۔'' '' میں'' وہ نگلیاں مروڑ رہی تھی ۔' میں اس سے ل کتی ہوں؟'' '' ملنا تو قدر مے مشکل ہوگا ایکن میں تمہیں اسے دکھا سکتا ہوں۔''

" ملنا کیوں نہیں؟''وہ بے چین ہوگی۔ " ملنا کیوں نہیں؟''وہ بے چین ہوگی۔

" قانونى يىچىدگياں بيں، خيرتم ادهرآ ؤ_" وه دلى خوشى پرقابو پا تااسے اپنج مراه ليے اندر

آيا۔

وہ ای طرح سر جھکائے بیٹھا تھا، آ ہٹ پہسراٹھایا تو نادرشاہ کے ساتھ آتی زہرہ کود کھے کر ساکت رہ گیا۔

" وه دیکھو، وه ادهر بیشاہے، أب جاؤ'

" میں اس ہے۔۔۔۔۔''

'' نہیں،ادھرآ ؤ۔''اس سے پہلے کہ بدراٹھتااور پھھ کہہ پاتا،وہ زہرہ کوواپس لے گیا۔ چند کمچے بعداس کی تنہاواپسی ہوئی۔

"اب بتاؤ ملک صیب؟" لبول په وې مسکرا مث سجائے وه سلاخول کے سامنے آ کھڑا ہوا۔ " نادر! خدا کے لیے اسے جانے دو۔ "وہ بے بس ساکھڑا ہوا۔

" تمہاری پرسندری منگیتراس وقت میرے تھانے میں بیٹھی ہے۔ میں نے اے ایس آئی کو جوگندراور شام کولانے بھیج دیا ہے۔" اس نے چند نامی گرامی غنڈوں کے نام لیے۔" وہ ایسا تازہ شکار ہاتھ سے کہاں جانے دیں گے۔ چندمنٹ تک وہ تھانے بہنچ جائیں گے۔ میں تمہارے ہاتھ یاؤں بندھواکر اوھر تمہارے سامنے۔"

'' بس کرو۔''اس نے نٹر ھال ہوکر سلاخیں تھام لیں۔'' میں اقبال جرم کرنے کے لیے تیار ہوں، گرتم یا کوئی بھی اسے ہاتھ نہیں لگائے گا۔اسے عزت اور خیریت سے یہاں سے جانے دو۔ وہ چلی جائے گی تو میر ابیان لکھ لینا۔''

اطمینان وسکون نا در شاہ کی رگ رگ میں اثر گیا۔

``نهیں، پہلےتم بیان دو، پھر میں اے بھیج دوں گا۔' وہ کوئی خطرہ مول لینے کو تیار نہ تھا۔ بدر کا

نے نہیں سوچا، وہ کیوں آتی ہے؟ کیونکہ نادر شاہ نے اس کے سامنے خود کواس کا سچاہمدر د ظاہر کیا ہو گا۔ کیا وہ زہرہ سے بدسلو کی کر کے خود کواس کی نظروں میں گرائے گا؟''

بدرمتذبذب سااے دیکھے گیا۔

'' بدر! اس وقت بیلی کی وہ واحد عورت جس کی عزت کی حفاظت نا در شاہ خود کرے گا۔وہ زہرہ ہی ہے، پھرتم نے کیوں کیاا قبال جرم،کوئی اور نہیں''

"اگراس نے خودز ہرہ کے ساتھ کچھ"

'' تا کہ ساری عمر کے لیے زہرہ کوخود سے نفرت کرنے پیمجبور کرد ہے؟ ہمدردی اورخلوص وہ اس کے دل میں جگہ بنانے کے لیے ہی تو دکھار ہاہے۔''

اس نے سرجھالیا، شایداہے مایا کی بات پیلیتین آگیا تھا۔

'' تم نے میراا تظارتو کیا ہوتا۔'' نہ چاہتے ہوئے بھی دہ گلہ کرگئے۔'' مجھ پیاعتبارتو کیا ہوتا۔'' '' تی رہ گا ہ''

ا یا میں کہ چکل ہوں، نتیجہتم جلد دیکھ لوگے۔''پھر جانے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئی۔''کل تک مجھے امید ہے کہ ہی آئی ڈی کو مید معاملہ تفتیش کے لیے دے دیا جائے گا اور صبح تمہاری مجسٹریٹ کے سامنے پیشی ہے۔''

" ہاں، مجھے بیان دیناہے۔"

" برا خدا کاواسطہ ہے، تم اقبالی بیان سے پھر جانا اور کہنا کہ پولیس کے دباؤ میں آ کر لکھوایا گیا ہے۔ کل تک سبٹھیک ہوجائے گا۔''

وہ تاکید کرکے چلی گئی اور وہ اس کے جانے کے بعد بھی اس کی تکان بھری سنہری آنکھوں کو اپنے اردگردمحسوں کرتا رہا۔ بہت عرصے بعد اسے لگا تھا کہ وہ فرنگی شنم ادی اپنے خول سے باہر آرہی ہے۔

مروه کیاتھی، وہ بھی بھی نہ بچھ سکا۔ جانے بعض لوگ اتنے پیچیدہ کیوں ہوتے ہیں۔انہیں برسوں جان لو، پھر بھی ہرد فعہ ملنے پروہ مختلف لگتے ہیں۔

* * *

اس نے وہی کیا، جو مایا نے کہا تھا، وہ مجسٹریٹ کے سامنے اقبالی ہونے سے پھر گیا تھا۔

وہ سر جھکائے گود میں رکھے ہاتھوں کود کمیور ہاتھا۔اس کمجے مایا کواس پہ بے پناہ غصر آیا تھا۔ " کیوں کیاتم نے اقبال جرم؟" وہ چپ چاپ گردن جھکائے رہا۔ در رور بتر میں تات میں میں میں اور میں میں تات نہدے ہے تاتہ

"بررا میں تم سے پوچھر ہی ہوں ہم نے کیوں کیااعتراف؟ تم نے تو بیل نہیں کیا ہم تو خود

گواہ ہو۔ نا در شاہ نے''

اس نے جھنگے سے سراٹھایا۔

" میں نے کیا ہے قل، میں نے ہی مارا ہے گو پال کو، کرلیا ہے اعتراف، دے دیا ہے میں نے بیان، جائتم، مجھے میرے حال پہ چھوڑ دو۔"

" میں کیے جھوڑ دوں تہہیں تمہارے حال پہ۔" اس نے بے اختیار بدر کے میز پر رکھے ہاتھوں پہانچہ اس نے ہاتھ نکال لیے، وہ خالی ہاتھ رہ گئے۔ ہاتھوں پہانچہ اس نے سرعت سے اپنے ہاتھ نکال لیے، وہ خالی ہاتھ رہ گئے۔

"بدر!اليےمت كرو-"

" تم جاؤ....."

'' میں نہیں جاؤں گی''

'' خدا کے لیے جاؤ۔مت آیا کرومیرے چھے۔تم سب،مزیدمسائل کھڑے کرنے۔''وہ جسے تھک گیا تھا۔ مایانے دیکھا،اس کی گردن کے زخم کا خون جم چکا تھا۔

'' میں تہہیں بہت مضبوط اعصاب کا مالک سمجھتی تھی، مگرتم اتنے سے تشدد سے ہارگئے؟''

" بدبات نہیں ہے۔" تیزی ہے کہتے کہتے وہ ایک دم چپ ہوگیا۔

" پھر کیابات ہے؟ کس طرح کروایا ہے تم سے انہوں نے اقبال جرم؟"

''وہ زہرہ کو بچی میں لے آیا تھا۔'' وہ بہت دیر بعد بولا تو اس کی آواز میں صدیوں کی تھکن تھی۔'' زہرہ تھانے میرا پیۃ کرنے آئی تھی۔ نادر نے کہا کہ وہ اسے میرے سامنے بے عزت کرائے گا،اگر میں نے اقبال جرم نہ کیا تو۔''

"اورتم نے یقین کرلیا؟ تم اسے بے وقو ف تو نہ تھے بدر! جس عورت کو حاصل کرنے کے لیے وہ یہ سب کرر ہاہے، اسے بی کسی اور کے ہاتھ میں دے دے گا؟ ارے کسی اور کو دینا ہوتا تو تم برے تھے کیا۔ وہ یہ سب کرتا ہی کیوں؟ بیلی کا کون سامر دہ جواپی عورت پہ کسی دوسرے کی نگاہ بھی برداشت کرے اور اگر زہرہ اسے آرام سے تھانے آگئی تو یقینا پہلے بھی آتی رہی ہوگی۔ تم

'' تم نے'' وہ شدید حیرت کے باعث بول نہیں پار ہاتھا۔'' تم شکیھر کے قاتلوں کو بھول ہاؤگی؟''

" تمہارے لیے۔" اس نے ہاتھ سینے یہ باندھ کر سنجیدگی سے اسے دیکھا۔" ہاں بھول جاؤں گی چلو، شام ڈو بے کو ہے۔"

وہ آ کے چل دی تو وہ اس کے بیچھے چلنے لگا۔ جانے اس کے کتنے اور روپ ابھی اس نے دیکھنے تھے۔

* * *

وه گھر داپس آیا توخزاں آلود حویلی میں جیسے عیدار آئی تھی۔

سارے میں چراغاں ہوا، دیکیں پکس، خیرات بٹے کئی روز تک کنگر چلتار ہا، قر آن خوانی اور درس کی مفلیں بحق رمیں ، مگر چاچی تھکتی نہیں تھی۔

وه بار باراس کے سر کا صدقہ دیتی بھی دودھ میں ہلدی ڈال کر پلاتی تو بھی زخموں کی نکور رتی۔

'' کیا حال کرویا ہے ظالموں نے میرے بچے کا۔''وہ اس شام اس کی نگورکرتے ہوئے دکھی کہدر ہی تھی۔

" میں نے تو تہمی بخت ہاتھ نہیں لگایا تھا، جاز ہرہ اے گرم کر کے لے آ۔ "اس نے کثوری درواز ہے ہے گی زہرہ کی طرف بڑھادی تو وہ جھجکتے ہوئے اندر آئی۔

وہ جب ہے آیا تھا،اس ہے کوئی بات نہیں کررہاتھا۔بس بھی بھی ایک خاموش، مگر شجیدہ نگاہ ڈال دیتا،لیوں سے پچھنیں بولتا۔

اب بھی جب وہ کٹوری لے رہی تھی تو بس ایک نظراس پرڈالی ، پھررخ چھیرلیا۔
'' کتنی خدمت کرتی ہے بے چاری ، آدھی رہ گئی تیری فکر میں۔''اس نے چوکھٹ پار کی ، بی
تھی کہ چاچی بولی ، دروازے کے دوسری جانب اس کے قدم رک گئے۔'' تیرے پیچھے روروکر
ہاکان ہوگئ تھی۔اب تو کر لے قدراس کی بدر!اب ندد کھنااس میم کی طرف۔ارے جس دن اس
نے اپناقدم رکھا تھا حولی میں ،اس دن سے ہی براوتت آیا ہے ہم پر۔''

'' برا دقت تیری اس چیتی کی وجہ ہے آیا، نہ کہ میم صاب کی وجہ ہے۔'' وہ جیسے بچٹ پڑا

'' نادرشاہ کے ذہنی دباؤ اورتشد دکی وجہ سے مجبور ہو کرمیں نے اقبالی بیان پر سخط کیے تھے۔ اس نے دھمکی دی تھی کہ وہ میرے گھر کی عورتوں کو چھچوراہے پر بےعزت کرے گا، میں مجبور ہو گیا تھا۔''

کیس کی آئی ڈی کے پاس چلا گیا۔ کی آئی ڈی کے دوافسران جن میں ایک انگریز انسپکڑ اور دوسرامسلمان تھا، کیس کی تفتیش کے لیے بیلی راجیوتاں آگئے۔ نادرشاہ کو فی الحال کام کرنے سے روک دیا گیا۔ کمد ارجس کو نادر نے بدر کو بلوانے کے لئے پیغام دلوایا تھا اور بی چھمن کے بیان نئے سرے سے کھوائے گئے۔ تفتیش از سرنو شروع ہوئی تو دوسرے ہی روز جب ابھی کوئی فیصلہ نہیں ہواتھا، بدر ضانت پر ماہو گیا۔

وہ جب تھانے سے لینے آئی تواہدہ پہلے سے قدر سے بہتر لگا تھا۔ '' تم کیوں آئیں؟ کسی ملازم کو بھنوادیا ہوتا۔'' وہ دونوں ایک ساتھ باہر فکلے تھے۔

'' ملازم کس کا؟تمہارایا میرا،تمہاراتو علم نہیں ،گراپی تو ساری حویلی خالی پڑی ہے۔'' '' کیوں؟ بڑے ٹھا کر کہاں گئے؟''

"وہ ……"مایا نے رنجیدہ ی گہری سانس لی۔"ان کی طبیعت خراب رہے لگی ہے، جوگڑھا انہوں نے تمہارے لیے کھودا تھا، وہ گھاس کا ڈھکن اوڑھ کران کے قدموں تلے آگیا۔اب حویلی میں، میں ہوتی ہوں یا چند خاد مائیں۔ بڑے ٹھا کر تو کمرے میں بیار ہی پڑے رہتے ہیں بے چارے نیزاگر بھی آٹا چاہوتو آجانا۔"

'' مایا.....؟'' دور فصلول کود کھتے اس نے پکارا۔'' تم نے بیسب کیے کیا؟'' '' میں نے ایک اعلیٰ افسر سے بات کی تھی۔''

" کس افسر سے ……؟ "وہ خاموش رہی تو بدر کوا پناسوال دہرا ناپڑا۔

" جان کارس سے ۔"

'' مایا.....؟''وه دیگ ره گیا۔وه ناخن کھر چتی پنچے دیکھ رہی تھی۔

" جان كارلس في مير ب ليه اتنا مجه كون كيا؟"

" میں نے اس سے کہاتھا، میں شکھر کا کیس بھول جاؤں گی، مگروہ تمہیں رہائی دلائے۔"

•

"این؟ کیا کہدر ہاہے؟"

'' اماں! بوچوز ہرہ سے کہ یہ کیوں گئی تھی ٹھا کروں کی حویلی؟ نہ یہ جاتی ادھر، نہ وہ کمیینتھانے دارا سے دیکھتا، نہ وہ چھمن کورشتہ دے کر بھیجتا اور ذلیل کر کے نکالنے پہ جھ سے بدلے کی خاطر مجھے کیس میں پھنسا تا اور یہ بے وقوف لڑکی، پھر تھانے چلی گئے۔'' وہ بولتا گیا۔ چاچی حق دق سنتی رہی اور زہرہ، اس کے توجیم سے جیسے سارالہونچر گیا تھا۔

"مایا نے بھی مجھ سے شکایت نہیں کی کہ زہرہ حویلی آئی تھی اور یہ مایا ہی تھی، جس نے صاحب لوگوں سے بات کر کے میری صانت کروائی ہے۔مت کونے دیا کرواسے اماں! وہ اتنی بری نہیں ہے۔ جتنی تم دونوں اسے بچھتی ہو۔"

اس نے'' دونوں'' کہاتھا، شایدا سے علم تھا کہ زہرہ تک آ داز جارہی ہے۔ جاچی بیٹھی کی بیٹھی رہ گئی ادروہ اٹھ کر باہرنکل گیا۔ زہرہ کوبُت بناد مکھے کررکا بھی نہیں، بس باہر چلا آیا۔

* * *

روز وہ تھانے جاتا تھا، تفتیش شروع تھی۔ نادر شاہ کوحراست میں لے لیا گیا تھا، مگر معاملہ ابھی دبانہیں تھا۔ بدرا بھی تک مشتبہ تھا کہ اس کی گوپال سے پرانی دشنی تھی۔ صرف اور صرف ایک شخص اس قصے سے اس کی گلوخلاصی کرواسکتا تھا اور وہ تھا قبرستان کا بھوت۔ وہ پچھواڑے آگیا، دیوار کے ساتھ ایک کونے میں اس کا شکاری کتا شیرو بندھا تھا۔ زنجیر سے وہ اپنے پاؤں اور دم کو عیائے جارہا تھا۔

''رکھ۔۔۔۔۔رکھے۔''بدرنے ملازم کوآ واز دی۔رکھادوڑ تاہوا آیا۔ ''جی مالک!'' اس نے گیلے ہاتھ قیص کے دامن سے بو کٹھے۔ ''یول کرومہری۔۔۔۔''

ای پل شیرونے رکھے کو دیکھتے ہی بے تحاشا مجھونکنا شروع کر دیا۔ بدرنے بات روک کر اے دیکھا۔'' کیا ہوا؟''

'' گوشت ڈال رہا تھا دیگ کے لیے، ہاتھ دھو لیے تھے، پھر بھی اس کو بو آجاتی ہے۔''وہ جسے جھنجلا کر شیر و کود کھنے لگا۔''بڑی ناک ہے اس کی، دور سے ہر شے سونگھ لیتا ہے۔ اچھی قتم کا

گوشت ہوتو زیادہ بھونکتا ہے۔' رکھا کہ رہاتھااوروہ جیسے خواب سے جاگا۔ '' اوہ خدایا! میں نے پہلے کیوں دھیان نہیں دیااس بات پر؟''

'' یوں کرواس کا گوشت وغیرہ ساتھ لواور اے میرے ساتھ لے کرآ وُ، جلدی ہے۔'' وہ تیزی ہے ہدایات دیتااصطبل کی طرف بڑھ گیا۔

ر کے ۔ '' ساحب! میں اندرنہیں اور جب وہ تینوں پرانے قبرستان پنچے تو رکھا ڈر کے جیچے ہٹا۔'' صاحب! میں اندرنہیں ماؤں گا۔''

'' اندرجانا بھی نہیں ہے۔'' وہ چڑ کر بولا اور زنجیراس کے ہاتھ سے لے لی۔

'پھرکيا.....?''

'' شیر وکوادهر بانده رباهوں مبیح کھول دیں گے۔''

" گر کیوں صاب بیتو؟"

"میرے باپ مت بنو۔"اس نے جھڑکا، پھرشیر وکی زنجیر خشہ حال بھائک کے ساتھ ایک جگہ ہے باندھ دی۔" اب جو بھی اندرجائے گا،اے شیر وکو بھلانگ کر جانا ہو گا اور ایسے میں اس کی بوتو وہ پاہی لے گا۔" وہ اس کو کھلا بھی چھوڑ سکتا تھا، مگر اس صورت میں شیر و شاید اس بھوت کا قیمہ ہی کر دیتا، جبکہ بدرینہیں چاہتا تھا۔

کتے کو باندھ کراس نے ایک الودائی نگاہ پرانے قبرستان پہ ڈالی۔ تباہ حال قبریں، ٹوٹے پھوٹے کتے ۔ ان پہ جھ کا سایہ کرتا برگد کا وہ بوڑھا اُداس درخت اور قبرستان کی خاموش پڑاسرار فضا۔۔۔۔۔ان پہ جھ کا سایہ کرتا برگد کا وہ بوڑھا اُداس درخت اور قبرستان کی خاموش پڑاسرار فضا۔۔۔۔۔ان دیکھی سفید لبادوں میں اِدھراُدھراڑتی روحیں۔۔۔۔۔گو کہ وہاں پچھ بھی نہ تھا، مگراس کا شخیاں۔۔۔۔۔۔ اگ

ے۔ ''شیر ومیری بات سنو، سی کواند زنہیں جانے دینا، مار نابھی مت ، مگراندرمت جانے دینا۔'' وہ اے سمجھا تا گیااور شیروؤم مٹی پیمار تازمین پہ بیٹھ گیا۔

米米米

'' ملک صاب ملک صاب!''کسی نے مبیح سویرے اس کا دروازہ پیٹ ڈالاتھا۔ وہ ہڑ بڑا کراٹھا۔

رکھااے پکارنے کے ساتھ ساتھ دروازہ زورزور سے بجار ہاتھا۔وہ تیزی سے پلنگ سے

بات کچھ بھے میں نہ آتی تھی۔ کیا وج تھی کہ کتے کو بھوت نے کھول دیا تھا؟ اس نے بغور دیکھا۔ شیر و کی لاش سے چند قدم دور گوشت کا ایک ٹکڑا پڑا تھا۔اس کے ساتھ ایک فاختہ اور دوگلبریاں مری پڑی تھیں۔ بات اس کی سمجھ میں آنے گئی۔

چغہ پوش کو یقینا کتے کی بابت علم ہو گیا تھا، سودہ زہر آلود گوشت ساتھ لا یا تھا۔اس نے یقینا اس کے سامنے گوشت پھینا تھا، شیر د گوشت کو دیکھ کر تڑپ کر آگے بڑھا ہو گا اور گوشت کو شاید اس نے سونگھا بھی ہو، مگر جیسے ہی چغہ پوش نے اندر داخل ہونا چا ہا ہوگا، اپنے مالک کی ہدایت کے پیش نظر دہ لیک کراس کورد کئے لگا ہوگا تو اپنے دفاع میں بھوت نے اسے مارڈ الا ہوگا۔ گوشت پڑا کا پڑا رہ گیا اور گلہریاں اور فاختہ اس کا شکار بن گئیں۔

'' پھریہٹی؟اور کھلی زنجیر؟'' وہ غورے مٹی کود کھنے لگا۔

چائک کے قریب مٹی کی چھوٹی ڈھیری تھی، ساتھ کھدائی کا نثان تھا، جیسے پچھلی رات تازہ کھدائی کی نثان تھا، جیسے پچھلی رات تازہ کھدائی کی گئی ہو یعنی کہ بھوت نے کتے کو ہارنے سے پہلے کھدائی بھی کی اور جب کتا بھو نکنے لگایا اس کے چھچے پڑ گیا تو اس نے جاتے جاتے کتے کا کام تمام کرنا مناسب سمجھا، مگر کیوں؟ اسے کتے سے کیا خطرہ تھا؟ وہ آ رام سے دیوار پھاند کر بھی تو جا سکتا تھا، اس نے کتے کو ہارنا کیوں ضروری سمجھا؟ شایداسے ڈر ہوکہ کتااس کی بوپا گیا ہے۔ اس نے کتے کو زہر آ لود گوشت سے مارنا جا ہااور کتے نے تملہ کردیا ہوتو اس نے اپنے بچاؤیں کتے کوئل کرڈ اللہ و۔

وہ ادھراُدھرز مین پنور نے دیکھتا بھا ٹک تک واپس آیا۔ چیو نٹیاں شیرو کی لاش کے اِردگرد رینگ رہی تھیں۔ شیرو کی گردن پہنون جم چکا تھا۔ اس نے جھک کرشیر و کا منہ کھولا۔ کچھ معلوم نہ ہوتا تھا کہ اس نے چند پوش کو کا ٹا ہے کنہیں۔ کیا کرے؟ اور پھروہ گھمرگیا۔

شیرو کے پنجوں پہناخون کے اندرگوشت کے دیشے کھنے تھے اور معمولی خون بھی جما تھا۔ لیمی شیرو نے بھوت پہنچوں سے مملد کیا تھا اور میملد آننا شدیدتھا کہ خون رس کر شیرو کے پنجوں پہ بھی لگ گیا تھا۔ یہ خون اس کا اپناخون نہ تھا کہ اس کے ساتھ ریشے بھی تھے۔ لیمی اس وقت چغہ پوش کے جسم یہ گئے کے کاٹے کانشان موجودتھا۔

وہ اِدھراُدھر پھرے دیکھنے لگا۔اس کے نوکروں کے قدموں نے کھرے تباہ کرڈالے تھے، ورنہاہے امیدتھی کہاس صورتحال کے بعد چغہ پوش کو کھرے مٹانایا دنہیں رہے ہوں گے۔ پھا ٹک اتر ااور در وازه کھولا۔

"سب خيرتو ہے؟"

" فيرنبين ب ملك صاب "" واس باخته سے رکھے كاسانس پھولا ہوا تھا۔

" ہوا کیاہے؟"

'' شیروکوکسی نے قل کردیا ہے،اس کی لاش پرانے قبرستان کے باہر پڑی ہے۔''

وہ اسے دیکھارہ گیا، شایدوہ کچھ کہنے کے قابل ہی ندر ہاتھا۔صدمہ بہت شدیدتھا۔

''یوں لگتا ہے کہ زبردست مارا ماری ہوئی ہے جی، شیر و جوان منڈ اتھا، شاید جم کر مقابلہ کیا تھا، مگر ظالموں نے ٹو کے سے گردن ہی کا ٹ دی اس کی ''

"چلو!"ال نے قمیص کے بٹن بند کیے، جوتی پہنی اور باہرنکل آیا۔

"بدر ناشته تو کرلے۔ "امال پکارتی رہ گئی، مگروہ تقریباً بھا گیا ہوا باہر جار ہاتھا۔

ویران پڑے قبرستان کا بھا ٹک ہندتھا، بھا ٹک کی طرف شیرو کی لاش پڑی تھی۔وہ پہلو کے بل گرا پڑا تھا، گردن پہ کسی تیز دھار آ لے کا نشان تھا، شاید کلہاڑی کے دو چار دار کیے گئے تھے، قریب ہی ڈھیر ساراخون پڑا تھا۔

اس کے قدمست پڑ گئے۔ دل میں ڈھیروں دکھاتر آیا۔ وہ آ ہتہ آ ہتہ چاتا شیرو کے قریب آیااور پنجوں کے بل زمین پر بیٹھاد کھ سے اسے دیکھے گیا۔

وہ اس کا بہت پرانا، بہت وفادار دوست تھا۔ وہ ہمیشہ اس کے لیے بہترین گوشت، بہترین دودھ منگوا تا تھا۔ وہ بہت خونخوار تھا، مگر بدر کی آ نکھ کا اشارہ سجھتا تھا۔ اسے یاد تھا، جب وہ اسے ادھر باندھ کر گیا تھا تو اس کی ہدایت من کروہ کتنی سمجھ داری سے بیٹھ گیا تھا، جیسے واقعی وہ کسی کو اندر نہیں جانے دےگا۔

وہ ایک دم چونکا، اسے یاد آیا، اس نے شیر دکو قبرستان کے باہر باندھاتھا تا کہ دہ کسی کو اندر داخل نہ ہوتا تھا، وہ داخل نہ ہونے وہ داخل نہ ہوتا تھا، وہ چاہتا تو جھوٹی می چار دیواری کو بھاند بھی سکتا تھا، مگر جانے کیوں وہ ہمیشہ بھا ٹک استعمال کرتا تھا۔ اس نے اس لیے کتے کو باہر باندھاتھا، جبکہ اب اس کی زنجیر کھلی پڑی تھی، جیسے کسی نے ہاتھ سے کھولی ہو، نہ کہ شیر و نے تر والی ہو۔ قریب ہی تازہ مٹی کی کھدائی کا نشان تھا۔

کے باہر دائیں طرف بالآخراہے تین قطاروں میں کھرے نظر آگئے۔اس کے آگے پیچھے کے کھرے تباہ ہو چکے تھے۔

وہ غور سے آئیں ویکھنے لگا۔وہ قدموں کے کھرے تھے، جوتی کے ٹیس۔دائیں پاؤں کا کھرا صاف تھا، بائیں پاؤں کا کھرا اوسا تھا، جیسے چغہ پوش بس ایڑی پرزورد ہے کر پنجہ اٹھائے چل رہا ہو۔ کیادہ کنگڑ اتھا؟ مگر نہیں شایدوہ کنگڑ اکر چل رہا تھا۔ یقینا شیرو نے اس کی ٹانگ پرزخم دیا تھا اور وہ رخم یقینا ٹانگ کے خاصے نچلے جھے یا پاؤں پہتھا، کیونکہ بائیں کھروں پہنون کے تین چارقطرے کرے تھے۔زخم شدید تھا۔ وہ کھراکس کا تھا؟ یہ صرف کوئی کھوجی بتا سکتا تھا، مگر کھوجی پولیس کا آدی تھا۔وہ ناور شاہ کے اب کسی بندے یہ بھروسہ نہ کرسکتا تھا۔

بہرحال مرتے مرتے بھی شیروا پنا کام کر گیا تھا۔اے اب گاؤں میں کسی ایسے مخص کو ذھونڈ نا تھا،جس کے پاؤں یا پنڈلی پہتازہ زخم ہو، یا جولنگڑا کر چلتا ہو۔شیرو نے مرتے بھی ،فاداری نبھادی تھی۔

* * *

" حکیم جی اندر ہیں ماسی؟"

اس نے سب سے پہلے ماسی نذیراں کا دروازہ کھٹکھٹایا تھا۔ دروازہ کھولا اور آ تکھیں ملتے ئے اسے دیکھا، شایدوہ ابھی سوکراٹھی تھی۔

''بدر بابو؟'' ده جیران ہوئی،وہ بہت کم اِدھرآ یا کرتا تھا۔'' آ ……ہاں، تھیم جی اندر ہیں،آؤ ندرآ ؤ۔''

وہ اسے بیٹھک میں لے آئی۔

" بیٹھوملک صاب۔" وہ کیڑے نے جگہ جھاڑنے لگی۔" خیر نال آئے ہو '

'' ہاں جی۔'' دہ سوچتے ہوئے بیٹھ گیا۔''بس حکیم جی ہے کام تھا۔''

مای نذیرال دروازے تک جاتی ٹھٹک کر پکٹی۔'' کیسا کام؟''

"ايك مريض كابوجها تها، وه إدهرآيا تهاشايد"

" کس دیلے؟"

" کلرات۔"

" کل رات ……؟" وہ حیران می سوچ میں پڑگئے۔" رات تو بس مولوی غفور کی بیوی آئی تھی، بیچ کی دوائی لینے،اسے برقان تھا۔"

" تم حكيم جى كوبلاؤ، شايدانهين علم بو- "اس نے بچينى سے بہلوبدلا-

وہ ادھرائی لیے آیا تھا، کیونکہ بیلی میں تھیم جی کتے کے کائے کا علاج کرنے والے واحد علیم متھے۔اگر چغہ پیش بھوت کوشیرونے کا ٹاتھا تو وہ یقینا ادھر ہی آیا ہوگا۔ دوسری صورت میتھی کہوہ شہر چلا جاتا، دہ میتھی کرسکتا تھا، کیکن اگروہ بھوٹ جوگی شیکھر ہی تھا تولاز آبادھر ہی آتا۔

دروازہ کھلنے کی آ ہٹ ہوئی تو وہ ہے اختیار کھڑا ہو گیا۔ حکیم جی اندر داخل ہوئے۔ پچا س سے او پر کاس تھا، ڈھلکے کند ھے،سرپٹو پی ادر شانے پہ صافہ، لاغر ساانتخوانی وجود۔اسے دیکھ کر گرمجوثی سے مصافحہ کیا۔

'' کیسے آئے پتر؟'' پھر بیٹھتے ہوئے بولے۔'' نیک بخت بتار ہی تھی کہ کسی مریض کا پوچھنا ''

" ہاں جی۔' وہ بے چینی سے بولا۔ کل رات کوئی شخص کتے کے کاٹے کا زخم پنڈلی یا پاؤں پہلیے آیا تھا۔''

"کلرات؟" وه حیران ہوئے۔" نہیں ہر گرنہیں۔"

" پھر سے سوچ کر بتائے۔" اسے ڈرتھا کہ اس نے رشوت دے کر حکیم کا منہ بندنہ کر دیا

"نہیں، کل رات تو کوئی نہیں آیا۔ بس مولوی غفور کے بچے کو برقان"
دہ پوری بات نے بغیراٹھ کھڑ اہوا۔

'' شکر پیچیم جی! چلتا ہوں۔'' حکیم جی۔'' ہیں ہیں'' کرتے رہ گئے ، وہ تیزی سے باہرنگل لیا تھا۔

اگردہ تھیم جی کے پاس نہیں آیا تو یقینااس کے پاس خود کوئی تو زہوگا ،یادہ شہر گیا ہوگا۔ یہ بھی ممکن ہے جوگ شکیھر کے پاس تو ڑہو، دہ دوادینے کا کا م بھی کرتا تھا، لیکن اگر دہ شہر گیا ہے تو وہ جان کارلس ہوسکتا تھا۔ جانے کیوں بار باراس کا ذہن بھٹک کر جان کارلس کی طرف جاتا تھا۔ وہی تھا جو شکیھر کے تل میں ملوث تھا، وہی تھا جو اس رات قبرستان میں تھا۔ ای نے مایا کودھم کی دی تھی اور

اب کے جو گی نے آئی تھیں سکوڑ کراسے دیکھا۔

''سرکار!''وہ قدرے آ گے کو ہوا۔''میری بیوی کہتی ہے، میں جسم گودوانے والے سے اپنا علاج کیونکر کرواسکتی ہوں؟''

" ہاکیں؟ ہم اپناجسم نہیں گودواتے۔"

" پرسرکار! وہ کہتی ہے کہاس نے خود دیکھا تھا، آپ نے اپنی بائیس ران گودوار کھی ہے، وہ کہتی ہے جہ ہوتے کہ ایسانہیں ہے، وہ نہیں آئے گی۔اسے وہم ہوتے ہیں۔"

'' نہیںکرھر؟'' جوگ نے پریثان سا ہوکر چغہ ہٹا کر اپنی سوکھی سڑی بائیں پنڈلی سامنے کی۔بدرنے بےاختیار گردن اونچی کر کے دیکھا۔

اس کی پندلی بالکل صافتھی، نہ کتے کے کائے کا کوئی زخم تھا، نہ ہی گودوانے کا نشان۔ '' ٹھیک ہے سرکار!'' وہ جیسے نتیجے پہ پہنچ گیا تھا۔'' میں اسے شام کو لے آؤں گا،اجازت بیجئے۔''

تواس کااندازه ٹھیک تھا، وہ چغہ پوش کوئی اورنہیں، بلکہ جان کارلس تھا۔اب اے صرف اور صرف اپنے شک، بلکہ یقین کی تقیدیق چاہےتھی۔

* * *

آج شاید قسمت اس کا ساتھ دے رہی تھی، وہ جیسے ہی گھوڑے پیسوار گاؤں سے نگلنے لگا، جان کارلس اپنے گھوڑے پیسوار سامنے کچی سڑک ہے آتا دکھائی دیا۔ بدر کولگا، آج ساری تھی سلجھ جائے گی۔

" آه ڈی می بہادر 'اس نے گھوڑاروک لیااور مسکرا کراس کا استقبال کیا۔ '' یقین کیجئے مہاراج! میں ابھی آپ سے ملاقات کے لیے ہی جارہا تھا۔''

" كبوملك! كوئى خاص كام تقاء" جان كارلس نے بھى گرم جوشى دكھائى۔

وہ دونوں کچی سڑک کے وسط میں آ منے سامنے گھوڑوں پہ تھے، اطراف میں بیلی کے درخت سرادنچا کیے کھڑے تھے۔

'' آپ کو کچھ دکھانا تھا مہاراج!''اس نے ذرا کی ذرا نگاہ جان کارلس کی پتلون میں چھپی

یمی دهمکی بھوت نے بھی دی تھی۔

اے اب ان دونوں افراد کواز سرنو چیک کرنا تھا۔ حویلی داپس آ کراس نے ایک رقعہ کھا۔ '' میں قبرستان کے بھوت تک پہنچ چکا ہوں۔ شام تک حاضر ہو کر بتاؤں گا۔ رقعہ ملازم کو دے کر مایا کی طرف روانہ کیا۔

اب اس کارخ جو گ شیکھر کی کٹیا کی طرف تھا۔

* * *

آج پھراس کا چیلا باہر بیٹھا تھا۔ دواس کے قریب گیا۔ در

"باباے ملناہے۔"

'' منگل تو کل گزرگی۔''اس نے کہتے ہوئے چند سکے نکالے اور انہیں ایک تھیل ہے دوسری میں منتقل کیا۔ سکے کھنک اٹھے۔ چیلے نے بے اختیار إدھر دیکھا،اس کی آٹھوں میں چیک آگئی۔ '' کہوتو اگلی منگل کو آجاؤں؟''

" نہیں نہیں، تہارے لیے وقت نکل سکتا ہے۔"

"بہت بہتر۔"اس نے سکے اس کی جھولی میں ڈالے اور اندر کی جانب بردھ گیا۔

خیے میں آج بھی وہی تعفن پھیلا ہوا تھا، کپڑے کی دیواروں پرالٹے سید ھے حروف لکھے تھے۔ایک کونے میں ہنڈیا جل رہی تھی، جانے اندر کیا یک رہاتھا۔

تشکیمر بابا چوکڑی مارے گھٹنوں پہ ہاتھ رکھے، آنکھیں موندے بیٹھا تھا۔ وہ ایک نظر اس کے چنے کے اندر چھیے یاوُں پیڈال کرمؤ دب سابیٹھ گیا۔

''بول، کیاما نگتاہے۔''

'' اپنی ہیوی کوحضور کے پاس علاج کے لیے لانا چاہتا ہوں۔اس دن لایا تھا،اگر سر کار کو یاد ہو۔'' جوگ نے آئکھیں کھولیں اورا گلے ہی بل اسے پہچان گیا۔اس کی لال انگارہ آٹکھوں میں رمتی ی دوڑ گئی۔

'' ہاں ہاں یاد ہے، آ گے بول '' پھراس کے پیچھے خیمے کے دروازے کودیکھا۔'' بیوی کہاں پ''

" وه نهیں آتی، وه آپ سے علاج کروانے سے بچکچاتی ہے حضور!"

بائیں ٹانگ پیڈالی، پاؤں میں بوٹ اور جرابیں تھیں اور او پرکوٹ اور سر پہ ہیٹ۔ '' ارے وہ کیا؟'' کارکس تبحس ہوا۔

" نہریل مجھے کچھ دکھائی دیا ہے، تھانیدار پہ جمروسنہیں ہے، سوآپ کوز حت دوں گا۔ یوں لگتا ہے جیسے کسی داردات کا سراغ مل گیا ہو۔ آپ میرے ساتھ چلئے۔ "وہ بار بارایک چورنگاہ اس کی ٹانگ یہ ڈالتا تھا۔

'' کیون نہیں۔'' کارلس تیار ہو گیا۔'' ابھی چلو۔''

وہ دونوں اپنے گھوڑے آگے بیتھیے نہر کے قریب لے آئے۔ کارلس متلاثی نگاہوں سے اِدھراُ دھر دیکھنے لگا۔

" شا كيج مهاراج! آپ كوزمت موگى، مرآپ كواتر ناپڑے گا۔"

" ہاں کیوں نہیں۔" کارلس ہیٹ سنجالنا گھوڑے سے اتر آیا۔اس کی جال سے پچھ ظاہر تو نہ ہوتا تھا، مگراصل انداز ہ اس کی پیڈلی د کھے کر ہی کیا جا سکتا تھا۔

'' ادھرآ ہے۔''بدرنہر میں اتر آیا اور پانی میں ہاتھ مارنے لگا، جیسے کچھڈھونڈر ہاہو۔ کارلس متذبذب ساکنارے یہ کھڑارہا۔

"آ جائے مہاراج! مجھے یہاں خون نظر آیا تھا، یقینا کوئی لاش قریب ہی ہے۔"اس سے آگے کارلس کو بچھ کہنے کی ضرورت نہ تھی۔" اچھا" کہ کردہ پانی میں اترنے کیلئے تیار ہوگیا۔

بدر پانی میں ہاتھ روک کراہے و کیھنے لگا ، اسے معلوم تھا کہ جان کارلس جیسا فرنگی بہادر پتلون اوپر چڑھا کر ہی پانی میں اترے گااور یہی اسے دیکھنا تھا۔

کارلس جھکا اور پتلون او پرموڑنے لگا۔ دائیں پنڈلی سامنے آئی، اب وہ جوتے اتار کر بائیں طرف کی پتلون او پرتہہ کرر ہاتھا۔

بدر ہاتھ رو کے دم سادھے اسے دیکھتا رہا اور پھرا سے جیرت کا شدید جھنکا لگا۔ کارلس کی سرخ وسفیدٹا نگ ہالکل صاف تھی۔ ملکے سے سنہری بالوں کے روئیں کے علاوہ کسی قتم کا کوئی نشان نے تھا۔

> اس کا د ماغ بھک سے اڑ گیا۔ پھروہ کون تھا....؟؟؟

کارلس اب پانی میں اتر رہا تھا۔ بدر کوایک دم ہی وہ بے صدمعصوم نظر آنے لگا۔ وہ تو بے قصور ہی تھا۔ بھوت تو کوئی اور تھااور یقینا اب تک گاؤں سے بھاگ چکا تھا۔ اب وہ مایا کو کیا بتائے گا،اس نے تو بھوت کیڑنے کا دعوئی کردیا تھا۔

شدید شرمندگی، زک اور مایوی نے اسے ایک آن گھیرا۔ وہ پھر سے وہیں کھڑا تھا، جہاں پہلے ون تھا۔ کوئی سراغ، کوئی سرا، کوئی نشان اس کے ہاتھ نہ تھا۔

بہت مشکل ہے کارلس سے جان چھڑا کروہ راجپوتوں کی حویلی آیا تھا۔ حویلی خاموش اور ویران پڑی تھی۔اس کے مکین اندھی دشمنیوں اور سازشوں کی نذر ہو چکے تھے۔اس کمحے اس عالی شان حویلی کے سامنے کھڑے اسے ٹھا کررگھوناتھ یہ بے پناہ ترس آیا تھا۔

کتنی ہی دیروہ بڑے بھاٹ کے سامنے کھڑار ہا، بیددہلیزاس نے بھی پارنہ کی تھی ، پھر آج کیسے کرتا؟

اورتب اسے بالکونی میں وہ سوگواری بیٹھی سنہری بالوں والی لڑکی نظر آئی۔وہ بالکونی میں کری ڈالے گود میں اون کے گولے لیے سلائیوں پہ کچھ بُن رہی تھی، یکبارگی نگاہ اٹھا کرینچے دیکھا تو چہرہ خوشی سے کھل اٹھا۔

زورز در سے وہ کسی کو آواز دینے لگی اور پھرمسکرا کر بدر کو دیکھا۔ وہ جواباً مسکرا بھی نہ سکا۔ اسے عجیب ی خفت ہور ہی تھی۔وہ مایا کو کیا جواب وے گا؟

روپ و تی بھا گتی ہوئی آئی اور پھا ٹک کھولا۔

"ميم صاب آپ كواو پر بلاتي ہيں۔"

اوراس سے انکار نہ ہوسکا۔وہ کسی معمول کی طرح چلتا ہوار دپائے بیچھے اندر آگیا۔ حویلی ویران ہوگئ تھی، فضا سوگوار اور ورو دیوار ماتم کناں تھے۔ کبھی بیرمہاراجہ بلدیو سنگھ کا محل ہوتی تھی، اب بس ایک حویلی رہ گئی تھی۔ مگر مہاراجہ کی عظمت اور شان وشوکت آج بھی اس کے میناروں کے کنگروں ہے ٹیک رہی تھی۔

وہ سٹر ھیاں عبور کر کے مایا کے کمرے تک آیا تو روپاوا پس پلٹ گئی۔ دھیرے دھیرے چلتے کمرہ عبور کر کے وہ بالکونی تک آیا۔ سلائیاں ابھی تک مایا کے ہاتھ میں تھیں، وہ اس کے استقبال کے لئے اٹھے کر کھڑی ہوئی تو اون کا گولاز مین پہرگیا۔ رى تھى اورسارى گھياں سلجھ گئ تھيں۔

"بدر!"اس نے پکارا تووہ جیسے خواب سے جاگا۔

" وہ بھوت تم ہو مایا! وہ چغہ پوٹ تم ہو جو روز رات کو جاتی تھیں پرانے قبرستان۔ وہ چغہ بتا چغہ تہارا ہے، تم تھیں جس نے منگل سنگھ کو مرتے دیکھا تھا۔ اے اگر زندگی موقع دیتی تو وہ جھے بتا ویتا کہ وہ بھوت دراصل شیکھرکی میم صاب ہے، مگر وہ کہدند سکا۔ وہ تم تھیں مایا، وہ ہمیشہ ہے تم ہی تھیں، تم نے کل رات شیر وکو مارا اور یہ بھی جانتی ہو کہ شیکھر کو کس نے مارا ہے۔ تم جانتی تھیں کہ وہ بھوت نہ گوپال ہے اور نہ ہی جوگی، مگر تم نے مجھے غلط رات پدلگایا تا کہ میں تم پہ شک نہ کر سکوں اور اس رات جب گوپال ہے اور نہ ہی جوگی، مگر تم تھیں مایا جس نے نادر شاہ کا جرم دیکھا تھا۔ وہ تم تھیں مایا۔"
اس رات جب گوپال کا خون ہوا تو وہ تم تھیں مایا جس نے نادر شاہ کا جرم دیکھا تھا۔ وہ تم تھیں مایا۔"

وہ خاموثی ہے اس کا کہا گیا ایک ایک لفظ سنتی رہی ، پھر گہری سانس لے کر بولی '' تو تمہیں جان کارنس نے سب کچھ بتادیا؟''

تو کارلسسب جانتاتھا،مگروہ بیسوچ کرجیران نہیں ہوا،اب کوئی چیز اسے مزید جیران نہیں رسکتی تھی۔

'' جان کارلس تمہارا کیالگتاہے؟''وہ بولاتواس کی آواز میں عجیب ی شکستگی اورا جنبیت تھی۔ مایانے ہولے سے استہزائی پسر جھڑکا۔

> '' وہ خبیث بڈھا،میراباپ ہے۔''اوروہ اسے دیکھ کررہ گیا۔ سامنے کھڑی عورت کون تھی؟ وہ نہیں جانتا تھا۔وہ تو بھی جان ہی نہ سکا تھا۔ '' تم کون ہو مایا؟تم کون ہو؟''

وہ ای طرح سامنے کھیتوں کود کھیر ہی تھی۔ نارنجی بادلوں کے سامنے سے اکا دکا پرندے اُڑ ہے تھے۔

''تم کیا جانتے ہومیرے بارے میں بدر؟''وہ بہت در بعد بولی تو آ واز میں صدیوں کی مسلم شکل تھی۔

''یہی کہ تمہارا نام مایا فرنینڈس ہےتم مستم فرنگی شنرادی ہو اور تم شیکھر کی محبت میں ہندوستان آئیں۔''مایانے آہتہ سے چبرہ اس کی طرف موڑا۔ '' آؤ بیٹھو۔'' وہ یقیناس کے آنے سے خوش تھی۔ بدر بمشکل مسکرا پایا، پھروہیں میڈیر سے خک لگا کر کھڑ اہوگیا۔

'' کیسے ہو؟'' وہ واپس کرسی پر بیٹھ گئی ،اون کا گولا جھک کر زمین سے اٹھا کر گود میں رکھا ، سلائیاں بھی چھوڑ دی تھیں ۔

" ٹھیک ہوں؟" اس نے سرجھ کالیا۔ وہ آسے کیا جواب دے گا؟

" تم نے بھوت کا سراغ لگالیا؟" وہ بے صبری سے پوچھے لگی۔

'' میں نے بیچھاتو کیا، گر....' وہ سرجھٹک کر منڈ ریکے اس پارد کیھے لگا۔

دور کھیتوں کے اوپر سورج کی سرخ کی گیند نیلے آسان پہداضح تھی، چڑیوں کے غول اڑ کر اپنے آشیانوں کو داپس پلٹ رہے تھے۔وہ اڑتی چڑیوں کودیکھے گیا۔

" گرکیا؟ تم نے کس کا پیچیا کیا؟ شیم کا؟"

" ہاں مگر میں جان کارلس ہے بھی ملا۔" وہ اب بھی دور ہوتی چڑیوں کود کھے رہاتھا۔

'' تو کیاوہ بھوت کارلس ہے۔''وہ بےصبری سے کھڑی ہوئی تواون کا گولاز مین پرٹر ھکتا چلا گیا۔دھا گا کھلٹا گیا، مایا نے جھنجلا کراہے بکڑنا چاہا، مگر گولا دور جار ہاتھا۔

سے مقبرو۔''وہ گولے کے پیچھے گئی، جو بالکونی کے کونے پہ جاکر رکا تھااور جھک کرا سے اٹھایا۔ بدرگر دن موڑ کرا سے دیکھنے لگا۔

" ہاں،تم کیا کہدرہے تھے؟" وہ گولااٹھا کرواپس آ رہی تھی اور بدر بھول گیا کہ وہ کیا کہدرہا تھا۔ وہ کیا کہنے آیا تھا، وہ سارا دن کیا کرتا رہا تھا، اسے سب کچھ بھول گیا تھا۔ وہ بس یک ٹک سامنے کامنظر دیکھے گیا۔

مایا اون کا گولا اٹھائے اس کے قریب آربی تھی۔ بدر نے دیکھا، وہ کنگڑا میں ربی تھی، دائمیں پاؤں پر زوردیتی، بایاں پاؤں قدرے میڑھار کھ کرچلتی وہ واپس کری پیٹی ۔ کولا پھر سے گود میں دھرااور ٹانگ پیٹا نگ رکھ لی تو ٹائٹی قدرے اوپر ہوگئی، اس کی بائمیں پیڈلی جہاں مخنے سے ذرااد پر پٹی بندھی تھی۔

وه جیسے پھر کا ہوکررہ گیا۔

'' ہاںتم کیا کہدرہے تھے؟ کون ہےوہ بھوت؟''وہ ای طرح عام سے انداز میں پوچھ

'' نہ میں شنرادی ہوں، نہ ہی میں شکھر کی محبت میں ہندوستان آ کی تھی اور نہ میرا نام مایا فرنینڈس ہے۔''اس کی سنہری آ تکھوں میں بے پناہ تھکا وٹ تھی۔'' میں تولندن کے تھیٹر کی ایک اداکارہ ہوں بدر! میں نے تو بجنگھم کا شاہ محل آج تک اندر سے نہیں دیکھا۔''

وہ پھر ہے سامنے دیکھنے گئی تھی۔

'' میں، میرین جان کارلس عرف مایا وتی کون ہوں، ہندوستان کیوں آئی ہوں، کہی تم سے خطرہ چھپانے کیلئے میں نے تہمیں ہرمکن طریقے سے فلطراستے پدلگایا۔اس لیے نہیں کہ مجھے تم سے خطرہ تھا، یقین کروتم میرا کچھنہ بگاڑ سکتے تھے۔''وہ یاسیت سے مسکرائی، بدرکولگاس کی آئیس جھیگنے گئی تھیں۔

'' بلکہ صرف اس لیے کہ میں جانتی تھی، جس دن تم جان جاؤ گے، میں تمہارا اعتبار کھو دول گی، پھر بھلے تمہیں اپنی محبت کا کتنا یقین دلاؤں، تم بھی نہیں مانو گے کہ استے عرصے سے تمہارے ساتھ اداکاری کرنے والی لڑکی کو واقعی تم سے محبت ہے۔''

اس نے اضطراری انداز میں بالوں میں انگلیاں چلائیں۔موتیوں کی لڑی ہے ہاتھ ککرایا تو اس نے چونک کراسے انگلیوں کے چھ تھا مااور کرب ہے مسکرائی۔

" میں نے بہت چھوٹی عمر میں چا تو دکھا کرلندن کی ایک سنسان گلی میں ایک امیر و کہیرعورت سے یہ موتوں کی مالا لوٹی تھی، بعد میں مالا تو ڈکراسے بالوں میں پرودیا، چوریاں ہاں بہت چوریاں کی میں میں نے ۔''

ب میں میں ہے۔ وہ پھر سے وہی ٹوٹی بھری، عام می ،سادہ می لڑکی لگنے لگی تھی، جواس روز جنگل میں درخت کے کئے تنے پہ بیٹھ کررور ہی تھی ۔شنہراد یوں کا نقاب، جواس نے چڑھارکھا تھا، جانے کدھر کھو گیا تھا

'' تم میری کہانی سننا جا ہو گے؟''وہ جیسے خود پہنسی۔ بھیگی می ہنسی۔ آنکھوں سے آنسوٹوٹ کر چبرے یہ پھسلتا گیا۔

وہ چپ چاپا ہے دیکھے گیا۔اس کی سمجھ میں نہیں آرہا تھا کہ بیسب کیا ہورہا ہے مگرایک بات طے تھی ،ا ہے اب اس کے کسی آنسو کا اعتبار نہیں رہا تھا۔اس کی خاموثی پیدہ خود سے کہنے لگی۔

'' میرانام میرین جان کارکس عرف مایا و تی ہے۔ میرین کے نام سے میرابیت میہ ہوا تھا۔ یہ
نام مجھے میرے باپ جان کارکس نے دیا تھا اور مایا و تی میری ہندوستانی مال نے۔ ہندوستان میں
فرنگیوں کی ہندوستانی عورتوں سے اولا دوں کے دونام ہوتے ہیں۔ میری ماں کارکس کی ہوئ نہیں
تھی، وہ صرف اس کی'' بی بی' تھی، کارکس میرا باپ نہیں ہے، یہ کارکس کو بہت دیر سے علم ہوا۔

میری ماں اپ حقوق کے لیے ساری عمر کارلس کی منت کرتی رہی کہ دوہ اس سے شادی کر لے ، اگریز سرکار کی عدالت میں ، مگر کارلس نے ایسانہ کیا۔ پھر جب اس کی پوسٹنگ واپس برطانیہ بوئی تو وہ مجھے ساتھ لے گیا۔ میری ماں چیھے روتی رہی ، بلکتی رہی اور پھر ایزیاں رگڑ رگڑ کر مرگئ ۔ اسے جگر کا سرطان تھا ، اس نے چیھے سے کارلس کو بہتیر سے خط کھے ، مگر وہ واپس نہ آیا ، نہ اس نے مجھے میری ماں کے حوالے کیا۔ حالا نکہ فرنگیوں کے حرم میں داخل ہونے والی ہر بی بی کی طرح میری ماں بھی جانتی تھی کہ اس کی اولا دبھی اس کی نہیں رہے گی ، مگر اس وقت دولت کی ہوں میں وہ اتنی اندھی تھی کہ اس نے یہ نظر انداز کر دیا۔ جب کارلس واپس نہ آیا تو اس نے اسے ایک آخری خط کھا، جس میں بہت می گالیوں کے علاوہ یہ تھی بتایا کہ میں کارلس کی اولا ذہبیں ، بلکہ اس کے ایک فرنگی دوست کی اولا دہوں ، جواکثر ہمارے گھر آیا کرتا تھا۔ اس خط کے پہنچنے کے تیسر سے روز میری ماں مرگئی۔

تب میں نو برس کی تھی۔ جب کارلس کو یہ علم ہوا، اس نے مجھے ایک بو جھ کی طرح پالا۔ وہ مجھے دن رات میری مال نے آخری وقت سے مجھے دن رات میری مال نے آخری وقت سے حجوث اس لیے بولا تا کہ وہ ننگ آ کر مجھے ہندوستان واپس اس کو دے آئے، مگر پھر جب وہ میرے نین نقش دیکھا تو اے لگتا میں اس کی بیٹی نہیں ہوں۔ اس کے لیے میں بو جھتی۔ بہت برا ا

وہ مجھے بورڈ نگ میں داخل کرا کے دوبارہ ہندوستان چلا گیا۔ سال میں ایک آ دھ بار جانے کس جذبے کے تحت ملنے آتا تھا، میں بھی نہ جان کی۔ میں تیبیوں کی طرح بری ہوتی گئی۔ نہ میں بڑھائی میں اچھی تھی، نہ کھیل کود میں۔ میری شکل بھی معمولی سے ذراا چھی تھی۔ میں غریب لڑکی تھی۔ یہاں تک کہ وہ دن آن پہنچا جب میری سرا ٹیڈ منڈ سے پہلی ملا قات ہوئی۔''
وہ اتنا کہ کر جیب ہوگئی۔ نارنجی بادل شام کی گہری نیلا ہٹ میں بکھرتے جارہے تھے۔ اس

کے لبول پہ مغموم کی مسکراہٹ تھی۔ وہ یہال نہیں تھی، وہ کہیں دور بہت دور، بہت پیچیے تی، کھوئی ہوئیاس کی آنکھول میں ایک منظر جھلملار ہاتھا۔ سکول کی ایک راہداری میں سے گزرتاوہ کوٹ اور ہیٹ میں ملبوس آدھیڑ عمر مخص جو ساتھی ٹیچر سے مصروف انداز میں بات کرتا ایک دم راہداری کے سرے پڑھنگ کرڈگ گیا تھا۔

" سرای مند تھیڑ کے بہت بڑے اداکار و ہدایت کار تھے۔ان کی میرے سکول کے ایک استاد سے دوئ تھی۔اس سے کن رقے استاد سے دوئ تھی۔اس سے کسی کام کے سلسلے میں وہ سکول آئے تو راہداری میں سے گزرتے انہوں نے میری آ دازنی۔ میں دوسری طرف سٹر ھیوں پیٹھی اپنے فرگوش سے باتیں کررہی تھی، کبھی بلی کی آ دازنکالتی بھی شیر کی بھی ہاتھی تو بھی طوطے کی بھی می بن کرڈ انٹتی بھی ڈیڈی بن کر بہالی تو بھی سٹھیائی ہوئی بوڑھی لینڈلیڈی بن کر کراہے مانگتی

میں فرگوش سے عاد تا کھیل رہی تھی۔ وہ بھلا کہاں سجھتا تھا، گر سرایڈ منڈ نے سجھلیا۔ وہ لیک کرمیر سے پاس آئے اور بچھ سے پوچھنے گئے کہ میں نے یہ فن کہاں سے سکھا ہے۔ میں ڈرگئ، میں نے کہا، میں نہیں جانتی انہوں نے بچھ سے میر سے ماں باپ کے متعلق سوالات کیے تو میں نے بہا، میں نہیں جانتی انہوں نے بچھ سے میر سے ماں باپ کے متعلق سوالات کیے تو میں نے بہت مہارت سے پے در پے جھوٹے بولے ۔ وہ من کر سجھ کر چلے گئے اور بعد میں میر سے کا غذات نکلوا نے تو تمام معلومات اس کے برعش نکلیں۔ وہ واپس میر سے پاس آئے، غصہ کرنے نہیں، بلکہ یہ بتانے کہ میں ایک دن تھیٹر اور فلم کی ایک بہت بڑی اداکارہ بنوں گی اور یقین ما نو، میں نے ان کا اعتبار نہیں کیا۔ انہوں نے بچھ سے کہا کہ اگر ججھے تھیٹر میں بھی چانس چاہے ہوتو ان کے پاس آجاؤں، میں نے ان کا پتھ لے لیا۔ اس وقت میں چودھویں برس میں تھی۔ مجھے معلوم تھا، میں ان کے پاس بھی نہیں جاؤں گی۔

وہ رک کر ہولے ہے بنی ، چھیکی ، ماتم کنال کی ہنی۔

سورج اب ڈوب رہا تھا، سرخی ماکل روثنی میں بدر دیکھ سکتا تھا، اس کی آئکھوں کے گوشے ابھی تک بھکلے تھے۔

"اور پورے دو برس بعد میں ان کے تھیٹر کے باہر کھڑی تھی۔ مجھے سکول سے خارج کر دیا گیا تھا، میرے پاس کھانے کو پھوٹی کوڑی نہتھی، تب میں نے پہلی دفعہ چوری کی اور بیہ موتی جرائے۔

پھر بھی کچھ ہاتھ نہ آیا تو میں نے سراٹی منڈ کے تھیٹر چلی گئے۔ وہاں کسی نے ججھے داخل نہ ہونے دیا۔ معلوم ہوا کہ سراٹی منڈ کوتو مرے ڈیڑھ سال ہو چلاتھا۔ میں نے کئی مہینے تھیٹر وں اور اسٹوڈیو کے چکر لگائے ، مگر وہاں کوئی ججھے اندر داخل تک نہ ہونے دیتا تھا۔ کارس بھی واپس آیا ہی نہیں، میں چھوٹی موٹی چوریوں پہ گزارا کرتی رہی ، پھر ایک روز ججھے ایڈ کر ملا۔ لوئی ایڈ گر، وہ فرانسیسی ماں کا بیٹا تھا۔ تھیٹر کا بہت بڑانام۔ میں روزاس کو بھتی تھی ، پھرایک دن میں نے اس کے قرانسیسی ماں کا بیچھا کیا اور رات ویر تک انتظار کرتی رہی ، پھر جب چوکیدار اوھراُوھر ہواتو میں دیوار پھاند کراندر چلی گئی اور سوتے ہوئے لوئی کی گردن پہچا تورکھ کراسے اٹھایا۔

. وه بهت بزاادا کارتها، بالکل نه گهرایا، پرسکون سامجھے دیکھنے لگا۔

اس نے مجھ سے پوچھا۔'' مجھے کیا جا ہیے، میں نے کہا، وہ مجھے اپنے ساتھ ڈرا ہے میں رول دلوائے ۔ لوئی نے ہا می بحرل اورا یک رقعہ مجھے دیا، اسے لے کرکل اسٹوڈیو آجاؤں ۔ میں خوثی خوثی چلی گئ اورا گلے روز اسٹوڈیو آگئ، مگر رقعہ کے باوجود جب دودن تک کسی نے مجھے داخل نہ ہونے دیا تو مجھے احساس ہوا کہ لوئی نے مجھے محض بہلا وادے کر جان چھڑائی تھی ۔ اگلی رات میں پھراس کے گھر چلی گئی۔ اس دفعہ میں نے اسے نہ جگایا، بلکہ اس کی ایک فیتی ہیرے کی گھڑی، جو میں نے پہلے بھی اس کے گھر چلی گھڑی، جو میں نے پہلے بھی اس کے گھر دیکھی تھی، اٹھالی اور اس کی جگہدہ ہی رقعہ رکھ دیا۔

وہ گھڑی لوئی کواس کی محبوبہ نے دی تھی، وہ اس کا دیوانہ تھا۔ وہ پاگلوں کی طرح مجھے ڈھونڈ تا رہا، اے وہ گھڑی واپس چا ہے تھی۔ اس نے پولیس کونہ بتایا کہ وہ جانتا تھا، میں ادا کاری کی دیوانی اس کی گھڑی تباہ کر دوں گی۔ ہفتے بھر بعد میں تھیٹر گئی اور گھڑی لوئی کولوٹا دی، اس روز جھے اپنا پہلا کردارمل گیا۔''

ردادی یا دل ساہ پڑگئے تھے، نیلیآ سان پتارے جگمگانے لگے تھے، شام بس ڈھلنے کوشی۔

در میں چند برسوں میں لندن کے تھیٹری کا میاب اداکاراؤں میں سے ایک ہوگئی۔ میں نے بہت سے کر دار کیے، ایتھنز کی جا دوگرنی کا کر دار، پاگل عورت کا کر دار۔ میں نے کون ساکر دار نہیں کیا۔ ہرکر دار میں خود کو ڈھالا، یہاں تک کہ تین برس پہلے جب میں نے ایک اطالوی شنرادی کا کر دارکیا تو نا نک دیکھنے والوں میں کھڑ ہے ہوکر تالیاں بجانے والا جان کارس بھی تھا۔ اس نے کا کر دارکیا تو نا نگ دیکھنے والوں میں کھڑ ہے ہوکر تالیاں بجانے والا جان کارلس بھی تھا۔ اس نے مجھے بہچان لیا تھا، میں تو خیراسے برسوں سے بہچانتی تھی۔ وہ کھیل کے بعد مجھ سے ملا، مگر میں نے

اس سے رکھائی برتی، وہ مایوس سا چلا گیا۔ جانے وہ کس رشتے کے تحت آیا تھا؟ پھروہ اکثر چلا آتا، میں اس کے ساتھ بے رختی برتق ، مگروہ برانہ مانتا۔ اس نے جھے اپنا پیتہ دے رکھا تھا، مگر میں بھی اس سے ملئے نہیں گئی۔ مجھے جان کارلس سے ذرا بھی دلچیسی نہتی۔''

وہ یاد کر کے بول رہی تھی، بہت می المجھی یا دوں کے سرے ایک دوسرے میں کھنے تھے، وہ جیسے تھبر تھبر کر انہیں سلجھار ہی تھی۔

" میں جب کردار کرتے کرتے تھک گئی تو سوچتی تھی کہ بھی تو ایک دن ایسا آئے گا، جب میں کوئی ایسا کردار کروں گی، جوصد یوں تک امر ہوجائے گا اور وہ کردار اسٹیج پنہیں عام انسانوں کے نیچ پرفارم ہوگا۔ اس کے داد دینے والے، اس کوسراہنے والے، اس کے لیے تالیاں بجانے والے اردگرد کے لوگ ہوں گے۔ میں برسوں اس کردار کی تلاش میں رہی اور پھرایک شام کارلس نے جھے وہ کردار دکھا ہی دیا۔ تب میری سمجھ میں آیا، وہ کیوں میرے یاس لیٹ بیٹ کر آتا تھا۔

"اے تلاش تھی، ایک ایسی چیز کی، جس کے بارے میں جانے والی ہندوستانی تسلیں کب کی مرکھپ گئی تھیں گر وہ برسوں ہندوستان میں رہا تھا، اسے یہاں کے بہت سے غیر سرکاری رازوں کا پیتہ تھا۔ جانے کہاں سے اس کے ہاتھا ایک خط کا آدھا گلزالگا تھا، جس میں" ماہ ملک،" کا ذکرتھا، وہ جو چاند سے زیادہ خوب صورت ہاں کا ذکرتھا، گروہ خط کس نے کس کولکھا تھا، وہ جانتا نہ تھا اور سراغ رسانی اس کی طبیعت میں نہتی۔

اس خط میں مہاراجہ بلد یو نگھ کا ذکر تھا، جس نے '' ماہ ملکہ'' کوگا دُں کے پرانے قبرستان میں ایک کٹڑی کی چھوٹی کی ناند میں کوکلوں کے نیچ رکھ کر دفن کر دیا تھا۔ مہاراجہ بلد یو نگھ کون تھا؟ نہ دہ جانتا تھا، نہ میں اور میں تو تب یہ بھی نہ جانتی تھی کہ یہ'' ماہ ملکہ'' کیا ہے؟ میں نے تو جھٹ کارلس کو انکار کر دیا تھا کہ میں ہندوستان جا کران فضول قصے کہانیوں کے پیچھے خوار نہیں ہو سکتی۔ وہ جاہتا تھا میں اس کی مدد کروں، مگر میں نے تو جہندوی۔ یہاں تک کہ کئی مہینے گزرگے اور جب میرے کیریئر پیراوفت آنے لگا۔ پیسے کی نگی ہوئی اور کرداروں کی کمی تو میں نے کارلس کی مدد کرنے کی حامی بھر لیا۔ اس شرط یہ کہ'' ماہ ملکہ'' میں آدھا حصہ میرا ہوگا۔

دو برس میں نے برٹش لائبریری اور بعد میں ہندوستان آ کریباں کی لائبریریوں اور کا غذات کو کھنگالنے میں گوجتی رہی،سرکھیاتی

رہی اور پھر مجھے علم ہوا کہ مہاراجہ بلد یوسنگھ کو مرے عرصہ بیت چکا ہے، وہ اٹھارہویں صدی کے وسط میں دشمنوں کے ہاتھوں مارا گیا تھا،اس کا تعلق بیلی راجیوتاں نامی گاؤں سے تھا، جواب ایک مختلف سرکاری نام سے موجود ہے۔ میں نے اور کارلس نے مہاراجہ بلد یوسنگھ کے جانشینوں کو کھو جنے میں عرصہ گزارا، یہاں تک کہ ہمیں شکیھر مل گیا۔

. شما کر شکھر راج بھی بیلی کے دوسر ہے لوگوں کی طرح'' ماہ ملکۂ' کے وجود سے لاعلم تھا، وہ اسے ایک فرضی داستان گردانیا تھا۔''

'' وہ فرضی داستان ہی مایا!'' بدر کہداتھا۔'' ماہ ملکہ ایک myth ہے، ایک فرضی لیجنڈ ، اس کا کوئی وجو زمیں ہے۔ مہارا جہ بلد یوسکھ کی گیڑی میں جو ہیرا جڑا تھا، وہ ایک عام ساہیراتھا، اس میں کوئی خاص بات نہتھی۔ بعد میں لوگوں نے اسے'' ماہ ملکہ'' کا نام دے کراس سے کہانیاں منسوب کر ڈالیں۔''

وه كرب سے مسكرائى۔" كاش كداييا موتا۔"

پھراندر کمرے میں چلی آئی۔ دیوار پیوہ قد آ دم تصویر آویزاں تھی۔ وہ بوڑھامہاراجہ بہت تمکنت سے سامنے دکیور ہاتھا۔ اس کی پگڑی میں بڑا ساہیرا جڑا تھا، جس سے شعاعیس کی پھوٹ ربی تھیں، نیچکونے میں ککھاتھا۔

'' شبيه حقيقي ،مهارا جه بلد يوسنگھ''

" کاش! ایبا ہوتا، جیسے تم کہ رہے ہو، ہندوستانی نیز ہ باز! گرابیا نہیں ہے۔" ماہ ملکہ" کے بارے میں بہت کم لوگ جانتے ہیں۔ میں نہیں جانتی کہ یہ مہارا جہ بلد یوسکھ کے پاس کیسے آیا، گر شاید تم نے آندھرا پر دلیش کے غارہ نے لکنے والے اس دوسرے ہیرے کے متعلق سنا ہو، جے دنیا کوہ نور کے نام سے جانتی ہے، جو بھی مغلوں کے پاس رہا تو بھی رنجیت سکھ کے پاس اور جب سمپنی بہادر نے ہندوستان پہ قبضہ کیا تو یہ ہمرا ملکہ عالیہ کے تاج کی زینت بنا۔ اس غارے لکنے والا دوسرا ہیرا" ماہ ملکہ"مہارا جبلد یوسکھ کی ملکیت میں آیا۔

میں نے تم ہے کہا تھا نا، مجھے شکھر میں وہ نظر آیا تھا، جس کی قیت تم ایک بلند و بالا چار دیواری کو ہیروں جواہرات سے بھر کر بھی پوری نہیں کر سکتے ۔قدیم کتابوں میں لکھا ہے کہ اگر کوئی تنومند آ دمی اپنے چاروں اطراف چار پھر چھینکے اور ریاضی کی سی تسویر کی طرح ان جارکونوں کو ملا

دے اور اس قطع کو ہیرے جو اہرات ہے بھر دے ، تب بھی وہ کوہ نور کی قیت پوری نہیں کر یکتے اور آندھرا پرویش کے غارہے نکلنے والے پھروں پہوہ Curse ہے ، جس کے باعث کارلس کومیری مددلینی پڑی۔

جانتے ہوکوہ نور برطانیہ کے شاہی خاندان کی عورتوں کو ہی کیوں دیا جاتا ہے؟ کیونکہ مقدس کتابوں میں درج ہے، کوہ نور کوصرف عورت کہن سکتی ہے یا بھگوان ۔ بیمرد کے لئے مناسب نہیں ہوتا، بیاسے تباہ کردیتا ہے۔ اس کے ٹوئن ڈائمنڈ' ماہ ملکۂ 'نے مبر آج بلدید کو آتا تباہ کیا کہوہ جب وشمن کی بلغارے گھرا کر بھا گاتواس منحق ہیرے کو قبرستان میں دفی کرستے بھا گا۔''

"میرے محض پھر ہوتے ہیں لیڈی شیکھ!" وہ اجنبیت سے بولا۔" مہاراجہ پہ براوقت اس کی حرکتوں اور نم پھر وں کی کرامات کو مانتے ہیں، نہ پھر کے بتوں کی گرامات کو مانتے ہیں، نہ پھر کے بتوں کی گر' ماہ ملکہ" کی داستان وہ فرضی کہانی ہے، جو بیلی کے ہر بچے کو بچپن میں ہیں، نہ پھر کے بتوں کی گر' ماہ ملکہ" کی داستان وہ فرضی کہانی ہے، جو بیلی کے ہر بچے کو بجپن میں ہی سنا دی جاتی ہے، تا کہ وہ اپنے گاؤں پی فخر کر سکے اور بڑے ہوکراس کو علم ہوتا ہے کہ وہ ہیرا تو محض ایک عام ساہیراتھا، جو جانے کہاں کھو گیا، کسی کو علم نہیں۔"

"اليانبين ببدر!" وهضمل لهج مين بولي-

" بیمہاراجہ کا خوف تھا، جس نے اسے ایسی کہانیاں عام کرنے پہ مجبور کیا تھا، مگر جب بیلی اللہ کی ریاست اس کے قبضے سے نکل گئی اور وہ وہاں سے ہزاروں میل دور کسمیری کے عالم میں ایک کٹیا میں مراتو اس کی بیوی نے اپنی موت سے قبل اپنے بیٹے کوخط لکھا جو بیلی میں غلام بنالیا گیا تھا کہوہ" ماہ ملک،" کوقبرستان سے نکال لے۔ اس کے بیٹوں نے بعد میں بغاوت کی اور ریاست واپس ہتھیا لی، مگر وہ خط ان تک نہ بیٹی سکا ۔ کئی سال بعد وہ خط جان کارلس کے ہاتھ لگا اور وہاں سے کارلس نے ایک منصوبہ بنایا۔" ماہ ملکہ" کے حصول کا ایسا بے جھول منصوبہ ، جس کے ذریعے ہم دنوں دنیا کے سب سے امیر کبیر لوگ بن سکتے تھے۔ آنسوای طرح بے آواز اس کے گالوں پہ دونوں دنیا کے سب سے امیر کبیر لوگ بن سکتے تھے۔ آنسوای طرح بے آواز اس کے گالوں پہ کرھک رہے تھے۔

'' شنیھراور میں نے انگستان میں شادی نہیں کی تھی، ہم انگستان میں کبھی نہیں ملے تھے، ہماری ملا قات دہلی میں ہوئی تھی۔ میں بطورا یک فرنگی شنرادی اس دعوت میں گئی تھی، جو کمپنی کے ایک افسر نے اپنے بنگلے پیہ منعقد کررکھتی تھی اور بھلا مجھے بطور شنرادی متعارف کروانے والا وہ فرنگی

افسرادرکون ہوسکتا تھا،سوائے کارکس کے،اسے جب سے علم ہوا تھا کہ شیکھر کا تعلق مہاراجہ بلدیو سنگھ کے خاندان سے ہے،اس نے اس سے شناسائی پیدا کر لی تھی ۔ شیکھر سے میرا تعارف بھی اس نے کرایا تھا۔

تشکھر برا آ دی نہیں تھا، وہ بس قدرے عیاش تھا، گریس نے اسے بھی جے نہیں کیا۔ جھے
یاد ہاس روز وہ جھ سے بہت دیر تک با تیں کرتار ہا تھا۔ میں میرین کارلس عرف مایا وتی سے اس
کے لیے بحض میرین فرینیڈس عرف مایا فرعیڈس بنا دی گئ تھی۔ فرینیڈس اس برطانوی شنمزادی کا
آ خری نام تھا، جو پچھ عرصہ قبل رو پوش ہوگئ تھی، غالبًا کسی کے ساتھ بھا گ گئ تھی۔ میں وہی شنمزادی
بن کرشیکھر ہے گیی۔

میری اداکاری اوراس خول کے باعث جو میں نے خود پہ چڑھارکھاتھا، وہ بہت جلد چارول شائے چت ہوگیا۔ ہم دونوں نے کلکتہ جاکرشادی کی ،اس نے دنیاوالوں کے سامنے یہ ظاہر کیا کہ ہماری شادی انگلتان میں ہوئی تھی۔ کارس بطور ہمار نے نیملی فرینڈ شکیھر کے آس پاس بی رہتا۔ ہمارا منصوبہ شکیھر کے در لیعے ،گراس آگاہ کے بغیر" ماہ ملک، "حاصل کر کے واپس انگلتان بھاگ جانا تھا۔ سوجب وہ جھے بیلی لا یا تو میں ہررات اسے نیند کا شربت دے کروہ سیاہ چند پہنکر قبرستان جلی جاتی تھی اور ایک ایک جگہ کو کھودتی ۔وہ سیاہ چند میں خود کو اندھیڑے میں گم کرنے کو پہنچ تھی ،گر آ ہتہ آ ہتہ جھے احساس ہوا کہ بیلی کے تو ہم پرست لوگ جھے بھوت سجھنے لگے ہیں۔ سوجب بھی کوئی قبرستان کے قریب سے گزرتا تو میں عجیب و غریب آ وازیں نکالتی ، نیتجاً لوگوں نے قبرستان کے ذرد یک آ تا بھی چھوڑ و یا اور اس کی کھدائی کے لیے جھے بہی چیز در کارتھی ۔ لوگ ڈرنے گئی ۔ کے خرد یک آ تا بھی چھوڑ و یا اور اس کی کھدائی کے لیے جھے بہی چیز در کارتھی ۔ لوگ ڈرنے گئی ۔ طرح طرح کی با تیں بنانے گئی ، یہاں تک کہ شکھر کے کا نوں میں بھی یہ بات پڑگئی ۔

سیاس کی موت سے چندون پہلے کی بات ہے، وہ اس روزگھر آیا تو بہت چپ چپ تھا۔
میں نے پوچھا، گراس نے جواب نہ دیا۔ میں اس وقت تو نہ جان کی، گر مجھے بعد میں علم ہوا کہ
اسے کسی نے بتا دیا تھا کہ بیہ جوشنم ادی اس کی بیوی ہے، وہ جان کارلس کی بٹی اور لندن کے تھیڑول
میں کام کرنے والی ایک اوا کارہ ہے۔ اس نے مجھے سے بچھ نہیں کہا، اس نے کارلس کو خط لکھا کہ وہ
اس سے ملے۔ جس دن ملا قات طے ہوئی، اس نے مجھے ایک سرکاری کام سے امر تسر بھیج دیا۔ میں
جلی گی اور بیچھے وہ اور کارلس شام میں ملے۔ بیاس کی موت سے ایک دن پہلے کی بات ہے۔ روپا

نے اسے اس روز کچے راہے پردیکھا تھا۔وہ کچے راہے ہے ہوکر جنگل تک گیا تھا،اس نے کارلس کوکہا کہ وہ مجھے طلاق دے رہا ہے اور پی کہ میں اسے سب کچھ بتا چکی ہوں۔''

'' ماہ ملکہ کے بارے میں بھی؟'' کارلس پوچہ بیٹھا اور شکھر جیسے ذہین آ دمی نے ساری کڑیاں ملالیں۔ یقیناً ماہ ملکہ پرانے قبرستان میں ڈن تھا، تب ہی تووہ چغہ پوش اُدھر پھرتا تھا، اس نے گھر جا کرمیر اسامان تلاشا تو چغہ اسے لگیا۔اگلی شبح وہ کارلس سے قبرستان میں ملااور اسے اس کا سارامنصو بہ کھول کر بتادیا۔کارلس چکرا کررہ گیا۔''

وہ جیسے تھک کرخاموش ہوگی اور کری کی پشت ہے سرٹکا کرآ تکھیں موندلیں۔ '' شکھر کولا کچ نے گھیرلیا۔اس نے کارلس ہے'' ماہ ملکہ'' میں اپنا حصہ ما نگا، دونوں کا جھگڑا ہوااور شیکھر جب بکتا جھکتاوا پس گھر آیا تو کارلس نے بہت مہارت سے اسے قبل کردیا۔ دوچیزیں ہمارے منصوبے کا حصہ نہیں تھیں،ایک شیکھر کاقتل اورایک بدرغازان۔''

دوچیزی ہمارے مصوبے کا حصہ بین میں ، ایک میھر کا کل اورایک بدرعازان ۔' وہ آئکھیں بند کیے آہتہ آہتہ بولتی جار ہی تھی۔رات ڈھل چکی تھی ، آسان تاروں سے لیکنے لگا تھا۔

''دوروزقبل بی کارلس نے اپنا تبادلہ منصوبے کے مطابق اس علاقے میں کرایا تھا۔ شیم کا وقت میں کرایا تھا۔ شیم کا فتل ہوا اور مجھے علم تک نہ ہوسکا۔ میں جب تک واپس آئی، اس کی چتا جلائی جا چی تھی۔ مجھے راجپوتوں پیشک تھا، مگران کے خلاف گاؤں میں خبریں میں نے اس شک کے باعث نہیں پھیلائی تھیں۔ وہ تو ہمارے منصوبے کا حصہ تھا۔ مجھے اپنے حوالے سے ٹھا کروں کو اتنا بدنا م کرنا تھا کہ وہ مجھے روک ہی نہ کیس، آخرا کی روز تو مجھے'' ماہ ملکہ'' کے کرواپس انگلتان بھا گ جا ناتھا نا۔ سوا کی طرف تو میں نے ٹھا کروں کو بدنا م کیا اور دوسری طرف خود سے ہر ممکن شک ہٹانے کے لیے خود ہی اس خود کو اس خود کو سامنے ، ہرکئی کے سامنے خود کو اس بھوت کا سراغ لگانے کی ٹھائی۔ اس بھوت کا سراغ لگانے کی ٹھائی۔ نوکروں کے سامنے ، تبہارے سامنے ، ہرکئی کے سامنے خود کو اس بھوت کی سب سے بڑی دشن تابت کیا ، مگر بھر ، منگل شکھ کا قبل ہوگیا۔

دہ مجھے دیکھ چکا تھا ادر میں مطمئن تھی کہ وہ جلدی ہی مرجائے گا، مگرا گلی صبح روپانے یہ بتا کر میرے ہوش اڑا دیئے کہ وہ بھوت کا ذکرتم ہے کر چکا ہے۔ میرے دل میں چورتھا، سومیں نے روپا پہنا ہے بھے تم پرشک ہے اور وہ یقین کرمیٹی ۔ مجھے معلوم تھا، اگر کوئی اور بھوت کا سراغ لگانے نظامہ کیا کہ جھے تم پرشک ہے اور وہ یقین کرمیٹی کے بعد مغاز ان ہی وہ بھوت ہے۔ روپا کے بیٹ میں

بات کہاں رہنی تھی، لیکن میہ بے چینی کہ منگل عنگھ نے تمہیں کیا بتایا ہے، جھے تمہارے پاس تھنی لائی تمہارار و میہ بھے تمہارا اعتاد لینے لائی تمہارار و میہ بھی اندازہ نہ کر سکی کہتم کیا جانے ہو، مگر اس روز میں نے تمہارااعتاد لینے کے لیے تمہیں گو پال والا قصہ بتایا۔ اس کے اپنے کمرے میں آنے ہے جھے یہی ڈر تھا کہوہ میرا چینہ نہ دکھے لے، جواس وقت پانگ کی پائینتی کے ساتھ پڑا تھا، تب جھے شیکھر بہت یاد آیا تھا۔ وہ میرے لیے ایک ایسی ڈھال تھا، جس کی اوٹ میں، میں اپنا کا مہا سانی کر کمتی تھی۔

میں نے تم سے کالی چادروا لے مخص کے متعلق جھوٹ بولا تا کہتم مجھے کچھتو بتا وَاور جب تم نے شکھر کا نام لیا تو ایک لیحے کوتو میں چکرا کررہ گئی۔ مجھے لگاوہ واقعی زندہ ہے، میں پچھ دن تو متذبذب رہی کہ معاملہ کیا ہے اور خوش گمان بھی کہ چلووہ زندہ ہے۔ ٹھا کروں کو بھی خوب خوب جنایا، مگر جب عقل سے کام لیا اور سوچا کہ آخر منگل شکھ نے اس کا نام کیوں لیا ہوگا تو خیال آیا کہوہ بھینا شکیم کی میم صاحب کہنا چاہ رہا ہوگا۔ تب میں پھر سے تذبذب میں پڑ گئی۔ مجھے ڈرتھا کہ اگرتم ذرا سابھی دماغ استعال کرو گے تو جان جاؤ گے، سو مجھے تمہاری تو جہ کی اور طرف مبذول اگرتم ذرا سابھی دماغ استعال کرو گے تو جان جاؤ گے، سو مجھے تمہاری تو جہ کی اور طرف مبذول کرانی تھی۔

اتفاق ہے ای روز مجھے تہہارے اور شیکھر کے ایک تنازع کاعلم ہوا۔ پہلے تو میں جیران ہوئی کہ مجھے یہ پہلے پاکیوں نہیں چلا اور مجھے کھیلے کو ایک اور پائل گیا۔ میں اس چیز کو بنیاد بنا کرتم پہ مقدمہ کرنے ہی والی تھی کہ میں نے جوگ شیکھر کا نام سنا۔ میرا کام اور آسان ہوگیا، نہ صرف میں متہمیں یہ جو جو کر سکتی تھی کہ وہ شیکھر وہی جوگ ہے، بلکہ تہمیں کچھ مرصے کے لیے کہمیں اور مصروف بھی کر سکتی تھی ۔ نادر شاہ کو تھانے میں دیکھ اور پہچان کر مجھے اندازہ ہوا کہ بیلی کے ڈاکوؤں کوئی کیوں نہیں پکڑتا۔ تب مجھے پہلی دفعہ شیکھر کی موت کا معمول ہوتا نظر آیا۔ مجھے شک گزرا کہ تم ہی لوگوں نے اسے مارا ہے۔ سومیں نے پر چہ کٹوادیا، مگر جب میں نے کھو جی کو تہارا کھر ادکھایا اور اس نے تھدین کی کہ میدوہ کھر انہیں تھا۔ جو شیکھر کے ساتھ قبرستان سے ملا تھا۔ تو مجھے تم بے قصور گگ

میں'' ماہ ملکہ'' ڈھونڈ نے کے ساتھ ساتھ شکیھر کے قاتل کو بھی ڈھونڈ رہی تھی ادر مجھے پچھ بھی نہیں مل رہا تھا۔ یہاں تک کہ میں نے پورا قبرستان کھود ڈالا ، مگر مجھے وہ نہ ملا۔ تب مجھے اپنی اڑھائی برس کی ریاضت رائیگاں جاتی دکھائی دی۔ '' تم نے میرے لیے بچھ نہیں کیا مایا!'' وہ ایک دم زور سے چلایا۔'' تم نے سب پچھا ہے: لیے کیا۔میری ماں ٹھیک کہتی تھی۔تم فرنگی ہوتے ہی چور، غاصب اور لٹیرے ہو۔''

'' نہیں بدر!''وہ اٹھ کراس کے سامنے آئی اور بے قراری سے اس کے بازوکو پکڑ کراس کا رخ اپنے سامنے کیا۔'' ایسے تو مجھے جم مت کروتم مجھے یوں کس طرح جج کر سکتے ہو؟ میں نے تہمیں سب پچھ بتادیا ہے، میں نے تو پچھ نہیں چھپایا۔''

'' تم نے بیسب تب بتایا ہے، جب میں خود ہی جان گیا تھا کہتم وہ بھوت ہو۔''وہ زہر خند وا۔

'' گراس نے زیادہ تو تم کی گھر بھی نہ جانے تھے۔ میں نے تمہیں'' ماہ ملک'' کے بارے میں خود بتایا ہے، نہ بھی بتاتی تو تم کیا کر لیتے۔ مجھے تو'' ماہ ملک'' مل گیا ہے۔ کل رات تمہارے کتے نے ہی مجھے وہ ڈھونڈ کر دیا ہے۔ وہ قبرستان کے باہر دفن تھا، بلکہ دفن تو قبرستان کے احاطے میں ہی تھا، گریہ چارد یواری تو چند برس پہلے ادھر بنی ہے، ایسے کہ وہ مدفن ناند پھا تک کے قریب ہی باہر کی طرف تھا۔ شیرواس جگہ کو کھودنا چاہ رہا تھا، میں اسے مارنانہیں چاہتی تھی، گر جب اس نے مجھ پر حملہ کیا تو مجھے اسے مارنا ہی بڑا، پھروہ جگہ کودی اور ناند نکال کر ۔۔۔۔''

" (مجھے تبہاری کہانیاں نہیں منی ۔ 'وہ تلخ ہوا۔' میں صرف پیرجانتا ہوں کہتم ایک چور ہو بفر گی

" تو کیاتم نہیں ہو؟ ہاں؟ تم ڈاکونہیں ہو؟" وہ تلملا کر بولی۔ " میں اگر راہزنی کی وار دات کرتا ہوں تو وہ صرف"

'' کس مقدس کتاب میں لکھا ہے بدرغازان کہ بغاوت میں ڈاکے ڈالنا جائز ہوتا ہے، ہاں؟ کدھرلکھا ہے؟ چوری تو بس چوری ہوتی ہے۔ میں چور ہوں تو تم کیا ہو؟ مگر میں نے تو تتہمیں ' مجھی اس طرح جج نہیں کیا۔''

" تہماری ہردلیل بے کار ہے مایا! میں بس جاہتا ہوں کتم آبنا بینا پاک وجود کے کریہاں سے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے چلی جاؤ۔" وہ کہہ کر جانے لگا۔وہ تیزی سے اس کے سامنے حاکل ہوئی۔
" دنہیں بدر!" مایا نے اسے کہنی سے پکڑ کرروکا۔" تم یوں مجھے چھوڑ کرنہیں جا تیتے، میں تم سے مجت کرتے ہونا، میں" ماہ ملکہ" کارلس کودے

دوسری جانب تم ہاتھ دھوکر بھوت کے پیچھے پڑے تھے۔ میں نے ایک اور پتا کھیلا۔ تمہارے نام قبرستان میں رات تھمرنے کا رقعہ لکھ کررو پا کودے دیا، مجھے علم تھاوہ گو پال کودکھائے گی اور گو پال اپنی فطرت کے باعث میرا پیچھا کرتا قبرستان تک آئے گا اور تمہیں یقین ہوجائے گا کہ بھوت گو پال ہی ہے اور ایسا ہوا بھی، مگر گو پال کی ہز دلی نے سارامعا ملہ فراب کرڈ الا۔

دوسری جانب کارکس میرے اور تمہارے تعلق سے بے زارتھا۔ وہ سمجھتا تھا میں کام پہ توجہ نے نہیں دے رہی اور تمہارے ساتھ عشق بھار ہار آر نہیں دے رہی اور تمہارے ساتھ عشق بھار دہی ہوں۔ ہم اکثر جنگل میں ملتے تھے، وہ مجھے بار ہار دھمکی دیتا کہ اگر بیلی راجیوتاں کی ملکہ (یعنی ماہ ملکہ) اسے نہ ملی تو وہ مجھے بھی پرانے قبرستان میں فرن کر دے گا اور یفتین کرو بدر! وہ ایساہی کرے گا۔

میں اپنتیں پوری کوشش کررہی تھی، مگراس روز تو جیسے میرا تاش کے پتوں کا گھر زمین پہ
آن گرا، جب کھو جی نے مجھے وہ کھر ادکھا دیا جو شکھر کے ساتھ ملا تھا اور جب میں نے اس کھر بے
آ گے چلتے کارلس کو دیکھا تو زمین ، آسان میری نگا ہوں کے سامنے گھو منے لگے۔ کیا میر باتھ بھی کوئی گیم ہور ہا تھا؟ میں بہی سوچتی رہی اور اس رات جب وہ خبیث بڈھا قبرستان آیا تو مجھے یقین آگیا کہ وہ میر سے ساتھ ڈبل کراس کررہا ہے۔ قبرستان کا معاملہ مجھے سنجالنا تھا، مگر وہ خور بھی چیکے نی اہ ملکہ 'ڈھونڈ نے آ جا تا تھا۔

میں جانی تھی اگراہے بیلی کی ملکہ لی تو وہ اسے لے کرخود ہی واپس بھاگ جائے گا۔ مجھے چھوڑ کراورا گر ہیرا مجھے پہلے ملاتو وہ شاید مجھے مارکراسے لے کر چلا جائے۔اس شخص کالا ہی بھی ختم نہیں ہوسکتا، میں جانتی ہوں۔''

"صرف اس کا کیوں مایا؟" وہ سر دمبری ہے اسے دیکھ رہاتھا۔" تمہار الا کچ بھی تو اس میں شامل تھا، "تمہار الا کچ بھی تو اس میں شامل تھا، "تمہار الا کے بھی تو اس میں شامل تھا، "تمہار الا کے بھی تو اس میں شامل تھا، "تمہار اللہ کے بھی تو اس میں اللہ تعلقہ کے اس میں اللہ تعلقہ کے بعد اللہ کے بعد اللہ تعلقہ کے بعد اللہ کے بعد اللہ تعلقہ کے بعد اللہ تعلقہ کے بعد اللہ تعلقہ کے بعد

''بدر!۔''اسے جیسے دھکالگا تھا۔'' ایسے مت کہو۔ میں مجھی نہیں چاہتی تھی کہ شیکھر قبل ہو، وہ تو

''اگرایباہے تو تم کارلس کے خلاف ریٹ کیوں نہیں کراتیں؟''وہ تیزی سے بولا۔ '' میں نے اسے یہ دھمکی دی تھی، جب اس نے جنگل میں مجھے یہ سب بتایا تھا، مگرتم جانتے ہو، میں نے تمہارے لیے ۔۔۔'' مگراس کی ہردلیل ضائع جارہی تھی،وہ بچھ بھی نہیں سنما چاہتا تھا۔ " خیرتو ہے پتر!" چا تی اس کے پاس آئی، جو برآ مدے میں چار پائی پہنم دراز تھا، سرگاؤ سکتے پدر کھے وہ بے تاثر نگا ہول سے حجست کو گھور رہا تھا۔

''بدرا میں نے کہا خیرتو ہے، بکاول کہدر ہاتھا صبح سے تین دفعہ میم صاب تیرا پو چھنے آئی ہے، پرتو نے کہلوا دیا ہے کہ تو گھر پنہیں ہے۔''وہ پریشان می چار پائی کی پائنتی پیدیٹھ گئی۔ '' میں کسی میم صاب کنہیں جانتا۔''وہ اس طرح حجت کو گھورر ہاتھا۔

'پر ہوا کیا ہے؟''

"كيابونا ہے؟"

" تواس کو کیون نہیں مل رہا؟"

وہ جھلا کراٹھ بیٹھا۔'' جب ملتا تھا، تب بھی تخفیے یہی اعتراض تھا، اب چھوڑ دیا ہے، تب بھی تو پریشان ہے، میں کدھر جاؤں امال؟''

" اے نہیں میر اپتر!" چا چی بو کھلاگئ ۔" ماں صدقے واری تو نے اسے چھوڑ دیا، چنگا کیا پتر ، مختجے اسے چھوڑ دیا جا جھا ہیں تیری شادی کردوں گی، دیر سویر کی کوئی چتا نہیں پتر اجب تیری مرضی ہوگی۔"

'' پھرای جعہ کوکردے اماں۔''وہ اٹھ کر تیزی سے باہرنکل گیا۔

چاچی ہکا اِکا بیٹھی رہ گئی۔ پہلے تو اسے یقین ہی نہ آیا کہ وہ کیا کہہ کر گیا ہے، پھر ذراحواس واپس آئے تو وہ خوشی اورفکر مندی کی ملی جلی کیفیت میں نو کروں کو آوازیں دیے لگی۔

"رکھی، جنتے ،ارے سنتے ہوکوئی؟"

" کیا ہوا جا چی؟" زہرہ بھاگتی ہوئی برآ مدے میں آئی،اس نے آستینیں او پر چڑھار کھی تھیں اور ہاتھوں یہ گیلا آٹالگا تھا۔

'' جا، جا کرصندل سے ہاتھ منہ دھواور آ رام کر، بیکام جنتے کودے دے،اب تیرے بیکام کرنے کے دن نہیں ہیں۔''خوثی اور جوش چا چی کے چہرے سے پھوٹ رہاتھا۔ '' پرہواکیا ہے چا چی؟''وہ قدرے پریشان کی ہوگئ۔

" بدرشادی کے لیے مان گیا ہے،اس جعد کو کہتا ہے کہ بیاہ کردو۔ چلوا چھا ہے، مگر پنڈی سے رشتے داروں کو نہ بلایا ئیں گے، مگر خیر ہے ولیمہ بعد میں دے دیں گے،اب مانا ہے تو ہم بھی اس دول گی، میں اسے نہیں رکھوں گی، کیا تب ہم دونوں ایک ہو سکتے ہیں۔''

'' تم میرااعتبار کھو بچل ہو، مجھے ابتم ہے کوئی سروکارنہیں ہے، میراراستہ چھوڑدو۔'' '' تم ایسے نہیں جا کتے ہے ہم سستم مجھ ہے مجبت کرتے تھے، تم تو مجھ سے شادی کرنا چاہتے تھے۔'' بدر نے دیکھا، وہ رور ہی تھی، آنسوؤں ہے، بچکیوں ہے، مگراس کا دل نہیں بچھلا۔ وہ اسے شاکر جانے لگا۔

''نہیں بدر!''اس نے بے اختیار دونوں ہاتھوں سے اس کا ہاتھ تھا م لیا۔'' دیکھومیری بات سنو، میں مانتی ہوں میں نے لالج میں بیسب کیا، گرمیں بیسجی اعتراف کرتی ہوں کہ بیغلط تھا۔ میں اپنے عمل کواگر العالم النہیں کررہی تو یہ بھی نہیں چاہتی کہتم مجھے جج کرو۔ میں سسمیں اب سباب میرے لیے وہ ہیرا کوئی حثیت سنہیں بدر! پلیز، دیکھو سساس طرح مجھے مت حصور و۔''

اوراس طرح بھیگا چبرہ لیےاس کی منت کرتی وہ فرنگی لڑکی اے کہیں سے بھی تو بیلی کی وہ ملکہ نہیں لگرہی تھی، جے وہ جانتا تھا۔لیکن وہ بیلی کی ملکتھی، بی کب؟ وہ اسے جب بھی بیلی کی ملاکہ تہا تھا تو اس کے ذہن میں بمیشہ '' کی اس کہانی کا تصور آتا تھا جو گاؤں کے بڑے بوڑھے سایا کرتے تھے۔ بیلی کی اصل ملکہ تو وہ پھرتھا۔

" تم نے میرے ساتھ فریب کیا ہے مایا! تم نے مجھے دھو کے میں رکھا ہے۔''

'' کیا دھوکا کیا ہے میں نے؟ ماہ ملکہ تمہاری ملکیت تونہیں تھا، تمہارے بزرگوں کی میراث تو نہ تھا، وہ شکھر کی میراث تھا اور شکھرا پی جائیدا دمیرے نام کر کے مراہے۔ گوپال بھی مرچکاہے، بدر! میں اس ہیرے کی قانونی وارث ہوں ۔ تمہارے ساتھ تو کوئی دھوکانہیں ہوا۔''

وہ جواب دیئے بناآ گے بڑھ گیا، مایانے تڑپ کراے رو کنا چاہا، مگر وہ اس کا ہاتھ جھٹک کر، اے پرے دھکیلٹا کمرے سے باہر چلا گیا۔

سے پرت میں ہوتا ہے۔ اور ہاری ہیں۔ ''' بدر سب برا'' وہ اسے پکارتی دیوار ہے لگی نیچ بیٹھتی چلی گئی، مگر وہ نہیں سن رہا تھا۔ وہ سنے کی حد ہے باہر جاچکا تھا۔ا ہے لگااب وہ کچھ بھی نہیں سننا جا ہے گا۔ وہ اس طرح زمین پیشی روتی رہی۔

کی مانیں۔''

'' اوراورمیم صاب؟''اس نے خود سے منصوبے بناتی چاچی کوقدرے ہراسال آواز ں چونکایا۔

''ارے وہ چھوڑ آیا ہے اسے، کہتا ہے میں اسے نہیں جانتا، اچھا ہی ہوا تو جا کر آرام کر۔ جنتے!اری او جنتے!''وہ جنتے کو ہلاتی رسوئی کی طرف بڑھ گی اور زہرہ ای طرح آئے میں لتھڑے ہاتھ لیے متذبذب ی برآ مدے میں تنہا کھڑی رہ گئی۔

* * *

وہ مضطرب میں دالان میں إدھراُدھر ٹہل رہی تھی۔ بار بار بند بھا ٹک کودیکھتی ، پھر کلائی پہ بندھی گھڑی کو ،سنہری بال ڈھیلے ہے جوڑے میں باندھ رکھے تھے اور سفید ساڑھی کا پلوگھاں کوچھو رہاتھا۔

ای بل پھا نک کھلا، چرچراہٹ کی آواز پروہ نوراُرک کرادھرد کھنے گی۔ روپ وتی ساڑھی کے بلّو ہے سرڈھکے، تیزی ہے اس کی طرف آرہی تھی۔ مایا کی نگاہیں باختیاراس کے ہاتھوں پرنگ گئیں، جن میں وہی رقعہ دباتھا جواس نے اسے دے کر بھیجا تھا۔ اس کادل ڈو بے لگا۔

" وہ حویلی میں نہیں ہیں میم صاب! ملازم یہی بتاتے ہیں، پیغام بھی نہیں لیتے۔" روپانے قدر پشر مندگی اور تاسف سے بندر قعداس کی جانب بڑھایا۔اس نے آ ہستہ سے اسے تھا ما۔
" ملازم کہدر ہاتھا کہ ملک صاب میے پیغام دے کرگئے ہیں کہ"

وه چېچا کرر کې تو ما يا چونکي ـ

" کیما پیغام ……؟"

''یہی کہ'وہ پھر متذبذ ب سی رکی۔

" کیا.....؟"

'' یہ کہ مایاد یوی ہے کہو،اس کے لیے بہتریبی ہے کہ وہ بیلی راجپوتال سے چلی جائے ۔اس سے پہلے کہ اے انگریز سرکارکو خط لکھنا پڑے، آخر انگریز سرکار ملکہ عالیہ کے تاج کومزید سجانے کے لئے کچھ بھی کر علق ہے۔''

''اچھا۔''ایک مغموم مسکراہٹ اس کے لبول کو چھوڑ گئی۔ وہ جانتی تھی کہ بدر کی بات ایک طرح کی دھمکی تھی کہ بدر کی بات ایک طرح کی دھمکی تھی کہ اگروہ نہ گئی تو وہ ہیرے کے متعلق سرکارکو بتادے گااور سرکارائے گرفتار کر کے ہیرا ملکہ کے تاج میں سجادے گی۔

" يەچھونا ملك ايسا كول كرر باج؟" رد پاخودكوروك نهكى _ مايانے شانے اچكاد بے _

''اے انسانوں کی اچھائیوں، برائیوں کو تول کر بھاری پلڑے کے مطابق فیصلہ کرنے کی عادت ہے روپا! اور یوں انسانوں کو جج کرتے وقت وہ یہ بھول جاتا ہے کہ ابھی وہ دن بہت دور ہے، جب انسان جج کیے جائیں گے۔ خیر جانے دو۔''وہ سر جھٹک کرافسر دہ کی اندر کی جانب بڑھ گئی۔

'' چھوٹے ملک کی شادی ہور ہی ہے۔'' '' کیا.....؟''وہ بے یقین سے پلٹی۔

'' جی میم صاب!'' رو پا قریب آئی۔'' زہرہ مایوں بیٹھ گئ ہے، جمعہ کو نکاح ہے اور پچھل رات مہندی۔ پوری حویلی سجائی جارہی ہے، قبقے ،فرشی ، فانوس، جھت گیر قندیلیں ، بتیاں ، دیے اورا کی الی رنگ برنگی کلیاں شہر سے منگوائی ہیں چھوٹے ملک نے ۔۔۔۔۔خوب پر اغال ہوگا۔صرف حویلی ہیں ، پوراعلاقہ سجارہے ہیں وہ۔''

رو پا کہدر بی تھی اور اس کا رنگ سفید پڑتا جار ہا تھا۔ وہ اے ایس سزا دے گا ، اے کب انداز ہ تھا۔

ڈلہوزی کی وہ ڈھلتی شام اس کی انگیوں سے جانے کب ریت کی طرح پھل گئی تھی،اسے خبر ہی نہ ہوئی تھی۔

* * *

وه اپن سنگھار میز کے سامنے میٹھی آئینے میں خودکود کیےرہی تھی۔

پیلا انگر کھا، نینچے پانجامہ اور سر پہ رہ براسا گونہ کناری سے بھراپیلا دو پٹہ، سیاہ لمبے بالوں کا پراندہ دائیں شانے پہ پڑا تھا، اس میں موتیا کے بھول اٹکائے گئے تھے۔ کلائیوں میں بھر بھر کر کا نچ کی زرد چوڑیاں تھیں اور ماتھے پیموتیے کے بھول کا نتھا سائے ا

ایک آسودہ مسکان اس کے لبول کوچھو گئی۔

بھیا کوئی اتنا بھی خوب صورت لگ سکتا تھا؟ جتنی آج وہ لگ رہی تھی۔ تین دن سے وہ مایوں بیٹھی تھی۔ تین دن سے وہ مایوں بیٹھی تھی۔ کسی کی نظر تک اس پُی نہ پڑی تھی۔ بدر نے بھی نہ دیکھا تھا گو کہ اس کا دل چاہا تھا کہ وہ ایک نظر ڈالے اور پھروہ اس کا مبہوت ہونا دیکھ سکے۔اے کا ش کہ ایسا ہوسکتا۔

وہ یہ سوچ کر ممگین ہوگئی، گریہ کوئی برا مسئلة تھوڑی تھا؟ بس دو دن بعدوہ اس کا ہو جانا تھا،
ہیشہ ہمیشہ کے لیے، پھر کوئی میم صاب ان دونوں کے درمیان نہ آنی تھی۔ ویسے یہ میم صاب گئی
کہاں؟ وہ ابھی تک اس بات پہ جیران تھی۔ کہاں وہ اس کے لیے دیوا نہ ہوا جارہا تھا اور کہاں وہ
اب اس سے ماتا تک نہ تھا۔ اس نے سنا تھا، وہ روز کتنے ہی چکر حویلی کے لگاتی، مگر بدراس سے نہ
ماتا۔ پھر جب سے ان دونوں کی شادی کا شور اٹھا، ڈھولک بجنے لگی، اس دن کے بعد میم صاب
حویلی نہیں آئی۔ اچھاہی ہوا، جو بھی ہوا۔

وہ خوش تھی ، مطمئن تھی ، بے فکر تھی۔اس کی کل کا ئنات بدر ہی تو تھا، وہ اسے ل رہا تھا، اسے اور کیا جا ہے تھا بھلا۔

وہ مگن ی جاندی کی منقش پرات میں پاؤں ڈالیبیٹی تھی جوعرق گلاب سے بھری تھی اور سطح پہ گلاب کی بیتیاں بکھری تھیں ، اتنی کہ شخنے سے بنچاس کے پاؤں پتیوں سے ڈھک گئے تھے۔وہ ہولے ہولے گلاب کے پانی میں انگل سے کھیر کھینچی تو زرد چوڑیاں کھنک آٹھیں۔ان کی کھنگ کے دوران ہی اسے دروازے پہونے والی دستک سنائی دی تھی۔

وہ چونک کرسیدھی ہوئی۔رات کے اس پہراس کے دروازے پرکون آسکتا تھا؟ جا چی؟ مگر وہ تو عشاء کے فور ابعد سوجایا کرتی تھی تو کیا بدر؟

اس کادل میکبارگی زورہے دھڑ کا۔ دعا کمیں ایسے بھی قبول ہوجاتی ہیں ،اسے اندازہ نہ تھا۔ وہ آنچل سریپہ درست کرتی ، گیلے پاؤں پرات سے نکال کر، بھاگتی ہوئی گئی اور دروازہ مولا۔

> وہاں کوئی نہ تھا۔ زہرہ نے سرزکال کرجیرت سے اِدھراُدھرد یکھا۔

راہداری سنسان پڑی تھی، سامنے برآ مدہ تھا، اس کے آگے دالان، وہ بھی خالی پڑا تھا، پھر · دروازہ کس نے کھنکھٹایا؟

وہ چوکھٹ پہ کھڑی پریشانی کے عالم میں إدھراُدھرد کھے ہی رہی تھی، جب اسے برآ مدے میں ستون کے ساتھ ٹیک لگائے کوئی کھڑ انظر آیا۔ سیاہ بڑاسالبادہ، جس میں چہرہ تک واضح نہ تھا۔ وہ ڈرکر چچھے ہٹی، اس پل اس نے دیکھا، وہ جوکوئی بھی تھا، اسے اشارے سے اپنی جانب بلار ہا۔

وہ گھبرا کرواپس اندر ہونے گئی۔ چاچی نے اس لیے تو حاجراں ہے کہا تھا کہاس کے ساتھ رہے، ورنہ مایوں بیٹھی دلہن کوجن بھوت ستانے لگتے ہیں۔ گر حاجراں کی ماں بیارتھی، سووہ شام کو ہی چلی گئے تھی۔

''ششادهرآ و' سیاه لبادے میں سے آواز آئی، ساتھ بی اس نے چبرے پر سے سیاہ ٹوپی اوپر اٹھا کر سر کے بیچے بھینک دی اور وہ جوخوف زدہ می ہوکر دروازہ بند کرنے لگی تھی، ساکت رہ گئی۔

" میم صاب …… آپ؟'

وہ آ ہت آ ہت چلتی اس کے قریب آئی ، زہرہ حیران کی اسے دیکھنے گئی۔اس نے لمبا ہماسیاہ چند پہن رکھا تھا اور سنہری بال کچھ چنے کے اندراور پچھ باہر تھے۔ خبرہ ہر طرح کے سنگھارے بے نیاز ،اسے قدرے کمزوراورزردی مائل سالگا تھا۔ وہ تمکنت ، وہ حر، سب عائب تھا۔ بیتو کوئی عام سیازی تھی۔

'' اچھی لگ رہی ہو۔'' وہ زہرہ کا چہرہ اور پیلا جوڑا دیکھ کر مغموم سکراہٹ کے ساتھ بولی۔ '' تم اتن حسین ہو کہ کوئی تمہارے لیے تل ہو بھی سکتا ہے اور کر بھی سکتا ہے۔ایسے ہی تو کل ناور شاہ نے پیانسی کی سز انہیں تی۔''

'' اے بیانی ہوگئ؟''

'' ابھی نہیں ہوئی، گرجرم تو ثابت ہوہی چکا ہے، سزا بھی جلد ہی ٹل جائے گا۔''اس نے گہری سانس لی۔'' شادی کب ہے تمہاری؟''

" دوروز بعد جمعہ کو، آپ آ وَ گی میم صاب؟" وہ سادگ سے پوچھر ہی تھی، اے اب وہ

مسکرائی۔'' جب کسی ہے مجت کی جاتی ہے تو دل میں ایک قبرستان بھی بنایا جاتا ہے۔اس میں اپنے محبوب کی تمام خامیاں وفن کر دی جاتی ہیں اور پھران کے کتیج نہیں لگائے جاتے۔بس اس کو یہی کہددینا۔''

ز ہزہ کچھ مجھے پائی اور کچھ نہیں، گراُ مجھی اُلجھی مسر ہلا دیا۔ '' اور کچھ ۔۔۔۔؟''

" ہاں' ایک آنسواس کی آنکھ ہے ٹوٹ کرگرا۔'' بیدا ہے دے دینا، اس کی شادی کا غذہے۔''

اس نے ایک سرخ مخلیس پوٹلی زہرہ کے ہاتھ پیر تھی ،جس کا منہ سنہری ڈوری سے بندتھا۔ '' دے دوں گی اور کچھیم صاب؟''

" نہیں زہرہ!" اس کی آنکھوں ہے آنسوگرر ہے تھے۔" میرے پاس دینے کواور کچھنیں ہے۔" اس نے چنے کی ٹوپی سرپیڈال لی اور بلیٹ کو بھا گئی ہوئی باہر چلی گئی۔

زہرہ شش و پنج میں مبتلا بھی برآ مدے کے اس ستون کودیکھتی اور بھی اپنے ہاتھ میں پکڑی پوٹلی کو۔وہ بہت ہلکی نہتی توزیادہ بھاری بھی نہتی۔ جانے اندر کیا تھا۔

وہ واپس آئی اور سکھارمیز کے ایک خانے میں اے رکھ کرتا لالگادیا۔

اس کا دل عجیب سا ہور ہاتھا۔ ساری خوثی ہوا ہو گئ تھی۔ جانے کیوں اسے میم صاحب بری نہیں لگ رہی تھی۔

* * *

'' میں کچھ کروادوں میم صاب؟''

اے کیڑے صندوق میں رکھتے و کھے کررو پا حجت آ گے بڑھی۔

'' نہیں روپا! میں نے اپنے لیے میسارا پھیلاوا خود ہی اکٹھا کیا تھا، اسے مجھے ہی سمیٹنا ہے۔''وہ مغموم سامسکرائی۔

سامنے پلنگ پہ جس کے پردے ایک طرف نفاست سے بندھے تھے، کپڑوں کا ایک ڈھیر پڑاتھا، مایاست روی سے ایک ایک کپڑااٹھا کرتہہ کر کے صندوق میں رکھر ہی تھی۔ '' بیساڑھی بہت خوب صورت ہے میم صاحب! آپ پہبت سندرلگتی ہے۔'' ایے لیے ذرہ برابر بھی خطرہ نہیں لگ رہی تھی۔

"نہیں، میں کل کلکتہ جار ہی ہوں، وہاں ہے انگلتان چلی جاؤں گی۔تم سناؤ ہتم خوش ہو؟" زہرہ کولگاس کی آواز آنسوؤں سے رندھی ہوئی ہے۔

" جی'وہ بدوت مسکرائی۔

"اور بدر، وه خوش ہے؟"

اس نے یونہی اثبات میں سر ہلا دیا ، حالا نکہ وہ تو تین روز گز رے اس سے ملی بھی نتھی۔

''اچھا۔' وہ پھیکی یہنی ہنس دی۔'' بدر سےاب کب ملوگ ۔''

د' معلوم نبین' وه همچکی _

" ہوں۔' وہ خاموش ہوگئ۔

" آپ اس طرح رات کو کیوں آئی ہیں؟" زہرہ دل میں مجلتا سوال زبان پہلے آئی۔

" دن میں تمہارے ملازم کہاں آنے دیتے ہیں زہرہ بتول؟" وہ غمز دہ سامسکرائی۔زہرہ

خاموشی ہےاسے دیکھتی رہی۔

" تم میراایک کام کروگی؟"

"جی.....تائیے۔"

" بدرکومیراایک بیغام دے دوگی؟"

زہرہ کے دل کو کچھ ہوا، اب جب دہ اس کا ہونے جارہا تھا، اب بھی وہگروہ انکار نہ کر

"بتائيے۔"

'' تم فکرنہ کرو، میں اسے تم سے چھین نہیں رہی۔ وہ تمہارا ہی ہے، تمہارا ہی رہے گا۔ بس اس سے کہنا، مایا اس کی شادی سے اگلی رات ادھراس جہازیدا پنا باپ سے ملے گی۔''اس نے ایک جیٹ اس کی طرف بڑھائی ،جس پیانگریزی میں دو تین الفاظ کھے تھے۔

" اچھا۔" زہرہ نے ناتیجھی کے عالم میں چٹ پکڑی۔" اوراس سے کہنا ،انسانوں کو جج نہیں کیا کرتے ،ان سے محبت کیا کرتے ہیں۔اگرتم لوگوں کو جج کرنے لگ جاؤ گے توان نے محبت نہیں کر سکو گے۔بس اس کو کہنا ، وہ بھی تمہارے ساتھ وہ نہ کرے ، جومیرے ساتھ کیا ہے۔" وہ زخی سا

وه سرخ ساڑھی اٹھا کرتہہ کرنے گئی تورو پا کہہاتھی۔ مایانے ایک نظر ہاتھ میں پیسلتی ریشی سرخ ساڑھی کو دیکھا اور دوسری نظر گردن موڑ کر دیوار پیڈنگی اپنی اور شکیھر کی شادی کی تصویر پہ ڈالی۔

" كاش شكھرنەمرتا-" وەتۋاپياېر گزنەجاېتى تقى-

"اس تصویر کو یہاں ہے ہٹادیناروپااور سنو، پیساڑھی بھی تم رکھاو۔"

'' میں؟''روپا جیران روگئی۔ دعا ئیں ایسے بھی قبول ہوتی ہیں کیا؟ ابھی تو وہ سوچ رہی تھی کہاج سے کہدکر امرتسر سے اپنے لیے بھی ایسی ہی رہیٹی ساڑھی منگوائے گی؛ چاہاں کے لیےاہے کا نوں میں پڑی بالیاں ہی چھ ڈالنی پڑیں۔

'' ہاںتم اسے پہننااور پہن کر مجھے یا دکرنا۔ چلوکوئی تو مجھے بھی یا دکرے۔' اس نے کپڑے رکھ کرصندوق کامنہ بند کیا۔

"اہے تالالگادوں جی؟"

'' رہنے دو،میرے یاس کھونے کو کچھ بھی نہیں ہے۔''

'' راتے میں بیلی کا جنگل ہے، وہاں ڈاکوروک لیتے ہیں مایاد یوی!'' اوروہ رویا کود کھی کررہ گئی۔

" کاش! کہوہ مجھے روک لیں، رویا!" پھرادای ہے سر جھٹک کردوسرے صندوق کو بھرنے

'' آپ واپس کیوں جار ہی ہیں مایا دیوی؟ کیاکیا چھوٹا ملک آپ سے اس لیے خفا ہے؟'' پچکیاتے ہوئے دو یو چھیٹھی۔

"کاش! که وه ای لیے خفا ہوتا۔ بیصندوق گاڑی میں رکھوا دو، رام ناتھ ہے کہو، تیار ہو جائے، میں تھوڑی دیر میں آتی ہول۔"

وہ آئینے کے سامنے کھڑی بال بنار ہی تھی ،روپائے سمجھ کر سر ہلا دیااور باہر چلی گئی۔ اس نے سنہری آٹکھوں میں کا جل ڈالا ، بال سنوارے ،گردن سے چپکا نازک ساہیروں کا ہار درست کیااور آئینے کے سامنے سے ہٹ کراس بڑی ہی تصویر کے سامنے آئی۔ '' شہر حقیقی ،مہارا جہ بلد یو نگھے۔''

بوژهامهاراجه بمیشه کی طرح مسکرار با تقارده اے دیکھ کرمسکرائی۔

"ا _ را جول _ عمہارجہ! تمہیں لگتا تھا کہ تمہارے او پرساری مصبتیں اس پھر کے باعث آئیں ۔ سوتم نے اسے قبر سمان میں وفن کردیا تا کہ بھی کوئی اسے قبر سمجھ کرنہ کھود ۔ ہم جانتہ تھے، کوئی قبر سمان کی حرمت پامال نہیں کر ہے گا، سودہ منحوں مگردنیا کا سب سے قبیتی پھر ہمیشہ کیلئے مٹی میں وفن رہے گا، نہ کوئی اسے کھو جے گا، نہ وہ کسی کو ضرر دے گا۔ مگر اے را جول کے مہارا جہ! پھر تو بھر ہوتے ہیں۔ وہ جسے تم مرد کے لیے تباہی مگر کورت کے لیے خوش بختی کی علامت سمجھتے تھے۔ وہ بھر ہوتے ہیں۔ وہ جسے تم مرد کے لیے تباہی مگر کورت کے لیے خوش بختی کی علامت سمجھتے تھے۔ وہ جس دن میر کی دسترس میں آیا، مجھے تباہ کر گیا۔ کاش! تم نے وہ بھر دفتا نے کے بجائے تباہ کر دیا ہوتا اور کاش! میں اللے نہ کرتی۔''

وہ سر جھٹک کر باہر آئی اور سٹر ھیاں اثر نے لگی۔ نیچے روپ وتی اس کا سامان ملازموں سے اپنی نگرانی میں اٹھوار ہی تھی۔ وہ ٹھا کرر گھوناتھ کے کمرے کی طرف آئی۔

دروازہ نیم واتھا، مایانے آ ہتگی ہے اے دھکیلا۔سامنے پلنگ پہوہ نحیف، کمزورسا بوڑھا ماکرلیٹا تھا۔

وہ دھیرے دھیرے چلتی ان کے بلنگ کے قریب آئی۔

"بڑے ٹھا کر!"

اس نے آ ستہ ہے پکاراتوانہوں نے آ تکھیں کھولیں۔

'' کون؟ گوپال؟''وہا ٹھنے لگےتواس نے اشارے سے انہیں روکا۔

'' میں ہول ،مایا!'

" مایا؟" وه ندهال سے واپس لیٹ گئے۔" جیسے آج تم آئی ہو، کیا بھی وہ ایلے نہیں

آئےگا۔"

'' حصور کر جانے والے واپس نہیں آتے بڑے ٹھا کر! میں نے سمجھونہ کرلیا ہے، آپ بھی کر لیں ۔'' دوادای ہے بولی۔

'' اتنا جھوٹا ساتھا، جب وہ کہتا تھا، میں اے گھوڑا لے کر ددل، گھوڑے کے لیے وہ شکھر سے 'تا بھی تھا۔'' وہ جھے کو تکتے کہدرہے تھے۔'' گراس نے شکھر کونبیں مارا، وہ تمہیں قید کرکے تبحی نہیں رکھنا چیا ہتا تھا۔ گاؤل والے جھوٹی باتیں گہتے ہیں۔'' اندهیرے میں اس کا چبرہ مرهم سانظر آیا۔ "کون ہے رام ناتھ؟"

'' راہزن بیں مالکن! کہتے ہیں زیورا تاردیں۔'' رام ناتھ بے بس سا کھڑا تھا۔ مایا کے لبوں پیمغموم می مسکرا ہٹ بھر گئی۔اس نے دونوں ہاتھ گردن کے پیچھے لے جاکر اپنے ہار کا کہ کھولا اور اے گردن سے ملیحدہ کر کے رام ناتھ کی طرف بڑھایا۔وہ تیزی سے آگے بڑھا اور ہارلے لیا۔

، اس بل وہ سفید گھوڑا گاؤں کرتے سے بھا گنا ہواان تک آیا، جس کو مایا کی عادت بڑگئی

ں۔ '' ظہرورکو'' آنے والے نے چہرہ سیاہ ڈھانے میں جھیارکھا تھا اور انداز میں تکی تھی۔اس نے ایک نظر بہل بان کے ہاتھ پیڈالی،جس میں ہارتھا اور دوسری خشمگیں نگاہ اپ ساتھیوں یہ۔

" " پیاپی مالکن کوواپس کردو۔" وہ سامنے دیکھ کرسخت بے میں بولاتو مایا کی مشکراہٹ گہری ہو گئی۔

'' تم مجھے کیا کیاواپس کرو گے بدرغازان؟ تمہارےاوپر میرے بہت سے قرض ہیں، بہت سے مانتیں ہیں۔ کس کس کولوٹاؤ گے؟''

'' میں عورتوں نے سرنہیں کھپاتا ہم جا کتے ہوگاڑی بان!''وہ گھوڑے کارخ موڑ کر کھڑا ہو گیا۔

رام ٹاتھ نے تذبذب سے مایا کودیکھا، وہ استہزائیمسکراہٹ سے اس کی پشت کودیکھر ہی

'' تم پیمیرے بہت ہے قرض ہیں بدر، کاش کہتم ان کو چکا سکو۔''

ا پالموس ا بالموس ا بالموس ا بالموس ا به بالموس ا به باری بهم جانے ہیں، آپ کدهر ا باری بهم جانے ہیں، آپ کدهر جاری ہیں۔ سامی بادر بھی استعفل و سے کرکب کے نکل چکے ہیں۔ اب آپ بھی ان کے بیچے ہو لیجے ہیں۔ اب آپ بھی ان کے بیچے ہو لیجے ہیں۔ باری بیکا ، اپنے ساتھیوں کو اشارہ کرتا گھوڑا بھگا کر لے گیا اور وہ مڑپ کر بونٹ کا تی رہ گئی۔

" میں جانتی ہوں۔" اس نے گہری سانس لی۔" میں آپ کوالوداع کہنے آئی تھی، میں جا ی ہوں۔"

'' کاش تم نه آتیں مایا! جب تم آئیں تو شکیھر بھی مرگیااور پھرگوپال بھیمیرا گوپال بھی''وہ پھوٹ کررونے گئے تھے۔

وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ وہ صحیح کہدرہ تھے۔شیکھر بھی اس کی وجہ سے مراتھا، گوپال کی موت بھی ای کی وجہ سے ہی ہوئی تھی۔

وہ انہیں روتا چھوڑ کرتیزی ہے باہرنگل آئی کجھی اس کے انتظار میں کھڑی تھی۔

وہ آ ہت سے چتی قریب آئی۔ رام ناتھ نے سیرھی بگھی کے ساتھ انگائی۔ وہ دھیرے دھیر سے دھیر سے دھیر سے دھیر سے دھیر دھیر سے زینوں پیوقدم رکھتی اوپر چڑنے نگلی۔ اس کی سنید چوٹی کے سنہری بگھراج شام کی مدھم روشن کی ماند پڑ گئے تھے۔

اس ئے جسی کا دروازہ کھولا، پر دہ شایا، اندر بیٹی ، ایک آخری نگاہ حویلی پے ڈالی۔روپا کو ہاتھ بلایا اور یادہ ارام ناتھ نے دروازہ بند کردیا اوراپی نشست سنجال لی۔

روپ وتی بگھی کو دور ہوتے دیکھتی رہی ،اس کا ہاتھ فضامیں بلندرہ گیا تھا۔

بھی درختوں کے نچ گھری سڑک پہ دوڑتی جارہی تھی۔ وہ بیلی کے جنگل کے درخت، او نچے،اتنے گھنے کہ روثنی گھاس کو چھونہ پاتی تھی۔

اندھیراڈ ھلنے لگا تھا، جب بچ سڑک پہ بھی کا راستہ چندگھڑ سواروں نے روک لیا۔ رام ہاتھ نے سرعت سے لگا تھینجی ،گھوڑ ہے ہنہنائے اور بکھی زک گئی۔

'' نیج اترو۔'' تین گھوڑوں ہے سوار اتر کر بہل بان رام ناتھ کے سامنے آئے۔رام ناتھ تذبذب سے ایک نظر چیچے دیکھ کر نیجے اترا۔

" ساتھ کون ہے؟"برچھیت اپنی برچھی بلند کیے غرایا۔

"میم صاب ہیں،شہرجارہے ہیں۔"اے بچھااتجربہ یادتھا سوفرفر کہنے لگا۔

'' ہوں۔'' برچھیت نے ہ تن بردارکود کی کر آئی ہے اشارہ کیا۔ پھررام ناتھ کی طرف متوجہ ہوا۔'' میم صاب سے بولو،اپنازیورا تارکر ہمارے حوالے کردے۔''

ای بل بھی کا دروازہ اندر سے کھلا، اس مرمریں ہاتھ نے پردہ بٹایا اور گہرے ہوت

اس نے ایک لمحے کواپنے کمرے میں تجلہ عروی میں بیٹھی زہرہ کے بارے میں سوچا، جو جانے کب سے اس کا انتظار کر رہی تھی، پھرای طرح نتیجے مہمانوں کی چہل پہل کودیکھنے لگا۔ پچھلوگ اندر جاادر آرہے تھے۔ پچھر شتے دار نیچے بھا گتے پھررہے تھے۔ ایسے ہی اس

کچھاوک اندر جااور آ رہے تھے۔ کچھ رہتے دار بچے بھالتے چررہے تھے۔ایے ہی اس کے ذہن میں یادیں بھاتی چرر ہی تھیں۔

ڈلبوزی کی ایک ڈوبق شام جب درختوں کے چھ شاخیں اِدھراُدھر ہٹاتی، پیوں پہ پاؤل رکھتی،وہ سنبری بالوں والی لڑکی اس کی طرف چلی آر ہی تھی۔

'' بیشاہی خاندانوں کا دستور ہوتا ہے کہ جس نے جس پہ ہاتھ رکھاوہ اے دے دیا جات ''

> '' بیلڑی میری تیرہویں سالگرہ پہ مجھے کو ٹین مدرنے دی تھی۔'' '' تم ایک شنمرادی کوایک نوآ بادی کے اس باغ کی قیت گنوار ہے ہو؟''

'' جھوٹ۔' اس نے دکھ سے سر جھٹکا۔'' سب جھوٹ، سب ادا کاری تھی۔ وہ ہر بل، ہر وقت ادا کاری کرتی رہی اور میں اس کے تھیٹر کا تما شائی بن کرا سے سراہتار ہا۔ وہ تو اول روز سے ہی ادا کارہ تھی، میں کیوں بے وقوف بنمآر ہا۔''

اے اس نفرت نہیں ہوتی تھی، اے اس پیغصہ آتا تھا۔ یا شاید زیادہ غصہ ا ۔ اپنے بے دقوف بننے پیتھا، یا شاید اپنے اپنے اعلم رہے یہ۔ چوٹ اس کی انا پر پڑی تھی۔ جانے مایا کتنی قصور دار تھی، اس سب میں۔

رات ڈھلنے لگی تھی۔ نیچے کی گہما گہمی ماند پڑنے لگی اورسب اپنے اپنے کمروں میں دبک کر سونے لگے تو وہ ست روی سے چاتا اپنے کمرے کے دروازے تک آیا۔ ہولے سے اس نے دروازہ دھکیلا۔ وہ کھاتا چلا گیا۔ باہرراہداری تاریک تھی، وہ اندھیرے میں کھڑا تھا، دروازہ کھلاتو روثن کمرے سے روثنی میں نہا گیا۔

اس کا پلنگ تازہ سرخ گلاب کی لڑیوں سے تجایا گیا تھا۔ پلنگ کے عین وسط میں، گھونگھنٹ چبرے پہ ٹرائے وہ بیٹی تھی ۔ سرخ گھونگھنٹ کے کنار سے پر شہری تاریں گئی تھیں اوروہ خاصا نیچے تک ٹرانھ، اتنا کہ اس کی گردن بمشکل دکھائی دیتی تھی۔ کھٹوں کے ٹرداس نے بازوؤں کا حلقہ بنا رکھا تھا۔ آسٹین کہٹی تک ختم ہو جاتی تھی اور آگے کلائی تک سونے کی چوڑیاں کنگن کھرے تھے۔

" چلورام ناتھ، ہم بھی چلیں۔"اس نے تھک کر سرنشست کی پشت سے لگا دیا۔ رام ناتھ اپنی باہری نشست پر آ بیشا۔

"سنورام ناتھ!"

'' جی مالکن !''وه مؤدب بھی تھااور قدرے افسر دہ بھی۔

"میری ایک بات مانو گے؟"

'' کہتے مالکن!''اس نے گھوڑوں کی لگا م کوجھٹکا دیا ، جسی ست روی ہے چل پڑی۔

'' اگر میں ہندوستان میں ہی مرجاؤں تو مجھے بیلی کے ای پرانے قبرستان میں دفنا نا، جہاں ایک بھوت پھراکرتا تھا، کچھ پتاچلاوہ بھوت کون تھا؟''

" سایہ تھاوہ مالکن! ہوائی چیزتھا، ابھی تک قبر تبان میں ہے۔"

" ہاں۔ 'وہ د کھ ہے بنی۔' وہ شاید قبرستان میں ہی رہ گیا ہے۔''

'' آ پالی با تیں نہ کریں مالکن! آ پ تو دودن بعد ہندوستان سے جار ہی ہیں ، پھر ادھر مرنے کی باتیں کیوں کروہو؟''

'' دودن میں بہت ہے بھلے ہوتے ہیں رام ناتھ! کچھ منہیں ہوتا کس گھڑی میں کیا بیت جائے، کیاتم میری بات مانو گے؟''

"میرےبس میں پھینیں ہے مالکن! وہ مسلمانوں کا قبرستان ہے اور آپ عیسائی ہو۔ مسلمان ایسانہیں کرنے دیں گے۔"

'' کتنے ظالم ہوتم بیلی والے ،کسی کی آخری خواہش کا احترام بھی نہیں کرتے _مگر جانے دو ہتم بھی ٹھیک ہی کہتے ہو، مجھے قبرستان کے بھائک کے باہر دفنادینا۔''

اس کی آ وازاتی آ ہت تھی کہوہ بمشکل ہی س پار ہاتھا۔ مبکھی اب سرعت ہے کچی پی سٹرک پر دوڑر ہی تھی۔

* * *

وہ بالکونی میں منڈیر پر ہاتھ رکھے جھکا کھڑا نیچے دویلی کے دالان کو دیکھ رہا تھا۔ دویلی ک دیواریں،منڈیریں،حیت اور نیچے درخت،روشن قتمول، بتیوں اور دیوں سے ہجائے گئے تھے۔ اندھیری رات میں روشنیاں آسان یہ کھرے تا . و کی مانندلگ رہی تھیں۔ وہ نیچ اتر کررہداری میں تقریباً دوڑتی ہوئی، ایک ہاتھ سے فرارہ پکڑے، دوسرے سے ڈھیا ہوتا دو پٹے سنجالے اپنے کمرے میں آئی، بستر کے تکیے کے نیچ سے جانی اکان اور تیزی سے سلھار میز کا تالہ کھولنے گئی۔

چند ٹانے بعد وہدر کے روش کمرے کا درواز و کھول کراندر داخل ہو رہی تھی۔ '' بید ویا تھا۔''اس نے سرخ پوٹلی اِس کی طرف بڑ صائی ، جس کا منہ سنہ ک دوری ہے ہند صا ا۔

بدرنے تیزی ہے بولی تھا می اور سہری ڈوری کی گروکھولی۔ سرخ کیٹر ایکسل کر ہتھیلی پیپیل گیا۔اس کے اویرایک بڑا ساہیرا جگمگار ہاتھ۔

" بيهبيرا ہے؟" زہرہ كي آئكھيں حيرت ہے بيا گئيں۔

وہ یک کے ہیرے کود کیور ہاتھا۔وہ اتنا پیک دارتھا اور اس سے ایک نگان کوخیرہ کردیے والی روشنی کھوتی تھی کے آئی تکھیں چندھیا جاتی تھی۔

" بيكب ديا تقااس نے؟" كچھ دير بعدوه بولاتو أواز كپٽياري تتي _

"تین روز پہلے چاچی نے آپ کے سامنے آنے ہے منع کی تما توای لیے و سے نہیں سکی، ساتھ یہ کاغذ بھی دیا تھا، وہ کہدرہی تھیں کہ انہیں اپنے باپ ۔ ادھر مانا ہے شاید کل رات یا پرسول راتکی جہازیہ ''

اس نے مٹھی میں دبا کاغذ دینا جا ہا تو بدر نے جھیت کروہ کا غذیکر ااور کھول کر پڑھا۔اس پہ ایک جہاز کا نام اور جگہ کا پیۃ لکھا تھا۔وہ تیزی سے لرزتی انگلیوں سے کا غذتھا مے پڑھ رہا تھا۔ ذہن میں دورا یک آواز گونج رہی تھی۔

'' وہ مجھے مارد ہےگا بدر!اگراہے ہیرانہ مالو وہ مجھے مارڈ الےگا۔''اس نے بےاختیار مختلیس سرخ کیڑے پیرپڑے ہیرے کودیکھا۔

'' ماہ ملکہ ۔ بیلی راجپوتاں کی ملکہ ۔ ووتواس کے پاستھی، پھر مایا کاراس کو کیا دے ۔ '''

'' تم مجھے کیا کیاوالیس کروگ بدر مازان؟''

اس نے تیزی سے پوٹلی کی گرہ پھر سے اگائی،اسے جیب میں ڈالا اور کا غذاتی طرح مشی

ہاتھوں کی پشت پرمہندی کے بیل بو لے بنے تھے۔بدر کی نگاہ اس کے سپید پیروں پہ جھک گئی ،وہاں بھی ایر حیوں تک مہندی کے نقش د مک رہے تھے۔

وہ بہت حسین تھی، یقینا وہ دونوں ہنی خوثی ساتھ نباہ کرلیں گے،اس نے دل کوسلی دی اور محبت کا کیا ہے، یہ تو بعد میں بھی ہو جاتی ہے۔

وہ دھیرے دھیرے چاتا بلنگ کے قریب گیا، ہاتھ سے بھولوں کی لڑیاں ایک طرف کیں ادراس کے سامنے بیٹھ گیا۔

'' کیسی ہو؟''اس نے گھونگھٹ الٹاتو وہ حسین بناؤ سنگھارے آ راستہ چبرہ سامنے آیا۔ '' میں ٹھیک ہوں، آپ کیسے ہو؟''وہ قدر مے جبحکتے ہوئے بولی۔

" میں اچھا ہوں زہرہ!" اس نے اس سے زیادہ خود کو تسلی دی تھی۔" امید ہےتم پچپلی باتوں کو جملا دوگی اور ہم نے سرے سے اپنی زندگی کا آغاز کریں گے۔" اس کا حنائی ہاتھ اپنے گرم ہتھوں میں لے کردہ میکائی انداز میں کہدر ہاتھا۔" اور ہاں" یاد آنے پراس نے شیروانی کی جیب سے ایک ڈیمانکالی۔

'' تمہاری رونمائی کا تحفہ'' اورزہرہ اپناہا تھاس کے ہاتھ میں دیتے چونگی۔

" تحفی " اس کے لبول سے بھسلا۔" میم صاب نے بچھ دیا تھا آپ کے لیے وہ " وہ کیدم چپ ہوگئی۔شادی کی بہلی رات اور رونمائی کا تحفہ طنے سے بھی قبل وہ ایک دم ساری جھجک اور حیا بھلا کریرانے انداز میں بولنے یہ قدر سے شرمندہ ہوئی۔

" کیادیا تھا....؟"وہ تیزی سے بولا۔

"معلومنہیں،سرخ پوٹلی تھی، نیچے کمرے میں رکھی ہے، لے آؤل؟"

'' ہاں جاؤ۔''وہ بے چین سا کھڑا ہو گیا۔

ز ہرہ ایک کمیح کو جھج کی ، پھر پلنگ ہے پاؤں نیچ اتارے، جوتی کی تلاش میں اِدھراُدھر دیکھا، پھرا ہے ہی ننگے پاؤل چلتی کمرے ہے راہداری میں آئی۔

بوری حویلی خاموثی اور نیم تار کی میں ڈولی تھی۔ وہ دونوں اطراف سے سرخ کامد دارغرارہ ہاتھوں میں کپڑے تیزی سے نتکے پاؤں سٹر ھیاں اتر نے لگی۔ بار بارزیور کی چھن چھن ہوتی اور چڑیاں کھئٹتیں۔ اس کا چبرہ آنسوؤں سے بھیگا تھااوروہ اس کی منت کرر بی تھی کہ دہ اسے چپوڑ کرنہ جائے۔وہ اسے بتانا چاہ ربی تھی' کہ دہ ادا کارہ تھی' مگراس کی محبت نا ٹک نہیں تھی۔وہ تجی اور کھری تھی۔

اوروہ بیلی کے جنگل میں درخت کے کئے تنے پیشٹی چہرہ ہاتھوں میں چھپائے بلک بلک کر روتی لڑکی اے اس وقت کیوں بھول گئ تھی۔ جب وہ اے ہٹا کراس کے کمرے کی بالکونی سے نکلا تھا اور وہ سوگواری سفید ساڑھی والی عورت بھی جو عجلت میں تھانے میں داخل ہوئی تھی جس کا شہری ڈھیلا سا جوڑا گردن پہ پڑا تھا۔ جس نے آ کراہے ایک فریبی دوست کے چنگل سے نکالا تھا۔ وہ سب کچھ بھی کیوں اسے اس کی محبت کی تصدیق کے لئے ناکافی لگا تھا؟ میرین جان کارلس برف مایا و تی کو اپنی محبت ثابت کرنے کے لیے وہ ہیرا کیوں اس کی تھیلی پہر کھنا پڑا تھا، جس سے کی زندگی کی ڈور بندھی تھی ؟

صبح طلوع ہوئی' دو پہر ہوئی' شام اتری اور پھررات بھی ڈھل گئی۔اس کاسفر بس ختم ہونے کو

وہ بار بار جیب تقبیت کر'' ماہ ملکۂ'' کی موجودگی کا یقین کرتا۔وہ جاتے جاتے بھی اس کو کچھ دے کرگئی تھی۔وہ واقعتاً شنرادی تھی' بے نیاز اور تخی' مگر صرف وہ پھر نہیں' مایا نے اے اپ تمام احسان اتار نے کا ایک موقع بھی دیا تھا۔

بس ایک دفعداہے مایال جائے وہ ہیرااسے لوٹا کرکارلس کواس کی جان سے کھیلے نہیں دے گا۔بس ایک باروہ اسے ل جائے۔

وہ بے چینی سے ڈھلتے سورج کود کھے رہاتھا۔

* * *

جس وقت زہرہ اپنے کمرے کی کھڑ کی میں بیٹھی مغموم می اس کے لوٹ آنے کا انتظار کررہی تھی' بیلی راجیوتاں ہے بہت دوروہ سمندر کے پانی کوا یسے ہی دیکھر ہی تھی۔

رات کے اس پہر سمندر کا پانی بالکل سیاہ تھا اور پوریچاند کی جاندنی سے پانی کی سطح جبک اٹھی تھی۔ اٹھی تھی۔ اٹھی تھی۔ اٹھی تھی۔ اٹھی تھی۔ اٹھی تھیں جس کے عرف پر بیانگ یہ ہاتھ رکھے وہ دور پانی کی آخری حدکود کھیر ہی تھی۔

. اس نے سیاہ ساڑھی بہن رکھی تھی جس کا سیاہ پھو سمندر کی ہوا میں پھڑ پھڑ اربا تھا۔ سہر ک میں دبائے باہر کی طرف لیکا۔

" میں جلد آ جاؤں گا، فکرنہ کرنا۔" بس ایک فقرہ اس کے لیے چھوڑ کروہ باہر نکل گیا اور وہ پنگ کے یائے کے ساتھ بیٹھتی جلی گئی۔

وہ مہارانی پھر سے دونوں کے درمیان آگی تھی۔اگر اے علم ہوتا کہ بدراس کا تحفہ د کھی کر یوں دیوانہ دار باہر بھا گے گا تو وہ اے بھی وہ تحفہ نیدیتی ، کیوں کر دیاس نے ایسا؟

وہ گھٹنوں پہرر کھ کر بھوٹ بھوٹ کررونے لگی۔اسے معلوم تھا،اب اسے بہت سے دن اوررات انتظار کرنا ہوگا اور تب بھی شاید ہمیشہ کا سکون اسے نہ ملے، وہ جو بھی تھی کہ شادی کر کے بدراس کا ہوجائے گا اوروہ اسے باندھ لے گی،اس پہ آج ادراک ہوا تھا کہ زور زبردتی سے کسی کو ایناک بنایا جا سکتا ہے؟

اس کی بلند ہوتی ہچکیاں روش کمرے میں گلی چھولوں کی سیج سے ظرار ہی تھی۔

* * *

اس کواپنی منزل مقصود کی طرف جاتی جو پہلی ٹرین ملی تھی ، وہ اس میں سوار ہو گیا تھا۔ ٹھنڈائ کو ہے کا راڈ بکڑے وہ ایسے ہی گم صم سا کھڑا رہا ، ہلا تک نہیں ، نہ ہی بیٹھا۔اس کا ذہن کہیں بہت دورکھویا ہوا تھا۔

"میرے بہت قرض ہیں تم پر سستم کس کس کو چکاؤ گے؟"

کون سااشیشن آیا' کون ساگز را'اس نے کون میٹرین بدلی' کس بس میں سوار ہوا'اسے کتنے دھکے گئے'وہ کتنا بھاگا'اسے علم نہ تھا'بس وہ ایک آوازاس کے دل ود ماغ پیہ ہھوڑے کی طرح برس رہی تھی۔

'' تمہارے پاس میری بہت کا مانتیں ہیں بدرغازان! تم کس کس کووالیس کرو گے۔'' او نچے درختوں کے بچ ڈلہوزی کی اس پہاڑی کا منظر پھر سے روثن ہو گیا۔ اس کا پاؤں پکڑ ۔'اپنے لبوں سے زہر چوتی وہ کڑکی'جس کے شہری بال شانوں پہ بھرے تھے۔ اس پہاس کے بہت ہے قرص تھے انہیں وہ کیے چکا پائے گا؟

ا سے یاد آیا جب وہ اس کی بالکونی میں سے نکل رہاتھا اور مایا نے اس کے سامنے آ کراہے رو کناچا ہاتھا تو کیسے اس نے ختی ہے اسے پر سے دھکیل دیا تھا۔اسے یاد آیا اس وقت وہ رور ہی تھی ' نال مایا کی پیشانی پیر کھدی۔ "اب بتاؤ ہیرا کہاں ہے؟"

* * *

اس نے دور بحری جہاز وں اور سنتوں کی قطار کود کھے کرایک نظرا پنے ہاتھ میں بکڑی پوٹلی پہ ڈالی۔سرخ مخلیس پوٹلی جوخاصی وزنی تھی یاوہ اس کے دل پہ پڑا ہو جھ تھا اور قطار میں کھڑے آخری جہاز کی طرف بھاگا۔

وہ آخری جہاز کس حادثے کا شکار ہو کر آ دھا ٹوٹ چکا تھااور عرصے ہے ادھر کھڑا تھا۔اس کا عرشددن میں ویران ہوتا تھااور رات میں عمو ما جواری پانشکی ادھر محفل جماتے تھے۔

وہ تیزی سے دوڑتے ہوئے جہازی طرف بر صرباتھا۔

وہ نہیں جانتا تھا' کہ دہ وہ ہاں کیوں آیا تھا' بس دہ مایا کوکارٹس سے بچانا چاہتا تھا۔وہ اس سے نفرت کہاں کرسکتا تھا؟اس پراسراری مہارانی کو وہ بھلا بھی نہسکتا تھا۔

وہ جہازوں کے قریب ہی تھا' جب اس نے گولی چلنے کی آواز سیٰ کیے بعد دیگرے تین گولیاں چلیں۔

وه پتھر کا ہوکررہ گیا۔

اس کادل بیشنے لگا تھا۔ وہ آوازیں اس آخری تباہ شدہ جہاز ہے ہی آر ہی تھیں '' نہیں' وہ اسے بچالے گا'وہ اسے مرنے نہیں دے گا'وہ اسے کارلس سے بچالے گا۔''وہ بھی سوچنا' دیوانہ وار بھا گیا گیا۔

جہاز کی سٹر حیاں خستہ حال اورٹو پی چوٹی تھیں۔وہ تیزی سے دودوسٹر حیاں بھلانگتا' بھا گتا ہواراہ میں آئی رکادٹیس عبور کرتا' جس وقت عرشے یہ پہنچا' ای وقت'' تزیر تزیر'' کی آواز کے ساتھ بہت ہے موتی اس کے قدموں سے نکراتے ادھراُ دھر بکھر گئے۔

اس نے جھک کر دیکھا۔ وہ سفید موتی خون میں لتھڑ ہے سرخ پڑ گئے تھے اور إدھراُ دھر بکھرتے سرخ لکیریں بناتے جارہ بتھے۔ای بل کی وزنی شے کے پانی میں گرنے کی آواز آئی۔

وہ ہےا ختیار آ کے بڑھا۔

بال چیچیکواڑر ہے تھے۔وہ لبول پر مدھم مسکان لیے کسی کا انظار کررہی تھی۔اس معلوم تھا اب تک اس کو مایا کا پیغام ل گیا ہوگا اوروہ یقینا آر ہا ہوگا۔وہ تحفہ واحد چیز تھی 'جواسے اس کی محبت کا یقین دلا سمتی تھی۔

" مایا!" آواز بیاس نے مؤکرد یکھا۔

كارلساس كي طرف آرباتها_

وہ خود کواس کا سامنا کرنے کے لیے تیار کرنے لگی۔

" تم آ كئيں ـ"اس كالهجرر دھا وواس كے بالكل سامنے آكر كھ اہوكيا تھا۔

" ہاں۔" مایائے گہری سائس کے کراہے دیکھا۔

" ڈائمنڈ کہاں ہے؟" کارٹس نے اپنی تھیل بھیلائی۔

وہ خاموثی ہے اِسے دیکھتی رہی۔

'' مايا..... مجھے ڈائمنڈ دو۔''

اس نے قریب رکھی ایک سیاہ مملیں پوٹی اس کی تھیلی پیر کھی جس کا منہ سفید چکیلی ڈوری سے

ندھاتھا۔

کارلس نے بوٹلی کومضبوطی سے تھامااور ڈوری کھولی۔

اندروه بزاسا ہیریز اجگمگار ہاتھا۔

کارلس نے اسے اٹھایا 'انگی اورانگوٹھے کے درمیان رکھ کراو پر کیاا درغور سے دیکھا۔ '' اس ناندمیں یہی تھا۔' وہ بغور کارلس کے چبرے کے اتار چڑھاؤ کا جائزہ لے رہی تھی۔ '' مجھ سے دھو کا مت کرو۔ میں قیمتی پھروں کو دور سے پہچان جاتا ہوں۔ پیقی ہے۔' مایا کارنگ فتی ہوگیا۔

" پایانی

" میں تمہارا باپ نبیں ہوں۔ مجھے میرا چا ہے مایا! میرادی ڈائمنڈ!" وہ د لی د لی آ واز میں

'' مجھے ناند میں ہے یہی ملاتھا'تم دوبارہ دیکھوییشاید …''

" پسٹ اساباٹ ،" کارلس نے سز برساتی کی جیب سے پستول نکالا اوراس کی ٹھنڈی

سامنے خون کا ایک تالاب پڑا تھااور خون کے نشانات تھے' جیسے کسی ایش کو گھیٹ کر ابھی ابھی یانی میں پھینکا گیا ہو۔

" لاش؟ ما یا "اس کے ذہن میں خطرے کی تھنٹی بجی-

وہ دوڑ کرعرشے کی دوسری طرف آیا اورای بل اے لگائسی نے سمندر میں چھلانگ لگائی ہے۔ سبز برساتی اور بڑے ہے ہیٹ کی ایک ہلکی ہی جھلک وہ دیکھ سکا تھا اور اس سے پہلے کہ وہ آگے بڑھ کر جھک کرپانی کودیکھ یا تا'پانی میں ڈیکی لینے کی آواز آئی اور سکوت چھا گیا۔

وہ دھیرے دھیرے شکست خور دہ قدموں سے چلتا واپس خون کے تالاب اور موشوں تک

آيا۔

موتی ابھی تک إدھراُ دھر بگھر رہے تھے۔

وہ تھکا ماندہ اِدِسرِ گرگیا۔خون اس کے ہاتھوں اور کپڑوں پدلگ گیا' پھرتھک کرسر گھٹنوں پہ کوریا

" دو مجھی جوتم اس الزی کوٹوٹ کر بھرتے دیکھوتو جان لینا کہ یا تو مایا نے ول ہاردیا' یا جان ہار "

وه گھڪ کہتی تھي۔

بلی راجیوتاں کی ملکہنے جان ہاردی تھی۔

اس نے جیب سے سرخ پوٹلی نکالی اور کھولے بغیرا سے پوری قوت سے دوریانی میں بھینک اما۔

یں پوٹلی نے نوطہ کھانیا اور پھر سمندر کے تاریک پانی میں کم ہوگئی۔فساد کی وہ جڑ ہمیشہ کیلئے ڈوب چکی تھی۔

وہ بمیشہ اے کچھ دے کر جاتی تھی'اب کی باروہ جاتے جاتے اسے زند کی بھر کا ایک نہ حتم ہونے والاغم دے گئے تھی۔

ا کے ایسا بچھتاوا' جس سے وہ بھی جان نہ چیزا پائے گا' کہ وہ ساری زندگی موچتار ہے گا' کاش کہ وہ اسے بچایا تا۔

بحری جہاز گھنٹہ بھرے رُک چکا تھا۔ مسافر اپنا سامان اٹھائے 'اپنے بچوں کوسنجا لتے 'شور کے باعث ایک دوسرے سے بلند آ واز میں بات کرتے سمندر کی حدود سے باہر آ رہے تھے۔ بہت سے مسافر وں کے درمیان ایک مسافر نے بہت تھکے تھکے انداز میں اپنا بیگ زمین پہ رکھا تھا۔ اس نے سز برساتی بہن رکھی تھی اور سریہ بڑا ساہیٹ تھا۔

وہیں سمندر کے کنارے اپنے بیگ کے ساتھ ہی بیٹھ کراس نے سرینچے جھکالیا اور تھکاوٹ سے کنیٹیوں کو انگلیوں سے دبایا۔ ہندوستان سے انگلیتان تک کا بحری سفر خاصا تھکا دینے والا تھا۔

لوگوں کی چہل پہل جاری تھی' گہما گہمی اپنے عروج پہتھی۔ اس نے چند کمھے خاموثی سے گردن اِدھراُدھر گھما کردیکھا۔ پھراپنے سرپدر کھا وہ بڑا سابانس کے تکوں کا بنا ہیٹ اتارا' اسے زور سے سمندر کے پانی پہاچھال دیا اور کمے سنہری بال برساتی کے اندر سے نکال کر اور ان میں ہاتھ پھیرتے ہوئے دکو پرسکون کرنے گئی۔

دفعتا اس کی انگیوں کو بال خالی خالی گئے تو اس نے بالوں کی اس لٹ کو چھوا' جو بھی مو تیوں سے بہت وزنی ہوتی تھی۔

اب دەلٹ خالى تقى _

ایک اداس مسکراہ ن اس کے لیوں پہ بھر گئی۔اسے یا تھا'اس نے ایک دفعہ بدر سے کہا تھا۔
'' اگر جو بھی تم اس لڑی کوٹوٹ کر بھرتے دیکھوتو جان لینا کہ یا تو بایا نے دل ہار دیا'یا جان
ہار دی اور اگر مجھے بھی کچھ ایسامل گیا جوخوش قسمتی کے ہما کو بمیشہ میرے سر پیسا یہ کیے رکھ سکے تو میں
اسے خود بی توڑ دوں گی۔'

اور جب اس رات اس نے اپ سوتیلے باپ کواپے دفاع میں مارا تھا' جو نہ صرف اس کی ماں پرظلم کا مرتکب اور اس کی محرومیوں کا ذمہ دار تھا' بلکہ شیکھر کا قاتل بھی تھا تو اس کی لاش کو اس برساتی اور ہیت ہے بلکی کر کے سمندر میں دھکیلنے کے بعد اس نے خود ہی وہ لڑی تو ڑ دی تھی کہ اس کے پاس خوش تمتی کے ہما کواپ سر پہ برقر ارر کھنے کے لئے پچھاور بہت فیتی اور خاص موجود تھا۔

مایا نے برساتی کی اندر دنی جیب میں ہاتھ ڈالا اور وہ ٹاٹ کی پوٹلی نکالی' جے ربز لگا کر باندھا گیا تھا۔

اس نے ربو أتارا اور بوللي كھولى _اندروه براسا بيرا جكمگار باتھا، مكراس كى جكمگاب اس

مهرالنساء

موموکا پورانام مہرالنساءتھا، گریس نے تمام عمرات مہرالنساء کہ کرنہیں پکارا۔ میں اے موموکہتا تھا، صرف مومو۔ پھر بھی میں نے اپنی کہانی کا نام مہرالنساء رکھ دیا ہے، کیونکہ یہ میری داستان نہیں ہے۔ یہ تو موموکی کہانی ہے اور مہرالنساء کی بھی۔ مہرالنساء یعنی عورت کی محبت کی ، یہ عورت کی محبت کی کہانی ہے۔ گرا ہے آپ کومیری بات سمجھ میں نہیں آئے گی، میری بات سمجھنے کے لیے آپ کوموموکی کہانی سنایڑ ہے گی۔

میری اور موموکی زندگی ایسی ہی تھی، جیسے شمع اور پروانے کی ہوتی ہے۔ آپ نے بھی شمع کے گرد پروانے کو ایک دائرے میں گھو متے ویکھا ہے؟ بہت چاہنے کے باد جود بھی پروانہ اس مدار سے نکل نہیں پاتا، راستہیں بدل پاتا اور جب شمع بچھ جاتی ہے تو وہ نڈھال سا ہوکر گر جاتا ہے۔ زیاں شمع کا ہوتا ہے یا پروانے کا، میں فیصلہ نہیں کر پار ہا۔

جھے تو یہ علم بھی نہیں کہ پروانہ ہم دونوں میں نے کون تھا؟ شاید میں تھا، یا پھر شاید ماموتھی۔
موموکو میں اس وقت ہے جانتا ہوں، جب وہ مہر النساء ہوا کرتی تھی۔اس کے بعد وہ مومو
بن گئتھی اور پھر میں نے اسے مہر النساء بھی پکارا ہی نہیں، بلکہ میں نے تو اسے بھی بھی نہیں پکارا۔
اس کے اس کومہر النساء کہتے ہوئے عجیب سالگ رہا ہے۔ پیطر ز تخاطب، بہت اجنبی ساہے، بلکہ
اب تو موموجھی آئی ہی اجنبی ہے جتنا ہے نام۔

مومو کے کان میں اذان میں نے دی تھی ،اس کو پہلا بوسہ بھی میں نے دیا تھا۔اس کونرس کے کھر درے ہاتھوں کے شکنجے ہے! پنے ہازوؤں میں سب سے پہلے میں نے ہی اٹھایا تھا۔میری کان دونقلی Replicas کی طرح شوخ اور بے صد تیز نہیں تھی' جواس نے بدراور کارٹس کو دیے تھے' جو بہت پہلے ہے اس نے تیار کر کے رکھے تھے' بلکہ'' ماہ ملکہ'' کی چیک بہت ٹھنڈی' بہت باوقار تھی۔۔

اس نے مسرا کر ہیر ہے کود کیھا۔ اس ہیرے کے لیے اس نے بہت سے کھیل کھیلے تھے گر جس کے ساتھ کھیل نہیں کھیلا تھا، جب اس نے دھتکارا تو اس رات اپنی بالکونی میں روتے ہوئے اس نے عزم کیا تھا کہ بھلے وہ جس سے اس نے واقعتا محبت کی تھی اسے نہ اپنائے گروہ اسے زندگی بھرکاوہ دکھ ضرور دے کر جائے گی جواس نے اسے دیا تھا اور اسے علم تھا کہ اس نے عرشے پہ بیٹھ کروہ موتی ضرور چنے ہوں گے۔

ی در ایس کودیکه اورواپس احتیاط

"اے بیلی کے نیز ہ بازلو کے!" اس نے کرب ہے مسکرا کر ہیرے کودیکھااورواپس احتیاط
ہے جیب میں رکھ لیا۔" اے اپنی ساری کہانی سنائی تھی اوروہ سرخ پوٹلی اس تک جیجنے سے پہلے بھی

بہت دفعہ اے بتایا تھا' بار بار بتایا تھا' مگر پھر بھی وہ سمجھ ندسکا اوروہ پھر دیکھتے ہی بھول گیا کہ میں
لندن کے تھیڑی سب سے کامیاب اداکارہ ہوں۔"

وہ آ ہتہ ہے اٹھی اور اپنا بیک اٹھائے ایک طرف کوچل دی۔ اس دن کے بعد ہے کسی نے اسے لندن کے تھیٹر میں نہیں دیکھا تھا۔

米 米 米

جگداس وقت حیدر کوہونا چاہیے تھا، کیونکہ مومواس کی بیٹی تھی۔ گر حیدر کے بہت ہے مسائل تھے۔ وہ ہفتہ پہلے ایک اکنا مک فورم میں شرکت کرنے کے لیے کینیڈا گیا تھا، اسے مومو کی پیدائش سے پچھلے روز ہی آجانا تھا، مگر برف باری کے باعث فلائٹس ملتو ی ہوگئیں اور وہ و ہیں پھنس گیا۔ اپنی جگہ وہ بھی بہت تڑپا تھا، کیونکہ مومواس کی اورسونیا کی پہلی اولادتھی۔

حیدر کے کزن اور بہترین دوست ہونے کی حیثیت ہے آنٹی نے مجھے فون کر کے بلوالیا

'' حسان! مجھے اس وقت حیدر کی ضرورت ہے۔ اور وہ نہیں ہے، مگرتم بھی میرے لیے حیدر کی ہی طرح ہو۔'' وہ پریشان تھیں ،اسی لیے اپنا پہلا جاب انٹرویو بھلا کرمیں دوڑا چلا آیا اور پھر تمام انتظامات اپنے ہاتھ میں لے لیے۔

جبزس نے حیدر کی نومولود کمبل میں کپٹی میرے والے کی توایک مسرت بخش احساس نے مجھے اپنی لیٹ میں لے لیا۔ میں نے جھک کر پچی کو پیار کیا اور پھر ہپتال کے سفید اور گرے ماربل سے بے کاریڈور کے دوسرے سرے پر کھڑی آئی کے پاس اسے لے آیا۔

" آنی بیدیدری بیٹی ہے۔"اس سوئی ہوئی بچی کومیں نے آنی کی گودمیں ڈال دیا۔انہوں نے والبہانہ انداز میں بچی کا ماتھا چوما۔ مگر یکدم سراٹھا کر مجھے دیکھا،ان کی خوشی سے تمتاتے چبرے پرتفکر کی لکیریں ابھری تھیں۔

"سونیاکیسی ہے حسان؟")

میں نے ایک گہری سانس لی۔'' وہ ٹھیک ہوجائے گی۔''

میرا مطلب تھا کہ وہ ٹھیک نہیں ہے۔ آنی پریشانی سے اٹھ کھڑی ہو کیں۔ میں نے انہیں تیلی دینے کہا۔ تیلی دینے کہا۔

'' سونیا کے ہز بینڈ کون ہیں؟'' میں چونک کر بلٹا۔میر کے سامنے سفیداوور آل میں ملبوں، سیاٹ چبرےوالی لیڈی ڈاکٹر کھڑی تھیں۔

'' وہ یہاں نہیں ہیں، سونیا کیسی ہے؟''میرے لہجے میں بے قراری تھی۔

'' سوری، وہ نج نہیں عیں ۔''انہوں نے بتا یا اور میں اپنی جگہ تن ساہو کر کھڑ ارہ گیا۔ آنٹی بے اختیار اپنی من چاہی بہو کے لیےرو نے لگی تھیں ۔ میں نے ایک ترحم آمیز نگاہ ان

کی بانہوں میں سکون سے سوئی بڑی پر ڈالی۔ جھے اس پر بے حدترس آیا تھا۔ بچے سے اس کی ماں ،
چھن جائے ، اس کا اندازہ جھے ہے بہتر کون کر سکتا تھا؟ میری ماں بھی تین برس کی عمر میں مجھ ہے
دور چلی گئ تھی ۔ فرق سے تھا کہ موموکی ماں کو اللہ نے اس سے دور کر دیا تھا اور میری ماں کو ایک مرد
نے ، یعنی ان کے دوسر ہے شوہر نے ۔ اس کے بعد مجھے کسی عورت کی محبت نہیں مل سکی تھی ۔ میر ہے
اندراس بات سے جو خلا پیدا ہو گیا تھا، میں نہیں چا ہتا تھا کہ وہ مومو کے اندر بھی پیدا ہو، مگر میں کیا
کرسکتا تھا۔

حیدر بمشکل جنازے پر پہنچ سکا تھا۔اس کی حالت بہت بری تھی۔اس کی اور سونیا کی لومیر ج تھی۔ یہ بات مجھے اور بھی دکھی کرگئی۔

حیدرکواپناہوش نہیں تھا۔ آنٹی تعزیت کے لیے آنے والوں کو بھگنار ہی تھیں۔ کسی اور کی مدد خماصل ہونے کے باعث میں اکیلا باہر کے بہت سے کا منتار ہاتھا۔ ایسے میں کسی کوبھی اس ایک دن کی بھی اخیال نہ آیا، جو پیٹنیس کہاں تھی۔

اس وقت بھی میں اپنی تگرانی میں مائی حلیمہ ہے کئن سے برتن نکلوار ہاتھا، جب دفعتا ایک چھوٹے نیچے کے رونے کی آواز نے مجھے چونکایا۔" پیکون رور ہاہے؟"

'' كوئى مېمانوں كابچيه وگا۔' عليمہ نے پليٹين نكالتے ہوئے مصروف انداز ميں كہا۔

میں یکدم بے چین ساہور گیا۔وہ بچے مسلسل رور ہاتھا۔ حلیمہ کو کچن میں چھوڑ کر میں آواز کے تعاقب میں باہر آگیا۔رونے کی آواز پینٹری کے ساتھ ہے اسٹور روم سے آرہی تھی۔ میں اسٹور روم کا نیم ہوا دروازہ پورا کھول کر جیسے ہی اندر داخل ہوا،سا منے سلور کی ایک چیٹی پر کمبل میں لیٹی حیدر کی روتی بیٹی مجھے دکھائی دی تھی۔

د کھ، حمرت اور غصے سے میر ابرا حال تھا۔ میں نے بچی کواٹھا کر تھیکا، مگر وہ روتی رہی۔ میں نے اس کو باہر جا کرآنٹی کے حوالے کیا اور نو کروں کوایک یاد گا یوڈ انٹ چپا کر بچی کی تگہداشت پر لگا دیا۔ پیٹنہیں، وہ کب سے بھوکی تھی۔

اس رات حیدرکو پہلی د فعدا پی بیٹی دکھائی گئی۔حیدر نے کسی فلمی باپ کی طرح بیوی کی موت کا ذمہ دار بیٹی کوٹھبرا کر قبول کرنے سے انکارنہیں کیا تھا، بلکہ اس کوا پنے سینے سے لگالیا تھا۔ سونیا کی ڈیتھ کے چھٹے دن جب میں حیدر کی طرف گیا تو آنٹی نے مجھے یو چھا۔ پلان واضح تھے، ایک زبردست قتم کی جاب ڈھونڈ کرچار پانچ برس خود کو فنانشلی اسٹرانگ کرنا اور پھر کھی چھر سے اڑکی سے شادی کر کے ہنی خوثی رہنا۔ زیادہ مسائل میرے ہوتے نہیں تھے، سوروز شام اپنے گھر سے دس منٹ کی واک پرموجود حیدر کے گھر جا کر آئٹی کے ساتھ ایک کپ جائے پینے کا دقت خود بخو دنکل آتا تھا۔

ہے۔ ای طرح کی ایک عام می شام جب میں آنٹی کی طرف آیا تو وہ لا وُنج میں رکھے صوفے پر بیٹھی،اینے یو تی کے مندمیں جچوں سے پانی ڈال رہی تھیں۔

" کیے ہوصان!" مجھے دیکھ کران کے چرے پرایک مہر بان تبسم بھر گیا۔

" میں ٹھیک ہوں آپ کیسی ہیں؟"

'' میں تو بس مبر کی جانب سے پریشان ہوں۔'اپی گود میں لیٹی مہر پر جھی، دہ تشویش سے کہنے لیس ۔ کہنے لکیس۔

'' رات ہے اتنا تیز بخار ہے، اب میری النی سیدھی طبی امداد سے شکر ہے، پچھ کم ہوا ہے، ورز اتنے چھوٹے کے کی تو کوئی دوائی بھی نہیں ہوتی۔''

"ارے اتن پیاری سی بچی کو کیول بخار چڑھ گیا؟" میں اٹھ کرمبر کے قریب آگیا اور پیار ےاس کا گال چھوا۔ وہ اپنی دادی کود کھے رہی تھی۔

'' مہر!ادئے گندی بچی،ادھرد کیھو۔'' میرے پپارنے پر بھی وہ داوی کو بی دیکھتی رہی۔اس نے پنک کلر کے فراک کے ساتھ ہم رنگ اونی جرا ہیں پہن رکھی تھیں۔

" " مبر!ادهرو يكهو-" بيس في اسيمتوجه كرن كي ناكام كوشش كى-

'' مہرگندی بچی!مومو!''غیرارادی طور پرمیر ہے لبوں سے مومو نکلا۔اس نے ایک دماپنی بڑی بڑی براد ن آنکھیں گھماکر مجھے دیکھا۔

مومودراصل اس ناول کی ہمیروئن کا نامتھی جو میں بچھلی رات پڑھ رہاتھا۔مہر کودیکھتے ہوئے بےاختیار ہی میر لیوں ہے وہ نکلا اور اس دن ہے اس کا تک نیم بن گیا۔ پھر ہم نے بھی اسے مہزمیں پکارا۔

وہ بہت بیاری بچی تھی۔اس میں حیدر کی بہت شباہت تھی ،خصوصااس کے اوپر والے ہونٹ کا کٹا دُتو ، ہو بہو حیدر کی طرح تھا، مگر بھوری آنکھیں اس نے سونیا کی چرائی تھیں۔ '' حسان! حیدر کی بینی کا نام کیار کھیں؟'' ان کے سامنے کری پر بیٹھے بغیر سوچے میجے میرے لبول ہے'' مہرالنساء'' نکا تھا۔

''مهرالنساء۔''شايدآنئ کونام بيک در ڈ لگا تھا۔

"اس بچی کومجت کی ضرورت ہے آنٹی ،اورمبر کا تو مطلب ہی محبت ہوتا ہے۔" میں یو نہی کہتا

" ہوں ٹھیک ہے، بینام بالکل ٹھیک ہے۔ حیدرہے میں نے پوچھاتو وہ" آپ کی مرضی" کہر کر اتعلق ہوگیا،" پیتنہیں اس نے اور سونیا نے اپنے بچ کے لیے کتنے نام سو چے ہوں گے۔" وہ یکدم افسر دہ نظر آنے لگیں۔

" حوصلہ کریں آنٹی!" ایک دم بہت زیادہ تنہا ہو جانے والی آٹی کوتسلی دینے لگا ادر پھر المحسن طریقے ہے۔ میراحیدر کے گھر آنٹی کی دلجوئی کے لیے آنا جانا بڑھتا گیا۔

رہ حیدر کے لیے بہت پریشان رہتی تھیں۔حیدر نے خودکو ہرشے سے الگ تھلگ کرلیا تھا۔ اس کا زیادہ دفت اب اس کے کام میں گزرتا تھا۔ بھی بھاروہ سگریٹ بیتیا بھی دکھائی دیتا، جالانکہ سونیا کی ڈیتھ سے پہلے وہ سگریت نہیں بیتیا تھا۔

'' مت کیا کرواسموکنگ نقصان دے گی۔''ایک دن جب وہ لان میں ٹہلتے ہوئے سگریٹ پھونک رہا تھا تو میں نے اسے ٹو کا وہ چھبیں سال کا تھا۔ مجھ سے چار برس بڑا، مگر ہمارے بے تکلفی بلا کتھی۔

" کبھی میں تہہیں منع کرتا تھا اور ابتم مجھے۔" اس نے سر جھٹکا۔" کیافرق پڑتا ہے؟"

" فرق پڑتا ہے حیدر! تم آنٹی اور مہر کو وقت نہیں دے رہے ہو۔ ان دونوں کو تمہاری ضرورت ہے۔ اگر تم یونہی سگریٹوں کی طرح خود کو پھو نکتے رہو گے تو نارمل لائف کی جانب آنا تہارے لیے مشکل ہوجائے گا۔"

میرے مجھانے پراس نے اثبات میں سر ہلا دیا، لیکن مجھے علم تھا، وہ میری بات نہیں مانے گا۔مومواور حیدرمیری زندگی کی کہانی کے وہ کر دار تھے، جنہیں بھی میری بات نہیں مانتاتھی۔
میری زندگی میں ایک اور کر دار میرے ابو تھے، جن کا دو برس پہلے انقال ہوا تھا۔ بہن بھائی تھے نہیں، میں اکیلا رہتا تھا۔ ان دنوں نوکری کی تلاش کر رہا تھا۔ زندگی کے بارے میں میرے

جب مومونے پاؤں پاؤں چلنا شروع کیا تواس کا مشغلہ ٹی کھانا بن گیا۔ آئی اس کے لیے دنیا بھر کے بہتر بن کھلونے لاتی تھیں، مگر مومو پھر بھی کسی بلی کی طرح ریگ کرلاؤنج سے باہرنکل جاتی اور لان میں کیاری سے مٹی نکال نکال کر کھاتی۔ ججھے جب بھی وہ مٹی کھاتی دکھائی دیت، میں اسے ڈانٹ دیتا۔ جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ وہ منع تو نہیں ہوئی، البتہ میری گاڑی پورچ میں داخل ہوتے ہی د کھے کروہ مٹی کھانا جیوڑ کرتیزی سے گھٹوں پر چاتی ہوئی اندررو پوش ہوجاتی۔ وہ مجھ سے ڈرنے بی د کھی کروہ مٹی کھانا جیوڑ کرتیزی سے گھٹوں پر چاتی ہوئی اندررو پوش ہوجاتی۔ وہ مجھ سے ڈرنے لگی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ میں اسے صرف ڈانٹتا ہوں۔ اس لیے جب اس شام میں حیدر کی طرف آئی تو میں نے قدرے زمی سے اسے پکارا آئی تو میں نے قدرے زمی سے اسے پکارا

مٹی کھاتے اس کے جھوٹے چھوٹے ہاتھ یکدم رکے۔اس نے گردن اٹھا کر قدرے فاصلے پر مجھے کھڑے دیکھا تو اس کی مڑی ہوئی پلکول والی بھوری آنکھوں میں یکدم بے تحاشا خوف سمٹ آیا۔مٹی چھوڑ کرتیزی سے لڑھکتی ہوئی وہ اندر کی جانب بھاگی تھی۔

میں بےاختیار ہنس پڑااوراس کے پیچھے چلنے لگا۔ آنٹی اندر ہی بیٹھی تھیں۔ میں نے اس کو حالیا۔

" آنڻي، پيمڻي ڪهار ۽ي تھي۔"

'' ارے حسان آؤبیٹا۔''انہوں نے ایک نظر کارپٹ پربیٹھی مومو پر ڈالی، جواب ان کے صوفے کاباز و پکڑ کر کھڑی ہونے کی کوشش میں باربارینچے گرجاتی تھی۔

'' بس اب میں کہاں بھا گ علق ہوں اس کے پیچھے؟ ذراادھرادھر ہوئی توبیہ باہرنگل جاتی ہے۔''اس کا منہ دھلا کرلانے کے بعد آنٹی کہہر ہی تھیں۔

میں ہنس دیا، پھر حیدر کے متعلق استفسار کیا۔

'' حیدر کے پاس گھر کے لیے کوئی دفت نہیں ہے۔اس کا تمام دفت اپنے آفس کے لیے ہے۔ گھر آتا ہے تو ان تمام مہینوں میں ہے۔ گھر آتا ہے تو ان تمام مہینوں میں موموکی شکل بھی ٹھیک نے نہیں دیکھی۔''

انہوں نے گود میں بیٹھی مومو کی جانب تاسف سے دیکھتے ہوئے،اس کے ماتھے پرآئے بھورے بال سنوارے۔

"میری سمجھ میں نہیں آتا حسان! میرے بعد میری مومو کا کیا ہے گا۔میری موموتو رل جائے گا۔'ان کی نگا ہوں اور لہجے میں اضطراب چھلک رہاتھا۔

اس دفت تو میں نے آئی تو تلی دی ، نگراس دات مجھے آئی کی باتیں بہت یاد آئی تھیں۔
میں نے آپ کو بتایا تھا نا ، میری می مجھے تین برس کی عمر میں چھوڑ کر چلی گئی تھیں۔ ان کے دوسرے شوہر مجھے نہیں رکھنا چاہتے تھے ، سو میں ساری زندگی بابا کے ساتھ دہا۔ ماں کی مجبت کی می فی دو دفت گزرے کے ساتھ ساتھ خلابن گئی تھی اور ای خلا ، ای خلش اور ذات کے ان ہی اندھیروں پر ہی تو میں ہیکہانی آپ کوسنار ہا ہوں۔ یہی بات تو میں آپ کو سمجھانا چاہتا ہوں ، مگر آپ کو ایس سیجھ میں نہیں آئے گی۔ آپ جب تک میری کہانی پوری سنہیں لیں گئی۔ لیں گئی۔ آپ کومیری منطق ، میری تھیوری سمجھ میں نہیں آئے گی۔

ا پنی مال کی جدائی کے بعد میری تھیوری پتھی کہ اس دینا کی ہرعورت بے وفا ہوتی ہے۔ عورتیں ہمیشہ آخر میں چھوڑ جاتی ہیں، بے وفائی کر کے تنہا کر جاتی ہیں۔ آپ کومیری بات بری لگ گی، گرآپ کومیری بات سمجھنے کے لیے میری پوری کہانی سننا پڑے گی۔

* * *

'' کدهر ہوتے ہوتم حسان؟ اب تو حیدر کی طرح تمہارے پاس بھی ماں کو دینے کے لیے چند منٹ بھی نہیں۔'' مجھے دیکھتے ہی آئی نے بے حد شاکی انداز میں کہا۔

'' پورے چارمہننے بعد شکل دکھائی ہےاپی!''

'' سوری آنٹی میں کراچی تھا، وہاں پرمسائل ہی اتنے تھے کہ پھنس کررہ گیا۔''ان کے اپنائیت بھرے شکوؤں نے مجھے کافی شرمندہ کردیا تھا۔

مومو کا فی بڑی ہو چکی تھی، جلتی پھرتی نظر آ رہی تھی اور تو اور ، اب وہ بولتی بھی تھی۔ البتہ مجھ ے ابھی تک ڈرتی تھی۔

اے دیکھ کرمیں نے ایک دوستانہ مسکراہٹ اچھال دی، مگر وہ خاموثی ہے اپنی بڑی، بھوری آنکھوں ہے مجھے دیکھتی رہی۔

میں آنٹی سے باتوں میں مصروف ہو گیا۔اتنے عرصے بعد مل رہاتھا، یکھے میں سنارہا تھا تو یکھوہ۔ بولتے بولتے میراحلق خنگ ہو گیا تو میں نے سوجیا کہذرابات مکمل کر کے پانی پی آؤں۔ میں کا وُنٹر پر کھڑا ہے منٹ کرر ہاتھا، جب دائیں جانب رکھے ریک پرنجی چند کلرنگ بکس اور اردو انگریزی کے حروف خبی کے قاعدوں نے میری توجہ اپنی جانب کھینچی۔

پہلاخیال میرے ذہن میں موموکا آیا تھا، چنانچہ میں نے چند کتابیں فریدلیں۔ شام کوحیدر کی طرف گیا تو جاتے ہی کتابوں والا شاپر موموکوتھایا۔'' بیتمہاری ہیں۔'' وہ میرے مقابل صوفے پر بیٹھ گئے۔اور شاپرے بار بار تینوں بکس فکل کر دیکھنے گئی۔اس کے ہاتھ چھوٹے چھوٹے سے تھے اور کتابیں بڑی اور موٹی تھیں۔

'' ٹھینک یو۔ پران کا کیا کروں؟''اس نے سراٹھا کر مجھے دیکھتے ہوئے متانت ہے پوچھا، اس کی بھوری آنکھوں میں بلاکی بنجید گی تھی۔

''ان کو پڑھو۔''

'' وہ کینے؟''اس نے مڑی موئی بلکیس اٹھا کر معصومیت سے مجھے دیکھا۔ '' تم ہی پڑھا دو نا، حسان!'' آنٹی جو کافی دہر سے جماری ایکٹیویں دیکھیرہی تھیں، بول ھیں۔''

''پڑھادوں گا،اگرآپکومیراروز بروز کا آنابرانہ گئے۔'' ''کیسی باتیں کرتے ہوحسان؟''وہ برامان گئیں۔ .

'' سیتهاراا پنا گھرہے، غیروں کی طرح تکلف نہ کیا کر واوراب تم روز آکراس کو پڑھاؤگے، اس عمر میں مجھ سے بیہ پڑھانے والا گام نہیں ہوتا۔''وہ پھرموموکی جانب پلٹیں۔ مومودونوں ہتھیا یاں چبرے کے گر در کھے، دلچیسی سے ہمیں دیکھر ہی تھی۔ ''اورمومو! اب بیرحسان انکل آج ہے تہارے سر ہیں ٹھیک ہے؟'' مومونے فرماں برداری ہے اثبات میں سر ہلادیا۔

یوں اس روز سے میں مومو کا ٹیچر بن گیا۔ استے چھوٹے بچے کو پڑھانے کے لیے بہت زیادہ توت برداشت درکار ہوتی ہے، مگرا پی عمرے آگے سوچنے والی سمجھ دارمومو کے ساتھ مجھے کوئی مسئلہ نہ ہوا۔

> ہاں دہ سوال بہت کیا کرتی تھی۔ ''سر!ہم ہنتے کیوں میں؟''

'' مانی!'' مومو کی آواز میری ساعت سے نگرائی۔ میں نے رک کر بے حد چو تکتے ہوئے اپنے دائیں جانب دیکھا۔مومواپنے ننھے منے ہاتھوں میں پانی کا گلاس تھامے کھڑی تھی۔ مجھے حمرت کا جھٹکالگا۔

"موموا میں نے پانی نہیں مانگا۔" میں نے جیرانی سے بوچھا۔اسے میرے لیے پانی لانے وکر، نے کہاتھا۔

" آپ کو پاش (پیاس) گل ہے؟" وہ اپنی تو تلی زبان میں پو چھر ہی تھی۔ اتنی ی پکی نے اندازہ کرلیا تھا کہ مجھے پیاس گل ہے اور وہ دوڑ کرمیرے لیے پانی لے آئی تھی۔ میں بے حد شاکڈ تھا

" تھینک یومومو!" میں نے گلاس اس کے ہاتھ سے تھام لیا۔

"میری موموبہت کیئرنگ ہے۔" آنی نے بیارے مسراتے ہوئے اے دیکھا۔" جسے بی حدر تھا ہارا گھ آتا ہے، مومونوران کویانی پلاتی ہے۔"

مجھ جیسے اپ آپ سے وسط رکھنے والے بندے کوایک بہت جھوٹی لڑکی کا پیر خیال و کھی کر بہت حیرت ہوئی تھی۔

مومو کچھاور بڑی ہوئی تو آثی کوا سے اسکول میں ڈالنے کی فکر ہوئی۔

" آنیٰ! ابھی تو بمشکل ڈھائی سال کی ہوگی ، ابھی اسے اسکول مت ڈالیں۔"

'' حمان! میں چاہتی ہوں۔موموا پی عمرے ایک دو برس آ گے اسٹڈیز کرلے۔ چلوابھی اسکول میں نہیں ڈالتے ،مگر اے گھر میں نرسری اور پریپ پڑھا کر ڈیڑھ سال بعد ڈائر یکٹ ون میں داخل کرائیں گے۔'' وہ پہلے سے پلان کر کے بیٹی تھیں۔'' تمہیں نہیں پتہ ،میری مومو بہت سمجھ دار ہے۔اس کا ذہن اس کی عمرے آ گے ہے۔''

آنی کا مجھے قائل کرنے کے لیے کہا گیاوہ آخری فقرہ میرے ذہن کے پردوں سے چپک کررہ گیا۔میرامئلہ میتھا کہ جو بات میرے ذہن میں ایک دفعہ بیٹھ جاتی تھی ،وہ بھی نہیں نگلی تھی۔

اس روز میں چند کتابیں خریدنے مارکیٹ گیا۔مطالعہ میراشوق ،میرا جنون تھا۔کتابوں کے معالمے میں ،میں ہمیشہ سے اعلیٰ ذوق اور کریزی رہاتھا۔اس روز بھی چنداعلیٰ قتم کی کتابیں خرید کر جہاں اس کی پڑھائی کی ذمہ داری مجھ پڑتھی، وہاں اس کے اسکول فنکشنز اور پیرنٹ ٹیچر میٹنگز اٹینڈ کرنا بھی میرافرض بن کررہ گیا تھا۔

اس طرح وہ میرا خیال رکھتی تھی۔جس لمجے میں گھر میں داخل ہوتا،وہ بھاگ کر مجھے پانی پلاتی۔،اگر آنٹی کے بصد اصرار میں شام کو کھانا ان کی طرف کھا لیتا تو مومو ہمیشہ میرے قریب بہت الرٹ ی بیٹھی ہوتی تھی۔ جونہی میں آخری نوالہ لیتا،وہ فورااٹھ کر ٹشو کا ڈبہ میرے سامنے کر دیتی۔ مجھے بھی بھی مومو کو کسی بھی چیز کے لیے پکارنے کی عادت ہی نہ پڑی تھی۔ای لیے میں ساری عمر کیے ہی نہیں سکا کہ اس مڑی ہوئی لیکوں والی لڑکی کو پکارنا ہے۔

''حسان صاحب! بہترتھا کہ مہر کے فادرآتے۔''موموکی کلاس تھری کی انچارج (نام مجھے یا زنہیں)نے مجھے بیرنٹ ٹیچرمیٹنگ میں دکھے کر بےاختیار کہاتھا۔

"وه ملا يَشيا كَيُّ ہوئے ہيں۔"

'' کیاوہ ہمیشہ کہیں نہ کہیں گئے ہوئے نہیں ہوتے ؟ خیر، یہ دیکھیں مہرالنساءنے کلاس روم کا گل دان تو ڑ ڈالا ہے۔''

'' اس سے غلطی سے ٹوٹا ہوگا، ور نہ وہ خاصی سمجھدار ہے، پھر بھی آپ فائن بتا کیں۔'' میں نے جیب میں بٹوے کے لیے ہاتھ ڈالا۔

"میں نے آپ کوجر مانہ بھرنے کے لیے ہیں بلایا۔"

ناک پررکھی عینک کے پیچھے سے مجھے دیکھتے ہوئے ان کا انداز تطعی اور دوٹوک تھا۔ ''مومو نے گل دان توڑ دیا، یہ قابل معانی بات تھی، مگر اس نے بجائے مجھے بتانے کے، ٹوٹے گل دان کی کر چیاں کپ بورڈ میں چھپا دیں۔وہ تو بعد میں، میں نے تختی ہے پوچھا تو اس نے بتادیا۔''

میں لب بھنچ انہیں دیکھارہا۔

'' مجھے غصرگل دان پرنہیں، بلکہ اس کا پنی غلطی پر پر دہ ڈ النے پہ چڑھا ہے، وہ ہمیشہ یہی کرتی ہے۔''

"میں اسے مجھاؤں گامیڈم!"

اس شام کوموموکوا پنے سامنے اسٹڈی روم میں بٹھا کر میں کافی دیرلب بھینچی، سنجیدہ نگاہوں

''سر! آسان بلیوکیوں ہوتا ہے؟ گرین کیوں نہیں ہوتا؟'' ''سر! یہ پانی کا کوئی کلر کیوں نہیں ہوتا؟'' ''سر! یہ دھا گا کیسے بنآ ہے؟'' اور میں اس کے سوالوں کا جواب ہمیشہ تفصیل ہے دیا کرتا تھا۔

'' مومواِتمہیں پاپاٹائم دیتے ہیں؟''اس روز وہ اسٹڈی روم میں میرے سامنے رکھی کری پر بیٹے میں میں اپنی کتاب کو ہمارے درمیان رکھی اونچی ٹیل پرر کھے letters dotted پہنٹل پھیررہی تھی، دب یونہی میں نے یوچھ لیا۔

'' دادد کہتی ہیں پاپا کے پاس ٹائم نہیں ہوتا۔''وہ چہرہ اٹھائے اورر کے بغیر بولی۔

''تہہیں براتو لگتا ہوگا؟'' میں اس کی محرومیوں کی شدت ہے آگا ہی حاصل کرنا چاہتا تھا۔ ''نہیں ۔''اس نے شانے اچکا ہے۔'' دادو، کہتی ہیں پاپااز اے بزی مین!''وہ اتنی سی ممر میں مجھوتا کرچکی تھی۔

پھرایک روز جب میں اسے میتھ کے ہندہے سکھار ہاتھا، اس نے پنسل میز پرر کھتے ہوئے ما۔

"میری ماما بهت انچهی تقیس؟"

" ہاں،وہ بہتاجھی تھیں۔"

" پھروہ مجھے چھوڑ کر کیوں چلی گئیں؟"

" بھی، وہ موموکو ہمارے پاس جھوڑ کرتو گئی ہیں۔" میں نے اسے بہلانا جاہا، مگروہ شاکی نگاہوں سے مجھے دیکھ کر بولی۔

" مُكراً پ تو ہروقت ڈانٹتے رہے ہیں۔"

میں بے اختیار ہنس پڑا۔'' اگر نہ ڈانٹوں تو تم میری چھوٹی می بیاری بی فرینڈ بن عمق ہو؟''
'' جی سر!''اس کی بھوری آنھوں میں دیئے سے جل اٹھے تھے۔اس روز سے وہ بہت حساس ، سمجھ دار ، ذہیں اور عام بچول کی طرح ضد نہ کرنے والی مومومیری بہت اچھی دوست بن گئی۔وہ مجھ سے بہت با تیں کرتی تھی ، یہاں تک کہ جب وہ ڈائر یکٹ ون میں داخل ہونے کے بغد اسکول جانے لگی تو شام کوا بے پورے دن کی روئیداد مجھے ساتی تھی۔

ال كاجمله بهت غيرمتوقع تھا۔

"مومو! پاپابزی ہوتے ہیں۔" میں نے بات کارخ بدل کراس بی کومزید صاف گوئی ہے۔ وکناچاہا۔

'' پیۃ ہے۔' وہ ایک جھکے ہے اٹھ کر اندر چلی گئی۔ مجھے لگا وہ چھوٹی کی لڑکی مجھ سے ناراض ہوگئی ہے۔اب میں کیا کروں؟ا سے کیسے مناؤں؟ مجھے تو موموکومنا نا بی نہیں آتا تھا۔

میں جانے کے لیے اٹھ کھڑا ہوا، جانے سے پہلے حلیمہا سے روز جائے کا ایک کپ پکڑا تی تھی، وہ مجھے لاکردیتی تھی، مگر میں جانبا تھا۔اس روز مومونہیں آئے گی، اس لیے جانے لگا۔

'' سرچائے!''جانے کس کونے سے نمودار ہوکراس نے اپنے نتھے منے ہاتھوں سے چاہے کا کی میرے سامنے رکھا، مجھے بے حد جیرت ہوئی تھی۔

> . شايدموموناراض نبير تقى ـ

یا پھرشایداہے جھے تو قع نہیں تھی کہ میں اسے مناؤں گا۔

* * *

موموآٹھ برس کی ہوئی تو میں نے اے رنگین صفحوں والی غالبًا سنڈریلا کی اسٹوری بک لا دی۔اگل شام جب میں حسب معمول اے پڑھانے آیا تو اس نے مجھے تھس کے ٹیبلز سنانے کے بجائے سنڈریلا کے متعلق سوالات کرنے شروع کردیئے۔

"سر سنڈریلا کے باپ نے دوسری شادی کیوں کرلی تھی؟" اس کامعصوم ذہن جو سوالات بنیا تھا،وہ ان کے جوابات مجھ سے بوچھری تھی۔

اس ردزاس نے بالوں کی فرنچ بریڈ بنار کھی تھی ، جب کہ اسکرٹ اور بلاؤز میں ملبوں تھی۔ رنگ تو مجھے یا دنہیں ، اب اس بڑھا ہے میں ، میں سترکی دہائی میں ہونے والی باتیں باریکیوں کے ساتھ تو یا دنہیں رکھ سکتا نا ، بہر حال وہ بچپن میں عمو ما اسکرٹس پہنا کرتی تھی جو اس پر بے حداجھی گگتی تھی۔

'' سر! مجھےاور بھی بکس لا دیں۔''اس نے فرمائش کی ، میں نے دھیمی مسکراہٹ کے ساتھ سر ہلادیا۔

پھر آ ہتہ آ ہتہ میں مومو کے لیے جھوٹے چھوٹے تحا کف لانے لگا۔میرے گفٹس ہمیشہ

ے اس کا چیرہ تکتارہا۔

'' کیا ہوا سر؟''میری نگا ہوں کی شجیدگی ہے قدر ہے خاکف ہوکراس نے مڑی ہوئی پلکیں اٹھا کر مجھے دیکھا۔

"موموتم نے واز تو ڑاہے؟"

بھوری آنگھوں میں یکبارگی خوف سمٹ آیا۔

" آپ کوس نے بتایا سر؟"

" مجھے میری بات کا جواب دو۔ "میں نے تیز کہے میں کہا۔ اس نے سر جھکالیا۔

"مومو-"ميل نے لہجہ قدرے دھيما كرديا۔

" فلطى سے تو ٹاتھا۔ 'اس كى باريك اور معصوم آواز ابھرى _

" پھرتم نے اسے چھپا کیوں دیا؟" اس نے ماتھ پرآئے بال ہٹاتے ہوئے سراٹھا کر مجھے دیکھا۔" میڈم ڈائٹیں اس لیے!"

'' اگرتم میڈیم کو پچ بتادیتی تووہ نہ ڈائتیں۔''

" سچ ہو گئے پر ڈانٹ نہیں پڑتی ؟"

" بالكل بھى نہيں!" ميں زور دے كر بولا _

ال کے لیول پراستہزائیہ سکراہٹ درآئی۔

'' غلط بالکل غلط۔اس روز حلیمہ کی بیٹی ہے گملا ٹوٹ گیا تھا، دادونے پوچھا تواس نے بتادیا، دادونے اسے بہت ڈانٹا۔اس نے بھی تو سچ بھولا تھا تا؟''وہ میری ٹا نگ جنتی لڑکی مجھ سے بحث کر رہی تھی۔

اس کے انداز سے ناراضی جھلک رہی تھی۔

'' اور میں نے جھوٹ بھی نہیں بولا۔ میڈم نے مجھ سے پو چھا تھا تو میں نے یہ تو نہیں کہا تھا کہ میں نے نہیں تو ژا۔''

" تم نے کچھ بھی نہیں کہا تھا اور یہ بھی جھوٹ ہوتا ہے۔"

''اورآپ بھی تو ہر پیرنٹ ٹیچرمیٹنگ پرمیڈم کوید کہتے ہیں کہ پاپا ملائیٹیا گئے ہوئے ہیں، پاپا سنگا پور گئے ہوئے ہیں، یہ بھی تو جھوٹ ہوتا ہے نا؟'' سکھ لے گی، مگریہ میری بھول تھی۔ ہاں، یہی تو میں آپ کو بتانا چا ہتا ہوں، یہی کہ ہم میں ہے کسی کو دوسرے پر انتہار نہ تھا، مگرا ہے آپ کو میری بات سمجھ نہیں آئے گی۔ آپ کو مومو کی پوری داستان سننا پڑے گی۔

米 米 米

مومومیرے سامنے بیٹھی سائنس کا ہوم ورک کر رہی تھی، میں اخبار پڑھتے ہوئے گاہے بگاہے اس پرنظر ڈال لیا کرتا تھا۔ یکدم مجھے کچھ یاد آیا۔

"مومو!" میں نے اخبارتہہ کر کے میز پررکھتے ہوئے اسے پکارا۔ وہ جو کا لی پر جھی ہوئی سے مہارہ کے میز پر رکھتے ہوئے اسے پکارا۔ وہ جو کا لی پر جھی ہوئی ہوئی سے مہاتھ دوک کر مجھے و کیھنے گئی۔

"جي سر؟"

" تمهارانسيث موكياسائنس كا؟"

'جيسر!''

" كتنے ماركس آئے؟"

وہ بل بحر کو خاموش رہنے کے بعد بولی۔'' وہ تو ٹیچرنے واپس ہی نہیں کیا۔''

میں اکتیں سال کا مرداور وہ نوسال کی بچی، مجھے صاف پیۃ چل گیا، وہ جھوٹ بول رہی ۔۔

'' کھڑی ہوجاؤ!''ایک دم میں دوست سے ٹیچر بنتے ہوئے درشتی سے بولا۔وہ ہکا بکا کھڑی ئی۔

'' اپنا بیک کھول کر مجھے دکھاؤ۔''میں نے تھم دیا۔ وہ مرے مرے ہاتھوں سے بیک کھولئے لگی۔ وہ جان ہو جھ کرآ ہتہ آ ہتہ کھول رہی تھی۔ میں نے بیگ اس سے لے کر کھول دیا۔ سامنے سائنس کا ٹمیٹ پڑا تھا۔ میں نے ایک کاٹ دارنگاہ اس پرڈال کرٹمیٹ اٹھایا، پھرنمبر پڑھ کرٹمیٹ اس کے سامنے پھینکا۔

" یہاس پر10 میں ہے 4 نمبر پڑھ کر مجھے بناؤ کہتم نے Nutrition والاسوال کیوں نہیں یاد کیا تھا اور مجھے یہ بھی بناؤ کہتم نے ٹمیٹ چھپایا کیوں؟" اس کی بیفطی کر کے چھپا دینے کی عادت مجھے خوب تاؤ دلار ہی تھی۔ کوئی اسٹوری بک یاکلرنگ بک ہوتے تھے۔

پھرایک دن آنی نے مجھے ٹوک دیا۔'' حسان وہ اتن می ہے، اس کو اتنی کتابیں مت ھاؤ۔''

مگریں نے بنس کر ٹال دیا کہ' رہنے دیں آئی! میں تو دیکھ بھال کراچھی کتا ہیں ہی لاتا ہوں، جواسے شعوردیں 'تو آئی خاموش ہوگئیں ۔

ال روز بھی اس کے لیے بک خرید نے میں اسٹور پر گیا تو مجھے اشفاق احمد کی'' ایک محبت سو افسانے'' وہاں نظر آئی، میں نے وہ خرید لی اور اس میں سے دوا پسے افسانے جو ہر لحاظ سے مومو کی عمر کے لحاظ سے معیوب اور غیر موزوں نہ تھے ، مارک کرویئے۔

"سدور والسائن شام كوات كتاب دية موئ ميس ناكدى-

اس نے عدم دلچیں سے کتاب اٹھائی،الٹ پلٹ کردیکھااور قدرےادای سے واپس رکھ

'' آپ کوئی اور بک لے آتے سر۔''اسے شایداتی گاڑھی اردووالی کتاب میں دلچیں نہھی۔ '' شاید پسندنہیں آئی تنہیں ۔ گریڑھ کرو کھالو۔''

"میر بات نہیں ہے سر!" اُس نے سر جھٹکا ، پھر عاد تا میز پر کہنی رکھتے ہوئے ہوئی " دراصل میں یہ پڑھ چکی ہوں۔"

مجھے حیرت کاشدید جھٹکالگا۔" تم سستم یہ پڑھ چکی ہو؟ کہاں ہے لی؟"

" پاپا کی لائبرری ہے۔"وہ بڑے فخرے مسکرائی۔

"مومواتم مجھے پوچھ کربکس پڑھا کرد۔"

اس کے لبول سے مسکراہٹ یکدم معددم ہوگئی، وہ کہنی میز سے ہٹا کر قدر ہے مؤ دب ہی ہو گئی

"جىسر!"

وہ ڈرگئ تھی،اس لیے زم کہج میں اس نے کہا۔

'' و ہ اس لیے کہ تہمیں ان کا بیک گراؤنڈ وغیرہ تمجھا سکوں۔''

اس کے چہرے پر مجھے قدر ہے اطمینان دکھائی دیا۔میرا خیال تھا،اب وہ مجھے پراعتبار کرنا

نے شاکی نظروں سے مجھے دیکھا۔ '' ضیانے کل بھٹوکو پھانسی دے دی ہے۔''

" لاحول ولاقوة! موموتم! " مجھےاس وقت اس پرشد یدغصه آیا تھا۔" بیہ بات تھی جس پر : محمد اتنار اثار اس کا بیری "

تم نے مجھے اتنا پریشان کیا ہے؟''

" آپ کوافسون بیں ہواسر؟"اس کے انداز میں حیرت تھی۔

"مومو! یہ پالیٹیکس ہے، تم اتنی عمر میں ان سیاست دانوں کونہیں سمجھ سکتیں اور مجھے نہیں بہت مومو! یہ پالیٹیکس ہے، تم اتنی عمر میں ان سیاست سے کوئی واسط نہیں تھا، مگر چونکہ ابوکٹر مسلم پیتہ تھا کہ تہمیں بھٹو نظاہر ہے، میری ہمدردیاں ضیاء کے ساتھ تھیں۔ ایسے میں موموکا روبیہ میرے لیے حیران کن تھا۔

" سر مجھے پالینکس کا پینہیں، مگر بھٹو مجھے بہت اچھالگنا تھا۔ "وہ افسوں سے کہدر ہی تھی۔ " د ماغ خراب ہے تمہارا پینہاری عمر ہے سیاست میں دلچپی لینے کی؟ خبر دار جو میں نے تمہیں آئندہ اخبار پڑھتے و یکھا۔ اتنا پریشان کیا تھا مجھے اب اٹھوذ را۔ "

" مرس" میں اس کی ایک بھی نے بغیراے بار لے آیا۔

'' اربے حسان! دیکھوڈ رااس لڑکی کوکیا ہوا ہے؟ صبح سے کمرے میں بند ہے۔'' مجھے دیکھ کر آٹٹی کومومو کی ادامی کا خیال آیا۔

" بیرے ساتھ کھڑی ہیں محترمہ! کچھنیں ہوا، بس ذراسا دماغ خراب ہو گیا تھا۔ ابھی ٹھیک کر کے لاتا ہوں۔'' میں مومو کا ہاتھ پکڑ کراہے باہر لے آیا۔

" کدهرسر؟"

'' کہیں جا کرتہہیں آئس کریم کھلاتے ہیں، تا کہتم پرسے بیسوگ اترے۔'' مجھے ابھی تک غصہ جے ھاہوا تھا۔

" سر!"اس نے تاسف سے مجھے دیکھا۔" آپ کو پتاہے میں آئسکریم نہیں کھا تی۔" " افوہ؟" وہ جتنا میری باتیں یا در کھتی تھی، میں اتنا ہی بھول جاتا تھا۔ موموکو ہٹھے کے نام پر ہرشے سے الرجی تھی۔

وہ میری زندگی میں آنے والی واحدار کی تھی ، جو جا کلیٹ کو Too Sweet اور آئس کریم کو

اس نے سر جھکادیا۔'' میں ڈرامدد کی تھے گی تھی اور چھپایا اس لیے کہ آپ ڈانے ۔' '' میں نے تہ ہیں ہزار دفعہ سمجھایا ہے کہ خلطی کر کے اس پر پر دے مت ڈالا کرو، مگرتم ہو کہ ۔۔۔۔۔'' غصے سے میں اٹھا، میز سے چائی اٹھائی اور تیز تیز قدموں سے باہرنکل گیا۔ مجھے مومو پر شدید غصہ تھا۔

اگلے دودن میں اسے پڑھانے نہیں گیا، تیسرے روز مجھے ایک عجیب ی فکر مندی ہوئی۔ مجھے اس کوڈ انٹمانہیں، بلکہ آ رام سے سمجھانا چاہیے تھا۔ وہ اتن اسمیلی ہے اور میںای شام میں حیدر کی طرف چاگیا۔

موموحسب معمول اسٹڈی میں نہیں تھی ، مجھے دہ سر گھٹوں میں دیے ہوئے سٹرھیوں پر بیٹھی نظر آئی۔ میں چند سٹرھیاں چڑھ کراس کے ساتھ جا کر بیٹھ گیا۔

'' ہیلوچھوٹی لڑکی!''

اس نے چونک کرسراٹھایا، اس کی بھوری آنکھوں میں سرخی تھی اور گالوں پر آنسوؤں کے نشانات مجھے یکدم بے چینی می ہوئی۔

" کیا ہواہے مومو؟ تم رور ہی ہو؟" اس نے نفی میں سر ہلا کرآ تکھیں متھیلوں ہے رکڑیں۔ " بتاؤ مجھے، کیا ہواہے؟" میں پریشان سا ہو گیا تھا۔

'' کچھنیں۔''اس نے سرایک دفعہ پھر گھٹنوں پرر کھ دیا۔

"مومو مجھے بتاؤ کیا ہوا ہے؟ کیامیری کسی بات پر ناراض ہو؟" میں نے اس کوشانوں سے پر کراس کا سراونچا کیا۔

'' نہیں سر!''اس کےا نکار پر مجھے حیرت ہوئی، کیونکہ میرا خیال تھا، وَہ میرے ڈانٹنے پررو ربی تھی۔

" پھر؟" میں نے چانچتی نگاہ سے اسے دیکھا۔

نچلالب کا منے ہوئے وہ اپنے پاؤں کود کھنے گی۔

"مومو!" ميل نے پھراسے بكارا۔

" سر ضیانے بہت برا کیا ہے۔" اس کی آواز تھراتی ہوئی تھی۔

" ضیا کون؟ کیا کردیااس َنے؟" میں بہت پریثان ہو گیا تھا۔" جزل ضیاادرکون سر؟"اس

Too Cold کہہ کررد کردی تی تھی۔

'' چلوچل کرکڑوی کافی پیتے ہیں، وہ تو تم شوق سے پوگی تا؟''میرے جلے بھنے انداز پر پروہ ہنتے ہوئے گاڑی کی جانب بڑھ گئے۔

米米米

میں نے جوں ہی چائے کی بیالی ہے آخری گھونٹ بھرا،میرے سامنے والے صوفے سے مومواشی اور اندر چلی گئی۔

'' حسان شادی کرلو۔'' آنٹی نے اپنا مگ ختم کر کے میز پررکھتے ہوئے فیصلہ کن انداز میں کہا تھا۔

"اچھا!" قدرے بنس كريس نے جائے كاكب سائيڈ پرركھا۔

'' ٹالومت۔میری نظر میں ایک بہت اچھی لڑ کی ہے۔'' ان کی آواز میں ماؤں کی ہی فکر مندی تھی۔

"اچھاكون؟" ميں نے سگريث كے بيك ہے سگريث نكال كرليوں تلےركھى اور لائٹر سے اسے سلگايا۔اى بل مومو ہاتھ ميں ايش ٹرے ليے لاؤنج ميں داخل ہوئى اور اسے ميرے صوفے كى سائيڈ ميبل پرركھ كرا بى نشست سنجال لى۔اسے علم تھا كەميں چائے كے بعد سگريث ضرور بيتا ہوں۔

"عفت آپاکی بیٹی نائمہ۔ ای سال اس نے ماسرز کیا ہے، صورت شکل بھی اچھی ہے اور سنن کی جملہ خصوصیات پر طویل لیکچردے کر قدرے بے چینی سے انہوں نے استفسار کیا۔

"اب بتاؤ چلاؤں رشتے کی بات؟"

'' ہوں۔ جیسے آپ کی مرضی ۔'' میں مسکرادیا۔ نائمہ کو میں کافی عرصے سے جانتا تھا۔وہ میری اور حیدر کی سینڈ کزن تھی۔ بلاشہوہ ایک آئیڈیل لڑک تھی۔

" کس کے رشتے کی بات دادو؟"رشتے کالفظائ کرمومونے نہایت دلچیں سے پوچھا۔

" تمہارے سر کے دشتے کی بات کردہی ہوں۔"

"سرك-"اس في جرت سے مجھود يكھا-" سرشادى كريں گے؟"

'' کیوں؟ کیا شادی کا حق صرف تمہارے ابا کو ہے؟'' یونہی نداق میرے منہ نے نکل گیا، اگلے ہی بل موموکے چبرے پر پھیلنے والی ویرانی دیکھ کر بے صدیج چستایا۔ '' میرامطلب تھا۔۔۔'' اس سے پہلے کہ میں پچھ کہتا، وہ تیزی سے اٹھ کراندر چلی گئی۔

" ماں یادآ گئی ہوگ۔ 'اسے جاتاد کھر آنٹی نے تاسف سے سر ہلادیا۔

میں ایک دم افسر دہ سا ہو گیا ، شاید میں نے مومو کو بھی اداس کر دیا تھا۔ ایک ملمح کو میں نے اٹھ کراس کے چیچے جانے کا سوچا ، گر مجھے تو موموکو منانا ہی نہیں آتا تھا۔ سومیں بیشار ہا۔

چند ٹانیے بعد وہ خود ہی واپس آ گئی۔اس کی بھوری آ تھھوں میں چھپی اداس کو میں مال کی موت کا ہرا ہوتا زخم جان کرخاموش رہا۔

نائمہاورمیرارشتہ اگلے دو ماہ کے دوران طے ہو گیا۔ میں برسرروزگار، ویل سیٹلڈ آ دمی تھا۔ ا تناہینڈ سم نہیں تھا، مگر فنانشلی مضبوط تھا اور وہ بھی پڑھی لکھی ، خوبصورت اور قابل لڑکی تھی۔ بھلاکس کو اعتراض ہونا تھا،سب کچھ خوش اسلوبی سے طے یا گیا۔ مگر کوئی خوش نہیں تھا۔ تو وہ موموتھی۔

* * *

اس روز میں نائمکو لے کر حیدر کی طرف چلاگیا، میں نائمکومومو سے ملوانا چاہتا تھا۔مومو دروازے پرہی جمیں مل گئی۔

"بیمومو ہے نا؟" اسے دکھ کر نائم مسکرائی۔مومو نے نظریں اٹھا کر اسٹائلش اور طرح داری نائمہ کودیکھا اور پھرمیری جانب متوجہ ہوئی۔

" سراکل میراانگلش کائمیٹ ہے۔ مجھے تیاری تو کرادیں پلیز ۔"اس کا انداز عجیب ساتھا۔
" یار! ابھی تو ہم آئے ہیں، اندر تو آنے دو۔" بلکے پھیلکے انداز میں کہہ کرآگے بڑھا۔وہ سائیڈ پر ہوگئی۔

ڈرائنگ روم میں بیٹھنے کے چند لمحے بعد ہی مومو وہاں آگئے۔آنٹی اتفاق سے گھرپہنیں تھیں۔ہم بتا کرنہیں آئے تھے خلطی سراسر ہماری تھی۔اب مومو ہی ہماری میز بان تھی۔

" تویہ ہم رانساء! حسان صاحب کی چھوٹی می فرینڈ جس نے تیم مجازی سے لے کر کر شن چندر تک سب کو پڑھ لیا ہے۔ " ٹائمہ کے انداز میں ستائش تھی۔

مومونے خاموش نگاہوں ہے اے دیکھا، مگر بولی کی خیبیں۔اس نے پنک کلری شلوار قیص

بات كرنے والى الى كى بھلاگالى كىسے دے سى تھى۔ جھے مومو پرغمر آيا تھا۔

'' میں اچھی طرح جانتا ہوں ،تمہاری نائمہ آنی کو۔ یوں کسی کی برائی نہیں کرتے۔اب ایس بات نہ کرنا۔'' لہجے کو ہموارر کھ کر بھی میں نے اسے اچھا خاصا ڈانٹ دیا۔وہ لب کا شتے ہوئے اپنی گود میں دھرے ہاتھوں کود کیصتے رہی۔

صفائي مين ايك لفظ نه بولي _

'' جہیں نائر آنی بری گئی ہیں مومو؟'' میں نے اب کی بار قدر سے نرمی سے اپوچھا تو اس نے سراٹھا کر مجھے دیکھا۔

"جى ببت زياده'' بھروه كايى پر جھك كراپنا كام كرنے لگى۔

وہ چھوٹی بچی جے کی وجہ سے نائمہ بر کگتی تھی ،اس کی ذات سے بچی جھوٹی باتیں منسلک کر کے جھے بتار ہی تھی ۔ بچے عموماً ایسی حرکتیں کرتے ہیں اور میرے نزدیک بیالسی بڑی بات نہ تھی

مومو میری بت بیاری دوست اور نائمہ میری بونے والی بیون تی۔ میں دونوں کے درمیان تی نہیں چاہتا تھا، اس لیے جب اس روز عفت آنی کے یہاں کی کام سے میں ان کی طرف جانے لگاتو کچھ موچ کرگاڑی حیدر کے گھر کی جانب جانے والے رستے پرڈال دی۔ حیدر کی کالونی کی سڑک پر داخل ہوتے ہی جھے مومو دکھائی دی۔ وہ میری گاڑی سے قدرے آگ سڑک پر سائیکل چلاری تھی۔ اس نے بلیو Beggy جینز اور سفید آ دھے بازووں والی کھلی کی شرف کے اور بالوں کی لمبی می فرنج بریڈ بنار کی تھی، میں اس کی پشت پرتھا۔ گاڑی قدرے آگ سڑے جا کر اس کے ساتھ لے آیا۔ گاڑی دکھ کر اس نے سائیل سائیڈ پر کرنا چاہا۔ پھر دفعتا ڈرائیو گھی۔ بیٹر فیکر بی کھی وہاں دکھ کر چونگی۔

"مر! آپادهر؟"

" تم اتن دو پېږيس با مر كول پررى مو؟" ميس نے اپنى جانب كاشيشه كھول ديا۔ وه سائكل روك كرائر گئى۔

'' میں بس وائیڈ مگ کررہی تھی۔ آپ بتا کیں ، آپ اتن دوپہر میں کیوں چررہے ہیں؟''وہ شرارت ہے مسکرا کر بولی۔

" میں تہیں کی کرنے آیا ہوں، چلو بیٹھواندر۔" میں نے فرنٹ سیٹ کالاک کھول دیا۔

پہن رکھی تھی اور لیے بالوں کی چٹیا بنار کھی تھی۔شلوار قیص میں وہ قدرے مختلف لگتی تھی۔ گر فی الحال بیاس کاروبی تھا، جو مجھے مختلف لگا تھا۔

" ہاں یکی مومو ہے۔ ابھی بے تکلف نہیں ہے ناتم سے، اس لیے بول نہیں رہی۔ " میں نے مراکز کہا تا کہ نائمہ زیادہ محسوس نہ کرے۔

پھر نائمہ نے اس سے مزید ہا تیں کرنے کی کوشش کی، مگر دہ ہوں، ہاں میں جواب دیتی یا خاموش رہتی۔

میں اس کے رو کھے رویے کی وجنہیں جان پایا تھا۔

''سر!میرانمیٹ!''ہم واپس جانے گئے تو اس نے مجھے یاددلایا۔ شایدوہ جیا ہتی تھی کہ میں رک جاؤں اور نائمہ چلی جائے۔

" بال ميں فارغ مواتو شام ميں آؤل گا۔"

ہولے ۔ےاس کا گال تھتھیا کراس کے چبرے پر پھلنے والی مابئ نظر انداز کر کے میں آ گیا۔

سسرال میں کنج تھا، دہاں ایسا پھنسا کہ رات کو دیر سے فارغ ہوا۔ بے اختیار مومو کی طرف نہ جا سکنے کا افسوس ہوا گریہ اطمینان تھا کہ اس نے شمیٹ خود تیار کرلیا ہوگا۔

یہ چندروز بعد کا قصہ ہے، میں موموکواس کے اسٹڈی روم میں انگلش مینمز کرار ہاتھا، جب اچا تک وہ بولی "سرا"

"جي؟"

" سرايي جونائمة ني بين ناهي" وهرك كي _

" ہاں بولو یہ کیا؟" میں پین رکھ کر پوری طرح سے اس کی جانب متوجہ ہو گیا۔ آخر میں اس کی نائمہ سے پرخاش کی وجہ جانا چاہتا تھا۔

'' کل ہم ان کے گھر گئے تو میں نے خود سناسر! وہ اپنے نو کرکو گالی دے کر بلار ہی تھیں۔'' '' مومو!'' میں نے اسے گھورا۔

'' جموٹ کے بولنے شروع کردیئے ہیں تم نے؟'' وہ ایک دم شیٹا کراپنے ہاتھوں کو دیکھنے گی۔ نائمہکو میں کانی عرصے سے جانتا تھا، وہ خاصی مہذب، شائستہ اور دھیمے لب ولہجہ میں '' ارے آپلوگ، آیئے نا۔'' لباس کی شکنیں درست کر کے اس نے دو پٹے ٹھیک سے رُھا۔

'' دراصل بیل خراب تھی، اس لیے ہم بلا جھجک اندر آ گئے۔ آئی کہاں ہیں؟ ان کی چیزیں دیناتھیں۔'' میں نے کھڑے کھڑے وضاحت کی، جب کہ مومو بڑے آرام سے صوفے پر بیٹھ گئے۔

'' ممی توسور ہی ہیں ہٹھ ہریں میں اٹھاتی ہوں۔''وہ اپنی مصنوعی شائستگی ہے کہتے ہوئے اندر جانے گلی ،گرمیں نے فورار دک ویا۔

'' نہیں انہیں مت اٹھا کیں۔بس بتادیجیے گا کہ میں آیا تھا۔ چلومومو!'' میں نے موموکو پکارا، جو بڑی خوثی خوثی نائمہ کے لا وُ نج کا جائزہ لے رہی تھی۔

"آب لوگ بینصیں توسہی ۔"اس نے صوفے پرر کھے کشن درست کیے۔ "نبین تھینکس نائمہ! ہم چلتے ہیں ۔موموکی ٹیوٹن کا وقت ہونے والا ہے، چلومومو!" میں نے صوفے پراستحقاق سے ٹیٹھی موموکھورا۔

'' کوئی بات نہیں سراکل کوئی ٹمیٹ نہیں ہے۔ آج چھٹی ہوجائے گی تو پھے نہیں ہوگا۔''اس نے اطمینان سے مدیرانیا نداز میں کہا۔

'' بہت شوق ہے تہیں چھٹی کا، چلواٹھو۔''بوکھلائی گھبرائی نا مُہ کوخدا حافظ کہہ کر میں موموکو ہاتھ سے پکڑ کر کھینچتا ہوا باہر لے آیا۔ واپسی پر تمام راستہ ہم دونوں میں کوئی بات نہ ہوئی۔ جب میں نے گاڑی اس کے گیٹ کے سامنے روکی تواس نے اتر نے کے لیے لاک کھولا۔

"مومو!" ميري آواز پروه دروازه كھولتے كھولتے رك گئے." جي سر؟"

"جب میں نے تہیں کہا تھا کہتم نے جھوٹ بولا ہے، تبتم نے کیوں اپنی صفائی میں کچھ نہیں کہا؟" میں بہت سنجیدگ سے پوچھ رہاتھا۔

اس نے اپنی مڑی ہوئی پلکیس اٹھا کمیں۔

''سرا دادو کہتی ہیں جولوگ سے ہوتے ہیں انہیں صفائی دینے کی ضرورت نہیں ہوتی۔سرا خلیل جبران کہتا تھا،اس نے کہا میں نے مان لیا،اس نے زور دیا، مجھے شک گزرا،اس نے تشم کھائی، میں نے کہا، یہ تو جھوٹ بولتا ہے۔' وہ ہولے سے مسکرائی۔'' پھربھی سرا آپ کو میں ہمیشہ " اور په سائکل؟"

"اے بھاگ کر گھر چھوڑ آؤ۔ تمہارے پاس صرف ایک منٹ ہے۔ " بیں نے مصنوی تحکم ہے گئری دیکھتے ہوئے کہا۔

" آپ کیا مجھے کافی پلانے لے جارہے ہیں؟" کچھ دیر بعد جب وہ سائکل گھر چھوڑ کرمیرےساتھ گاڑی میں میٹیٹی تو یو چھنے گئی۔

"ارے نہیں، ہم تمہاری نائمہ آنی کے گھر جارہے ہیں۔عفت آنی کو کچھ چیزیں دینا تھیں ۔بس پانچ منٹ لگیس گے۔ "میری وضاحت پروہ سر ہلا کرشیشنے کے پارد کیھنے گی۔ عفت آنی کے گھر کی ڈورئیل خراب تھی۔ چونکہ دروازہ کھلاتھا،ہم اندرداخل ہو گئے۔ "تم یہلے آئی ہوادھر؟"

'' بی کئی دفعہ'' اس کے انداز میں شجیدگی تھی۔ میں نے گردن پھیر کر اسے دیکھا۔ وہ میرے بائیں طرف روش پرمیرے ہمراہ چل رہی تھی۔اس کا سرمیرے بائیں بازو کی کہنی تک پہنچ رما تھا۔

مرکزی دروازہ کھولنے کے لیے ہاتھ گولڈن کلر کے خوب صورت بینڈل پر رکھ کراہے گھمایا ہی تھا کہ درواز ہے درز سے اندر سے آنے والی بلند آ واز میری ساعت سے نکرائی۔

''بشران!بشران!''وه نائمه هی اور جلاری هی۔'' کدهر مرجاتی ہو؟ نشه کر کے سوتی ہو؟ ادهرآؤ، یہ برتن تمہاراباپ اٹھائے گا؟''

میرے قدم جہاں تھا وہیں تھم گئے۔ میں بن سا ہوکررہ گیا۔موموکا ہاتھ ابھی تک ہینڈل پہ تھا۔اس نے سر گھما کرمیری طرف دیکھا اور بے نیازی سے بولی۔

"See i told you!" اس نے بینڈل گھیا کر دروازہ پورا کھولتے ہوئے در سے ناک کیا۔" ٹائمہ جھوٹی ہی لگتی ہے۔" اس نے بینڈل گھیا کر دروازہ پورا کھولتے ہوئے زور سے ناک کیا۔" ٹائمہ آئی! ہے وی کم اِن؟" آج اس کا لہجہ کھر درایار و کھانہیں، بلکہ فاتحانہ اور سرخ روئی کا تاثر لیے ہوئے تھا۔ میں خود کو کمپوز کر کے زبر دتی چہرے پر مسکر اہٹ ہجائے اس کے پیچھے اندر داخل ہوا۔ نائمہ جولاؤنے میں صوفے پرٹا گگ بیٹا نگ رکھکرٹی وی د کھے رہی تھی، ہمیں د کھے کر بری طرح حو نکتے ہوئے اٹھ کھڑی ہوئی۔

حيوثي بي لکتي ٻوں۔'' " میں جاؤں سر؟" میں نے ایک گہری سانس اندر کو چینی اور اثبات میں سر ہلا دیا۔ " مان جاؤ۔" ''خدا حافظ سر!''وه دروازه کھول کر باہرنکل گئی۔

بیان ہی دنوں کی بات ہے، جب عفت آئی نے سرسری طور کی مجھے سن کی آمد کا تذکرہ

حسن نائمہ کا ماموں زادتھا، وہ بالکل ویساہی تھا. بیساجین آسٹن کا کوئی ہیر دہوتا ہے۔ ب تحاشا دولت مند، بهت خوبصورت ادرشا ندار برسالتی رکھنے دااا حسن امریکه میں سیبلڈ تھا۔اس کا اوراس کے دالد کا وہاں کین فوڈ کا دسیع وعریض بزنس تیا۔ وہ دونوں سال دوسال بعد پاکستان کا چکرلگای لیتے تھے، مگراس د فعہ کچھ خاص وجیھی۔

آنی نے مجھے در کرنہیں کیا، مگر بہر حال میں کوئی بحیاتو تھانہیں۔ تینتیس سالہ میجور مردتھا۔ ا تناتو بہر حال جان گیاتھا کے حسن کے والداحم مراد نے نائمہ کارشتہ،میر ااور نائمہ کارشتے طے ہو جانے کے چندروز بعد مانگا تھا۔وہ یقینا اس بات سے لاعلم تھے کہ میر ارشتہ نائمہ کے والدین قبول كر يك إلى جونكم ابھى صرف زبانى كلاى بات ہوئى تھى، اس لئے نائمہ كے گھر والوں نے ہمارا رشتہ او پنہیں کیا تھا۔ اس کے مامول کوان کے اصرار پراس بات کاعلم ہواتو وہ اپنے میٹے سمیت یا کستان پہنچ گئے۔ میں نے ان دنوں نائمہ کے گھر جانا قطعاترک کردیا تھا۔

اور پھر جب میں اس روز مومو کو بر هانے گیا تو آنی مجھے قدر نے بھی بجھی لگیں۔ میں يوجهے بغير ندره سکا۔

'' کیا بتاؤں حسان!اتنے جاہ ہے تبہارارشتہ کرایا تھا، پہلے تو وہ لوگ راضی تھے، گراب بھنچے کھنچلگ رہے ہیں۔عفت آیا کوکل فون کیا تومنگنی کی بات پردہ کہنے لگیں، پھردیکھا جائے گا،ابھی تورشتہ بھی بیند نگ میں ہے۔لو بھلا پہلےخودو ہاں کی تھی اوراب بیند نگ ہو گیا۔''

'' جانے دیں آئی! آپ ایسے ہی پریشان ہوجاتی ہیں۔'' میں نے ہنس کر ٹال دیا۔ ای

ا ثناء میں حیدر داخلی درواز ہ کھول کر اندر داخل ہوا۔ اس کے ایک ہاتھ میں بریف کیس اور دوسر نے میں کوٹ تھا۔

'' کیے ہوحسان؟'' وہ تھی تھی آواز میں پوچھامیر ہےمقابل میٹھ گیا۔'

'' میں تو ٹھیک ہوں، آنٹی البتہ پریشان ہیں۔''اس نے ماں کوموالیہ نگا ہوں ہے دیکھا۔ آنٹی نے الف سے بے تک تمام تصد کہ سنایا۔

'' ممی تھیک کہدرہی ہیں،وہ نائمہ کا کزن نہیں ہے، کیانا م ہےاس کا؟'' حیدر نے آٹکھیں بھج کریاد کرنے کی کوشش کی۔

"حسن"مير بيون سے بھسلا۔

'' ہاں حسن، بیاس کی دولت کی چیک ہے۔ مجھے نہیں لگنا، اب عفت آنی حسان کے رشتے والی بات یاد بھی رکھیں گی۔''

''لویہ کوئی کاروبار ہے؟ حیدرمیاں جہاں وعدے کر کے توڑ دیئے جا کیں! آپانے ہمیں زبان دی تھی۔اگر بھانجااتنا ہی بیارا تھا تو پہلے اس کا خیال کیوں نہ آیا۔اس وقت تو بہت خوثی خوثی میرے حسان کارشتہ قبول کیا تھا۔'' وہ بہت کچھ کہدر ہی تھیں۔

حیدر نے مسکرا کر سر جھٹکا۔'' ممی بہت بھولی ہیں۔''

'' پاپا جوس '' موموکس بوتل کے جن کی طرح تازہ اور نج جوس کا گلاس تھامے حیدر کے قریب نمودار ہوئی۔

'' تھینک یو بیٹا!'' حیدر نے گلاس لے لیا۔ میں نے اس کے لیجے پرغور کیا۔خوش دلی، شفقت،اپنائیت سب تھا،اس میں،بس محبت نہیں تھی، یا پھروہ اتن میکا نکی زندگی گزار نے لگا تھا کہ محبت ہوتی بھی تومحسوں نہ ہوتی تھی۔

میں نے مومو کا چبرہ دیکھا، وہاں کو کی رخج ، کوئی افسوس نہیں تھا۔ میں گہری سانس بجر کررہ یا۔

* * *

حیدراور آنٹی کی باتوں کے باوجود میں نے حسن مراد کی آمد کونظر انداز کیا تھا، مگر پھر نائمہ کا میرے آفس فون آیا۔

مجھ وہ دن اچھی طرح یاد ہے۔20 جولائی 1981 ءدن گیارہ نج کر پچپیں منٹ وہ وقت میرے د ماغ پر ثبت ہوکررہ گیا۔

میں چاہوں بھی تو نائمہ کی وہ کال نہیں بھلاسکتا۔ میں نے آپ کو کہا تھا نا کہ جھے آپ کو پھھ بتانا ہے۔ میں آپ کو یہی بتانا چاہتا تھا، لیکن ابھی آپ کو بچھ نہیں آئے گا۔ آپ کو میری بات بجھنے کے لیے میری پوری کہانی سنی پڑی گا۔

"حسان!"اس نے بہت شرمندہ شرمندہ لہج میں کہا تھا۔" آپ بہت اچھے ہیں اور کوئی بھی لڑی آپ بہت اچھے ہیں اور کوئی بھی کھی لڑی آپ کے ساتھ پر فخر کر سکتی ہے، لیکن میں وہ لڑی نہیں ہوں۔ میں بچپن میں بہت ی چیزوں کے لیے ترسی تھی، جن میں ایک آ سائشات کی فراوانی بھی تھی۔ گواب ہمارے حالات بہت اچھے ہیں، مگر میں بچپن کے وہ چندسال بھی نہیں بھول سکتی، جب ابو کی نوکری چھٹی تھی اور ہم نے اپنا گھر جے ڈالا تھا۔"اس نے گہری سانس خارج کی۔ اس کی سانس کے اخراج کی آ واز مجھے آجے بھی یاد ہے۔

" حسان! میں نہیں جا ہتی کہ میرے بچ بھی ڈیزائن وئیراور قیمتی جیولری صرف شاپس میں جی دکھ کھیکیں اور پھران سے فقط اپنے خواب سجا پائیں۔ میں نے خواب سجائے تھے، میں ساری زندگی ضرف خوابوں پر گزارانہیں کرنا چاہتی۔ نیونانی کہاوت ہے خوش قسمتی کی دیوی آپ کے درواز سے پرصرف ایک دفید دستک دیتی ہے۔ میرے درواز سے پروہ دیوی دستک دے رہی ہے۔ بلیز مجھے زندگی سے اپنے کھے حاصل کر لینے دیں ۔۔۔۔۔۔

وہ شاید کچھاور بھی کہنا چاہتی تھی ،مگر میں نے فون ر کھ دیا ،میر سے اندر بہت کچھٹوٹ پھوٹ کاشکار تھا۔

نائمہ ہے جھے کوئی افسانوی قتم کا دھواں دھارساعشق نہیں تھا، وہ تو ایسی تھی، جیےراہ چلتے بہت سے لوگ مل کر بچھڑ جاتے ہیں۔وہ تو اسی دن میرے لیے بہت عام ہوگئ تھی، جب میں نے اس کی' شائسگی''سی تھی۔وہ تو بھی بھی خاص نہیں تھی۔

میرے لیے صرف ایک شے خاص تھی۔وفااور صرف وفا۔میری ماں مجھے بجین میں چھوڑ کر چل گئ تھی۔ایک عورت کی اس بےوفائی نے میرےاندر جوخلش رکھ چھوڑتھی،وہ میں کسی دوسری عورت کی وفاہے پر کرنا چاہتا تھا گر۔ اں کمح اپنی گاڑی ہے لان تک چلتے ہوئے بارہ سالہ موموکود کھی کر مجھے یوں لگا تھا کہ '' خوش''ایک مجسم صورت میں میرے سامنے کھڑی ہے۔

''سر سسیا خبار دیکھیں نا، میں نے ٹاپ کیا ہے۔''اس نے اخبار آ گے کرتے ہوئے وہ سطر مجھے دکھائی جہال' مہرالنساء حیدر'' جگمگار ہاتھا۔

اس کی پر جوش کیفیت پر مجھے بنی آگئی۔اس کارزلٹ دیکھنے کے لیے اخبار نہیں،اس کا شفق رنگ چیرہ ہی کافی تھا۔

" جھے تم پر نخر ہے مومو!" اخباراس کے ہاتھ سے لے کراس کا نام پڑھتے ہوئے میں نے خوتی سے تخور لیجے میں کہا۔ اس لیم جھے مومو کا ٹیچر ہونے کی حیثیت سے آئی خوتی ہوئی تھی کہ بیان نہیں کرسکتا۔

'' مہرالنساء، آئی ایم سو پراؤڈ آف یو!''میں نے اس نھی پری کا گال شیختیایا۔'' اینڈ آئی لو یوسومچ!''اس کی مسکراہٹ ایک لمیح کووہیں تھم گئ، دہ ایک دم توجیے سانس لینا ہی بھول گئ تھی۔ "You do sir"۔اس کے لہجے میں بے حد خوشگوار جبرت تھی۔

" آف کورس!" میں مسکرایا۔" ہماری موموہ ہی اتن اچھی ،اس سے سب ہی پیار کرتے ."

وہ ایک دم بہت کھل کر ہنی جتنی خوثی اے میرے اس جملے پر ہوئی تھی، اتنی تو شاید اپنے رزلٹ پر بھی نہیں ہوئی تھی۔

'' مٹرو میں تمہارے لیے بچھلایا ہوں۔''میں نے گاڑی کا دروز اہ کھول کرفر نٹ سیٹ پررکھا مسرخ گلا بول کا بو کے اور بند پیکٹ اٹھایا، جو میں نے راستے میں ہے ہی لیا تھا۔

" بیتمهارا گفٹ، میں جلدی میں یہی لاسکا ہوں۔"

'' اوہ سر!''فرط جذبات ہے اس کی آ وازرندھ گئے۔اس نے دونوں چیزیں تھام لیں، پھول بہت تھے سر!''اس کے انداز میں تشکر تھا۔

''' پھول بہت نہیں تھے، یہ تو مرجعا جا ئیں گے، گریہ گفٹ تو تمہارے پاس ہمیشہ رہے گا۔'' میری مادہ پرست سوچ کی پروازیہیں تک تھی۔

" مرجھانے سے کیا ہوتا ہے سر؟ ان کی خوشبو، ان کا اثر اور سب سے بڑھ کر ان یہ نہیں

20 جولائی کی اس گرم دو پہر کو مجھے علم ہوا تھا کہ عورت تو بے وفاقی کا دوسرا نام ہے۔ بھی میری ماں مریم نثار کی دوبارہ گھر بسانے کی خواہش کی صورت میں اور بھی نائمہ سعید کی زندگی سے کچھ حاصل کرنے کی تمنا کی صورت میں، بے وفائی رنگ بدتی ہے گر میں اسے ہرروپ میں پہچا نتا

عات ہوں آپ لوگوں میں سے بہت سوں کومیری بات سخت نا گوارگز رے گی، مگر میں نے کہانا آپ میری تھیوں کی میری منطق ،میری دلیل ابھی نہیں سمجھ سکتے۔ کہانا آپ میری تھیوری ،میری منطق ،میری دلیل ابھی نہیں سمجھ سکتے۔ میں پھر کہوں گا کہ آپ کومیری پوری کہانی سنی پڑی گی۔

* * *

نائمہ ہے منگنی میں نے اس شام تو ڑ دی، آنٹی نے خاموثی سے میری بات ٹی اور ای وقت عفت آنٹی کوفون کر کے سب کچھ تو ڑ ڈالا۔

نائمہ کی شادی ای سال سردیوں میں ہوگئ۔وہ چند ہفتوں بعد امریکہ شفٹ ہوگئ اور جن دنوں مومو 8th میں تھی، نائمہ کے ہاں دو جڑواں بیٹوں کی پیدائش ہوئی۔ نائمہ خواب و خیال، حال یا مستقبل میں کہیں بھی نہیں تھی، گراس کی عطا کردہ خلش کسی درخت ہے چٹی امریبل کی طرح ساری زندگی میرے ساتھ رہی۔

جس روز مومو 8th کلاس کارزلٹ آنے والا تھا،اس نے مجھے آفس فون کیا۔

"سرا آپ نے اخبارد یکھا؟" اس کی آواز میں اتی خوشی اور جوش تھا کہ میں چو نکے بغیر نہ

ره سکا۔

" کیول کیا ہوا؟"

یوں یا ہے۔ ''سرمیں نے فیڈرل بورڈ میں ٹاپ کیا ہے، اخبارد کیھیں ٹا!''میں سارے کا م چھوڑ کراپنے کک چڑھے ہاس کی پرواہ کے بغیر حیدر کے گھر چلا آیا۔

وہ جولان میں اخبار گود میں رکھے پیٹھی تھی ،میری گاڑی گھر کی حدود میں داخل ہوتے دیکھ کر بھاگتی ہوئی ،میرے پاس آئی۔'' سرا آپ آگئے؟''

اس کی سنہری رنگت شدت جَذبات سے گلنار ہور ہی تھی۔ مسکرا ہث اس کے لبول سے جدا نہیں ہور ہی تھی۔ بلکہ وہ ہنس رہی تھی۔

ختم ہوتا۔"سرخ گلابوں کے بلکو چہرے کے قریب لے جاکراس نے آئکھیں موند کراسے سونگھا۔

"اچھا کھولوتو سہی۔ بتاؤ تو سہی تمہیں کیبالگاہے۔" میں نے اس کی بات پرغورنہیں کیا، میں نے بھی بھی موموکی بات پرغورنہیں کیا تھا۔

وہ پھول گاڑی کی حصت پر رکھ کروہیں پورج میں کھڑے کھڑے احتیاط ہے ریپر کھولنے گی۔ میں اپنی گاڑی ہے ٹیک لگا کراس کی ایکسائٹمنٹ ہے مخطوظ ہور ہاتھا۔

ن واؤا''لائك بنككرى ذاكل والى خوبصورت كفرى اس كوبهت پسندآئى تقى-اس نے حصف اس كوكلائى پر بہنا-

" بیاسٹریپ بند کر دیں سر!" اس نے معصوبانداز میں کلائی میری جانب بڑھائی۔ میں نے مسکراتے ہوئے پنک کلر کااسٹریپ بند کر دیا۔

۔ '' کتنی آجھی نے نا بھینک بوسر!'' مختلف زاویوں سے گھڑی کواپی دودھیا کلائی پرسجاد کھنے کے بعداس نے بہت تشکر سے کہاتھا۔

عبر میں کے بیتو کھنہیں ہے۔ کارنامہ تو تم نے انجام دیا ہے۔ اچھااب اندر آنے دو۔ کب اسے میں کھڑے ہیں اور حدر کہاں ہے؟'' اندر کی جانب قدم بڑھاتے ہوئے میں نے یو چھلیا۔

" پاپائ بيرروم مل-"

* * *

'' آپ بیٹیس، میں ذرانو ڈلز لے آؤں۔'' مجھے اسٹڈی روم میں بٹھا کروہ جانے لگی تو میں نے اے روکنا چاہا۔

" به کھانا پینابعد میں ہوتار ہے گا، ابھی تو بیٹھو۔"

'' نہیں سر! پھروہ ٹھنڈی ہو جا کیں گی اور آپ دوبارہ گرم کی ہوئی چیزیں پندنہیں کرتے۔'' وہ کہہ کر چلی گئی اور میں مسکرا کررہ گیا۔

جب ہے مومونے چودھویں میں قدم رکھا تھا، اے کو کنگ کا شوق پیدا ہو گیا تھا۔ بقول آئی کے، وہ حیدریاان کے لیے نہیں، صرف میرے لیے بھی چائنز تو بھی دلی مرغن کھانے بناتی تھی۔ شایداس کا بیشوق اس دن کے بعد پیدا ہوتا تھا، جب میں نے اے باتوں باتوں میں کہا تھا۔

" مجھاجھا کھانے کاشوق ہے۔"

وه نو دُلز لینے گئی تو میں قدر نے فراغت سے اسٹڈی روم کا جائزہ لینے لگا۔

میری اورموموکی کری کے درمیان بچھی میز پرر کھے مومو کے اسکول بیگ کی زپ کھل ہوئی تھی، جس میں نے قدر ئے جس سا ہو کروہ تھی، جس میں نے قدر ئے جس سا ہو کروہ کتاب، جو دراصل ایک کلرفل می ڈائری تھی، نکال لی۔موموڈ ائری نہیں کھتی تھی، میں نے پہلاسفحہ کھولا۔

وبال"Amna Ikram's Scrap Book كها تقار

وہ اس کی دوست آ مندا کرام کی اسکریپ بک تھی۔ جواس نے یقیناً موموکوفل کرنے کے لیے دی ہوگ ۔ چونکہ وہ ایک قطعانی پر ائیویٹ شے تھے، اس لیے میں اس کے صفح الٹ بلیٹ کر پڑھنے لگا۔ پڑھنے لگا۔

میں نے قدرے بوجی سے نو ڈلز کھایا۔

'' آپ کواچھی نہیں گئی؟'' مومواور دوسر ہے کی عدم دلچیں محسوس نہ کر ہے، ہو ہی نہیں سکتا تھا۔اس کا چبرہ پل بجر میں اتر گیا۔ "اورتم نے مجھے بھی نہیں بتایا۔" میں نے نفگ سے شکوہ کیا۔ "وہ بہت اچھے نہیں ہیں۔"وہ جھینپ گئی۔

میں نے میز پردکھاا خبار مندے آ گے کرلیا۔ اس نے اخبار تھینے لیا۔

'' میں کوئی مائیگل اینجلونہیں بن گئی، جوآپ کونبرنہیں ہوئی۔ میں نے صرف دو چارتصویریں بنائی ہیں، وہ بھی ماشاء اللہ اتن بھیا تک ہیں کہ آپ مروت میں بھی تعریف نہیں کریں گے۔اس لیے زیادہ خفا ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔اگر آپ نے خفگی دکھائی تو پھرٹھیک ہے!'' وہ بڑے بے نیاز انداز میں ٹانگ پرٹانگ رکھ کر میٹھ گئی۔

" میں بھی نہیں و کھاؤں گی۔"

اس کے اسٹائل پر مجھے ہنسی آگی۔''اچھا جاؤ، لے کرآؤ۔''وہ بے نیازی ختم کر کے فور أاندر بھاگی۔ چندلمحوں بعدد وبارہ نمو دار ہوئی تو ہاتھ میں ایک کا پی تھی۔

'' یہ ۔۔۔۔۔اتنے اچھنیں ہیں۔''اس نے قدرے تذبذب سے کا پی میری جانب بڑھائی۔ وہ جنہیں چارتصوریں کہدری تھی، وہ تقریباً 20 کے قریب تھیں اور بہت اچھی تھیں۔وہ ٹھیک کہدری تھی کہ وہ اینجلوٹائپ کا آرٹ نہیں تھا، مگراس کی عمر کے لحاظ سے اس نے کافی اچھا بنا لیا تھا۔

اس کی پیٹنگزد مکھ کر مجھے بے اختیار پچھ یادآ یا تھا۔

"بیتو بہت اچھی ہیں موموا بہت زیادہ ہم کوئی آرٹ اکیڈی کیوں نہیں جوائن کرلیتیں؟" میں نے اسے مشورہ دیا، مگر اس کا ایساار ادہ نہیں تھا۔

''سر!ابھی میرامیٹرک توختم ہوجائے۔ یہ پینٹنگ دغیرہ تو ساری عمر ہوتی رہے گی۔''اس نے بات ہی ختم کردی۔

میں اس کے اندر کے مصور کو باہر نکالنا چاہتا تھا، اس لیے میرے اصرار پر اس نے اپنی مصروفیت سے وقت نکال کراسکچز بنانے شروع کر دیئے۔ میں نے اسے کی دفعہ کہا کہ وہ میراالکی بنائے ،مگروہ ٹال جاتی۔

* * *

ال كيمسرى كے پريكنيكل سے بچپلى شام ميں اس كى طرف معمول سے قدرے بہلے آ

"نبیں یہ بہت اچھے ہیں گر مجھے تم ہے بات کرنی تھی۔" میں نے پیالہ میز پرر کھا دیا۔ "کیابات ہے سر؟" اس کی آنکھوں میں تشویش تھی۔

"مومو، میں نے بیاسکریپ بک پڑھی ہے، بوڈونٹ مائنڈاٹ رائٹ؟"

" ناٺايٺآل سر!"

" تم نے لکھا تمہار افرسٹ کرش ذوالفقار علی بھٹوتھا، رائٹ؟" سنجیدگی سے بوچید ہاتھا۔

" جى سر!" دەاب بچھالجھى تقى -

" موموتمهاری عمر کیاہے؟"

"چودهسال"

"اورتمهاراخيال تمهيس ايى باتيس كرنى جائيس?"

"سر،يصرف ايك غدال تفافريند زك درميان ايك بكالهلكاسا فداق-"

'' بیر موٹی موٹی کتابیں پڑھنے کے بجائے اپنی عمر کے مطابق فیشن، کپڑوں، جیولری اور مہندی کے ڈیز ائنوں میں دلچیں لیا کرو، اپنی عمرے آگے بھا گو گی تو تھک جاؤگی، مومو!'' دہ سر جھنگ کر کتابیں کھو لئے گئی۔ بیاس کا خفگی کا اظہار تھا۔ میں نے گہری سانس بھر کر ٹھنڈے ہوتے نو ڈلز کے بیالوں کود یکھا، جن کی تعریف میں نے اس کا دل رکھنے کے لیے بھی نہیں کی تھی۔

* * *

'' موموجانتی ہو،تمہارے ہاتھوں کا کیامطلب ہوتا ہے؟'' اس روز اس کی لمبی، تپلی،آرٹسٹک انگلیوں کود کیھے کرمیں نے بے ساختہ پوچھاتھا۔وہ ہنس

" جييهي که ميں پينيٹر ماسرجن بنول گي-"

''میڈیکل میں توتمہیں انٹرسٹ نہیں ہے ۔۔۔۔۔آرٹ کے متعلق کیا خیال ہے؟'' اس نے ایک نظراپنے ہاتھوں کودیکھا، پھر پین لبوں میں دبا کر پچھ سوچ کر بولی۔'' میں اکثر اسکیچز بناتی رہتی ہوں، دکھاؤں آپ کو؟''

پورسی مجھے چیرت کا جھ کا لگا۔مومو پہلی دفعہ کوئی بات میرے علم میں لائے بغیر کرتی رہی تھی۔ورن وہ تو ہر کام مجھے بتا کر کرتی تھی۔ '' وہ تو سر۔''اس نے قدر ہے بچپاہٹ سے مجھے دیکھا۔ '' وہ صدف نے مجھ سے مانگ کی تھی ،اس کو کچھ ڈائیگر امز بنانی تھیں۔''

"مومو!" میں نے بیقینی ہے موموکود یکھا۔" تمہاراد ماغ ٹھیک ہے؟ تم نے کا پی صدف کو کیوں دے دی؟ کوئی پیپر سے پچھلے دن بھی کا پی دیا کرتا ہے؟" مجھے اس کی نرم دلی پر رہ رہ کر غصہ آرہا تھا۔" کل اگر وہ کا پی نہ لائی اور تمہارا کوئی سخت قسم کا ایگیز امیز آگیا تو وہ تمہیں فیل کر دےگا۔"

"وہ لےآئے گی سر!اس بے چاری نے چند ڈائیگرا سز بنانی تھیں۔"
"ساراسال کیوں نہ بنا ئیس اس نے ڈائیگرا سز؟"
"اس کی کوئی مجبوری ہوگی سر!" وہ مطمئن تھی۔
"اورا گروہ نہ لائی تو؟ تم کیا کروگی پھر؟" مجھے اس پر بہت غصر آیا تھا۔
مومونے ایک لمحے کو خاموثی سے میرا چرہ دیکھا، پھر بولی۔

" سر! جب اس نے کہا کہ وہ لے آئے گی تو وہ لے آئے گی۔ دنیا آئی بھی ہے اعتبار نہیں ہوئی، آپ یوں خوانخواہ ہر کی پرشک نہ کیا کریں۔"

میں نے اسے چونک کرد یکھا۔" شک؟ میں بھلاکب شک کرتا ہوں؟"

" سرآپ اپنے علاوہ کسی کو قابل اعتبار نہیں سبھتے ، آپ کو ہر بندے پرشک ہوتا ہے کہ وہ آپ کو دھوکا دے گا جتیٰ کہ مجھ پر بھی۔' وہ بہت آ رام سے انگور کھاتے ہوئے کہدر ہی تھی۔'' ای لیے کہدر ہی ہوں، یوں شک نہ کریں وہ لے آئے گی۔''

موموکی بات درست نکلی، اس کی کلاس فیلوصدف واقعی اگلے دن کا پی لے آئی۔ بیا ایک فیوٹی می غیراہم بات نے مجھ پر بیا نکشاف کیا کہ مجھاس دنیا سسکی پراعتبار نہیں، جتی کہ مومو پر بھی نہیں۔

* * *

اس روز تومعجزه بی ہو گیا۔

مبح چر بج کے قریب، جب میں اپنے گھرسے چند قدم کے فاصلے پر موجود پارک میں پھر کی روش پر جا گئگ کرر ہاتھا، مجھے سامنے سے موموآتی دکھائی دی۔

گیا۔ پیپرز میں، میں اسے ٹیوٹن نہیں پڑھا تا تھا، اس لیے اب کافی دنوں بعد آج آیا تھا کہ دیکھ لوں، اسے کوئی مسئلہ نہ ہو۔

ویے جھے علم تھا کہ اس کوکوئی مسئلہ نہیں ہوگا۔ آج بھی ماضی پرنگاہ ڈالوں تو سوچنا ہوں کہ روزانہ شام کی وہ ایک گھنٹے کی ٹیوش تو محض ایک فارمیٹٹی تھی۔ ورندوہ زمانہ ٹیوشنز کا ہر گزنہ تھا۔ جھے اور موموکوروز شام میں ایک ساتھ بیٹھنے کی اتنی عادت ہوگئ تھی کہ اب ہم بھولے سے بھی ٹیوشن ختم کرنے کا نہیں سوچتے تھے۔

اوہ میں بھی بات کرتے کرتے کدھرنگل جاتا ہوں، بوڑھا ہوگیا ہوں نا، بڑھا پا انسان کو قدرے نگی کردیتا ہے۔ اب تویاد داشت بھی نہیں رہی۔ اس لیے کہاں سے کہاں نکل جاتا ہوں۔ خیر، میں آپ کومہرالنساء کی کہانی سنار ہاتھا اور شایداس کے کیسٹری کے پریکٹیکل سے پھیلی شام کا تذکرہ کررہاتھا۔

'' سر.....! آپاتے دنوں بعد!''وہ کچن میں کری پر بیٹھی سیب کھارہی تھی۔ مجھ پر نگاہ پڑتے ہی خوثی سے اٹھ کھڑی ہوئی۔

" ہاں بھی تیاری ہوگی پر یکٹیکل کی؟" میں بے تکلفی ہے کری کھینچ کر بیٹھ گیا۔" کا پی کمپلیٹ ہے؟ میڈم کے سائن کرالئے ہیں؟"

"جىسراسب كچھىمپليە ہے۔ آپ بيسيب ليس نا!"سيبوں كى پليٹ ميرى جانب كھسكاكر وە فرت كى طرف برھى۔

'' میں نے تو پیرِز ہے بھی پہلے سائن کرا لیے تھے۔'' فری کی میں سے انگوروں کا لفافہ نکا لتے ہوئے وہ بتانے لگی۔

" دیش گذ!" میں نے سیب کی قاش منہ میں رکھی۔

تمام انگوراس نے ٹوکری میں ڈال کرسٹگ کے آگے رکھے اور پھراچھی طرح دھوکر اور پانی نتھار کرمیرے سامنے پررکھ دیئے۔اس کوعلم تھا کہ میں سیب سے زیادہ انگورشوق سے کھا تا ہوں۔ ''لیں نا،سر!''اس نے ایک صاف پلیٹ بھی میرے سامنے رکھی۔

''لیتا ہوں۔تم ذراایک دفعہ مجھے پریکٹیکل نوٹ بک دکھا دو، میں اپنی تسلی کرلوں!'' میں انگوروں کے سچھے سےانگورتو ژنے لگا۔ "ا جازت کیوں ما تگ رہی ہو؟"
"اس لیے کہ کہیں آپ مائنڈ نہ کر جا کیں۔"اس نے ایک گہری سانس بھری۔
" پوچھو۔"

'' آپکونائمہ آنٹی یاد ہیں؟'' میں نے نظراٹھا کر حمرت سے اس غیر متوقع سوال پراسے دیکھا۔وہ پتے کے نکڑے کرتے ہوئے انہیں روش پر پھینک رہی تھی۔

" بال تقور ي بهت!"

"سر! آپ نے بھے بھی نہیں بتایا کہ آپ نے مٹلیٰ کیوں تو ڑی تھی؟" اس کا سر جھا ہوا تھا اور نگا ہیں ہے پرتھیں، جواب تک آ دھارہ گیا تھا۔

'' میں بہت امیر نہیں ہوں مومو اور میری ہمراہی میں اس کی بہت ی خواہشات تشندرہ جاتیں۔اس کے پاس مجھ سے بہتر چواکس تھے۔''

"لینی اب آپ کے دل میں ان کے لیے کوئی جگرنہیں ہے؟" وہ ڈرتے ڈرتے پو چورہی ہیں۔ نمی

'' نہیں اورالی بات سوچن بھی نہیں چاہیے۔ وہ اب میرڈ ہے۔''

کل دادو نے مجھے بتایا کہ ان کے ہز بینڈ نے ان کے بچے چین کر ان کوطلاق دے دی سے"

"واك؟"مين نيرك كربيقنى ساسود يكهانة مركون؟"

'' وہ ان کے کریکٹر پرشک کرتا تھا۔''موموسر جھکائے بتاری تھی،میرے تھے قدم چلے تو وہ بھی ساتھ چل دی۔'' وہ اب واپس آگئ ہیں،اب آپ؟''

"وه چیپر کلوز ہو چکامومو! وہ ایک بے وفاعورت تھی اور ہے، میں سب کچھ برداشت کرسکنا ہوں گر بے وفائی نہیں ۔ "میری بات پراس نے بڑے جلکے تھیکئے انداز میں " او کے سز" کہددیا۔ پارک سے نکل کرمومو نے اپنے سائیکل کوان لاک کیا، پھر دونوں ہاتھاں کے ہینڈلز پر کھ کراسے ساتھ چلاتے ہوئے بیدل میر ہے ہمراہ میر کھر کی جانب چل پڑی۔ "آپ کی اس گھر کے ساتھ کوئی پرانی دشنی چل رہی ہے کیا؟" میرے لونگ روم میں " ہیلوسر" میرے خالف سبت ہے آتی ، بلیو جینز اور شرٹ میں ملبوس مومو نے ہاتھ ہلاتے ہوئے کا سے کا سے کا کہ میرے اور اپنے کر رخ اس محرف کیا ، پھر میرے پاس پہنچ کر رخ اس طرف کرلیا، جس طرف میں بھاگ رہا تھا۔

'' وعلیم بیلولال گرل!''میں اے اپنے بائیں جانب بھا گتے و کیھ کر بے اختیار مسکر ایا۔'' مجھے خوثی ہے کہتم جا گنگ کرنے لگی ہو۔''

میری دائیں جانب گھاس پر چندلڑ کے بیٹھے ایکسرسائز کرد ہے تھے۔ چندخوا تین بھی معمول کے مطابق واک کرر ہی تھیں، پارک میں روز انہ کی طرح رونق تھی ، تگر جھے تیجے معنوں میں رونق آج گئی تھی، کیا مجھے وجہ ہتانے کی ضرورت ہے؟

'' صبح جلدی اٹھنا بہت مشکل کام ہے سر! مجھے نہیں لگتا کہ میں اسے جاری رکھ پاؤں گی۔' وہ تھوڑ اسافا صلہ طے کر کے ہی ہانے گئی تھی۔

" آپ کواکیلے بھا گنا ہے تو شوق ہے بھا گیں، ورنہ جھے جوائن کرلیں، وہ ایک ج کی جانب بڑھتے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئی تو میں بھی اس کے پیچھے آگیا۔

'' تم میری روثین خراب کررہی ہولڑ کی! آئی بیک ہواورایک چکر بھی نہیں لگایا اور میں تم سے عمر میں اتنابڑا ہوں، پھر بھی روزیہاں کے آٹھ چکر لگا تا ہوں۔''

"ارے سر! بندے کا دل جوان ہونا چاہیے، عمر سے کیا ہوتا ہے۔" اس کے انداز میں لا پروائی تھی، پھر تفس بحال کر کے دہ اٹھ کھڑی ہوئی۔" گھر جارہی ہوں، کالج بھی جانا ہے۔" وہ ان دنوں فرسٹ ائیر میں تھی۔

''یوں کرو، میرے گھر چلو اور کافی ہو۔'' کافی اور کتابوں کے معاطے میں میرا اور مومو کا ذوق ایک ساتھا۔

'' یہ ٹھیک ہے!'' واپسی پر ہم بھا گئے کے بجائے چل رہے تھے۔اب وہ میرے دائیں جانب تھی۔ میں نے ایک نظراس کو دیکھا۔ وہ مجھ سے کتنی چھوٹی ،کتنی نازک می تھی۔اس کا سر میرے کندھے ہے بھی نیچے آتا تھا۔

''ایک بات پوچھوں سر؟''قریب گےایک درخت کی ٹہنی سے پتاتو ژکر دونوں ہاتھوں میں لیے،وہ اس کے نکڑے کرنے لگی۔

کھڑے ہوکر کافی دیر تک اردگر دکا جائزہ لینے کے بعداس نے بے صدمعصومیت سے پوچھاتھا۔ لونگ روم کے صوفوں کا کپڑامیلا ہور ہاتھا، سینٹر ٹیمبل پر رات کے کھانے کے برتن جوں کے توں رکھے تھے، لونگ روم سے ہلحقہ او پن کچن کے کاؤنٹر پر تولیہ بھی پڑا تھا۔ بیس نے قدرے شرمندگی ہے اسے دیکھا۔

"سورى چھوٹى لڑى! مگريس ايسے بى رہتا ہوں۔"

وہلونگ روم میں رکھے برتن اٹھا کر کچن میں بنے سنک میں رکھنے گی۔

" میں ذراجینی کرآؤں ہم بیٹھو۔"اس کو ہیں چھوڑ کر میں آفس کے لیے تیار ہونے چلاگیا،
تھوڑی دیر بعد نہادھوکر تولیے سے بال رگڑتے ہوئے نکلاتو یکدم اپنے بیڈروم کی دہلیز پررک گیا۔
لونگ روم کا نقشہ ہی بدل چکا تھا۔ تمام چیزیں سلیقے سے رکھی تھیں، ان ڈور پلانٹس کو پانی
دے کران کی جگہیں تبدیل کردگ گئ تھیں، منیلے برتن اب چیکتے دکتے اپنی جگہ پر پہنچ چکے تھے۔
میں آہتہ آہتہ چلنا ہوالونگ روم میں آیا۔ مجھے مومودا کمیں جانب کچن میں چو لیے کے
آگوڑی دکھائی دی تھی۔ آہٹ یروہ مڑی۔" آگئے آپ؟ چلیں ناشتہ کرلیں۔"

اس نے چولہا بند کر کے فرائنگ پین سے تلے ہوئے ایٹرے پلیٹ میں نکالے، دوسری پلیٹ میں توس رکھے اور کافی کے دو بھاپ اڑاتے مگوں کے ساتھ سلیقے سے ٹرے میں ہجا کرلونگ روم میں لے آئی۔

'' بیزیادہ شوگروالی آپ کی اور بیکم شوگروالی میری۔'' مجھے میرا کپ تھا کروہ مزے ہے بولی۔

"اتى دىرىمى تم نے بيسب كيے كرليا؟" ميرى جرت پروه سكرائى اور شانے اچكاد يے۔ "بى كرلياء"

اس روز پتانہیں کتے عرصے بعد میں نے ذاکقے دار ناشتہ کیا تھا، جومزہ اور ذاکقہ مومو کے تلے ہوئے اگر ڈرائیور ہوٹلز تک تلے ہوئے اگر ڈرائیور ہوٹلز تک کہیں نہیں ملاتھا۔

اس کے بعد اکثر ہی وہ جاگنگ کے بعد میرے ساتھ گھر آ جاتی اور نہ صرف یہ کہ میرے لیے ناشتہ بناتی بلکہ بھی بھی تو پورے ہفتے کے کپڑے بھی استری

کرتا تھا، برتن خود دھوتا تھا، نوکر بھی رکھے نہیں کہ ان پر بھروسہ نہ تھا۔ صفائی البتہ ہفتے ہیں تین دن منز کمال کی نوکر نی آ کر کر جاتی تھی۔ورنہ تو ہیں کھانا بھی (بدمزہ ہی سہی) خود ہی بناتا تھا۔لیکن بھرمومونے میرا ہر کام نامحسوں انداز ہیں اپنے ذیے لیا تو وہ تو میرے پودوں تک کا خیال رکھتی تھی۔

اور پھرایک دفعہ تو وہ بفتے بھر کے لیے کسی شادی میں شرکت کرنے کے لیے کراچی چلی گئی۔ اس پورے ہفتے میں ،مومو پر بے حدانھمار کرنے کے بعد میں تو بالکل مفلوج ہو چکا تھا ،کا فی عرصے تک کچن سے دور رہنے کے باعث میں تو انڈے تلنا بھی بھول چکا تھا۔میرے جوتے ،موزے ٹائی ،سب پچے مومور کھنے گئی تھی۔

اس ایک ہفتے ہیں مومو مجھے بہت یاد آئی تھی۔ مجھے پہلی باراحساس ہوا تھا کہ اس چھوٹی ک لڑکی کی میری زندگی ہیں کتنی اہمیت ہے۔ پھر بھی ہیں نے سوچا کہ اب وہ آئے گی تو اس سے کہہ دوں گا کہ میرے کام نہ کیا کرے، تا کہ ہیں اس کی غیر موجودگی ہیں مفلوج ہوکر نہ رہ جاؤں، مگر جب وہ ہنتی مسکراتی لڑکی واپس آئی تو ہیں نے پچھ بھی کہنے کا ارادہ بدل ڈالا۔ اگروہ میرا کام کر ہی دیتی تھی تو اس میں میرا قائدہ اور اس کی خوثی تھی۔ میں نے اسے مجبور تو نہیں کیا تھا۔ آخر ہیں بھی اسے ٹیوشن پڑھا تا تھا۔ میرے اندر کے خود غرض انسان نے مجھے اس سے پچھ بھی کہنے نہ دیا۔

* * *

"موموتو کچن میں حیدر کے لیے سوپ بنار ہی ہے۔اس کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے تا ہم بیٹھو، میں موموکو بلاتی ہوں۔"

مجھے لاؤنج میں داخل ہوتے دیکھ کرآنی جو حیدر کے کمرے سے نکل رہی تھیں، شفقت سے مسکراتے ہوئے کہ کریجن کی جانب بڑھ گئیں۔

میں حیدر کے متعلق پریشان ساہوکراس کے کمرے میں داخل ہوا۔ وہ تکیوں کے سہارے، آنکھیں موندے بستر پر نیم دراز تھا۔ دستک پرآنکھیں کھول دیں، مجھے دیکھ کرنقا ہت سے مسکرایا۔ '' آؤ حیان!''

"کیا حال بنایا ہے حیدر!" میں تاسف سے اس کے بڑ مردہ اور کمزور چہرے کو دیکھتے ہوئے اس کے بیڈے قریب کری کھینج کر بیٹھ گیا۔ آپ شادی کرلیں۔"

"مومو!" حيدرك ليج مِن خَفَّى تَقى -

" پاپا کرلیں ناشادی، میری فرینڈ کی بڑی بہن ہے، سارہ آئی کیوٹ اور سوئیٹ ہے ناوہ، اس کو ہرکام آتا ہے۔ آپ کے لیے پرفیکٹ ہے۔ 'وہ بڑے جوش سے بتارہی تھی۔

"عمر کیا ہے؟" حیدرنے سجیدگی سے کہتے ہوئے سوپ کا پیالہ سائیڈ پرد کھا۔

" نائشين كى ہے؟" مومونے سوچة ہوئے جواب ديا۔

جواب میں حیدرنے اسے گھور کر دیکھا۔''مس مہر النساء، بیار میں ہوں اور دماغ آپ کا ساگھاہے؟''

" كياموايا يا؟" وهواقعي نبيل مجمى تقى_

"مہرالنساء بی بی!" میں نے اسے نخاطب کیا۔ حیدراور مجھے جب بھی اسے چھیڑنا ہوتا، ہم اسے مہرالنساء کہدکر یکارتے تھے۔

" آپ ایک غلط بات کر رہی ہیں۔ وہ اڑکی انیس سال کی ہے اور آپ کے والد ماجد عالیہ ویں س کوکراس کر چکے ہیں۔"

"ال سے کیا ہوتا ہے سر ابندے کاذبن ملنا جاہے۔"

"بہت کچھ ہوتا ہے مومواعمرے ہی تو سب کچھ ہوتا ہے۔" حیدر سنجیدگ سے کہدر ہاتھا۔
"شیں ایک شادی کر چکا ہوں،میری ایک جوان بٹی ہے، اگر ان لوگوں کو دولت کالالچ نہ ہوتو،وہ
کیوں اس کی شادی مجھ سے کریں گے؟"

" پرآب اتنے میگ لگتے ہیں ادرآب اتنے ہینڈ سم بھی ہیں ' وہ بحث کرنے کے موڈ میں تھی۔

" یک لگنے اور بینڈسم ہونے سے بچھنہیں ہوتا۔ عمروں کے فرق بھی نہیں مٹتے مومو!" میں نے حیدرکی تائید کی۔

'' ہمارے پنیمبرصلی الله علیہ وآلہ وسلم نے چالیس برس کی عمر میں بہت کم عمر حفزت عا کشہ '' سے شادی کی تھی اور وہ ایک مثالی شادی تھی ۔''اس کی بات پر میں لا جواب ساہو گیا۔

" وه اور بات تھی۔ میں اپنی بات کررہا ہوں، میری بات بادر کھنا موموا جو چیزیں غیر فطری

"ارے کچھنیں ،معمولی سا بخار ہے، گرمیری والدہ محتر مداور ای بل میں ہاتھ میں شرے لیے موموا ندر داخل ہوئی تھی۔

ہے و وامرود کا اور کا در ہے۔ ای کود کھے کر حیدر کے لبوں پر فخر بیہ سکراہٹ بھر گئی۔'' اور مس مہرالنساء نے ہوا بنا کر ر کھ دیا

"السلام علیم سر!"اس نے میز پرٹرے رکھی اور گھٹنوں کے بل زمین پر بیٹھ کر پیالے اور چچ سیٹ کرنے گئی۔" ہواکسی نے نہیں بنایا پایا! آپ بیار ہیں اور مومو بیاروں کے ساتھ ایسے ہیں۔ کرتی ہے!"

وہ بڑے من مانے انداز میں کہر ہی تھی، اس کے لیے بال شانوں پر بھرے تھے۔ آج اس نے کڑھائی والی پوری آستین کی قیص شلوار پہن رکھی تھی اور کندھوں پر لمباسا دو پٹہ پھیلایا ہوا تھا۔ آج وہ مجھے بڑی بڑی اور پہلے کی نسبت مختلف لکی تھی۔

"میری بیٹی بہت کیئرنگ ہے، جہاں جائے گی محبتیں اورخلوص بانٹے گی۔" حیدرفخر سے

میں نے شرارت سے مسکرا کر موموکود یکھا۔وہ عام لڑکیوں کی طرح شرمائی یا گھبرائی نہیں، بلکہ یورےاعمّاد ہے مسکرائی تھی۔

"ہاری مومو ہرمعالمے میں بہترین ہے۔"میں نے بھی حیدر کی تائید کی۔

مومونے ایک پیالہ حیدر کوتھایا، جس نے سیدھے ہو کر ٹیک لگائی اور دوسرا پیالہ اس نے میری سائیڈ والی ٹیبل پر کھا۔

میں نے ایک چمچیسوپ کالیا،اس میں ساسز کم تھے۔غالبًاوہ حیدر کےغذائی اعتبارے بنایا گیا سوپ تھا۔ میں نے خاموثی سے دوسرا چمچہ لے لیا، حالا نکہ میں تیزفتم کی چلی ساس ڈالنے کا ۱۰۵، تنا

" یہ چلی ساس، سر!" مومونے چلی ساس کی بوتل چندلحوں بعد مجھے لا کر دی اور پھرخود ہی چند قطرے ڈال کر بوتل ٹرے میں رکھ دی، میں اے بس دکھے کر رہ گیا۔ پیٹنہیں اسے کیسے ہربات کا بغیر کے علم ہو ما تاتھا۔

ہم رونوں کوسوپ سروکر کے وہ حیدر کے سربانے آگر بیٹھ گئی۔'' پاپا! ایک مشورہ دوں؟

پہلے لے آتی۔''ٹرالی میں میرے سامنے براؤنیز کی پلیٹ رکھتے ہوئے اس نے آہتہ ہے کہا، میں زیراب مسکرایا۔

آنٹی میرے قریب ہی بیٹی تھیں، براؤنیز کی پلیٹ دیم کی کرانہوں نے موموکو گھورا، وہ دوسری جانب دیکھنے گئی۔ آنٹی نے آہتہ سے مجھے ناطب کیا۔

" کب سے کہدری ہوں علیمہ سے ، براؤنیز بھی ساتھ لے آئے ، مگروہ کہدری تھی مومو بی بی نے براؤنیز کو ہاتھ بھی لگانے سے منع کیا ہے۔اب سمجھ میں آیا ، تبہارے لیے رکھی تھیں۔مجھ سے پہلے بوچھ لیتی میری لاڈو، تبہارے سرکوتو صبح ہی میں انوائیٹ کر چکی تھی۔''

اس نے براؤنیز صرف میرے لیے بنائی تھیں، کیونکہ میں وہ بہت شوق سے کھا تا تھا۔ میں نے مسکراکراہے دیکھا۔

'' تھینک پولل گرل۔'' یہ پہلی بارتھا، جب میں نے موموکوتھینک بو بولاتھا،ورنہ ہمیشہاس کی ہرخدمت کومیں فارگرائنڈ لیتا تھا۔

میرے شکریے پروہ مسکرائی۔

وہ لوگ چلے گئے تو حیدر بھی اٹھ گیا۔اس کوکوئی ضروری کام تھا، حلیمہ برتن اٹھانے لگی۔مومو قدرے تساہل سے میرے اور آنٹی کے ساتھ بیٹھ گئی۔

حلیمہ چلی گئی تو آئی نے مجھے خاطب کیا'' تہمیں تانیہ کسی لگی؟'' ''ہوںاچھی تھی۔''میں نے گویا انجان بن کرکہا۔

" تانیداور بابرحال ہی میں پاکتان شفٹ ہوئے ہیں۔ بابرکالج کے زمانے سے حیدرکا دوست ہے۔ اس کے رشتہ داروں میں تانید کے جوڑکا کوئی لڑکا نہیں۔ بلکہ بچ کہوں تواس کے رشتے دارخاصے لالجی واقع ہوئے ہیں۔ اس نے حیدر سے تانید کے رشتے کے لیے کہا تھا۔ میرے اور حیدر کے ذہن میں صرف تمہارانام آیا تھا۔ بولو ہم کیا کہتے ہو؟"

میں نے لچہ بھر کوسو چا۔'' سوچ کر بتاؤں گا،ویسے لوگ اچھے ہیں۔''

'' اچھے کیا بہت اچھے ہیں، کینیڈ امیں ان کا گھرسین کے گھر کے بہت قریب تما۔'' آنٹی نے اپنی بھانجی سین کا نام لیا، جو پچھلے کئی سالوں ہے کینیڈ امیں مقیم تھی۔

سین بتاتی ہے۔" تانیہ بہت اچھی اورشریف لڑک ہے۔ایشیائی کھانوں کی ماہر ہے اور

ہوتی ہیں،وہ ایک دن ختم ہوکرا پئی سابقہ پوزیش پرآ جاتی ہیں۔'' حیدر کا لہجہ دوٹوک تھا۔مومونے مدد طلب نگا ہوں سے مجھے دیکھا،مگر میں نے شانے اچکا

حیدر کا ہجہ دولو ک کا۔مومو نے مدد طلب لا ہوا دیئے۔وہ مایوسیسی ہوکراپنے ناخنوں کودیکھنے گی۔

* * *

میں اتو ار کے روز موموکو ٹیوٹن پڑھانے نہیں جاتا تھا، مگراس اتو ارآنٹی نے بھیداصرار مجھے جائے پر انوائٹ کیا تھا، وہ مجھے کچھلوگوں ہے ملوانا جا ہتی تھیں۔

میں پانچ ہے کے قریب وہاں چلا گیا۔

ڈرائنگ روم میں حیرراور آنٹی کے علاوہ ایک خوش شکل مرد کے ہمراہ ایک خوبصورت سی ستائیس اٹھائیس سالہ لڑکی بیٹھی تھی۔

" بیمیراکزن ہے حمان! ایک ملی نیشنل ممپنی میں کام کرتا ہے۔ "حیدر نے میر اتعارف ان سے کرایا۔" اور بیران ہے میرا دوست اور برنس پارٹنر بابرریاض ہیں اور بیان کی بہن مس تانیہ ریاض ہیں۔ پروفیشن کے اعتبار سے آرکیلیک ہیں اور ہمارے اسکلے پروجیکٹ میں ان کی خاطر خواہ مدد ہمارے ساتھ ہوں گی۔"

میں نے ایک رسی مسکرا ہاں کی جانب اچھال دی، مجھے ان سے ملاقات کا پچھ پچھ مقصد سمجھ میں آر ہا تھا اور یقیناً آپ کو بھی آر ہا ہوگا۔

وہ لوگ جتنی دیر بیٹے رہے، میں خاموثی سے ان کی باتیں سنتار ہا۔ جس صوفے پر حیدر بیٹا تھا، اس کے پیچے دیوار کی جگہ قد آور فرنچ ونڈوتھی، جس نے پوری دیوار کی جگہ گھرر کھی تھی۔ کھڑکی کے شفاف شیشے کے اس پار مجھے لان دکھائی دے رہاتھا، مومود ہاں کھڑی حلیمہ کوکوئی کا م کہہ پر رہی تھی۔ آج اس نے بہت پیاری می پنک کلر کی شلوار قیص پہن رکھی تھی۔ دو پیٹ نبتا چھوٹا تھا اور گلے میں جبول رہاتھا۔ تیھی گئی تھی۔

مہمانوں کے سامنے وہ چائے اور دیگر لواز مات سروکرتے وقت ہی آئی ، مجھے دیکھ کراہے مہمانوں کے سامنے وہ چائے اور دیگر لواز مات سروکرتے وقت ہی آئی ، مجھے دیکھ گئ اور تحریت ہوئی۔ اس نے غالبًا مجھے آتے ہوئے ہیں دیکھا تھا۔ مجھے سلام کرکے دہ نورااندر چلی گئ اور تھوڑی دیر بعداس کی واپسی براؤنیزکی ایک پلیٹ کے ساتھ ہوئی۔

"میں نے بنا کرر کھی تھیں،آپ کے لیے، مجھے پہتیں تھا کہ آپ آئے و بے میں ورن

وجه بمجتربين بإرماتها

کتنی بی دیروہ زخمی نگاہوں ہے مجھے دیکھتی رہی۔"سرا سرا آپ کو وہ لڑکی نظر آگئی، جس کو آپ جانتے تک نہیں اور سسنا اس کی آنکھوں کے گوشے بھیگ گئے تھے۔" اور ساڑھے پندرہ برس ہے مومو کہیں نظر نہیں آئی، آپ کو؟ آج آپ جھے چھوڑ کر کسی اور سے شادی کررہے ہیں؟" میراد ماغ بھک سے اڑگیا۔

"مومو!" میں اتی زور ہے گرجا، اس کی آنکھوں ہے آنسونکل کرگالوں پراڑ ھکنے گئے تھے۔
"" تمہاراتمہارا دماغ درست ہے؟ تمہیں پتہ ہے تم نے کیا بات کی ہے؟" میں ایک جھنکے سے اٹھ کھڑ اہوا، جھے اپنی ساعت پر یقین نہیں آر ہاتھا۔

'' مجھے پتہ ہے، میں نے صرف یہی کہاہے کہ آپ مجھے چھوڑ کراس تانید ریاض سے شادی کیول کررہے ہیں؟ کیادہ مجھ سے بہتر ہے؟''اس کالبجرشاکی تھا۔

وه اتن آسانی سے وہ بات کرری تھی،جس کا تصور میں نے خواب میں بھی نہیں کیا تھا۔

"شف اپ مومو! جست شف دی جمل اپ!" بین نے باختیار دروازے کو دیکھا۔
"اگرکی نے تمہاری بکواس می لویس؟ میرے خدا میں ایسی بات سوچ بھی نہیں سکتا تھا اور
تماوہ گاڈ!" بیقین دکھ، صدمہ، استعجاب کے مارے میرے منہ سے پچونکل بی نہیں رہا تھا۔
"ایبا کیا کہددیا ہے میں نے؟ آپ مجھے ساڑھے بندرہ سالوں سے جانتے ہیں۔ میرے
کان میں اذان آپ نے دی تھی سر؟ آپ تو مجھ سے واقف ہیں۔ آپ نے تو کہا تھا، آئی لویومومو!
ادراب؟"اس کی آنکھوں سے آنوا کے دفعہ پھر گرنے گئے ہے۔" اوراب کیا میں اتن بری ہوں
کا آب مجھ سے شادی نہیں کر سکتے؟"

"بات برے اورا چھے کی نہیں ہے موموا میں بھلا کیے تم سے شادی کرسکتا ہوں؟ گاؤ!" مجھے وہ فقرہ کہتے ہوئے بھی برا لگ رہا تھا۔" ہمارے درمیان ایک ٹیچر اور اسٹوڈ نٹ سے بڑھ کرکوئی ریلیشن نہیں اور جھے تم سے بہت محبت ہے، مگر ایک چھوٹی می دوست کی طرح لیکن تم ، تم نے اتن بڑی بات کہدی، بغیر پھے سوچے ۔ اگر حیدرکو علم ہوگیا توتم جانتی ہو، میں تمہارے باپ کی جگہ ہوں۔"

وہ ایک دم کھڑی ہوکرمیرے سامنے آئی۔" باپ کی جگہ؟''اس نے غصے سے کہا تھا۔" کیا

بہت کلچرڈ ہے۔ وہ تورشتے کی بات من کراتی خوش ہوئی، کہتی تھی، میراکوئی بھائی نہیں ہے ورقہ میں تانیہ کواس کے لیے مانگ لیتی۔ بیٹے بھی میرے چھوٹے ہیں۔ آپ حیان کے لیے لے لیس ''

میں بےاختیار مسکرایا۔ سبین سے میر ابراہ راست کوئی رشتہ نہیں تھا۔ وہ حیدر کی کزن تھی ، پھر بھی ہماری بات چیت ہوتی رہتی تھی۔

" کیسی ہے بین؟"

" بالکل ٹھیک ہے، ماشاء اللہ دو بچے ہیں اس کے۔ ابھی حال ہی میں اس کے شوہر نے بہت بڑا گھرلیا ہے۔ مجھ سے کہتی ہے، آپ اور مومومیرے پاس آ جا کمیں، میرااتنے بڑے گھر میں دل نہیں لگتا۔''

"ار نبیں آنی! موموکوکینیڈامت لے کر جائیں، میں بالکل مفلوج ہوکررہ جاؤں گا۔" میں نے مسکراتے ہوئے موموکو دیکھا، جو ہمارے سامنے والےصوفے پر بیٹھی تھی۔ وہ میری بات پرمسکرائی نبیں، بس بہت خاموش نظروں سے مجھے دیکھتی رہی۔اس کی بھنویں تنی ہوئی تھیں اور وہ مالکل حب تھی۔

'' میں ذرا کچن کود کیھول۔'' آنٹی کسی کام کو یا دکر کے اٹھ کھڑی ہو ئیں۔

ان کے جانے کے بعد میں نے موموکود یکھا۔وہ بالکل ای طرح مجھے دیکھر ہی تھی۔ مجھے پچھالجھن ہوئی۔

دو مومو!"

" تو آپ دادوکوسوچ کر بتا کیں گے اورآپ کو دہ لوگ اچھے لگے ہیں! '' وہ ایک دم بہت کاٹ دار کہجے میں بولی، اس کی آواز میں دباد باغصہ تھا۔

" تانیاوربابری بات کرری ہو؟" مجھاس کے رویے پر چرت ہوئی۔

'' تو آپ دادوکوسوچ کر بتا کیں گے۔''وہ ای دوٹوک انداز میں پوچیر ہی تھی۔

" كيابوابمومو؟" بيل نے جيران بوكراسے ديكھا۔

"نو آپ شادی کررہے ہیں؟"اس کی آواز میں غصر بھی تھااور صدمہ بھی۔

" بال كرنى تو بنا يو كرر بابول ، مرتمهيل كول غصه آرباب؟ "مين اس كرويك

ضروراً نیوں ٹائپ خواتین کو یک ہے سیرٹری رکھ کر،ان کے آگے پیچیے پھرتے دیکھا ہوگا تو یہی الیکٹراکمپلیکس ہوتا ہے۔''

وہ ہکا بکا سی میری جانب دیکھیر ہی تھی۔

"تو آپ،آپ مجھ سے شادی نہیں کریں گے؟"

'' پھروہی شادی!''میں چکرا کررہ گیا۔'' میں مرکز بھی تم سے شادی نہیں کر سکتا، میرا تہارا کوئی جوڑنہیں یا اللہ! میں تو ایساسوچ بھی نہیں سکتا تھا۔'' دکھ کے مارے مجھ سے پچھ بولا بھی نہیں جا رہاتھا۔

'' میں تو سمجھتی تھی آپ مجھ سے محبت کرتے ہیں۔'' اس کی لانبی پلکیس ایک دفعہ پھر بھیگ گئیں۔ '' جیسے میں آپ سے کرتی ہوں۔''

'' بچول والی با تیں مت کرو مومو! جس کوتم محبت سجھ رہی ہو، وہ صرف ایک وقتی اور جذباتی اٹریکشن ہے۔ ذرابڑی ہوگی تو تمہیں اس فضول اور احتقانہ خیال پر ہنسی آئے گی۔''میر الہجہ غصیلا اور بے صدر و کھاتھا۔

'' آپ میری محبت کوفضول اوراحمقانه کهدر ہے ہیں۔''اس نے دکھ سے میراچیرہ دیکھا۔ '' میر محبت نہیں ہے مومو! میہ جذباتی افریشن ہے۔ تمہیں بڑی عمر کا مرداچھا لگتا ہے، کیونکہ تمہیں باپ کی محبت نہیں ملی ساراقصور ہی حیدر کا ہے۔ اس نے تمہیں کبھی محبت دی ہی نہیں۔ اس لیے تم اپنے باپ کی عمر کے ہرآ دمی میں اپنا باپ تلاش کرتی ہو سسہ جانتی ہو میں روز تمہارے پاس کیوں آتا تھا؟ کیونکہ میں دیکھا تھا حیدر تمہیں اگور کرتا ہے۔ میں جاہتا تھا، تمہاری ذات میں کہیں کوئی کی ، کوئی خلش ندرہ جائے۔ اس لیے میں تمہیں تو جہ دیتا تھا، مگر تم نے کتا الٹ مطلب لیا،

" ہاں میں ہوں، میں تاوان ہوں، میں بوقوف ہوں، مگر میں نے اس دنیا میں سب سے زیادہ آپ سے محبت کی ہے۔۔۔۔ آپ سے سرالیکن ۔۔۔۔۔کین آپ کے خیال میں میں نفسیاتی مریض ہوں۔''

وه دونوں ہاتھوں کی انگلیوں سے سرکوتھا مے صوفے پرگری گئی۔ '' آپ کو میں ذہنی بیار یوں کا شکار گئی ہوں۔ میری آپ کی زندگی میں کوئی اہمیت نہیں کہا آپ نے؟ آپ میرے باپ کی جگہ ہیں؟ ان ساڑھے پندرہ برسوں ہیں کب آپ نے مجھے بین کہا؟ کب مجھے" مائی چاکلڈ" کہ کر خاطب کیا؟ کب کہا کہ میں تہارا باب ہوں؟ آپ میرے باپ میں نہ باپ کا طرح ہیں۔ باپ صرف ایک ہوتا ہے، جومیرا آل دیڈی ہے۔"

"استاد بھی باپ ہوتا ہے مومو!" بیں ڈپٹ کر بولا، مگر وہ اسی عثر رآ واز میں میری آ کھوں میں دیکھتے ہوئے بھے سے خاطب تھی۔" بہت سے ٹیچرز اور اسٹو ڈنٹس آپس میں شادی کر لیتے ہیں تو دنیا کیاادھر سے ادھر ہوجاتی ہے؟ نہیں تا! مید بولے رشتے کچھ نہیں ہوتے اور ہمارے درمیان تو کوئی منہ بولارشتہ ہے بھی نہیں۔"

"تم!" شدید صدے اور بیقینی کی حالت میں، میں مضیاں بھینی کررہ گیا۔" تم پاگل ہو۔ اتنی موٹی موٹی کا میں بڑھ کر تہارا دیاغ خراب ہوگیا ہے۔ بیتہاری عمر ہے، شادی کی بات کرنے کی؟ افسانوں اور ناولوں نے تہارے ذہن میں فتورڈ ال دیا ہے۔ اپنی عمر دیکھواور اپنی باتیں دیکھو۔ تم تو سولہ برس کی بھی نہیں ہوئیں اور میں تم سے بائیس سال بڑا ہوں۔"

"بهت کچه موتا بتم الیگرا کمپلیک کاشکار مو-"

"الكثراكم للكس وه كيابوتاج؟"ال في حرت ب يوجها-

"ایک چھوٹی ی نفسیاتی بیاری جو کھاڑ کیوں میں ہوتی ہے۔دراصل بیا کی کا اس کی ماں سے حسد کانام ہے۔"

'' ماں سےحد؟''اس نے خا نف ی ہو کر مجھے دیکھا، یک دم مجھے احساس ہوا،مومو نے تو ماں کودیکھا ہی نہیں تھا۔

"دراصل جولاکیاں ذہنی طور پرجلد مجیور ہو جاتی ہیں، ان کے اندر تفنی پلس مردوں کے لیے ایک پیند یدگی ڈیولپ ہو جاتی ہے۔ وہ بردی عمر کے مردوں میں بیک وقت محبوب اور باپ دونوں کی تلاش کرتی ہیں۔الی لڑکی کی شادی اگر اس کی عمر کے لڑکے سے کردی جائے تو وہ ذہنی سطح نہ ملنے کے باعث ناکام ہو جاتی ہے۔

الیکٹراکمپلیکس ادھر ہی ختم نہیں ہوجاتا، بلکہ جب وہ لڑکی تمیں پنیتیں برس کی عمر کو پہنچی ہے تو معاملہ الٹ ہوجاتا ہے۔وہ اپنے ہے آ دھی عمر کے لڑکوں میں دلچین لینا شروع کردیتی ہے۔تم نے

ہے۔'اس کی آنکھوں سے میپ میپ آنسوگر رہے تھے۔'' آپ کو میں ہمیشہ غلط اور جیوٹی گئی ہوں۔''اس نے سراٹھا کرآنسوؤں سے لبریزشکوہ کنان آنکھوں سے مجھے دیکھا۔

" مجھے بچھتاوا ہور ہاہے کہ کیوں میں نے ساڑھے پندرہ برس تم پرضائع کیے۔"میری بات یردہ اب پھوٹ پھوٹ کررونے گئی تھی۔

''تم ایم نکلوگی، کاش مجھے کم ہوتا۔ آئی ہیٹ یومومو۔ میں تمہاری شکل نہیں دیکھنا چاہتا۔'' میں نے میز سے چائی اٹھائی اور لمجے لمجے ڈگ بھرتا ہوا ڈرائنگ روم سے نکل گیا۔ غصے، دکھاور اضطراب سے میری عجیب کیفیت ہورہی تھی۔ اگر حیدرکواس کی باتوں کاعلم ہوگیا تو کیا ہوگا ہے ہو ج سوچ کرمیر ادماغ پھٹا جاتا تھا۔ میں نے ہمیشہ ایک استاد بن کر، ایک رہبر اور راہنما بن کراس کے ساتھ برتاؤ کیا تھا۔ اوروہ اس قسم کے خیالات پال لے گی، میں تو تصور بھی نہیں کرسکتا تھا۔

پورچ کے قریب پہنچ کرایک لحظ کورک کر میں نے ڈرائنگ روم کی کھڑ کی کودیکھا۔قدر آور کھڑ کی کے شیشے کے اس پار مجھے موموصو فے پر پیٹھی واضح دکھائی دے رہی تھی، ڈرائنگ روم کی حجیت سے لٹکتے فانوس کی زردروشنی اس کے چبرے پر پڑرہی تھی۔

وه رورېڅمي ـ

اس کا دو پٹرکند ہے ہے لوھک کر نیج گر چکا تھا۔ زردروشیٰ میں اس کے دودھیا بازوزرد
لگ رہے تھے۔ اتنی دور ہے بھی مجھے اس کا قدر ہے جھکا ہوا، آنسوؤں سے ترچرہ دکھائی دے رہا
تھا۔ اس چرے پر اتنا دکھ اور کرب تھا، میرا دل چاہا۔ میں رک جاؤں اور واپس جا کر اس
سمجھاؤں۔ اس روتی ہوئی چھوٹی ہی لڑکی کو چپ کراؤں۔ اس کو پہلی بار میں نے اس بری طرح
روتے دیکھا تھا۔ اس کی بھوری آنکھوں میں کسی اندرونی ٹوٹ پھوٹ کے نشان دکھائی دے رہے
تھے۔ اپنی عزت نفس اور انا کھونے کے بعد اس نے مجھے بھی کھودیا تھا۔ وہ اندر سے ٹوٹ رہی تھی،
اس کے آنسوؤں میں مجھے اس کی ٹوٹی بھرتی ذات کی کر چیاں نظر آر ہی تھیں۔ اسے میں نے بہت
رلایا تھا، بہت دکھی کر دیا تھا، مگر اس نے مجھے سے میرے حوصلے سے زیادہ ما نگ لیا تھا۔ اس نے ناممکن بات کردی تھی۔

میں اس کو چپ کرانا چاہتا تھا، اس کے آنسو پونچھنا چاہتا تھا مگرمیں نے رخ موڑ لیا، میں اے روتا چھوڑ کر چلا آیا۔

اس رات میں سونہیں سکا۔ تمام رات بے چینی واضطراب سے بستر پر کروٹمیں بدلتے گزری۔ مجھےصوفے پر پیٹھی بالوں میں انگلیاں پھنسائے وہ روتی ہوئی چھوٹی سی لڑکی یا و آربی تھی اور مجھے پیتہ تھا وہ بھی پوری رائے نہیں سوئی ہوگی۔ صرف موموکومیرے دل کی بات نہیں پتہ چل جاتی تھی، مجھے بھی بھی بھی بھی اس کے دل کا حال پتہ چل جاتا تھا۔

میجاٹھ کرمیں نے فیصلہ کرلیا۔ فرار کا فیصلہ، پیٹنیس سیس سے فرار تھا؟ خودا پے آپ سے مار تھا؟ خودا پے آپ سے یا مومو ہے؟ میں نے اپنا بیگ تیار کیا، آفس سے چھٹی کی اور آفس کے ایک ملازم سلطان کو گھر کی گرانی کے لیے چھوڑ کر کراچی چلاآیا۔

میں کتنے دنوں کے لیے آیا تھا، مجھے کچھ ملم نہیں تھا۔ بس اتنا پیتہ تھا کہ میں پیچھچے کوئی بھی کونٹیکٹ نمبرچھوڑے بغیر بھاگ رہاتھا۔

کراچی سے میں نادرن امریاز چلاگیا، کتنے ہی ہفتے میں پہاڑوں اور چشموں کو چھانتا رہا۔ ایک شہر سے دوسر سے شہراور دوسر سے ستیسر سے، میں نے وہ تمام خوب صورت مقامات دیکھ لیے جواپی اپنی خوبصورتی کے لیے دنیا بھر میں مشہور ہیں۔اس وقت وہ بہت ہی غیرترتی یا فتہ تھے۔ سر کیس خراب اور سہولیات ناپیرتھیں، پھر بھی میں گرنگر گھومتارہا۔

چار ماہ گزر گئے، میں گھروا پی نہیں گیا، نہ ہی وہاں فون کر کے حالات پتا کیے۔ پھر پانچواں مہینہ شروع ہونے ہے قبل میں تھک ہار کروا پس اسلام آباد چلا آیا۔

米 米 米

زبانی پیغام بھی بہت باردیا تھا کہ آپ کا فون آئے تو بتا دوں، مگر جی آپ کا فون ہی نہیں آیا، اس لیے''

" کیا یہ پیغام دیا تھا؟" میں نے پانی کی بوتل لبول سے ہٹاتے ہوئے قدرے بے چینی سے استفسار کیا۔ پیٹنبیں مومونے میرے لئے کیا پیغام چھوڑا تھا۔

"وہ جی انہوں نے کہا تھا کہ آپ کو بتا دوں۔ میں نے بابرصاحب کواپی بیٹی کی وجہ سے انکار کردیا ہے۔ اتنی بارانہوں نے مجھے بتایا کہ مجھے یا دروہی گیا۔ "

میرے ہاتھ سے پانی کی بوتل جھوٹتے چھوٹتے بکی۔

" کون؟ حیدرحیدرآیا تھا؟ صبح شام ادھر حیدرآتار ہاتھا؟" میں پھٹی پھٹی نگاہوں سے سلطان کود کیور ہاتھا۔

" بال جيين نام تفاان کا-"

میرے قدموں ہے آہتہ آہتہ زمین سرک رہی تھی۔

" کوئیکوئی از کی نہیں آئی ؟"

'' نہ جی لڑی تو کوئی نہیں آئی۔وہی حیدرصا حب آئے تھے،ایک خط دے گئے تھے، پھراس کے بعد نہیں آئے۔''

دومن بعدوه خط لے آیا۔

میں نے دھڑ کتے دل کے ساتھ خط کھولا۔ وہ حیدر کی ہینڈرا کننگ تھی۔

'' حسان! دو ماہ پہلے مومومیرے پاس آئی تھی، جس روز میں نے تنہیں باہر سے ملوایا تھا، اس رات وہ میرے پاس آئی تھی اور جانتے ہو، وہ رو رہی تھی، حسان! میری بیٹی رو رہی تھی، میری مہرالنساء رور ہی تھی۔

جانے ہواس نے مجھ سے کیا کہا؟ اس نے کہا۔'' آپ تانیہ آئی کو انکار کردیں، میں نے ہمیشہ خود کو سر کے ساتھ دیکھا ہے، مجھے سر سے الگ مت کریں۔'' اور اس نے بیکھی کہا۔'' آپ بہت برے ہیں باپا، آپ اپنی موموسے اس کی سب سے قبتی شے چھین رہے ہیں۔''

وہ رور ہی تھی حسان!اس نے روتے بلکتے زندگی میں پہلی بار مجھ سے پچھ مانگا تھا۔ میں اپنی موموکو کیسے انکار کرسکتا ہوں؟ میں اسے انکار ہی نہیں کرسکا، مجھے میری مومو بہت پیاری ہے۔ واپس آیا تو گھر بہت اجڑا اجڑا سالگا۔سلطان صفائی کرتو دیتا تھا،مگراو پراو پر ہے،دل ہے نہیں۔دل ہےاوردل لگا کرتو میری چیز وں کا خیال صرف مومور کھتی تھی۔

'' سامان نکال لاؤ۔'' گاڑی کی چابی سے ڈگی کھول کرسلطان کو ہدایت دیتے ہوئے میں آگیا۔

لونگ روم میں رکھے ان ڈور پلانٹس مرجھا ہے گئے تھے۔

میں نے کوٹ اتار کرصوفے پر پھینکا۔ میں بہت تھک چکا تھا، آخر کتنا بھا گ سکتا تھا مومو ہے؟ بھا گئے ہے بہتر تھا، میں اس کے پاس جاؤں اور اسے سمجھاؤں، یا پھر یوں ظاہر کروں، جیسے پھے بھی نہیں ہوا۔ وہ یقینا چند دنوں میں اپنی اس نادانی کو بھول جائے گی اور ہماری زندگی و لیمی ہی ہوجائے گی، رویوں کی بے ساختگی تو واپس نہیں آ سکتی تھی، مگر بہر حال، میں یہ فیصلہ کر سے ہی لوٹا تھا۔

'' بڑے دن لگادیے آپ نے صاحب!''سلطان میر ابڑاوالا بیک اٹھا کراندرآ گیا۔ '' کوئی آیا گیا؟''میں فرنج کی جانب بڑھتے ہوئے سرسری انداز میں پوچھنے لگا۔

'' ہاں جی۔وہ انہوں نے۔' اس نے جیسے دماغ پرزور دیا۔'' بھلاسا نام تھا، پیتنہیں، یاد ہی نہیں رہا۔ گرانہوں نے جی آپ کے جانے کے دوماہ بعد تک روز شام ہے ادھر کے چکر لگائے تھے، پیتنہیں جی کیا مسلدتھا۔ان کے چہرے پر بڑی پریشانی تھی، میں نے انہیں ہر بار بتایا کہ صاحب کے آنے کا کچھ پتانہیں ہے، پھر بھی وہ''

'' كوئى پيغام ديا تھااس نے؟''ميں نے اكتاكراس كى بات كائى۔

'' ہاںدو ماہ پہلے، جب انہوں نے آخری بار چکر لگایا تھا توایک کاغذ دیا تھا،کیکن ایک

وہ کہتی ہے سر کہتے ہیں میں پاگل ہوں۔

حسان! میری بینی پاگل نہیں ہے۔ تہہارے معالمے میں وہ ہمیشہ سے ایسی ہے۔ جب اس فی اللہ علی ہے۔ جب اس فی اللہ علی ہیں ہوئی اللہ علی ہیں ہوئی اللہ علی ہیں ہوئی تھے۔ وہ خوش ہوئی تھی، مگر اس نے وہ ٹاپس بھی نہیں پہنے۔ پھر دو پہر میں تم آئے اور تم نے اسے گھڑی دی، وہ اتنی خوش ہوئی، تم سوچ بھی نہیں سکتے۔ اس نے اپنی پوری کلاس میں اپناشا ندار رزلٹ کارونہیں، بلکہ وہ گھڑی دکھائی، اور وہ گلاب کے پھول جوتم نے اسے دیئے تھے، وہ آج بھی اس کی کتابوں میں محفوظ پڑے ہیں اور تم کہتے ہو، میری مومو پاگل ہے؟

وہ کہتی ہے سر کہتے ہیں جمہیں حیدر پیار نہیں کرتا۔

حسان! میں تواہ بیشہ سے بیار کرتا ہوں۔ تم کتا جائے ہو، میر ہے اور مومو کے ریلیشن کے بارے میں۔ تم روز صرف ایک گھنٹہ ہمارے گھر آتے ہو، صرف ایک گھنٹہ۔ ای لئے تمہیں علم نہیں ہے کہ میں اور مومور وزرات بارہ ایک بیچ تک بیچ کر باتیں کرتے ہیں۔ اس کو گڈٹائٹ کہہ کر میں اپنے کرے میں جاتا ہوں۔ موموجاتی تھی، تم سیجھتے ہو۔ اس کے دل میں کہیں نہ کہیں یہ خوف تھا کہ تم اس کو مجت اور توجہ بھی ای لیے دیتے ہو، ای لیے اس نے بھی تہاری غلافتہی دور کرنے کی کوشش نہیں کی۔ مومواندر سے بہت بردل لڑکی ہے، وہ بہت سے لوگوں کو بہت ساری باتیں اس ڈر سے نہیں بتاتی کہ کہیں وہ اس سے مجت کرنا چھوڑ دیں، ورنہ میں نے تو سونیا سے بھی زیادہ مجت موموسے کی ہے اور جانے ہو، اس رات وہ رور ہی تھی۔ میری سونیا، میری مہر النساءرو رہی تھی۔

میں باپ ہوں، میری مجبوری کو مجھومیں نے اسے سے وعدہ کیا ہے کہ میں اس کواس کے سر سے الگنہیں کروں گا۔ میں روز تمہارے گھر کے چکر لگا تا ہوں، مگرتم بھاگ رہے ہو۔ تم مومواور حیدر سے بھاگ رہے ہو۔ اگرتم نے فرارختم نہ کیا تو مومو پچھے بہت غلط کر ڈالے گی اور میں اسے روک بھی نہیں سکوں گا۔

والپس آ جاؤ حسان میں موموکوروتے ہوئے نہیں و کھے سکتا۔

میں نے اس خط کواتی دفعہ پڑھا کہ اس کے الفاظ میرے ذہن پر حیدرنقش ہوکررہ گئے۔ مجھے لگا مومومیرے سامنے صوفے پر بیٹھی ہے۔اس کی کہنیاں اس کی گود میں رکھے کشن پر ہیں۔

اس کے آرٹسٹ ہاتھوں کی خوب صورت انگلیاں اس کی بالوں میں چینسی ہیں۔ اس کے آنسوؤں سے ترچرے پرفانوس کی زردروشی پڑرہی ہے اوروہ بچوں کی طرح بھوٹ بھوٹ کررورہی ہے۔
میں ایک دم بے چین ساہو کراٹھ کھڑ اہوا۔ اگر حیدراسے روتا ہوانہیں دیکھ سکتا تھا تو حسان بھی اسے روتا نہیں ویکھ سکتا تھا۔ میں نے زندگی میں سب سے زیادہ محبت موموسے کتھی ، مگر میں اس سے شادی نہیں کرسکتا تھا۔ میر نے زندگی میں ایک غیر فطری بات تھی۔

' میں اسے منالوں گا، میں حیدر کو بھی سمجھالوں گا۔' یہی سوچ کر میں اٹھ کھڑا ہوا، مجھے لگا، شایدوہ ابھی تک اپنے ڈرائنگ روم کے صوفے پر پیٹھی رور ہی ہو۔

ای وقت گاڑی تیز رفتاری سے دوڑاتے ہوئے، بہت ی امیدیں اور خدشات لے کرمیں مومو کے گھر گیا تھا۔ اس کے گیٹ کے باہرا یک جھکے سے میں نے گاڑی روکی اور باہر نکل کر بے بھنی سے گیٹ پر لگے تا لے کودیکھا۔

ومان تالا كيون لگاتھا؟

میں نے بے اختیار بیل بجائی اور پھر بجاتا چلاگیا، مگرکی نے دروازہ نہ کھولا۔ زمین اور
آسان میری نگا ہوں کے سامنے گھو منے گئے تھے، حیدر، مومو، آٹی سب کدھر چلے گئے تھے؟
جب گھنٹی پرکی نے دروازہ نہ کھولاتو میں نے گیٹ کو ہاتھوں سے بجانا شروع کردیا۔
'' مومو مومو!'' میں اسے آوازی دے رہاتھا، مگروہ نہ آئی۔ گیٹ پیٹنے کی آوازی کر
ساتھ والے گھر سے مزہاشی کی بڑی بہونکل آئیں۔ان کود کھے کر جھے کچھ وصلہ سا ہوا۔
'' حیدراوراس کے گھر والوں کے بارے میں پچھام ہے آپ کو؟ میں کافی عرصے بعد آیا
ہوں، یہ بکدھر طلے گئے ہیں؟''

" حيدرصاحب کي توڙيتھ ہوگئ ہے۔"

میں گرنٹ کھا کر چیچے ہٹا تھا، کی نے میرے قدموں تلے سے زمین تھینے لی تھی۔ '' کک سسکیا کہا آپ نے؟ حیدر کی ڈیتھ؟'' مجھے اپی ساعتوں پریقین نہیں آر ہا تھا۔وہ یقیناً کوئی جھیا تک خواب تھا، بھلاحیدر کیسے مرسکتا تھا؟

یسیا دو جین میں واقب ما ماہ و میں ایسی اس اس میں ہیں ہیں ہیں ایسی کے کرجار ہی تھی کہ رائے میں ایسی کے در میں ایسی کے در است میں ایسی کے میں ایسی کی کہ رائے میں ایسی کی بیان کا میں کا میں

اورمومو، جواپی تمام تربز دلی کے باوجود مجھ سے زیادہ بہادرتھی۔ زندگی میں پہلی دفعہ مجھ سے ناراض ہوکر بہت دور جا چکی تھی۔

* * *

موموگئی تواپنے ساتھ زندگی کی رنگینیاں، روشنیاں اور تتلیاں بھی لے گئے۔میری ذات،میرا وجود؟ میری زندگی،سب کچھ بہت بے کیف اور بے رونق ساہوکررہ گیا تھا۔

روزشام چھ بج میں اپنی گاڑی عاد تا مومو کے گیٹ کے سامنے لے جاکر ہارن بجاتا، پھر اچا تک مجھے یاد آتا کہ اب اندر سے کوئی چھوٹی سی لڑکی نکل کریے نہیں کہے گی کہ ''سر! آج میرا ممسٹ ہے یا جلدی آئیں سر! میں نے آپ کے لیے چکن شاشلک بنایا ہے، دریکریں گے تو شمنڈا موجائے گا در پھر آپنہیں کھائیں گے۔''کیونکہ دہ لڑکی توجا چکی تھی۔

میں بوجھل دل لیے واپس آ جاتا، گراگلی شام پھراس کے گھر چلا جاتا۔ پھریہ بھول ہر شام ہونے لگی۔ساڑھے پندرہ برس کی عادتیں اتنی آ سانی ہے تونہیں جاتیں۔

جیسے ہر بندہ اپنے گھر واپس لوٹنا ہے،ای طرح ہر شام میں اس کے گھر جاتا تھا۔ کتنے ہی مہینے بیت گئے اور مجھے یقین آگیا کہ وہ مڑی ہوئی پلکوں والی لڑکی وہاں سے جاچکی ہے۔ جب بیہ یقین آگیا تو میں وہ بھول جان بو جھ کر دہرانے لگا۔

دوبرس تک بیسلسلہ چتمار ہامیں نے امیدیں لے ٹراس کے گھر کے دروازے پر جانا چھوڑ دیا۔ میں نے گھرمیں ناشتہ کرنا بھی چھوڑ دیا، کیونکہ وہ مجھے موموکی یا ددلاتا تھا۔

میں نے رات کا کھانا کھانا بھی چھوڑ دیا، کیونکہ وہ مجھے صرف مومو کے ہاتھ کا پہندتھا، میں نے لونگ روم میں ان ڈور پلانٹس رکھنے بھی چھوڑ دیئے۔ میں نے بہت بچھے چھوڑ دیا۔ بس اس بھوری آنکھوں والی نازک می لڑکی ہے محبت کرنانہ چھوڑ سکا۔ یہ میرے اختیار میں نہ تھا۔

پھر میں نے اپنی بےرونق، پھیکی زندگی میں رنگ بھرنا چاہے۔ وہ رنگ جوموموکو پسند تھے، جن کو دہ اپنی خوب صورت انگیوں سے کینوس سے بھیرنا چاہتی تھی، ہاں وہی رنگ میں نے اپنی زندگی میں بھرنا چاہے۔

بیننگ میرا بحیین کاشوق تھا۔ جب میں اسکول میں تھاتو جاپانی ایمبیسی کے زیرانعقاد ایک پیننگ کمپنیشن میں میری بنائی گئی ایک تصویر کو پہلا انعام اور مجھے بطور اعزاز آٹھ سوڈالرز دیئے میں پھٹی پھٹی نگاہوں سے انہیں دیکھ رہا تھا۔ میرا دوست، میرا کزن، میرا حیدر جو جھے سے اپنی بٹی کی خوشیاں مائلنے ہرروز میرے گھر آتا تھا، جو کہتا تھا میں موموکوروتے ہوئے نہیں دیکھ سکتا، وہ حیدرا بنہیں رہا تھا، وہ مرگیا تھا۔ مجھے یقین نہیں آرہا تھا۔

'' اوران کی بٹی اور والدہ؟'' کتنی ہی دیر بعد میں بولا تو مجھے اپنی آ واز کسی گہری کھائی ہے آتی سنائی دی تھی۔

" وه تو چلے گئے۔"

'' چلے گئے؟ کدھر چلے گئے؟'' مجھےلگ رہاتھا، میں پاگل ہوجاؤں گا۔

'' ان کی دالدہ کی کوئی بھانجی آئی تھیں۔ کینیڈا ہے، دہ ان دونوں کواپنے ساتھ لے کر کینیڈا چلی گئیں۔ابھی کل ہی گئے ہیں دہ لوگ.....''

" وہ واپس واپس کب آئیں گے؟" کی امید کے تحت میر بے لبوں سے نکلاتھا۔ " واپس تونہیں آئیں گے، وہ تو ہمیشہ کے لیے چلے گئے ہیں۔"

میں تھے تھے قدموں سے اپن گاڑی کی جانب پلیٹ آیا۔ میراد ماغ درد سے پھٹا جار ہاتھا۔ میر سے ہاتھ میر اساتھ نہیں دے رہے تھےسب کچھ جیسے خواب کی تی کیفیت میں ہور ہاتھا۔ میر سے پیچھے اتنا کچھ ہوگیا اور میں بے خبر رہا، میں اتنا سنگدل تو نہیں تھا اور مومودہ چلی گئی؟ وہ کیوں چلی گئی؟ میں کیسے رہوں گاموم کے بغیر؟

محبت تو میں نے اس سے بہت کی تھی، مگر میں احساس کمتری میں مبتلا تھا۔ اپنی بڑھتی عمر کے احساس کمتری میں مبتلا تھا۔ اپنی بڑھتی عمر کے احساس کمتری میں میں نہیں چاہتا تھا کہ لوگ ہم پر ہنسیں، ہمارا فداق از اکمیں، میں فررتا تھا، میں بزدل تھا، موموکو میں نے اس وقت کہا تھا کہ'' میں تو ایسا تصور کیا تھا، میر سے دل میں بھی چورتھا۔ اگر چور نہ ہوتا تو میں بھا گنا کیوں؟''

اور حیدراس نے جان دے دی؟ اسے دل کی تکلیف کب سے شروع ہوئی تھی؟ اس رات سے جب اس نے اپنی بیٹی کوروتے دیکھا تھایا پھر اس روز سے جب وہ میری جانب سے مکمل طوریر مایوس ہوچکا تھا؟

موموٹھیکتھی، میں غلط تھا، وہ صحیح کہتی تھی کہ میں اس سے و لیی ہی محبت کرتا تھا،جیسی وہ مجھ ہے کہ تی تھی، مگر میں عدم تحفظ کا شکارتھا، ہز دل اورخو دغرغ اور سب لوگوں کی طرح۔ خوش نبیس تھا، مگر مطمئن اور پرسکون ضرور تھا۔

میری آرٹ اکیڈی کے دوسرے نئے میں ایک بارہ سالہ لڑی بھی سیھنے آئی تھی۔اس کود کھے کہ جمعے پہنے نہیں کیوں مومو یاد آ جاتی تھی۔اس کا نام ماریہ تھا، اس کے ہاتھ اور انگلیوں کی ساخت بالکل موموجیسی تھی اور اس کی بھوری آ تکھیں، مڑی ہوئی پلیس اور لمبی سی فرنج پریڈ بالکل موموک طرح تھیں۔ چبرے کے نقوش، رنگت، قد، وہ ہر لحاظ سے موموسے مختلف تھی، مگر پھر بھی دونوں میں بہت مما ثلت تھی۔

ماریہ با تیں بھی موموکی طرح کرتی تھی۔دوسروں کی ہمدردی میں پگھل جانا،کسی کے م کواپنا سمجھ لینااورخودکوفورا قربانی کے لیے پیش کردینا۔وہ موموے بہت ملتی تھی۔

جب اس نے اسکیج بنانا سیما تو پہلا اسکیج ایک پریٹیکل لیڈر کا بنایا، اس کاوہ اسکیج ہاتھ میں پکڑے جمھے موموبری طرح یاد آئی تھی۔

وہ بھی توالی ہی تھی، لیڈرز اور سیاست دانوں کو پسند کرنے والی اور الی لڑکوں کو میں بے وقوف کہا کرتا تھا۔ جانے وہ کیوں انکیج دیکھتے ہی میر لے لیوں ہے مومو نکا تھا۔

'' جی سر!''ماریہ، جومیرے سامنے کھڑئ تھی، قدرے جیرت بھری تابعداری سے بولی۔ میں نے سراٹھا کراہے دیکھااور پھر دھیرے سے مسکرایا۔

, ' سربنیں '، چھیں۔'

'' سر! آپ کوکیے پتہ چلا کہ میرانک نیم موموہے؟''اس نے قدر ہے جھجکتے ہوئے پوچھا۔ مجھے حیرت کا جھٹکالگا، مگر پھر میں سنجل کر مسکراویا۔'' تمہاری شکل پرلکھاہے ماریہ؟'' '' میری شکل پر؟'' وہ میری بات پر حیران ہوتی ہوئی اپنی جگہ پڑیکھی۔

اس روز کلاس کے بعد جب میں اپنی چیزیں سمیٹ رہاتھا، ماریہ میرے پاس چلی آئی۔ ''سرایک بات مانیں گے؟''

"بال بولوبيا!" بيس في مسكرا كراس ديكها

اس نے بلوجیز کے اوپر آ دھے باز و دُں والی ٹی شرٹ پہن رکھی تھی، بال ہمیشہ کی طرح فرنج چوٹی میں مقید تھے، پی حلیہ تو کسی اور کا بھی ہوتا تھا، میں یا دنہیں کرنا چاہتا تھا۔

" سرآپ میرا پورٹریٹ بنا کیں گے؟"

گئے تھے۔ وہ ڈالرزمیری ٹیچر نے خودر کھ لیے تھے اور وہ پینٹنگ مجھے بھی واپس نہیں ملی ہیونلہ وہ میری پرنبل کی بیٹی کو بہت بیندآ گئے تھی۔ سو پرنبل صاحبہ نے وہ اے گفٹ کردی۔

کوئی انسان یونبی دنیا ہے بے اعتبار، بدگمان اور شکی مزائے نہیں بن جاتا۔ بیاس قتم کی چھوٹی چھوٹی ہیں۔ چھوٹی چیس ہوتی ہیں، جوہم پر بہت گہرانفسیاتی اثر چھوٹرتی ہیں۔

میں اس واقعے ہے اتناول برادشتہ ہوا کہ اپنا برش تو ڑ دیا، ایزل اور کینوس جلا ڈالے اور رنگ بھینک دیئے۔ یوں میں نے وقتی طور پراپنے اندر کے آرٹٹ کو مارڈ الا۔

مكررنكون اورتنليون كاديس مجصوداليس ابني جانب بلاتار بإتها-

اور پھر جب اس روز جب میں نے مومو کی مصوری دیکھی تو مجھے ایک انجانا ساسکون ملاتھا۔ اس لیے تو میں اسے پینٹر بننے کے لیے کہتا تھا اور مجھے یقین تھا کہ وہ اپنے اندر کے آرشٹ کو باہر نکال ہی لائے گی ، وہ کینیڈ ا جا کرآ رٹ ہی پڑھے گی ۔ مومو کی انگلیاں یہ بات کہتی تھیں اور میرادل سے بات کہتا تھا۔

مومو کے جانے کے تیسرے برس میں نے ایک آرٹ اکیڈی شام چھے سات جوائن کر لی۔جووقت میں پہلے موموکودیتا تھا،اب مومو کے رنگول کودے رہاتھا۔

مجھی بھار کینوں پر رنگ بھیرتے ہوئے میں اپنے برش کوانگلیوں کے درمیان تھام کر سوچنا تھ کہ شاید مومو بھی اس کمپنی اور ساخت کا برش استعال کرتی ہو، شاید وہ بھی رنگ کرتے وقت گرن کو یونہی تر چھا کرتی ہو، شاید اس کے ہاتھوں پر بھی میری طرح Pastal کلرزلگ جاتے بہاں، گراس کے ہاتھ تو بے صدخوب صورت تھاور میرے ہاتھ، میری شکل وصورت کی طرح عام ہے، ی تھے۔

دوسالوں تک مختلف اکیڈمیوں میں آرٹ پڑھنے اور سکھنے کے بعد میں نے ملٹی نیشنل فرم کی وہ جا جھوڑ دی، جس کی خواہش لا کھوں نو جوان کرتے تھے، مگر مجھے کوئی خواہش نہیں تھی یا پھراب رہی نہیں تھی۔

باب چھوڑنے کے بعد میں نے اپنے بینک بیلنس اور پچھ بیونگز کوملا کرایک جگہ کمرہ حاصل کر کے اپنی آرٹ اکیڈی کھول لی۔

میری پینٹنگز اورمیری اکیڈی اب میرے اخراجات پورے کرنے کے لیے کافی تھیں، میں

'' کرهر؟''وه بھی ادای ہے پوچھنے گئی۔

" كيول سر؟" وه مير بياس كل استول پر بينه كئ -

" میں نے اے ناراض کردیا تھا۔" میں سر جھکا کے بتانے لگا۔

'' تو آپ مناکس نا۔''

میں نے سراٹھا کرمغموم انداز میں مسکراتے ہوئے اسے دیکھا۔'' مجھے اس کومنا نانہیں آتا۔''

" میں نے اسے بھی منایا ہی نہیں۔"

'' تواب مناليں نا۔''

" كيے؟" ميں نے ابروا ٹھائے۔

" كهددي آئى ايم سورى _ سوميل!"اس في آرام سے كهدديا _

" ہر بات آئی ایم سوری ہے طنہیں ہوجایا کرتی ماریہ!"

" سرا مجھے بوری کلاس مومو کہتی ہے آپ مارید کیوں کہتے ہیں؟" وہ میری آ تکھوں میں جھا نکتے ہوئے شجیدگی ہے یو چھر ہی تھی۔

"میری صرف ایک ہی موموتھی۔ بہت اچھی فرینڈتھی، وہ میری۔ تہاری کوئی فرینڈ ہے مارىي؟ "ميں نے يونهي يو چھ ليا۔

اس نے افسر دگی سے فعی میں سر ہلا دیا۔ ''میری کوئی فرینڈ بنتی ہی نہیں ہے۔''

'' ارے وہ کیوں؟''میں نے حیرت سے اب دیکھا۔

وہ میری بات کا جواب دینے کے بجائے اٹھ کر چلی گئی۔

موموبھی ایسے ہی اٹھ کر چلی جاتی تھی۔ میں بھی مومو کے پیچے نہیں گیا تو ماریہ کے پیچھے کیے

اگلی شام مجھے ماریہ بہت چپ چپ لگی تھی۔ چھٹی کے وقت جب سب بچ جانے لگے تو میں نے اسے اپنے پاس بلالیا۔

" شيور، كيون نبيل-"اس ك الحكيات انداز برمين مسكرايا-" كل اكيدى الم ك بعدايك گفننها یکشرا بیژه جانا-''

" كتنى سننگر مول گى سر؟" وه مجھے بالكل موموكى طرح سر كہتے تبوے R كا Silent كرتى

" دویا تین، گرمیں گارنی نہیں دیتا کہ وہ بہت اچھی ہوگ۔"

"ارے نہیں سر!" آپ تو بہت اچھی پینٹنگز بناتے ہیں۔"وہ بنس کر بولی۔اس طرح مجھے ار نبیس سرکون کہا کرتا تھا، میں یا نہیں کرتا جا ہتا تھا۔

اگلی شام،اس کواسٹول پراینے سامنے بٹھا کر میں نے جب اس کا پورٹریٹ بناناشروع کیا تو آغاز آنکھوں ہے کیا،اس کی آنکھیں بناتے بناتے میرے ذہن کے پردوں پروہ منظرلہرایا، جب مومومیرے سامنے ٹانگ پرٹانگ رکھے، ٹائمہ کے لاؤنج میں آرام ہے بیٹی تھی اورا تھنے کے

ایک سننگ میں پورٹریٹ مکمل کرنے کے بعد میں پیرجانتے ہوئے بھی پرسکون تھا کہ میں نے ماریکانہیں ،موموکا پورٹریٹ بنادیا تھا۔

"نن گئى سر؟" ايك كھنے سے اسٹول پر ماڈل بن كرميٹھى ماريد چل كرمير سے ياس آئى۔ میری تصویر پرنگاہ پڑتے ہی اس نے حمرت سے میری جانب دیکھا۔

"بہت اچھی ہے، سرا گراس میں، میں کہاں ہوں؟"اس کے انداز پر میں بے اختیار ہنس

" تمہاری کل بنادوں گا، یکسی اور کی ہے۔"

" كس كى ہے؟" اپنى مايوى بھلائے وہ اشتياق ہے يو چھنے گلى۔ ميں نے برش كے كنارے كولبول تلے د بائے كچھ ديركوسوچا۔

'' موموکون؟''ال نے حیرت سے مجھے دیکھا۔

'' ہےا کیے لڑکی۔''میں اداس ساہو گیا۔'' مجھے چھوڑ کر چلی گئی ہے۔''

اور میں نے ہامی بھر لی۔'' ہاں ماریہ! میں آؤں گا تمہارے گھر اور تمہارے پاپا سے بات کروں گا کہ وہ سارہ مما سے زیادہ تمہیں امپورٹنس دیا کریں۔''

وەخوش ہوگئ۔

ہامی تو میں نے بھر لی ،مگر پھران دنوں کسی دوست کی شادی میں شرکت کے لیے جھے کراچی ڈِ گیا۔

میں نے چارروز اکیڈی کی چھٹی کردی۔ چار بے حدمصروف دن گزارنے کے بعد، جب میں اکیڈی آیا تو میری پوری کلاس موجودتھی ، ماسوائے اس کھڑ کی کے ساتھ والی کری کے ، وہ کری خالی تھی۔

یہ ماریہ کی پورے سال کی پہلی چھٹی تھی ،اس لیے میں نظر انداز کر گیا،لیکن جب وہ اگلا پورا ہفتہ نہ آئی تو مجھے فکر ہوئی۔

" یہ مارید کول نہیں آ رہی؟" میں نے قدرے بلند آواز میں کسی کو ناطب کے بغیر کلاس سے بوچھاتھا۔

" پتانهیں سر!"

" پانبین سرا" کی صدائیں بلندہو کیں۔ .

'' سرآئی تھینک!اس کی اسٹیپ مدرنے اسے گھرسے نکال دیا ہے۔'' فاطمہ، ماریہ کے گھر کے ساتھ رہتی تھی ،ای لیے اس کے حالات سے اس صد تک واقف تھی۔

'' گھرے کدھرنکال دیا ہے؟اسٹیپ مدرہی ہے،کوئی جادوگر نی تونہیں جوگھرے باہرنکال دے۔'میں نے قدرے بےزاری ہے کہا۔

" سرا ہوسکتا ہے، آنٹی نے اسے ہیتال بھیج دیا ہو۔" فاطمہ دوبارہ بولی۔

" میتال؟ کون؟" بین نے چونک کرانے دیکھا۔

" آپ کو پتنہیں سر؟" بہت سے اسٹو ڈنٹس اکٹھے بولے تھے۔

" کیانہیں یہ: "میں یکدم پریشان ساہوگیا۔

" سرامار به کوتھائی رائیڈ گلینڈ کا کینسرے۔"

''واث؟''میں بے حدشا کڈ ہوکر فاطمہ کود کھے رہاتھا۔

وہ جوا پنا پنک کلر کا بیک لے کر باہر کھلنے والے دروازے کی جانب بڑھر ہی تھی میری بات پرسر جھکائے میرے سامنے آ کھڑی ہوئی۔

" بیٹھوادھر!" وہ بیٹھ گئی تو میں نے بوجھا۔

'' ماریہ! تمہاری ممی کب فوت ہوئی تھیں؟''اس کے آنے سے پہلے میں نے فاطمہ سے، جو ماریہ کے گھر کے قریب رہتی تھی ،اس کے متعلق پوچھا تھا۔

وہ چند لمح میری جانب خاموثی سے دیکھتی رہی، پھر بولی۔

" جب میں دوسال کی تھی تب!"

'' اورتمہارے فادر؟ وہتمہاراخیال کرتے ہیں؟'' مجھے پتانہیں کیوں حیدریادآیا تھا۔

'' وہ مجھ سے زیادہ سارہ ممامیں انٹرسٹڈ ہیں، سارہ ممامیری خالہ ہیں، وہ کئی سالوں سے میرے بہانے پاپا سے ملنے ہمارے گھر آتی رہتی ہیں۔ وہ پاپاسے شادی کرنا چاہتی ہیں اور انہیں گئا ہے کہ میں چھوٹی بحل ہمر میں بڑے برغم مہرالنساءاور ماریہ گئا ہے کہ میں چھوٹی عمر میں بڑے برخے مہرالنساءاور ماریہ کو بہت جلدی شجیدہ اور میچور کردیتے ہیں۔

"اور یا یاان سے شادی کرلیں گے؟"

" جی '' بیر کہتے ہوئے اس کی آنکھوں میں خوف سٹ آیا۔

" تهبیں اچھی نہیں لگتیں سارہ مما؟ "میں اس کے چبرے کو پڑھ رہاتھا۔

'' بالکل بھی نہیں ۔وہ مجھے گھرے نکال دیں گی۔''

'' ارہے نہیں ماریہ! گھرہے کیوں نکال دیں گی؟ تمہارے پاپا کا گھرہے اور بھلا گھرسے کرورزکالیں گی؟''اس نے یقینا سنڈریلا ٹائپ کی بہت ساری کہانیاں پڑھار کھی تھیں۔

ُ" آپُونبیں پت^{ے،} ہےا یک جگہ۔''وہ بڑبرائی تھی۔

گاڑی کے ہارن کی آواز آئی تو ماریہ اپنا بیک سنجال کراٹھ کھڑی ہوئی۔

پھر چند ہفتوں بعد ماریہ نے مجھے بتایا۔" سر! پاپانے سارہ مماسے شادی کرلی ہے۔"وہ ان دنوں بہت ڈری مہمی می رہے گئی تھی۔ میں نے اسے امید دلائی کے سب ٹھیک ہوجائے گا، تب اس نے مجھ سے ایک فرمائش کی۔

" سرآپمير عگرآئين-"

پندی میں داخل کروایا تھا تا کداس کا باپ اس سے ملنے روز روز نہ جاسکے۔

میں نے تازہ سرخ گابوں کا ایک بو کے خریدااور ہپتال آگیا۔ایسا ہی ایک بو کے میں نے موموکو بھی دیا تھا اور حیدر کہتا تھا،مومونے وہ پھول کتابوں میں سکھا کرر کھے ہوئے تھے۔

موموکوذ ہن سے جھٹک کرمیں ماریہ کے دارڈ کی طرف چلا گیا۔

دروزاہ ہاکا سا بجا کر میں اندر داخل ہوا۔ وہ ایک درمیانے سائز کا وارڈ تھا، درمیان میں پردوں سے پارٹیش کیا ہوا تھا، ایک طرف ماریہ کا بیڈتھا، دوسری جانب کا بیڈ مجھے دکھائی نہیں دے ریا تھا۔

"مومو"

ماریہ بیڈ پر تکیوں کے سہارے ٹیک لگا کرلیٹی ہوئی تھی ، وہ چیت کود کیھر ہی تھی۔ آ ہٹ پراس نے نگا ہیں تھما کرمیری جانب دیکھا۔ ایک وم اس کی بھوری آ تکھوں میں جیرت نما خوثی ا بھری تھی۔

" سرآپ ادھر؟"اس نے اٹھ کر بیٹھنے کی کوشش کی ، میں نے اشارے سے روکا۔ " یہ جواس چھوٹی می گڑیا نے بغیر بتائے اتنی ڈھیر ساری چھٹیاں کی ہیں نا۔اس کے لیے اب اس کے سرڈ انٹٹے آئے ہیں۔" میں نے مسکراتے ہوئے کہ کر پھولوں کا گلدستہ اس کے ہاتھ میں دیا۔

'' تھینک یوسر!''اس نے انہیں سونگھا۔ وہ بہت خوش اور فرلیش نظر آنے لگی تھی۔ ور نہ جس بل میں داخل ہوا تھا، وہ مجھے بہت پڑ مردہ لگی تھی۔اس کی آٹھوں کے گرد طقے پڑے تھے، چہرہ سوکھ چکا تھا، گال اندرکو چلے گئے تھے اور رنگت برقان کے مریضوں کی طرح زردتھی۔

'' مجھےریڈروز بہت اچھے لگتے ہیں سر! کیونکہ ان کا مسیح بہت اچھا ہوتا ہے۔ ہے ناسر؟''وہ سراٹھا کرمیری جانب دیکھتے ہوئے مسکراتے ہوئے بوچےرہی تھی۔

میرے ذہن کی روکہیں دور بھٹک گئی ،الی ہی بات مومو نے بھی کی تھی ، میں نے سر جھٹکا۔ ''کیسی ہو،مومو؟'' میں اس کے ساتھ بیڈ پر بیٹھ گیا۔

" ٹھیک ہوں سراکل میراآپریش ہے۔ 'وہ اداس ہوگئ۔

. '' اداس مت ہوا کرومومو! تم مجھے بہت عزیز ہو۔'' میں نے اس کا چھوٹا ساہاتھا ہے دونو ں ماریہ کہتی تھی، اسے کوئی دوست نہیں بنا تا، اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ بیارتھی۔ زندگی ہے گزرہی تھی، کہتی تھی، اسے کوئی دوست نہیں بنا تا، اس کی وجہ یہ تھی کہ بیار ادر معذورانسانوں کو تہا کر دیاجا تا ہے۔ وہ چھوٹی می لڑکی جو مجھے موموکی یا دولاتی تھی، وہ بھی اسی المبے کا شکارتھی۔ ''کب ہواا ہے کینسر؟''میں فکر مندی سے بوچھے لگا۔

" كافى عرصے بے۔اب تو آخرى اللہ بے، چندماہ پہلے ڈاكٹرزنے كہاتھا كماس كے پاس چھماہ سے ایک برس تک كاوفت ہے۔ "فاطمہ كے لیجے میں تاسف تھا۔

میں سر ہلا کریے وصیانی ہے اسٹو ڈنٹس کی استُمنٹس و کیسنے لگا۔ ول میں مجھے بار بار مار پیکا نیال آریا تھا۔

یہ نہیں وہ کدھر ہوگی، کس عال میں ہوگی۔اگراس کی سوتیلی مال نے اسے گھرسے نکال کر ہیتال بھتے ویا ہوتو، وہاں اس کے ساتھ کوئی ہوگا؟ یا وہ تنہا کمرے میں اپنی زندگی کے آخری دن کاٹ رہی ہوگی۔ پہنیں اور اس کا طائب رہی ہوگی۔ پہنیں اور اس کا طائب جو وہ ہمیشہ اپنے پاس اٹھائے رکھی تھی، پہنیں وہ بیگ اس کی سوتیلی مال نے اسے ساتھ لے جانے دیا ہوگا یا نہیں۔

بہت سے سوال تھے، جن کے جوابات میرے پاس نہیں تھے۔ میرا دل اردگرد سے سخت اجات ہو چکا تھا۔ میں نے بچوں کی جلدی چھٹی کردی اورخودا پنے داخلہ رجٹر سے ماریہ کے والد کی ID کارڈکی فوٹو کائی سے اس کا ایڈریس لے کراس کے گھر چلا گیا۔

اس کی بے صدخوبصورت ، مگر سر دم ہر سوتیلی ماں نے انتہائی کھر درے اور رو کھے انداز میں تھے اتابی بتایا۔

'' کل صبح آپریش ہے، موموکا ہی ایم ایکی میں ایڈ مٹ ہے۔'' میں نے کمرہ نمبر پوچھ کراستفسار کیا۔'' اس کے پاس کوئی ہے، یادہ اکیلی ہے؟'' '' حسان صاحب! ہم یہاں فارغ نہیں بیٹھے کہ مومو کی پائینتی سے لگ کر اس کا دل بہلا کمیں سوکام ہوتے ہیں، فرصت کے ہے یہاں؟ جب ٹائم ملتا ہے تو چلے جاتے ہیں۔''انداز میں لاتعلقی اور بے نیازی تھی۔وہ واقعی سنووائٹ والی سو تیلی مال تھی۔

میں ماریہ سے ملنے اسلام آباد سے بنڈی می ایم ایچ چلا گیا۔سارہ نے جان بوجھ کرا سے

"بس اب تھوڑ اسا ٹائم رہ گیا ہے۔" میں نے رات کے ساڑھے نو بجاتی سوئی کودیکھا۔
" سر!" تھوڑی دیر بعداس نے مجھے لگارا۔" میں بینٹ کرنا چاہتی ہوں۔"
...

'' تھبر دمیں جہیں کاغذاد رہین لا دیتا ہوں۔' میں اٹھنے لگا تواس نے میر اہاتھ کپڑلیا۔ '' نہیں بس مجھے میر ابیک اٹھادیں۔' اس نے اپنے پنک بیگ کی جانب اشارہ کیا ، جومیز پریڑا تھا۔صدشکراس کاوہ بیگ اس کے پاس تھا۔

میں نے بیک اٹھا کراسے دے دیا۔

اس نے آ ہت ہے زپ کھولی، پھر آ ہتہ آ ہتہ اندر سے برش، واٹر پپینٹس باہر نکا لئے گئی۔ ایک کا غذکو کلب بورڈ میں لگا کراس نے پنسل تھام لی۔

"مومو! كيايه بهترنبيل بكرتم آرام كرو؟ كل تبهارا آپريش ب."

میں نے کسی خدشے کے پیش نظر کہا تھا۔

'' پلیز سر!''اس نے اتی ملتی نگاہوں سے میری طرف دیکھا، بیزندگی اور موت کی جنگ لڑتی ،اس لڑکی کی بے بس آتکھیں تھیں ۔میرادل بھر آیا۔

''اچھا بنا لو، گر کیا بناؤگی؟'' اس نے پنیل کا سرلبوں میں پکڑ کر ایک ملحے کوسوچا، پھرمسکرائی۔''مومو!''

"اپیشکل بناؤ گی؟"

''ارے نہیں سر!'' وہ دھیرے ہے ہنی،اس کی سوتھی، زرد چہرے کی ہڈیاں ہنتے ہوئے نمایاں ہوجاتی تھیں۔

" میں نہیں آپ کی مومو۔"

"ميري مومو؟" مجھے چرت ہوئی تھی۔

اور پھروہ بدونت تمام تصویر بنانے لگی۔

میری مہرالنساء تھیلی تھوڑی تلے رکھے، فاتحانہ نگاہوں سے مجھے دیکھے رہی تھی۔اس نے ایسے مجھے تب دیکھاتھا، جب نائمہ نے میرے سامنے بدزبانی کی تھی۔

" آپ کی مومو بہت انجھی ہے سر! آپ اپنی موموکومنالیں پلیز ۔" تصویر بناتے بناتے وہ بول تھی، میں جواب میں کچھ بھی نہ کہہ سکا۔ کافی ویر بعد ماریہ نے تصویر کممل کر لی۔

ہاتھوں میں لے کرآ ہتہ ہے دبایا۔

"سرا سارہ ممانے مجھے شروع سے بتار کھا تھا کہ مجھے کینسر ہے۔ آپ کو پتہ ہے، ڈاکٹرز بچوں کو یہ بات نہیں بتاتے۔ "وہ معصومیت بھرے انداز میں سارہ مماکی شکایت لگار ہی تھی۔

" پية ہے کيول؟"

میں نے بھی اس معصومیت سے فی میں گردن ہلا دی۔

" کیونکہ جب بچوں کو پتہ چل جاتا ہے تا تو وہ خوف زدہ ہو کر بہت جلدی مرجاتے ہیں۔"

" ماريه!" بين ايك دم تزب المحاتها - مبتال بين ره كرده بتانبين كيا كياسوچتي رمتي هي -

"كل تمهارا آپريشن ہے، جس كے بعدتم بالكل ٹھيك ہوجاؤگ، پھرہم خوب ڈھيرساري

با میں کریں گے۔'' کچھ دیر بعدائے لی دے کرمیں اٹھنے لگا تھا۔

اس نے مایوی سے مجھے دیکھا۔" آپ جارہے ہیں،سر؟"

" ہاں، میں کل آؤں گا ماریہ' مجھے ہیتال سے وحشت ہورہی تھی۔ میں جلد از جلد وہاں سے بھا گنا چاہتا تھا۔ جتناوقت میں ماریہ کے ہمراہ گزارتا، مجھے مومویاد آتی رہتی۔

"آپنه جائين سر!"

'' او کے نہیں جاتا!'' پینہیں کیوں میں دوبارہ بیٹھ گیا۔

"کل میراآپریش ہے۔ کیامیں زندہ رہول گی، سر؟" وہ ڈری سہی ہوئی لگرہی تھی۔ میں اس کے سربانے آکر بیٹھ گیا اور دونوں ہاتھ اس کے شانوں کے گردر کھے۔" بس بیٹا،

یں ان مے سر ہائے اسر بیھے تیا اور دونوں ہا تھا کے حالوں کے سرور کے۔ بن بین ایک چھوٹا سا،معمولی سا آپریش ہے۔میرے ایک بھانجے کے ایسے چھآپریش ہوئے تھے اور آ

اب وہ چنگلا بھلا ہے۔ "میں نے اسے سلی دی، حالا نکہ میری تو کوئی بہن ہی تہیں تھی۔

اس کی بھوری آنکھوں میں امید کی کرن جا گی۔

'' یہ بس چھوٹا سا آپریشن ہے،اس کے بعد تہہیں اس اسپتال اور ان کڑوی کڑوی دواؤں ہے ہمیشہ کے لیے نجات مل جائے گی ہتم بالکل ٹھیک ہوکر گھرچلی جاؤگی۔''

اس كرم مانے بيشا، بين استسليان و سرماتھا۔

" كب ب آيريشن؟" پهرمين نے بوچھا۔

" صبح چير بج_"اس كاخوف ابكم مور باتها_

وتی ہےاور.. ...''

'' مجھے بتا کیں ماریہ کیس ہے؟''میں نے بے چینی سے ان کی بات کائی۔ انہوں نے گہری سانس بھری۔'' وہ جو خاص رگ ہوتی ہے تا، وہ ان کی آپریشن کے دوران کٹ گئی ہے۔ آئی ایم سوری، ماریہ کی ڈیٹھ ہوگئی ہے۔ دراصل اس رگ کو کٹنے سے بچاتا بہت مشکل تھا۔''

وہ کیا کچھ کہدرہے تھے؟ میں سنہیں پار ہاتھا، مجھے سنائی ہی نہیں دےرہا تھا۔ بہت کچھ میرے ذہن میں گڈیڈ ہور ہاتھا۔

میری کلاس روم میں کھڑی کے ساتھ رکھی وہ کری خالی تھی۔وہ کری ماریہ کا انتظار کر رہی تھی اور ڈاکٹر کہدر ہاتھا، ماریہ مرگئ؟ ماریہ کی ڈیتھ ہوگئ؟ بالکل ایسے ہی ڈاکٹر ہاشی کی بہونے کہا تھا، حیدر کی ڈیتھ ہوگئی،حیدر مرگیا! بس اس ایک لفظ کا ناتا تھازندگی اورموت کے درمیان؟ وہ مرگئ؟ وہ مرگیا؟

کیوں قدرت اتی ظالم ہوتی ہے؟ ماریکو کیوں مار ڈالا؟ کیا مانگا تھا، اس لڑکی نے زندگی ہے۔ سوائے اپنے رنگوں، خوشبوؤں اور تلیوں کے؟ وہ کیوں مرگئی؟

میرے سامنے اسٹریچر براس کی میت سفید جاور سے دھکی بڑی تھی۔ میں نے لرزتی انگلیوں سے درکا سرا تھا کراس کا چہرہ دیکھا۔ سفید، ساکت چہرہ۔

کتنی امید دلائی تھی میں نے اسے، کتنے جھوٹ بولے تھے، میں نے اس سے، کتنی بارکہا تھ۔'' تم ن کے جاؤگی موموا تہمیں کچھنیں ہوگا،اوروہ جھ پریقین کرکے کتے سکون سے آپیش تھیٹر جل گئ تھی؟ کئی برس ہوئے،ایک موموجھ سے ناراض ہوکر چلی گئ تھی۔اور آج،ایک دوسری مومو جھ سے دور جا چکی تھی۔ کیوں مجھے سب چھوڑ کرجاتے ہیں؟

میں ہمیشہ آخر میں تنہا کیوں رہ جاتا ہوں؟

* * *

ماریہ کے چلے جانے کے بعد میں نے کسی کو اس کھڑ کی کے ساتھ والی کری پر بیٹھنے کی ا اجازت نہیں دی۔وہ کری خالی رہی۔ مجھ سے میر سے اسٹوڈنٹس نے بھی میر سے اسٹمل کی وجہ دریافت نہیں کی۔ایک Batch ختم ہوتا تو دوسرا آ جاتا۔ مدھم سرگوشیوں میں پرانے طلبہ سے ''کیسی ہے سر؟''اس نے مجھ سے بوچھاتھا۔ ''بہت اچھی۔''میں نے سفید کا غذ کو ہاتھ میں لیے اس پر بنااتج دیکھا۔وہ نوے فیصد مومو ہے مشابہت رکھتاتھا۔

"ابكلرز كروگى ،اس ميس؟"

''نہیں میں تھک گئی ہوں۔''اس نے تھکادٹ سے میر سے کندھے پر سرر کھ دیا۔ میں آہتہ آہتہ اس کا سرتھ کینے لگا، جب وہ نیند کی آغوش میں جانے لگی تواس کے لبول سے نکا تھا۔''میں زندہ رہوں گی ناسر؟''

"میری موموکو پچنیں ہوگا۔"میں نے کہہ دیا، مگرمیر سے اندر بہت خوف تھا۔ ساری رات میں اس کے پاس بیڈ کی پشت سے ٹیک لگا کر بیٹھار ہا۔وہ چھوٹی می بچی میر سے کندھے پرسر رکھ کرسور ہی تھی۔رات آ ہستہ آ ہستہ سرکنے گئی۔

وہ نیند میں تھی، جب ڈاکٹرزاسے لینے آئے، میں اب ایک اٹینڈنٹ بن گیا تھا۔انہوں نے اسے نیند میں ہی استھیسیا دیا تھا، حالا نکہ میری خواہش تھی کہ دواسے جگادیتے اور میں چندا کیک باتیں مار پیسے کرلیتا، میں نے موموکا اسکیج جومومو نے بنایا تھا، اپنی جیب میں ڈال لیا۔

مسلسل تین گھنٹے ماریکا آپریش ہوتارہا، تین گھنٹے میں ہپتال کے سرد، ویران کاریڈور میں بہتال کے سرد، ویران کاریڈور میں بہتنی سے ہملتارہا۔ میرے قریب سے آرمی ہو بنفارم میں ملبوس نرسیں اور ڈاکٹرزگزرتے رہوتو کوئی میری پریشان صورت دیکھ کر آلی کے دولفظ بول دیتا تو کوئی ترحم بھری نگاہ ڈال کر چلا جاتا۔

بالآخر میں تھک کر ماریل سے بنے فرش پر دیوار سے فیک لگائے بیٹھ گیا۔ سردی کا کوئی احساس جھے ہیں ہورہا تھا، میراروال روال ماریہ کے لیے دعا گوتھا۔

تین گھنٹے کاوہ طویل انتظار، بمشکل کٹ ہی گیااور آپڑیش تھیٹر کا دروازہ کھلا ۔ کرٹل ڈاکٹر عابد بیک باہر نکلے۔

میں ہا ہر ہیں۔ '' آپ بچی کے والد ہیں؟''انہوں نے چہرے پر سے ماسک اور ہاتھوں سے گلوز اتارتے ہوئے نخاطب کیا۔

'' نہیں، گر میں اس کا انکل ہوں کسی ہے وہ؟'' میں نے دھڑ کتے دل کے ساتھ پو چھا۔ '' و کیھئے، اس کا تھائی رائیڈ گلینڈریمووکر ناتھا، تھائی رائیڈ گلینڈ کے بیچھے ایک Nerve اس کا چبرہ پہلے ہے قدرے میچورلگ رہاتھا۔ بال اب ویسے لیے نہیں تھے، بلکہ کندھوں سے بھی قدرے او پر تتھے۔

اس نے بھورے بالوں میں blonde اسٹریکنگ کرائی ہوئی تھی اور ان کو کچر میں ایسے باندھ رکھاتھا کہ چندلٹیں چہرے کےاطراف میں بھمری ہوئی تھیں۔

دروازہ کھلنے پراس نے سراٹھا کر مجھے دیکھا۔

'' مومو''اس لیح مجھے آئی خوثی ہوئی تھی کہ مجھے اپناول بند ہوتا مجسوں ہوا تھا۔میری مومو، میری مہرالنساءوالیں آگئ تھی۔

'' السلام علیم سر!''وہ دھیرے ہے مسکرائی۔

" وعلیم السلام " خوثی کے مارے جھ سے کچھ بولا بی نہیں جار ہاتھا۔

" آؤ.....اندرآؤ''میں نے راستہ چھوڑ دیا۔

وہ آ ہتہ سے چلتی ہوئی اندرآ گئی،اس نے اپنے دائیں ہاتھ میں کوئی تہہ شدہ کیڑ ااٹھار کھا تھا، میں نے دھیان نہیں دیا۔

" آؤ میشو" میں نے لونگ روم میں رکھے صوفے کی جانب اشارہ کیا۔ وہ طائز انداز سے اطراف کا جائزہ لیتی ہوئی نہایت نزاکت ہے صوفے پر بیٹھ گئی۔ میں جلدی جلدی اس کے لیے کافی چینٹنے لگا، اگر میں چند لیمے پہلے اس کے حصے کی کافی نیگرا تا تو کم از کم اے دکھا کرمرعوب ومتاثر کرسکتا تھا۔

وہ صونے پر بیٹھی ،اردگر د کا جائزہ لے رہی تھی۔اب میرالونگ روم پہلے کی نسبت بے حد صاف ستھراہوتا تھا۔

د فعتاً اس کی نگاہ سائیڈ نمیبل پر رکھی، گولٹہ لیف کی ڈبیہ پر پڑی۔ اس نے چونک کر مجھے دیکھا۔'' پیچھوڑی نہیں ابھی تک؟''

كافى تصينت موئى مين مسكرايا_

" بہت کچھ چھوڑ دیا ہے مومو! مگراس کونہیں چھوڑا۔"

اس نے سر ہلا دیا،مگروہ شایدمیرے کہجے پرغورکرر ہی تھی۔

اس کے کپ میں دودھ ڈال کر میں نے دونوں کیس ٹرے میں رکھے ، اتبی شوگر پاٹ رکھا

آنے والوں کوآگاہ کرتے تھے۔'' بیموموکی سیٹ ہے۔ وہ کینسرے مرگئ تھی۔ بیاس کی جگیہ ہے، یہاں کسی نے نہیں بیٹھنا۔ سرکود کھ ہوگا۔''اور نئے طلبہ بمجھ کرسر ہلا دیتے۔

ماریہ کی موت کے تین برس بعد جب میں نے کلاس کا فرنیچر بدلوایا تو وہ کری دہاں سے نہیں اٹھوائی کھڑکی کے ساتھ وہ ویک ہی پڑی رہی۔

اس دوران میں نے ایم فل کر کے آرٹ کے شعبے ہی کو پی ایج ڈی کے لیے منتخب کیا، جب پی ایچ ڈی کمل ہواتو میں نے یو نیورٹی میں بطور، آرٹ ڈائر یکٹر ھے جوائن کرلیا۔

میری اکیڈی اب بھی جاری تھی اور کھڑ کی کے ساتھ والی کری اب بھی خالی تھی ،موموا ورمومو کی کری میری اکیڈی میں لیچنڈ کی حیثیت اختیار کر چکی تھی۔

* * *

ساہ مگ میں دو کپ کے برابر کافی چھینٹ کرمیں نے آزردگی ہے اسے دیکھا تھا۔ ان تمام پچھلے برسوں میں، میں روز صبح دو کپ کافی چھینٹا تھا۔ اپنے کپ میں دودھاور چینی ڈال کر پتیا، جب کہ دوسرے کپ میں چھینٹی ہوئی کافی رہنے دیتا ۔۔۔۔۔ شاید کہ وہ پلٹ آئے، مگر ہردن کے اختیام پر جب موموکہیں نہوتی، تومیں بے حد مالوی سے اس کی کافی سنگ میں بہادیتا تھا۔

آج میں نے کافی اس کے کپ میں ڈالنے سے پہلے ہی بہادی، اب کیوں اور کس کا انظار کروں۔ گیارہ برس کسی کو بھو لنے کے لیے کافی ہوتے ہیں، وہ کیوں واپس آئے گی؟ کیار کھا ہے، اس کے لئے ساں؟

میں نے تہیر کرلیا تھا کہ آئندہ اس کی کافی نہیں بناؤں گا۔ وہ ابنہیں آئے گی، وہ بھی نہیں ئے گی۔

'' شاید دو ده والا ہو۔''میں نے آگے بڑھ کر دروازہ کھو لتے ہوئے باہر نکل کرد کھنا چاہا، گر ایک کمچ کوتو زمین نے میرے قدم جکڑ لیے۔

میرے سامنے، میرے گھر کے باہر، میرے دروازے پرمومو کھڑی تھی۔مومو سسمیری مومو سسمیری مومو سسمیری میران میں نے پکیس زور ہے جھپک کراہے دیکھا، وہ کوئی الوژن نہیں تھا، وہ میری مہرالنساء بی تھی۔

عَلَدَ آ ﴿ فَي قَمِيصَ شَلُوارِ بِينَ ، نَد هِ يِرِهِم رِنَّكَ دُو بِنْدُوْ اللَّهِ ، وه مومو بي تقى -

میں نے بیقینی کے عالم میں کپ میز پرواپس رکھا۔

''تم آٹھ ماہ سے ادھر ہی ہو؟''

"ادھزمیں، لا ہور میں تھی، پڑھ رہی تھی ،الف الس ی بھی یہیں ہے گ۔

"اورکینیڈامیں پڑھائی نہیں گ؟"

اس کاچېره بل مجرکوتار یک سامواتھا۔

'' نہیں سردادو کی ڈینھ کے بعد کینیڈا سے واپس لا ہورا گئ تھی ، کینیڈا سے تو دوسال بعد ہی واپس آگئ تھی۔ وہاں پڑھائی نہیں کی تھی۔''

جھے یاد آگیا تھا۔'' مومو جھے حیدر کا بہت'' میں بل بھر کور کا'' کیسے تعزیت کروں؟ وہ تو میرادوست تھا..... میں'' میں کچھ کہ نہیں پار ہاتھا۔اس نے سر جھکالیا۔

" اے کیا ہوا تھا مومو؟"

''انجائنا کاایک افیک تھا،ہم اسپتال لے کر گئے، گرایمولینس کاایکسٹرنٹ ہو گیا، پاپا ک ڈیتھ ہوگئی، مجھے چوٹیس آئی تھیں۔'' دہسر جھکائے بتاری تھی۔

'' اورتم لوگ کینیڈا چلے گئے؟ میراا نظار بھی نہیں کیا۔''میں نے شکوہ کیا تھا۔

ال نے سراٹھا کر حیران نظروں سے مجھے دیکھا۔

انظار؟ پاپانے انظار ہی تو کیا تھا،آپ کا روزشج شام چکرلگاتے تھے، وہ آپ کے گھر کے ۔گر آپ نہیں آئے۔ دو ماہ میں ساٹھ دن ہوتے ہیں سرا اور پھر دادو نے بھی آپ کا انظار کیا تھا، کین جب وہ آپ کی جانب سے بالکل مایوں ہو گئیں تو ہم سین خالہ کے ساتھ چلے گئے۔''وہ قدرے تو قف سے ٹھنڈی ہوتی کا فی پر ماکر یولی۔

"آپکآئے تھر؟"

" تمہارے جانے کے اگلے روز!"

'' کیا، کیا آپ نے ان ساڑھے دس، گیارہ سالوں میں؟''اس کے انداز میں برسوں کی مسافت کی تھکاوٹ تھی۔

'' میں نے آرٹ اکیڈی کھول لی، پھر پی ایج ڈی کی اور اب آئیڈی کے ساتھ یو نیورٹی آ

اورسینٹر نیبل پرلاکرٹرے رکھ دی۔اس نے خود ہی آگے بڑھ کرشوگر پاٹ اٹھالیااورایک چچپے میرے کپ میں ڈال کرآ دھااپنے میں ڈالا۔

ود تمہیں ہمہیں یادتھامومو؟ "میرے من میں نغے سے گونج الٹھے تھے۔

'' میں کچھ بھولی ہی کب ہوں؟''اپنے کپ میں چمچہ بلاتے ہوئے وہ بلکوں کی باڑ جھکا کر ا۔

میں نے کافی کا گھونٹ بھرا۔وہ بنائی میں نے تھی، گمراس میں چینی مومونے کمس کی تھی ،ایک دم سے بہت ذائقہ آگیا تھااس میں ۔

" کیے ہیں آپ سر؟" چند گھونٹ بھر کراس نے سادگی ہے پوچھا۔

" ويباي جيباتم جھوڑ کر گئی تھیں _"

اس نے گہری سانس جمری اور پھرادھرادھرد یکھا۔

" آپ کی وا نف کہاں ہیں؟ سور ہی ہیں؟ میں جلدی آگئ تا؟"

میں نے غورسے اس کی آنکھوں میں دیکھا۔'' میں نے شادی نہیں کی مومو!''

کافی کا کپلوں کی طرف لے جاتے ہوئے اس کے ہاتھ یکدم ساکت ہے ہوگئے۔وہ پکلیں جھیکائے بغیر بے حدثا کڈی ہوکر مجھے دیکھے رہی تھی۔

ر جون مرجود مرجود میرن مرز رجار _{ای}ن * درجون

'' میں نے شادی نہیں گی' میں نے سر جھٹک کرد ہرایا۔

پھردفعتاً اس کے لبول میں جنبش ہوئی۔'' کیوں،سر؟''

میں نے شانے اچکا دیے۔" کوئی ملی ہیں۔"

اس نے سرجھ کا۔ میں نے بات کارخ بدل کر پو چھا۔

"كب سي آئى موئى موادهر؟"

" سات یا آٹھ نہیں، شاید سات" وہ ذہن میں حساب کررہی تھی۔

'' اچھا....لعنی ہفتہ ہو گیا ہے۔''

اس نے گہری سانس کواندر کھنچ کر مجھے دیکھا، پھرنفی میں گرون بلائی۔

" آٹھ دن نہیں،آٹھ ماہ ہو گئے ہیں۔"

بناتها،مومو!"

'' زندگی میں سب کچھ غیرمتوقع ہی ہوتا ہے، سر!'' وہ مغموم انداز میں کہہ کر درواز ہے کی جانب بڑھ گئے۔ ''مومو!''

آدھا دروازہ کھول کر اس نے بلٹ کر مجھے سوالیہ نگاہوں سے دیکھا۔ میں نے سر جھنکا۔'' کچھنیں۔''

'' کہہڈالیں سر! آپ ہمیشہ باتیں ان کہی چھوڑ دیتے ہیں۔' وہ بہت پرسکون انداز میں لی تھی۔

''تم یقین نہیں کروگ ''

وه کھل کرمسکرائی۔'' کیا یہی کہنا چاہتے ہیں کہ آپ میرے گھرردز ثام وچھ ہے آیا کرتے تھے؟''میں مہوت ساموکراے دیکھے گیا۔

" جمهيل كيے پية مومو؟"

'' بعض عادتیں فطرت بن جاتی ہیں سرا جب میں سین خالہ کے غیر مانوس گھر کی غیر مانوس لا بسریری میں شام چھ ہج آپ کے انظار میں کتا ہیں کھول لیا کرتی تھی تو آپ تو پھر بھی ان مانوس رستوں پرسفر کرتے تھے، کب تک آتے رہے تھے، میرے گھر؟''

" دوسال تك؟"

اس نے مسکرا کر مجھے دیکھا۔ چھ خدا حافظ کہہ کر باہر نکل گئی۔ میں وہیں ساکت سا کھڑا درواز ہے کودیکھتار ہا۔

* * *

اس شام میں اپنی کلاس کو پڑھا رہا تھا، جب ایک دم شخصک کر رک گیا۔ میری نگاہیں دروازے پر جی تھیں۔ تمام اسٹوڈنٹس نے میری نظروں کے تعاقب میں دروازے کودیکھا، وہاں ایک دلنشین مسکرا ہٹ لبوں پر سجائے مومو کھڑی تھی۔

" میں آ جاؤں سر؟" اس نے شرارت چھپاتے ہوئے معصومیت سے پوچھا۔ میں نے مسکراتے ہوئے سرکوا ثبات میں جنبش دی۔

میں پڑھا تا بھی ہوں۔''

" أراث اكدي "اس في حيرت سي مك ميز برركها .

۔ ''متہیں رنگوں سے کھیلٹا اچھا لگتا تھا نا، میں نے تمہارے لیے اکیڈمی کھولی مومو!'' میں کرب سے مسکرایا۔

" تہارے ہاتھ کتے تھے کہتم پینٹر بنوگ ۔"

"میرے ہاتھ تو ریکھی کہتے تھے کہ میں سرجن بنول گی۔"

اس نے گود میں رکھا سفید سا کپڑامیرے سامنے کیا۔وہ ایک آ دورآل تھا۔

"مومو_"مير بلول سيصرف اتناى نكاتها

'' میں پینٹرنہیں بن کسی سر! میں سرجن ڈاکٹر بن گئی ہون، ایک برس پہلے تعلیم سے فارغ ہوئی ہوں، پہلے بچھ عرصہ گنگارام میں جاب کی، پھرادھرآ گئی۔

'' تم'' میں کچھ بھی نہیں کہد سکا۔اس نے ان رنگوں کو بھلا دیا تھا، جن سے میں نے پچھلے اتنے برسوں بے تحاشامحبت کی تھی۔

'' میں پچھلے کی برس اپنی فطرت کے خلاف بھا گی رہی ہوں سر!اور اب'' وہ دکھی دل ۔ ہے مسکر ائی ۔

"اب تھك كئ تھى،اى ليەداپس آ كئى۔"

'' تمہارے ہز بینڈ اور فیملی؟'' میں نے دھڑ کتے دل کے ساتھ یو چھا تھا۔ وہ کتنی ہی دیر میری جانب دیکھتی رہی، پھرنفی میں سر ہلا دیا۔'' میں نے شادی نہیں کی۔'' وہ سر جھکائے بولی۔اس کی آ واز میں عجیب سی لرزش تھی۔

ی میسی کی ایک ایک ایک ایک کا در خیرت بھی۔ اس نے بلکیس اٹھا کرشا کی نظروں سے مجھے دیکھا۔

'' کوئی ملانہیں ۔'' پھرا پنا آوورآل آٹھا کروہ کھڑی ہوگئ ۔

" چلتى مون سر! آپ كى اكيدى آؤن گى <u>"</u>"

میں نے کھڑے ہوتے ہوئے قدرے دکھ ہےاں کے آوورآ ل کودیکھا۔''شہیں تو پینٹر

تحت پوچھا۔'' آئی کیسی ہو؟'' ''نکیسی ہے!''

'' مومو!'' میں نے برہمی سے اسے دیکھا۔'' اگر تمہارے پاس گاڑی نہیں تھی تو مجھے کہہ دیتیں، میں تہمیں پک کرلیتا ئیکسی میں دھکے کھانے کی کیا ضرورت تھی؟ اب خبر دار جوآئندہ تم نے پلکٹرانسپورٹ یوز کی تو۔''

وه مکراتے ہوئے میرے ساتھ باہرآ گئی۔

'' تو آپ کومیری پرواہے سر؟''

میں نے ایک لیمے کورک کرانے خفگی ہے دیکھا۔

" کیاتہ میں واقعی یقین دہانی کی ضرورت ہے؟"

"I Know You Care"- "المولى" أوه فورأ يولى _

میں نے ڈرائیونگ سیٹ کا درواہ کھول کر فرنٹ سیٹ کا لاک کھولتے ہوئے سنجیدہ نظروں سے اسے دیکھا۔

'' تم میری زندگی میں سب سے اہم شخص ہومومو! بلکہ میری زندگی میں صرف تم ہی تو ہو۔'' وہ سکراتے ہوئے گاڑی میں بیٹھ گئی۔

* * *

''اسٹوڈنٹن!یہ آپ کی نگ کلاس فیلوجیں،ڈاکٹر مہرالنساء حیدر!'' میں نے اس نازک می لڑک کا تعارف کرایا اورڈاکٹر صاحبہ یہ میرے بہت اجھے اسٹوڈنٹس ہیں۔امید ہے کہ آپ ان کو تنگ نہیں کریں گی۔''میرے لہج کی شرارت پروہ کھلکھلا کرہنس دی۔

" بالکل نہیں کروں گی، میں بیٹے جاؤں سر؟" اس نے بچوں کی طرح اجازت ما نگی۔ میں نے مسکراہٹ چھپا کرا ثبات میں سر ہلا دیا۔ دہ کرسیوں کی جانب بڑھ گئی۔ تمام کلاس بھری ہوئی تھی۔ کری صرف ایک ہی خالی تھی۔ کھڑکی کے ساتھ رکھی لکڑی کی ، وہ کری جود دسر نے نیچر سے میچ نہیں کرتی تھی۔مومواس کری کی جانب بڑھ گئی۔ جس کمچے دہ دہ ہاں بیٹھنے لگی ،ساتھ والی نشست بڑھی اٹھارہ سالہ اساء نے پریشان ہوکرا سے ردکا۔

" آڀادهرنه يضيل"

مومو بیضتے بیٹے رک گئی۔'' مگریہاں اورکوئی خالی ہی نہیں ہے، یہ کیاکسی کی جگہ ہے؟'' اساء نے میری جانب دیکھا اور پھر آہتہ ہے موموکو مخاطب کیا۔'' یہ سیٹ موموکی ہے، سر اس پرکسی کونہیں بیٹے دیتے۔''اساء کی مدھم سرگوثی مجھے سنائی دے رہی تھی۔

"مومو؟"مومونے بے حد چونک کراساءکودیکھا۔

'' سرکی کوئی چھوٹی سی بچی فرینڈتھی،اس کا تک نیم موموتھا۔''ایک دم موموتھل کرمسکرائی اور اپنایرس ای کرس کے باز و سے لئکا کراس پر بیٹھ گئی۔

بو تہریں پاہے یہ میری سیٹ ہے۔''اس نے اساء کو کہہ کر میری جانب دیکھا۔اس کی نگاہوں میں خوشی، بے یقنی اور تشکر تھا۔ چنداسٹو ڈنٹس نے پریشان ساہو کر موموکودیکھا۔

''انس او کے یمومو کی سیٹ ہے ۔ بیٹھی رہو، مومو!''میں نے مسکرا کر کہا۔ ت

مومو بہت خوشی تھی، وہ جو سمجھ رہی تھی، کیا وہ مجھے بتانے کی ضرورت تھی۔

کائن ختم ہونے کے بعد مومومیرے پاس آئی۔ تمام اسٹوڈنٹس باہر جارہے تھے، میں اپنی چزیں سیٹ رہاتھا۔

" سرا آپ مجھے ڈراپ کردیں گے؟"اس نے اپنا پرس کندھے پر ڈالتے ہوئے استفسار

کیا۔

" ہاں شیور!" میں نے اپنا سامان سمیٹ کر چھوٹے سے بیک میں ڈالا، پھرایک خیال کے

انسٹی ٹیوٹ میں جا کر چنددن کچھسکھ ہی لیں ۔''

میری سفید کرولا کے سامنے کھڑی مومو، چپ چاپ نجلالب کیلتے ہوئے ایک درمیانی عمر کے آ دمی کی ڈانٹ من رہی تھی ، میں نے نا گواری سے اس آ دمی کودیکھا۔

"کیا مسلہ ہے؟" میں نے قدرے بخت کہ میں اس آ دی کو نخاطب کیا۔ اس تفصیلے آ دی نے مڑکر مجھے دیکھا۔" ان محتر مدنے اپنی گاڑی رپورس کرتے ہوئے ،میری گاڑی کی بیک لائٹس توڑ دی ہیں ،خداکی بناہ میں"

"محترم، ایک منٹ، مجھے ان سے پوچھ لینے دیں۔" میں نے موموکود یکھا۔" ہاں بتاؤ، کیا داے؟"

''سر!ان کوغلط^{ونہ}ی ہوئی ہے، وہ میری گاڑی نہیں تھی، وہ والی کرولاتھی۔''اس نے اپنے دائیں جانب ہو بہومیری کرولا کی ہی ماڈل ساخت اور رنگ والی گاڑی کی جانب اشارہ کیا، جس میں سے ایک فیلی نکل رہی تھی۔

درمیانی عمر کے آ دمی نے قدرے حیرت سے اسے دیکھا، پھراس دوسری سفید کرولا کی بردھ گیا۔

"سورى!سرمعاف سيجيئ گا، مجھے سے غلطي ہو كي تھي۔"

چند کموں بعدوہ غصیلا آ دی جھاگ کی طرح بیٹھ کرہم سے معذرت کررہا تھا۔

'' ٹھیک ہے۔''سردمہری سے کہہ کرمیں نے موموکوگاڑی میں بیٹھنے کااشارہ کیا تھا۔

تمام راسته میں لب تھینچتے ڈرائیونگ کرتار ہا۔ مجھے اس وقت مومو پراتنا غصہ چڑھ رہاتھا کہ بہتر تھا، میں خاموش ہی رہتا۔

اس کے گھر کے سیاہ آئن گیٹ کے باہر گاڑی روک کرمیں نے اس کی جانب دیکھے بغیر کہا۔ ' خدا حافظ ۔''

اس نے قدرے شرمندگی ہے مجھے دیکھا۔اس کا بایاں ہاتھ لاک پرتھا، مگراس نے لاک نہیں کھولا۔''سر!''

'' خداجا فظ!'' میں بدستوراسٹیئر نگ ومیل کود کھر ہاتھا۔ '' ناراض میں ،سر؟''اس کی آ واز گھٹی گھٹی پھی۔ روز یونیورٹی جاتے ہوئے موموکو اسپتال چھوڑ دیتا اور واپسی پر پک بھی کر لیتا۔اس کا شیڈول روز بدلتار ہتا تھا، گرمیں ہمیشہ اس کے لیے حاضر رہتا تھا۔

اس روز جب اس کی اڑتالیس گھنٹے کی ڈیوٹی کے اختتام پر میں لینے گیا تو وہ بہت تھی تھی ح

> یں ں۔ '' اتنی کمبی ڈیوٹی ؟''میں نے فرنٹ سیٹ پڑھکی ہاری بیٹھی مومو پرا یک نگاہ ڈالی۔

" میری تو کل بی ختم ہوگئی تھی، مگر ڈاکٹر افشاں کو کہیں جانا تھا،اس لیے میں اس کی جگہ ڈیوٹی

کررہی تھی۔''

'' ایک تو تمہاری مروت بھی نا!'' مجھے اس پر بے حد غصر آیا تھا۔'' خوانخواہ دوسروں کے پیچھے خود کو ملکان نہ کیا کرو۔''

رر رہاں ہے ہے۔ اور میں اس سے بہتر کیا بات ہو گئی ہے؟ "وہ " تو کیا ہوتا ہے سر؟ ہم دوسروں کے کام آ جا کیں ،اس سے بہتر کیا بات ہو گئی ہے؟ "وہ سہولت سے بولی۔

رے سے بیات دیں ہے۔ اور کی جگہ ڈیوٹی کی۔ ' میں نے سی اور کی جگہ ڈیوٹی کی۔ ' میں نے کا دی آئندہ تم نے کا دی آئید گاڑی آ ہت کرلی۔ بینک قریب ہی تھا، مجھے بینک سے ایک ڈرافٹ نکلوانا تھا۔

'' تم گاڑی پارک کرو ذرا، میں اپنا کام کرلوں، بینک بند ہی نہ ہوجائے۔'' گاڑی کی چالی اےتھا کرمیں تیزی سے نکلااورتقریبا بھا گتا ہوا بینک میں داخل ہوا۔

پانچ منٹ بعد ہی جب میں اپنا کا مختم کر کے باہرآیا تو پارکنگ ایریا میں تجب سال تھا۔ '' میرا دس ہزار کا نقصان کر دیا ہے آپ نے ۔۔۔۔۔ اب مجھے بتا کیں ،میرا نقصان کون پورا کرےگا؟ آپ کوگاڑی نہیں ڈرائیوکرنی آتی تو کرتی کیوں ہیں؟ بہتر ہے کہ آپ کسی ڈرائیونگ " آپ نے شادی کیوں نہیں کی ، سر؟" اس کے لیجے میں الجھن تھی ، وہ سر جھائے قدرے آگے ہوکر بیٹھی ، ہے کے نکڑے کر رہی تھی ۔ اس کے کندھوں پر اس کے بھورے Streaking شدہ بال لہرار ہے تھے۔

" میں نے تمہیں بتایا تھانا ،کوئی ملی نہیں۔"میرے لہج میں آزردگی سٹ آئی۔

اس نے ہے کا آخری مکڑا بھی زمین پر پھینک دیا۔ میں نے اس کے سید ہاتھوں کودیکھااور ایک دم میری نگا بیں ایک چیز پر تھہری گئیں۔ میں یک مک اس کی کلائی کودیکھے گیا، وقت جیسے رک ساگیا تھا۔

اس کی مرمریں کلائی میں وہ پنک گھڑی آج بھی موجودتھی ،اس کارنگ پھیکا ہو چکا تھا۔اس کے ڈائل نے وقت بتانا چھوڑر کھا تھا، مگر مومو نے اب بھی اسے خود سے جدانہ کیا تھا۔ای پنک رنگ کی گھڑی نے آخر مجھ سے وہ کہلوا دیا، جو میں خود سے کہنے سے بھی ڈرتا تھا۔ جو میں حیدر سے کہنے سے بھی ڈرتا تھااور جو میں موموسے کہنے سے بھی ڈرتا تھا۔

'' مجھ سے شادی کروگی مومو؟''اس خوب صورت پارک کے نگی پنچ پر بیٹھے نگا ہیں اس پنک رسٹ واج پر جمائے، مجھے دنیا والوں کا خوف محسوں نہیں ہوا تھا۔ مجھے اپنی اڑتالیس برس کی عمر کے باوجودا کی چھیس،ستائیس سالہ لڑکی کو پر پوز کرتے ہوئے کسی کا ڈرنہیں تھا۔

> مومونے سراٹھا کرمیری جانب دیکھا۔اس کی بھوری آنکھوں میں آنسو تھے۔ '' کیا آپ کوواقعی مجھ سے پوچھنے کی ضرورت ہے سر؟'' اس کالہجہ شاکی تھا۔

> > اور بالآخر میں نے مہرالنساء کو یا بی لیا تھا۔

* * *

میری اورموموکی شادی 26 نومبر، 1997 ء کوبہت سادگی ہے ہوئی تھی۔

تمام گیدرنگ مومو کے گھر برتھی ،میری جانب سے میرے چند دوست تھے ، رشتے داروں سے قیس کب سے کٹا ہوا تھا۔اور آنٹی کی وفات کے بعد موموجھی کٹ گئی تھی ،سواس کی طرف سے بھی چند کولیگ ڈاکٹرز ہی تھے۔

البتة بن كينيدا بيش آئى هى ،موموكوتيار بهي اس نے ہى كيا تھا۔

'' ناراض؟''میں نے ایک جھکئے ہے اس کی جانب چیرہ کیا۔'' مجھےتم پرغصہ آرہا ہے۔مومو! ایک شخص بھرے بازار میں تمہاری انسلٹ کرتا ہے اورتم گونگی بن کرشی رہتی ہو۔زبردست!'' '' میں اس کے خاموش ہونے کا انتظار کر رہی تھی!''

'' خود ہے کوئی خاموش نہیں ہوا کرتا مومو! غلط کہنے دالے کوخاموش کرانا پڑتا ہے۔'' '' پروہ بول رہا تھا، میں بچ میں کیسے بولتی؟''

'' تم اب بڑی ہو گئ ہو ڈاکٹر مہر النساء! پریمٹیکل لائف میں اگرتم نجی ہونے کے باوجود دوسروں کی لعن طعن سنتی رہوگی تو اس ہے تمہار نے لیل جبران کے اقوال سیچ ٹابت نہیں ہو جا کمیں گے، بلکہ لوگ تہمیں شرمندہ سمجھ کراوراو نچا بولیس گے۔خود کوڈیفینڈ کرناسکھو،مومو!''

'' رائٹ سر!''وہ تابعداری ہے سر ہلا کرگاڑی ہے اتر گئی، مگر مجھے علم تھا کہ میں جتنا سرپیٹ لوں، وہ بھی بھی اپنی اس سب سے بڑی کمزوری پر قابونہیں پاسکتی۔

* * *

''ارے!'' صبح موموکو جا گنگ ٹریک پر دیکھ کر، میں جو پننے پر بیٹھا سانس ہموارکر رہا تھا، -خوشگوار حیرت سے بول اٹھا۔

" ڈاکٹرمبرالنساءاورجا گنگ؟"

'' ڈاکٹر حمان اور ریٹ؟''اس نے میرے یوں بیٹی پر ہیٹھنے پر تاک کرحملہ کیا تو میں بے اختیار ہنس دیا۔

"اب ڈاکٹر حیان بوڑھے ہوگئے ہیں مومونی بی!اب ریٹ کرناپڑتا ہے۔" وہ میرے ساتھ پنچ پر بیٹے گئی۔اس بینچ کے چیچے لگے درخت کی شہنیاں قدرے جھک کر ہمارے سروں پر سامیہ کررہی تھیں۔ بادصبا کے خوشگوار جھونکوں سے شہنیوں پہ لگے پتے بھڑ بھڑا ہے جاتے تھے۔مومونے ہاتھ بڑھا کرایک پتاتو ڑلیا، بھراسے نکڑے نکڑے کر کے زمین پڑگرانے لگ تو میں نے ایک نظراس کے سفید ہاتھوں اوران کے درمیان بکڑے بچے پرڈالی۔

" آپ کو یاد ہے سرا ہم روز ادھر جیٹھا کرتے تھے۔''وہ پتے کود کیھتے ہوئے دور کہیں کھوی ئی تھی۔

" بجھے کی بھی نہیں بھولامومو!" میں نے قدرے تھک کرئیک لگالی۔

یوں میری زندگی کے اس بمبترین دن،خوشبود ک میں بسی مومومیرے ساتھ رخصت ہو کر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے میرے گھر آگئی۔

* * *

''لیں میرکا ٹیس میں ذرا گوشت دھولوں۔'' بیاز کی پلیٹ چھری سمیت، اس نے میرے سامنے میز پررکھی اورخود کچن میں چل گئی۔

میں نے اخبار نے نظر ہٹا کر،ایک لمح کو پیازوں کی بلیٹ کودیکھا، پھر گردن پھیر کر پیچھے۔ بنے کچن میں سنگ کے آگے گوشت کودھوتی موموکو۔

'' تمہارامطلب ہے کہ میں، لیعنی میں ڈاکٹر حسان رضا پی ایچ ڈی پیاز کاٹوں؟'' مجھے اس کی بات پریقین نہیں آیا تھا۔

" جي ٻال ميرايبي مطلب ہے۔"اس نے بڑے سكون سے جواب ريا۔

وہ گھر کے کپڑوں میں ملبوس تھی، بالوں کی پونی بنا رکھی تھی، مگر ماتھے والے بال پھر بھی چہرے پرآ رہے تھے۔دو پٹہ گلے میں تھااورآ ستین کہنیوں تک فولڈ کیے ہوئے تھے۔

" آربوسیریس؟" میں مصنوعی حیرانی ہے چیخاتھا۔

"جی ڈاکٹر صاحب! مجھے بریانی بنانی ہے، اس کا مسالا تیار کرنا ہے اور پیاز آپ کا ٹیس گے۔ "وہ تیزی سے گوشت کودھوکرٹو کری میں ڈالتے ہوئے نگاہیں، اپنے کام کی جانب مرکوز کیے کہدری تھی۔

'' واہ! مجھے کیا پیۃ تھا کہتم مجھ سے شادی کے دوسرے ہفتے ہی کام بھی کروانا شروع کر دوگی؟ وہ بھی پیازاف؟''میں نے بزبراتے ہوئے پیازا تھالیے۔

'' اتن ساری پیاز ہے تم ہم دولوگوں کے لیے کھانا بناؤگی؟'' میں نے چھری سنیمال لی ،مگر اپنی بیاری بیوی کو طعنے دینانہ بھولا۔

'' نہیں صرف ہمارے لیے نہیں۔ساتھ میں سز فاروق کے گھر بھی بھوانے ہیں۔اصل میں ان کا فون آیا تھا،ان کی نوکرانی نہیں ہے تا۔''

> '' توانہوں نے تم سے بیکہا کہ ہتم ان کو ہریانی بنا کر بھیج دو؟ لاحول و لاتو ۃ۔'' میں ہنے سر جھٹکا دیا۔

جب میں نے حیدر کے گھر کے ذرائنگ روم میں سین کو بھی سنوری مومو کا ہاتھ تھا م کراندر لاتے دیکھا توایک بل کو تو میں مبہوت ساہو کررہ گیا۔

لائٹ پنک اور سلور رنگ کی کامدار شلوار قبیص میں ملبوس نازک جیولری پہنے، اس نازک کی لڑکی کے حسن کوذرا سے میک اپ نے دوآ تشہ کرڈالا تھا۔ باوجوداو نچے جوڑے کے،اس کے ماتھے پر گولڈن براؤن اسٹریک شدہ، کٹے ہوئے بال نکل ہی آئے تھے۔ پہلی دفعہ میں نے موموکو قدرے مئی مٹی ادرزگا ہیں جھکائے دیکھا تھا۔

بلیوساڑھی میں ملبوس سبن نے موسوکوسہارا دے کرصوفے پر بیٹھا دیا۔ یہ وہی صوفہ تھا، جہاں بیٹھ کر برسوں پہلے مومو بہت روئی تھی۔

'' بیٹھ جاؤ،حسان!''سالیوں کے ہے شرار تی انداز میں سین نے مجھ سے کہا۔وہ میری سالی تھی، کم از کم وہ خود یہی کہدر ہی تھی، حالانکہ وہ موموکی خالد گئی تھی۔

میں مومو کے پہلو میں بیٹھ گیا۔ اس کے دونوں ہاتھ گود میں دھرے تھے۔ ان میں سے مہندی کی تازہ تازہ ، بھینی بھینی ہی خوشبواٹھ رہی تھی۔

جوتا چھپائی، دودھ پلائی، ڈھولک، ایسا کچھ نہ ہوا۔ اس عمر میں مجھے وہ سب بہت بچکا نہ لگ رہاتھا۔ بس چندایک تصاویرا تاری گئیں، جوسین نے ہی اتاری تھیں۔

ز صتی کے وقت مومو بین کے گلے لگ کرخوب رد کی تھی ، حالانکہ جمھے مومو سے بیا میرنہیں تھی ، مگروہ بہر حال روئی تھی۔

" خالہ! مجھے کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے گر ' وہ سین کے گلے لگ کر آنسو بہاتے ہوئے کچھے کہدری تھی۔

" غیروں جیسی باتیں کیوں کرتی ہومومواتم تو میری بٹی ہو۔ مائیں تو بیٹیوں کے لیے بہت کچھ کرتی ہیں۔''

سین نے ساڑھی کے بلوے آئکھیں خٹک کین۔'' اچھاابا پے کزنز سے تو ملو۔'' مومو، مائی حلیمہ اور پھراپنے تینوں کزنز سے خوب بیار سے کمی اوراپنے آنسوصاف کیے۔ میں نے ہولے سے مومو کا بازوتھا یا۔'' اب مومومیر سے حوالے کرو، بین تم فکرمت کرو۔'' سین بھیگی آئکھوں سے مسکرادی۔

'' ار نے بیں ۔ وہ کیوں کہتیں۔انہوں نے تو یونہی ذکر کیا تھا۔ میں نے کہاتھا، کھانے کی فکر ہی نہ کریں تھیں، مجھے تو شرمندگی فکر ہی نہ کریں، میں بنا کر بھیج دوں گی۔ بے چاری اتنا شکریہ ادا کر رہی تھیں، مجھے تو شرمندگی ہو نرگی تھی۔''

''استغفر الله مومو! وه اپنا کام نکلوانے والی بے چاری ہیں ادرشر مندہ تم ہور ہی تھیں۔''میں نے پیاز وں کا چھلکا تارتے ہوئے اسے ٹو کا تھا۔

''اچھاٹھیک ہے تواب یہ باتی بریانی تم مسز فاروق کو بھیجوگی؟'' پیاز کا شیچے ہوئے میری آٹھوں ہے آنسوآ رہے تھے۔آواز بھی بھیگ تک گئ تھی۔ ''ساری نہیں ۔سنر طاہر کو بھی تو بھجوانی ہے۔''میں تنگ کراسے دیکھا۔'' بیکون ہیں؟'' ''وی طاہر صاحب کی بیگمرنئ نئ شادی ہوئی ہے، جن کی ۔وہ جوابھی پرسول ہی :

'' وہی طاہر صاحب کی بیگم۔نی نئی شادی ہوئی ہے، جن کی۔وہ جو ابھی پرسوں ہی یہال شفٹ ہوئی ہیں۔'' مجھے یاددلاتے ہوئے اس کی نگا ہیں مجھے پرتھیں، مگر ہاتھ اسی رفتارہے چل رہے تھ

" بال ياد بتوان پر كيول كرم نوازيال كرر بى بو؟"

''حسان ان کی نئی شادی ہوئی ہے اور دہ ابھی تو شفٹ ہوئی ہے۔ ان کو کھانے کی پراہلم ہوتی ہوگی نا!'' سادہ سے انداز میں کہہ کراس نے کٹے ہوئے ثماٹرا کیک طرف رکھے اور ادرک اٹھا لی۔

۔۔ '' بس! مل گئی پوری کالونی کومفت کی خادمہ، جو کام کر کے خود ہی شرمندہ بھی ہوگی اور وہ احسان کر کے تمہارے ہاتھ کا بنا کھا نا لے کرمزے اڑا ئیں گی۔ سبحان اللہ۔'' میں نے ستاکشی انداز میں سرجھ کا۔

ک' ' تم بھی نئ شفٹ ہوئی ہوادر تہاری بھی ابھی شادی ہوئی ہے، مگر بہت سادہ ہوتم'' میں گہری سانس بھر کر پیازوں کی جانب متوجہ ہوگیا۔

رب المرب الله المرب الله المرب المربح المربوطي المربوطي المرب المربح المرب المربح المرب المربح المربع المر

"اً گرہم کسی کا خیال کریں گے تو کل کووہ بھی ہمارا خیال کریں گے اور آپ کو کہاں سے غلط فہمی ہوگئی کہ میں حال ہی میں شفٹ ہوئی ہوں؟"اس نے ہنس کر میری جانب دیکھا۔" میں تو ایک برس کی عمر سے اس گھر میں آ جارہی ہوں۔میرے لیے تو بچھ بھی نیانہیں۔"

میں نے سراٹھا کراہے شاکی نظروں ہے دیکھا۔

'' کیابیرشته بھی نہیں؟''

''ارے۔''وہ ہنس پڑی۔ پھرمیرے ساتھ صوفے پر بیٹھ گئ اور سرمیرے کندھے پررکھ دیا۔'' رشتہ تونیا ہے، گرہم تو پرانے ہیں نا!''

'' اورتو بہت ہی پرانا ہوں۔''بڑھتی عمر کے احساس کمتری نے مجھے اپنی لییٹ میں لے لیا تھا، میری آواز میں خود بخو دطنز درآیا تھا۔

" اب میں تو میں بھی پرانی ہوتی جارہی ہوں۔ 'وہ مصنوفی ادای ہے بولی۔" ستا میں سال کی ہوگئی ہوں۔ بڑی بشکل ہے شادی ہوئی ، ورنداتنی اوورات کا ٹرکی کوکون قبول کرتا؟''اس نے ایک کمھے کو گالوں پر سے یوں فرضی آنسو پو تخچے کہ میں سمجھاوہ رہی ہے، مگر اسکلے ہی بل وہ ہنس بڑی۔

کہنے کوتو میں بھی ہنس دیا ، مگر دور کہیں میرے دل میں عجیب ساخیال آیا تھا۔

'' پتا ہے حسان!''اس نے لاؤ سے سرمیر سے کندھے پر رکھ دیا۔'' میں جب کینیڈا میں تھی تو اکثر سوچا کرتی تھی، پتہ نہیں آپ کا انتخاب کون کالڑی ہوگی؟ اور دل ہی دل میں مجھے اس لڑک سے جیلسی ہوتی تھی اور جب اس روز، پارک میں آپ نے کہا، موموتم مجھ سے شادی کروگی؟ تو مجھے لگا، میں جیسے کوئی خواب و کھے رہی ہوں۔ مجھے نہیں پتاتھا کہ میں آپ کی زندگی میں آئی اہمیت رکھتی ہوں۔''

وہ آئکھیں موندے بہت جذب کے عالم میں کہدری تھی، یکدم چو تک کرسید ھی ہوگئ۔ "ادہ، آئل گرم ہوگیا ہوگا۔' وہ کچن کی طرف بھاگ۔

میں نے ایک نظر مومو پر ڈالی، وہ اب چولہا آ ہتہ کرر ہی تھی۔ مجھے چند کھے پہلے والی اس کی مصنوعی آنسوؤں والی حرکت یا دا گئی۔

اں دوز مجھے ملم ہواتھا کہ مومو بہت اچھی ایکٹریس ہے۔

* * *

'' حسان!'' میں میڈروم میں میڈ پر میشا، تکیوں کے ساتھ ٹیک لگائے ، ایک تقرار پڑھ رہاتھا، جب مومو مجھے آوازیں دیتی اندر آگئی۔

میں نے کتاب پرے نگاہیں اٹھا کراہے دیکھا، پھرمسکرادیا'' جی شنرادی مہرالنساء!'' ''اونہوں۔ایک تو اتنا بیک ورڈ نام رکھا ہے، آپ نے میرا، او پر سے اس میں شنرادی کا اضافہ بھی کردیتے ہیں۔''وہ بیڈ کے قریب کھڑی ہوکرخقگی سے بولی۔

"اچھاچھا،ڈاکٹر صاحبفر مائے۔"اس کی کولیگزادراسپتال کا اٹاف اسے مہر کہتا تھا۔
" ہاں، مجھے ذرا بتا کیں، یہ آپ نے بنایا ہے؟" اس نے ایک سفید کاغذ میری جانب بر ھایا۔

"کیا ہے؟" میں نے کتاب ایک سائیڈ پر رکھی اور کاغذ ہاتھ میں لے کر کھولا، عینک کو درست کر کے ایک نظر ہی کا غذ پر ڈالی، تو میرے سینے میں ایک ہوک ہی اٹھی تھی۔

وه باره ساله موموكا التي تها، جو باره ساله ماريد في بنايا تها-

" بیآ پ نے کب بتایا، حسان؟ اور مجھے کیوں نہیں دکھایا؟ کتنا بیارا ہے نا! مُرآ پ نے کلرز کیوں نہیں کیے، اس میں؟ اور بیصرف ہونٹوں پرریڈرنگ کیوں کیا ہے؟" وہ اپنی دھن میں مگن بولے جاری تھی۔ جو وہ مجھ ری تھی، کیا مجھے بتانے کی ضرورت ہے؟ میں نے ایک ادای بھری سانس لے کرسر بیڈ کراؤن سے نکاویا، پھر کاغذ کو چرے کے سامنے کر کے دوبارہ ویکھا۔

'' ویسے آپ کب بنایا ہے؟'' وہ میرے سامنے بیڈ پر بیٹھ گی اور دونوں ہاتھوں سے کھلے بالوں کوسیٹنے گئی۔

" يه من ننهيں بنايا۔ "ميں نے كاغذ بيندسائيڈ نيمل پرركاديا۔ بال سمينتے اس كے ہاتھا كيہ لمح كورك گئے۔ " پھر؟" قدرے البھن سے اس نے جمھے ديكھا۔ " درست ناست "

'' پیمومونے بنایا تھا۔''

'' گرییںمیں نے نہیں بنایا۔'' گود میں رکھے کیجر اٹھا کر بالوں کو اس میں جکڑتے موئے وہ اطمینان ہے بولی۔

'' تم نے بیں ۔۔۔۔میری ایک اور موموجھی تھی۔'' میں نے بغور مومو کے چہرے کے تاثر ات کا جائز ہلیا۔وہ سوالیہ مگر ساوہ نگا ہوں سے میری جانب دیکھیر ہی تھی۔

'' ایک لزی تھی ماریہ ۔۔۔۔میری اکیڈی میں آیا کرتی تھی۔اس کا تک نیم بھی موموتھا۔میری اس سے اچھی خاصی دوئتی ہوگئی تھی۔''میں نے بھر کن اکھیوں سے اس کے چہرے کودیکھا۔

وہ بہت دھیان سے میری بات من رہی تھی۔ ماتھ سے بال پھرنکل کر چہرے پر آ گئے تھے، گر دہ میری جانب پوری طرح متوجہ ہونے کے باعث محسوس نہیں کریائی تھی۔

"مومو بہت اہمہیں برانہیں لگا کہ میری ایک دوست بھی تھی؟''اس کے شفاف اور کسی تشم کی رقابت سے بنیاز چہرے کود کھے کرمیں نے تنگ آ کر پوچھا۔

"برا کیوں گلےگا؟"اس نے جران ہوکر جھے دیکھا۔

'' یمی که میں تم سے محبت کا دعوے دار ہوں اور دوسری جانب تمہاری غیر موجود گی میں ، میں نے ایک لڑکی ہے دوئتی کی تھی۔''

"ار مے نہیں حسان! میں یہاں ہے آپ کو کسی وعدے یار شتے کا پابند کر کے تو نہیں گئی تھی، جس طرح میں آپ کی جانب ہے آزاد گئی تھی، جس طرح میں آپ کی جانب ہے آزاد تھے۔ فیر آپ اس لڑکی کا بتار ہے تھے، موموکا کیا یہ وہی لڑکی تھی، جس کے لیے آپ نے سیٹ خالی رکھی تھی، "مومونے فورا بو جھلیا تھا۔ وہ جتنی سادہ گئی تھی، تھی نہیں۔

'' ہاں، بیوبی بھی اوراس سے پہلے کہ سستم واقعتا کی غلواہی کا شکار ہو جاؤ، میں تہمیں بتا دول کیدہ ایک بارہ سال کی پچی تھی اور مجھے بیٹیوں کی طرح عزیز تھی ۔''

" میں غلط بنمی کا شکار کیوں ہوگی؟ آپ کی طرح شکی ذہنت نبیں ہے میری ۔" وہ بنس کر بول تھی ۔" بہت اعتبار ہے آپ پر"

میں اے ماریہ کے بارے میں بتانے لگا۔ کس طرح اس کی ہوتیلی مال نے اسے گھر ہے نکال کر مہیتال میں واخل کر وا دیا اور مس طرح وہ ایک خطرناک آپریشن کی وجہ نے نوت ہوگئی۔ جب میں نے موموکو بتایا کہ آخری رات میں اس کے ساتھ تھا اور اس نے میرے سامنے موموکا اسکے بنا کریہ کہا تھا کہ '' آپ اپنی موموکو منالیں ۔ تو مومو ہے اختیار رونے لگی تھی، وہ الی ہی تھی ، وہ ایس ہی تھی ، وہ وں نے والی ہمدر دی لڑکی ۔

اس کی آنکھوں ہے گرتے آنسود کی کرمیں نے بے اختیار سوچا تھا،مومونے یہ کیوں کہا کداہے مجھ پراعتبارہے؟

تو کیا مجھال پراستبار نہیں ہے؟

* * *

مومو نے بحپن میں بھی میراانچ نہیں بنایا تھا۔ بیدویداس نے شادی کے بعد برقر اررکھا تھا۔ فرق صرف اتنا پڑا تھا کہ پہلے وہ مجھے اس خاص'' سلوک'' کی وجہنیں بتاتی تھی ،البتة اب اس نے جھینتے ہوئے بتادیا تھا۔

'' ہجھے ڈرلگتاہے کہ میں غلط سلط نہ بنادوں۔''ہاں، مومو کے ڈربہت لگا کرتا تھا۔ کبھی اس ہے کسی سالن میں نمک مرج تیزیا کم ہوجاتا، یا پھر چاول چیک جاتے تو وہ سارا کھانا اٹھا کرفر تج میں چھپادیتی اور میرے آنے ہے قبل ہی ہوٹل سے پچھمٹگوالیتی، یا کوئی اور چیز پکالیا کرتی تھی۔اگر میں فرج سے خراب ہوا پکوان ڈھونڈلوں تو ٹھیک، ورنہ خود سے وہ مجھے بھی

ایک دفعہ سات سٹنگز میں مومو نے پڑوئن مسز طاہر کا پورٹریٹ بنایا، مگر آخری دن اس نے یہ کہا'' کینوں پر بینٹ گر گیا تھا، تصویر ضا کع ہوگئ ہے۔'' چند دن بعد مجھے وہ پینٹنگ اس کی المماری سے ل گئی۔ اس میں وہ چبرے کی ساخت ٹھیک سے نہیں بناسکی تھی۔ میں نے ہنس کر پینٹنگ واپس رکھ دی۔ اگروہ عادت ہے مجبور ہوکرا پی تعلقی کو چھپا نا جاہتی ہے تو بجھے مداخلت نہیں کر نا جا ہے۔ مومو بہت ی باتیں دوسروں کی ناراضی کے خوف سے انہیں نہیں بتایا کرتی تھی، وہ فطری طور پر بہت بزدل تھی۔

گرموموحساس بہت تھی، جہاں اسے میری ضروریات کا کیے بغیرعلم ہو جاتا، وہاں وہ میر سے احساسات تک بھی رسائی حاصل کر لیتی تھی۔ وہ جانی تھی، میں اپنی بڑھتی ہوئی عمر کے بارے میں احساس ممتری کا شکار ہوں، اس لیے اگر کوئی فربھی پارٹی میں ہم دونوں کے عمروں کے تفاوت پر تیمرہ کر ہی لیتا تو وہ جو بہت ناکس تھی، گئی لیٹی رکھے بغیر کھری کھری سادی تی تھی۔

مومومیر بے ساتھ خوش تھی اور وہ خوش تھی تو میں بھی خوش تھا۔ عمروں کے فرق سے کیا ہوتا ہے؟ ہماری عمروں میں بائیس برس کا فرق تھا، مگر ہماری شادی کے بعد گزرنے والا ہر برس پہلے

ے زیادہ جمیں ایک دوسرے کے قریب لے آتا تھا، ہم دونوں ایک مثالی جوڑی تھے۔ پرسکون، خوش اور مطمئن۔

تو پیتھی میری کہانی۔میری اور مہر النساء کی کہانی ، جوبعض لوگوں کوکسی بھی عام لواسٹوری کی طرح کیگے گو بعض کومحبت کی ایک طویل داستان۔

وہ کیا فقرہ ہوتا ہے، فیری میلز کے آخر میں؟ ہاں یا د آیا۔ رو ہذہ یف

'' اوروه ہنسی خوشی رہنے گئے۔''

تو میں اپنی داستان کا اختیا م بھی ای فقرے ہے کرتا ہوں۔ میں، ڈاکٹر حسان رضا، جس نے ڈاکٹر مہرالنساء حیدر سے بے حدمجت کی، طویل مسافت کے بعد شادی کر لی اور یوں ہم دونوں ہنی خوثی رہنے گے۔ یہ تھاایک اچھی کہانی کا اچھا، خوشگوارانجام! گر......

کاش کہ میں بیلکھ سکتا، کاش میں اپی کہانی کو تہیں ختم کر سکتالیکن نہیں، ابھی میری اور مومو کی داستان اپنے اختیا م کونہیں پینچی ۔ ابھی تو بہت کچھ باتی ہے، کیونکہ حقیقی زندگی میں'' ہنسی خوشی'' نام کی کوئی شے نہیں ہوتی

بیموموکی کہانی ہاور بیمبرالنساء کی کہانی ہے اور عورت کی محبت کی واستانوں کے اختتا م پر ہنمی خوشی نہیں ہوا کرتا، یہی بتانے کے لیے تو میں بیدواستان آپ کوسنار ہاہوں

اگرآپ کی روماننگ قتم کی افسانوی کی''بینی اینڈنگ'' کے متلاثی ہیں تویہ داستان بہیں ختم کر ڈالیں۔ صفح پلیٹ کر کوئی رومانوی می کہانی کھول لیں، جس میں نوجوان اور بے تحاشا خوبصورت لڑکا،لڑکی معمولی رکاوٹوں کے بعد شادی کر کے ہنی خوشی رہنے لگ جاتے ہیں۔

لیکن اگر آپ عورت کی اصل محبت اورعورت کی محبت کے اصل کو جاننا چاہتے ہیں، اس کی حقیقت کو سمجھنا چاہتے ہیں، اس کی حقیقت کو سمجھنا چاہتے ہیں تو پھر آپ کو میرے ساتھ چند برس اور آگے چلنا ہوگا

※ ※ ※

میں نے جوں ہی سگریٹ کے پیکٹ کے لیے جیپ میں ہاتھ ڈالا ،مومونے میرے سامنے میز پرایش ٹرے رکھی۔

'' کم پیا کریں ،حسان!' تھوڑی دیر بعد جب میں عاد تا سگریٹ کے کش لگار ہاتھا، پکن میں کام کرتی ممومو نے خفگی ہے کہاتھا۔'' آپ کو پتا ہے، بیآپ کونقصان دے گی۔'' کی۔

" پیلیں …… پانی ……'مومونے پانی کالبالب بھراہوا گلاس، میرے سامنے میز پردکھا۔ " مومواجم ……'' میں گہری سانس بھر کررہ گیا۔وہ کچن میں واپس چلی گئی۔ میں نے آملیٹ کھاتے ہوئے چینل بدلا۔ایک چینل پرڈرامہ آرہا تھا تو پتائہیں کون ساتھا،

المسال ا

سبزی کا شتے کا شتے مومو کے ہاتھ ایک دم رک گئے۔ بچے کی رونے کی آواز پراس نے مر کر ٹی وی اسکرین کودیکھا۔اس کے چبرے کا رنگ ایک دم سفید ساپڑا گیا تھا۔وہ چھری پلیٹ میں چھوڑ کر کچن سے نکل کرلونگ روم میں ٹی وی کے قریب آئی ،اس کی نگاہیں اسکرین پرجی تھیں۔اس کے لب ہولے سے کیکیارے تھے۔

میں نے اس کے چبرے کونگا ہوں کے حصار میں لیتے ہوئے چینل بدل ڈالا۔ اس کی محویت ٹوٹی تھی۔اس نے چونک کر گردن پھیر کر مجھے دیکھا، پھر مر جھنگ کرتیزی ہے پکن میں واپس چل ٹی۔

اس کایی ' روم گل' میں پچھلے کی برس سے دیکھ رہا تھا۔ وہ جو میں نے کہا تھا نا، ہر کہانی کے اختیام پر کہانی کے اختیام پر پہلی اختیام پر پہلی اینڈ مگٹ نہیں ہوا کرتا تو ہمارے ساتھ بھی یہی ہوا تھا۔

ہمارے ہاں اولا زنہیں تھی _

ال بات كالمجھ پزہیں،مومو پر خاطر خواہ اڑ ہوا تھا۔

شادی کے بعد اکثر دہ ڈپریسڈ ہو جایا کرتی تھی۔ کبھی کھار ڈپریشن کے دورے بہت شدید ہوا کرتے تھے۔وہ اکثر رات کو نیند میں بولتی بھی تھی، میں سننے کی کوشش کرتا، مگر اب میں بوڑ ھا ہو چکا تھا،میری حیات کی کارکردگی 50 فیصد تک گھٹ چکی تھی۔ باو جودکوشش کے، میں سجھنہیں پایا تھا کہ اس کے ساتھ مسئلہ کیا ہے۔

پھرایک ردز میں نے اس سے پوچھ ہی لیا۔

"میل بانجه بول،حسان!" وه ایک دم رد نے لگی تھی۔

" میں مجھی مان نہیں بن علق میں آپ کواواا انبیال کے سکوں گی۔"

میں نے ایک نظر کچن میں کاؤنٹر کے پیچھے کھڑی مومو پر ڈالی۔ آ وہے باز دؤں والی اسائلش می تمیص ،شلوار پہنے دو پٹرایک کندھے پرڈالے، دہ دونوں ہاتھ کمر پررکھ، مجھے گھورر ہی تھی۔اس کے ماتھے پراس کی بھوری پونی ٹیل ہے، بال نکل کرلبرار ہے تھے۔شادی کے بعد سے لیکراب تک،اس نے بالوں کی لینتھ اور کنگ نہیں بدلی تھی۔

'' روزنہیں بیتا۔'' میں نے سگریٹ کا آخری کش لگا کرا سے نہایت فر مال برداری سے ایش ٹرے میں کھینک دیا۔

رے موژ کر سبزی کا نے گئی۔ رخ موژ کر سبزی کا نے گئی۔

رور برق برق برق برسول میں مومونے بھی نوکرانی نہیں رکھی تھی ، وہ ہرکام خود کرتی تھی۔ وہ نگ ہے ان آٹھ برسول میں مومونے بھی نوکرانی نہیں رکھی تھی ، وہ ہرکام خود کرتی تھی۔ و شنگ ہے گارڈ نگ تک، موموکو بھی ہیلپر کی ضرورت نہیں پڑئ تھی۔ یہ اس کا گھر تھا، وہ کہتی تھی۔ '' مجھے اس کے درود یوار ہے اس کے گملوں، اس کی مٹی تب ہے ہے۔ ''اوروہ استے ہی بیار ہے اس گھر کے تمام کام کرتی تھی۔ اس نے پریمش جھوڑ دی تھی، وہ بس اپنے گھر سے مجت کرتی تھی، اس جاتی، سنوارتی رہتی تھی۔

میں چینل برلتے ہوئے کن اکھیوں ہے اس کا جائزہ لے رہاتھا، مجھے بھوک لگر رہی تھی ، مجھے ہوک لگر رہی تھی ، مجھے ا ناشتہ نہیں کیا تھا اور اب مومود و پہر کے کھانے کی تیاری کر رہی تھی۔

'' کھانے میں دیر ہے، فی الحال یبی کھائیں۔''ای وقت اس نے آملیٹ اور تو س میرے مائے رکھے۔ سامنے رکھے۔

'' تہہیں کیے پاچلا مجھے بھوک گئی ہے؟''باوجود کوشش ادرا ننے برسوں کی پریکش کے، میں ہر بارا بنی جیرت چھپانہیں پاتا تھا۔ جوابا وہ مسکرائی۔مسکرانے سے اس کی آٹھوں کے گرد دھیمی دھیمی کی کیسریں بیڑ جاتی تھیں، ان کیسروں کے علاوہ کوئی علامت نہیں تھی، جواس کو چونتیس برس کا بتاتی تھی،وہ اب بھی بائیس تئیس سالہ لڑکیوں کی طرح دکیش ادرا سارٹ تھی۔

" ابس مجھے باہے۔ "وہ کہد کر یکن میں واپس چل گئی۔

میں نے پلیٹ اپنی جانب کھسکائی اور نیوز دیکھتے ہوئے آملیٹ کھانے لگا، میکدم مجھے بیاس

'' کوئی ایشٹن صاحب ہیں۔'' ''نہیں؟''اس نے میگزین میرے ہاتھ سے لےلیا۔ '' بیتو بچہ ہے بالکل۔''

'' تو کیا ہو گیا؟'' میں نے جمائی بمشکل روگی، مجھے نیندآ ربی تھی اور وہ محتر مدلائٹ آف کرنے کانا مہیں لےربی تھیں۔

"كون بيني الله في موركابيا بيا كيا؟"

'' ارے نہیں حسان بیٹا کہاں ہوائے فرینڈ ہے،اس کا۔ گریو و بالکل ٹین ایجرلگتا ہے۔ اف تو بہ ہے ڈیم مورکواس عمر میں کیا سوجھی!''اب وہ ہڑے ثوق سے آرٹیل پڑھر ہی تھی، میں بور ساہوگیا۔

"اس عمر میں کیا مطلب؟ وہ تواب بھی جوان گئتی ہے۔"

'' جوان کہاں ہے؟ مجھ سے بھی بڑی ہوگی اور بیہ ایشٹن تو اس سے آدھی عمر کا ہے ،لوکرلو گل - پہلے ڈیمی مور نے اسنے ایجڈ بروس ولس سے شادی کی تھی ، تب بیہ جوان تھی اور بروس ولس بڑی عمر کا - پھراس سے طلاق لے لی اور اب بیٹیاں جوان ہور ہی ہیں تو آدھی عمر کا بوائے فرینڈ!لا حول ولا تو ق۔

" بس ہوتی ہیں کچھ عور قیں۔جنہیں ……"" الیکٹرا کمپلیکس کا شکار" کہتے کہتے رک گیا۔ یکدم میں بالکل من ساہو گیا تھا۔

کی سال پہلے میں نے موموکو کہاتھا کہ وہ الیکٹرا کمپلیکس کا شکار ہے، گراب مجھے یقین سا ہو چکاتھا کہ وہ بالکل نارمل ہے اور اس نے مجھ سے شادی کسی نفیاتی حس کی تسکین کے لیے نہیں، بلکہ میری محبت میں کی ہے۔

کیکن اس رات، احیا نک مجھے وہ بات یا دآگئ تھی۔ پتانہیں کیوں، میں ایک دم بےزارسا ہو تھا۔ ،

> ''لائٹ آف کردو۔''میں بستر پر کروٹ دیوار کی طرف کر کے لیٹ گیا۔ ''سؤ گئے؟'''میگزین سائیڈ پرر کھ کرمومونے مجھے پکاراتھا۔ میں نے جواب نہیں دیا،میری طبیعت عجیب ہورہی تھی۔

'' مجھے نہیں چاہیے اولا دمومو! بس تم خوش رہا کرو۔' وہ آنسو بی نچھ کرسر ہلا دیتی ، مگر میں جانتا تھا، پنجم اس کواندر ہی اندر کھار ہاتھا۔ بول لگتا تھا، جیسے اس کے وجود کا کوئی حصہ بچ راہ میں گم ہو گیا

سا۔ خیالات کی رومیں بھٹے، میں نے ایک دم چونک کرموموکود یکھا۔وہ خاموثی سے، نجلالب بے در دی سے کچلتی ہوئی ،سبزی کا ب رہی تھی ،اس کی آئکھیں بہہ نگلنے کو بے تا بتھیں۔ میں نے تاسف سے اسے دکھے کرسر جھکالیا۔

* * *

" کب لائٹ آف کروگی؟" ڈرینگ میبل کے سامنے اسٹول پر پیٹمی مووکو نگاہوں کے مصاریس لیتے ہوئے میں نے مسکرا کر پوچھا۔

وہ جو چیرے کی کلینز نگ کرر ہی تھی ،میرے یوں دیکھنے پر جھینپ کرمسکرائی۔

ر ، کردی ہوں ڈاکٹر صاحب! ذراکلینز گُ تو کرلوں۔'' وہ نگاہوں کو نیچے جھکا کے چھینے ''کردی ہوں ڈاکٹر صاحب! ذراکلینز

چھینے انداز میں بولی۔

یں مسرا کر ساتھ رکھا، فیشن میگزین اٹھالیااور یونہی صفحے لیٹ کرنہایت غیر دلچیسی سے مسرا کر ساتھ رکھا، فیشن میگزین اٹھالیا

ریں۔
''مومو! بیاس ایکٹرس کا کیانام ہے؟''میں نے ایک اداکارہ کی تصویر دیکھتے ہوئے
جیسے یاد کرتے ہوئے بوچھا۔ ایکٹرز کے نام یادر کھنے میں، میں ہمیشہ سے کمزور رہاتھا۔
موئیجرائزر چہرے پر ملتے ہوئے وہ اٹھ کرمیرے قریب آگن اور قدرے جھک کرصفح پر

'' فریم مور ہے، نیچ لکھا تو ہوا ہے۔'' وہ میرے ساتھ بیڈ پر بیٹھ کراب فریم مورصاحبہ پر کھھا گیا چڑھی مورصاحبہ پر کھھا گیا چڑھی ،اس کے ہاتھا بھی تک چبرے پرموئیچرا ئزرل رہے تھے۔ '' اچھا ۔۔۔۔میری عینک نہیں تھی ،اس لیے پڑھییں سکا۔اب لائٹ آف کر دونا!'' وہ میری ہات نے بغیر میگزین پر جھکی قدرے چیرت ہے کچھ پڑھر ،ی تھی۔ '' حیان! یپڑکا کون ہے؟'' اس کے چبرے پر متحرک ہاتھا اب رک چکے تھے۔ میں نے ، 'میں مورکے ساتھ تھور میں کھڑ لے ٹر کے پر بے تو جہی ہے نگاہ ڈالی اور کیپشن پڑھا۔

دن میں کتنی بار میں اپنی شکل دیکھاتھا۔ کیا میں اس قابل تھا کہ موموجیسی خوبصورت، پڑھی لکھی اورخود انحصارلز کی مجھ سے شادی کرتی ؟

ی میں ایک عام ی شکل کا مرد تھا،میرے اندر ظاہری طور پر سوائے ایک کریں فل پر سالٹی کے کوئی خوبی نہتھی۔ کوئی خوبی نہتھی۔

وں وب میں۔ میرااحساس کمتری نہیں، بلکہ یہ کچھاور تھا۔ جو مجھے یہ سب کچھ سو چنے پرمجبور کرر ہاتھا۔ ایک مبہم ساخیال، جے میں ان گزرے برسوں میں بھلا چکا تھا، ایک دفعہ پھرمیرے ذہن میں واپس آچکا تھا۔

. وہ خیال کیا تھا، کیا مجھے یہ بتانے کی ضرورت ہے؟

* * *

" ۋاكٹرصاحب كل ميرے ساتھ شاپنگ پرتو جليں۔"

وہ رہا ہوں ہوں ہوئے ہوئے ایک دم مومونے فر مائش کی۔ جبائے مجھ میرے ساتھ پارک میں واک کرتے ہوئے ایک دم مومونے فر مائش کی۔ جبائے مجھ ہے کوئی کام ہوتا، وہ مجھے ڈاکٹر صاحب کہتی تھی۔

سے بن رن ن بیت میں ہوئے اس کی بیٹ کود کھی رہا تھا۔ اس کے شولڈرکٹ بال میں اس سے دوقدم چیچے چلتے ہوئے اس کی بیٹ کود کھی رہا تھا۔ اس کے شولڈرکٹ بال میں میٹ کی طرح کچر میں ہاف بندھے تھے۔ وہ سر جھکائے پچھ سوچتے ہوئے جل رہی تھی، جب دفعتا میں کھا۔

میں نے اس کی نگاہوں کے تعاقب میں نظریں دوڑا کیں۔ ہمارے سے چند قدم کے

فاصلے پردائیں جانب ایک چھوٹا سا، سات آٹھ برس کا بچہا پی ماں سے باتیں کرتا ہوا گزر رہا تھا۔
اس نے سر پر پی کیپ پہن رکھی تھی اور چلتے ہوئے ماں کی انگلی پکڑر کھی تھی ۔ موموٹھنگ کران کود کھ
رہی تھی ۔ وہ دونوں نخالف سمت سے آ رہے تھے، ہمارے قریب پہنچ کر ایک دفعہ پھر ہم سے دور
جانے گئے تو مومو چہرہ موڑ کر ان کو دیکھنے گئی۔ میں ان سے چند قم چیھے تھا، اب مجھے اس کا چہرہ صاف دکھائی دے رہا تھا۔ اس لمحے، اپنی نگاہیں اس سات آٹھ سال کے بچی کی پشت پر جمائے موموکی بڑی، لانی آٹھوں میں آئی ہے لیکی اتنی حرست اور اتنا کر ب تھا کہ میں نے بے اختیار موموکی بڑی کا ہاتھ تھا ا۔

" چلومومو! گھر چلو....." میں اسے اس نیچے ہے دور لے جانا چاہتا تھا۔

مومونے تخت ہے میراہاتھ جھنگ دیا۔وہ اب بھی اس بچے کواپنی مال کے ساتھ دور جاتاد کھے رہی تھی ،اس کی آنکھیں شدت ضبط ہے سرخ ہور ہی تھیں۔

''مومو!'' میں نے اسے دوبارہ پکارا۔ اس نے چونک کر مجھے دیکھا، پھر ایک دم مڑی اور بھا گئی ہوئی پارک سے باہر جانے والے رہے کی جانب جانے گئی۔

میری عمراب بھا گنے والی نہیں تھی، سومیں تیز تیز چلتا ہوا،اس کے پیچھے گیا۔ مجھے پتا تھا،وہ گھر جارہی ہے۔اس کے پاس رونے کے لیے وہی جگہ تھی۔

''مومو....!''میں نے درواز بجایا۔

"مومو! دروازه کھولو..... پلیز کھولو نا!''

گراس نے دروازہ نہ کھولا شدید ڈپریشن میں وہ خود کو کمرے میں بند کرلیا کرتی تھی، آج بھی اس نے یونبی کیا تھا۔

'' مومو! درواز ه کھولو۔'' میں نے ایک د فعہ پھر کہا، مگر اس نے درواز ہنیں کھولا۔

میں نے دروازے میں نصف لاک کی ہول سے اندر جھا نکا۔ وہ دروازے کے بالکل سامنے والی دیوارے نئیں نصف لاک کی ہول سے اندر جھا نکا۔ وہ دروازے کے بالکل سامنے والی دیوارے ٹیک لگائے زمین پر بیٹی تھی۔اس کا سراس کے گھٹنوں پر تھا،اس کا کچر کمیں گرگیا تھا،اس کے بال بکھرے ہوئے تھے، وہ خود بھی ٹوٹی ہوئی بھری بھری بھری،لگ ربی تھی اس کی دبی دیوں کی آواز اور ہو لے ہولے ،لرزتا وجود، بخو بی بتار ہاتھا کہ وہ رور بی تھی۔

شادی کے بعدیہ پہلی دفعہ تھا، جب وہ بے اولادی کے غمیں یوں پھوٹ پھوت کر روئی

نے ٹھیک کہانا حسان؟'وہ اب پر فیوم مجھ پر اسپر ہے کرتے ہوئے پوچھ رہی تھی۔
'' ہاں بالکل ٹھیک کہا۔'' میں ہولے سے اس کا گال چھوکر، اپنی کتابوں کی جانب بڑھ گیا۔
صارم کے بارے میں مجھے اتنایادتھا کہ وہ ہماری شادی پر موجودتھا۔ ایک چھوٹاسا، پیاراسا،
دس بارہ سالہ بچہ، چلوا چھاتھا، وہ آرہا تھا۔ اس کے آنے سے گھر میں رونق ہوجائے گی اور موموجو
اینے کرنز کوا تنامس کرتی تھی، وہ بھی خوش ہوجائے گی۔

یو نیورٹی میں کلاس کے دوران اور پھر بعد میں بھی صارم کا خیال میرے ذہن ہے بالکل نکل چکا تھا۔ میرادن خاصام صروف گزرا تھا۔ یو نیورٹی کے بعد مجھے بینک میں کسی کام ہے جانا پڑ گیا۔ وہاں سے نکلا توایک پرانا دوست راستے میں مل گیا، اسی چکر میں شام ہوگئی۔موموکی تاکید میرے ذہن سے بالکل نکل چکی تھی۔ سوآ رام ہے پانچ بجے کے قریب گھر پہنچا۔

لاؤن خیم داخل ہوتے ہی، میں نے ٹائی کی ناٹ ڈھیلی کرتے ہوئے کوٹ اتار کرصونے پر رکھا۔ اپنی کتابیس سنٹرٹیبل پر رکھ کر، میں اپنے کمرے کی جانب بڑھنے ہی لگاتھا کہ ایکا کیے کچن کاؤنٹر کے ساتھ کھڑے اس اجنبی کود کھے کرچونک ساگیا۔

چھفٹ سے نکاتا، چوڑے کندھے، اتھلیئک جسم، وہ جوبھی تھا، اچھا خاصا باڈی بلڈرلگ رہا تھا۔ وہ میری جانب پشت کر کے کھڑا غالباً جوس پی رہا تھا۔ بلیک پینٹ پرسفیدٹی شرٹ میں ملبوس اجنبی نوجوان کواپنے گھر میں دیکھ کرمیں بری طرح ٹھٹکا تھا۔

"ایکسکیوزی؟"مری آواز پروه جوس پیتے پیتے کی خیال سے چونکااور پلٹ کر مجھے دیکھا۔اس نے شاید میرے آنے کی آہٹ نہیں سی تھی۔

پشت ہے دیکھنے پر وہ مجھے پورا مردلگا تھا، اس کی شکل پر ابھی لڑکین تھا۔ لمبے قد ، چوڑ ہے کندھوں اورمسلز کی وجہ ہے وہ اپنی عمر ہے تھوڑ ابڑا لگتا تھا۔

''السلام علیم سر سیامی صارم ہوں۔'' اس نے جوس کا گلاس کاؤنٹر پر رکھ کر قدر سے الا پر داللہ میں سرف دس گیارہ لا پر داانداز میں تعارف کرایا۔ مجھے تو گویا جھٹکا لگا تھا۔ صارم تو میر سے ذبن میں صرف دس گیارہ سال کا بچے تھا، گریہ تو بھر پورمردلگتا تھا۔ ہماری شادی کے وقت وہ نویا دس سال کا تھا تو اب سترہ الشارہ بریں کا ہوگا۔ وقت کتنی جلدی گزرجاتا ہے، بتا ہی نہیں چلتا۔

''اوہ صارم! سوری میں بہچانا نہیں۔مومو کے کزن ہوتم، رائٹ؟' میں نے

تھی۔اس طرح ، پکیوں کے ساتھ تو وہ صرف ایک دفعہ اپنے گھر کے ڈرائنگ روم کے صوفے پر بیٹھ کرروئی تھی۔کیا مجھے آپ کو یاد دلانے کی ضرورت ہے کہ وہ کیوں روئی تھی؟

'' مومو ''' میں نے پھر دروازہ کھٹکھٹایا، مگرمومونے دروازہ نہیں کھولا۔ اس کے رونے میں شدت آگئی تھی۔ اب مجھے سسکیوں کے بجائے اونچی آواز میں رونے کی آواز سائی دے رہی تھی۔ میں شدت آگئی تھی۔

وہ رور ہی تھی، میری مومورور ہی تھی۔ وہ جے ہیں نے صرف ایک دفعہ ایسے روتے دیکھا تھا، وہ آج دوسری دفعہ یہ بہی رور ہی تھی۔ پہلی دفعہ جب دہ ایسے روئی تھی، اس کے باب نے چپ چاپ اس کی بات مان لی تھی، وہ کہتا تھا۔" عمروں کے بے تحاشا فرق والی شادیاں غیر فطری ہوتی ہیں اور جو چیزیں غیر فطری ہوتی ہیں، وہ ایک دن ناکام ہوکرا پی جگہ دالیس آ ہی جاتی ہیں۔ اسی شادیوں سے صرف دل ٹو مح ہیں۔" وہی حیدر میرے لیے موموکی بات مان گیا تھا۔

آج اس کا باپ زندہ نہیں تھا، ورنداس کو چپ کرادیتا۔اس کومنالیتا۔ میں تھا تو، مگر مجھےاس کومنانا ہی نہیں آتا تھا۔ اس کے زخمول پر مرہم رکھنا بھی نہیں آتا تھا۔ میں تو تبھی مومو کے پیچھے اے پکارنے بھی نہیں گیاتھا، پھر بھلامیں اب کیےا ہے مناتا ؟

ً اس رات میں اسٹڈی روم میں سو گیا تھا،مومو پوری رات رو تی ربی تھی۔

米 米 米

'' جلدی آ جائے گا،حسان!'' میں اس صبح یہ نیورٹی کے لیے تیار ہور ہاتھا کہ مومونے پیچھے ہے آکرکہا۔

ہے۔ میں نے تنگھی کرتے ہوئے ڈریٹک ٹیبل کے آئینے میں اپنے پیچھے کھڑی اپنی سارٹ ی بیوی کاعکس دیکھا۔

'' آ جاؤں گا جلدی۔ خیرتو ہے نا؟'' میں نے مسکرا کراہے دیکھتے ہوئے پر فیوم کی شیشی اٹھائی۔اس نے شیشی میرے ہاتھ سے لے لی، میں نے پلٹ کراہے دیکھا۔

'' وہ اصل میں آج صارم آرہا ہے نا، اس کی چشیاں ہیں۔خالہ نے اسے پاکستان بھیج ویا ہے۔ میں نے کہا،خوانخواہ وہ لا ہور میں دوسرے رشتے داروں کے پاس کیوں رہے۔اس لیے خالہ کو کہد یا کہ چھٹیوں میں وہ ادھر بی رہے گا۔ آخر میں اور داد وبھی خالہ کی طرف رہتے تھے۔ میں

میری بیوی کو گھر آئے مہمان کا کتنا خیال تھا، گر پتانہیں کیوں مجھے نوثی نہیں ہوئی تھی۔ '' بیلونا صارم!''اس نے میکرونیز کی ڈش صارم کی جانب بردھاتے ہوئے کہا تھا۔'' اور ذرا فرائیڈ فش ٹمیٹ کر دہتم فش شوق سے کھاتے ہونا۔''

اس کوصارم کی پند ناپند کا بخو بی علم تھا۔ وہ میرا بہت خیال رکھتی تھی ، مجھے اچھا لگیا تھا۔ وہ صارم کا بہت خیال رکھ رہی تھی ، مجھے اچھانہیں لگ رہا تھا۔

'' حسان! بیدلین نا!''س نے مجھے صرف ایک دفعہ فش کھانے کی آفر کی ، مگر میں نفی میں سر ہلا کراپنی پلیٹ پر جھک گیا۔ میں مجھلی نہیں کھا تا تھا،اس لیےاس نے دو بارہ نہیں کہا۔ چند لقمے کھا کری میں اٹھ گیا۔

'' کیاہوا؟ اچھانہیں لگا گیا کیا؟ مجھے اٹھتاد کی کرمومونے جیرت اور فکر مندی سے مجھے دیکھا تھا۔صارم ای طرح لاتعلق سے کھانا کھاتار ہا۔

'' نہیں، اچھا ہے، بس میرا پیٹ بھر گیا ہے۔ اچھا میں سونے جارہا ہوں۔'' میں اپنے کمرے کی جانب بڑھ گیا۔

مجھے افسوس تھا کہ آج ہم دونوں واک پرنہیں گئے تھے۔ کی سالوں کی روٹین آج صارم کی وجہ سے ٹوٹی تھی۔ پتانہیں اور کیا کیا ٹوٹنا باقی تھا۔

* * *

چھٹی کے دن میں دیرے اٹھتا تھا، پھر بھی موموکی پیکوشش ہوتی تھی کہ وہ مجھے مہم سویرے اٹھا کرواک پر لے جائے۔موموضح کی واک شام کی واک کی طرح روز نہیں کرتی تھی، بلکہ صرف چھٹی والے روز کرتی تھی۔ میں ور کنگ ڈیز میں واک پر جاتا تھا اور چھٹی والے دن عموماً سونا پسند کرتا تھا، مگر مومو بمیشہ اٹھادی تی تھی۔

اس چھٹی کے دوزاس نے مجھے نہیں اٹھایا اور میں خود ہی آٹھ سوا آٹھ ہے جاگ گیا۔
منہ ہاتھ دھوکر کمرے سے نکا تو صارم اور مومو کچن میں کھڑے تھے۔مومو آٹا گوند ھتے
ہوئے بہت دھیان سے صارم کی گریجویشن کا کوئی قصہ ن رہی تھی۔ جب کہوہ ہنتے ہوئے بتار ہا
تھا، اس کے ہاتھ میں چھری تھی، جس سے وہ آ ملیث کے لیے پیاز کاٹ رہا تھا۔
میں خامو تی سے آکرلونگ ہوم کے وسط میں کھڑا ہوگیا ، ان دونوں کی جانب پشت تھی۔

مصافحے کے لئے ہاتھ بڑھایا، مگرمیرے انداز میں گرم جوثی مفقودتھی۔صارم نے بھی قدرے سرد انداز میں سلام کا جواب دیا۔

"ارے حسان، آپ آگئے؟" ای کمچے مومو بیڈردم کا دروازہ کھول کر باہر آئی۔ای کمچے باد آیا،اس نے جھے جلدی آنے کوکہا تھا۔

"حسان! بیصارم ہے۔ بڑا ہو گیا ہے، تا؟" وہ خوثی خوثی تعارف کرار ہی تھی۔" اور صارم! بیمیرے ہز بینڈ حسان ہیں۔" اس نے ایک دفعہ بھی میرے دیرے آنے پرشکوہ نہ کیا۔

" میں مل چکا ہوں۔" میں نے آواز میں گرم جوثی پیدا کرنے کی کوشش کی ، گر جھے وہ العلق نظر آنے والامغرورسالڑ کا پتانہیں کیوں، پینزمیں آیا تھا۔

''مومو!'' میں اندر کرے میں ہوں، کھانا گھے تو بلا لینا۔'' میں کوٹ اتار کر اندر چلا کیا۔

نہا کرمیرا خیال تھا کہ میں فریش ہوجاؤں گا، گر پانہیں کیوں، عجیب ی بزاری میرے وجود پر چھائی ہوئی تھی۔ میں یونئی بستر پر لیٹ گیا اور جھت کو گھورنے لگا، جب میں ٹینٹن میں ہوں، یاپریشان ہوں تو یونئی لیٹ جاتا تھا۔ مومونو را میرے پاس آ کر فکر مندی ہے وجہ پوچھتی تھی اور میں اے بتاکر دل کا بوجھ لمکا کر لیتا تھا، گراس شام مومو پوچھتے نہیں آئی۔ وہ اپنے کزن کی خاطر مدارات میں معروف تھی۔ اگروہ پوچھتی تو میں کیا بتاتا، مجھے تو خورنہیں بتا تھا کہ مجھے پریشانی کس بات کی ہے۔

رات کھانے پروہ مجھے بلانے آئی تو میں خاموثی سے اٹھ کر باہر آگیا۔ کچن میں رکھی ، نیبل کے گردر کھی چارکرسیوں میں سے میری مخصوص سیٹ پرصارم بیٹھا تھا، مجھے کچھکوفت ہی ہوئی۔ میں ایک دوسری کری کھنچ کر بیٹھ گیا۔ مومو کھانا لگانے میں اتن مگن تھی کہ اسے احساس بھی نہ ہوا کہ صارم میری کری پر بیٹھا ہے۔ یا ٹنا یدمومومیری جگہ کی اور کودیے پر رضا مند ہوگئ تھی ؟

میں نے ذہن میں آئے وسوسوں کو جھٹک کراپئی توجہ میز پرر کھی ڈشز پر مرکوز کرنے کی کوشش کی۔

میکروینز، رشین سلاد، فرائیڈ فش اور چکن ودپائن ایبل۔اس نے عالبًا صارم کے لیے بنائے تھے۔میرے لیے اس نے الگ ہے اچار گوشت بنایا تھا، مجھے تو خوش ہونا چاہے تھا کہ '' مانچسٹر یونائیڈ کا میچ ہے؟'' قدرےخوثی سے میں نے ریموٹ اٹھا کرآ واز اونچی کی۔ مانچسٹریونائیڈمیری فیورٹ ٹیم تھی۔

مومو ہاتھ میں چلغوزوں کی پلیٹ لے آئی تھی۔ بیاس کی پرانی عادت تھی۔وہ چلغوزوں کی ڈش خود لے کرایک ایک چلغوزہ نکال کر مجھے کیڑا یا کرتی تھی۔خودوہ کبھی نہیں کھاتی تھی،وہ صوفے پرمیرے ساتھ بیٹے ہی رہی تھی کہ صارم نے پوچھ لیا۔

"" آپ س كے ساتھ ہيں، مهر؟" وه موموکوم كہتا تھا اور يهى بات تھى، جو مجھے برى لگى تھى۔ ٹھيك ہے، دونوں كزنز تھے اور آپس ميں از حدبے تكلفى تھى، مگر اس كوخو دے عمر ميں برى موموكو "" آپى" يا" باجى" كہنا چاہيے تھا، كيكن وه اڑكا

'''س کا چیچ ہے؟'' 'مومونے ٹی وی اسکرین کوغورے دیکھا، جب بھی کسی فٹ بال کلب کا پیچ ہوتا، میں اور مومو ہمیشہ مانچسٹریونا ئیٹڈ کے ساتھ ہوتے تھے۔ مجھے پتاتھا، اب بھی وہ میرے ساتھ ہی ہوگا۔

'' چیلسی اورایم بوکا میں چیلسی کے ساتھ ہوں اور آپ؟'' وہ گردن موڑے بوچے رہاتھا۔ '' چلو میں بھی چیلسی کے ساتھ ہوں ،خوش؟''اس نے مسکراتے ہوئے چلغوزے کی گری نکالی ۔ صارم نے آگے ہاتھ بڑھایا۔ مومونے گری اس کے ہاتھ پر رکھ دی۔

اس کمی مجھے اپناو جودا تناغیر ضروری، بے وقعت اور بے مول لگاتھا کہ میں الفاظ میں بیان نہیں کرسکتا ۔ کتنی آسانی سے مومو نے کہد دیا تھا کہ وہ چیلسی کے ساتھ ہے۔ وہ کتنی جلدی میرا ساتھ جھوڑ کرصارم کے ساتھ لگڑتھی۔ مجھے جیرت ہوئی تھی اور اس سے زیادہ دکھ ہوا تھا۔

''میرا خیال ہے، مجھے نیندآ رہی ہے۔''اخبار میز پرر کھ کرمیں کٹیلے لیجے میں کہتا ہوا، اندر کرے میں آگیا،میرے اندر بہت کچھٹوٹ چھوٹ رہاتھا۔

میں نے بستر پر لیٹ کر کمبل اوڑ ھالیا اور بازو سے آٹکھیں ڈھانپ لیس، مگر نیند میری آٹکھوں سے کوسوں دورتھی۔

وروازہ کھلنے کی آ ہٹ پر مجھے اندازہ ہوا کہ مومو کمرے میں داخل ہوئی ہے۔ ''حسان! کیا ہوا ہے؟''وہ میرے قریب بٹر پر بیٹھ گئ۔ اس کے لہجے میں فکر مندی تھی۔ "اب آگے کیا کرو گے؟ لاء؟" موموا ہے خاطب کر کے پوچھتی ہوئی، بقیہ آٹافر ت کی میں واپس رکھنے کے لئے بلٹی ہی تھی کہ وفعتا اس کی نگاہ مجھ پر پڑی۔اس کی بھوری آ تھوں میں جیرت ور آئی تھی۔" اتی جلدی اٹھ گئے آپ؟"

پیاز کا منے صارم نے گردن پھیر کر مجھے دیکھااورسلام کیا۔ '' علیم السلام!'' میں جا ہنر کریاوجو دہمی لیجے کو شگفتہ نہیں کرسکا اور رخ موڑ کر

'' وعلیم السلام!'' میں جا ہے کے باوجود بھی لیجے کو شگفتہ نہیں کرسکا اور رخ موڑ کر موموکو مخاطب کیا۔

" واک پرنہیں چلنا؟"

" آجر ہے دیں حسان! آج توصارم آیا ہواہے۔"

وہ سہولت سے کہہ کر صارم کود کی کر مسکرائی تھی۔اس کی بڑی بھوری آئکھوں میں ایک عجیب سارنگ تھا، جومیرے لیے انو کھا تھا۔ یہ بہت بیار بھرا، مگر منفر دسارنگ تھا۔

'' الْس او کے حیان! واک تو ہوتی رہے گی ، مگر صارم تو صرف چند دنوں کے لیے آیا ہے۔'' اس کے انداز میں اطمینان تھا، میں اندر ہی اندرا یک عجیب می کیفیت کا شکار ہو چکا تھا۔

میں لونگ روم میں صوفے پر بیٹھ کراخبار دیکھنے لگا۔ کوئی ٹی خبر نہ تھی ، ایل ایف او، صدارتی انتخاب، صدر کے وردی اتارے کا دباؤ، عراق جنگ۔

کچن ہے مومواور صارم کی باتوں کی آوازیں آرہی تھیں۔

میں نے اخبار قدرے بے زاری سے میز پر پھینک دیااور تیزی سے داخلی درواز ہ کھول کر باہرنکل گیا۔مومو مجھے بھلا کیوں روکتی ،اس کے خیال میں ، میں واک پر جار ہاتھا۔

* * *

'' میں تو چیکسی کے ساتھ ہوں اور آپ؟''

صارم کی آواز پر میں نے گردن اٹھا کردیکھا۔وہ لونگ روم میں بچھے کاریٹ پرر کھے کشن پر بیٹھا،مومو سے مخاطب تھا۔ میں نے ٹی وی اسکرین کودیکھا، چیلسی اور مانچسٹر یونا ئیٹڈ کا پیچ آرہا تھا۔ میں نے فور أا خبار سائیڈ پرر کھ دیا۔ اس نے کمبل ٹھیک سے میرے او پر ڈالا۔ لائٹ آف کی اور آ ہتگی سے دروازہ بند کر کے چل گئی۔

''الیگٹرائمپلیس کاشکار تورت جب عمر کی تیسری دہائی میں پہنچتی ہے تواس کی ترجیحات بدل جاتی ہیں۔ اس کواپنے سے آدھی عمر کے لڑکوں میں ۔۔۔۔'' میں نے سر جھٹکا۔ کافی عرصے پہلے کتابوں میں پڑھی ہاتیں یا دآر ہی تھیں۔

گرموموکوتو الیگرا کمپلیکس نہیں ہے۔ دہ ایک نارل لڑی ہے، اس نے مجھ سے محبت کی شادی کی ہے، کم نفسیاتی گرہ کے باعث میہ بندھن نہیں باندھا۔

''محبت کی شادی؟'' کوئی جیسے میرے اندر ہنساتھا۔ ''مجھی خودکوآ کینے میں دیکھو، کیاتم اس کے ساتھ سوٹ کرتے ہو؟''

وہ رات بھی بے چینی ہے کروٹیس بدلتے گزری۔

* * *

حالانکہ اس روز یو نیورٹی میں زیادہ کا منہیں تھا، پھر بھی میں نجانے کیوں بے حد تھک گیا تھا۔ شاید اس لیے کہ دل و د ماغ عجیب بوجھل بن کا شکار تھے۔فضول وسوسوں سے جتنا پیچھا چھڑانے کی کوشش کرتا، وہ اتناہی مجھے گھر لیتے تھے۔

گھر آیا تو مومو ہمارے بیڈروم میں ڈرینگ ٹیبل کے سامنے کھڑی، کانوں میں بندے پہن رہی تھی کیا ہے۔ اس نے بال کھول رکھے تھے اور غالبًا نہیں بلو (Blow) ڈرائی کر کے سیٹ بھی کیا تھا اور ہاکا ہلکا سامیک اپ بھی کررکھا تھا، کافی پنگ شغون جارجٹ کے ڈریس وہ میں وہ تجی سنوری کی بہت دکش لگ رہی تھی۔

''بہت اچھی لگ رہی ہو،مومو!'' بہت عرصے بعدا سے یوں اپنے لیے ہجا سنوراد کھے کر، میری جیسے پارے دن کی تھکن دورہوگئی تھی۔

اس نے گردن پھیر کر مجھے دیکھا، پھراپے مخصوص دلنشین انداز میں مسکرائی۔'' میں تو ہمیشہ بی بہت اچھی لگتی ہوں۔''اس کالبجہ شوخ تھا، میں ایک دم چونکا۔

موموالیی شوخ بھی بھی نہیں رہی تھی ، بہت کم عمری میں وہ بوڑھوں کی طرح نجیدہ رہے گی تھی ،لیکن پچھلے کچھ دنوں سے اس کی آواز میں ایک کھنگ ہی درآئی تھی ۔ وہ مجھے پچھلے آٹھ برسوں میں نے آنکھوں سے بازونہیں ہٹایا، گراس کی آوازین کرمیر ہے اندر لگی آگ پر ٹھنڈی پھوار پڑنے لگی تھی ۔میر کی مومونہیں بدلی تھی ،وہایی ہی تھی۔

"حسان!" اس نے زبردی میری آنکھوں سے بازوہ ہٹا دیا۔ میں نے خاموثی سے اسے کمھا۔

"كيا ہوا ہے؟ آپ اٹھ كركيوں آگئے؟"اس نے آہتدے ميرے ماتھ پر ہاتھ ركھ كر ميرى طبيعت چيك كرنے كى سعى كى۔

" مجھے نیندآئی ہے۔"

'' آپ کوشاید برالگا کہ میں نے صارم کی سائیڈ کیوں لی۔ ہے نا؟''وہ میرے دل کی بات جان گئ تھی، میں نے جواب نہیں دیا۔

'' وہ بہت Sensitive ہے حسان! اگر میں اسے تنہا چھوڑ دیتی تو وہ ہرٹ ہوتا۔'' وہ دھیرے سے میرے ماتھے پرآئے بال ہٹا کر بولی تھی۔

'' کیاوہ واقعی نہیں بدلی تھی؟ اسے صارم کے ہرٹ ہونے کی پرواتھی، مگر میرے ہرٹ ہونے کی نہیں۔''ول نے کہاتھا۔

'' یہ بھی تو دیکھو کہ دہ تہاری پر داکرتے ہوئے پریشان ہوکر اندر آئی ہے۔''میرے اندر جیسے تھی اور کے میں مطمئن ساہو گیا۔

''اٹس او کے مومو! میں ٹھیک ہوں۔ مجھے واقعی نیندآ رہی ہے۔'' میں نے نرمی سے کہا تو وہ کھڑی ہوگئی۔

''احچها چلیں، پھرآ پسوجا ئیں۔''

"اورتم؟"مير بول سے باختيار نكلا۔

''صارم کہدرہا تھا کہ اسے پرانی کینیڈاوالی البم وکھاؤں تو اب پیج ختم ہونے کے بعد وہی دکھاؤں گی۔ پچھ دیرلگ جائے گی مجھے۔ پھر با تیں بھی تو بہت کرنی ہیں۔'' وہ کہہ رہی تھی اور میرے اندردل ود ماغ کی جنگ ایک دفعہ پھر چھڑ چکی تھی۔

پائبیں وہ کون ی باتیں تھیں، جوان تین دنوں میں ان لوگوں نے نہیں کی تھیں۔ '' آپ میر اانتظار مت سیجئے گا، سو جائے گا۔'' * * *

" صبح سوکر اٹھا تو لونگ روم سے ہننے اور باتیں کرنے کی آوازیں آرہی تھیں، میں ان دونوں آوازوں کو پیچا نتا تھا۔

''اگران کاکزن چنددن کے لیے آئی گیا ہو جھے یوں جیلسی کامظاہرہ نہیں کرنا چاہے۔ وہ بے چارہ آخر میرا کیالیتا ہے؟'' میں نے اپنے دل کوصارم کی طرف سے زم کرنے کی کوشش کی۔ '' جھے ان کے ساتھ جا کرمہمان داری نبھانی چاہیے۔'' یہی سوچ کر میں اٹھا اور فریش ہو کر باہر چلا آیا۔

رات وہ دنوں دامن کوہ اور شکر پڑیاں سے خاصے دیر سے لوٹے تھے۔موموآئی تو میں سوتا بن گیا، اس نے بھی مجھے نہیں جگایا۔ حالانکہ اسے علم ہونا چاہیے تھا کہ میں رات دو تین بجے سے قبل نہیں سوتا تھا، سب سے پہلے بڑھا پانیندہی تو چراتا ہے

میں فضول خیالات کو جھٹک کرلونگ روم میں آیا تو موموا پنا کینوس اور ایزل سیٹ کر کے کھڑی تھی۔ اس کے ایک ہاتھ میں برش تھا، جب کہ دوسرے میں پینٹ کی پلیٹ۔ صارم اس کے سامنصوفے پر بیٹھا تھا۔

''کیاہورہاہے؟''میں نے لیج کوخوشگوار بناتے ہوئے پوچھا۔ مومو، جو بہت غورے کینوس کود کھیر ہی تھی میری بات پر چونک کر مجھے دیکھنے لگی۔ ''صارم کا پورٹریٹ بنارہی ہوں۔''بات کمل کر کے وہ برش سے کینوس پراسٹروک لگانے ۔۔

میں جہاں تھا، وہیں کھڑارہ گیا۔ میرے دل ود ماغ میں آندھیاں ی چلنے لگی تھیں۔ مومونے بھی میرا پورٹریٹ نہیں بنایا تھا، کتی منتیں کی تھیں میں نے اس کی، گروہ نہیں مانی تھی اورابوہ صارم کا پورٹریٹ بنارہی تھی۔ کیااس کے لیےصارم مجھے سے زیادہ اہم تھا؟ میں کچن کی جانب بڑھ گیا، میں آئینے نہیں دکھے رہا تھا، گر مجھے معلوم تھا کہ میرا چہرہ پل بحر میں تاریک پڑگیا تھا۔

میری اندرونی تو زیھوڑ ایک بار پھر ہے شروع ہو چکی تھی۔ ''مومو۔ناشتا!'' میں نے اسے پکاراتو آواز میں خود بخو دختی اور بے زاری سٹ آئی تھی۔ کے مقالبے میں زیادہ خوش اور زیادہ جوان لگی تھی۔

'' بہت خوش لگ رہی ہو؟'' بظاہر میں مسکرار ہاتھا، مگرا ندر سے میں ناخوش تھا۔

'' ہوں۔''اس نے مسکرا کرشانے اچکا دیئے ، پھر دوپٹہ کندھے پرسیٹ کرکے آئیے میں اپنا عکس دیکھ کر بولی۔'' میں صحیح لگ رہی ہوں نا ،حسان؟''

میں نے اس کے پیچیے اس کے آ کے اس کے دونوں کندھوں کو تھام لیا۔'' بہت اچھی لگ رہی ہومومو!'' آ کینے میں مجھے اس کا خوبصورت چہرہ دکھائی دے رہاتھا۔

" آپ چلیں گے؟" بالوں میں انگلیاں پھیر کرانہیں ایک دفعہ پھرسیٹ کرتے ہوئے وہ مصروف ہے انداز میں یو چھر ہی تھی۔

'' اوہ میں بتانا بھول گئی۔ میں اور صارم دامن کوہ جارہے ہیں ، اس کو میں دراصل پاکستان گھمانا چاہ ربی تھی۔ آپ چلیں گے ساتھ؟''

اس كے شانوں پرميرى گرفت أصلى پڑگئے۔" تو تم اس ليے تيار ہور ہى تھيں؟"
"جى سسآ يآ كى گے؟"اس نے گردن ميں موجود نيكلس كو تھيك كيا۔

میں نے اپنے ہاتھ ایک دم اس کے شانوں سے ہٹا دیئے۔'' نہیں، تم جاؤ۔'' میں اپنے کپڑے نکا لنے الماری کی جانب بڑھ گیا۔ میرے اندر ہی اندر کوئی مجھے برچھیوں سے زخمی کررہا تھا۔

" چلیںآپ کی مرضی ۔ "اس نے پرس اٹھا کر کند ھے پر ڈال لیا۔" کھانا کھا لیجئے گا، ہم تو شاید رات دیر ہے آ کیں ۔ " وہ مجھے جاتے ہوئے ہدایات کر رہی تھیں، میں خاموثی ہے الماری میں کیڑے ادھرادھرکرتارہا۔

" مېر.....چلىس نا!" با ہر ہے صارم كى آواز آ ئى تھى۔

''ارے آرہی ہوں نا، اچھا حسان، خدا حافظ!''وہ عجلت میں کہتی وہاں سے چلی گئی۔ میں الماری کا پٹ کھلا چھوڑ کر کھڑکی کی جانب آیا اور پر دہ سر کا دیا۔ وہ دونوں ہنتے ہولتے، باتیں کرتے گاڑی کی جانب بڑھ رہے تھے۔ وہ ایک دوسرے کے ساتھ بہت خوش تھے، اتنے خوش کہ انہیں میری کی محسوس نہیں ہوئی تھی۔

میں ماموش ہے، بہت خاموش سے ان کود کھارہا۔

'' ہاں جی ، میں آپ کا خادم جو تھہرا۔مفت کا خادم۔'' وہ کچھ جل کر بولا۔مومو بے اختیار نس دی۔

کچن میں کچھ پکاتے وقت موموا کثر دو پٹہا تار دیتی تھی،جیسے دوسری خواتین کرتی ہیں، ویسے بھی گھر میں صرف ہم دو ہی ہوتے تھے،کوئی مردملاز م تو تھانہیں۔

لیکن اس وقت مجھے کرنٹ لگا، جب صارم کے ساتھ بسکٹ بناتے ہوئے مومو نے لا پرواہی سے کندھے پرلہرا تا دوپٹہ اتار کرسائیڈ پرر کھ دیا اور وونوں آسٹینیں کہنوں تک فولڈ کر لیں۔

" آپ اس عمر میں بھی گتی اسارٹ ہیں مہر!" صارم با اختیار کہدا ٹھا تھا اور میں بے بقینی سے اپنی" حیادار" بیوی کودیکھ رہا تھا جو سکر اتے ہوئے تعریف وصول کررہی تھی۔

جس موموکومیں جانتا تھا، وہ باہر سر پر دوپٹہ تو نہیں لیتی تھی، گرجم کواچھی طرح ڈھانپ لیتی تھی۔ کی دوسرے مردے بات کرتے ہوئے اس کے لیجے میں ختی درآتی تھی۔

و بی مومو، صارم کے ساتھ ایسے کھڑی تھی؟ ٹھیک ہے کہ وہ اس کا کزن تھااور چھوٹا تھا، مگر اس کوآپی یابا جی نہیں کہتا تھا۔ وہ نامحرم اور جوان تھا، کوئی بچے نہیں تھا۔

میں موموکو کچھنیں کہ سکتا تھا، میں اس سے کیا کہتا؟ میری کچھ بھی نہیں آرہاتھا۔ بالآخر میں ریمورٹ صوفے پر پھینک کرتیزی سے اپنے کرے میں چلا آیا۔مومواتی معروف تھی کیا سے میرے پیچھے آنے کا خیال ہی نہیں آیا۔

* * *

"میز پرلگادیا ہے حسان! …… ہلو نہیں، صارم!" اس کی توجہ اپنے کینوس پرتھی۔ واقعی میز پر ہرشے سیٹ تھی، میں ناشتا کر کے اٹھا تو کمرے میں استری شدہ کپڑے اور پالشڈ جوتے پہلے سے رکھے تھے۔ میرا ہر کام وہ اب بھی اتی ہی تندہی سے کرتی تھی، جیسے صارم کے آنے سے پہلے کرتی تھی۔ گراب اس کی توجہ بٹ چکی تھی اور جھے اس کا صارم کو اہمیت دینا ایک آئے نہیں بھار ہاتھا، جھے موموکمل جا ہے تھی، گروہ بہت مصروف تھی۔

میں اس سے کوئی بات کیے بناہی چلا گیا۔

* * *

''تہہیں یادہے صارم! جب میں کینیڈا میں ہوتی تھی توا کثر سین خالہ کے پوچھے بغیر جمہیں باہر لے جاتی اور ۔۔۔۔''مومواور صارم پرانی یادیں تازہ کررہے تھے۔

میں لونگ روم میں رکھے بڑے صوفے پر بیٹھا، بظاہر ٹی وی و کھے رہاتھا، مگرمتوجہان ہی کی رف تھا۔

مومومیرے ساتھ والے صونے پربیٹی تھی اور صارم ہمیشہ کی طرح اس کے قدموں کے قریب رکھے کشن پربیٹھا، بہت تو جہ سے اس کی باتیں سن رہا تھا۔ اس کی نظریں مومو کے چہرے پر تھیں اور مسلسل مسکرائے جارہا تھا۔ اس کی نگا ہوں سے جھے اور الجھن ہور ہی تھی۔

'' میں بہت چھوٹا تھا۔اس وقت اس لیے یا نہیں، مگر مجھے وہ بسکٹ بھر بھی یاد ہیں، جوآپ نے بنائے تھے۔''مومونے بےاختیار قبقہدلگا یا تھا۔

"می اکثر ان بسکٹوں کا قصہ ساتی رہتی ہیں۔" صارم سکراتے ہوئے کہدر ہاتھا اور میں اندر ہی اندر سلگ رہاتھا۔

'' مہر! آج پھروہی بسکٹ بنا کیں ٹا!''ای دم صارم نے بچوں کی طرح کہا، مومونے مسکراکراسے دیکھا۔

" چلو بنالیتے ہیں، ویسے میں نے بڑا عرصہ ہوا بسکٹ نہیں بنائے، لیکن چلو، اب تمبارے لیے بنالیتے ہیں۔ ' وہ کچن میں جانے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئی، صارم بھی اس کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ '' مگر آ دھا کام تم کرو گے، سمجھے؟'' وہ اب مختلف اشیاء نکال کرکاؤنٹر پرر کھتے ہوئے کہد

ر بی تھی۔

کر دی تھی۔

'' یہ کیوں کی ہے؟ میں نے تمہیں بتایا تو تھا!''بات اتنی بڑی نہیں تھی ،مگر میرے اندرا بلنے والے لاوے کوراسة مل گیا تھا۔

'' او ہ سوری حسان! وہ میں صارم کی گرے شرٹ لائی تھی نا تو وہ میرے ذہن میں وہی تھی ۔'' وہ ہنس کراپی بے وقو فی بتار ہی تھی۔

> " میں صارم نہیں ہوں مومو!"ایک دم میں شرث بھینک کر غصے سے بولا تھا۔ اس نے قدرے چیرت سے مجھے دیکھا۔" حیان!"

'' میں صارم نہیں ہوں، میں تہہارا عام شکل وصورت والا بوڑ ھا شو ہر ہوں،تم کیوں بھول جاتی ہوں؟'' میری آواز میں زہر بھراتھا۔

'' حسان!میرے ذین میں نہیں رہا، میں'وہ یک دم خاموش ہوگئ۔ ڈانٹ سنتے وقت وہ ایسے ہی ہوجاتی تھی۔

'' ہاں،تمہارے ذہن میں صارم کے علاوہ اور رہ کون سکتا ہے،تمہیں کہاں اپنا چھین سالہ شوہر یاد ہوگا؟'' میں نے استہزائیا نداز میں اسے دیکھا تھا۔وہ الجھن بھری جیران نگاہوں سے مجھے دیکھتی رہی۔

''سنو، یہ میرا گھرہے، سرائے نہیں ہے۔تم سین سے کہو، وہ اپنے بیٹے کے لیے الگ گھر لے لے۔ بہت کما تاہے،اس کا شوہر۔ گرخدا کے لیے میری لائف ڈسٹرب نہ کرے۔''

'' حسان!'' وه شا کر تھی۔'' آپ کیا کہ رہے ہیں؟ وہ بے چارہ چاردن بعد چلا ہی جائے گا، میں خالہ کو کیسے کہ سکتی ہوں؟''

'' میں امیدر کھوں گا کہ چارہ پانچ دن نہ ہوں، ورنہ بین سے میں خود ہی کہہ دوں گا۔'' اپنی سفید شرٹ اٹھا کر میں واش روم میں گھس گیا۔ بیام ہی میراغصہ ٹھنڈا کرنے کے لیے کافی تھا کہ صارم چاردن بعد میرے گھرے دفع ہو جائے گا۔ مجھے ایک کمینی می خوشی ہوئی تھی۔

* * *

وہ صبح بہت عجیب تھی، میں ایک اچھی نیند لے کراٹھا تو پیۃ نہیں کیوں مجھے نضامیں کسی انہونی کی بوآئی۔ یوں لگتا تھا، جیسے ہوا مجھے کوئی پیغام دے ربی ہو۔ ان دنوں میں بہت چڑچڑااور بے زارر ہے لگا تھا، ہروقت میراد ماغ نضول وسوسے سے بنتار ہتا۔ میں جتنی کوشش کرتا کدان سے پیچھا چھڑالوں، وہ اشنے ہی میرے د ماغ کو جکڑ لیتے اور مجھی کھار مجھے وہ فضول نہیں'' درست لگتے'' تتھے۔

موموبدل رہی تھی ،وہ میری مومونہیں رہی تھی ۔وہ اب صارم کی مہر بنتی جارہی تھی۔ صارم سبزی نہیں کھا تا تھا، وہ اب چکن بناتی تھی۔صارم کو پر فیوم بہت اچھے لگتے ہیں، وہ جناح سپر سے کتنے ہی پر فیومز اس کے لیے لے آتی تھی۔صارم کو بلیواور گرے کلراچھا لگتا ہے، موموان رنگوں کی بے تحاشا شرمیں خرید کراسے گفٹ کر چکی تھی۔اس کی زبان پر نام ہوتا تو صرف صارم کا،اس کوخیال ہوتا تو صرف صارم کا۔

وہ بن بلایامہمان اگر تھیک ہے کچھ نہ کھا تا تو مومو پریشان ہو جاتی۔

" کھا کیونہیں رہے؟ میں کچھاور بنادوں۔"

اوروہ منع بھی کرتا، تب بھی وہ اس کے لیے مجھلی تلنے گئی۔ موموکو پراٹھے بنانا بہت برالگیا تھا اوراب پچھلے تین ہفتے ہے وہ روز صبح صارم کے لیے پراٹھے بناتی تھی۔ صارم کا نام لیتے ہوئے اس کی آواز میں بے حدزی اور آنکھوں میں ایک بیار بھرا تاثر ہوتا تھا۔ میں اس تاثر کوکوئی نام دینے کی آواز میں بے حدزی اور آنکھوں میں ایک بیار بھرا تاثر ہوتا تھا۔ میں اس کو سننے کی کوشش نہیں کرتا ہے قاصر تھا۔ میرے وہاغ میں بار بار خطرے کی تھنی بجی تھی، مگر میں اس کو سننے کی کوشش نہیں کرتا تھا۔ شاید میں بے غیرت ہوگیا تھا۔

۔ سیدی بیری کے باعث اس روزان آٹھ برسوں میں پہلی دفعہ میری مومو سے پہلی لڑائی اپنی اس کیفیت کے باعث اس روزان آٹھ برسوں میں پہلی دفعہ میری موموسے پہلی لڑائی۔ ئی۔

میں نے اس سے دات کو کہاتھا کہ وہ میری سفید شرث استری کرے، مگراس نے گرے والی

'' میں بانجھ ہوں حسان! میں آپ کواولا دنہیں دیے گئی۔'' وہ روتے ہوئے کہتی تھی۔ '' میں مان نہیں بن سکتی!'' وہ سسکتی تھی۔

کی دوسرے کے بچے کود کی کرروتی تھی، کمرہ بند کر کے بھوٹ بھوٹ کرروتی تھی۔
میں نے آپ کو بتایا تھا نا، میری بیوی بہت اچھی اوا کارہ تھی۔ وہ جھے بچھلے آٹھ برسوں سے
مسلسل بے وقو ف بناتی آرہی تھی۔ وہ جھ سے کہتی تھی، میں بانجھ ہوں اور میں آٹکھیں بند کر کے
لیتین کر لیتا تھا۔ اس نے جھے بھی اپنی رپورٹس نہیں دکھائی تھیں، اس نے بھی کی قتم کے علاج کی
بات نہیں کی تھی۔

اگرآپ کومیری بات پر جھنکالگاہے تو میں اصل بات آپ کو بتا تا ہوں۔مومودراصل بھی میرے ساتھ رہنا ہی نہیں چاہتی تھی۔ میں نے آپ کو بتایا تھانا کہ وہ نفیاتی مریض تھی۔ ہوسکتا ہے کہ اس کی ہمدردی اور محبت میں آپ اس بات کو بھلا چکے ہوں، مگر میں نہیں بھولا تھا۔

مجھے یادتھا، جھے اچھی طرح یادتھا۔ وہ الیکٹر اکمپلیس کا شکارتھی اور وہ خود بھی ہے بات جانتی سے اسے بتا تھا، وہ ساری عمر میرے ساتھ نہیں رہ پائے گی۔ بردھتی عمراس کے احساسات کو النا دے گی۔ میں نے آپ کو بتایا تھا تا، موموایک بہت سمجھ دارلا کی تھی۔، اسے علم تھا کہ تمیں چا لیس برس کی عمر میں کوئی نو جوان ایسا ہوگا، جس کے آگے وہ ہار جائے گی۔ اس بمجھ دارلا کی نے بہت سمجھ داری سے ساری پلانگ کی تھی۔ وہ مان بن سی تھی ، مگر وہ ماں بنتا نہیں چا ہتی تھی۔ وہ اولا دکی زنجر کو داری میں نہیں ڈالنا چا ہتی تھی۔ اس کو معلوم تھا، ایک نہ ایک دن وہ جمجھے چھوڑ نے پر مجبور ہوجائے یا وُں میں نہیں ڈالنا چا ہتی تھی۔ اس کو معلوم تھا، ایک نہ ایک دن وہ جمجھے چھوڑ نے پر مجبور ہوجائے گی۔ اپنی نفسیاتی حس کی تسکین کے لیے اس نے اپنی ممتا قربان کر ڈالی تھی۔ یہی وہ احساس جرم تھا، جواسے سکون سے سونے نہیں دیتا تھا۔ با نجھ عور تیں کم وہ بند کر کے جیج جیج کر دویا نہیں کر تیں۔ تھا، جواسے سکون سے سونے نہیں دیتا تھا۔ با نجھ عور تیں کم وہ بند کر کے جیج جیج کر دویا نہیں کر تیں۔ تھا۔ وہ اکثر نیند میں ہر دیواتی تھی۔

"I donot wanna do this. Some one help me please!"

اں کا احساس جرم اسے کچو کے لگا تا تھا، کیونکہ بنیادی طور پروہ ایک مخلص لڑکی تھی، مگر اپنی نفسیاتی خواہشات کی تکمیل کے لیےوہ بہت آئے نکل چکی تھی۔

کتنی ہی دیرشیشی ہاتھ میں تھاہے میں اے دیکھار ہا۔میرے دیاغ میں آندھیاں جل رہی

دل بھی مجیب سا ہور ہاتھا، طبیعت اور بھی بے زارتھی، میں نے ڈرینگ روم سے اپنے کپڑے اٹھائے اور نہانے چلا گیا۔

یو نیورٹی کے لیے تیار ہوکر نکا تو یونہی آئینے میں ایک نگاہ خود پرڈالی۔

۔ گندی رنگت، عام نقوش، کنپٹیوں کے سفید بال، آنکھوں کے گرد بے تحاشا جھریاں میں مومو کے ساتھ'' سوٹ''نہیں کرتا تھا۔

ی سر جھنگ کر میں اپنی کتابوں کی جانب بڑھ گیا، تب مجھے یاد آیا کہ رات میرے پین کی نب نوٹ گئی تھی۔ نب ٹوٹ گئی تھی۔

" ہوسکتا ہے مومو کے پاس کوئی پین پڑا ہو، جس سے بیں آج کے دن کام چلا لوں۔"مگر مومو، صارم کے لیے پراٹھے بنارہی تھی۔ بیں اس سے کچھ کہنے کا ارادہ ترک کر کے اس الماری کی جانب بڑھ گیا۔

جاب برسے ہے۔ اس کی الماری میں چارخانے کپڑوں کے تھے، درمیان میں ایک درازتھی اورسب سے نجلا خانہ جوتوں کا تھا۔ مجھے نہیں علم تھا، وہ اپنی چیزیں کدھررکھتی تھی۔ میں نے اس کی دراز کھول لی۔ وہاں بے تحاشا برش، پینٹس کے ڈب، آئل پینٹس کی شیشیاں، رولز، پینسلز اور بہت سے کاغذ رکھے تھے۔ میں الٹ لیٹ کرکوئی قلم تلاش کرنے لگا۔

رہے۔ یں، ب پ میں اس ب میں است کی اسے کرائے۔ میں نے اسے آئل بینٹ کی شیشی مجھ کرنظرانداز کرنا چاہا، مگر دفعتا میری نگاہ اس شیشی پر لگے لیبل پر پڑی۔ وہ آئل بینٹ کی شیشی نہیں تھی۔ میں نے اسے اضا کراس کا نام پڑھا۔ اور اس کمیے ، ہال یہ وہی لحد تھا، جب میری بہت خوشگوارزندگی برباد میں گئی تھی۔

برق ہے۔ میں نے اس کا نام پڑھا، زمین اور آ سان میری نگاہوں کےسامنے گھومنے لگے تھے، مجھے چکرسا آیا، میں نے دیوار کوتھام لیا،اگرنہ تھامتا تو گرجا تا

مر گرتومیں گیاتھا۔ میں آسان سے زمین پر پنجا گیاتھا۔

وہ شیشی جومیر ہے ہاتھ میں تھی، وہ مجھے اپی حیادار، دفا شعار بیوی کی الماری سے ملی تھی۔ وہ برتھ کٹرولٹیبلٹس کی تھی۔ بہت سے مناظر، بہت می باتیں اور بہت می سسکیاں مجھے یاد آئی تھ

چونیس برس میں نے اس عورت سے محبت کی۔ چونتیس برس میں مجھتار ہا کہ میری ماں مجھے حجوز کتی ہے، منگیتر نائمہ ہے وفائی کرسکتی ہے، مگر موموسم کھی ایسانہیں کرے گا۔

اگر مجھ میں غیرت ادر عقل ہوتی تو پچھلے تین چار ہفتوں سے جومیرے گھر میں ہور ہاتھا، دہ مجھے جنجھوڑنے کے لیے کافی تھا۔مومو کا صارم کے لیے التفات میری نگا ہوں سے چھپا نہ تھا۔ گر پھر بھی میں خود کوکوس کر، اپنی شکی طبیعت کومور دالزام تھم را کرخاموش ہوجا تا تھا۔

مگروه شیشی....اس نے مجھ سے میراسب کچھ چھین لیا تھا۔

بہت دریمیں دیوار کے سہارٹیک لگائے ، ماؤف ہوتے ہوئے د ماغ کے ساتھ کھڑارہا، پھر جیسے کچھ ہوش آیا تو میں نے انگلیوں میں جکڑی مانع حمل گولیوں کی شیشی جیب میں ڈال لی۔
بہت تھے تھے تھے قدموں سے چلتے ہوئے میں باہر آیا تھا۔مومواور صارم کی بات پر ہنس رہے تھے۔ میں نے ان کوئیس دیکھا۔ میں نے کسی کوئیس دیکھا، میں صرف زمین کو دیکھ رہا تھا۔وہ دونوں ایک دوسرے میں گمن تھے، وہ جوان تھے، زندگی ان کے لیے ہنستی مسکراتی تھی اور میں بوڑھا، بے وقوف مردھیرے دھیرے چلتا ہوا باہر آگیا۔

میں یو نیورٹی نہیں جار ہاتھا، مجھے خودنہیں علم تھا، میں کہاں جار ہا ہوں۔تمام راستے انجانے لگ رہے تھے جن راستوں کا میں راہی تھا،انہوں نے مجھے کہاں پہنچا ڈالاتھا۔

واحد متاع'' نیک بیوی''تھی، جواب کہیں بھی نہیں تھی میں، پھین سالہ پی آجی ڈی ڈاکٹر بچول کی طرح پھوٹ پھوٹ کررونا جا ہتا تھا، گرمومو نے تو مجھ ہے آنسو بھی چھین لیے تھے۔ میں نے اس کو کئی برس پہلے'' آئی ہیٹ یو'' کہا تھا، وہ اس دن بہت روئی تھی اور پھراس نے بہت اچھا انتقام اس کو کئی برس پہلے''

''رضوی صاحب کی بیوی کا پتاہے، تم لوگوں کو؟''میری ساعت سے ایک معمر آواز نگرائی۔ جس درخت کے ساتھ میں کھڑا تھا، اس کے پیچیے پنچ پر ہماری کالونی کے چند معمر، ریٹائر ڈ بوڑھے روز کی طرح گپ شپ کے لیے جمع تھے۔ میں درخت کی اوٹ میں تھا، ان کی ویسے بھی

میری جانب پشت تھی، وہمیری موجودگی سے لاعلم، ی فائیودا لے رضوی صاحب کوڈسکس کر رہے تھے، میری ذہنی کیفیت مجھے ان کی کوئی بات نہ سننے دیتی، اگر میں عارف صاحب کا اگلانقرہ نہ سنتا۔

" ہاں بھئی، رضوی صاحب نے گھر سے نکال دیا ہے۔ جن دنوں وہ فیکٹری کے کام سے فیصل آباد گئے تھے، ان کی بیوی ان کے دوست کے گھر آتی جاتی تھی۔ ان کے ڈرائیور نے رضوی صاحب کو آتے ہی بتادیا۔ اب بتاؤ، کنوارے، اکیلے رہنے والے مردکے گھر میں بھلااس عورت کا کیا کام؟''

'' ہاں بھی، دنیابڑی فربی ہے۔ شکلیں جتنی معصوم ہوتی ہیں، کرتوت اسنے ہی گھناؤنے۔ اب بیڈاکٹر صاحب کی جوان بیوی کوہی دیکھ لوتم!''صبیح صاحب کہدر ہے تھے اور مجھے لگا، میں اگلا سانس نہیں لے سکوں گا۔

"كون داكثرصاحب؟"عارف صاجب كويادنبين تفا

'' می نائن والے ڈاکٹر صاحب، جنہوں نے اس عمر میں جوان لڑکی ہے شادی کی تھی۔ بھئے۔ ہم نے تو پہلے ہی کہدریا تھا، الی غیر حقیق اور غیر فطری شادیاں نہیں چلا کرتیں۔ بوڑ ھامر د، جوان عورت کونہیں سنجال سکتا۔''

مجھالگ رہاتھا، کوئی مجھے چوک پر کھڑا کر کے کوڑے مار ہاہو۔

" کیا ہوا حیان صاحب کی ہوی کو؟ وہ تو برسی اچھی ہے۔ تمہاری بھا بی جب بیار ہوئی تھیں تو روزسوپ بنا کر بھیجا کرتی تھی۔''

''ارے یہ الی ہی ہوتی ہیں۔ سوپ بنا کر ،معصوم ادا کیں دکھا کر اپنے جال میں پھنسانے والی۔ دیکھتے نہیں ہو، کیسے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے، اس ولایت والے کزن کے ساتھ ادھر پھررہی ہوتی ہے؟ ہم آنکھیں رکھتے ہیں میاں،کوئی بچنہیں ہیں۔''

صبیح صاحب کے الفاظ مجھے چھانی کررہے تھے،میرارواں رواں زخی ہو چکا تھا۔

" محیح کہتے ہوسیج! محبت بے غیرت ادر بے وقو ف بنادی ہے۔"

بیا نتائقی، میں اس ہے آ گے نہیں بن سکتا تھا۔ میں بے وقو ف تھا، میں بوڑ ھاتھا، میں بے غیرت نہیں تھا۔ نے سراٹھایا تھا۔

'' ٹھیک ہے، پھرمیر بے بغیررہ لیں گی آپ؟''وہ جیسے خفا ساہو گیا تھا۔

'' نہیں رہ سکتی ناں! یہی تو مسئلہ ہے۔ تمہار ہے بغیر بھی نہیں رہ سکتی میں تو تمہیں دیکھ کرجیتی

ہوں صارم! میں نے زندگی میں سب سے زیادہ محبت ہی تم سے کی ہے۔"

ميرى خوش فبميول كأكفرا جكنا چور ہو گيا تھا۔

" حبان صاحب ہے بھی زیادہ؟"

" آف كورس، صارم! كياتمهيس شك بي" اس في مصنوى فقل سي كهار

زندگی میں پہلی دفعہ مجھے مومو سے نفرت محسوں ہوئی تھی۔ پہلی دفعہ میرا دل اس پرتھو کئے کو

حاباتھا۔

میں اوٹ سے نکلا۔ وہ دونوں میرے سامنے تھے، مگرانہوں نے مجھے نہیں دیکھا۔

" آئی لویونوم با" صارم اس پر جھاتھا ،مومونے آئی کھیں موندلیں ،اس نے مومو کے ہاتھے

برائ لبركه ديء

"میں نے بھی اس دنیا میں سب سے زیادہ آپ سے محبت کی ہے۔ میں آپ کے بغیر نہیں

روسکتا۔' وواس پر جھا،نہایت جذب کے عالم میں کہدر ہاتھا۔

'' تو پھر لے جاؤا پی مہر کو۔' ان دونوں کے بالکل سامنے آ کر میں بلند آ واز میں بولا تھا۔

کرنٹ کھا کرمومواں ہے علیحدہ ہوئی۔

"حسان آپ!" وہ کھڑی ہوگئ ،اس کے چبرے کارنگ اڑچکا تھا۔ میں نے گبری نگا ہوں

ےاسے دیلھا۔

ال نے بے اختیار کندھے پر آیا دو پیہ، درست کیا، پھرفدرے گھرا کر چرے بر بھرے

بالسمنغ للى اس كى انگلياں كيكيار بي تھيں۔

" تم اس ك بغيرنبين روسكتين ، پھر چلى كون نبين باتين ؟ "مين ايك قدم آ كے برو ها تھا۔

ال نے نگا ہیں اٹھا کر مجھے دیکھا، پھر جیسے جبرا مسکرائی۔

'' آپ کبآئے؟ یو نیور ٹی نہیں گئے جج جلدی آگئے ہیں :؟''

: " نہیں مومو! مجھے تو بہت در ہوگئ ہے،اس مقام تک آتے آتے!" میرالہجہ سردتھا۔

جس کومفر وضہ مجھتا تھا، وہ چوک میں بیٹھےلوگول کے لیے گوسپ بن چکا تھا۔ میرےاندر کا مرد جاگ اٹھا تھا۔ میں بغیر کوئی آ ہٹ بیدا کیے درختوں کے جھنڈ سے نکلااور

ان دونوں کے پیھیے سے تیز تیز قدم اٹھا تا، پارک سے نکل گیا۔

میرارخ گھر کی جانب تھا، مجھے مومو ہے بات کرناتھی، مجھے اس سے صرف دوٹوک بات
کرناتھی۔ میں موموکو جھوڑ نانہیں چاہتا تھا، میں اس بات کا بھی تصور نہیں کرسکتا تھا۔ میں اس کو
معاف کرنے کے لیے تیار تھا۔ میں بوڑھا ہو چکا تھا، مجھے اس کی ضرورت تھی، اس قتم کے خیالات
ہے میں نے، اپنا ندر کے غیرت مندمردکو اندر ہی دفن کرنے کی کوشش کی، آپ مجھے بے غیرت
کہیں گے، آپ کہہ کتے ہیں۔

بہت آ منگی ہے میں نے گھر کا بیرونی دروازہ کھولا۔ دیے قدم اٹھا تا، میں اندر داخل ہوا۔

مومواورصارم،میری آمدے بے خبرتھے۔ان کے خیال میں، میں یو نیورٹی جاچکا تھا۔

میں آ کے بردھنا چاہتا تھا، گرلونگ روم کا منظرد کھی کر مجھے اوٹ میں ہونا پڑا۔

صوفے پر بیٹا صارم تھا،اس کے بہت قریب موموٹیٹھی تھی،اس کا سرصارم کے کندھے پر

تھااور آنکھوں میں آنسو تھے۔صارم کا دایاں باز ومومو کے ثانوں کے گر دتھا۔

مجھی ان آنسوؤں سے میں بھی ہار گیا تھااور حیدر بھی۔

" میں تہبیں بہت مس کروں گی،صارم!" وہ بھیگی آواز میں کہدری تھی۔

" مهر! آپ میری بات کیون نہیں مان لیتیں؟ آپ میرے ساتھ کینیڈا آ جا کیں۔ میں وہاں

جلد ہی الگ آیار مُنٹ کے لول گا،بس پھر میں ہول گااور آپ ہم ہمیشہ اکتھے رہیں گے۔''

د مجھی نہھی میرادل کرتا ہے، میں سب بچھ چھوڑ چھاڑ کرواقعی تبہارے ساتھ چلی جاؤں

مگرحسان'وه متذبذب تقی۔

" آپان کوایک دفعه بی بتادی، دوٹوک انداز میں بتادیں ۔" وہ جیسے چر کر بولاتھا۔

" کیابتادوں؟"

'' یمی که آپ ان جیسے خود غرض اور سیلف سینٹرڈ بندے کے ساتھ نہیں، بلکہ میرے ساتھ رہنا جاہتی ہیں۔''

"صارم! ایسے مت کہو، میں ان سے بہت محبت کرتی ہوں۔" میرے دل میں خوش گمانیوا ،

'' ممم بین'وہ کہنے ہی گئی تھی کہ میں نے جیب میں ہاتھ ڈال کردوائی کی وہ شیشی نکال کراس کے سامنے کی۔

" پیکیاہے،مہرالنساء؟''

وہ جو پچھ کہنا جاہ رہی تھی ، جیسے دوسودالٹ کا کرنٹ کھا کر لیمجے کو دوقد م پیچھے ہٹی۔ اس کی آئکھوں میں بے بقینی تھی ،اس کا پوراد جو دا یک لیمجے کولرزا ٹھا۔ در میں ہے ہیں ت

" بیتم استعال کرتی ہونا مومو؟" میں شیشی اس کے چبرے کے قریب لے جاکر پوچھ رہا

وہ ای طرح بھٹی بھٹی نگا ہوں سے شیشی کودیکھتی رہی۔

" مجھے جواب دو؟" میں حلق کے بل دھاڑا تھا۔

کچھ کہنے کے لیے کھلے لب،اس نے بند کر کے زور سے آئکھیں بیچ لیں، پھرانہیں کھول کر میری جانب ویکھا۔

اس معےمیرے ذہن میں خیال آیا تھا کہ شاید وہ شیشی کسی اور کی ہو۔ موموڈ اکٹر تھی ،اس نے کسی کووینی ہوگی۔ شاید میں بالکل غلط ہولکاش ایسا ہو جائے ، کاش مومو کہدوے کہ ریکسی اور کی ہے۔

" مجھے ٹھیک ٹھیک بتاؤ ،مومو! یتم استعال کرتی ہو؟"

اس نے بہت بے بی سے میری جانب دیکھااور پھر مومو، میری مومونے اثبات میں سر ہلا ا۔

> میں نے زور سے شیشی دیوار پروے ماری میراسب پچھ جل کرختم ہو چکا تھا۔ '' جلی جاؤتم یہاں سے ۔ دفع ہو جاؤ میرے گھر ہے ۔''

میں نے اس کو باز د سے پکڑا اور گھیٹا ہوا دروازے تک لے آیا۔ اس کے ہونوں کے کنارے سے خون رس رہاتھا، چہرہ متورم اور آئکھیں سوجی ہوئی تھی، وہ چپتھی، بالکل چپ۔
'' میں نے تم سے محبت کی، بے پناہ محبت، گرتم بدکر دار عورت، تم نفیاتی مریفتم نے میرا مان توڑ دیا مومو! نکل جاؤ میرے گھر سے، وفع ہو جاؤ، میری نظر دل کے سامنے سے'
میں نے بیرونی دروازہ کھول کراہے باہر دھا وینا جا ہا۔

اس نے خوف زدہ ہوکرمیراچ ہودیکھا۔'' کککیا ہوا حسان؟'' میں نے ایک زوردارتھیٹراس کے چہرے پر مارا۔وہ لڑکھڑا گئی۔

'' چونتیس برس،مومو، چونتیس برس میں نے تم سے مجت کی اور تمتم گھٹیا عورت' میں نے ایک اور زور دارتھیٹر مارا تو وہ چکرا کر گرگئ، میں نے اسے اپنے پاؤں میں موجود جوتوں سے بھی ٹھوکر ماری۔

'' ذلیل بدکردار جرافه' میں اے گالیاں بک رہاتھا۔ وہ صوفے پرگری، چپ چاپ پٹ رہی تھی۔

پیرایک دم میں نے اپناہاتھ روک لیا،اس کے منہ سے خون نگل رہاتھا،اس کا کچر ٹوٹ چکا تھا، مگر مجھے مومو پر ترسنہیں آیا تھا۔

صارم ششدر كفر اساراتما شاد مكيدر بإتعان

"خسان مجھے معاف کرویں؟" صونے پہیٹی ،مومومیرے قدموں میں آگئ۔" میں آ آپ سے بہت محبت کرتی ہوں مجھ سے غلطی ہوگئ تھی، میں"

وہ رور ہی تھی، میں نے اپنے بھاری بوٹ سے اس کے چبرے پر تھوکر ماری، وہ بیچھے کو گر _______

'' غلطی؟ تم اسے غلطی کہتی ہو؟ تم مجھتی رہیں، یہ بوڑ ھا ہو گیا ہے تو شاید بے غیرت بھی ہو گیا ،گر میں بے غیرت نہیں ہوں۔''

'' بس کریں حسان صاحب! چھوڑیں مہر کو۔'' میں اسے مارنے کو آگے بڑھا تو صارم نے باختیار مداخلت کی۔

'' شٹ اپ صارم! تم جاؤیبال ہے۔'' مومونے ایک دم چیخ کراہے روکا۔اس کے برجتے قدم دہیں رک گئے۔

وہ اب صوفے کا سہارا لے کراٹھنے کی کوشش کر رہی تھی، میں نے اس کا بازد کھنے کراہے اٹھایا ادراس کا چبرہ اپنے بالکل سامنے کیا۔

" آٹھ سال تم مجھے دھوکا دیتی رہیں، کیوں؟ مجھے جواب دوا" میں چیخ رہا تھا، اس نے دوئوں ہے رستا خون متنسل کی پشت سے صاف کیااور کچھے کہنے کولب کھولے

عورت 'بولتے بولتے میراسانس پھول گیا تھا۔

اس کمجے موموز مین سے اٹھ کھڑی ہوئی،اس کی انگلیوں سے خون رس رہا تھا، مگر اس کو در د نہیں ہور ہاتھا۔وہ مجھے دیکیوری تھی،میری آنکھوں میں دیکیوری تھی۔

"میں جھوٹی ہوں؟ میں بدکردار ہوں؟ ہاں میں جھوٹی اور بدکردار ہوں، میں آپ کے گھر میں اپنے کزن کے ساتھ افیئر چلاتی رہی ہوں ہاں میں بہت بری ہوں۔ایک دفعہ آپ نے کہا تھا، تم نادان ہو۔ پاپانے بھی کہی کہا تھا، آپ دونوں نے درست کہا تھا۔ ہاں میں نادان تھی، پاگل تھی، بے وقوف تھی، جو چونتیس برس آپ ہے مجت کرتی تی۔"

وہ مجھے دیکھتے ہوئے پیچھے ہی، صارم تو پہلے ہی باہر جاچا تھا۔

'' میں ''''''اس ہے آ گے بولنے کی ہمت مومو میں نہیں تھی۔ وہ کب لڑائی جھڑوں میں بولاکرتی تھی۔ بولاکرتی تھی۔

لب بھینچ کروہ اپنے خون آلود ہاتھ لیے بھاگتی ہوئی صارم کے پاس چلی گئ، میں نے دروازہ بند کردیا۔

میاں بیوی کے درمیان اصل رشتہ اعتبار اور اعتاد کا بی تو ہوتا ہے، ہمارے درمیان وہ دونو ن حتم ہو چکے تھے۔

میری موموا پی بدکرداری، اپ جھوٹ کا قرار کر کے میرے گھرسے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جا چک تھی۔

* * *

مومواکی دفعہ پھر میری زندگی سے چلی گئ تو میں زندگی کوآٹھ برس پہلے کی اسٹیج پر لے آیا۔ فرق صرف یہ تھا کہ اب مجھے مومو کا انتظار نہیں تھا۔ای لیے میں نے آرٹ اکیڈی بند کر دی اور اپنا خرچ صرف یو نیورٹی سے چلانے لگا۔

وہ گئی تو میرا گھرایک دفعہ پھر دیران ہوگیا۔میری ہر شے بے تر تیب ہوگئی ،کوئی چیز بھی نہیں ملتی تھی۔میں نے ہالآخرا کی کڑے کو ملازم رکھالیا۔

ایں ملازم لڑ کے نبیل کو میں نے کہہر کھا تھا کہ وہ مجھے ناشتے میں تلا ہوا انڈہ اور کافی نہیں دےگا، نہ ہی وہ لونگ روم میں ان ڈور پلانٹس رکھے گا۔مومو کے تمام پودے میں نے اپنے گھر ''نہیں۔'' وہ ایک دم چیخی تھی۔'' یہ میرا گھرہے، میں نہیں جاؤں گی۔''اس کی آٹھوں سے آنسونکل رہے تھے،اس نے اپنی انگیوں سے دروازے کی چوکھٹ تھام لی۔

" یتمبارا گھرنہیں ہے۔"میں وحشانہ انداز میں اسے باہر دھکیل رہاتھا، وہ میرتے چیٹروں کی تاب نہ لاتے ہوئے وہیں زمین پر بیٹھتی چلی گئی، دروازے کا کنارہ ابھی تک اس کے ہاتھ میں تھا۔

" میں آپ کی بیوی ہوں، مجھے ایک دفعہ۔'' وہ روتے ہوئے کچھ کہناچاہ رہی تھی۔ " شٹ آپ۔''میں نے اسے اپنے بوٹ کی ایک اور ٹھوکر ماری۔ " میر ااب تم سے کوئی رشتہ نہیں ہے۔''

'' میں نے زور ہے دروازہ بند کرنا چاہا۔اس کی انگلیاں درمیان میں آ کر پچلی گئیں،ان سے خون نکل کروہیں چو کھٹ برگر تارہا۔

میں نے دروازے کھول کراس کے خون آلود ہاتھ وہاں سے ہٹانے چاہے، وہ دروازے کو پکڑے بیٹھی تھی، جب کہ میں اسے دھکیل رہا تھا۔اس کی پنک گھڑی اس کشکش میں وہاں گڑئی۔ ''اس گھر سے اب تمہارا کوئی تعلق نہیں ہے۔ دفع ہو جاؤتم یہاں سے۔''اس کے ہاتھ چھڑانے کی کوشش میں میرےاپنے ہاتھ خون آلود ہو چکے تھے۔

'' نہیں آپ ایسے نہیں کر سکتے۔ چونتیس برس کا تعلق یون ختم نہیں کر سکتے۔ حسان! آپنہیں''وہ دروازہ پکڑ کررونے گئی۔

'' یہ خیال تہمیں اس وقت نہیں آیا، جبتم میرے گھر میں،میری ناک کے پنچ،اپئے کزن سے افیئر چلار ہی تھیں؟ جب میری غیر موجود گی میں تم مجھ سے بے وفائی کرر ہی تھیں؟ تب تہمیں اس چؤتیس برس کے تعلق کا خیال نہیں آیا؟'' میں مجڑک اٹھا تھا۔

یک دم مومو نے دروازے کی دہلیز چھوڑ دی، وہ صرف اور صرف مجھے دیکھ رہی تھی،اس کی نگاہیں جیسے پھرکی ہوگئی تھیں۔وہ بالکل ساکت ہو چکی تھی۔

"كياكماآب في "اس في بيقين سے بوچھاتھا۔

'' تم کیا جھتی تھیں، مجھے پتانہیں چلے گا؟ تم میزے گھر میں ایک غیر مرد کے ساتھ افیئر چلاتی رہوگی ادر میں، میں بوڑ ھااور بے غیرت بن کے تماشاد کھتار ہوں گا؟ تم جھوٹی، بدکر دار، ذلیل

ہے باہرنکال دیے تھے۔

جس صبح وہ میرے گھر سے گئی تھی، ای شام میں نے تمام سامان، کپڑے، جوتے، پاسپورٹ وغیرہ بیک میں ڈال کر حیدر کے گھر پہنچاد ماتھا۔ بیکام میں نے خودنہیں کیا تھا، بلکہ ایک ملازم کی مدولی تھی۔

ہرروز صفائی کرتے وقت ٹیمیل دروازے کی چوکھٹ پر گلےسیا ہی ماکل سرخ دھبوں کوصاف کرنے کی ناکام کوشش کرتا تھا۔ وہ دھبے صاف نہیں ہوتے تھے۔موموا پی یادیں میرے گھر میں بھیر کرچل گئ تھی۔

تو پی میری کہانی۔ ایک بے وفامال سے شروع ہوکر بے وفا بیوی پرختم ہونے والی داستان میں نے آپ سے کہا تھا تا، میں آپ کوکوئی افسانوی قسم کی Happy ending (خوشگوا اختتام) نہیں دے پاؤں گا، آپ کو چند کڑو ے حقائق اپنے حلق سے پنچا تارنے پڑیں گے۔ تو پیمیری کہانی کا اختتام تھا۔ اگر میں کوئی رائٹر ہو تا تو اپنی اور موموکی کہانی یہیں ختم کر ڈالٹا کیونکہ رائٹر کے بوائٹ آف و یو ہے آگے چھے بچانہ تھا۔

ڪين.....

میری داستان ابھی ختم نہیں ہوئی۔ ابھی کچھ باقی ہے، وہ'' کچھ'، جس کے لیے میں آپ کو یہ کہانی سنار ہاتھا۔

* * *

مومو کے جانے کے چار ، ساڑھے چار برس بعد ، یعنی کل شام میں کینیڈ اآیا ہوں۔ مجھے یہاں ایک دنیائے آرٹ کے سیمینار میں شرکت کرناتھی ، ایک جگہ لیکچر دینا تھا اور بس میری کل صبح واپسی ہے۔

کل کی پوری شام سیمینار میں گزرگی، آج کی صبح یو نیورشی میں اور بالآخر میں ابھی گھند پہلے فارغ ہوکرٹورنٹو کے مال پر آیا ہوں۔

مال کے ایک قدرے مہنگے سے اسٹور ہے کچھ ثنا پنگ کرنے کے لیے میں وہاں گیا تھا۔ پتا نہیں کیوں،ٹورننو کی سڑکوں پر پھرتے ہوئے مجھے لگتا تھا کہ میں سرراہ مومو ہے نکرا جاؤں گا۔ وہ رہتی بھی ڈاؤن ٹاؤن کے قریب ہی تھی،اگر اس نے الگ گھر لے لیا ہوتو الگ بات تھی، گرسین کا

گھر يہيں آس پاس ہى ہوتا تھااور مجھے يقين تھا كەمومو، صارم كے - باتھ يل آئى تقى _

ایک گارمنٹس شاپ سے لیدرجیکٹ پہند کرتے ہوئے، میں سلسل اطراف میں دیکھے رہا تھا، گروہاں موموکہیں نہیں تھی۔ بالآخر میں اپنی جیکٹ کی جانب متوجہ ہو گیا۔

جس کمیح میں کاؤنٹر پر کھڑا ہے منٹ کررہا تھا، مجھے اپنے دائیں جانب ایک ثنا ساچرہ دکھائی دیا۔

وه مومونهیں تھی ،وہ صارم تھا۔

وہ بھی اپنے لیے جیکٹ پیند کررہاتھا۔ وہ پہلے سے زیادہ بڑاادر ہینڈسم ہو گیا تھا۔اس نے چھوٹی می داڑھی بطورفیشن رکھی ہوئی تھی۔اس کا قداور بھی لمباہو گیا تھا۔

کتنے ہی لیحے میں صارم کودیکھار ہاتھا۔ تب مجھے احساس ہوا کہ اس کے ساتھ ایک لڑکی بھی ہے اور دہ لڑکی مومونہیں تھی۔

وہ شکل ہے ایشین لگتی تھی ،گرشاید بلی بڑھی و ہیں تھی۔ جھے بہر حال صارم کو کسی اورلڑ کی کے ساتھ دیکھ کر جھٹکا لگا تھا۔

جیک کی پے منٹ کر کے صارم اپنا ٹناپر تھا ہے کی بات پر ہنتے ہوئے اس لڑکی کے ہمراہ باہر نکلنے ہی لگا تھا کہ دفعتا اس کی نگاہ مجھ پر پڑی۔

اس کی بنی رک گئی ،صرف ایک لمحدلگا تھا، اے مجھے پہنچانے میں، پھراس نے منہ پھیرلیا۔ "صارم!" اپنی انا ،عزت نفس کو پش پشت ڈال کر میں نے اسے پکارا تھا۔ اس نے چبرہ میری جانب کیا۔ اس کے چبرے پر عجیب ساتناؤ آگیا تھا۔ " لیں۔" اس نے یوں مخاطب کیا، جیسے ہم اجنبی ہوں۔ میں ایک قدم آگے بڑھا۔" مجھے تم ہے بات کرنا ہے۔"

میں نے چونکہ انگریز کی میں کہا تھا، اس لیے اس کے ساتھ موجود لڑکی'' او کے میں تمہارا ویٹ کررہی ہوں'' کہہ کروہاں سے چلی گئی۔

صارم نے تنفرے جمھے دیکھا۔'' جی - کیابات کرنی ہے،آپ کو؟''اس کا نداز کھڑا کھڑا سا -

" میں مومو کے متعلق پوچھنا چاہتا ہوں ، وہ کیسی ہے؟ " ہم دونوں ایک ساتھ شاپ ہے

اعتبار نہیں کیا، بلکہ آپ نے تو شاید ان سے محبت بھی نہیں کی، آپ کو صرف ان کی ضرورت تھی۔
محبت تو صرف آپ نے اپنے آپ سے کی ہے۔ آپ ایک خود غرض سیلف سینز ڈ اور خود پسند
انسان ہیں۔ آپ کو ہمیشہ سے اپنا مفادع زیز رہا ہے۔ اور مہر۔ حسان صاحب، آپ چونتیس برس
اس عورت کو نہ مجھ سکے؟ آپ جانتے ہیں مہر کون تھیں؟ آپ نہیں جانتے، آپ تو پچھ بھی نہیں
جانتے۔ میں آپ کو بتا تا ہوں۔''

اس کی آنھوں میں سرخی تھی، کرب تھا۔ اس کی آواز سے میرے لیے نفرت چھلک رہی تھی۔
'' میں آپ کو بتا تا ہول، حسان صاحب! مہر کون تھیں، وہ عوت جے آپ نے بعزت کر
کے ، دھکے دے کر مجھ سے افیئر چلانے کے الزام میں گھر سے نکالا تھا، وہ عورت ، حبان صاحبوہ عورت میری مگی ماں!''

مجھ پر کی نے آسان تو ڑا تھا، میں جیسے کرنٹ کھا کر دوقدم پیچیے ہٹا۔

'' نننننبیس،' میں نے بے یقینی سے نفی میں سر ہلا دیا۔وہ غلط کہدر ہاتھا،مومو کیبے....اس کی مالنہیں

''یقین نہیں آیا تا آپ کو؟ کیے یقین آسکتا ہے، آپ کو؟ آپ تو اپ شک میں بہت دور تک نکل چکے ہیں۔ آپ تو میرے اور ان کے تعلق کو، ہماری محبت کو اس گندی نظرے دیکھتے رہے، جس کے بارے میں مجھے سوچتے ہوئے بھی شرم آتی ہے۔''

مجھےلگاصارم رور ہاہےاس کی آواز بھیگ چکی تھی۔

''میری ماں نے زندگی میں صرف ایک غلطی کی تھی۔ میر بے نزدیک بین ملطی نہیں تھی، گران کے نزدیک تھی۔ جس دن آپ نے ان کور لایا تھا، ان کی عزت نفس کو کچلا تھا، اس دن انہوں نے روتے ہوئے اپنی مرضی ہے کہ سے جسی شادی نہ کی تو میں اپنی مرضی ہے کسی شادی کر کے خود کو ہر باد کر ڈالوں گی، شاید تب' مر'' کو دکھ ہوا ور انہیں میرا خیال آئے۔ یہی پریشانی میرے نانا کی موت کا سبب بنی تھی اور اس کی وجہ بھی آپ تھے۔ صرف آپ! آپ نے ان کو دھت کا راتھا۔ نتیجناً انہوں نے صرف آپ کودکھ دینے کے لیے کینیڈ ا جاتے ہی سین آئی کے دیوں سے شادی کر کی تھی۔ وہ چاہتی تھیں کہ اپنے شوہر کے ساتھ وطن واپس آئیں اور آپ کویہ سبب بچھ بتا کردکھ دیں۔ مگران کی شادی دو ماہ ہی چل سکی تھی۔ سین آئی کے دیور، یعن میرے فادر سبب بچھ بتا کردکھ دیں۔ مگران کی شادی دو ماہ ہی چل سکی تھی۔ سین آئی کے دیور، یعن میرے فادر

باہر نکلے تھے۔وہ میری جانب دیکھنے کے بجائے ادھرادھرد مکھد ہاتھا۔

'' کیسا ہونا چاہیے؟''اس نے الٹا مجھ سے پوچھا۔ہم دونوں روڈ کے کنارے پر کھڑے

'' شادی کرلی اس نے؟ شایدنہیں کی، کیونکہ تمہارے ساتھ تو کوئی اوراڑ کی ہے۔''میں نے لمنز سکھا۔

اس نے چہرہ میری جانب کیا۔

"وەمىرى مىمىترىپەزىب-"

'' زبردست صارم، بهت اچھا۔ میرا گھر برباد کر کے تم نے متنی رچالی، کسی اور ہے؟ تمہارے لیے مومونے مجھے چھوڑ ااورتم!''مجھےاس پرشدید غصہ آیا تھا۔

'' سب سے پہلے تو حمان صاحب، آپ اپنی میہ غلط نبی دور کرلیں کہ، مہر نے آپ کو چھوڑا تھا۔ انہوں نے آپ کو چھوڑ انہیں تھا، آپ نے ان کو گھرے دھکے دے کر نکالا تھا اور دوسری بات'' وہ سر داور کشلے لہج میں کہد ہاتھا۔

" مجھانے گھر کی بربادی کا ذمہ دار نے ظہرائیں۔آپ نے اپنا گھر خود برباد کیا تھا۔"

" میں نے؟" میں نے بیقینی سے اپنی جانب اشارہ کیا۔" میں نے اپنا گھر برباد کیا تھا، یا

'' آپ نے ۔۔۔۔آپ نے اپنے ہاتھ سے اپنے گھر کوآگ لگائی تھی۔' وہ بڑے سکون سے کہ ریا تھا۔

" اورتمهارا کوئی دوشنهیں؟"

ال نے ایک جھلکے سے میری جانب دیکھا" کیوں؟ میں نے کیا کیا ہے؟''

'' تم نے میری ہوی کے ساتھ میزے گھر میں افیئر چلایا۔صارم! تم نے میری اس ہوی کو مجھ سے چھین لیا، جس سے میں نے چونتیس برس محبت کی تھی۔اور تم کہتے ہوکہ تم نے کیا کیا؟'' شدت صنبط سے میری آواز کیکیار ہی تھی۔

'' حسان صاحب! آپ نے مہر سے'' صرف'' محبت کی تھی اور محبت'' صرف'' نہیں ہوا کرتی ،محبت اعتبار اور اعتماد کے بنااد ھورکی ہوتی ہے۔آپ نے چونتیس برس مہر ہے محبت کی ،گر

كادوماه بعدى ايميثنث مين انقال موكياتها-

جبسترہ سال کی عمر میں ماں بنیں تو آئیں لگا، انہوں نے غلطی کر ڈالی ہے۔ وہ مجھے سین آئی کے حوالے کر کے پاکستان چلی گئیں۔ ان کے دل میں کہیں نہ کہیں ہے امید باتی تھی کہ آپ ایک نہ ایک دن ان کی محبت کا یقین کر کے ان سے شادی کر لیں گے۔ یہی امید اور یہی خواہش تھی، جس نے ان سے جھوٹ بلوایا۔ یہاں کسی کو ان کی شادی کا علم نہیں تھا۔ سین آئی نے سب سے چھپالیا تھا۔ وہ چاہتی تھیں، مہرکی شادی ہوجائے، اس لیے یہ بات مشرقی پوائٹ آف ویو سے چھپانا تو اور بھی میں اور آپ سے چھپانا تو اور بھی ضروری تھا۔ وہ کہتی تھیں۔

" میں نے حسان سے اس لیے چھپایا کہ وہ شخص تو ہاس کھا نانہیں کھا تا تھا، کسی دوسرے کے استعمال شدہ تو لیے کو ہاتھ نہیں لگا تا تھا، وہ بھلا کسی کی بیوہ کو کہاں قبول کرے گا؟"

میری نزدیک بیان کی علطی تھی ایکن غلطی انسانوں ہے ہی ہوتی ہے۔وہ کوئی پرفیک فتم کا افسانوی کردار نہیں تھیں، وہ ایک جیتی جاگتی انسان تھیں۔ان سے بھی حماقت ہوئی تھی اور اس حماقت کا ثبوت میں تھا۔

سترہ برس میں کینیڈا میں سین آنٹی کے پاس پلا بڑھا،سترہ برس میں ماں کی محبت کوتر سا۔ میری ماں اپنا گھر بسانے کے لیے مجھے چھوڑ گئ تھی، بالکل ایسے جیسے آپ کی ماں آپ کو چھوڑ گئی تھی۔ گرمیں نے حسان رضا کی طرح اپنی ماں کو بے دفا قرار نہیں دیا، میں ان کی مجبوری کو سجھتا تھا۔ انہوں نے آپ سے ایک جھوٹ بولاا دراہے چھپانے کے لیے ادر بھی کتے جھوٹ بولے۔

وہ بہت سچ اور حساس دل کی مالک تھیں۔ انہوں نے اپنے بچ کواس کاحق نہیں دیا تھا۔ وہ محب نہیں دکتھی ، جس کاوہ حق دارتھا۔ اس لیے ان کے دل میں احساس جرم تھا۔ وہ جب بھی کسی خیت نہیں دکتھی تھیں۔ یہا حساس جرم انہیں بری طرح ڈسٹر ب کر دیتا تھا۔ پھر وہ دوسرا بچہ کیسے کرسکتی تھیں۔ مہر کوقد رہ نے محبت سے خلیق کیا تھا، انہوں نے اپنے ہررشتہ کو پوری محبت اور خیال سے نہمایا تھا۔ یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ اپنے بیٹے کو بھول جا تیں۔ وہ اپنی پہلی شادی کو بھی اپنی خلطی جھتی تھیں، احساس جرم اور آپ سے محبت کی اس شکاش میں وہ دوسرا بچہ بیدانہیں کرنا جا ہتی تھیں اور شایدا ہنے بچے کو ممتا ہے محروم رکھنے کے جرم میں وہ خود کو سزادے رہی تھیں۔ پھر انہیں یہ خدشہ بھی

ستا تا تھا، دوبارہ ماں بننے کے عمل میں کہیں بیراز نہ کھل جائے کہ وہ پہلے بھی ماں بن پھی ہیں۔ اگر چہ بین آنٹی انہیں سمجھاتی تھیں،لیکن میری ماں کے دل میں ڈرتھا،خون تھا، اس محبت کے کھو جانے کا خوف، جواس نے بہت کڑی ریاضت کے بعد پائی تھی، ہاں،میری ماں ڈرتی بہت تھی۔ صرف اسی ڈرخوف کے پیچھے،صرف اپنا گھر بچانے کی خاطر، انہوں نے اپنی ممتا قربان کرڈالی۔ انہوں نے مجھے خود سے دوررکھا۔''

وه و ہیں گھاس پر بیٹھ کیا تھا، وہ رور ہا تھا، وہ بچوں کی طرح رور ہاتھا۔

'' سترہ برس میں بن ماں باپ کے اپ تایا، تائی کے پاس پلتار ہا۔ سترہ برس میں اپنی ماں کو یا دکر کے روتار ہا اور وہ بھی پرسکون نہیں تھیں۔ وہ ہر دوسر سے بیچے میں اپنا صارم ڈھونڈتی تھیں، وہ صارم جے وہ روتا، بلکتا ٹورنؤ میں چھوڑ کرآئی تھیں ۔۔۔۔۔ صرف اور صرف آپ کی خاطر ۔۔۔۔۔ آپ کی وجہ سے میں سترہ برس اپنی مال سے دور رہا۔ وہ بھی تھیں کہ آپ کی مجت انہیں صارم کو، اپنے کو بھو لئے پر مجبور کر دے گی، مگر ماں کی ممتا کے آگے ہارگئی تھیں۔''

صارم نے اپناسرلیمپ بوسٹ کے ڈنڈے سے نکادیا۔اس کی آنکھوں سے مسلسل آنسو بہہ ہے تھے۔

'' پھرانہوں نے مجھے بلوالیا۔سترہ برس بعد صرف اور صرف ایک ماہ کے لیے میں ان سے ملنے آیا۔ وہ تمیں پینیتیں دن ان کی زندگی کے لیے خوشگوار ترین دن تھے۔ان کا جوان میٹا، جوان کے کندھے سے بھی اونچا تھا،ان کے پاس آیا تھا۔ وہ کیوں نہ خوش ہوتیں؟

چونتیس برس انہوں نے آپ کی خدمت کی ، حسان صنا حب! اور پھر چونتیس برس بعد صرف چونتیس برس بعد صرف چونتیس برس بعد صرف چونتیس دن اپنے بیٹے کو پیار دینا چاہا ، گر آپ اتنے ننگ دل ، خود غرض اور گھٹیا انسان تھے ، آپ اس پر بھی شک کیا۔ اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی محبت کے بعد جس تیسری محبت کو اس دنیا کی سب سے عظیم اور خالص محبت کہا جاتا ہے ، جس سے اللہ اپنی محبت کا موازنہ کرتا ہے ، آپ نے اس محبت پر بھی شک کیا۔

صرف آپ کی وجہ ہے میں ان کو کبھی'' مال''نہیں کہہ سکا۔صرف آپ کی وجہ ہے میں ستر ہ برسمحرومیوں میں گھر ارہا۔ستر ہ برس بعد مجھے میری ماں ملی تھی،مگر آپ نے کیا کیا؟ سب بچھتاہ کر بیمیں نے کیا کرڈالا؟ میرے خدایمیں نے کیا کرڈالا؟ میں نے اپنی موموکوایئے گھرے نکال دیا؟

اس موموکوجس کے لیے میں کتابیں لاتا تھا، جس کے ساتھ میں کافی پیتا تھا، جس کے رنگوں اور تتایوں سے میں محبت کرتا تھا.....میرے اللہ..... میں نے اس مڑی ہوئی پلکوں والی لڑکی کے ساتھ کیا کرڈالا؟

سترہ برس بعدا ہے اس کا بیٹا ملاتھا اور میں نے اس کو کیا سزادے ڈالی؟ میں نے اس کے چبرے پراپنا بھاری جوتا مارا، وہ جوتا اس کی پلکون ہے بھی تو لگا ہوگا، اس کی ان پلکوں ہے جن ہے مجھے محبت تھی۔

میں نے اس کے ہاتھ لہولہان کر ڈالے، وہ ہاتھ جن کو میں دنیا کے خوبصورت ترین ہاتھ کہا کرتا تھا۔ میں نے اس کوایک دفعہ پھررلایا، یہ کیا کر دیا میں نے؟

ا پی خودساختہ تھیور یوں میں، اپنی فضول سوچوں سے میں نے اپنے آنگن کو جلا ڈالا؟ یہ کیا کردیا میں نے؟

" آپ نے مجھ سے میری ماں چھین لی، حسان صاحب! اب آپ یہاں کیوں آئے " ں؟"

وہ سرخ، گلی آنکھوں سے مجھے و کیھتے ہوئے پو چھر ہاتھا۔ میں اسے کیا جواب دیتا، میر سے یاس کہنے کو کچھ بھی تونہیں تھا۔

" صارم! مجھےانی ماں کے پاس لے چلو۔ میں میں اس سے معافی ما نگ لوں گا۔ وہوہ مجھ سے ناراض نہیں ہو سکتی ۔وہ بھی مجھے پر ناراض نہیں ہوئی ۔''

میں گھٹوں کے بل زمین پرگر گیا تھا،میرے ہاتھ صارم کے آگے جڑے تھے۔

 وہ سرگھنوں پرر کھ کر بچکیوں ہے رور ہا تھااور میںمیں سسسا کت سا کھڑا ،اس او نچے لمبےلڑ کے کوروتے دیکیور ہاتھا،میرے جسم ہے کوئی آ ہتہ آ ہتہ جان نکال رہا تھا۔

"مومونےکو نہیں بتایا، یہ سب جھے؟ صرفصرف ایک بارتو اعتبار کیا ہوتا مجھ راایک بارتو کہا ہوتا کہ اس کا بیٹا بھی ہے، کیا تب میں اس کے بیٹے کو اپنا بیٹا سمجھ کرنہ پالیا؟"میری آواز دور کہی ہے کسی کھائی ہے آتی سنائی دے رہی تھی۔

" ہاں!" صارم نے تفرے سراٹھا کر مجھے دیکھا۔" میں نے بھی یہی کہاتھاان ہے، جب آپ نے ان کو نکال دیا تھا۔

اور جانتے ہیں، انہوں نے آگے ہے کیا کہا؟ انہوں نے کہا۔'' صارم! تم نہ تھی ہوتے تب بھی حیان مجھے بحرم ثابت کر ہی دیتے، میں انہیں اپنے پہلے شو ہر کا بتادی تو وہ اٹھتے بیٹھتے اس کے نام کے طعنے دیتے، میں سوچ میں گم ہوتی تو وہ بھی پراپنے سابقہ شوہر کو یاد کرنے کا شک کرتے۔ شک اس آ دمی کی رگ رگ میں بھراہے۔''اور آپ کہتے ہیں، وہ آپ پراعتبار کرتیں؟ انہوں نے تو آپ پر بہت اعتبار کریا تھا، بس آپ نے ان پڑئیس کیا تھا۔

ب پرون ہے بات بات ہوں۔ جس دن آپ نے ان کو گھر سے نکالاتھا ،اس دات وہ میرے کندھے سے لگ کربہت روئی تھیں اور میں میں ان کے ساتھ رویا تھا۔ وہ بار بار مجھ سے کہتی تھیں۔

'' صارم! مجھے جگا دو، میں نے شاید کوئی خواب دیکھا ہے۔'' وہ اپنے چہرے پر ہاتھ لگا کرروتی تھیں۔

" صارم! حسان نے میرے منہ پر بوٹ مارا...."

وہ اپنے زخمی ہاتھ وکھ کر روتی تھیں۔" انہوں نے میرے ہاتھ دروازے میں کچل ڈالے وہ تو میرے آرٹسٹک ہاتھوں سے بہت محبت کرتے تھے، مجھے کا ٹنا بھی چبھ جاتا تو تکلیف نہیں ہوتی تھی۔ پھرانہوں نے یہ کیا کردیا۔

اس رات میری ماں بہت رو کی تھی اور اس رأت مجھے پہلی بارآ پ سے بے حد نفرت محسوں ہوئی تھی میرادل آپ کو لل کرنے کو جا ہا تھا۔''

ص مارم روتے ہوئے، بچول کی طرح روتے ہوئے کہدر ہاتھا اورکوئی مجھے دو دھاری تلوار سے ذرج کرر ماتھا۔

اس نے بے حدنفرت بھری نگاہ مجھ پرڈالی۔

'' آپ جونود کو بہت ذہیں سمجھتے تھے، ایک ماں کی محبت کو نہ پھان سکے، مگر آپ بھی کیسے '' پنچانتے، آپ نے ماں کی محبت دیکھی کہ تھی؟''

میں گھٹنوں کے بل گھاس پر میشاہوں اور صارمصارم جاچکا ہے۔

میں یمی بتانا چاہتا تھا،آپ کو۔ مجھے میراعلم مجھے دھوکا دے گیا تھا۔ کتابوں میں کھی ساری با تیں پچنہیں ہوتیں ۔صرف علم کا سہارا بہت کمزور ہوتا ہے۔ کتابوں میں جوتھیوریاں ہوتی ہیں، انہیں جیتے جا گئے انسانوں پراپلائی کرنا، کتنا غلط ہوتا ہے۔ ہم ایک جہال کاعلم حاصل کر لیتے ہیں،

دنیا بھر کی کتابیں بڑھ لیتے ہیں،لیکن ایک انسان کوئییں جان پاتے ،اسے نہیں سمجھ پاتے۔ میں یبی بتانا جا بتا تھا،آپ کو کہ اس دنیا میں فلمی اورا فسانوی رومانس بھری جذباتی کشش

یں بین ہا ہا جا ہا گا ہ پ ر میر ہے ہوں میں اس کے علاوہ بھی ایک محبت ہوتی ہے، وہ محبت جس جے آپ اور میر سے جیسے لوگ محبت کہتے ہیں۔اس کے علاوہ بھی ایک محبت سے ارفع ہے۔ وہ محبت مال کی محبت کا مقام اس دنیا کے تمام رشتوں میں پائی جانے والی محبت سے ارفع ہے۔ وہ محبت مال کی محبت

کا مقام اس دنیا کے تمام رستوں یں پاق جانے واق حب سے ارک ہے۔ رہ جانے واق حب ہے۔ کو بھی میں مارک ہے۔ ہوتی ہے مال ہوتی ہے اور میں وہ بدقسمت انسان ہوں، جو کسی بھی محبت کونہیں پہچان سکا۔ پہچانتا بھی کیسے مال کی

محبت تودیمی بی نہیں تھی ہمیور یوں پریقین کر کے میں موموکی محبت پربھی یقین نہیں کرتا تھا۔

اوراب سے صارم میرے پاس سے جاچکا ہے، جاتے ہوئے وہ کہدکر گیا ہے کہ جس مومو کے بارے میں آپ کو خرتھا کہ وہ آپ کے پکارنے سے پہلے ہی آ جاتی تھی، آج آپ اس کو جتنا یکاریں گے، وہ نہیں آئے گی۔

پ ہے۔ میری مومو، بھی اس بیاری سے مرگئی، جس سے کئی برس پہلے ایک اور مومومر گئ تھی۔ میں، جس نے بھی مومو کونہیں منایا، آج ٹورنٹو کی اس مصروف سڑک کے کنارے، گھاس پر گھنٹوں کے بل بیٹھا یہ یوچ رہا ہوں کہ میں اس لڑکی کو کیسے مناؤں، جس سے میں نے چونیس برس مست کی؟

> میں پی مومو، حیدر کی مہرالنساءاور صارم کی مہر کو کیسے پکاروں؟ اے کہاں ڈھونڈ وں؟